

اَشَادُ الطَّالِبِينَ

شرح اُردو

زَادُ الطَّالِبِينَ

مؤلفہ: مولانا عاشقِ الہی البرنی

نظر نافی

حضرت مولانا صوفی محمد سرور صاحب مدظلہ العالی

شیخ الحدیث علمہ شرفیہ لاہور

تالیف

محمد عتیق الرحمن

مدرس نجف اشرفیہ لاہور

الدیکان

اُردو بازار لاہور

اَشَادَةُ الطَّالِبِينَ

شرح اُردو

زَادُ الطَّالِبِينَ

مؤلفه: مولانا عاشقِ اِلهی البرنی

نظر نانی
حضرت مولانا صوفی محمد سررِصا۔ مہنڈالہ علی
شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ، لاہور

تالیف
محمد عتیق الرحمن
مدرس مجاہد اشرفیہ، لاہور



نام کتاب اِنْشَاءً لِّلْظَّالِمِينَ رَأَى الظَّالِمِينَ
مؤلفہ مولانا عاشق الہی البرنی
طباعت سنج شکر پرنٹرز لاہور
اشاعت 2010ء

ملنے کے پتے

مکتبہ خلیل، غزنی سٹریٹ یوسف مارکیٹ اردو بازار لاہور 37321118

دارالکتاب، غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور 37235094

اسلامی کتاب گھر، خیابان سرسید، راولپنڈی

مکتبہ رشیدیہ، کمیٹی چوک اقبال روڈ، راولپنڈی

مدنی کتب خانہ، تبلیغی مرکز، مانسہرہ

عثمان دینی کتب خانہ، تبلیغی مرکز، مانسہرہ

مکتبہ المدنیہ، تبلیغی مرکز، بہاولپور

ادارہ الرشید، نوری ٹاؤن، کراچی

مکتبہ الرحیمہ، اردو بازار، کراچی

فہرست مضامین

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۹۶	مومن کا ٹھکانہ موت ہے، کی تشریح	۱۳	بسم اللہ کی ادبی لغوی صرفی نحوی تحقیق
۹۸	گنہگار کے متعلق حدیث نمبر ۱ کی تشریح	۱۸	زاد الطالبین کی لغوی صرفی تحقیق
۹۹	عبداللہ بن مبارک اور بڑھاپا کا قصہ	۱۹	طالب اور طلبیب میں فرق
۱۱۴	جہاں خالق کی نافرمانی ہو وہاں مخلوق کی اطاعت حرام ہے	۱۹	رسول رب العالمین کی لفظی تحقیق
۱۱۵	لا صرورة الا للسلام کا معنی	۲۱	باب کا لغوی و اصطلاحی معنی
۱۳۹	سود کے معنی	۲۲	انما الاعمال بالنیات کی تشریح
۱۵۲	جہالت کی شفا پوچھنا ہے، کی تشریح	۲۵	دین خیر خواہی ہے، کی تشریح
۱۵۴	تمام اعمال کا دار و مدار خاتمہ پر ہے، کی تشریح	۲۶	دعا عبادت کا مغز ہے، کی تشریح
۱۵۵	قبر حجت کا بارغ ہے یا جہنم کا گڑھا، کی تشریح	۳۳	مسواک کے فوائد
۱۵۹	ہر سنی سنائی بات آگے نکل کر ناچھوٹ ہے۔	۳۵	غیبت زنا سے بڑا گناہ کیے ہے۔
۱۷۵	ایک مومن کا دوسرے مومن کو ڈرانا حرام ہے۔	۴۵	صفائی آدھا ایمان ہے، کی تشریح
۱۷۶	کتا یا بھڑیا جس گھر یا گھرے میں ہو تو حرمت فرشتے نہیں آتے	۴۴	گناہ اول میں نفاق پیدا کرتا ہے، کی تشریح
۱۷۷	تین قسم کے کتے رکھنے جائز ہیں۔	۴۸	منافق کی تین نشانیاں
۱۷۸	تصویر کی حرمت مطلق ہے نہ کہ مقید	۵۰	قسم کی تین قسمیں اور ان کے احکام
۱۷۹	تصویر کی حرمت پر دلائل نقلیہ	۵۹	مدعی اور مدعی علیہ کی تعیین کا معیار
۱۸۰	تصویر کی حرمت پر دلائل عقلیہ	۶۰	مسلمان مسلمان کیلئے شیشہ ہے، کی تشریح
۱۸۱	حدیث میں کلب مفرد اور تصاویر جمع لانے کی وجہ	۶۴	سفر عذاب کا حکم ہے، کی تشریح
۱۸۲	حدیث میں کلب کے ساتھ لاکھیاں رکھنا تصاویر کیساتھ رکھا	۸۵	اللہ تعالیٰ کی رضا و ناراضگی والدین پر موقوف ہے
۱۸۴	محبت کی دو قسمیں عقلی و طبعی		
۱۸۵	تین دن سے زائد قطع تعلق کا حکم		

۲۲۰	قرآن یاد رکھنے کا حکم	۱۸۷	قلع نعلقی پر احادیث میں وعید
۲۲۳	مظلوم کی بددعا فوراً قبول ہوتی ہے۔	۱۸۸	مالک کی ولی خوشی کے بغیر مال حلال نہیں ہوتا
۲۲۲	قبروں پر مست بیٹھو، کی تشریح	۱۹۰	جس جماعت میں گھٹی ہو وہاں بھی رحمت فرشتے نہیں جاتے
۲۲۴	جانوروں کے حقوق	۱۹۱	فائدہ جبرس (گھٹی) کی تعریف
۲۲۵	اجنبی مرد و عورت کی تنہائی۔	۱۹۲	سرد جبہ گھنیوں کا استعمال
۲۲۶	عمدت کا بغیر محرم ۴۸ میل یا اس سے زائد سفر حرام ہے	۱۹۳	تلخو اعنی ولو آیت کی تشریح
۲۲۷	جانوروں کو منبر بنانا کیسا ہے۔	۱۹۴	تبلیغ کی شرعی حیثیت
۲۲۸	کسی ذی روح کا نشانہ باندھنا	۱۹۵	قل انت بانئذ تم استقم، کا شان و ورود
۲۲۹	دو آدمیوں کے درمیان بیٹھنے کا شرعی حکم	۱۹۷	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تین نصیحتیں
۲۳۰	صدقہ کرنے سے انسان مصیبت سے بچا رہتا ہے۔	۲۰۱	اذان اور امامت کا حقدار کون ہے
۲۳۱	صدقہ کے کتے ہیں	۲۰۲	جو سلام سے پہلے نہ کرا سے اندر مت آنے دو
۲۳۲	اتقوا النار ولو بشق تمرۃ کا مطلب	۲۰۳	خضاب لگانے کا حکم
۲۳۵	پانچ چیزوں کو پانچ سے پہلے غنیمت جانوں	۲۰۴	سفید ریش کی فضیلت
۲۳۸	قوی اور پهلوان کون ہوتا ہے۔	۲۰۵	دنیا میں مسافر کی طرح رہو، کی تشریح
۲۴۰	چھوٹوں پر رحم اور بڑوں کی عزت نہ کرنا گناہ کبیرہ ہے	۲۰۷	مزدور کی اجرت جلدی دیا کرو، کی تشریح۔
۲۴۶	جھوٹ بولنا حرام ہے سوائے تین قسم کے جھوٹوں کے	۲۰۹	ڈاڑھی کی شرعی حیثیت
۲۴۷	دعا کی فضیلت	۲۱۰	مونچھوں کی شرعی حیثیت
۲۵۰	تواضع اور تکبر۔ اور تکبر کی اقسام	۲۱۳	مرنے کو گالی مت دو کیونکہ وہ نماز کے لیے جگاتا ہے
۲۵۲	رہنمائی کرنے والے کو نیکی کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے	۲۱۴	مرغے کی فضیلت
۲۵۶	جو خاموش رہا اسنے سجات پائی کا مطلب	۲۱۵	اچھی عادت والے جانور کا خاص خیال رکھنا چاہیے
۲۵۷	امتحان کے وقت کسی کو تہانا کیسا ہے	۲۱۶	باز و سنخروں میں رہنے کی ممانعت
۲۵۸	جو نرمی سے محروم وہ بھلائی سے محروم	۲۱۷	مردوں کو برامت کہو کا مطلب
۲۵۹	زیبیات میں رہنے کا حکم	۲۱۸	فرعون قارون ابو جہل ابو لہب کا اصلی نام
۲۶۱	من رغب عن سنئی فلیس یزنی کی تشریح	۲۱۹	سات سال کے بچوں کو ناز کا حکم دو
۲۶۱	فلیس منی فرمانے میں بہت سے نیکات	۲۲۰	سات سال اور دس سال کی شخصیتوں کی وجہ

۲۹۹	علم نجوم کی حقیقت	۲۹۳	مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ کا مطلب
۳۰۰	نجومی کے پاس جانے سے ۴۰ دن کی نمازیں غیر مقبول سہ جاتی۔	۲۹۶	مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَآجِدَ صَلَاتِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا، کی تشریح
۳۰۲	جو اللہ کا واسطہ دیکر کام کروائے اس کا کام کر دو	۲۹۷	درود شریف کے فضائل
۳۰۴	مَنْ رَأَى مُكْرَمًا مُشْكِرًا إِلَهًا كَيْ تَشْرِيح	۲۹۸	درود شریف کے مسائل
۳۱۰	جس نے بغیر عذر کے رمضان کا روزہ چھوڑا اسکی سزا	۲۹۹	کوئی کام کر دے تو اسکو جزا کا اللہ غیر اگنا چاہیے
۳۱۵	بدلو دار چیز کھا کر مسجد میں آنا کیسا ہے۔	۳۰۰	کسی کا عیب چھپانے کی فضیلت
۳۱۶	جسکو عمل نے پیچھے رکھا تو اسے نپ آگے نہیں لے جائیگا	۳۰۱	مَنْ وَفَّرَ صَاحِبَ بَدْعٍ عَمَّا كَيْ تَشْرِيح
۳۱۷	تجھے دل شہادۃ کی تمنا کرنے سے ثواب مل جاتا ہے	۳۰۲	مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ
۳۱۹	مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمْنَهُ، کا مطلب	۳۰۳	فی امرنا هذا ما لیس منہ کا مطلب
۳۲۰	بال بکیر نے مکروہ ہیں	۳۰۴	بدعت لغویہ اور اسکی تحقیق
۳۲۱	سر کے بال رکھنے کا مسنون طریقہ	۳۰۵	بدعت شرعیہ اور اسکی تحقیق
۳۲۲	سر کے بال سنڈوانا جائز ہے نہ کہ سنت	۳۰۶	بدعت لغویہ کی پانچ قسمیں ہیں
۳۲۳	إِذَا دُتِّدَ الْأَمْرُ الْخَالِصُ كَالْمَطْلَبِ	۳۰۷	بدعت حسنہ اور سیئہ کی تحقیق
۳۲۴	مقررہ جگہ پر ہی موت آتی ہے، کے متعلق قصہ	۳۰۸	بدعت کے جواز پر مبتدعین کے دلائل اور انکے جوابات
۳۲۵	اچھے کام دائیں ہاتھ سے کرنے چاہیں، کی ۲۰ مثالیں	۳۰۹	قرآن و حدیث کی روشنی میں بدعت کی مذمت
۳۲۶	وضو کی توسستیں	۳۱۰	قرآن و حدیث کی روشنی میں اہل بدعت کی مذمت
۳۲۷	جب تو شرم نہ کرے تو حرج چاہیے کہ	۳۱۱	زمان اور شرمگاہ کی ضمانت، کی تشریح
۳۲۸	ذَكَرُوا بَعْضَ الْمَغْنِيَاتِ	۳۱۲	موت شہیدوں کا ثواب کس طرح ملتا ہے۔
۳۲۹	سود پر مختصر نظر	۳۱۳	جھوٹی حدیث بنانا حرام ہے۔
۳۳۰	قرآن و حدیث کی روشنی میں سود کی مذمت	۳۱۴	مسئلہ وضع حدیث
۳۳۱	دوسرا باب جس میں چالیس قصبے ہیں	۳۱۵	سودن کی فضیلت
۳۳۲	حدیث جبریل کا ترجمہ مع مختصر تشریح۔	۳۱۶	تازہ جمعہ چھوڑنے پر سخت وعیدیں
۳۳۳		۳۱۷	جو گناہ نہ چھوڑے اسکے روزوں کا کوئی ثواب نہیں
۳۳۴		۳۱۸	اکبر و شہرت کا کپڑا پہننے کی سزا
۳۳۵		۳۱۹	غلط نیت سے علم دین حاصل کرنے کی سزا

زکات اور فوائد اور مخصوص تحقیقات کی مختصر فہرست

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۶۳	فائدہ یوشن سے متعلق	۲۲	تحقیق لفظ اثنا
۱۶۸	تحقیق (تصویر کی حرمت مطلق ہے نہ مقید)	۲۲	تحقیق لفظ نفس کے متعلق
۱۹۰	فائدہ (گھنٹی کے متعلق)	۲۹	مادہ حدیث کی تحقیق
۱۹۲	تحقیق (تبلیغ کی شرعی حیثیت)	۶۳	نکتہ (لفظ احد کے متعلق)
۱۹۳	نکتہ (حدیث کے راویوں کے متعلق)	"	نکتہ (احد اور واحد میں فرق)
۲۳۸	فائدہ (غصہ کے معنی اور اسکے درجات)	"	نکتہ عین اور عیون کے متعلق
۲۳۶	فائدہ (تبعوث کے متعلق)	۷۷	فائدہ (ان وصلیہ کے معنی)
"	فائدہ (ام کلثوم راویہ کے متعلق)	۷۸	فائدہ (صدقہ اور تبلیغ کے متعلق)
۲۶۱	۸ زکات (فلیس منی ذکر کرنے میں)	۸۹	تحقیق لفظ کفر
۲۶۲	فائدہ (لفظ غشش سے متعلق)	۹۲	مسجد اور مسجد میں فرق اور لفظ مسجد کی تحقیق
۲۶۶	فائدہ (لفظ ٹنگلی کے متعلق)	۹۳	نکتہ (لفظ سوق کے متعلق)
۲۷۷	تحقیق کامل (بدعت کے متعلق)	۱۰۱	تحقیق لفظ آیین
۳۳۶	تحقیق (سود کے متعلق اور اسکی مذمت)	۱۰۳، ۱۰۴	حیا کا معنی اور اسکی دو قسمیں
		۱۰۶	تحقیق مادہ فضل
		۱۱۸	بیان اور تمیز میں فرق اور بیان اور زبان کا اصطلاح معنی
		۱۲۱	نکتہ (عجبت اور شریعت میں فرق)
		۱۲۹	نکتہ (ذہر سے متعلق)
		۱۵۲	نکتہ (باب تفاعل و مفاعل میں فرق)

تقریظ

شیخ الحدیث حضرت مولانا صوفی محمد سرور صاحب دامت برکاتہم

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وعلی آلہ واصحابہ واتباعہم اجمعین المابد : اپنے آقا کا جتنا بھی شکر کروں کم ہے کہ اسے جہاں کونڈوں انعامات سے نوازا ہے وہاں ایک بہت بڑا احسان اکرام و انعام بلا استحقاق یہ بھی مرحمت فرمایا ہے کہ نیک اولاد سے نوازا ہے جو احقر کی آنکھوں کی ٹھنڈک ہیں الحمد للہ حمد اکثر اطمیناً مبارکاً فیہ کما یحب ربنا ویرضی۔ احقر کا درمیانہ بیٹا عزیزیم محمد عتیق الرحمن سلمہ اس وقت پوری اولاد میں ذہانت اور محنت میں سب سے آگے نظر آ رہا ہے اللہم زد فزود اور اس کی ایک علامت اس کی یہ محنت ہے جو اس نے تقریباً ۲۵ سال کی عمر میں نادر الطالبین کی مختصر شرح کی صورت میں تیار کی ہے یہ اس کی پہلی تصنیف ہے اور احقر حق تعالیٰ کی رحمت سے دن و گنی اور رات چو گنی ترقی کی امید رکھتا ہے۔ احقر نے یہ شرح شروع سے اخیر تک ایک ایک لفظ کر کے پڑھی ہے۔ اپنی عمر کے لحاظ سے عزیزیم کی یہ محبت ہی حوصلہ افزا خدمت دین ہے ترجمہ اور ترکیب کا پورا اہتمام کیا ہے۔ کسی کسی مسئلہ میں زیادہ تفصیل کی ہے اور زیادہ تر مختصر و فصاحت سے کام لیا ہے جو ایک ابتدائی تصنیف ہونے کے درجہ میں کامیاب محنت ہے۔ ابتدائی طلبہ اور عوام کے لیے ایک نہایت مفید ذخیرہ ہے۔ اللہ تعالیٰ عزیزیم کی یہ محنت قبول فرمائی اور اس کے لیے اور احقر مسکین کے لیے ذخیرہ آخرت بنائیں۔

آمین یا رب العالمین وصلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا و مولانا محمد وآلہ واصحابہ واتباعہم اجمعین۔

کتبہ : محمد سرور عفی عنہ

۱۹۔ جمادی الاولیٰ ۱۴۱۴ھ

تقریظ

حضرت مولانا مفتی عبدالقادر صاحب مدظلہم شیخ الحدیث دارالعلوم عبید گاہ کبیر والا (بسم اللہ الرحمن الرحیم - الحمد للہ الذی جعل علم الحدیث زاداً للطالبین و مژداً للراغبین و افضل الصلوات و التسلیات علی من صدق من شکوۃ نبوتہ جاسع الکلم و نبع من قلبہ منایح الحکم و علی الہ و اصحابہ الذین سمعوا احادیثہ فحفظوها و نحوھا و اذوھا کما سمعوا فرض اللہ عنہم اجمعین - اما بعد ، برادر عزیز حضرت مولانا عتیق الرحمن صاحب زید مجدہ نے اردو میں زاد الطالبین کی شرح بالکل عنفوان شباب میں تحریر فرمائی ماشاء اللہ طالبان علم کیلئے ایک بہترین تحفہ بہر حدیث مع بیان صفحہ و سطر کے استخراج کی ہے . ہر حدیث کا ترجمہ اور اس کا مفہوم اور تشریح اور اسکی ترکیب بہت سلیجھے ہوئے انداز میں تحریر فرمائی ہے اور نکات و لطائف بیان کر کے کتاب کی غفلت کو بڑھا دیا ہے -

بندہ نے ترجمہ اور تشریح کو مد نظر کیا ہے کہیں کہیں کوئی لغزش دیکھی تو اصلاح کر دی - حق تعالیٰ اس شرح کو طالبین کیلئے نافع اور مؤلف کیلئے اپنی رضا کا ذریعہ بنائیں آمین یارب العالمین .

عبدالقادر عفی عنہ

مدرس دارالعلوم کبیر والا ، ۲۰ شوال المکرم ۱۴۱۳ھ

تقریظ

(حضرت مولانا محمد قاسم صاحب مدظلہم استاذ الحدیث جامعہ مدنیہ لاہور)
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ حَامِداً وَ مصلیاً
بعض احادیث کی تشریح اور تحقیق دیکھی کلام کو بہت احسن اجود اصوب پایا . حق تعالیٰ اپنی رضا کا ذریعہ بناویں اور ترقیات دارین عطا فرماویں (آمین یارب العالمین)
نقطہ

احقر محمد ناسم خادم جامعہ مدنیہ ، ۱۹ - شوال ۱۴۱۳ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

اَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ - اما بعد :

زاد الطالبین مؤلف مولینا عاشق الہی البرنی جو ۳۲۹ احادیث کا مجموعہ ہے۔ یہ کتاب طلب کے لیے عظیم احسان ہے۔ یہ کتاب فن علم حدیث سے تعلق رکھتی ہے۔ اور اس بات میں کوئی شک نہیں ہے کہ فن علم حدیث تمام فنون سے اعلیٰ و افضل فن شمار ہوتا ہے اسی سے دین کی سمجھ بوجھ حاصل ہوتی اور اخلاق کی اصلاح ہوتی اور چونکہ یہ کتاب درجہ ثانیہ میں داخل نصاب بھی ہے اس لیے طلبہ کو علم صرف جاری کرنے کا موقع بھی ملتا ہے اور اس کتاب سے نحوی ترکیبوں کی مہارت بھی حاصل ہو جاتی ہے اور علم ادب بھی زیر نظر رہتا ہے پھر چونکہ اس علمی انحصاری دور میں طلبہ ہر فن میں سہولت پسندی میں اس لیے احقر نے یہ چاہا کہ اس کتاب کی شرح مرتب کی جائے جس میں ہر حدیث کا ترجمہ اور تشریح اور تخریج اور تحقیق لغوی اور صرفی اور ترکیب سب کو یکجا جمع کر کے ارشاد الطالبین طلبہ کو راستہ دکھانے والی کتاب کے نام سے ہدیہ ناظرین کیا جائے۔ بحمد اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ نے یہ کام احقر سے لے لیا۔ تمام قارئین و ناظرین سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و کرم سے اس شرح کو قبول فرما کر بلا عذاب و دخول جنت کا سبب بنائیں۔ آمین ثم آمین یا رب العالمین۔ صلی اللہ علی النبی و آلہ وسلم۔

زاد الطالبین کا طرز و خصوصیات | ۱۔ ترکیبی حیثیت سے تمام احادیث کو جمع کیا گیا۔

- ۲۔ سب سے پہلے جلد اسمیہ سے آغاز کیا پھر اسکی پانچ قسمیں بیان کیں۔ ۱۔ جس کے شروع میں الف لام ہو۔ ۲۔ وہ جس کے شروع میں الف لام نہ ہو۔ ۳۔ وہ جس کے شروع میں لام نہ ہو۔ ۴۔ وہ جس کے شروع میں الف لام نہ ہو۔ ۵۔ وہ جس کے شروع میں الف لام نہ ہو۔

- ۳- پھر جملہ فعلیہ رکما جس میں چھ قسمیں بنائیں۔ ۱- بغیر کسی حرف داخل کرنے کے۔ ۲- وہ جس کے شروع میں لا ہو۔ ۳- امر و نھی کی صورت میں۔ ۴- لیس الناقصہ شروع میں لگا کر۔ ۵- من حرف شرط لگا کر۔ ۶- اذا حرف شرط لگا کر۔
- ۴- پھر ذکر بعض المغیبات (بعض غیب کی خبریں) کے عنوان سے ۲۵ خبریں غیب کی ذکر کریں۔
- ۵- پھر دوسرا باب بنا جس میں پالیس قفقے رکھے۔

ارشاد الطالبین کا طرز اور خصوصیات

- ۱- عوام اور خواص سب کے لیے مفید ہے کیونکہ ہر حدیث کا ترجمہ اور تشریح لکھ دیا گیا ہے۔
- ۲- چونکہ زاد الطالبین کی تمام احادیث مشکوٰۃ شریف سے لی گئی ہیں اس لیے مشکوٰۃ شریفی کتب خانہ کراچی والے چھاپہ کا باقاعدہ ہر حدیث کے ساتھ حوالہ مع صفحہ نمبر اور سطر نمبر درج کر دیا گیا ہے (تخریج کے عنوان سے)
- ۳- اصل کتاب کا نام بھی ہر حدیث کے ساتھ لکھ دیا گیا ہے کہ مسلم کی ہے یا بخاری کی یا ابو داؤد کی یا ترمذی وغیرہ کی۔
- ۴- ہر حدیث کے ساتھ صحابی راوی کا نام بھی لکھ دیا گیا ہے۔
- ۵- ترجمہ اور تشریح کے علاوہ خواص کے لیے لغوی اور صرفی تحقیق کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔
- ۶- پہلے باب کے ہر ہر لفظ پر اعراب بھی لگایا گیا ہے اور دوسرے باب پر اعراب اس لیے نہیں لگایا گیا تاکہ طلبہ عبارت پڑھنے میں مہارت حاصل کریں۔
- ۷- جس حدیث کا شان و رُود ہے (کسی موقع میں وہ حدیث بیان ہونی) وہ بھی تشریح کے ساتھ اور کسی جگہ علیحدہ عنوان کے ساتھ لکھ دیا گیا ہے۔
- ۸- اس کتاب کی شروع سے آخر تک تصبیح اور نظر ثانی احقر کے والد ماجد حضرت صوفی محمد سرور صاحب مدظلہم نے فرمائی ہے۔ اور حضرت مفتی عبد القادر صاحب شیخ الحدیث دارالعلوم کبیر والا نے بھی فرمائی ہے۔

۹- وہ کتابیں جن سے اس شرح کیلئے مدد لی گئی یا حوالہ دیا گیا

- | | | |
|----------------------------|---------------------------------|--|
| ۱- مشکوٰۃ | ۲- سرتقات شرح مشکوٰۃ | ۳- لغات |
| ۴- نجاری | ۵- مسلم | ۶- ترمذی |
| ۷- البوراؤد | ۸- ابن ماجہ | ۹- نسائی |
| ۱۰- بیہقی | ۱۱- دارمی | ۱۲- رزین |
| ۱۳- احمد | ۱۴- شافعی | ۱۵- شرح السنہ |
| ۱۶- فتح ابارت | ۱۷- عمدۃ القاری | ۱۸- الخیر الحباری |
| ۱۹- فتح المسلم | ۲۰- ارشاد الساری | ۲۱- مجمع الزوائد |
| ۲۲- الخیر الاصول | ۲۳- خدا کی باتیں | ۲۴- معارف القرآن (مولانا مفتی شفیع صاحب م) |
| ۲۵- السراج المنیر | ۲۶- حسن العبود | ۲۷- المنجد |
| ۲۸- مصباح اللغات | ۲۹- لغات نیرزنی فارسی | ۳۰- تارسس |
| ۳۱- فیروز اللغات | ۳۲- تاج المصادر | ۳۳- بیان اللسان |
| ۳۴- الافاضات | ۳۵- حاشیہ مقالات (مولانا ادریس) | ۳۶- پاکٹ عربی اردو لغات |
| ۳۷- مہشت زیور | ۳۸- المنہاج الواضح (راہ سنت) | ۳۹- کلید مہشت |
| ۴۰- سنت و بدعت | ۴۱- تاج العروس | ۴۲- جامع صنیر |
| ۴۳- کتاب الاستعصام للشاطبی | | ۴۳- نصب الرئیہ |
| ۴۴- مختار الصحاح | ۴۶- مدخل | ۴۸- مکتوبات مجدد الف ثانی حصہ سوم |
| ۴۹- فتاویٰ افریقہ | ۵۰- جصاص | ۴۷- الجوز |

ان اساتذہ کرام کے نام جن سے

احقر کو شرف تلمذ حاصل ہوا

- ۱ حضرت مسیح الامت مولینا مسیح اللہ خان صاحب رجم
- ۲ حضرت مولینا سرفراز خان صاحب دامت برکاتہم
- ۳ حضرت مولینا عبید اللہ صاحب مدظلہم
- ۴ حضرت مولینا صوفی محمد سرور صاحب مدظلہم
- ۵ حضرت مولینا محمد موسیٰ صاحب روحانی بازی مدظلہم
- ۶ حضرت مولینا عبد الرحمن اشرفی صاحب مدظلہم
- ۷ حضرت مولینا محمد یعقوب صاحب مدظلہم
- ۸ حضرت مولینا نور محمود صاحب مدظلہم
- ۹ حضرت سید نفیس شاہ صاحب مدظلہم
- ۱۰ مولینا فضل الرحیم صاحب مدظلہ
- ۱۱ مولینا وکیل احمد شیروانی صاحب مدظلہ
- ۱۲ مولینا محمود اشرف صاحب مدظلہ
- ۱۳ مولینا محمد اکرم کاشمیری صاحب مدظلہ
- ۱۴ مولینا مفتی ممتاز صاحب رجم
- ۱۵ مولینا عبد الرحیم چترالی صاحب مدظلہ
- ۱۶ مولینا فیاض الدین چترالی صاحب مدظلہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ترجمہ :- میں شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو رحمن اور رحیم ہیں

تشریح

مصنف نے اپنی کتاب کو بسم اللہ سے شروع فرمایا تاکہ حدیث پر عمل ہو۔ وہ حدیث یہ کل امر ذی بال لم یبدأ بسم اللہ فهو اتر۔ یعنی کوئی کام بھی بسم اللہ کے بغیر شروع کیا جائے تو وہ بے برکت ہوتا ہے۔ سوال :- بسم اللہ پڑھنا بھی تو ایک نام ہے اور بسم اللہ سے پہلے بسم اللہ ہونی چاہئے لہذا بسم اللہ سے پہلے بسم اللہ ہونی چاہئے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ تسلسل لازم آجیگا جو کہ محال ہے۔ پہلا جواب :- بسم اللہ پڑھنا ایسا کام ہے جس میں ابتدا اللہ تعالیٰ کے نام سے ہو رہی ہے لہذا اگر بسم اللہ ضروری نہیں۔ دوئم :- حدیث مخصوص ہے ذی بال سے مراد غیر نبتلہ ہے۔ بسم اللہ ب جا رہے اور آگے مجرور ہے۔ ہر جار مجرور کسی نہ کسی سے متعلق ہوتے ہیں لہذا بسم اللہ بھی کسی کے ساتھ متعلق ہوگی۔ زیادہ بہتر یہ ہے کہ اس کا متعلق فعل ہو اور مؤخر ہو مثلاً اشرع فعل اس لئے بہتر ہے کہ فعل عمل میں اصل ہے اسم اصل نہیں ہے اور مؤخر اس لیے بہتر ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کا نام فعل سے پہلے رہے اگر فعل مقدم ہوتا تو ابتداء بالفعل ہوتی نہ کہ اسم اللہ کے ساتھ اسم ۔ یہ رستو سے مشتق ہے جیسا کہ سُما لبصرہ کہتے ہیں یعنی بلندی یا یہ وُسْم سے مشتق ہے جیسا کہ سُما کو فہ کہتے ہیں یعنی علات نشانی اور داغ لفظ اسم میں اٹھارہ لغتیں ہیں جیسا کہ شعر سے واضح ہوتا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَرِذِّ رِسْمِ وَرِثْمِ وَرِثْمِ وَرِثْمِ

اللہ - محققین کے نزدیک یہ لفظ ایسی ذات کا نام ہے جو تمام صفات کے لیے جامع ہے پھر یہ لفظ کس زبان کا ہے عجمی یا عربی تو اس میں دونوں قول ہیں پھر جو کہتے ہیں کہ لفظ اللہ عربی ہے انکا آپس میں پھر اختلاف ہے کہ یہ اسم جامد ہے یا مشتق اس میں بھی دونوں قول ہیں پھر جو یہ کہتے ہیں کہ لفظ اللہ مشتق ہے ان میں پھر اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ ذلہ سے مشتق ہے اور بعض کہتے ہیں کہ اذہ سے مشتق ہے بہر حال اس میں بیس اقوال ہیں جو بیضاوی شریف میں لکھے ہوئے ہیں لفظ اللہ اللہ تعالیٰ کا ذاتی نام ہے۔

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ - یہ دونوں مبالغے کے صیغے ہیں رَحْمَةٌ (باب سَمْع) سے مشتق ہیں رَحْمَةٌ کے لغوی معنی دل کے نرم ہونیکے ہیں سوال - اللہ تعالیٰ تو دل سے پاک ہیں تو پھر وہ رَحْمَن اور رَحِيم کی صفت سے کیسے متضاد ہوں گے۔ جواب - خوب جاننا چاہیے کہ ایسی جو صفت بھی اللہ تعالیٰ کے لیے ثابت ہو تو اس سے مراد اس صفت کی غایت و اثر و نتیجہ ہوتا ہے اسی طرح یہاں رَحْمَةٌ کے معنی نرم دلی تو اس کا منقضی احسان و انعام ہے اور وہی یہاں مراد ہے اور وہی اثر و نتیجہ ہے نرم دلی کا۔ پھر چونکہ فعلان کا وزن فعیل سے ابغ ہوتا ہے اس لیے رَحْمَن رَحِيم سے ابغ ہے۔ فرق :- رَحْمَن عِلْم اور نَام کی مانند ہے سبھا تو وجہ ہے غیر اللہ پر رَحْمَن کا اطلاق جائز نہیں ہے بجز ان رَحِيم کے اس کا اطلاق غیر اللہ پر درست ہے بسبب کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رَحِيم کہا گیا قرآن کریم میں۔ اِنَّ بَالِئِاسِ لَكُرُوْتِ الرَّحِيمِ

تکر کیب :- ب حرف جار اسم مضاف لفظ اللہ موصوف الرَحْمَن صفت اول رَحِيم صفت ثانی موصوف اپنی دونوں صفوں سے ملکر مضاف الیہ ہوا مضاف مضاف الیہ لکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا اَشْرَعُ فعل محذوف کے اَشْرَعُ فعل اس میں انا ضمیر اس کا فاعل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ شَرَفَنَا عَلٰٓى سَائِرِ الْاُمَمِ بِرِسَالَتِهِ مِنْ
اٰخْتَصَّهُ مِنْ بَيْنِ الْاَنَامِ بِجِوَامِعِ الْكَلِمِ وَجَوَاهِرِ الْحِكْمِ
صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارَكَ وَرَسَلَّمَ مَا نَطَقَ
الْبِسَانُ بِمَدْحِهِ وَتَسَبَّحَ الْقَلَمُ -
ای کتب ۱۲

ترجمہ :- تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں وہ اللہ جس نے ہمیں تمام اُممیں پر فضیلت دی ایسی ذات کے رسول بنانے کے ساتھ کہ جسکو خاص کیا لوگوں کے درمیان سے جملوں کی جامعیت کے ساتھ اور حکمتوں کے موتیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے ان پر اور ان کی اولاد پر اور صحابہ پر رحمت کاملہ اور برکتیں اور سلامتی نازل فرمائی جب تک زبان ان کی تعریف کے ساتھ بولتی رہے اور جب تک قلم کھتا رہے۔

تشریح سوال :- الحمد لله میں تمام کس کا ترجمہ ہے۔ جواب :- الف لام کا جاننا چاہیے کہ الف لام

کی چار قسمیں ہوتی ہے جنسی استغراقی عبد خارجی عبد ذہنی (۱)، الف لام جنسی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے ماہیت مراد ہو جیسے الرجل خیر من المرأة الرجل میں الف لام جنسی ہے یعنی ماہیت اور جنس مرد بہتر ہے، عورت سے رجل کی تعریف مذکر من بنی آدم جاوز من حد الصغریٰ حد الکبر (۲)، الف لام استغراقی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے تمام افراد مراد ہوں جیسے اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِٗٓ اِغْفٰرٌ اِذْ اَخْرَجَ الْاِنْسَانَ مِنْۢ بَدْنِہٖۤ اِحْسٰنًا (۳) عبد خارجی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے وہ بعض افراد مراد ہوں جو خارج میں متعین ہوں۔ جیسے فَخَصَلٰی فَرَعُوْنَ اَنْۢ یَّزُوْاۤ اِلَیْہِمْ اِنَّہُمْ لَعٰیۡلٌۭ اٰتٰتٌۭ اٰیٰتٍۭ (۴) عبد ذہنی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے معین افراد مراد نہ ہوں بلکہ صرف متکلم کے ذہن میں ہوں جیسے وَاَنْتَ اِنۢ یَّاۤکُلُ الْاَرۡضَیۡنَ کَمَا یُوۡسِفُ عَلَیۡہِ السَّلٰمُ کُوۡمٌ یَّہٰیجُ یَّوۡمًا یَّہٰیجُ یَّوۡمًا یَّہٰیجُ (۵) عبد ذہنی بن گیا۔ تو یہاں الحمد لیلہ میں تمام الف لام استغراقی کا ترجمہ ہے۔ یہاں جنسی اور استغراقی دونوں درست ہیں کیونکہ جنس تعریف بھی اللہ ہی کے لیے خاص ہے اور تمام تعریفیں بھی اللہ ہی کے لیے ہیں اور عبد خارجی بھی درست ہے تو پسندیدہ مراد ہوگی۔ شَرَّفْنَا یَرَبَ تَفَعُّلٌ سے ہے جس کا معنی ہے عزت بخشنا تشریف آسا کا مصدر ہے

خوب جانا چاہتے کہ شَرَّفْنَا اور صیغہ ہے اور شَرَّفْنَا اور صیغہ ہے شَرَّفْنَا بفتح الفاء ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس میں صو ضمیر ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹتی ہے اور نا اگ مفعول ہے یعنی ہمیں شراذت بخشی اللہ تعالیٰ نے اور یہی صیغہ یہاں ہے۔ اور ایک شَرَّفْنَا بسکون الفاء ہے یہ ماضی کا جمع متکلم کا صیغہ ہے یعنی ہم نے تشریف بنایا۔ سَاۡمِرَ الْاَمَمِ : سائر کے عربی زبان میں دو معنی آتے ہیں (۱) باقی (۲) تمام، یہ باب فتح یفتح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے یہاں اس کے معنی تمام کے ہیں۔ اَلۡاَمَمِ جمع ہے اُمَمٌ کی اُمَمٌ کے کئی معنی (۱) جماعت (۲) لوگوں کا گروہ (۳) طریقہ (۴) وقت (۵) قدر و قامت، یہاں مراد پہلے معنی ہیں، تمام امتوں پر یعنی تمام نبیوں کی جہتوں پر۔ وَرَسَالِہٖ : ب جارہ اگ ہے رسالۃ اگ ہے رسالۃ فِعَالۃ کا وزن ہے اس کی جمع رَسَاۡلٌ و رسالات ہے لغت میں اس کے تین معنی آتے ہیں (۱) پیغام (۲) پیغامبری (۳) خط رسالہ کے اصطلاحی معنی یہ ہیں مَا کَبِّرَ عَلَیۡہٗ وَاَصۡغَرَ حَیۡثُہٗ (نجم جسم کی مقدار کو کہتے ہیں اس کی جمع جُجُوۡم آتی ہے)، ایک لفظ رسول ہے اس کے معنی تو یہی ہیں مگر جمع اس کی رُسُلٌ رُسُلًا اُرْسُلُ رُسُلٌ آتی ہیں۔ اَلۡاَنَامِ : اَنَامٌ سَنَاب کا وزن ہے اور مفرد ہے اس کی جمع اَنَامٌ آتی ہے اس کا معنی لغوی مخلوق ہے۔ بِجَوَامِعِ الْکَلِمِ : ب جارہ اگ ہے جوامع الکلم اگ ہے جوامع جامع کی جمع ہے۔ اور الکلم کلمۃ کی جمع ہے جوامع الکلم سے مراد وہ الفاظ ہیں

جو تھوڑے ہوں اور ان کے معنی زیادہ نکل سکتے ہوں۔ یہ اصل میں اشارہ کر رہے مصنف اس حدیث کی طرف جس میں جوامع الکلم کا ذکر ہے وہ حدیث یہ ہے اَعْطَيْتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ وَنُعْرُتُ بِالرُّغَبِ۔

وَجَوَاهِرُ الْحِكْمِ۔ جو اہل جوہر جو صرّۃ کی جمع ہے لغت میں جوہر ہر اس پتھر کو کہتے ہیں کہ جس سے کوئی مفید چیز نکالی جائے۔ اَلْحِكْمُ جمع ہے اس کا مفرد حِکْمَةٌ ہے اس کے لغت میں کئی معنی ہیں (۱) انصاف (۲) علم (۳) بردباری (۴) فلسفہ (۵) حق کے موافق گفتگو (۶) کام کی درستی۔ یہاں دوسرے معنی مراد ہیں ایک لفظ حکیم ہے جس کا معنی دانا اور عالم ہے اس کی جمع حکماؤں آتی ہے۔ جو اہل الحکم سے مراد عمدہ عمدہ باتیں ہیں قیمتی موتیوں جیسی **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الخ**۔ صلی ماضی کا صیغہ، قانون ہے کہ ماضی کے الفاظ سے جب دعا کی جائے تو ترجمہ مستقبل کا ہوتا ہے۔ بَارَكَتْ بھی ماضی ہے اور سَلَّمَ بھی ماضی ہے۔ صحیحیم۔ یہ صاحب کی جمع ہے جس کے معنی یہ یہ ہیں (۱) ساتھی (۲) ایک ساتھ زندگی بسر کرنے والا (۳) مالک (۴) ہدیہ (۵) گورنر۔ صاحب کی یہ جمع آتی ہیں صَوَّبَ اصْحَابُ صِحَابٌ وَصَحْبَانٌ صِحَابَةٌ صَحَابَةٌ اور اصحاب کی پھر اصحاب جمع آتی ہے۔ **مَا نَطَقَ اللِّسَانُ بِمَدْحِهِ**۔ ما بمعنی مادام یعنی جب تک زبان بولتی رہے انکی تعریف کے ساتھ یہاں بھی نطق ماضی ہے (باب ضرب یضرب سے) لیکن معنی مستقبل کے کہتے جاتے ہیں کیونکہ یہ موضع دعا ہے۔ اس کا مصدر نطقاً بھی آتا ہے اور منطقتاً بھی اور نطوقاً بھی بمعنی بولنا۔ لسان زبان کو کہتے ہیں یہ لفظ زیادہ تر مذکر استعمال ہوتا ہے۔ اس کی بھی بہت سی جمع آتی ہیں **الْأَسْنَةُ وَالسُّنُّ وَالسُّنُّونُ وَالسَّنَاتُ** لغت اور پیغام بھی اس کے معنی آتے ہیں مدح باب فتح سے مصدر ہے بمعنی تعریف کرنا۔ **وَسَخَّ الْقَلَمُ**۔ نسخ بھی باب فتح سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی مٹانا۔ باطل کرنا اور ٹکھنا القلم یہ مفرد ہے اس کی جمع اَقْلَامٌ اور قَلَامٌ آتی ہیں قلم کا اطلاق قلم بنجانے کے بعد ہوتا ہے۔

أَمَّا بَعْدُ فَهَذَا كِتَابٌ جَيِّزٌ مُنْتَقَبٌ مِنْ كَلَامِ الشَّفِيعِ الْعَزِيزِ
اِقْتَبَسَتْهُ مِنَ الْكِتَابِ اللَّامِعِ الصَّبِيحِ الْمَعْرُوفِ بِمَشْكُوٰةِ

المصائب

ترجمہ۔ بعد حمد و صلوٰۃ پس یہ کتاب منتقہ ہے، چنی گئی ہے معتز ز سفارش کرنے والے کی کلام سے

میں نے اسکو اس چکمدار اور روشن کتاب سے لیا ہے جو کہ مشکوٰۃ المصابیح کے نام سے مشہور ہے۔

تشریح | اما بعد - اما شرط کیلئے آلم ہے خواہ استینافا ہو یا گذرے ہوئے اجمال کی تفصیل ہو۔ یہاں اجمال تو بچھے نہیں گذرا تو لامحالہ یہاں اما استینافیہ ہے۔ بعد ومعنی برضم ہے یعنی آما بعد البسملة والحمد لله

والصلاة۔ اما بعد کے بعد ہمیشہ ف جزائیه لایا جاتا ہے۔ ایک ہے وبعد اور ایک ہے اما بعد تو خوب جاننا چاہیے کہ اما بعد لکھنا پڑھنا سنون ہے وبعد سے سنت اور نہیں ہوتی۔ پھر اما بعد کہاں سے شروع ہوا اس میں مختلف اقوال ہیں بعض کے نزدیک حضرت داؤد علیہ السلام سے اور بعض کے نزدیک سبحان بن وائل سے تقریباً چھ اقال اور ہیں۔ **فہذا کتابٌ وِجِیزٌ** - ف آما کے جواب میں ہے اور ہذا اسم اشارہ۔ سوال :-

مشار الیہ محسوس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ہوتا ہے۔ یہاں مشار الیہ کو نسا ہے۔ خطبہ کی دو قسمیں ہوتی ہیں اول الحاقیہ دوم ابتدائیہ۔ اگر خطبہ کو ابتدائیہ مان لیں تو پھر کتاب مشار الیہ نہیں بن سکتی کیونکہ خطبہ ابتدائیہ وہ ہو تا ہے کہ مصنف پہلے خطبہ لکھے پھر باقی کتاب لکھے تو ابھی کتاب کا وجود ہی نہیں تو مشار الیہ کیسے بن جائیگی اور اگر یہاں خطبہ الحاقیہ مان لیں تو پھر بھی درست نہیں کیونکہ خطبہ الحاقیہ وہ ہوتا ہے کہ مصنف پہلے کتاب لکھے بعد میں خطبہ لکھے تو جب ہم خطبہ کو الحاقیہ مانیں گے تو اس کا مشار الیہ نقوش فقط ہوں گے یا الفاظ فقط یا معانی فقط یا دو دو کا مجموعہ یا تینوں کا مجموعہ کل سات صورتیں ہوں گی جن میں تین صورتیں ایسی ہیں کہ ان کی طرف ہذا سے اشارہ درست نہیں اول یہ کہ فقط الفاظ مشار الیہ ہوں یہ اس لیے باطل ہے کہ زائد الطالبتین فقط الفاظ کا نام نہیں دوم یہ کہ فقط معانی مشار الیہ ہوں یہ بھی اسی لیے باطل ہے کہ زائد الطالبتین فقط معانی کا نام نہیں بلکہ الفاظ اور معانی دونوں کے مجموعے کا نام ہے سوم یہ کہ الفاظ اور معانی دونوں کا مجموعہ مشار الیہ ہو یہ اس لیے درست نہیں کہ ہذا ایک کے لیے ہے جو محسوس مبصر ہو الفاظ و معانی کا مجموعہ ایسا نہیں ہے۔ باقی رہیں نقوش والی چار صورتیں وہ باطل ہیں وہ یہ ہیں۔ اول یہ کہ فقط نقوش دوم یہ کہ نقوش اور الفاظ سوم یہ کہ نقوش اور معانی چھام یہ کہ نقوش اور الفاظ اور معانی یہ چاروں صورتیں اس لئے باطل ہیں کہ زائد الطالبتین نقوش کا نام نہیں ہے۔ لہذا جب کوئی صورت مشار الیہ نہیں بن سکتی خطبہ الحاقیہ میں۔ اول ابتدائیہ میں تو دیکھ ہی کتاب کا وجود نہیں ہوتا۔ تو مشار الیہ کو نسا ہے متعین کریں۔ **جواب :-** خطبہ ابتدائیہ ہے پھر آپ کہیں گے کہ ابھی کتاب کا وجود نہیں تو کیسے مشار الیہ بنا لیں۔ تو پھر ہم یہ کہیں گے کہ کمال حضور مصنف کے دل میں تھا اس لئے اس کی طرف ہذا سے اشارہ فرمادیا۔ **وِجِیزٌ**۔

وجیز فعل کے وزن پر ہے بمعنی اختصار علم بلا غتہ میں کلام کی پانچ قسمیں ہوتی ہیں ایجاز مساواة الطناب

تطویل خشو (۱) ایجاز لغت میں اختصار کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں ہر اس کلام کو کہتے ہیں جس کے الفاظ کم ہوں معنی زیادہ ہوں (۲) منساواة لغت میں برابری کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں ہر اس کلام کو کہتے ہیں جس کے معنی کے مطابق الفاظ ہوں یعنی جتنے الفاظ اتنے ہی معنی (۳) اطناب کسی کلمہ کی بنا پر الفاظ زیادہ ہوں (۴) تطویل اصطلاح میں کہتے ہیں ہر اس کلام کو جو بہت لمبی ہو بلا فائدہ مگر مقصود میں خلل انداز نہ ہو (۵) خشو لغت میں کلام کی زیادتی کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں کلام کی زیادتی جو بھی بلا فائدہ اور کلام میں خلل انداز بھی ہو۔ مزید وضاحت علم بلاغت کی کتب تحفین المبانی وغیرہ میں دیکھ لی جائے۔ **منتخب من کلام الشفیع العزیز** :- منتخب باب افعال سے اسم مفعول کا صیغہ ہے بمعنی چننا اسی سے ہے انتخابات۔ شفیع بمعنی سفارش کرنے والا اس کی جمع شفعاء آتی ہے۔ عزیز باب ضرب سے صفت مشبہ کا صیغہ ہے ہفت اقسام میں سے مضارع ہے اس کے کئی معنی آتے ہیں۔

(۱) شریف (۲) قوی (۳) نادر (۴) معزز (۵) بلند بادشاہ جس کا حصول دشوار ہو اور وہ مطلوب نہ ہو اور کوئی اس کو عاجز نہ کر سکے اور اس کے مانند کوئی نہ ہو اور یہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے ہے اس کی جمع عزیز و عزیزاء و عزرة آتی ہیں **اِقْتَبَسْتُ مِنَ الْكِتَابِ الْمَاصِيحِ** :- اقتباس کا لغوی معنی آگ لینا اور اصطلاح میں اقتباس اُسے کہتے ہیں کہ کوئی شخص اپنی تشریح یا نظم میں قرآن یا حدیث کا کلمہ لے لے اور یہ نہ بتلا کہ یہ قرآنی کلمہ ہے یا حدیث کا۔ کتاب مصدر ہے نصر بنصر سے معنی یہ کہ جس میں لکھا جائے۔ (۲) خط (۳) صحیفہ (۴) فرض (۵) حکم (۶) اندازہ اس کی جمع کُتُب و کُتُب آتی ہیں لامح باب فتح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے بمعنی چمکانا اس کی جمع لُمُح آتی ہے **الصحيح** بمعنی خوبصورت جمع صحاح مطلب یہ ہے کہ میں نے اس کتاب کو حاصل کیا ہے خوبصورت چمکانا کتاب سے جو مشکوٰۃ المصابیح کے نام سے مشہور ہے۔ **بِمَشْكَوٰۃِ الْمَصَابِيحِ** :- مشکوٰۃ کے دو معنی آتے ہیں (۱) وہ سوراخ جو ایک طرف سے بند ہو (۲) وہ لوہا جو بتی کے دونوں طرف ہو۔ مصابیح جمع ہے مصباح کی مصباح کا معنی (۱) چراغ (۲) چوڑا نیزہ (۳) بڑا پیالہ جس میں صبح کی شراب پی جائے۔

وَسَمِيَّةٌ زَادَ الطَّالِبِينَ مِنْ كَلَامِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ترجمہ :- اور میں نے اس کا نام رکھا زادا الطالبین تمام جہانوں کے پالنے والے کے رسول کی کلام سے۔

تشریح زادا الطالبین :- لفظ زاد اسم جامد ہے یعنی یہ لفظ نہ کسی سے نکلا ہے اور نہ اس سے کوئی لفظ نکلتا ہے معنی اس کا توشہ یعنی سفر میں کھانے پینے کی چیزیں الطالبین باب نصر بنصر سے اسم فاعل

کا جمع مذکر کا صیغہ ہے۔ اور اسم فاعل کا جمع مذکر طالبون آتا ہے۔ حالت رفعی میں مگر یہاں حالت جبرتی نصبی کے تابع ہے اسم مشکن کی سولہ قسموں میں سے بارہویں قسم ہے ہاء طالبون رأیت طالبین مررتُ بطالبین۔ طالب مفرد ہے اسکی جمع یہ یہ آتی ہیں (۱) طَلَبُ (۲) طَلَبَةٌ (۳) طَلَبٌ طلب کا معنی ہیں تلاش کرنا خوب جاننا چاہیے کہ طالب کی جمع طَلَبَاءُ نہیں آتی کیونکہ فاعل کی جمع فُعَلَاءُ نہیں آتی۔ سوال ۱۔ آپ کہتے ہیں کہ فاعل کی جمع فعلاء نہیں آتی دیکھو قرآن کریم میں شاعر کی جمع شعراء مستعمل ہے والشعراءُ يتبعُهم الغوغاءُ جواب ۱۔ شاذ ہے۔ سوال ۲۔ شاذ کا استعمال قرآن میں کیسا قرآن میں تو وہ الفاظ استعمال ہوتے ہیں جو بہت زیادہ فصیح و بلیغ ہوں۔ جواب ۱۔ شاذ کے تین معنی ہیں اور وہی تین قسمیں بھی کہلاتی ہیں (۱) قاعدہ اور استعمال دونوں کے خلاف ہو (۲) استعمال کے خلاف قاعدہ کے موافق (۳) قاعدہ کے خلاف استعمال کے موافق پہلی دو قسمیں مردود ہیں قابل قبول نہیں ہوتیں تیسری قسم مقبول ہے اور وہی قرآن میں ہے۔ سوال ۱۔ اچھا پھر فُعَلَاءُ اور طَلَبَاءُ کس کی جمع ہے۔ جواب ۱۔ فُعَلَاءُ فعلیل کی جمع آتی ہے لہذا طَلَبَاءُ طَلَيْب کی جمع ہے۔ طالب اور طلیب کے درمیان فرق ۱۔ طالب کا لغوی معنی ہے تلاش کرنے والا۔ اور طلیب کا لغوی معنی ہے بہت زیادہ تلاش کرنے والا۔ پس اصطلاح میں طالب وہ کہلائیگا جو کم پڑھنے والا ہو اور نائے وغیرہ کرنے والا ہو۔ اور طلیب وہ کہلائیگا جو بہت پڑھنے والا ہو بغیر ناغوں وغیرہ کے۔ رسول رب العالمین، رسول کی تعریف و تحقیق رسالہ کے لفظ میں گذر چکی ہے۔ رب، یہ عند البعض مصدر ہے باب نصر لیس سے۔ اور عند البعض مبالغہ کا صیغہ ہے اس کے معنی بہت آتے ہیں مثلاً (۱) تربیت (۲) مَرَّتِي (۳) مالک (۴) مَلَكَ (۵) معبود (۶) سَيِّد (۷) مُدَبِّر وغیرہ وغیرہ، یہ اسماء حسنی میں سے بھی ہے اس لیے بغیر اضافت منلوق میں سے کسی پر استعمال نہیں ہو سکتا۔ العالمین جمع ہے عالم کی عالم اسم آلہ کا صیغہ ہے۔ سوال ۱۔ اسم آلہ کے تو تین اوزان ہیں مَفْعَلٌ مَفْعَلَةٌ مَفْعَالٌ۔ یہ کسی وزن میں نہیں ہے اس لیے اسم آلہ کا صیغہ بنا نا درست نہ رہا۔ جواب ۱۔ یہ اسم آلہ غیر قیاسی ہے جیسے خاتم و قالب (انیٹوں کا سانچہ) مطلق آلہ کی تعریف یہ ہے۔ ما یفعل بہ عالم کی تعریف ہے۔ کل ما سوا اللہ فهو عالم۔ نکتہ اور سوال ۱۔ عالم کی جمع بنانے کی کیا ضرورت ہے جبکہ خود عالم ہر اس چیز کو کہا جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے سوا ہو۔ جواب اول ۱۔ یہ ہے کہ جمع کی ضرورت ہے رعایۃ للفاصلہ۔ یعنی سورۃ فاتحہ کی آیتوں کے آخر کا وزن ایک جیسا بنانے کے لیے۔ جواب ثانی ۱۔ عالم کلی مشکک تھا اس کے ماتحت افراد کا شمول یقینی نہیں تھا عالمین جمع لائے تاکہ شمول یقینی بن جائے۔

الْفَاظَةُ قَصِيرَةٌ وَمَعَانِيهِ كَثِيرَةٌ تَنْضَرِبُ مِنْ قَرَأَةٍ وَحِفْظَةٍ وَيُنْتَهِي بِهَا

مَنْ دَرَسَهُ سَمِعَهُ وَرَتَّبَهُ عَلَى لِبَابَيْنِ يَعْمُ نَفْعُهُمَا فِي الدَّارَيْنِ

ترجمہ :- اس کے الفاظ چھوٹے ہیں اور معانی زیادہ ہیں ترو تازہ ہوتا اس کے ساتھ وہ شخص جو اس کو پڑھتا ہے اور اس کو یاد کرتا ہے۔ اور رونق والا ہوتا ہے اس کے ساتھ وہ شخص جو اس کو سکھاتا ہے اور پڑھاتا ہے اور جو اس کو سنتا ہے اور میں نے اس کو ترتیب دیا ہے دو بابوں میں ان دونوں کا نفع عام ہو دونوں جہانوں میں (آمین)

تشریح

الفاظ قصیرة و معانیہ کثیرة یہ جوامع الکلم کا مفہوم ہے جبکا ذکر کیجئے ہو چکا۔ الفاظ قصیرة :- لفظ کی لغوی تعریف لفظ ای الریشی یعنی پھینکا اور اصطلاحی تعریف (محتاج) مایلفظ بہ الانسان۔ قصیرة اصل میں اس عورت کو کہا جاتا ہے جسکو گھر سے باہر نکلنے کی اجازت نہ ہو قصیرہ قصر کے معنی لکڑی کے بھی آتے ہیں اور محل کے بھی آتے ہیں۔ اس کی جمع قصور آتی۔ اس کا باب بھی نصرینصر سے مستعمل ہے اور مصدر قصور آتا ہے۔ ومعانیہ کثیرة :- معانی جمع ہے اسکا مفرد معنی ہے معنی کا لغوی معنی مقصود ہے۔ محاورہ ہے فلان حسن المعانی یعنی فلان اچھی صفات والا ہے۔ کثیر جمع ہے بھی آتا ہے۔ اور نصرینصر سے بھی۔ کثیر کا معنی بہت۔ یَنْضَرِبُ مِنْ قَرَأَةٍ وَحِفْظَةٍ :- یہ ایک حدیث کی طرہ اشارہ ہے جو سنہ احمد میں امام احمد نے نقل کی ہے نصر اللہ انراذ سمع مقاتلی فحفظها وواعاها واداعا یعنی اللہ تعالیٰ ترو تازہ کرے اس شخص کو جسے میری بات سنی اور اسکو محفوظ کیا اور یاد کیا اور آگے پہنچایا۔ اس حدیث سے علم حدیث پڑھنے پڑھانے والوں کے لیے فضیلت ظاہر ہوئی کیونکہ حدیث میں دعا مذکور ہے۔ وَيُنْتَهِي بِهَا مِنْ دَرَسِهِ وَسَمْعِهِ ابتهاج یعنی خوبصورتی اور خوشی دَرَسُ باب تفعیل سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے یعنی پڑھانا۔ رَتَّبَهُ عَلَى الْبَابَيْنِ يَعْمُ نَفْعُهُمَا فِي الدَّارَيْنِ :- یعنی میں اس کتاب کو دو بابوں پر تقسیم کیا ہے پہلے باب میں مواعظ حسنہ ہیں اور دوسرے میں قصے ہیں چالیس قصوں کا بیان ہے اللہ تعالیٰ ان دونوں بابوں کا نفع دونوں جہانوں میں عام کرے

وَاللّٰهُ اَسْئَلُ نَجْعَلُهُ خَالِصًا لِّوَجْهِ الْكَرِيْمِ سَبَبًا لِّلْخُلُوْ
 دَارِ النِّعَمِ فَاِنَّهُ وَاَسْعُ الْمَغْفِرَةِ وَاِنَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ

ترجمہ :- اور میں اللہ ہی سے سوال کرتا ہوں کہ بنا دیں اس کتاب کو خاص اپنی کریم ذات کے لیے اور جنت میں داخل ہونے کا سبب بھی بنا دیں کیونکہ وہ بڑی مغفرت والے اور بڑے فضل والے ہیں۔

تشریح سوال :- میں اللہ ہی سے سوال کرتا ہوں یہ ہی ترجمہ کس کا ہے۔ جواب :- لفظ اللہ اسل کیلئے مفعول مقدم ہے۔ اور قاعدہ ہے تقدیم ماحقہ التاخیر موجب حصر ہوتی ہے لہذا ہی ترجمہ حصر کا ہے۔ اَسْئَلُ باب فتح یفتح سے مضارع کا واحد متکلم کا صیغہ ہے۔ اس میں ایک بات قابل غور ہے وہ یہ کہ سَلَّ يَسْلُو سَوْلاً اِذَا مَصَدَرَ آتَى تُو اس کا معنی ہوتا ہے تو اس کا معنی ہوتا ہے مانگنا دَارِ النِّعَمِ :- جنت کا لقب ہے۔ کیونکہ وہ نعمتوں کا گھر ہے۔

الْبَابُ الْاَوَّلُ

فِي جَوَامِعِ الْكَلِمِ وَمَنَابِعِ الْحِكْمِ وَالْمَوَاعِظِ الْحَسَنَةِ

ترجمہ :- پہلا باب جامع کلموں کے بیان میں اور حکمتوں کے چشموں کے بیان میں اور اچھی نصیحتوں کے بیان میں ہے

تشریح باب کے لغوی معنی ہیں مای تو سل بہ الی غیرہ اور مصنفین کی اصطلاح میں اس کے معنی ہیں صوامع لجملة مخففة من العلم اس کی جمع ابواب آتی ہے۔ لفظ اول منصرف بھی استعمال ہوتا ہے اور غیر منصرف بھی۔ غیر منصرف اس وقت جبکہ لفظ اول وزن فعل کے ساتھ ساتھ وصف بھی بول یعنی اس میں وصفیت کے معنی بھی پائے جاتے ہوں یاں معنی کہ پہلا ہونا دوسرا ہونا ایک صفت ہے۔ مثلاً لقیثہ عاماً اول باقی صورتوں میں منصرف ہوتا ہے۔ مثلاً مارأیت لہ اولاً و آخراً۔ منابع منبع کی جمع ہے جس کے معنی ہیں چشمہ مَوَاعِظِ موعظة کی جمع

ہے جس کے معنی وعظ و نصیحت - حسنہ بمعنی نیکی اور بھلائی -

ترکیب

الباب موصوف الاول صفت موصوف صفت ملکہ مبتداء فی حرف جار جوامع مضاف الحکم مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ واو حرف عطف منابح مضاف الحکم مضاف الیہ دونوں ملکہ معطوف اول واو حرف عطف المواظ موصوف الحسنہ صفت موصوف صفت ملکہ معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ثابت کے ثابت اسم فاعل اس میں ہر ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ
وَأَمَّا لِأَهْرَبِي مَا نَوَى مِنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ حِجْرَةٌ
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ أَهْلًا
يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ حِجْرَةٌ إِلَى مَا هَا جَرَّ إِلَيْهَا

بخاری مسلم ۱۲

ترجمہ - فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور بیشک ہر شخص کیلئے وہی ہے جس کی نیت ہے اس نے نیت کی پس جس شخص کی ہجرت ہو اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف تو اس کی ہجرت ہے اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف اور جس شخص کی ہجرت ہوئی دنیا کی طرف کہ اسکو حاصل کرے یا عورت کی طرف کہ اس سے شادی کرے تو اس کی ہجرت اسی طرف ہے جس طرف اس نے ہجرت کی۔

تشریح مصنف نے سب سے پہلے اس حدیث سے ابتداء کی اس کی وجہ یہی ہے کہ ہر شخص پڑھنے سے پہلے اپنی نیت درست کرے۔ **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ** :- انما مفعول ہے یا مرکب دونوں قول ہیں۔ پھر مرکب ہونے میں آگے تین قول ہیں (۱) بعض کے نزدیک ان حرف مشبہ بالفعل اور ما کا فہ سے مرکب ہے۔ (۲) اور عند البعض ان حرف مشبہ بالفعل اور ما زائد سے مرکب ہے (۳) عند البعض ان حرف مشبہ بالفعل اور ما نافی سے مرکب ہے۔ سوال :- اگر ان اور ما نافی سے مرکب مانا جائے تو پھر ضدین جمع ہو جائیگی۔

جواب :- یہ اشکال مفرد ہونے کی صورت میں پڑ سکتا ہے مرکب بنانے کے بعد کوئی اشکال نہیں پڑتا کیونکہ مرکب

میں صرف حصر کے معنی لئے جاتے ہیں الگ الگ نہیں لیے جاتے۔ سوال ۱۔ ان اور ما دونوں صدرات کلام کو چاہتے ہیں یعنی ان بھی یہ چاہتا ہے کہ شروع میں آؤں اور ما بھی یہی چاہتی ہے تو ہم کس کو شروع میں لائیں گے۔

جواب ۱۔ مرکب ہونے کے بعد یہ اشکال بھی نہیں پڑتا پھر انما حصر کے لیے آتا ہے ما اور الّا کے معنی میں ہوتا ہے جس طرح نہیں موجود مگر اللہ یعنی صرف اللہ ہی موجود ہے یہ صرف ترجمہ حصر کا ہے اسی طرح یہاں بھی کہ کوئی عمل معتبر نہیں مگر نیت کے ساتھ الاعمال جمع ہے عمل کی۔ کسی کام کے کرنے کو عمل کہتے ہیں۔ سوال ۱۔ پھر عمل اور فعل میں فرق کیا ہوا۔ جواب ۱۔ ۱۱۔ عمل میں قصد اور ارادہ شرط ہے فعل میں نہیں غیر اختیاری کام کو بھی فعل کہہ دیتے ہیں ۲۱۰۔ عمل میں علم اور نظر و فکر شرط ہے فعل میں نہیں ریثا جمع ہے نیت کی شد کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں اور بغیر شد کے بھی نیت کا لغوی معنی کسی فعل کا قصد کرنا۔ اور شریعت کی اصطلاح میں کسی فعل کا ارادہ کرنا اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ تمام اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے الاعمال میں الف لام استفراقی ہے۔ وانما لام مرثیٰ مانوی :- لفظ امرئی میں مشہور اور فصیح لغت یہ ہے کہ جو اعزاب آخری ہمزہ پر آئیگا وہی راہ پر آئیگا صذا امرئی رأیتُ را مراً مرثیٰ با مرثیٰ دوسری لغت ہے مگر فصیح نہیں ہے وہ یہ کہ راہ پر ہمیشہ زبر ہی رہے ایک تیسری لغت بھی ہے جو کہ انتہائی ردی ہے وہ یہ ہے کہ راہ پر ہمیشہ پیش ہی پڑھی جائے ما یا تو مصدر یہ ہے یا موصول ہے دونوں قول ہیں۔ اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ ہر آدمی کو بقدر نیت ثواب ملے گا۔ اگر کسی طاعت میں کئی نیتیں کر لیں تو وہ کئی طاعتیں بن گئیں۔ دو جملوں میں فرق یہ ہے کہ انما الاعمال بالنیات والے جملے میں نفس نیت کا ذکر ہے اور انما لام مرثیٰ مانوی میں تعین نیت کا ذکر ہے۔

ہجرت کے معنی :- ہجرت کا لغوی معنی ہے ترک کرنا اور اصطلاح شریعت میں دو قسمیں ہیں ظاہرہ و باطنہ ہجرت ظاہرہ یہ ہے کہ دل را کفر سے دارالاسلام میں منتقل ہونا۔ اور ہجرت باطنہ یہ ہے کہ گناہوں کا ترک کرنا۔

مشہور اشکال ۱۔ جسے ہجرت کی اللہ اور رسول کی طرف تو اسے ہجرت کی اللہ اور رسول کی طرف یہ تو مبتداء اور خبر ایک ہو گئے اور اسی طرح شرط اور جزا ایک ہو گئے۔ جواب :- نہیں ہر فرق ہے شرط میں قصداً ملحوظ ہے اور جزاء میں ثواباً۔ ومن کانت ہجرتہ الی دنیا ۱۔ اور جس کی ہجرت دنیا کی طرف ہوئی کہ اسکو حاصل کرے یا عورت کی طرف کہ اس سے شادی کرے تو جس طرف ہجرت کی ہے اسی طرف ہجرت ہوگی۔ سوال ۱۔ یہاں کیوں نہیں دنیا اور امرأة کو دوبارہ ذکر کیا گیا جواب :- گھٹیا درجے کی چیزوں کا نام دوبارہ نہیں لینا چاہیے۔

اہم قائلہ :- اس حدیث سے ہرگز یہ بات ثابت نہیں ہوتی کہ شادی نہ کرنی چاہیے کیونکہ یہاں تو صرف بری نیت سے ہجرت کی عبادت ہے

دنیا کی تعریفیں اور وجہ تسمیہ ۱۔ دنیا کی تعریف (۱) مجموعہ هذا العالم جس سے ہمارا تعلق موت سے پہلے پہلے ہے۔ (۲) ما علی الارض (۳) ما یملیک عن اللہ فی الدنیا۔ دنیا یا مشتق ہے دُنُو سے بمعنی قریب اس وقت دنیا کو دنیا اس لیے کہینگے کہ یہ آخرت سے قریب ہے اور یا یہ مشتق ہے دَنَاة سے بمعنی گھٹیا تو چونکہ یہ بھی گھٹیا ہے اس لیے اس کو دنیا کہتے ہیں۔ نشان ورود اس حدیث کا :- طبرانی نے اپنی معجم کبیر میں اس واقعہ کی تخریج کی ہے کہ ایک شخص نے کسی عورت کو پیغام نکاح دیا تھا اس نے یہ شرط لگائی تھی کہ ہجرت کرو گے تو تمہارے ساتھ نکاح کر سکتی ہوں یہ عورت اُمّ قیس ہے اس کا نام قبیلہ ہے اس شخص نے اس سے نکاح کی عرض سے ہجرت کی تو اس لیے اسکو ہاجر اُمّ قیس کہا جاتا تھا۔ اس موقعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ سارا ارشاد بیان ہوا۔

یہاں چھ ترکیبیں ہیں قال فعل التبی فاعل فعل مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا صلی فعل لفظ اللہ فاعل علی

ترکیب

جارہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق صلی۔ صلی فعل فاعل اور متعلق سے ملکہ معطوف علیہ وأو حرف عطف

سَلَّمَ فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ دعائیہ انشائیہ معترضہ معطوفہ ہوا۔ انما حرف مشبہ بالفعل الاعمال مبتداء با جار النیات مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے معتبرۃ کے معتبرۃ اسم مفعول اس میں صمیہ اس کا نائب فاعل اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا وأو حرف عطف انما حرف مشبہ بالفعل ل جار امرئی مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں مستتر ہو صمیہ اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر مقدم موصولہ نوعی فعل اس میں مستتر ہو صمیہ اس کا فاعل فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مبتداء مؤخر مبتداء مؤخر اپنی خبر مقدم سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر اجمال و تفصیلیہ من موصولہ کانت فعل ناقص، ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ اسم کانت کے لیے الی حرف جار لفظ اللہ معطوف علیہ وأو حرف عطف رسول مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف ملکہ معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ مجرور ہوا جار کا جار اپنے مجرور سے ملکہ متعلق ہوا مقصودۃ کے۔ مقصودۃ اسم مفعول اس میں مستتر ہی صمیہ اس کا نائب فاعل۔ اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی کانت کی کانت اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا موصول اپنے صلہ سے ملکہ مبتداء متضمن معنی شرط۔ و جزائیہ ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مبتداء الی جار لفظ اللہ معطوف علیہ وأو حرف عطف رسول مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ مجرور ہوا جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے مقبولۃ کے۔ مقبولۃ اسم

مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر خبر ہوئی مبتداء کی مبتداء اپنی خبر سے ملکر خبر ہوئی قائم مقام جزا کے شرط اور جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ واو حرف عطف من موصولہ کانت فعل ناقص ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضافات الیہ ملکر اسم کانت کا الی جار دیا موصول یصیب فعل ہونا مل صا مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوت صفت مرصوت صفت مکر معطوف علیہ واو حرف عطف امرأۃ موصوت تیز و ج فعل ہونا فاعل صا مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوت اپنی صفت سے ملکر معطوف موصوف علیہ ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق مقصودۃ کے مقصودۃ اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر خبر ہوئی کانت کی کانت اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکر مبتداء متضمن معنی شرط و جزائیہ ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مبتداء الی حرف جار ما موصولہ صا جر فعل ہونا فاعل الی پارہ مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوئے صا جر کے صا جر فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اسمیں صیغہ خبریہ کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر قائم مقام جزا شرط اور جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر تفصیل اجمال تفصیل ملکر معطوف - معطوف معطوف علیہ ملکر متوالہ (منقول بہ) ہوا قال کا قال فعل اپنے فاعل اور مفعولہ (مفعول بہ) سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

الجملۃ الاسمیۃ

(۲) الدین النبیحة ثم
تخریج مشکوٰۃ ۴۲۳، سک عن تمیم الداری مرفوعاً

ترجمہ - دین خیر خواہی ہے۔

دین خیر خواہی کا نام ہے اس عہدت میں انتہائی ایجاز و اختصار ہے اور یہ جملہ جوامع الکلم میں سے ہے اس تعبیر کے لیے اس سے بہتر کوئی جملہ نہیں ہے نصیحت ہر اس قول اور فعل میں چلتی ہے جس میں بھلائی ہو رہنمائی ہو کامیابی کی طرت اور نصیحت مسلمانوں کے حقوق میں سے ہے اور نصیحت عام ہے

پوری حدیث اس طرح ہے کہ نصیحت کس کیلئے ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کیلئے ہے یعنی اس کے وجود کا صحیح
 اعتقاد رکھا جائے اور اسکی کتاب کیلئے یعنی کتاب کی تصدیق کی جائے اور اسپر عمل کیا جائے اور اسکی تادوت کی
 جائے۔ اور انکے رسول کیلئے ہے یعنی اسکی نبوت تسلیم کی جائے اور اطاعت کی جائے اور انکو لوگوں کیلئے ہے یعنی انکو نفع کو پہنچا
 اور نقصان کو ختم کیا جائے

تحقیق لغوی و صرفی

۱. حساب اسی سے ہے یوم الدین (۲) ملکیت (۳) قدرت (۴) حکم (۵) مذہب

۱۶ ملت (۷) حالت (۸) عادت (۹) تدبیر (۱۰) اطاعت (۱۱) عدم اطاعت (۱۲) بدلہ (۱۳) ذلت (۱۴) قہر و غلبہ
 (۱۵) گناہ۔ اس کی جمع ادیان آتی ہے۔ ایک دوسرا لفظ ہے۔ دین بفتح الراء۔ اس کے معنی قرضے کے ہیں اس کی
 جمع دیون و اَدُیْن آتی ہے۔ النصیحة اسم مصدر ہے۔ خوب جانتا چاہتیہ کہ ایک مصدر ہوتا ہے اور ایک اسم مصدر
 ہوتا ہے اور ایک علم مصدر ہوتا ہے۔ مصدر کی تعریف یہ ہے کہ جو معنی حدیث پر دلالت کرے اور مشتق منہ واقع ہوا اسم
 مصدر کی تعریف یہ ہے کہ جو معنی حدیث پر دلالت کرے مگر مشتق منہ واقع نہ ہو۔ اور علم مصدر وہ ہے کہ جو مصدر کے
 لیے نام واقع ہو۔ اس کا باب جو مستعمل ہے وہ فتح یفتح سے ہے نصح یصح نصحا و نصیحة۔ النصیحة جو اسم مصدر
 ہے اس کی جمع نصائح آتی ہے اور اس کے لغوی معنی اغلاص کے بھی ہیں اور خیر و صلاح کی طرف بلانے کے بھی ہیں۔

ترکیب

الدین مبتداء النصیحة خبر مبتداء خبر مکرر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔ سوال :- الدین مذکور ہے اور اس کی خبر
 النصیحة مؤنث ہے تو دونوں میں مطابقت نہ رہی۔ جواب :- (۱) نصیحة اسم مصدر ہے اور
 اسم مصدر میں تانائیت کی نہیں آتی عموماً یہاں بھی ایسا ہی ہے۔ (۲) یہ کہ مبتداء اور خبر میں مطابقت اسوقت ضروری
 ہے کہ جب خبر کی ضمیر مبتداء کی طرف لوستی ہو اور خبر مشتق ہو۔ یہاں خبر النصیحة نہ مشتق ہے نہ مشتق منہ بلکہ اسم مصدر
 ہے اس لیے مطابقت یہاں ضروری نہیں ہے۔ اگر مشتق مان بھی لیا جائے پھر بھی مبتداء کی ضمیر نہیں لوٹ رہی۔

(۳) **المَجَالِسُ بِالْاِمَانَةِ** بوراؤدہ - مشکوٰۃ ص ۴۳۰ ، ۱۵ ، عن جابر بن فرغانہ

ترجمہ ۱۔ مجلسیں امانت ہوتی ہیں۔

تشریح

یعنی جو بات مجلس میں ہو وہ باہر نہیں کرنی چاہیے کیونکہ بعض باتیں پردہ کی ہوتی ہیں اور باہر کرنے
 سے انسان بے پردہ ہوتا ہے اور کسی کو بے پردہ کرنا جائز نہیں ہے لہذا جو بات مجلس میں ہو اس کو

امانت سمجھنا چاہیے جس طرح امانت کسی کو نہیں دی جاتی اسی طرح مجلس والی خصوصی باتیں بھی باہر نہیں بتائی جاتیں بلا اجازت
مجالس جمع ہے اس کا مفرد مجلس ہے اس کے معنی (۱) بیٹھنے کی جگہ (۲) بیٹھنے والے
لوگ (۳) کچہری: اس کا باب ضرب یضرب ہے اور مصدر جنوس اور مجلس آتے ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

الْأَمَانَةُ بِمَعْنَى اِمَانَتٍ وَوَدِيعَةٍ. جمع امانات ہے۔
المجالس مبتدأ ب جار امانت مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثابتہ مذوف کے ثابتہ اسم فاعل
اپنے فاعل (جہی ضمیر) اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۴) الدَّعَاءُ مَخِ الْعِبَادَةِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۴، س ۲۶. عن انس مرفوعاً
ترندی ۱۲

ترجمہ: دعا عبادت کا مفرد ہے۔

دعا اصل عبادت ہے کیونکہ اس میں انتہائی عاجزی ہوتی ہے یہی وجہ ہے کہ کوئی دعا ضائع نہیں جاتی
بلکہ اگر فوراً نہ قبول ہوئی ہو تو یا تو مصیبت مل جاتی ہے یا دعا آخرت میں ذخیرہ بن جاتی ہے کتاب نھایہ
میں ہے کہ دعا کو عبادت کا مفرد دو وجہوں سے فرمایا (۱) یہ کہ دعا مانگنا اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی اطاعت ہے۔

تشریح

أَدْعُوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ کہ تم مجھ سے مانگو قبول کروں گا اس لئے دعا خالص عبادت ہے اور مفرد عبادت ہے (۲)
یہ کہ جب بندہ نے غور کیا کہ سب کاموں کی فلاح اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور غیر اللہ سے سب اُمیدیں
کٹ گئیں اب بندہ خاص اللہ تعالیٰ سے اپنی حاجت مانگتا ہے اور پوری کروا تا ہے یہ اصل دعا ہے اور مفرد عبادت ہے

الدعاء یہ مصدر ہے باب نصر ینصر سے دعاء بھی مصدر ہے اور دعویٰ بھی اس
کے لغوی معنی ہیں (۱) پکارنا (۲) رغبت کرنا (۳) مدد طلب کرنا مخ کا معنی (۱) ہڈی

تحقیق لغوی و صرفی

کا گودا (۲) بیجا (۳) سمجھ کی چربی (۴) خالص۔ اس کی جمع مخاخ اور مخنخ آتی ہیں۔ عبادت باب نصر ینصر سے ہے
اس کے مصدر عبادۃ اور عبودتہ اور عبودۃ وغیرہ آتے ہیں۔

الدعاء مبتدأ مخ مضاف العبادۃ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر خبر مبتدأ خبر ملکر جملہ
اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۵) الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳، س ۳. عن ابی ہریرہ مرفوعاً

ترجمہ: حیا ایمان کی ایک شاخ ہے۔

تشریح | شرم و حیا ایمان کی ایک شاخ ہے شعبۂ کے معنی کسی چیز کا کوئی حصہ القطعۃ من کل شئ. حیا کو ایمان کا ایک شعبہ اس لیے فرمایا کیونکہ حیا کرنے والا اپنی شرم و حیا کی وجہ سے گناہوں سے رکتا ہے اور ظاہر ہے کہ جو چیز گناہوں کو روکنے کا ذریعہ ہو وہ ایمان کی شاخ ہے. ایک اور حدیث میں ہے کہ ایمان کے ستتر شعبے اور شاخیں ہیں ان میں سے ادنیٰ شعبہ یہ ہے کہ راستے سے تکلیف دہ چیز کو رو کر دیا جائے. ایک اور حدیث میں ہے کہ حیا اور ایمان ساتھ ساتھ ہیں اگر ایک ان میں نہ ہوگا تو دوسرا بھی نہ ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی | حیا کی لغوی تعریف الجیاء صو تغیر الخوف المذممة او العقاب کہ ندمت کے ڈر سے یا سزا کے ڈر سے چہرہ کا بدل جانا. حیات زندگی کو کہتے ہیں اور حیا شرم و حیا کو کہتے ہیں شعبہ کا باب فتح ینفتح بھی ہے اور سمع سے بھی آتا ہے. اور اس کے لغوی معنی (۱) فرقتہ (۲) کسی چیز کا گرد (۳) شاخ (۴) دونوں سیگوں یا دو شاخوں کے درمیان کا فاصلہ (۵) پانی بننے کی جگہ (۶) پہاڑ کی دراڑ اس کی جمع شُعَبٌ و شُعَابٌ ہے اور شُعْبٌ شعیب کی جمع ہے جس کے معنی ہیں کجاوہ پرانی مشک توشہ دان کے ہیں الایمان یعنی مان لینا اور تصدیق کرنا

ترکیب | الجیاء مبتداء شعبۂ ر صبیغہ صفت موصوف من جار الایمان مجرور جار مجرور ملکہ ثناء مستتر سے متعلق ہو کہ صفت موصوف اپنی صفت سے ملکر خبر مبتداء خبر ملکہ حملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۶) الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۶، ۳۳ عن ابن مسعود مر فوعاً

ترجمہ: آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ اس نے محبت کی۔

تشریح | حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا کہ آپ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو کسی بزرگ سے محبت کرتا ہے مگر عمل کے اعتبار سے اگلے درجہ تک نہیں پہنچتا؟ آپ نے فرمایا المرح مع من احب یعنی ہر شخص اس کے ساتھ ہوگا جس سے اس کو محبت ہے اس سے معلوم ہوا کہ اولیاء اللہ کی محبت و صحبت انسان کیلئے حصول ولایت کا ذریعہ ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | المرء مبتداء مع مضاف من موصولہ احب فعل حمز فاعل فعل اسنے فاعل سے ملکر حملہ فعلیہ خبر یہ مرفوعہ کی تحقیق انما لامرد میں گذر گئی ہے حدیث نمبر ۱۰۰ میں مع اسم ہے جو مضاف ہو کر مستعمل ہے. احب یہ باب افعال سے ماخوذ واحد غائب کا صبیغہ ہے۔

ترکیب | المرء مبتداء مع مضاف من موصولہ احب فعل حمز فاعل فعل اسنے فاعل سے ملکر حملہ فعلیہ خبر یہ

ہو کر صدہ ہوا موصول صدہ ملکر مضاف الیہ ہوا مضاف مضاف الیہ ملکر خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا

(۷) الْخَمْرُ جَمَاعٌ الْإِثْمُ تَخْرِيجٌ - شُكُوَةٌ ص ۲۲۲، س ۱۰۰۰ عَنْ حُذَيْفَةَ - مَرْفُوعًا

ترجمہ: شراب گناہوں کی جڑ ہے۔

تشریح شراب پینے کے بعد انسان بہت سے گناہ کر بیٹھتا ہے اس لیے شراب کو گناہوں کی جڑ اور اس کا مجموعہ فرمایا مطلب یہ ہے کہ

بہت سے گناہوں کا احتمال ہے اسی سے لڑائی جھگڑے ہوتے ہیں حادثات ہوتے ہیں گالیاں دی جاتی وغیرہ وغیرہ اسی وجہ سے اس کی سزا بھی بڑی ہے وہ یہ کہ شراب پینے والے کو اتنی کوڑے لگانے جاتے ہیں، قاضی کی طرف سے جبکہ شرعی طور سے ثابت ہو جائے کہ اس نے شراب پی ہے۔ زنا اور لواطت اور زک نماز وغیرہ زیادہ سی وجہ سے سزا جاتی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی خمر سوئٹ سما می ہے ابن حاجب نے نوشتات سماعیہ میں خمر کو بھی شمار کیا ہے نیز حدیثوں میں بھی نوٹ کی ضمیریں لوثائی گئی ہیں۔ سوال ۱- ایک حدیث میں یوں آتا

ہے الخمر حرام۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ خمر مذکر ہے کیونکہ اگر مذکر نہ مانا جائے تو مبتداء اور خبر میں مطابقت نہ رہے گی۔ جواب ۲- اس کا جواب الدین النصیحة میں گزر چکا ہے کہ مبتداء اور خبر کے درمیان مطابقت اس وقت ضروری ہے جبکہ خبر مشتق ہو اور ضمیر پیچھے لوثی ہو۔ ورنہ مطابقت ضروری نہیں ہے۔ اس کے لغوی معنی انگریزی شراب کے ہیں۔ جماع مصدر ہے فتح ینفع سے اس کا معنی ہے جامع ہونا اور جماع بھی پڑھ سکتے ہیں مبالغہ کا صیغہ ہوگا یعنی گناہ کی جڑ اور اتم العباثت شراب ہے۔ اثم کا معنی ناجائز فعل گناہ جرم کے ہیں اس کی جمع آثام ماثمہ مائمہ۔ اثم کا اطلاق زیادہ تر گناہ کبیرہ پر ہوتا ہے اور سنیہ اور خطا اور ذنب کا اطلاق زیادہ تر گناہ صغیرہ پر ہوتا ہے۔

ترکیب الخمر مبتداء جماع مضاف الاثم مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تَخْرِيجٌ - شُكُوَةٌ، ص ۲۲۹، س ۱۰۰۰

عن سهل بن سعد مرفوعاً

(۸) الْإِنَانَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ

ترمذی ۱۲

ترجمہ ۱- بُرْد باری اللہ تملک کی طرف سے ہے۔ اور جلد بازی شیطان کی طرف سے ہے۔

تشریح وقار اور علم برد باری اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے یعنی ہر کام اخلاص اور سکون سے کرنا چاہیے۔ اور سوج سمجھ کر لکھا پیئے اور اللہ تعالیٰ سے مشورہ بیکری یعنی استخارہ کر کے کرنا چاہیے۔ جو کام ایسا ہوگا وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوگا اور جو جلد بازی میں ہوگا وہ شیطان کی طرف سے ہوگا۔ اس لیے ہر کام سکون سے کرنا چاہیے۔ دنیا کے کام میں جلدی عجلت ہے اور شیطان کی طرف سے ہے نیکی میں جلدی سرعت ہے اور محمود ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی اَلْاَنَاةُ کا معنی ہے وقار۔ برد باری۔ انتظار و مہلت۔ عَجَلَةٌ اور عَجَالَةٌ اور العَجَلُ کا معنی ہے جلدی کرنا۔ اور عَجَلٌ کا معنی ہے بچھڑا شیطان یہ باب نصر نصیر سے ہے اس کے معنی ہیں ہر سرکش و نافرمان (خواہ آدمی ہو یا جن یا جانور) اور شیطان کی جمع شیطاں آتی ہے اور ایک لفظ ہے الشَّطْرَانُ اس کے معنی رستی کے ہیں اور اس کی جمع اَشْطَانٌ آتی ہے۔

ترکیب اَلْاَنَاةُ مبتداء من جار لفظ اللہ مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثابۃ کے ثابۃ اسم فاعل اپنے فاعل (صی ضمیر) اور متعلق سے ملکر خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وَاوْصَرَفُ عَطْفُ الْعَجَلَةِ مبتداء من جار الشَّطْرَانُ مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثابۃ کے۔ ثابۃ اسم فاعل اپنے (صی ضمیر) فاعل سے ملکر خبر ہوئی مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۹) الْمُؤْمِنُ غَرَّكَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ خَبَلِيمٌ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۳۲، ۶
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً
۱۲ احمد ترمذی

ترجمہ۔ مؤمن سیدھا سادھا شریف آدمی ہے اور منافق دھوکے باز اور کمینہ ہے۔

تشریح مؤمن بیچارہ سیدھا سادھا ہوتا ہے اور منافق بہ کار ہوتا ہے بھولا بھالا سا ہونا اور شریف ہونا ہے کسی کو تنگ نہیں کرتا اگر کسی پر احسان نہیں کر سکتا تو تکلیف بھی نہیں دیتا اور گنہگار اور بدکار دھوکے دیتا رہتا ہے اور کمینہ ہوتا ہے مؤمن لوگوں کے ساتھ حسن ظن کرتا ہے اور اچھا معاملہ کرتا ہے اپنی جہالت کی وجہ سے نہیں بلکہ اپنی کرامت و شرافت کی وجہ سے یہ تو دنیا کے معاملہ میں سیدھا سادھا ہونیکے معنی ہو گئے۔ آخرت میں سیدھا سادھا ہونیکا مطلب یہ ہے کہ اپنی موت کی فکر میں لگا ہو اپنی آخرت کے لیے تیاری میں ہر وقت مشغول رہے اور جنت کا امیدوار ہے۔ اس کے برخلاف فاجر لوگوں کے درمیان فساد ڈالنے کی کوشش میں لگا رہتا ہے۔ اور اصر کی بات ادھر بتانے میں غیبتیں کرنے میں گالی وغیرہ دینے میں مصروف رہتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | غمڑ کہتے ہیں نا تجربہ کار کو غمڑ باب نصر ضرب اور سمع تینوں سے آتا ہے۔ کریم کا معنی ہے صاحب کرم اور درگزر کرنے والا یہ اسم فاعل کا صیغہ ہے باب کرم سے۔ فاجر

باب نصر بیض سے اسم فاعل ہے فاجر کے معنی (۱) زانی (۲) گناہوں کا تابعدار (۳) جادوگر اس کی طرح فاجروں اور فحشہ اور فحشاء آتی ہیں خبب باب نصر اور سمع سے مصدر ہے اس کے معنی ہیں مکار ہونا دھوکا دینا۔ لئیم فعل کا وزن ہے اور اس کا باب کرم مستعمل ہے اور اس کا مصدر لوم ہے اور اس کی جمع لیم اور لومان آتی ہیں۔

ترکیب | المومن مبتداء غمڑ خبر اول کریم خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ و حرف عطف الفاجر مبتداء خبب خبر اول لئیم خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معلوب علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۰) الظُّلْمَاتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَخْرِيجٌ - مشکوٰۃ، ص ۴۳۲، ۲۶، عن ابن عمر مرفوعاً
تَشْفِقُ عَلَيْهِ ۱۲

ترجمہ : ظلم قیامت کے دن اندھیروں کا باعث ہوگا

تشریح | جس طرح عمل صالح نور کا سبب ہے اسی طرح ظلم قیامت کے دن اندھیروں اور تاریکیوں کا سبب ہوگا۔ دوسرا معنی یہ بھی کیا گیا ہے کہ ظلمات سے مراد شدائد ہیں اور سختیاں ہیں ظلمات جمع اس لیے لائے کیونکہ ہر ظالم کے لیے ایک الگ ظلمتہ یعنی تاریکی اور سختی ہوگی۔ نیز یاد رہے کہ ظلم گناہ کبیرہ ہے

تحقیق لغوی و صرفی | ظلم کا معنی۔ وَضَعُ كُلِّ شَيْءٍ فِي غَيْرِ مَحَلِّهِ یعنی کسی چیز کو بے موقع رکھنا اس کا باب ضرب بیض ہے۔ ظلمات بضم اللام و بفتحها و بجز مھا جمع ہے اس کا مفرد ظلمتہ ہے بمعنی تاریکی لفظ یوم مفرد ہے اس کی جمع آیام آتی ہے اور آیام کی جمع ایاد و ایم آتی ہے یوم کے دو معنی آتے ہیں (۱) دن (۲) وقت لفظ قیامت کا معنی ہے موت کے بعد اٹھنا۔

ترکیب | انظلم مبتداء ظلمات موصوف یوم مضاف القیامتہ مضاف الیہ صفات مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ ہے ثابتہ کے لیے ثابتہ اسم فاعل اپنے فاعل (ہی ضمیر) اور مفعول فیہ سے ملکر صفت ہوئی موصوف صفت ملکہ خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۱) الْبَادِيُّ بِالْسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ تخریج - مشکوٰۃ، ص ۴، س ۲۱ - عن عبد اللہ بن مسعود مرفوعاً

ترجمہ :- سلام سے ابتداء کرنے والا تکبر سے بری ہوتا ہے۔

تشریح جو سلام میں پہل کرنا ہے وہ تکبر سے بری ہوتا ہے کیونکہ جو پہلے سلام کریگا وہ اپنے آپ کو چھوٹا سمجھے گا تو سلام کریگا۔ اور جو اپنے آپ کو بڑا سمجھتا ہے وہ ابتداء باسلام نہیں کرتا کیونکہ اس کی یہ خواہش

ہوتی ہے میں بڑا ہوں تو وہ مجھے سلام کرے۔ اس لیے عدم ابتداء باسلام باعث تکبر ہے۔ اور ابتداء باسلام کم کر لیتے یعنی بتیما ہے

تحقیق لغوی و صرفی البادی یہ باب نصر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ السلام یہ مصدر ہے باب سجع سے بری صفت مشبہ کا صیغہ ہے الکر یعنی غرور اور بڑا گناہ یہ باب کرم سے ہے۔

ترکیب البادی اسم فاعل اسمیں ہو ضمیر اس کا فاعل ب جار۔ السلام مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہو البادی کے البادی اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر مشبہ ہو کر مبتداء۔ بری صیغہ صفت اسمیں

صو ضمیر اس کا فاعل من جار الکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہو بری کے۔ بری صفت مشبہ اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر مشبہ ہو کر خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۲) الدُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ تخریج - مشکوٰۃ، ص ۴۳۹، س ۱۵ - عن ابی ہریرہ مرفوعاً

ترجمہ :- دُنیا مومن کا قید خانہ ہے اور کافر کی جنت ہے۔

تشریح دُنیا مومن کے لیے قید خانہ کی طرح ہے کیونکہ وہ اس دنیا سے نکل کر آخرت میں جانا چاہتا ہے اور ہمیشہ دنیا میں نہیں رہنا چاہتا اور دنیا ہی میں ہر قسم کی لذت نہیں حاصل کرنا چاہتا۔ اس کے برخلاف

دنیا کافر کے لیے جنت ہے کیونکہ وہ چاہتا ہے میں مجھے سب لذتیں مل جائیں اور سب راحتیں مل جائیں کیونکہ کافر دنیا میں ہمیشگی کی تمنا کرتا ہے اس لیے دنیا مومن کیلئے قید خانہ کی طرح ہے اور کافر کیلئے جنت کی طرح ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی دنیا کے معنی حدیث نبرا میں گذر چکے ہیں رجم یعنی قید خانہ اس کی جمع سُجُونِ آتی ہے اس کا باب نصر نیر ہے۔ جنت مفرد سجا سکی جمع جَنَان اور جَنَات آتی ہے اس کا

معنی باغ بہشت۔ کافر یہ باب نصر نیر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے اس کے معنی بہت سے آتے ہیں۔

(۱) ناشکری کرنے والا (۲) ایمان کی ضد (۳) تاریک رات (۴) سمندر (۵) کالا بادل (۶) کاشتکار (۷) چھپا ہوا مقیم۔
ترکیب | الدنیا مبتدا، جن المؤمن مضاف، مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ جنت الکافر مضاف، مضاف الیکر معطوف علیہ معطوف ملکہ خبر مبتداء، خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۳) السَّوَالُ مَطْهُرَةٌ لِلْفَمِ وَضَالِدَةٌ. تخریج: مشکوٰۃ، ص ۴۴، س ۲۶ عن عائشہ مرفوعاً
 بیخ اہم معدی مسی اسم الفاعل، ذکر المرأة ۱۲

تحریر جمعہ :- مسواک منہ کو صاف کرنے والی ہے اور رب کو راضی کرنے والی ہے۔

تشریح | مسواک کے بڑے فائدے دو ہیں دنیوی اور اخروی، دنیوی فائدہ یہ ہے کہ دانت صاف رہتے ہیں کسی کو منہ سے بدبو نہیں آتی، اور منہ اور معدہ کی بیماریوں سے محفوظ رہتا ہے۔ اور اخروی

فائدہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مسواک کرنے والے سے راضی ہوتے ہیں۔ سوال :- بُرُش کرنا کیسا ہے۔ جواب :- بُرُش کرنا جائز ہے مگر مسنون مسواک ہے وہ ثواب جو حدیث میں مذکور ہے کہ مسواک کر کے نماز پڑھنے سے شتر ثواب کا ثواب ملتا ہے۔ راک کی موجودگی میں مسواک کرنے پر پشیمانی نہیں ہے کہ تو بخشش کا بہانہ چاہیے وہ تو ذرا سی ڈنڈی منہ میں، پھیرنے سے راضی ہو جاتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم وضو کے وقت اور نماز کے وقت اور نیند سے اٹھنے کے وقت اور دانتوں کے پیچے ہونے کے وقت اور منہ کی بدبو کے وقت مسواک کیا کرتے تھے۔ **مسواک کے فوائد** :- مذکورہ بالا فوائد کے علاوہ چند فوائد اور بھی ذکر کئے جاتے ہیں (۱) موت

کے علاوہ ہر بیماری کے لیے شفا ہے (۲) انسان جلدی بوڑھا نہیں ہوتا (۳) وقت باصرہ تیز ہوتی ہے (۴) پل صراط کی دشواری سہل ہوتی ہے (۵) معدہ قوی ہوتا ہے (۶) موت کے وقت روح آسانی سے نکلتی ہے (۷) مظاہر حق میں ایک حدیث کے ذیل میں مرقوم ہے کہ مسواک کرنے کے شتر فائدے ہیں ادنی فائدہ یہ ہے کہ موت کے وقت کلمہ شہادت کو یاد رکھیگا اور ایون میں شتر نقصان ہیں ادنی نقصان یہ ہے کہ کلمہ شہادت کو موت کے وقت بھول جائیگا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں پابندی سے مسواک کرنے کی توفیق نصیب فرمائیں آمین ثم آمین اکلید بہشت، ص ۱۲۷

تحقیق لغوی و صرفی | مسواک باب نصر نیر سے مصدر ہے اس کی جمع سُوُک اِیسی کُتِبَ آتی ہے، مَطْهُرَةٌ مصدر میں بھی پڑ سکتے ہیں اس صورت میں معنی یہ ہوگا مسواک منہ کو صاف کرنے

والی ہے، مَطْهُرَةٌ بھی پڑھ سکتے ہیں اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ مسواک منہ کو صاف کرنے کا آلہ ہے اسی طرح دونوں صورتیں مرضاة میں ہیں

فمٌ مُثَلَّثَةٌ الفاء اس کا معنی ہے منہ یہ لفظ اسل وضع کے لحاظ سے فوہ ہے اس کا تشنیہ فمان اور فموان اور فمبان ہیں اس کی جمع افواہ اور افوام ہے لفظ رب کی تحقیق خطبہ کی تشریح میں گذر چکی ہے (من کلام رسول رب العالمین میں)

ترکیب | السواک مبتداءً مطهرة مصدر بمعنی اسم فاعل اس میں صمیہ اس کا فاعل ل جہد فم مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا مطہرۃ کے۔ مطہرۃ اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ مرفوضۃ مصدر بمعنی اسم فاعل اس میں صمیہ اس کا فاعل ل جار رب مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا مرضاۃ کے مرضاۃ اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ خبر مبتداءً خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۲) **الْبِدَاءُ الْعَلِيَا خَيْرٌ مِنَ الْبِدَايِ السُّفْلَىٰ** تخریج: مشکوٰۃ، ص ۱۶۲، سنت ۲ عن ابن عمر مرفوعاً
وہی السنۃ ۱۲ وہی اس ۱۲

ترجمہ :- اوپر والا ہاتھ بہتر ہے نیچے والے ہاتھ سے۔

تشریح و نشان درود | حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر صدقہ کے بارے میں ذکر فرماتے ہوئے اور مانگنے سے بچنے کا ذکر فرماتے ہوئے البداء العلیا اور البید السفلیٰ کی وضاحت فرما رہے تھے وہ یہ کہ

البید العلیا سے مراد خرچ کرنے والا اور دینے والا ہاتھ ہے اور البید السفلیٰ سے مراد لینے والا اور مانگنے والا ہاتھ ہے اس حدیث کے شان درود کے بعد خوب سمجھ لینا چاہیے اس مسئلہ کو کہ کسی کے پاس ایک دن کے کھانے پینے کا سامان ہو پھر اسکو اس کے مانگنے پر دیا جائے تو دونوں گنہگار ہوں گے ایسی صورت میں لینا اور دینا دونوں ناجائز ہیں تو باقی صدیہ والی صورت رہی سو اس میں ہدیہ لینے والے کے لیے جائز ہے اگرچہ وہ بید سفلیٰ بھی ہے لیکن مانگنے والا تو نہیں یہاں بید سفلیٰ سے مراد مانگنے والا ہاتھ ہے۔ بزرگوں نے لکھا ہے کہ ہدیہ لینے والے کو چاہیے کہ اوپر سے پکڑے تاکہ یہ بید سفلیٰ کے مصداق کے قریب بھی نہ جائے۔ بہر حال مانگنے سے پرہیز کیا جائے اور صدقہ کرنے کی طرف توجہ دی جائے۔

تحقیق لغوی و صرفی | البید کا معنی ہے ہاتھ اصل میں بیدی تھا۔ اس کا تشبیہ بیان ہے اور اس کی جمع ابیدی بیدی ہے اور جمع الجمع ایادی ہے۔ علیا اور علیا بضم العین و بفتحہا ہر بلند چیز خیر باب

ضرب یضرب سے مصدر بھی ہے اور اسم تفضیل کے لیے بھی یہی استعمال ہوتا ہے اور جمع جُیور آتی ہے سُفلیٰ کے معنی ہیں پست ہونا نیچے اتنا یہ باب ذر صرح اور کرم سے مستعمل ہے سُفْلٌ سُفُولٌ سُفَالٌ و غیرہ مصدر آتے ہیں

ترکیب | البید العلیا موصوف صفت ملکہ مبتداءً خبر اسم تفضیل اس میں صو ضمیر اس کا فاعل من جار البید السفلیٰ

موصوف صفت ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۵) الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانِغَةِ
تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۱۵، ست ۲۱، عن ابی سعید و جابر مرفوعاً

ترجمہ: غیبت زیادہ سخت ہے زنا سے۔

تشریح

جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ غیبت زیادہ سخت ہے زنا سے تو صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے غیبت زنا سے زیادہ سخت ہے فرمایا کہ آدمی زنا کرتا ہے پھر توبہ کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ معاف فرمادیتے ہیں مگر غیبت کرنے والا جب تک توبہ کے ساتھ جس کی غیبت کی ہے اس سے معافی نہ مانگ لے تو معاف نہیں ہوتا۔ نیز غیبت اس لیے بھی زنا سے بڑا گناہ ہے کہ انسان آدلا تو غیبت کو گناہ ہی نہیں سمجھتا، اگر سمجھتا بھی ہے تو ہلکا گناہ سمجھتا ہے حالانکہ غیبت بڑا گناہ ہے۔ اور جب بڑا گناہ بار بار کیا جائے تو خود ہی زنا سے بڑھ جاتا ہے۔ غیبت کی تعریف یہ ہے کہ کسی کے پیچھے ایسی بات کرنا جو اس کو ناگوار گزرے غیبت کرنے والے کی غیبت اگر مغتاب لے تک پہنچ گئی تو پھر اگر معافی نہ ملے گی اور نہ گناہ بڑا گناہ ہے کہ اس کی نیکیاں اس کو دی جائیں گی جس کی غیبت کیا کرتا تھا۔ اور غیبت کرنا مردار سمان جھان کا گوشت کھانا ہے جو حرام ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

الغیبة یعنی پیچھے پیچھے بدگونی کرنا یا بضر بضر میں مستعمل ہے اشد اسم تفضیل کا صیغہ ہے باب ضرب بضر سے بمعنی سختی۔ الزنا، یہ مصدر ہے

باب ضرب بضر سے بمعنی زنا کرنا۔

ترکیب

الغیبة مبتداء اشد صیغہ اسم تفضیل من جار الزنا مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اشد کے اشد اسم تفضیل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتداء خبر ملکہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۶) الطَّهْرُ شَطْرُ الْإِيمَانِ
تخریج: مشکوٰۃ، ص ۳۸، ست ۱۵، عن ابی ہاشم الاشعری مرفوعاً

ترجمہ: صفائی آدھا ایمان ہے۔

تشریح

اس حدیث کے دو معنی ہیں، طہارت اور صفائی آدھا ایمان ہے یا ایمان کا ایک حصہ ہے کیونکہ شطر کے دو معنی ہیں نصف اور جز بیچ حصہ۔ اگر شطر کے معنی جز لیا جائے تو اس میں کوئی اشکال نہیں کیونکہ صفائی ایمان کا حصہ ہے عقل بھی تسلیم کرتی ہے لیکن اگر شطر کا معنی نصف لیا جائے تو اس میں اشکال ہے۔ جو گادہ یہ کہ نماز کو آدھا ایمان نہیں فرمایا بلکہ طہارت کو آدھا ایمان فرمایا اس کی کیا وجہ ہے۔ جواب ۱۱۔ طہارت کو اس لیے آدھا ایمان فرمایا کہ طہارت سے ظاہر کی صفائی ہوتی ہے اور ایمان سے باطن کی صفائی ہوتی ہے اور یہی دو صفاتیں مقصود ہوتی ہیں۔ ۲۰۔ ایمان مرکب ہے تخلیہ اور تخلیہ سے۔ تخلیہ کا معنی ہے اپنے آپ کو گندے اخلاق سے پاک کرنا اور تخلیہ کا معنی یہ ہے کہ اپنے آپ کو اچھے اخلاق سے مزین کرنا۔ وضوء سے تخلیہ ہوتا ہے کیونکہ گناہ معاف ہوتے ہیں اور ایمان سے تخلیہ ہوتا ہے اس لیے نصف ایمان قرار دیا۔

تحقیق لغوی و صرفی

الظہور باب نصر و کرم سے مصدر کا صیغہ ہے جس کے لغوی معنی ہیں وہ چیز کہ جس سے پاکی حاصل کی جائے یعنی طہارت و مطہر دونوں کو ظہور کہتے ہیں۔ شطر مصدر ہے باب کرم سے اس کے معنی ہیں ۱۔ جزء اور حصہ ۲۔ نصف ۳۔ دوری ۴۔ جانب اسی سے ہے قول و جبک شطر المسجد الحرام۔ مسجد حرام کی جانب۔ یہاں پہلے دو معنی مراد ہو سکتے ہیں

الظہور مبتدأ شطر مضاف الایمان مضاف الیہ مبتدأ خبر مبتدأ خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۷) الْقُرْآنُ مُحَمَّدٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ تخریج: مشکوٰۃ، ص ۳۸، سن ۱۔ عن ابی مالک الأشعری مرفوعاً
ای قرآن لک یا ذہبتی لک

ترجمہ :- قرآن تیرے لیے حجت ہے یا تجھ پر حجت ہے۔

تشریح

اگر قرآن کے مطابق عمل ہے تو قرآن ہمارے لیے حجت ہے اور دلیل ہے اور باعث نجات ہے اور اگر خدا نخواستہ عمل قرآن کے خلاف ہے تو یہی قرآن قیامت میں ہمارے خلاف دلیل ہوگا ایک حدیث میں آتا ہے کہ قرآن کو یاد کر کے بھلا ناگناہ اکبر الکیاثر میں سے ہے ایک اور حدیث میں ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ جس نے قرآن نہ پڑھا بن کر دیا قبر میں اس کے منہ پر مار دیا جائیگا۔ جو شخص قرآن زیادہ پڑھتا ہے قیامت میں قرآن سفارش کرے گا۔ یہی قرآن وہ چیز ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کا قرب جلدی اور زیادہ ملتا ہے۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے خواب میں نانو سے مرتبہ اللہ تعالیٰ کی زیارت کی ایک تہ جہاں کی کہ آپ کا قرب کس چیز سے ملتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قرآن کریم سے پھر لو جو کس سمجھ کر یا بغیر سمجھ کر پڑھو یا بغیر سمجھ کر پڑھو۔ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ چاہے سمجھ کر پڑھو یا بغیر سمجھ کر پڑھو۔

التقرآن یہ باب نفع یفتح سے مصدر ہے معنی کلام اللہ حجۃ باب نصر نہر سے مصدر ہے معنی دلیل و برہان جمع اسکی صحیح و حجاج آتی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

التقرآن مبتدأ حجۃ مصدر معنی اسم فاعل جار ک مجرور دونوں ملکہ معطوف علیہ اد حرف عطف علی جار ک مجرور دونوں ملکہ معطوف علیہ معطوف ملکہ متعلق ہوا حجۃ کے مصدر معنی اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر مبتدأ خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۱۸) الجرس من امیر الشیطان تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ۳۳۸ ص ۱۸ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ: گھنٹی شیطان کی بانسری ہے۔

تشریح: گھنٹی شیطان کی بانسری ہے جہاں گھنٹی ہڈیاں شیطان خوش ہوتا ہے اس سے مراد ہر وہ گھنٹی ہے جسکو بلا ضرورت بجایا جائے ایک روایت میں آتا ہے کہ ایک لڑکی حضرت عائشہ کے پاس آئی اور اسنے اپنے پاؤں میں جلاجل یعنی گھونگھرو پہنے ہوئے تھے (اس میں بھی ایک قسم کی گھنٹی ہوتی ہے) تو اس کو فرمایا کہ نکل جا ایسی جگہ میں فرشتے نہیں آتے ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت عمر فرماتے ہیں کہ میں نے سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہوئے کہ ہر گھنٹی کے ساتھ ایک شیطان ہوتا ہے۔ امام نووی اس کی وجہ بیان فرماتے ہوئے فرماتے ہیں کہ چونکہ گھنٹی ناقوس (گڑھی یا لوہے کا بڑا ٹھوس ٹکڑا جو چھوٹے ٹکڑے سے بجاتے ہیں) کے مشابہ ہے اس لیے منع ہے یا اس لئے کہ یہ ان معایق منہی عنہا میں سے ہے جن کی آواز میں کراہت ہے اسی لیے فرشتے ساتھ نہیں دیتے۔ اسکی مزید تحقیق حدیث نمبر ۱۳۸ میں آجائیگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

الجرس مصدر ہے باب ضرب یضرب سے اس کے معنی ہیں گھنٹہ۔ گھڑیاں اس کی جمع آجراں آتی ہے من امیر جمع ہے من مار کی اس کے معنی بانسری کے ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

الجرس مبتدأ من امیر الشیطان مضاف الیہ ملکہ خبر مبتدأ خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۱۹) النساء حیائل الشیطان تخریج ۲۔ مشکوٰۃ ۳۴۴ ص ۱۷ عن خذیفۃ مرفوعاً

ترجمہ: عورتوں کی حیالیں شیطان کے ہیں۔

ترجمہ: عورتیں شیطان کی جاں ہیں۔

تشریح | عورتیں شیطان کی جاں ہیں مردوں کو اپنا چہرہ خوبصورت کر کے دکھاتی ہیں تو شیطان مردوں کے دل میں ڈالتا ہے کہ ان سے بات چیت کرو اور انکی طرف خوب دیکھو اور ان سے دوستی کرو وغیرہ شیطان عورتوں

میں گھسا ہوا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ جہنم میں عورتیں زیادہ ہونگی (بے پرگی اور نیت کی وجہ سے) نیز اس لیے عورتوں کے نعتے سے بچے کیجئے حدیث سے دعائاً بت ہے۔ اللهم انق اعولہم عن فتنۃ النساء۔

تحقیق لغوی و صرفی | نسائ جمع ہے امرأة کی۔ اور بھی امرأة کی جمعیں آتی ہیں مثلاً نسوة، نسوة نسوان، نسین وغیرہ حبال جمع ہے حبالہ کی۔ بمعنی جاں اور پھندا ایک لفظ حبل ہے بانہر

نہر کا مصدر یعنی رستی اسکی جمع حبال، اَحبال اور اَحبال آتی ہیں۔

ترکیب | النساء مبتداء حبال الشیطان مضاف مضاف الیہ مل کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر مجملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۲۰) الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ تخریج: مشکوٰۃ، ص ۳۶۵، حدیث ۲۶ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ: کھانے والا شکر گزار صبر کرنے والے روزے دار کی طرح ہے۔

تشریح | کھانے پینے والا آدمی اگر شکر کرتا ہے تو اس کا ثواب صابر روزے دار کی طرح ہے یعنی جتنا ثواب اس روزے دار کو ملے گا اتنا ہی اس کھانے پینے والے کو ملے گا الطاعم الشاکر مقیس ہے

اور الصائم الصابر مقیس علیہ ہے۔ جسکو قیاس کیا جائے اسکو مقیس کہتے ہیں اور جس پر قیاس کیا جائے اسکو مقیس علیہ کہتے ہیں یہاں طاعم شاکر مقیس ہے اسکو قیاس کیا جا رہا ہے صائم صابر پر لہذا صائم صابر مقیس علیہ ہے۔ اور مقیس علیہ کے لیے شرط یہ ہے کہ اس کے لیے نص ہو یعنی قرآن یا حدیث میں اسکی اصل موجود ہو۔ تو چونکہ صائم صابر کے لیے حدیث میں آگیا کہ بڑا ثواب ہے (اور اس کا ادنیٰ صبر یہ ہے کہ مضدمات صوم سے بچے لہذا مقیس یعنی طاعم شاکر کا مقیس وہی ثواب ہو گا کیونکہ صائم صابر کی وجہ سے جزع فرغ نہیں کرے اور کھانے والا شکر گزار نہیں کرے۔)

تحقیق لغوی و صرفی | الطاعم باب سح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے بمعنی کھانے والا، الشاکر اور الصائم یہ باب نصر نہر سے اسم فاعل کے صیغے ہیں، الصابر یہ باب ضرب سے اسم فاعل ہے

ترکیب | الطاعم موصوف الشاکر صفت دونوں ملکر نسبتاً ک جار الصائم موصوف الصابر صفت

دونوں ملکر مجرور جا مجرور ملکر متعلق ہوا ثابت کے ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (صوضمیر) اور متعلق سے ملکر خبر، مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۱) **الْاِقْتِصَادُ فِي النِّفْقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ** تخریج - مشکوٰۃ، ص ۴۳۰، ست ۲۵ عن ابن عمر مرفوعاً

ترجمہ - اخراجات میں میانہ روی کرنا زندگی گزارنے کا نصف حصہ ہے۔
تشریح | خرچہ میں میانہ روی رکھنی چاہئے صرف تنخواہ کے بڑھانے ہی میں فکر نہیں کرنا چاہئے بلکہ اتنی ہی تنخواہ میں خرچہ پورا کرنے کی کوشش کرنی چاہئے یہی آدمی معیشت ہے اور زندگی گزارنے کا اوصاف حصہ ہے اور یہ بڑا مجرب طریق ہے۔ کیونکہ تنہی تنخواہ بڑھ جاتی ہے اتنی مال کی لالچ بھی بڑھ جاتی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | الاقتصاد باب افتعال کا مصدر ہے۔ یہ لازمی میں باب ضرب یضرب سے آتا ہے بمعنی میانہ روی اختیار کرنا۔ النفقة یہ انفاق کا اسم ہے بمعنی خرچہ اس کی جمع نفقات اور نفاق اور انفاق آتی ہیں ایک لفظ ہے نفق بمعنی سزگ اس کی جمع بھی انفاق آتی ہے۔ نصف - باب نصر یضرب سے مستعمل ہے یہ لفظ بتثلیث النون ہے اسکی جمع انصاف ہے المعیشتہ یہ باب ضرب یضرب سے مصدر ہے۔ بمعنی زندہ رہنا اور زندگی کا ذریعہ۔

ترکیب | الاقتصاد مصدر فی جار النفقة مجرور۔ دونوں ملکر متعلق ہوا مصدر کے مصدر اپنے متعلق سے مل کر مبتداء نصف المعیشتہ مضاف الیہ ملکر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۲) **وَالْتَوَدُّ إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعَقْلِ** تخریج - مشکوٰۃ، ص ۴۳۰، ست ۲۶ عن ابن عمر مرفوعاً

ترجمہ - اور لوگوں کی طرف محبت کرنا آدمی عقل ہے۔
تشریح | لوگوں کے ساتھ محبت کرنی چاہیے اور یہ آدمی عقل اس لیے ہے کہ جب آدمی لوگوں سے محبت کرے گا تو لڑائی جھگڑے گالی گلوڑج اور فسادات سے بچے گا اور لوگوں سے ایسے طریقے سے ملنا کہ لڑائی جھگڑے وغیرہ سے بچا رہے یہی آدمی عقل ہے۔ پوری عقل اس وقت ہوتی ہے جبکہ دین پر پورا عمل پیرا ہو۔ خلاصہ یہ ہوا کہ حقوق العباد کو سببانا آدمی عقل ہے اور حقوق اللہ کو بھی بجالانے سے عقل پوری ہوجاتی ہے

تحقیق لغوی و صرفی

تو دو باب تفضل کا مصدر ہے بمعنی محبت کرنا الناس یہ اسم ہے اور انسان کی جمع ہے۔ نصف یہ تثنیت النون ہے اسکی جمع انصاف ہے بمعنی ہر چیز کا

آدھا عقل کے معنی تین آتے ہیں (۱) روحانی نور جس سے غیر محسوس چیزوں کا ادراک ہوتا ہے (۲) دل (۳) دیت اس کی جمع عقول آتی ہے۔ مکتبہ: ایسی ایک حدیث تباہیں جس میں نور مرتبہ لفظ نصف مذکور ہو۔ اُو یہی ہے۔

واو عا ظہ التو دو مصدر الی جار الناس مجرور۔ دونوں ملکر متعلق ہوا مصدر کے۔ مصدر اپنے متعلق سے ملکر مبتداء نصف مضاف العقل مضاف الیہ دونوں ملکر خبر مبتداء خبر

ترکیب

ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۳) وَحُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ تخريج: مشکوٰۃ، ص ۴۳، ۲۶، عن ابن عمر فرموا

ترجمہ: اچھا سوال آدھا علم ہے۔

زاد الطالبین کے بعض نسخوں میں یہ جملہ ہے اور بعض میں نہیں ہے۔ لیکن اصل کتاب مشکوٰۃ میں یہ جملہ ہے اور یہ حدیث مشکوٰۃ میں بحوالہ بیہقی موجود ہے اور نصف والے تینوں جملے ایک حدیث

تشریح

میں مذکور ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اچھا سوال کرنا آدھا علم ہے جب مفتی یا عالم جواب دیکھا تو پورا علم ہو جائیگا۔ اس حدیث میں طریقہ استفاء مجھا دیا گیا ہے۔ کہ سوال در استفاء واضح ہونا چاہیے۔

حُسن کہتے ہیں جمال کو اور خوبصورتی کو اسکی جمع خلاف قیاس محاسن آتی ہے۔ اور ایک لفظ حُسن ہے جو کہ صفت کا صیغہ بھی ہے اور باب نصر نیز سے مصدر بھی ہے

تحقیق لغوی و صرفی

اور حُسن کی جمع حسان و حُسان آتی ہے اور یہ باب کرم سے بھی مستعمل ہے۔ سوال باب فتح یفتح سے مصدر ہے باقی تحقیق اسکی گذر چکی ہے۔ نصف کے معنی بھی ابھی گزرے العلم مصدر ہے باب سمع یسمع سے اس کے معنی ہیں حقیقت شناسی کا ادراک و یقین و معرفت اس کی جمع علوم آتی ہے۔

ترکیب

حُسن مضاف السُّؤَالِ مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء نصف العقل مضاف مضاف الیہ ملکر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۴) التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَا ذُنِبَ
 تخریج - مشکوٰۃ: ص ۲۰۶ حد ۲۴ عن عبد اللہ بن مسعود مرفوعاً
 فی عدم الوانہ ۱۲۰ اس باب

تشریح

ترجمہ - گناہوں سے توبہ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جس کے لیے کوئی گناہ نہیں ہے
 توبہ کے معنی یہ ہیں کہ ماضی کے گناہوں پر نہایت ہی ندامت کے ساتھ معافی مانگے اور آسنہ گناہوں
 سے بچنے کا پختہ ارادہ کرے۔ اور گناہوں سے بچے پھر خدا نخواستہ توبہ ٹوٹ جائے پھر توبہ کرے
 پھر ٹوٹ جائے تو پھر کرے ایک منٹ میں سچے دل سے توبہ کرنے سے سو سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
 توبہ میں تاخیر ہرگز نہ کرنی چاہئے کیا خبر کس وقت موت آجائے اور گناہوں بچتے رہنا چاہئے گناہ کے وقت
 بھی موت آسکتی ہے تو بہر حال توبہ کرنے والا ایسا بن جاتا ہے جیسے کوئی گناہ ہی نہیں کیا۔ اور یہ بیت جز اللہ تعالیٰ
 کا انعام ہے۔ یہاں لفظ ذنب آ یا ہے جس کے عام طور پر معنی گناہ، صغیرہ کے ہوتے ہیں تو مطلب یہ
 ہے کہ چھوٹا گناہ بھی نہیں کرنا چاہئے (کیونکہ وہ بار بار کرنے سے کبیرہ بن جاتا ہے) لیکن اگر خدا نخواستہ چھوٹا گناہ
 بھی ہو جائے تو فوراً توبہ کر لینا چاہئے اور گناہوں سے پاک صاف ہو جانا چاہئے اور ایسا بن جانا چاہئے جیسے کوئی
 گناہ ہی نہیں کیا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ کوئی ایسا گناہ نہیں ہے جو چھوٹ نہ کے اور اس سچی توبہ نہ ہو سکے۔

تحقیق لغوی و صرفی

التائب اسم فاعل کا صیغہ ہے باب نصر نضر سے مستعمل ہے اس کے مصادر
 یہ یہ سکتے ہیں توباً و توبةً و تائباً و تائباً و توبةً - ذنب مصدر ہے باب نصر
 اور نصر سے معنی گناہ اسکی جمع ذنوب آتی ہے اور جمع ذنوبات آتی ہے اور ایک لفظ ہے ذنب بفتح
 الذون بمعنی دم اسکی جمع اذناب ہے۔

ترکیب

التائب اسم فاعل اسمیں صومیر اس کا فاعل من حرف جار الذنب مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا
 التائب کے التائب اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ مبتداء ک حرف جار من موصولہ لافضی
 جنس ذنب اس کا اسم ل جارہ صومیر مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا موجود محذوف کے موجد اسم مفعول اس میں ہو
 صومیر اس کا نائب فاعل اسم مفعول اپنے نائب سے ملکہ خبر لائے جنس اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ
 ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابت کے ثابت اسم فاعل صومیر اس کا فاعل اسم فاعل
 اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر۔ مبتداء۔ خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۵) الْكَيْسُ مَنْ اَنْفَسَا وَعَمِلَ بِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَانِيَةُ جَزَمَنْ اَتَّبَعَ نَفْسًا هَا وَاَهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ

تخریج - مشکوٰۃ، ص ۴۵، س ۱۵ عن شداد بن اوس مرزوعا

ترجمہ - ۱۔ ہوشیار آدمی وہ ہے جو اپنے نفس کو جانچنے (بدلہ دے) اور عمل کرے اس چیز کے لیے جو موت کے بعد ہے بیوقوف وہ ہے جو اپنے نفس کو اسکی خواہشات کے پیچھے کرے اور آرزو اللہ تعالیٰ پر کرے۔

عقل مند اور ہوشیار وہ ہے جو اپنے نفس پر غالب آئے اور نفس کو اللہ تعالیٰ کے حکموں کیلئے مطیع بنا اور وقتاً فوقتاً جانچتا رہے اور نفس کو بدلہ دینا رہے تاکہ گناہوں سے بچا رہے۔ اور موت کی تیاری کرے

اور بے بس اور بیوقوف وہ ہے جو نفس کی ناجائز خواہشات کو بھی پورا کرتا ہے۔ اور بغیر نیکی کے اللہ تعالیٰ سے تمنا کرتا ہے کہ بخشا جائے گا۔ سوال - الْكَيْسُ کا معنی ہے عقلمند۔ اس کے مقابلہ میں بلید یعنی بیوقوف آنا چاہیے تھا تو یہ عاجز کیسے آیا۔ جواب - چونکہ بیوقوفی کو عجز لازم ہے اس لیے عاجز کا لفظ رکھا۔ نیز حدیث میں بڑی چیز کا ذکر کم ہوتا ہے اس لیے بلید کو ذکر نہیں کیا۔

تحقیق لغوی و صرفی | الْكَيْسُ بتشديد الياء وبكسرها بمعنى دانا۔ اچھی سمجھ بوجھ والا اس کی جمع الْكِيَّاسُ و كَيْسِيٌّ آتی ہیں یہ باب ضرب یضرب سے مستعمل ہے۔ اور ایک لفظ کیش ہے جو مصدر

ہے جس کے یہ یہ معنی ہیں عقل۔ سمجھ۔ دانائی۔ زیرکی۔ جماعت۔ بخشش۔ کاموں میں سنجیدگی۔ کیا سہ بھی مصدر آتا ہے اور ایک لفظ کیش ہے بمعنی تھیلی بٹوہ اس کی جمع اکیاس و کیسہ آتی ہیں۔ دان ضرب یضرب سے

ہائے بمعنی بدلہ دینا۔ ذلیل کرنا نفس باب نصر سے مصدر ہے بمعنی روح و خون اگر نفس سے مراد روح ہو پھر یہ موت ہے جیسے خُرُوجَتْ نَفْسُهُ اور اگر نفس سے مراد شخص ہو تو پھر یہ

مذکر ہے جیسے عِنْدِي خَمْسَةُ عَشْرَ نَفْسًا۔ اسکی جمع اَنْفُسٌ اور نَفُوسٌ آتی ہیں۔ ایک لفظ ہے نَفْسٌ بفتح الفاء اسکے معنی یہ یہ ہوتے ہیں (۱) جھونکا (۲) سانس (۳) مہلت (۴) گنجائش (۵) کشادگی۔ اس کی جمع اَنْفَاسٌ آتی ہے

عَمَلٌ باب سَمِعَ سے ہے بمعنی کام کرنا محنت کرنا اپنے ارادہ سے۔ اس کی جمع اعمال ہے فعل اور عمل میں فرق حدیث انما الاعمال بالنیات میں گذر چکا ہے الموت مصدر ہے باب نصر یضرب سے بمعنی مرنا۔ پھر جو موت

قتل سے واقع ہو اُسے الموتُ الاحمر کہتے ہیں اور جو طبعی یا اچانک واقع ہو اُسے الموتُ الابین کہتے ہیں اور جو گلا گھونٹنے سے واقع ہو اُسے الموتُ الاسود کہتے ہیں۔ العاجز یہ باب ضرب اور سمع سے اسم فاعل کا صیغہ

ہے یعنی عاجز ہونا طاقت نہ رکھنا اس کے مصدر یہ آتے ہیں عَجَزًا مَجْزُؤًا عَجَزَانَا مَعْجَزًا مَعْجَزَةً مَعْجَزَةٌ
 ایک لفظ الْعَجْزُ اس کے معنی ہیں تلوار اور الْعَجْزُ اور الْعَجْزُ کا معنی ہے پھلا حصہ۔ سرین۔ اسکی جمع عواجز
 آتی ہے۔ ایک لفظ ہے عَجْزٌ جسکی جمع عَجْزٌ و عَجَازٌ ہے اس کے ساتھ سے زیادہ معنی آتے ہیں۔ مثلاً (۱۰) بڑھیا
 (۲) شراب (۳) مصیبت (۴) کشتی (۵) گھوڑی (۶) بچو (۷) شیر (۸) بیل (۹) اونٹنی (۱۰) بھینٹیا
 (۱۱) بچھو (۱۲) موت وغیرہ وغیرہ، اُتبعُ باب افعال سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے۔ اس کا مجرد سماع
 یسبح سے آتا ہے اور مجرد سے اس کے مصادر تَبَعًا و تَبَاعًا و تَبَاعَةٌ آتے ہیں

الکلیس مبتدأ من موصولہ وان فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل نفس مضاف ہ مضاف
 الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول بہ ہوا فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ

ترکیب

خبر یہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ عمل فعل اسمیں ہو ضمیر اس کا فاعل ل جار موصولہ بعد مضاف الموت مضاف
 الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ فعل مقدر مثبت کا۔ مثبت فعل اپنے فاعل ہو ضمیر اور مفعول فیہ سے
 ملکر صلہ موصولہ ملکر مجرد ہوا جار مجرور ملکر متعلق ہوا عمل کے عمل فعل اپنے فاعل ہو ضمیر اور متعلق سے ملکر معطوف
 معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر صلہ من کا من موصولہ اپنے صلہ سے ملکر خبر مبتدأ خبر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر
 معطوف علیہ۔ واو عاطفہ العاجز مبتدأ من موصولہ اتباع فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل نفس مضاف ہ ضمیر
 مضاف الیہ دونوں ملکر مفعول اول ہوا مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول ثانی فعل اپنے فاعل اور دونوں
 مفعولوں سے ملکر معطوف علیہ۔ واو حروف عطف ثمتی فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل علی جار لفظ اللہ مجرد
 جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثمتی کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے
 ملکر صلہ۔ موصولہ اپنے صلہ سے ملکر خبر۔ مبتدأ اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر پھر معطوف معطوف علیہ
 اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ، ص ۲۲۵، ۹
 عن ابی ہریرہ مرفوعاً

(۲۶) الْمُؤْمِنُ مَالِفٌ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ
 ای مومن لا لفظ واجبۃ ۱۲
 علی زینۃ العلوم ۱۲
 علی زینۃ الجہول ۱۲

ترجمہ۔ مسلمان محبت کی جگہ ہے اس شخص میں بھلائی نہیں ہے جو نہ محبت کرتا ہے اور نہ اس سے محبت
 کی جاتی ہے۔

تشریح | مسلمان محبت کی جگہ یعنی اس کے ساتھ محبت سے اور نرمی سے اور اذیتاً نہیں آراہنے کوئی بات کرے ہنسکر کرے پیار سے کرے غصہ کا اظہار نہ کرے ایک اور حدیث شریف میں آتا ہے کہ

جب تم اپنے مسلمان بھائی سے ملو تو خوش رہو پیشانی سے ملو یعنی ہنسکر ملو اس طرح نہ ملو کہ منہ پر اور ماتھے پر لکیریں لگی ہوتی ہوں۔ اور آگے صاف بیان فرما دیا کہ ایسا شخص جو نہ کسی سے محبت کرتا ہے اور نہ اس سے کوئی محبت کرتا ہے تو اس میں کوئی بھلائی اور خیر نہیں ہے یعنی ان کو خشاک بن کر نہیں رہنا چاہیئے بر آدمی کے مرتبہ اور درجہ کے مطابق مزاج بھی کرنا چاہیئے۔ کسی بزرگ سے کسی نے پوچھا کہ کیا عھماہ بھی ہنستے تھے تو فرمایا کہ صحابہ اتنے ہنستے تھے کہ ایک دوسرے کے اوپر گرتے تھے غفلت کی منہ سے دل سر ہوتا ہے صحابہ کی منہ غفلت نہ تھی۔

تحقیق لغوی و صرفی | مائلف کا معنی ہے مرغوب اور محبوب چیز اسکی جمع مائلف ہے یہ باب سبع سبع سے مستعمل ہے اسی سے ہے اُلفۃ (دوستی و محبت) اور تالیف (کتاب) اور مؤلف

مائلف آئم طرف کا صیغہ ہے (مصنف) اور اُلف (ہزار) اور اُلف (حروف تہجی کا پہلا حرف)

ترکیب | المؤمن مبتداء مائلف خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ واؤ استینافیہ لافعی جنس خیر اس کا اسم فی جار من موصولہ لا یألف فعل اسمیں صوصمیر اس کا فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ

فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ لا یؤلف فعل صوصمیر اس کا نائب فاعل فعل اپنے نائب فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہو کر صلہ ہوا من موصولہ کا۔ موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرور ہوا جار کا جار مجرور ملکر متعلق ہوا ابت کے ثابت اسم ناعل اسمیں صوصمیر اس کا فاعل اسم ناعل اپنے ناعل اور متعلق سے ملکر خبر ہوئی لافعی جنس کی لافعی جنس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ ص ۳۱۱

عن جابر مرفوعاً

(۲۷) الْغِنَاءُ يَنْبُتُ النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يَنْبُتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ

ترجمہ ۱۔ گانا دل میں نفاق پیدا کرتا ہے اسی طرح جس طرح کہ پانی اگاتا ہے کھیتی کو۔

تشریح | گانا گانے سے دل میں نفاق پیدا ہوتا ہے اور یہ مشبہ ہے مشبہ بہ آگے ہے کہ جس طرح پانی کھیتی کو اگاتا ہے اسی طرح دل میں نفاق بڑھتا ہے۔ گانا گانا اور گانا سنا شریعت

میں ناجائز ہے اور حرام ہے اور گناہ کبیرہ ہے اور گناہ کبیرہ بار بار کرنے سے ایمان کا خطرہ ہو جاتا ہے کہ کہیں

ضائع نہ ہو جائے۔ کیونکہ حدیث شریف میں آتا ہے کہ بندہ جب گناہ کرتا ہے تو دل پر سیاہ نکتہ لگا دیا جاتا ہے اور جب انسان بار بار گناہ کبیرہ کرے گا تو ظاہر ہے کہ دل سیاہ ہو جائے گا اور ایمان سے ہاتھ دھو بیٹھے گا پہلے نفاق کی صورت تھی اب حقیقی نفاق آجائے گا۔ اس لئے ہر موسیقی اور ہر گانے باجے اور ہر فضول بات کہنے سننے سے پرہیز کرنا چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی

الْبَغَاءُ بِالقصر وبالمد معنی گیت و مسر۔ ایک لفظ ہے غنی اور الغناء معنی امیری غنی مالدار جمع اغنیاء اس کا باب باب سح لیسع ہے غنی الرجل بمعنی نکاح کرنا۔

یُنْبِتُ باب افعال سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے اور اس کا مجرد نصر سے مستعمل ہے اس کے معنی اگانا پیدا کرنا۔ ایک لفظ ہے نبت جسکی جمع نبوت ہے اور معنی سبزی کے ہیں اور النبات مصدر ہے نصر بنصر سے بمعنی جو کچھ زمین سے اُگے النفاق مصدر ہے مجرد میں باب نصر سے اور مزید میں باب مفاعلہ سے مجرد میں اس کا معنی ہے ختم ہونا کم ہونا اور مزید میں اس کا معنی ہے دل میں کفر چھپانا۔ ایک لفظ ہے نطق بمعنی سُرگ جمع اُنْفَاق۔ اور ایک لفظ ہے نَفَقَةٌ بمعنی خرچ اسکی جمع نفقات اور نفاق اور اُنْفَاق آتی ہیں القلب بمعنی دل اور عقل اسکی جمع قلوب آتی ہے۔ اور یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے۔ اگر نصر اور ضرب سے آئے تو اس کا معنی ہے دل پر مارنا اور اگر سح سے آئے تو اس کا معنی ہے لٹے ہوئے ہونے والا ہونا۔ ایک لفظ قلیب ہے بمعنی کنواں اور ایک لفظ ہے قلیب بالتشدید بمعنی بھیڑ یا۔ شہیر۔ الماء بمعنی پانی اصل اس کی موہ ہے اور تصغیر مویہ ہے اور اسکی جمع میاہ اور مواہ آتی ہیں الزرع یہ باب فتح سے مصدر ہے بمعنی (۱) کھیت۔ (۲) اولاد (۳) بونا بیج ڈالنا اسکی جمع زروع آتی اور زرعہ بیج کو کہتے ہیں۔

الْبَغَاءُ مُبتدأ یُنْبِتُ فعل اسمیں ہو ضمیر اس کا فاعل النفاق مفعول بہ فی جار القلب مجرور جار مجرور مکرر متعلق اول ہوا فعل کے کثر جار ما موصولہ یُنْبِتُ فعل الماء فاعل الزرع مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ ملکر مجرور ہوا جار مجرور ملکر متعلق ثانی ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلقین سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۸) التَّجَارُ حُثْرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَارًا اَلَا مَنْ اتَّقَىٰ وَبَرَّ وَصَدَقَ
تخریج مشکوٰۃ ۲۴۵۰ س ۱
عن عبید بن رفاعہ مرفوعاً
ترجمہ ۱۲

ترجمہ یہ تاجر قیامت کے دن جمع کئے جائیں گے بدکاروں کی حالت میں مگر وہ جس نے پرہیز گاری کی اور

نیکی کی اور سچ بولا۔

تشریح تاجر قیامت میں بدکار بنا کر اٹھائے جائینگے ہاں وہ تاجر جو اپنے محارم سے پرہیز گاری کرتے رہے اور قسموں میں پتھے رہے اور سچ بولتے رہے وہ قیامت میں نبیوں کے ساتھ صدیقین کے ساتھ شہداء کے ساتھ اٹھائے جائیں گے جیسا کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے اور وہ خود بھی صلحاء میں سے ہونگے۔ اس حدیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کم ناپن کم نوناً بہت بڑا گناہ ہے اولاً تو قسمیں ہی نہیں اٹھانی چاہیں لیکن اگر اٹھائی ہیں تو انکو پورا بھی کرنا ہوگا اور دکھناڑی چلانے کے لیے جھوٹی قسم بھی نہ کھائے

تحقیق لغوی و صرفی التَّجَارُ جمع ہے تاجر کی اور تجاراً اور تجراً بھی جمع تاجر کی۔ یہ باب نصر اور ضرب سے مستعمل ہے بمعنی تجارت کرنا اور سوداگری کرنا تَشْرُونَ یہ باب نصر اور ضرب سے مستعمل ہے فعل مضارع مجہول کا جمع مذکر غائب کا صیغہ ہے معنی یہ کہ جمع کئے جائینگے۔ اسی سے حشرات الارض زمین کے کیڑے مکوڑے حشرات حشرۃ کی جمع ہے۔ اتقى يتقى اتقاء باب افتعال سے ہے بمعنی پرہیز گاری اختیار کرنا اور اس کا مجرور باب ضرب سے آتا ہے وَتَقِي يَتَّقِي وَتَقَايَةً بمعنی حفاظت کرنا بچانا۔ بَرٌّ یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی اطاعت کرنا حسن سلوک کرنا۔ صفت بَرٌّ ہے اور اسکی جمع ابرار ہے۔ ایک البر واللہ تعلق کے اسماء حسنی میں سے بھی ہے اور اس کے معنی خوشک

زمین کے بھی ہیں اسکی جمع بُرور آتی ہے۔ اور ایک لفظ البر ہے بمعنی (۱) طاعت (۲) عطیہ (۳) صلاحیت (۴) سچائی (۵) دل (۶) لومری کا بچہ (۷) چوہا (۸) بڑا چوہا۔ اور ایک لفظ البر ہے بمعنی گبیوں (گندم) یہ جمع کا لفظ ہے اس کا مفرد بَرَّةٌ ہے۔ صَدَقَ یہ باب نصر سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ آتے ہیں۔ صَدَقًا وَصَدَقًا وَصَدُوقَةً وَتَصَدَّقًا۔ ایک لفظ ہے صَدَقَةٌ بمعنی خیرات اسکی جمع صَدَقَاتٌ ہے۔ اور ایک لفظ صَدَاق اور صَدَاق بمعنی مہر اسکی جمع اَصْدُقَةٌ اور صُدُوقٌ آتی ہے۔ اس سے صَدَقَةٌ بمعنی سچی دوستی۔ اور اس سے ہے الصَّدُوقُ بمعنی (۱) سچ (۲) فضیلت، (۳) صلاح (۴) سختی (۵) مضبوطی۔

ترکیب التَّجَارُ مبتداء یُشْرُونَ فعل اسمیں ہو ضمیر ذوالحال یوم القیامۃ مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ مُجَاراً حال۔ ذوالحال اپنے حال سے ملکہ مستثنیٰ منه۔ الاحرف استثناء لمن موصولہ اتقى فعل فاعل ملکہ معطوف علیہ واؤ عاطفہ بَرٌّ فعل صو فاعل فعل فاعل ملکہ معطوف اول واؤ عاطفہ صَدَقَ فعل صو

فاعل فعل فاعل ملکر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکر جملہ معطوفہ ہو کر مستثنیٰ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۹) التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّنَ الصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ
ترجمہ ۱۲
تخریج مشکوٰۃ ص ۲۳۳ ۲۳۴
عن ابی سعیدؓ مرفوعاً

ترجمہ :- امانت دار سچا تاجر نبیوں اور صدیقوں اور شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔

تشریح پچھلی حدیث میں غلط تاجر کی مذمت تھی اور اچھے تاجر کی مدح کی طرف اشارہ تھا اب اس حدیث میں صاف مذکور ہے کہ جو صحیح تاجر ہے امانت دار ہے اور سچا بھی ہے دھوکے باز نہیں ہے وہ قیامت میں اچھے محشر میں ہوگا یعنی وہ خود تو صالح ہوگا اور محشر میں یا شہیدوں کے ساتھ ہوگا یا صدیقیوں کے ساتھ یا پھر نبیوں کے ساتھ ہر تاجر کا درجہ ہے جتنی نیکی زیادہ ہوگی تجارت میں اتنا درجہ بڑھے گا قیامت میں آخری درجہ یہ ہوگا کہ وہ تاجر نبیوں کے ساتھ اٹھایا جائے گا میدان حشر میں۔

تحقیق لغوی و صرفی التاجر یہ اس کی تحقیق پچھلی حدیث میں گذر چکی ہے الصَّدُوقُ بہت زیادہ سچ بولنے والا مبالغہ کا صیغہ ہے باقی مادہ صدق کی تحقیق پچھلی حدیث میں گذر چکی ہے۔ الْأَمِينُ یعنی (۱) وہ شخص جس کے پاس امانت رکھی جائے (۲) وہ شخص جو کسی کے پاس امانت رکھے اس کی جمع اَمْنَاءُ ہے۔ النَّبِيِّنَ جمع ہے نبی کی نبی اور نبوة کے معنی (۱) پیغامبر (۲) پیغامبری۔ الصِّدِّيقِينَ جمع صدیق کی معنی بہت زیادہ سچ بولنے والا۔ الشُّهَدَاءُ جمع ہے شہید کی۔ شہین کے فتح کے ساتھ بھی ہے اور کسرہ کے ساتھ بھی معنی (۱) حاضر (۲) گواہی میں امانتدار (۳) وہ ذات جس کے علم سے کوئی چیز غائب نہ ہو۔ (۴) اللہ کی راہ میں مقتول۔ یہ باب سبع سے آئے تو معنی ہوتا ہے حاضر ہونا اور اگر کرم سے آئے تو اس کا معنی ہوتا ہے گواہی دینا۔ اسی سے ہے شاہد یعنی زبان اس کی جمع شَهِدٌ و شُھُوْدٌ و اَشْھَادٌ۔

ترکیب التاجر موصوف الصدوق صفت اول الامین صفت ثانی موصوف اپنی دونوں صفتوں سے ملکر مبتداء مع مضاف النبیین معطوف علیہ وأو عطفہ الصدیقین معطوف اول وأو عطفہ الشہداء معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکر مضاف الیہ ہوا مضاف اپنے مضاف

الجب سے ملکر خیر۔ مبتداء اپنی خیر سے ملکر جلد اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۳۰) آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ اِذَا حَدَّثَ كَذَبَ اِذَا وَعَدَ اَخْلَفَ اِذَا اُؤْتِيَ خَانًا

بخاری ۱۱/۱۱۱۱۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۱۱۱۱۱ عن ابی ہریرہ مرفوعاً

ترجمہ :- منافق کی تین نشانیاں ہیں جب اس نے بات کی تو اسے جھوٹ بولا اور جب اسے وعدہ کیا تو اسے توڑ دیا اور جب اس کے پاس امانت رکھی گئی تو اسے خیانت کی۔

تشریح

منافق کی تین بڑی نشانیاں یہ ہیں کہ جب بھی بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے اور جب بھی وعدہ کرتا ہے تو وعدہ نطانی کرتا ہے اور جب بھی وہ امانت اپنے پاس رکھتا ہے تو خیانت کرتا ہے۔

سوال :- منافق وہ ہوتا ہے جو دل میں کفر کرنا ہو، منافق مسلمان نہیں ہوتا تو یہ مطلب ہوا کہ جھوٹ بولنے والا اور امانت میں خیانت کرنے والا غرض برکبیرہ گناہ کرنے والا مسلمان نہیں ہے حالانکہ حدیث میں آتا ہے کہ صرف کلمہ شریف پڑھنے والا مسلمان ہے اور کبھی نہ کبھی ضرور جنت میں جائیگا اور جو منافق ہو وہ تو جنت میں نہیں جائیگا الغرض کیا گناہ کبیرہ کرنے والا ایمان سے نکل جاتا ہے۔ جواب :- گناہ کبیرہ کرنے والا ایمان سے نہیں نکلتا بلکہ ایمان کمزور کر بیٹھتا ہے یہاں گناہ مذکور ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسے کام کرنے والا منافق جیسا ہو جاتا ہے۔ یہ حدیث معتزلہ کی دلیل ہے۔ جو یہ کہتے ہیں کہ گناہ کبیرہ کرنے والا ایمان سے نکل جاتا ہے اور ہمیشہ جہنم کا مستحق ہو جاتا ہے۔ ہم اس کا جواب یہ دیتے ہیں :- کہ ایمان سے مراد ایمان کامل ہے معنی یہ ہے کہ گناہ کبیرہ کرنے والا کامل ایمان سے نکل جاتا ہے۔ کمزور مومن بن جاتا ہے۔ یعنی اس کا ایمان کمزور ہو جاتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | آیت یہ اسم ہے بمعنی علامت اسکی دو جمعیں آتی (۱) اسی (۲) آیات المنافقین جو دل میں کفر کرنے والا ہو باقی اس مادہ کی تحقیق حدیث نمبر ۲۱ میں گذر چکی ہے ثلث یہ مصدر

ہے باب نصر سے ثلث بھی مصدر آتا ہے اس کے معنی تین کے ہیں۔ اور اس سے ہے الثلث والثلث بمعنی تہائی اسکی جمع اثلث آتی ہے اور اسی سے ہے الثلث بمعنی اونٹنی کا تفسیر ابجد حدیث یہ باب تفعیل سے ماضی کا واحد غائب کا صبیغ ہے بمعنی بیان کرنا خبر دینا روایت کرنا اس کا مجرور باب نصر سے مستعمل ہے بمعنی واقع ہونا

اسی سے ہے الحدیث اچھی گفتگو کرنے والا اور اسی سے ہے الحدیث بمعنی (۱) نسی چیز (۲) خلاف سنت (۳) دین میں نئی بات (۴) پانسخہ اس کی جمع احداثی ہے۔ اسی سے ہے احادیث یہ لفظ احادیث تین مختلف افعال کی جمع ہے۔ (۱) اُحْدُوْثٌ (بات۔ کہان) (۲) حَدِیْثٌ (نیا) حَدِیْثٌ (خبر) کَذَبَ یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ آتے ہیں اَکْذَبُوا وَاکْذَبَتْ وَاکْذَبْتُ وَاکْذَبُوا وَاکْذَبَتْ وَاکْذَبْتُ

جھوٹ بولنا (۲) جان بوجھ کر غلط خبر دینا اس کے لیے اَکْذَبْتُ بِمَعْنَى جھوٹ جمع اکاذیب اور اسی سے ہے کَذَبَ بمعنی بڑا جھوٹا جمع کُذِبَ وَاکْذَبَانِ وغیرہ۔ وَعَدَ یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ آتے ہیں وَعَدَا وَعِدَةً وَمَوْعِدًا وَمَوْعِدَةً وَمَوْعِدًا وَمَوْعِدَةً اس کا معنی ہے وعدہ کرنا۔ اسی سے ہے میعاد بمعنی وعدہ کا وقت۔ یا جگہ جمع مواعید اَلْوَعْدُ مصدر ہے بعضوں کے نزدیک اس کی جمع نہیں آتی اور بعضوں کے نزدیک وَعُدَاتٌ ہے۔ اَخْلَفَ یہ باب افعال سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کا مصدر باب نصر سے بھی اَصْحَحَ سے بھی اَخْلَفَ کا لغوی معنی یہ ہے کہ بول کا بدلنا یا خراب ہونا۔ پھر موقع کے مطابق استعمال ہوتا ہے جیسے اَخْلَفَ الثَّوْبَ بمعنی مرمت کرنا اَخْلَفَ لاصحہ اپنے لوگوں کے لیے بانی کھینچنا اَخْلَفَ وَعْدَهُ وَاوْعَدَهُ۔ وعدہ خلافی کرنا یہاں اس حدیث کے یہی معنی ہیں۔ یہاں تین لفظ ہیں اول اَخْلَفَ ہے بمعنی ایک گروہ جو ایک گروہ کے بعد ہر دوام اَلْخُلْفُ ہے بمعنی (۱) وعدہ پورا نہ کرنا (۲) خلاف مفروض یہ خُلْفٌ خَلِيفٌ کی جمع ہے سوم اَلْخُلْفُ بمعنی (۱) مختلف (۲) موسم بہار کی گھاس (۳) اونٹنی کے تھن کا سر اَخْلَفَ کی جمع اَخْلَافٌ ہے اَوْتُمْنٌ امانت سے ہے اس کے معنی حدیث نمبر ۳۔ میں گنہ چکے ہیں خَانَ یہ باب نصر سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ ہیں خَوَّنَا وَخِيَانَةٌ وَمَخَانَةٌ وَخَانَةٌ۔ بمعنی امانت میں خیانت کرنا۔ اسی سے ہے اَلْخِيَانُ بمعنی (۱) دوکان (۲) سرائے خَانَ کی جمع خانات ہے اور اسی سے ہے نُوَانٌ اور خُوَانٌ بمعنی دسترخوان ان کی جمع اَخْوَانَةٌ اور خُوَانٌ آتی ہیں۔

تشریح ایتہ المنافع مضاف مضاف الیہ ملکہ مبتداء ثلث مبیدل منہ اذا حرف شرط حدث فعل بہ فاعل فعل فاعل ملکہ شرط کَذَبَ فعل بہ فاعل فعل فاعل ملکہ جزاء۔ شرط جزاء ملکہ معطوف علیہ واو حرف عطف اذا شرطیہ وَعَدَ فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ شرط اَخْلَفَ فعل بہ فاعل فعل فاعل ملکہ جزاء۔ شرط جزاء ملکہ معطوف اول واو عاطفہ اذا شرطیہ اَوْتُمْنٌ فعل ہو نائب فاعل فعل اپنے نائب فاعل سے ملکہ شرط۔ خان فعل بہ فاعل فعل فاعل ملکہ جزاء ملکہ معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکہ بدل مبیدل منہ

بدل سے ملکر خیر مبتداء خیر ملکر حملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳۱) الْكِبْرُ الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ لَوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ الْيَمِينِ الْعَمُوسُ

نخروج : مشکوٰۃ، ص ۱۰۲، عن عبد اللہ بن عمروؓ

ترجمہ : گناہ کبیرہ اللہ کے ساتھ شریک کرنا ہے اور والدین کی نافرمانی کرنا ہے اور جان کا قتل کرنا ہے اور جھوٹی قسم کھانا ہے۔

تشریح | اس حدیث پاک میں چند بڑے بڑے گناہ شمار کیے گئے ہیں سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک بٹھرایا جائے اور دوسرا یہ کہ والدین کی نافرمانی کی جائے یعنی والدین کہتے ہیں کہ نماز پڑھنا، کھانا پکانا اور والدین کہتے ہیں کہ یہ کروہ نہیں کرتا، ہاں البتہ کسی کے والدین یہ کہتے ہیں کہ ڈاڑھی منڈا تو یہاں ان کی نہیں مانی جائے گی لاطاعتہ لمخلوق فی معصیۃ الخاق، غرض کسی جائز کام میں والدین کی نافرمانی کرتا ہے تو یہ کبیرہ گناہ ہے اور تفسیر کبیرہ گناہ اس حدیث میں یہ ہے کہ کسی نفس کو جان بوجھ کر بغیر کسی وجہ کے قتل کرتا ہے۔ سوال :- شکار کرنا کیسا ہے اس میں جان کو قتل کیا جاتا ہے۔ جواب :- حلال جانوروں کا شکار جائز ہے اور وہ کھانے کے لیے کیا جاتا ہے اور یہ کسی مقصد کے تحت شکار ہوتا ہے ہاں البتہ جو حبان نور حلال نہیں ہیں ان میں مودی جانوروں کا قتل جائز ہے۔ سوال :- چیونٹیاں کو مارنا کیسا ہے جواب :- بلا ضرورت شدیدہ چیونٹیاں کو مارنا جائز نہیں۔ سوال :- چیونٹیاں جو پاؤں کے نیچے آجاتی ہیں ان کا کیا حکم ہے۔ جواب :- جہاں تک ہو سکے خیال سے چلنا چاہیے باقی اللہ تعالیٰ خود ان کی حفاظت فرماتے ہیں پاؤں کے نیچے آکر بہت کم چیونٹیاں مرتی ہیں اور چونکہ گناہ کبیرہ اس حدیث میں جھوٹی قسم ہے۔ جھوٹی قسم کے بارے میں احادیث میں بہت وعید مذکور ہے یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ قسم کی تین قسمیں ہیں اول یمین لغو جو ماضی کے بارے میں ہوتی ہے اور اپنے خیال میں بندہ سچا ہوتا ہے اس کا حکم یہ ہے کہ نہ گناہ ہے نہ کفارہ دوم یمین لغو جو ماضی کے بارے میں ہے مگر اپنے خیال میں بندہ جھوٹا ہوتا ہے اس کا حکم یہ ہے کہ گناہ ہے کفارہ نہیں سوم یمین منقذہ جس میں آئندہ کے بارے میں وعدہ کیا جاتا ہے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ گناہ بھی ہے کفارہ بھی ہے قسم کا کفارہ یہ ہے کہ یا تو غلام آزاد کرے یا دس مسکینوں کو دو وقت کا کھانا پیٹ بھر کر کھلائے یا کپڑے پہنائے یا

ایک مسکین کو دس دن تقریباً دو سیر گندم کی یا آٹے کی قیمت دیدے۔ اگر یہ بھی نہ کر سکے تو ایک قسم توڑنے کے تین روزے رکھے اگر زیادہ قسمیں توڑی ہیں تو اس حساب سے سب کچھ کریگا۔ سوال :- کیا کبیرہ گناہ صرف یہی ہیں جو اس حدیث میں ہیں اگر اور ہیں تو ذکر کیوں نہیں کئے گئے جواب :- (۱) کبیرہ گناہ تو بہت زیادہ ہیں مگر جس موقعہ میں یہ حدیث ارشاد فرمائی نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقعہ میں اتنے بیان کرنے ہی مناسب تھے۔

۲۱۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ بڑے بڑے گناہ ہیں جن کو اکبر الکبائر کہتے ہیں (۳۱) تیسرا جواب یہ ہے کہ یہ چار کبیرہ گناہ ذکر کر دیئے ان کے ذکر کرنے سے یہ لازم تو نہیں آتا کہ اور نہیں ہیں۔ اور بھی ہیں جو دوسری آحاد حدیث سے معلوم ہوتے ہیں مثلاً شراب پینا چوری کرنا زنا کرنا وغیرہ یہ بھی بڑے گناہ ہیں حتیٰ کہ کتاب الزواجر میں ۴۶ بڑے گناہ لکھے ہیں

۱۔ اکبائر جمع ہے کبیرۃ کی اور کبیرۃ کی جمع کبیرات بھی آتی ہے کبیرۃ کبیر کا مؤنث ہے بمعنی بڑا۔ کبیر کی جمع کبار و کبیرا آتی ہے یہ باب سح نصر اور کرم سے مستعمل ہے

تحقیق لغوی و صرفی

اس کا معنی یہ ہے کہ کسی سے بڑا ہونا۔ اس کے مصادر یہ آتے ہیں کبیراً و مکبیراً و کبیراً و کبارۃ۔ اسی سے کبیر کبیرۃ اور کبیرۃ بمعنی بڑھاپا اور بڑا گناہ۔ اور اسی سے کبیر بمعنی کفر و شرک۔ اور اسی سے کبیر بمعنی ڈھول۔ جمع کبار و اکبار۔ الاشراک یہ باب افعال کا مصدر ہے۔ اس کا مجرد باب سح سے آتا ہے۔

اس کے مصادر یہ آتے ہیں شُرکاً و شُرکاً و شُرکاً و شُرکاً بمعنی شریک ہونا اسی سے ہے الشُرک بمعنی جاں پھندا شُرک کی جمع شُرک و اشراک آتی ہیں۔ اور اسی سے ہے الشُرک بمعنی تشبیہ اس کی جمع بھی شُرک آتی ہے لیکن اشراک نہیں آتی اس کی جگہ اشراک کی جمع اشُرک آتی ہے۔ لفظ اللہ کی تحقیق بسبب اللہ

میں گذر چکی ہے۔ عُقُوق کے معنی نافرمانی کے ہیں عُقُوق باب نصر سے بھی استعمال ہوتا ہے اس وقت اس کا معنی پھارنا آتا ہے اور عُقُوق سح سے بھی استعمال ہوتا ہے اس وقت اس کا معنی پھٹنا ہوتا ہے۔ اسی سے عقبیہ بمعنی نوزائیدہ بچے کے بال۔ توشہ دان۔ نمبر۔ وہ بکریا بکری جو پیدائش کے ساتویں دن بال موزت

وقت ذبح کی جائے۔ والدین تشبیہ ہے اسکا مفرد والد ہے بمعنی باپ اس کی جمع والدون ہے اسی ہے والدة بمعنی ماں جمع والدات۔ اسی سے ہے۔ وَلَدٌ وَوَلَدٌ وَوَلَدٌ بمعنی بچہ مذکر و مؤنث تشبیہ و جمع سب کو شامل ہے قَتْلٌ یہ باب نصر سے مصدر ہے بمعنی قتل کرنا مار ڈالنا اور قَتْلًا بھی مصدر آتا ہے۔ اسی سے ہے

قَتِلَ بمعنی مقتول مذکر و مؤنث دونوں کے لیے قَتیل کی جمع قَتَلٌ اور قَتَلَاءٌ اور قَتَالٌ آتی ہیں۔ اسی سے ہے اُقْتِلُ بمعنی (۱) دوست (۲) دشمن (۳) ہمسر (۴) نظیر۔ اور اسی سے ہے اُقْتِلُ بمعنی (۱) نفس (۲) قوت

نفس کی تحقیق پیچھے حدیث نمبر ۲۵ میں گزر چکی ہے۔ اَلْیَمِیْنُ بمعنی قسم اس کی جمع اَلْیَمِیْنُ وَاَیْمَانٌ آتی ہیں۔ اسی سے ہے یَمِیْنٌ وَاثِمٌ طرف۔ دایاں عضو اسی سے ہے۔ یَمِیْنَةٌ یَمِیْنَةٌ یَمِیْنٌ کی دھاری دار چادر اسی سے ہے اَیْمَانٌ دایاں پہلو یا عضو۔ عَمُوْسٌ یہ صفت مشبہ کا صیغہ ہے اور یہ باب ضرب سے مستعمل ہے بمعنی غوطہ لگانا الیَمِیْنُ العَمُوْسُ جبوتی قسم عَمُوْسُ کی جمع عَمُوْسٌ آتی ہے اسی سے ہے العَمُوْسُ مصیبت میں ڈالنے والا معاملہ اور اسی سے ہے کَبَلٌ عَمَلِیْنٌ تاریک رات اسی سے ہے عَمَّاسَةٌ مرغابی جمع عَمَّاسٌ

ترکیب الکباثر مبتداء الاشراک مصدر ب جار لفظ اللہ مجرور دونوں ملکر مصدر کے متعلق ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ عقوق الوالدین مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف اول واو عاطفہ قتل النفس مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف ثانی واو عاطفہ الیمین موصوف موصوف اپنی صفت سے ملکر معطوف ثالث معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے ملکر خبر ہوتی مبتداء کی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا

(۳۲) اَلْبِرُّ حَسَنُ الْخُلُقِ وَالْاِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ اَنْ يَطَّلِعَ النَّاسُ
نَحْرُجُ : مشکوٰۃ ص ۲۳۱ س ۱۱۱ عن نواتس بن سماع مرفوعاً

ترجمہ :- نیکی اخلاق کا اچھا ہونا ہے اور گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے اور تو ناپسند سمجھے کہ لوگ اس پر مطلع ہوں
تشریح اس حدیث کا شان درود یہ ہے کہ نواتس بن سماع نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی کے بارے میں سوال کیا کہ نیکی کیا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ نیکی اخلاق کا اچھا ہونا ہے یعنی اخلاق رذیلہ (گندے اخلاق) سے دل بالکل صاف ہو اور اخلاق حمیدہ (اچھے اخلاق) سے دل آراستہ ہو یعنی اچھے اخلاق دل میں ہوں اور بُرے اخلاق دل سے نکلے تو نیکی ہے اور گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے یعنی تردد اور شک پیدا ہو اور دل میں اطمینان نہ رہے کہ پتہ نہیں یہ کیسا کام ہے اور دوسری علامت نیکی پہچاننے کی یہ ہے کہ تو ناپسند سمجھے اس بات کو کہ لوگ مطلع ہوں آگاہ ہوں یا خبر ہوں تیرے کام پر اور وہ یہ کہیں کہ کیا کر رہا ہے یہ حدیث صوفیاء اور بڑے درجے کے سالکین کے لیے ہے کہ جس میں دل کے کھٹکے کو اور فدا سے تردد کو گناہ کہا گیا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

ابتر کی تحقیق حدیث نمبر ۲۸ میں گذر چکی ہے حُسنُ بمعنی خوبصورتی اور جمال حُسن کی جمع خلاف قیاس محاسن آتی ہے یہ باب نصر و کرم سے مستعمل ہے اسی سے ہے الحُسنُ یہ مصدر

ہے جس کے معنی (۱) کہنی کے پاس کی ہڈی (۲) بلند ٹیلہ اسی سے ہے الحُسنَةُ نیک کام بھلائی نیکی اسی سے ہیں فعل تعجب کے تین صیغے مَا أَحْسَنَهُ، وَأَحْسَنُ بِهِ وَحُسْنٌ. اور اسی سے ہے حُسْنِي (۱) اچھا کام (۲) اچھا انجام (۳) خدا کا دھیان (۴) شہادۃ جمع حُسْنِيَاتٍ اَلْخُلُقُ اس کا لغوی معنی ہے طبیعت عادت طبعی خصلت. اس کی جمع اَعْلَاق ہے یہ باب نصر و سمیع و کرم سے مستعمل ہے بمعنی پیدا کرنا کسی چیز کو. اسی سے ہے اَلْخُلُقَةُ بمعنی فطرت ہیئت. اور اسی سے اَلْخُلُقُ یہ مصدر ہے بمعنی بوسیدہ (پرانا) کہتے ہیں ثوب خلق یہ مذکور و موثت دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے. اسی سے ہے اَلْخُلُقُ بمعنی مناسب. لائق. کہتے ہیں کہ صوفیوں نے یہ کہ وہ اس کے لائق ہے کامل اخلاق والا ہے خلیق کی جمع جُلُقٌ اور خُلُقَاءُ آتی ہیں۔ الاثم کی تحقیق حدیث نمبر ۱ میں گذر چکی ہے خاک یہ باب نصر سے ہے بمعنی کھٹکا حُوَّاءٌ وَجِجَاءٌ وِجِجًا کا مصدر ہے اسی سے ہے مَحْوُكَةٌ بمعنی لڑائی جنگ. اور اسی سے ہے محاکہ بمعنی کھٹی. مجاورہ ہے ما احاک سیفہ کہ اس کی تلوار نے نہیں کاٹا۔ صُدْرٌ کا لغوی معنی (۱) ہر چیز کا سامنے سے اوپر کا حصہ (۲) سینہ (۳) ہر چیز کا شروع (۴) ہر چیز کا ٹکڑا۔ یہ باب نصر اور ضرب سے مستعمل ہے اس کے مصادر صُدْرًا وَمُصَدِّرًا آتے ہیں بمعنی واپس ہونا۔ اسی سے ہے صَادِرٌ (واپس ہونے والا) اس کا اکثر اطلاق پانی سے واپس سبھالے پر ہوتا ہے اس کے مقابلہ میں ہے لفظ وارد (پانی پر آنے والا) اسی سے ہے صَادِرَةٌ وِزْرٌ عَظِيمٌ کا عہدہ۔ اور اسی سے ہے صُدْرَةٌ اور صُدْرِيَّةٌ بمعنی واسکٹ اسی سے ہے المَصْدَرُ جاتے صد و جمع مصادر صُدْرٌ کی جمع صُدُورٌ آتی ہے اسی سے مصدر صُدْرِيَّةٌ جوڑے سینہ والا گروہ یہ باب سمع سے ہے جس کے مصادر یہ آتے ہیں كُرْهًا و كُرْهًا و كُرْهًا و كُرْهِيَّةٌ و كُرْهِيَّةٌ و كُرْهِيَّةٌ بمعنی ناپسند کرنا۔ یہ باب كُرْمٌ سے بھی مستعمل ہے بمعنی بد نما ہونا۔ اسی سے ہے اَلْكُرْهُ وَاَلْكُرْهُ بمعنی انکار۔ اور اسی سے ہے اَلْكُرْهُ بمعنی قبیح۔ اسی سے اَلْكُرْهَةُ بمعنی سخت زمین اور اسی سے ہے اَلْمَكْرُوهُ بمعنی ناپسندیدہ چیز کی قطع یہ باب افتعال سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی جاننا۔ یہ مجرد میں باب نصر سمع اور فتح سے مستعمل ہے بمعنی طلوع ہونا۔ اس کے مصادر طُلُوْا عَا و مَطْلَعًا و مَطْلَعًا آتے ہیں۔ اسی سے اَلطَّلَعُ بمعنی مقدار اور اسی سے ہے اَلطَّلَعُ بمعنی سانپ۔ اور اسی سے ہے اَلطَّرَائِعُ بمعنی پہلی رات کا چاند اور اسی سے ہے۔

اَلْمَطْلَعُ وَاَلْمَطْلَعُ بمعنی (۱) مشرق (۲) سیڑھی (۳) دیکھ بھال کرنے کی جگہ مَطْلَعٌ اور مَطْلَعٌ کی جمع مطالِع آتی

ہے۔ النَّاسُ کی تحقیق حدیث نمبر ۲۲ میں گذر چکی ہے

ترکیب

الرَّيْرُ مَبْتَدَأُ حُسْنَ مَصْنَعَاتِ الْخَلْقِ مَصْنَعَاتِ الْبِيَةِ. دونوں ملکر خبر مبتدأ خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ الاثم مبتداء ما موصولہ خاک فعل ہو ضمیر اس کا فاعل فی جار صکر مضاف کک مضافات البیہ. دونوں ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے. فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو حرف عطف کرہت فعل بافاعل ان ناصبہ مصدریہ یطلع فعل علی بارہ مجرور جار مجرور مل کہ متعلق ہوا فعل کے. الناس فاعل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ بتادیل مصدر ہو کر مفعول ہوا فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ صمد ہوا موصولہ کا موصول اپنے صمد سے ملکہ خبر. مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف. معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوف ہوا۔

۱۳۳) الْخَلْقُ عِيَالٌ لِلَّهِ فَاحْبَبْ الْخَلْقَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَحْسَنِ بِلَى عِيَالِهِ
تخریج: مشکوٰۃ، ص ۴۲۵، ۱۳۳، عن النبی صریحاً

ترجمہ: مخلوق اللہ تعالیٰ کے متعلقین ہیں پس مخلوق میں اللہ تعالیٰ کو وہ شخص زیادہ محبوب ہے جو اس کے متعلقین کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔

تشریح

مخلوق اللہ تعالیٰ کا کنبہ ہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلقین ہیں تو اللہ تعالیٰ کے ہاں وہی زیادہ پیارا ہو گا جو لوگوں کے ساتھ اور پوری مخلوق کے ساتھ اچھے سے اچھے سلوک کرتا ہے۔

صرف انسانوں ہی سے اچھا سلوک مراد نہیں بلکہ ساری مخلوق سے اچھا سلوک مراد ہے جن میں انسان سب سے مقدم ہے۔ درجہ بدرجہ ہر ایک کا خیال رکھنا ضروری ہے ایک حدیث میں پچا کہ تم میں سے سب اچھا ہے جو گھرواں کے ساتھ اچھا ہو

تحقیق لغوی و صرفی

الخلق کی تحقیق گذشتہ حدیث میں گذر چکی ہے۔ عیال یعنی بروزن جیتہ کی جمع ہے اور یہ باب ضرب سے مستعمل ہے اور اس کے مصدر یہ آتے ہیں۔ عیالاً و عیالاً و عیالاً و عیالاً یعنی محتاج ہونا اسی سے ہے العائل یعنی محتاج عائل کی جمع عائلہ بھی آتی ہے۔ اور عیال عیال عیالی بھی آتی ہیں اسی سے ہے عیال یعنی گھر کے افراد جمع عیال۔ اس سے ہے رجل عیال

اہل و عیال والا۔ اَحَبُّ باب ضرب سے اسم تفضیل کا صیغہ ہے۔ بمعنی محبت کرنا۔ یہ باب نصر و کرم سے بھی مستعمل ہے اسی سے المَحَبَّة ایک مرغوب شئی کی طرف طبیعت کا میلان۔ اسی سے المَحَبَّة بمعنی دوستی عاشق اس کی جمع اَحباب و حَبَّان و حَبَبَةٌ و حُبٌّ و حُبُوبٌ ہیں۔ اسی سے ہے المَحَبَّة مصدر ہے بمعنی بڑا گھڑا یا مٹکا اسی سے ہے المَحَبَّة بمعنی وارث جمع حُبُوب اسی سے المَحَبَّة محبوب۔ محبوبہ۔ باقی الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

ترکیب الخلق مبتداء عیال مضاف لفظ اللذمضات الیہ دونوں ملکر خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔ قاتلہ لفظیہ احب صیغہ اسم تفضیل مضاف الخلق مضاف الیہ الی حروف جار لفظ اللذم مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے احب کے احب اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے ملکہ مبتداء من موصولہ احسن فعل بُو فاعل الی جار عیال مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکہ مجرور جار مجرور مل کہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر صدمہ ہوا من موصولہ کا موصولہ مل کہ خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ: ۱۵، ۲

(۳۴) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

المتفق ۱۲

ترجمہ: مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں

تشریح جو شخص زبان سے یا ہاتھ سے کسی کو تکلیف دیتا ہے وہ کامل مسلمان نہیں ہے۔ کامل کرے۔ اسی وقت ہو گا جبکہ کسی آدمی کو زبان سے چھیڑ چھاڑ کر تنگ نہ کرے اور نہ ہاتھ سے تنگ کرے۔ اس حدیث سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ جو پاؤں سے تنگ کرے وہ کامل مسلمان ہے کیونکہ پاؤں کا ذکر ہی نہیں ہے۔ اس لیے کہ زبان اور ہاتھ کا ذکر کثرتاً استعمال کی وجہ سے ہے اور معنی حدیث کا یہ ہے کہ کسی بھی عضو سے کسی بھی مسلمان کو تنگ کرنا اسلام کی تہذیب کے خلاف ہے پھر زبان کو مقدم کیا اس کی پہلی وجہ یہ ہے کہ زبان سے چھیڑ چھاڑ زیادہ ہوتی ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ زبان کی چھیڑ سے زیادہ گہرا زخم ہوتا ہے اور ہاتھ وغیرہ سے مارا ہوا زخمی کی ہونی جگہ ٹھیک ہو جاتی ہے لیکن زبان سے ستا ہوا دل میں بیٹھا رہتا ہے وہ زخم جلدی نہیں دفر ہوتا۔ جیسا کہ شاعر نے کہا ہے۔

سے جَرَامَاتُ السِّنَانِ لَهَا التَّبَامُ ۚ وَلَا يَلْتَمُّ مَا حَبَّرَ حَ اللِّسَانِ
شعر کا ترجمہ و مطلب یہ ہے کہ نیزول کے زخم پر بوجاتے ہیں لیکن جن کو زبان نے زخمی کیا ہے ان کے لیے
پُر ہونا نہیں ہے۔

المسلم یہ باب افعال سے اسم فاعل کا صیغہ ہے اسکی جمع المسلمون آتی ہے
تحقیق لغوی و صرفی

تھپکا پانا۔ اسی سے ہے السلام یعنی ملاقات کے وقت کی دعا۔ اور اسی سے ہے الا سلام یعنی اللہ
تعالیٰ کے سامنے بلاچوں و چران ہر جگانا۔ اور اسی سے ہے استلم یعنی صلح کرنے والا کہتے ہیں کہ انا سلم لمن
سالمني و عرب لمن حاربني کہ میں صلح کرنے والا ہوں اس سے جو مجھ سے صلح کرے اور میں لڑائی کرنے والا ہوں
اس سے جو مجھ سے لڑائی کرے۔ لسان کی تحقیق خطبہ میں گذر چکی ہے اور یہ کی تحقیق حدیث نمبر ۱۴ میں گذر چکی ہے

المسلم مبتداء من موصولہ سلم فعل المسلمون فاعل من جار لسان مضاف ہ مضاف الیہ دونوں
ترکیب
مل کر معطوف علیہ واو حرف عطف یہ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکر معطوف معطوف
علیہ اپنے معطوف سے مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۱۵، نس ۳
(۳۵) وَ الْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنِهِ النَّاسُ عَلَىٰ دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ ۱۔ مؤمن وہ ہے کہ جس سے لوگ محفوظ رہیں اپنے خونوں پر اور اپنے مالوں پر
تشریح
کامل مؤمن وہی ہے جس سے لوگ تنگ نہ آئیں۔ لوگوں کی جانیں اور آبرو اور ان کے مال محفوظ
رہیں۔ یہ حدیث کا ٹکڑا ہے یہ ایک لمبی حدیث ہے جو المسلم من سلم الخ سے شروع ہوتی ہے
والمہاجر من صحت الخطایا والذنوب تک ختم ہوتی ہے آگے متصلاً دو ٹکڑے اور بھی ہیں ایک المہاجر من جاہد
فی سبیل اللہ ہے اور ایک المہاجر الخ ہے۔

مادہ امن حدیث نمبر ۳ میں اور الناس کی حدیث نمبر ۲۲ میں تحقیقات گذر چکی ہیں
تحقیق لغوی و صرفی
دماء جمع ہے دم کی۔ دم اصل میں دمی تھا اور عند البعض دموتھا لام کلمہ

سذت کیا گیا کبھی اسکو میم سے بدل کر مشدہ پڑھتے ہیں دَمٌ اس کا تشبیہ دَمَان اور دَمِيَان اور دَمَوَان مستعمل ہوتے ہیں اور دَمٌ کی تصغیر دَمِيٌ ہے اور نسبت کے لیے الدَمِيُّ والدَمَوِيُّ کہا جاتا ہے۔ اموال جمع ہے مال کی یعنی دولت یہ باب نصر سے مستعمل ہے مصدر مَوَّلًا و مَوَّوِلًا ہیں بمعنی بہت زیادہ مال والا ہونا۔ اسی سے المَالِيَّةُ یعنی دولت شاہی خزانہ المَوَّلَةُ (مکڑی) اسکی جمع المَوَّلُ ہے۔

واو تعرف عطف المومن مبتداء من موصولہ آمن فعل ہ مفعول بہ الناس فاعل علی جار وما نحم مضارع مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ اموالہم مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف۔ دونوں ملکہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول متعلق سے ملکہ مصدر موصول اپنے صلہ سے ملکہ خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

ترکیب

۳۴۱ وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

لازمی و غیر تسلیم شدہ جہاد

تخریج مشکوٰۃ ص ۱۵۱

عن فضالہ مرفوعاً

ترجمہ: اور مجاہد وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اپنے نفس سے جہاد کرے۔

حقیقی اور اصلی مجاہد وہ شخص ہے جو اپنے نفس سے جہاد کرے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں یعنی نفس کی ہر خواہش نہ مانے کیونکہ نفس کی اکثر خواہشات بڑی ہوتی ہیں اگر اللہ تعالیٰ کی اطاعت چھوٹی ہے تو بزرگ نفس کے پیچھے نہ لگے کیونکہ انسان کے دشمن دو ہیں ایک نفس دوسرا شیطان۔ کبھی شیطان بہکاتا رہتا ہے اور کبھی نفس۔ ان دونوں سے اتنا جہاد کرنا کہ گناہوں سے بچ سکے فرض عین ہے۔ تمام لوگ مجاہد ہیں مگر کوئی دنیا کا سامان کمانے میں مجاہد ہیں کوئی دفتر کی ڈیوٹی دیتا ہے نفس کی مخالفت کر کے اور کوئی دکانداری چلاتا ہے نفس سے جہاد کر کے اور کوئی چوکیداری کرتا ہے نفس کی مخالفت بھی کرتا ہے مگر افسوس کہ یہ سب کچھ پیٹ کے لیے بیوی بچوں کے لیے کیا جاتا ہے۔ اس جہاد کو نفس کے جہاد سے تبدیل کرنا چاہیے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں بچتہ ہو جانا چاہیے تاکہ نفس کے دھوکے سے باز رہا جاسکے۔

تشریح

المجاہد یہ باب مفاعلہ سے اسم فاعل کا واحد مذکر کا صیغہ ہے بمعنی جہاد کرنے والا۔ باب مفاعلہ کی ایک اصل خاصیت یہ ہے کہ دونوں جانب سے ہوتا ہے

تحقیق لغوی و صرفی

یعنی مجاہد کا معنی یہ ہے کہ یہ اس سے لڑے اور مخالفت کرے اور وہ اس سے لڑے اور مخالفت کرے

یہاں جہادِ نفس سے بے نفس کچھ اور کہتا ہے اور مجاہد کچھ اور کہتا ہے۔ اس کا مجرد زیادہ ترفیح سے آتا ہے بمعنی ہیبت کو شش کرنا اسی سے الجُّدُّ والجُفْرُ والمُجْرُوذُ بمعنی طاقت۔ استطاعت۔ اسی سے الجہاد بمعنی دین کی حفاظت کی خاطر اور اعلیٰ کلمۃ اللہ کے لیے جنگ کرنا۔ اور اسی سے ہے الجہاد بمعنی سخت بے نیابت والی زمین اسی سے ہے الجُحُودُ بمعنی عمدہ چراگاہ۔ طاعۃ یہ باب نصر سے مستعمل ہے بمعنی اطاعت کرنا فرمانبردار ہونا۔ اسی سے ہے۔ الْمُتَطَوِّعُ وَالْمُطَوِّعُ بمعنی واجب و فرائض کے علاوہ اور اعمال صالحہ کو بطور نفل ادا کرنے والا۔

ترکیب واؤ مستانفہ المجاہد مبتداء من موصولہ جاہد فعل اس میں حوصمیر اس کا فاعل نفس مضاف ہ
مضاف الیہ۔ دونوں ملکہ مجرور جہاد مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ متعلق
سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا من موصولہ کا۔ موصول اپنے صلہ سے ملکہ خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے مل کر
جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج، مشکوٰۃ، ص ۱۵
عن فضالۃ مرفوعاً

(۳۷) وَالْمُهَاجِرُ مِنَ هَجْرِ الْخَطَايَا وَالذَّنُوبِ
اسے ترک انتقار منہا والکبار ۱۲

ترجمہ :- اور مہاجر وہ شخص ہے جس نے سب غلطیوں اور سب گناہوں کو چھوڑا۔
تشریح حقیقی مہاجر وہ ہے جس نے سب گناہ مکمل طور پر چھوڑ دیئے ہوں۔ پھر خدا خواستہ ہو جائے تو
فراً بھی توبہ کرتا ہو۔ ہجرت کی اقسام حدیث نمبر ۱ میں گذر چکی ہیں ایک ہجرت ایک جگہ سے دوسری
جگہ تک ہوتی ہے اور ایک ہجرت گناہوں سے نیکی کی طرف ہوتی ہے اور وہی یہاں مراد ہے اور وہی اصل
ہجرت ہے کیونکہ ایک جگہ سے دوسری جگہ کی طرف ہجرت جو کرتا ہے بندہ وہ اسی لئے تو کرتا ہے کہ وہاں
طاقت نہیں کر سکتا اور جہاں رہ کر طاقت نہ کر سکے وہاں سے ہجرت فرض ہوتی ہے بہر حال اصل ہجرت
گناہوں کا ترک ہے۔ اس سے پہلے چھوڑ کر ہجرت کا ثواب بھی لے لینا چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی ہجرت کی تحقیق حدیث نمبر ۱ میں اور ذنوب کی تحقیق حدیث نمبر ۲ میں گذر چکی
ہے، الخطایا یہ جمع ہے خَطِیئۃ کی اور خَطِیئۃ کی جمع خَطِیئَات ہے۔

یہ باب سمع سے مستعمل ہے بمعنی غلطی کرنا۔ اسی سے ہے الخَطْءُ وَالخَطَاہُ بمعنی گناہ۔ بعض کے نزدیک

غیر ارادی گناہ ہونے کو خطا کہتے ہیں یہ مادہ باب فتح سے بھی آتا ہے۔

ترکیب واؤ متانفہ المحاجر مبتداء من موصولہ صجر فعل صو فاعل الخطا معطوف علیہ واؤ عاطفہ الذنوب، معطوف۔ دونوں مل کر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبر بہ ہو کر اسلئے موصولی صلہ مل کر خبر مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳۸) **الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدْعَى وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدْعَى عَلَيْهِ** تخریج: مشکوٰۃ، ص ۳۲۴، سنہ ۱۸
ترجمہ
 عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده مرفوعاً

ترجمہ: گواہی دعویٰ کرنے والے پر ہے اور قسم اُسپر ہے جسپر دعویٰ کیا گیا۔
تشریح اس حدیث میں فقہ کا بہت بڑا اصول بیان کیا گیا ہے۔ وہ یہ کہ دعویٰ کرنے والے پر لازمی ہے کہ وہ گواہ پیش کرے تب اس کی چیز شکر کی جائیگی اور دعویٰ مانا جائیگا ورنہ نہیں مثلاً زید کہتا ہے کہ یہ سائیکل میرا ہے خالد کہتا ہے کہ یہ سائیکل اس کا نہیں ہے تو اب زید گواہ لائیگا کم از کم دو گواہ۔ اگر زید گواہ لے آیا تو شرعیاً یہ سائیکل زید کا ہوگا اور اگر گواہ نہ لاسکا تو خالد سے قاضی قسم لے گا اگر خالد قسم کھا کر کہدے کہ یہ سائیکل زید کا نہیں ہے تو پھر قاضی خالد کے حق میں فیصلہ کرے گی اصول یہی ہے کہ جو انکار کر رہا ہے۔
 (مثال مذکورہ میں خالد ہے) وہ بعد میں قسم اٹھائیگا۔ ایک روایت یوں بھی ہے البیئنة علی المدعی والیمین علی من انکر۔ اس حدیث میں دوسرا آدمی منکر کہلاتا ہے اور اوپر کتاب میں جو حدیث میں ہے اس لحاظ سے وہ مدعی علیہ کہلاتا ہے۔ سوال: یہ کیسے پتہ چلے گا مدعی کون ہے اور مدعی علیہ کون ہے مدعی بھی یہ کہتا ہے کہ یہ چیز میری ہے اسکی نہیں اور مدعی علیہ بھی یہی کہتا ہے کہ یہ اس کی نہیں ہے میری ہے تو تعیین کیسے ہوگی۔ **جواب اول:** جو شئی کا قابض ہو وہ مدعی علیہ ہے اور منکر ہے اسکے برخلاف دوسرا مدعی کہلاتیگا **جواب ثانی:** مدعی وہ ہے جسکو جھگڑے میں مجبور نہ کیا جاسکے اگر وہ معاملہ چھوڑ دے تو ختم ہو جائے اور مدعی علیہ وہ کہ اگر وہ معاملہ چھوڑ دے تو اُسپر جبر کیا جاسکے۔

تحقیق لغوی و صرفی البیئنة بمعنی (۱) شہادت (۲) دلیل و حجت یہ باب ضرب سے ہے بان سبب بینا بمعنی (۱) ظاہر ہونا (۲) جدا ہونا۔ اسی سے ہے تباین بمعنی (۱) تضاد (۲) فرق

۳۱، انتشار اسی سے ہے بیان بعض رپورٹ جمع بیانات۔ المدعی یعنی دعویدار۔ مدعی علیہ یعنی منہم۔ مسلم۔ اسی سے دعویٰ یعنی مقدمہ کہیں یہ باب نصر سے مستعمل ہے اسکی تحقیق حدیث نمبر ۴ میں گذر چکی ہے۔ یحییٰ کی تحقیق حدیث نمبر ۳۱ میں گذر چکی ہے۔

ترکیب

الْبَيْتَةُ مُبْتَدَأٌ عَلَى جَارِ الْمَدْعَى مَجْرُورٌ دُونِ مَلَكٍ مُتَعَلِّقٌ بِمَا ثَابِتَةٌ كَعَلَى. ثَابِتَةٌ اسْمُ فَاعِلٍ اسْمِ فِي صِيغَةِ ضَمِيرٍ اسْمِ كَا فَاعِلٍ. اسْمُ فَاعِلٍ اسْمِ فَاعِلٍ اَوْ مُتَعَلِّقٌ سَعَلَى مَلَكٍ مُتَعَلِّقٌ بِمَا ثَابِتَةٌ. خَبْرٌ مَلَكٍ حَمَلَةٌ اسْمِيَّةٌ خَبْرٌ يَهُوُكَرُ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ. وَادْوَاعُ طِفْلِ الْيَمِينِ مَبْتَدَأٌ عَلَى جَارِ الْمَدْعَى اسْمُ مَفْعُولٍ اسْمِ فِي صِيغَةِ ضَمِيرٍ اسْمِ كَا نَائِبٌ فَاعِلٍ عَلَى جَارِهِ مَجْرُورٌ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلِكٌ مُتَعَلِّقٌ بِمَا ثَابِتَةٌ كَعَلَى. اسْمُ مَفْعُولٍ اسْمِ فَاعِلٍ اَوْ مُتَعَلِّقٌ سَعَلَى مَلِكٌ مُتَعَلِّقٌ بِمَا ثَابِتَةٌ. خَبْرٌ مَلِكٍ حَمَلَةٌ اسْمِيَّةٌ خَبْرٌ يَهُوُكَرُ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ. مَبْتَدَأٌ خَبْرٌ مَلَكٍ حَمَلَةٌ اسْمِيَّةٌ خَبْرٌ يَهُوُكَرُ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ. مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ اسْمُ فَاعِلٍ اَوْ مُتَعَلِّقٌ سَعَلَى مَلَكٍ حَمَلَةٌ مَعْطُوفَةٌ بِمَا ثَابِتَةٌ.

(۳۹) الْمُوْمِنُ حِرَاةُ الْمُوْمِنِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۴ س ۱۱ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ: مسلمان مسلمان کا آئینہ ہے۔

تشریح | اس حدیث کے کئی مطلب ہیں پہلا مطلب (جو کہ ایک دوسری حدیث میں ہے) یہ ہے کہ تم میں سے ایک مسلمان دوسرے مسلمان بھائی کے لیے شیشہ ہے اگر کسی مسلمان کو عیب میں دیکھو تو تمہیں چاہیے کہ دور کر دو اس سے اس کے عیب کو۔ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو دیکھتا رہتا ہے تو اس کے عیب کو جب دیکھ لے تو جہانگ ہو سکے اس کے عیب کو دور کرنا چاہیے اسی طرح جس طرح شیشے کے اندر اپنی شکل انسان دیکھتا ہے تو ناپسند چیز کو اپنے چہرہ سے دور کر دیتا ہے تو اسی طرح دوسرے مسلمان کے لیے بھی شیشہ بن کر رہنا چاہیے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ انسان کو اتنا نیک بن جانا چاہیے کہ دوسرا آدمی اس کو دیکھ کر خود ہی نیک بن جائے جس طرح شیشہ کو دیکھ کر انسان اپنے آپ کو درست کر لیتا ہے اور شیشہ خاموش ہوتا ہے اور خود صحیح ہوتا ہے اسی طرح ہر انسان کو چاہیے کہ بغیر کسی شہرہ کئے اپنے آپ کو ایسا ٹھیک کر لے کہ دوسرے خود بخود اس کو دیکھ کر صحیح ہو جائیں۔

تحقیق لغوی و صرفی | ہرَاةُ مفرد ہے اس کی جمع مُرَايَا اور مُرَاةٌ آتی ہیں یعنی آئینہ اسی سے ہے۔

المزء بمعنى آدمی۔ اس کی جمع رجال آتی ہے من غیر لفظہ جیسے امراء کی جمع امن غیر لفظہ (نساء آتی ہے۔
 المؤمن مبتدا۔ مراء مضاف المؤمن مضاف الیہ دونوں مل کر خبر۔ مبتد خبر مل کر
 ترکیب جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴۰) وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَنْهُ ضِعْفَتَهُ وَيَحُوطُ مِنْ وَرَائِهِ۔

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۲۲۵ س ۱۱ ای سنیا رو بلا کر ۱۲ ای یحفظ فی غیۃ ۱۲
 عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ :- اور مسلمان مسلمان کا بھائی ہے روکتا ہے اس کے نقصان کو اور حفاظت کرتا ہے اس کے پیچھے۔

یہ حدیث اور گزشتہ حدیث دونوں ایک ہیں یعنی ایک موقع میں نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا
 ارشاد فرمایا ہوا ہے۔ اس عبارت حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان مسلمان کے لیے بھائی ہے۔

اسکو نقصان سے حتی الامکان بچائے رکھتا ہے اور جائیداد کو بچائے رکھتا ہے۔ اور جب وہ نہیں ہوتا اس
 کی غیبت میں حفاظت کرتا ہے بیوی بچوں یا اور کسی چیز کی حفاظت کرتا ہے یہ ہے مؤمن کی شان۔ نیز
 کہ ہر وقت اپنی ہی فکر ہو کسی کا خیال ہی نہیں۔ دوسروں کا خیال رکھنا اور انکو ترجیح دینا بھائی چارہ اور اسی ہے۔

أخو بمعنى (۱) بھائی (۲) دوست (۳) ساتھی۔ اسی طرح الأخ والأخ
 والأخوة کے معانی یہی ہیں ان کا تشبیہ اخوان ہے اور جمعیں یہ ہیں اخوة

وأخوة وإخوان وأخوان وأخون وأخاد۔ بعضوں نے اخوان اور باقی جمعوں میں یہ فرق کیا ہے کہ الإخوان اُس
 اخ کی جمع ہے جو دوستی اور بھائی کا معنی دیتا ہے اور الاخوة اُس اخ کی جمع ہے جو نسبی بھائی کا معنی دیتا ہے۔
 اسی سے الاخوت یعنی بہن جمع اخوات ہے۔ اور یہ باب نصر سے مستعمل ہے یعنی بھائی یا دوست بننا۔

یلت یہ باب نصر سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے۔ کفًا وكفافة مصدر ہیں یعنی ہاتھ کف کی جمعیں
 الكف والكفوت وكفٌ ہیں۔ اسی سے ہے الکفة یعنی (۱) ہر گول چیز (۲) گڑھا جس میں پانی جمع ہو۔ اور
 اسی سے ہے الکفة یعنی کسی چیز کا کنارہ۔ ماشیہ اسی سے ہے ماکفة جو عمل سے روکنے والی ہوتی ہے۔

ضیعۃ یہ ضرب سے مصدر ہے اس کے اور بھی مصادر آتے ہیں ضیعاً و ضیعاً و ضیعاً یعنی ضائع ہونا
 ہلاک ہونا بیکار ہونا۔ الضیعۃ کے معنی جائیداد کے بھی آتے ہیں اور پیشہ کے بھی آتے ہیں۔ یشحوظ یہ باب نصر

سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے **سَوَّطًا وَحَيْطَانًا** و **جِيَابَاطَةً** مصادر ہیں بمعنی حفاظت کرنا۔ اسی سے ہے الحائط بمعنی راہ، دیوار (۲)، باغ حائط کی جمع **حَيْطَان** و **جِيَابَاط** ہیں اور اسی سے ہے المحيط دائرہ کا احاطہ کرنے والا۔ و **رَاء** بمعنی (۱) پیچھے (۲) آگے (۳) پوتا۔ یہ باب فتح سے مستعمل ہے اس وقت اس کا معنی ہے دور کرنا۔

اور عاطف المؤمن مبتداء اخو مضاف المؤمن مضاف الیہ دونوں ملکہ خبر اول۔ یکلف فعل اس میں **ترکیب** ہو ضمیر اس کا فاعل من جارہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے ضیعت مضاف ہ مضاف

الیہ دونوں مل کر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ و **عاطف** یہ کھوٹا فعل ہو فاعل من جار و **رَاء** مضاف مضاف الیہ مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مل کر خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۱) **المؤمنون كرجل واحد ان اشتكى عنه اشكى كله وان اشتكى را صدك**
ای کا مضاف راجع واحد و ہوا خبر اول معنی امانت دہی کو تو کہتا ہے

اشتكى كله تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۲ سے عن نعمان بن بشیر مرفوعاً

ترجمہ:۔ مسلمان ایک آدمی کی طرح ہیں اگر اس کی آنکھ بیمار ہوتی ہے تو سارا جسم بیمار ہوتا ہے اور اگر اس کا سر بیمار ہوتا ہے تو سارا جسم بیمار ہوتا ہے۔

تشریح مسلمان ایک آدمی کے اعضاء کی طرح ہیں۔ یہ ہے جو خبریہ مگر معنی میں جملہ الشائبہ کے ہے اور مطلب یہ ہے کہ تم ہو جاؤ ایک آدمی کے اعضاء کی طرح کہ جب کسی آدمی کی آنکھ شکایت کرتی ہے۔ یعنی بیمار ہوتی ہے تو اس کے سارے جسم کو تکلیف ہوتی ہے اور اثر پہنچتا ہے اور اگر انسان کے سر میں تکلیف ہوتی ہے تو بھی سارے جسم پر اثر ہوتا ہے اور بندہ آرام طلبی چاہتا ہے تو اسی طرح اگر ایک مسلمان بھائی کو تکلیف ہو تو سب پر اس کا اثر ہونا چاہیے یعنی فکر ہونی چاہئے۔ یہاں تشبیہ ہمدردی میں ہے کہ ہر ایک کے ساتھ ہمدردی کا سلوک کرنا چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی **رجل** یعنی بالغ مرد۔ اس کے عربی میں معنی گذر چلے ہیں **د مُذْكَرٌ مِّنْ بَنِي آدَمَ** **جَاوِزٌ مِّنْ حَدِّ الصَّغَرِ إِلَى حَدِّ الْكِبَرِ**، یہ باب سَمِعَ سے آتا ہے بمعنی پیدل چلنا

اور نصر سے بھی آتا ہے بمعنی ٹانگ پر مارنا باب سمع سے اس کا مصدر رَجَلًا آتا ہے اور باب نصر سے اس کا مصدر رَجَلًا آتا ہے۔ اسی سے الرَّجُلُ بمعنی پاؤں جمع اَرْجُلٌ، الرَّجُلُ کے اور بھی معانی ہیں مثلاً (۱) پانچواں، (۲) سفید سادہ کاغذ (۳) آدمی کا پخانہ (۴) بہت سونے والا آدمی جس پر رَجُلُ کے معنی پاؤں ہیں اس کی جمع اَرْجُلٌ ہے اور اگر اور معنی لئے جائیں تو پھر اس کی جمع اَرْجُلٌ آتی ہے۔ الرَّجُلُ جس کے معنی بالغ مرد کے ہیں اس کی بہت سی جمعیں آتی ہیں۔ رِجَالٌ وَاِرْجُلٌ وِرْجَلَاتٌ وِرْجَلَةٌ وِرْجَلَةٌ۔ اسی سے ہے مِرْجَلٌ بمعنی (۱) دیکھی (۲) کنگھی اس کی جمع مِرْجَلٌ ہے۔ وَاِحِدٌ بمعنی ایک۔ یہ باب عرب سے مستعمل ہے اس کے مصادر وَحْدًا وِوَحْدًا وِوَحْدَةً وِدَاعَةً آتے ہیں بمعنی اکیلا ہونا۔ اسی سے ہے توحید بمعنی ایک بنانا۔ اسی سے ہے الْاِحْدُ بمعنی اکیلا لاثانی بے نظیر۔ نکتہ :- لفظ احد صرف دو موقوفوں میں واحد کا ہم معنی ہوتا ہے (۱) وصف باری تعالیٰ میں کہتے ہیں هُوَ الْوَحِدُ وَهُوَ الْاِحْدُ (۲) کہتے ہیں اَحَدٌ وَعِشْرُونَ وَوَاحِدٌ وَعِشْرُونَ۔ لفظ اَحَدٌ اصل میں تو مذکر کے لیے ہے کبھی کبھی مؤنث کے لیے بھی آجاتا ہے۔ جیسے قرآن میں ہے لَسْتُمْ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ تو ایسے موقع پر شئی کا معنی دیتا ہے۔ اَحَدٌ کی تائینث اخذی ہے اسی سے ہے یَوْمَ الْاِحْدِ (انوار کادن) جمع آحاد۔ نکتہ :- اَحَدٌ اور وَاِحِدٌ میں ایک خاص فرق۔ لفظی معنی کے لحاظ سے دونوں کا ترجمہ ایک سے کیا جاتا ہے مگر فرق کرتے ہوئے لفظ احد کے معنی میں یہ بھی شامل ہے کہ وہ ترکیب اور تجزیہ سے اور تعدد سے اور کسی چیز کی مشابہت اور مشاکلت سے پاک ہو یعنی وہ کسی ایک یا متعدد مادوں سے نہ بنا ہو۔ اور نہ اس میں تعدد کا امکان ہو اور نہ کسی کے مشابہ ہو۔ اللہ تعالیٰ واحد بھی ہیں احد بھی ہیں اس میں جواب ہو جاتا ہے اُن لوگوں کا جو اللہ تعالیٰ کے متعلق پوچھتے ہیں کہ وہ سونے چاندی کا ہے یا کسی جو ہر کا بنا ہوا ہے لفظ احد میں اس کا جواب ہو گیا اَشْتَكِي کا معنی ہے بیمار ہونا۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے شَدَاكَ يَشْكُو شَكْوً وِشَكْوًا وِشَكَاوَةً وِشَكَاوَةً وِشَكَاوَةً بمعنی شکایت کرنا۔ عَيْنٌ یہ باب ضرب سے مصدر ہے اس کے بہت زیادہ معنی آتے ہیں چند معانی یہ ہیں (۱) اہل شہر (۲) اہل خانہ (۳) بد نظری (۴) جاسوس (۵) جماعت (۶) بھنڈا (۷) پانی کا چشمہ (۸) سورج (۹) ہر موجودہ چیز (۱۰) عمدہ چیز۔ اسی سے ہے الْعَيْنَةُ بمعنی عمدہ مال۔ اسی سے ہے الْعَيْنُ بمعنی نیل گائے۔ عَيْنٌ مؤنث ہے اور اس کی جمعیں یہ ہیں اَعْيُنٌ وِعْيُونٌ وِعْيُونٌ وَاَعْيَانٌ جمع اَعْيَانٌ ہے۔ نکتہ :- عِيُونٌ عَيْنٌ کے فتح کے ساتھ یہ بظاہر عَيْنٌ کی جمع معلوم ہوتی ہے حالانکہ یہ کسی کی جمع نہیں ہے بلکہ عِيُونٌ خود مفرد ہے بمعنی

بد نظر اس کی جمع عَيْنٌ وَعَيْنٌ آتی ہے، کُلٌّ کا معنی ہے (۱) سب (۲) ہر ایک۔ یہ ایسا اسم ہے جو متعدد افراد کا احاطہ کرنے کے لیے یا واحد کے اجزاء کو عام کرنے کے لیے وضع کیا گیا ہے۔ کُلٌّ کا افظ مفرد اور مذکر استعمال ہوتا ہے۔ یہ باب ضرب سے مستعمل ہے کُلٌّ یُکَلِّ کُلًّا وَکَلَّةً وَکَلَالًا وَکُلُولًا وَکَلَالَةً وَکُلُولًا بِمَعْنَى تَحْکُنُ اِسْمِی سے ہے کَلَالٌ بِمَعْنَى (۱) تَحْکُنُ (۲) جس کے والد اور اولاد نہ ہو (۳) وہ شخص جس کا نسبی رشتہ دار نہ ہو۔ اِسْمِی سے ہے کَلِیَاتٌ بِمَعْنَى وہ مفہوم جو بہت افراد پر صادق ہو، رَأْسٌ یہ زیادہ تر باب کرم اور ضرب سے مستعمل ہے اور فتح سے بھی استعمال ہوتا رہتا ہے بمعنی سردار ہونا، رَأْسًا وَرَأْسَةً مُصَدَّرَاتٌ هِيَ۔ الرَأْسُ بِمَعْنَى سَرِجِجِ رُؤُسٍ وَرُؤُسٌ وَارَأْسٌ آتی ہیں۔ اِسْمِی سے رُئِیْسٌ بِمَعْنَى سردار پیشوا جمع رُؤَسَاءٌ۔

ترکیب | المومنون مبتدأ ک جہ رجل موصوف واحد صفت دونوں مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا۔
ثابتوں کے۔ ثابتوں اسم فاعل اپنے فاعل (ضم ضمیر) اور متعلق سے مل کر خبر مبتدأ اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر مُبْتَدِئٌ اِنْ حَرَفٌ شَرْطٌ اِشْتِکٰی نَعْلٌ عَیْنٌ مِثْلًا مَعْنَا الیہ دونوں مل کر فاعل، فعل فاعل، مگر شرط اِشْتِکٰی نَعْلٌ مِثْلًا مَعْنَا الیہ دونوں مل کر جزاء۔ شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ اِنْ حَرَفٌ شَرْطٌ اِشْتِکٰی نَعْلٌ رَأْسٌ مِثْلًا مَعْنَا الیہ دونوں مل کر فاعل، فعل فاعل، مگر شرط۔ اِشْتِکٰی نَعْلٌ مِثْلًا مَعْنَا الیہ دونوں مل کر فاعل، فعل فاعل مل کر جزاء شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہو کر بیان مُبْتَدِئٌ اپنے بیان یا مُبْتَدِئٌ سے مل کر جملہ بیانیہ ہوا۔

(۴۲) السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدًا كَه نَوْمِهِ وَطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ فَإِذَا أَقْضَى

تخریج - مشکوٰۃ ص ۳۳۸ س ۲۷
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

أَحَدُكُمْ نَهْمَتُهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيَعْجَلْ إِلَى أَهْلِهِ
ای ماجتہ ۱۲ تاوس
بخاری و مسلم ۱۲

ترجمہ - سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے۔ روکتا ہے تم میں سے ہر ایک کو اس کی نیند سے اور اس کے کھانے سے اور اس کے پینے سے۔ پس جب پورا کر لے تم میں سے ہر ایک اپنی حاجت کو اس کے موقع سے۔ تو اس کو چاہیے کہ جلدی اپنے گھر لوٹ جائے۔

تشریح | قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ کا مطلب یہ ہے کہ سفر ایک تکلیف کی چیز ہے کیونکہ سفر میں نیند پوری نہیں ہوتی اور۔

کھانے پینے میں بھی خلل آتا ہے۔ لہذا سفر نہیں کرنا چاہیے ہاں ضرورت ہو تو پھر تکلیفیں برداشت کرنی چاہیں اور جب ضرورت ختم ہو جائے یا جس کام کے لیے سفر کیا تھا اس کام سے فارغ ہو جائے تو گھر آنے میں دیر نہیں کرنی چاہیے کیونکہ گھر کے بھی حقوق ہوتے ہیں اور خود مسافر کے اپنے بھی معمولات ہوتے ہیں

سوال :- سفر سے ممانعت تکلیف کی وجہ سے ہے اور آجکل سفر میں تکلیف نہیں ہوتی لہذا آجکل ممانعت نہیں ہونی چاہیے پھر کیوں ممانعت ہے۔ جواب اول :- سفر سے ممانعت تکلیف کی وجہ سے ہے اور وہ تکلیف جس طرح پہلے زمانہ میں ہوتی تھی اب بھی ہے کہ نیند اور کھانے اور پینے میں خلل آتا ہے ہاں سفر طے کرنے میں پہلے زمانہ میں زیادہ مشقت ہوتی تھی اب ذرا کم مشقت ہوتی ہے تو اصل چیز اور علت یہ ہے کہ کھانے پینے اور سونے جلگنے میں تکلیف اسی طرح ہوتی ہے جس طرح پہلے زمانہ میں ہوتی تھی۔ سفر طے کرنے کی آج کل کی سہولتیں اس زمانہ میں ظاہر نہ تھیں مگر چھپی ہوئی تھیں کیونکہ قرآن کریم میں ہے **وَيُحِقُّ مَالًا لِّلْعَمَلِ** یعنی اور اللہ تعالیٰ پیدا کرے گی ایسی ایسی سواریاں کہ اب تم ان کو نہیں جانتے تو یہ آیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی تو اسی وقت سے وہ تمام سواریاں اس میں داخل ہیں جو اس وقت نہ تھیں۔ جواب ثانی **بِحکم اکثر لوگوں کے اعتبار سے ہے۔ اکثر لوگوں کو سہولتیں میسر نہیں ہوتیں۔ جواب ثالث :-** یہ ہے کہ مان یا کہ آجکل سفر میں سہولتیں ہیں لیکن بہتر گھروں میں ہوتیں ہیں لگے اعتبار آجکل بھی سفر مذکورہ ہے۔ فائدہ :- سفر کرنے سے پہلے انسان کو دو چیزیں پھینک دینی چاہیں اول غصہ کہ پورے سفر میں غصہ قریب نہ آنے پانے ورنہ سفر کا مزاجراب ہو جائیگا جیسا کہ مشاہدہ ہے۔ دوم آرام طلبی مثلاً سفر میں یہ کہنا کہ کھانا اچھا ملنا چاہیے سیٹ یہ نہیں وہ ہونی چاہیے۔ ہر ضروری قسم کی چیز فوراً دیا ہونی چاہیے۔ یہ آرام طلبیاں سفر میں ہرگز نہ ہونی چاہئیں۔ پھر تو سفر مزے کا گزرے گا ورنہ نہیں جیسا کہ مشاہدہ اسکی تائید کرتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | السفر بمعنی (۱) مسافت کو طے کرنا (۲) غروب آفتاب کے بعد کا وقت اس کی جمع **أسفار** ہے اور باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے **سَفْرًا** و **سَفَارَةً** و **سُفُورًا**۔

مصادر میں بمعنی سفر کے لیے نکلتا۔ اسی سے ہے السفر بمعنی بڑی کتاب جمع اسفار اور اسی سے ہے السفر بمعنی جسم انسانی کا داغ جمع **سُفُورًا** اسی سے ہے سفير بمعنی دو قوموں میں صلح کرانے والا۔ **قَطْعَةً** بمعنی ٹکڑا یا باب فتح سے مستعمل ہے بمعنی کاٹنا۔ اسی سے ہے **الْقَطْعُ** بمعنی جس کی آواز منقطع ہو جائے اور اسی سے ہے **الْقَطْعُ** رشتہ داری قطع کرنے والا۔ اسی سے ہے **الْقَطْعُ** درخت کا کاٹنا بواحدہ۔ اور اسی سے ہے **الْقَطْعُ** پیٹ کا

ورد اور مروڑ۔ اور اسی سے ہے القاطع روکنے والا۔ سیف قاطع تیز تلوار قاطع الطریق چور ڈاکو جمع قَطْعٌ وَقَطَّاعٌ۔ الغدَابُ (۱) ہر وہ شئی جو انسان کے لیے باعث مشقت ہو (۲) تکلیف (۳) سزا۔ اس کی جمع اَعْتَابٌ ہے یہ باب سماع کرم اور ضرب سے مستعمل ہے معنی میٹھا۔ خوشگوار ہونا۔ اسی سے ہے الغدَابُ یہ مصدر ہے بمعنی (۱) کوڑا کرکٹ (۲) تنکا (۳) درخت کی شاخیں (۴) نرازو کی زبان بینع باب فتح سے مضارع کا واحد مذکر غاب کا صیغہ ہے معنی محروم کرنا۔ اسی سے ہے اَلْمُنْعُ بمعنی لکیڑا جمع مُنْعٌ۔ نَوْمٌ یہ مصدر ہے باب نصر سے نیام بھی مصدر آتا ہے معنی یہ ہے (۱) سونا (۲) اونگھنا (۳) مزنا اور نَوْمٌ نائم کی جمع ہے اور نائم کی جمع نِيَامٌ اور نَوَامٌ وغیرہ ہیں۔ اسی سے ہے النَوْمُ بمعنی (۱) بہت سونے والا (۲) غافل (۳) گننام۔ طعام یہ باب سماع سے مصدر ہے اور طَعْمًا بھی مصدر آتا ہے۔ معنی یہ ہے کہ چکھنا۔ اور فَعٌّ سے مستعمل ہے اس وقت معنی یہ ہے کہ پیٹ بھر کر کھانا اِسْتَعْمَ ہے الطَعْمُ بمعنی مزہ جمع طُعُومٌ اور اسی سے ہے الطِعْمَةُ کھانے کا طریقہ۔ اور اسی سے ہے الطَعَامُ بمعنی خوراک جمع اَطْعِمَةٌ اور جمع الجمع اَطْعِمَاتٌ بمعنی گیہوں اسی سے ہے الطعمای کھانا بیچنے والا۔ اور اسی سے ہے المَطْعَامُ بڑا مہمان نواز اور اسی سے ہے المَطْعُومُ (۱) خوراک (۲) ٹیکہ شَرَابٌ بمعنی ہر پینے کی چیز جمع اَشْرِبَةٌ یہ باب سماع و نصر سے مستعمل ہے شَرِبًا شَرِبًا شَرِبًا تَشْرَابًا مَصْلُوبٌ آتے ہیں۔ اور اسی سے ہے الشَّرْبَةُ جو یکبارگی پیا جائے۔ اسی سے ہے الشَّرْبَةُ (۱) زیادہ پینا (۲) گرمی کی تیزی (۳) پیاس۔ قضی یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد مذکر غاب کا صیغہ ہے قَضَاءٌ وَقَضِيَّةٌ وَقَضِيَّةٌ مصادر آتے ہیں بمعنی فیصلہ کرنا۔ اسی سے ہے القاضی بمعنی مالک شرعی جمع قضاة اور اسی سے ہے قَضِيَّةٌ عند المنطقیین جس کے کہنے والے کو سچایا جھوٹا کہہ سکیں۔ نَحْمَةٌ یہ مصدر ہے باب فتح سماع ضرب کا بمعنی (۱) حاجت (۲) سخت خواہش۔ اس سے ہے النَحْمُ لوبار اور اسی سے ہے النَحْمُ بمعنی (۱) اَلْو (۲) راہب جمع نَحْمٌ وَنَحْمٌ یہ مصدر ہے باب ضرب و کرم سے بمعنی (۱) چہرہ (۲) قصد و نیت (۳) وہ کام جس کی طرف انسان متوجہ ہو (۴) نوع قسم اَوْجُهٌ وَوُجُوهٌُ وَأُجُوهٌُ جمعیں آتی ہیں۔ اسی سے ہے وَجَاهَةٌ یہ بھی مصدر ہے بمعنی مرتبہ و عزت۔ اور اسی سے ہے وَجِيهَةٌ بمعنی قوم کا سردار فلیجعل یہ امر غائب کا صیغہ ہے باب سماع سے مستعمل ہے عَجَلًا وَعَجَلَةٌ مصدر آتے ہیں بمعنی جلدی کرنا۔ اسی سے العَجَلُ بمعنی بچھڑا جمع عَجُولٌ وَعَجَلَةٌ وَعِجَالٌ ہیں اسی سے ہے العَجَلَةُ بمعنی (۱) جلدی (۲) سامان لادنے کی گاڑی (۳) ہلکا پن (۴) گارا کیچڑ۔ اسی سے ہے العَجُولُ بمعنی موت۔ اَصْلُ یہ مصدر ہے باب نصر و ضرب و سماع سے اور اَصُولًا بھی

مصدر آتا ہے معنی یہ ہے (۱) کنبہ (۲) رشتہ دار اس کی جمعیں اَهْلُوْنَ وَاَهَالٌ وَاَهَالٌ وَاَهْلَاتٌ وَاَهْلَاتٌ آتی ہیں۔ اسی سے ہے اَهْلًا وَاَهْلًا بمعنی خوش آمدی۔ اصل میں یہ کلام یوں ہے مَا دَفَنْتَ اَهْلًا لَا غَرْبًا وَاَوْطَيْتَ سَهْلًا لَا وَاغْرًا یعنی تو نے اپنے ہی گھروالوں کو پابانہ اجنبیوں کو اور نرم زمین میں آبانہ سخت زمین میں اور اسی سے ہے اَهْلِيَّةٌ بمعنی قابلیت اور اسی سے ہے الْاَهْلِيَّةُ بمعنی پالتو جانور

ترکیب السفر مبتداء قطعہ موصوف من جار العذاب مجرور دونوں مکاتبات کے متعلق ہو کر صفت موصوف صفت مل کر خبر اول یعنی فعل صو فاعل احد مضاف کم مضاف الیہ دونوں مل کر مفعول اول نوم مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر معطوف علیہ واو عاطفہ طعامہ معطوف اول واو عاطفہ شرابہ معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر مفعول ثانی فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ثانی۔ مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ف تفریعیہ قضی فعل احد مضاف کم مضاف الیہ دونوں مل کر فاعل تھممتہ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر مفعول بہ من جار وجہ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول اور متعلق سے مل کر شرط ف جزائیہ یجعل فعل امر ہو ضمیر اس کا فاعل الی جار اخل مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل امر کے۔ فعل امر اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء۔ شرط جزاء مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

نوعِ اَخْرَمْنَهَا

(۲۳) قَفْلَةٌ كَغَرْفَةٍ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۳ ۱۹ سنہ عن عبداللہ بن عمرؓ مرفوعاً
ابن ماجہ ۱۲

ترجمہ :- لوتنا (جہاد سے) جہاد کی طرح ہے۔

تشریح جب مجاہد جہاد کے لیے جاتا ہے تو ظاہر ہے کہ اگر نیت اس کی صحیح ہے تو بہت زیادہ ثواب ہے۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ جس طرح جانے میں ثواب ہے واپسی میں بھی اتنا ہی ثواب ہے۔ واپسی میں یہ نہ سمجھیں کہ اب جہاد کے ثواب سے محروم ہو گئے کیونکہ واپس جا رہے

ہیں۔ نہیں بلکہ واپسی جانے کا تتمہ ہے اس میں بھی پورا ثواب ملے گا اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہاد میں جانا چاہئے کیونکہ اس حدیث میں ترغیب ہے کہ واپسی میں بھی ثواب ہی ثواب ہے جب واپسی میں، ثواب ہے تو جاتے وقت اور وہاں کتنا ثواب ہوگا۔ الغرض جہاد کے لیے نکلنے کے بعد کونسی وقت ثواب سے خالی نہیں گذرتا۔ جہاد کی بڑی فضیلت احادیث میں آتی ہے۔ ایک حدیث میں آتا ہے کہ ایک دن جہاد میں جو کسی راری کرنا دنیا سے اور جو کچھ دنیا کے اوپر ہے سب سے بہتر ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جہاد کے لیے جنت میں سو درجہ ہونگے اور ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوگا جتنا زمین اور آسمان کے درمیان ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جس شخص نے سچے دل سے شہادت مانگی تو وہ اگر چہ گھر میں اپنے بستر پر ہی کیوں نہ مر جائے اسکو شہید کا ثواب ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی **فَقْلَةٌ** یعنی واپسی یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے بمعنی سفر سے واپس آنا۔ **تَقْلًا** و **تَقْلًا** و **تَقْلًا** مصدر آتے ہیں۔ اسی سے **اُتْقِلُ** بمعنی تلا اس کی جمع **اُتْقَالٌ** و **تَقُولٌ** و **اُتْقُلٌ** ہیں۔ اسی سے **اُنْقَلُ** درخت کا خشک حصہ۔ **عَزْوَةٌ** بمعنی (۱) ایک لڑائی (۲) ایک حملہ جمع **عَزَوَاتٌ**۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے بمعنی طلب کرنا قصد کرنا۔ اسی سے **الْفَزَاةُ** بمعنی (۱) مہم (۲) حملہ جمع **عَزَوَاتٌ** اسی سے ہے غازی لڑائی کرنے والا۔

ترکیب **فَقْلَةٌ** مبتدأ ک بار **عَزْوَةٌ** مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اس میں ہی ضمیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتدأ اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۲۴) **مَطْلًا لَغِيًّا ظَلَمٌ** **تخریج** - مشکوٰۃ ص ۲۱۵ ست ۲۷ عن ابی ہریرہ مرفوعاً

رداء و بیہقان ۱۲

ترجمہ - امیر کا ٹالنا ظلم ہے۔

تشریح ایک شخص قرضہ لیتا ہے پھر امیر ہو جاتا ہے تو دائن کو یعنی قرضہ دینے والے کو ٹالتا ہے یعنی بار بار یہ کہتا ہے کہ دو ٹکا دو ٹکا۔ لیکن دینا نہیں خالی ٹال ٹال کر تا ہے تو یہ ظلم ہے اور زیادتی ہے دائن پر کیونکہ وہ بیچارہ اپنا حق مانگ رہا ہے یہ پھر بھی نہیں دیتا ظلم کی تعریف یہ ہے **وَضَعُوكُمُ الشَّيْءَ فِي غَيْرِ مَجْلَمٍ**

کہ کسی چیز کو دوسری جگہ رکھنا اپنی جگہ کی بجائے، ظلم ہے مثلاً جوتے کو سر پر رکھنا یہاں بھی وہ رقم جو اس کے پاس آگئی اور یہ امیر بن گیا نواب وہ رقم جو قرض تھی تھی اسکو اپنی جگہ نہیں پہنچاتا یعنی وائن کو قرضہ واپس نہیں کرنا تو یہ ظلم ہے۔ **فائدہ** ۱۔ اس حدیث سے (۱) یہ فقہی مسئلہ نکلا کہ بلا ضرورت قرضہ نہیں لینا چاہیے۔ کیونکہ جب ضرورت تھی تو قرضہ لے لیا پھر ضرورت پوری ہوگئی یا امیر بن گیا تو دیر کرنا اور ٹال مٹول کرنا ظلم ہے۔ اور ناہانز ہے تو معلوم ہوا کہ بلا ضرورت قرضہ ناہانز ہے (۲) دوسرا فقہی مسئلہ یہ نکلا کہ اگر کوئی قرض مانگے تو دیدینا چاہیے۔ (۳) تیسرا فقہی مسئلہ یہ نکلا کہ قرضہ واپس کرنے میں جلدی کرنی چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی

مَطْلٌ یہ باب نصر سے مصدر ہے بمعنی ٹال مٹول کرنا اسی سے المَطَّالُ بمعنی (۱) لوہے کو پگھلانے والا (۲) بہت ٹال مٹول کرنے والا۔ العَنَى بمعنی مالدار۔ دولت مند

جمع اغنیاء یہ باب سَمِعَ سے مستعمل ہے۔ باقی تحقیق اس مادہ کی حدیث نمبر ۲۷ میں گذر چکی ہے۔ ظَلَمٌ یہ مصدر ہے باب نصر و سَمِعَ سے بمعنی (۱) کسی چیز کا غلط استعمال (۲) کسی چیز کو بے موقع رکھنا (۳) شرارت (۴) حق کی کمی اسی سے ہے۔ الظُّلْمَةُ وَالظُّلْمَةُ بمعنی رات کی تاریکی اندھیرا جمع ظُلْمٌ وَظُلُمَاتٌ وَظُلُمَاتٌ اور اسی سے ہے الظُّلْمُ بمعنی قمری ماہ کی آخری تین راتیں اسی سے ہے الظُّلْمُ بمعنی برف جمع ظُلُومٌ اسی سے ہے ظالم جمع ظَالِمُونَ وَظُلَامٌ وَظُلْمَةٌ اسی سے ہے الظُّلْمُ بمعنی (۱) وجود (۲) بدن (۳) پہاڑ جمع ظُلُومٌ

مَطْلٌ مضاف العَنَى مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء ظلمٌ خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ ترکیب اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۵) سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي السَّفَرِ خَادِمُهُمْ تخریج: مشکوٰۃ، ص ۳۲، ۲۲ عن سهل بن سعد مرزوعاً

ترجمہ :- قوم کا سردار حالتِ سفر میں ان کی خدمت کرنے والا ہوتا ہے۔

تشریح | قوم کے سردار کو چاہئے کہ وہ سفر میں قوم کی خدمت کرے۔ کسی جماعت کا امیر ہے یا صدر ہے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی جماعت کی سفر میں بھرپور خدمت کرے۔ اس حدیث کا دوسرا مطلب یہ بھی علماء نے لکھا ہے کہ جو سفر میں خدمت کریگا وہ انکا سردار ہوگا۔ **فائدہ** :- اس حدیث سے فقہی مسئلہ یہ نکلا کہ سفر میں ہر ایک کو چاہیے کہ دوسرے کی خدمت کرے۔ غصہ اور آرام طلبی قریب نہ آنے دے اس کی تفصیل

حدیث نمبر ۲۱ میں گزر چکی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی سَبَدَ بِعَنْ سِرْدَارٍ جَمْعُ اسْبَادٍ وَسَادَةٌ وَسِبَادٌ هِيَ هِيَ بَابُ نَصْرٍ سَتَعْمَلُ
بِهِ سَبَادَةٌ وَسَبْدُوءَةٌ وَسُودًا وَغَيْرَهُ مَصَادِرَ آتِيَةٌ هِيَ الْقَوْمُ بِبَابِ نَصْرِ

سے مصدر ہے۔ قَوْمًا وَقِيَامًا وَقَوْمَةٌ وَقَامَةٌ مَصَادِرَ آتِيَةٌ هِيَ بَعْنِي (۱) کھڑا ہونا۔ (۲) چلنے سے رکنا
اسی سے ہے الْقَوْمُ بِعَنْ لُغْوِيٌّ كِيْ اِيْكَ جَمَاعَتٌ جَمْعُ اقْوَامٍ وَاقَاوِمٌ وَاقَاوِيْمٌ۔ اِسِي سِيْ بِيْ قَوْمَةٌ
بَعْنِي رُكُوْعٌ كِيْ بَعْدِ سَبْدَا كَهْرًا هُونَا۔ اِسِي سِيْ بِيْ اَلْقِيَامَةُ بِعَنْ مَوْتِ كِيْ بَعْدِ دُبَارِهِ زَنْدَه هُونَا۔ اِسِي سِيْ بِيْ
اَلْقِيَامَةُ بِعَنْ قِيَمَتٍ جَمْعُ قِيَمٍ۔ اِسِي سِيْ بِيْ اَلْاِقَامَةُ وَالْمُقَامَةُ بِعَنْ اِقَامَتِ اِسِي سِيْ بِيْ اَلتَّقْوِيْمُ بِعَنْ كَلْبِيْدِيْر
اُوْر اِسِي سِيْ اَلْمُقِيْمُ اُوْر اَلْمَقَامُ وَغَيْرَهُ۔ خَادِمٌ بِه اِسْمُ فَاعِلٍ كَا صَبِيْنَه بِيْ هِيَ بَابُ نَصْرِ وَضَرْبٌ سِيْ اُوْر صَفْتِ
كَا صَبِيْنَه بِيْ هِيَ اِسْمِي جَمْعُ خَدَمٍ هِيَ مَعْنِي بِه كِيْ خِدْمَتُ كَرْنِيْ وَاَلَا خِدْمَةٌ وَخِدْمَةٌ مَصَادِرَ آتِيَةٌ هِيَ بَعْنِي خِدْمَتِ
كِرْنَا۔ اِسِي سِيْ اَلخِدْمَةُ بِعَنْ وَقْتُت۔ اُوْر اِسِي سِيْ بِيْ اَلخِدْمَةُ بِعَنْ (۱) پشٹی (۲) لوگوں کا حلقہ۔ اِسِي
سِيْ خَادِمِيَّةٍ بِعَنْ نُوْكَرِيْ۔ اِسِي سِيْ خَدِيْمٍ بِعَنْ نُوْكَرِ غَلَامِ اِسِي سِيْ بِيْ مَخْدُوْمٌ بِعَنْ آفَا۔ مَوْلَى۔ اِسِي سِيْ
هِيَ اَلْمَخْدُوْمُ بِعَنْ پَاوُوں پَرِ سَفِيْدِ دَاغِ رَكْحَنِيْ وَاَلَا كَهْوْرًا مَوْثٌ خَدْمَاءٌ هِيَ۔

ترکیب سید مضاف القوم مضاف الیہ دونوں ملکر ذوالحال فی جارا سفر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا کائنات
اسم فاعل اپنے فاعل (صوضئیر) اور متعلق سے مل کر حال۔ ذوالحال حال ملکر مبتداء۔ خادم مضاف ہم
مضاف الیہ دونوں مل کر خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۶) حُبُّ الشَّيْءِ يُعْبِي وَيُصِّمُ
من انشاء الصیدان فاعله ۱۲
تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۸، اس ۱۹
عن ابی الدرداء، مرفوعاً۔

ترجمہ :- کسی چیز کی محبت تجھے اندھا اور بہرا کر دیتی ہے۔

تشریح جس چیز سے انسان محبت کرتا ہے تو اس کے عیب پر نظر نہیں رکھتا اس کے تمام عیوب سے
اپنے آپ کو اندھا اور بہرا کر لیتا ہے اس لئے اللہ تعالیٰ سے محبت ہونی چاہیے اور اچھی چیز یا اچھے
انسان سے محبت ہونی چاہیے۔ پھر اس کے عیبوں سے اندھا اور بہرا بن جانا چاہیے۔ محبت کا متقاضی یہ ہے کہ محبوب
کے اسراروں پر بھی جان قربان کرنے کے لیے تیار ہو جائے اور اس کے حکموں کو تو ہر وقت بجا لاتا رہے اللہ تعالیٰ

سے ہماری محبت ہے تو اس کے تمام حکموں پر عمل ہونا چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی حُب کا معنی اور تحقیق حدیث نمبر ۶ میں گذر چکی ہے۔ اَشْتٰی یہ باب فتح سے مصدر ہے۔ مَشِيْتَةٌ و مَشَاءَةٌ و مَشَائِيَةٌ مصادر آتے ہیں۔ معنی یہ ہے۔ (۱) ارادہ

کرنا (۲) چاہنا اسی سے ہے اَشْتٰی یعنی (۱) چیز (۲) جو چیز پہچانی جائے اور اس کی خبر دی جا سکے۔ اسی سے ہے اَشِيْتَةٌ یعنی ارادہ۔ یعنی یہ باب افعال سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے اور مجرد میں سمع سے کثرة سے استعمال ہوتا ہے اور ضرب سے بھی معنی یہ کہ اندھا ہونا مصدر مجرد سے عَمِيَ آتا ہے۔ اور اَرْمَأَيْتَ آئے تو پھر معنی (۱) اصرار کرنا (۲) گمراہ ہونا ہے۔ اسی سے ہے اَلْعَمِيُّ یعنی اندھا جمع عَمُونَ۔ اسی سے ہے اَلْعَمِيُّ یعنی اندھا جمع عَمِيٌّ و عَمِيَانٌ و اَعْمَاءٌ ہیں یُجَمُّمُ یہ باب افعال سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے اور مجرد میں نصر و سمع سے مستعمل ہے صَمًا و صَمَمًا مصادر آتے ہیں بمعنی بہرا ہونا۔ اسی سے ہے اَلصَّمَامُ بمعنی شیشی کا ڈاٹ جمع اَصْمَمَةٌ و اَلصَّمَامَةُ۔ اسی سے ہے اَلصَّمُّ بمعنی سخت مصیبت۔ نکتہ: اَلصَّمُّ عَضُّ کا دوسرا نام ہے۔

ترکیب حُب مصدر مضاف ک ضمیر فاعل مضاف الیه۔ اَشْتٰی مفعول بہ۔ مصدر اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر شبہ جملہ ہو کر مبتداء۔ یعنی فعل صو ضمیر اس کا فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر معطوف علیہ و او عاطفہ لیہم فعل ہو فاعل دونوں ملکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴۷) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ
تخریج: مشکوٰۃ، ص ۳۴، ۱۵ عن انس بن مرزوقاً
بیہقی و ابن ماجہ

ترجمہ: علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

تشریح ہر مسلمان مرد اور عورت کے لیے ضروریات دین کا جاننا اتنا فرض عین ہے کہ جس سے دن رات کے پیش آنے والے مسائل حل ہو سکیں اور عالم بنا فرض کفایہ ہے اسی طرح جہاد فرض کفایہ ہے جب تک کہ بادشاہ وقت اعلان جنگ نہ کرے۔ اور اسی طرح قرآء سے پڑھ کر فارسی بنا بھی فرض کفایہ ہے۔ اسی طرح علم الوقف کا جاننا بھی فرض کفایہ ہے یعنی ایک بستی میں ایک آدمی فرض ادا کرے تو فریضہ ادا ہو جائے وہ فرض کفایہ کہلاتا ہے۔ دین اسلام کے ضروری مسائل سب بہشتی زیور میں مل جاتے ہیں۔

فائدہ | اس حدیث میں لفظ مسلمتہ نہیں ہے اور صحیح احادیث میں یہ ثابت نہیں ہے۔ البتہ مراد ضرور ہے لفظ لکھنے میں مسلمتہ کا لفظ نہیں لکھا جائیگا معنی میں اور مفہوم میں یہ ضرور آئیگا کیونکہ ہر مسلمان عورت کیلئے بھی علم دین (ضروریات دین) کا سیکھنا فرض عین ہے۔ پھر آجکل کے اسکولوں پر یہ حدیث لکھنا جائز نہیں ہے کیونکہ وہاں تو فرض عین کا درجہ بھی نہیں پڑھایا جاتا۔

تحقیق لغوی و صرفی | العلم مصدر ہے باب نصر و ضرب و سمح سے۔ نصر و ضرب سے اس کا معنی آتا ہے نشان لگانا اور سمح سے اس کا معنی آتا ہے حقیقت علم کو پالینا۔ اور پیچنانا اور یقین کرنا۔ العلم بمعنی (۱) جھٹلا (۲) قوم کا سردار (۳) کپڑے کا نقش (۴) علامت و نشان (۵) اونچا پہاڑ۔ جمع العلم العلم بمعنی جاننا اور تحقیق شئی کا ادراک کرنا اس کی جمع علوم آتی ہے اسی سے العلم بمعنی عالم۔ فریضۃ بمعنی (۱) فرض (۲) زکوٰۃ (۳) مقرر کردہ حصہ۔ جمع فرائض ہے۔ یہ باب ضرب و کرم سے مستعمل ہے بمعنی فرض کرنا معین کرنا۔ فَرَضْتُ وَفَرُوضًا وَفَرَضًا مصادراتے ہیں۔ اسی سے الفرض اللہ کا بتوں پر مقرر کیا ہوا قانون جمع فروض آتی ہے۔ اسی سے ہے الفرض بمعنی کٹائی اور الفراض بمعنی کپڑا۔ اور الفراض بمعنی موٹا۔ اور پُرَانَا فَرَضٍ کی جمع فَرَضٌ ہے لفظ کل کی تحقیق حدیث نمبر ۱۴ میں گذر چکی ہے اور لفظ مسلم کی تحقیق حدیث نمبر ۳ میں گذر چکی ہے

ترکیب | طلب العلم مضاف الیہ دونوں مل کر مبتدأ۔ فریضۃ بمعنی مفروضۃ۔ مفروضۃ اسم مفعول اس میں ہی ضمیر اس کا نائب فاعل علی جار کل مضاف مسلم مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم مفعول کے اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتدأ۔ اپنی خبر سے ملکر مجملہ اسمیہ خبر یہ ہوا

(۴۸) مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرًا مَّا كَثُرَ وَاللَّهِ لَنَا بَرِيمٌ
ان شاء اللہ العزیز عنہ کلامہ واصل تخریج مشکوٰۃ ص ۴۴۵ س ۴۴۵ عن

ترجمہ۔ جو چیز کم ہو اور پوری ہو جائے بہتر ہوتی ہے اس چیز سے جو زیادہ ہو اور غافل کر دے۔
تشریح | جو چیز یا جو مال کم ہو اور گنڈا ہو جائے وہ بہتر ہوتا ہے اس چیز سے جو زیادہ ہو اور اللہ تعالیٰ سے غافل کرنے والی ہو۔ حاصل یہ کہ قناعت کرنی چاہئے یعنی تھوڑے پر صبر کرنا چاہیے۔ کیونکہ عموماً ایسا ہوتا ہے کہ جس کے پاس مال زیادہ ہوتا ہے۔ وہ سکون میں نہیں رہتا۔ ہر وقت فکر ہوتی ہے اور غنجانا مال زیادہ ہوتا جاتا ہے اتنی ہی فکر پڑھتی جاتی ہے۔ اس کے برخلاف قناعت کرنے والے کو انتہائی سکون ہوتا ہے۔

حتی الامکان بجائے آمدنی بڑھانے کے خرچ کم کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی

قَلَّ باب ضرب سے ماضی کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے قَلَّ وَقَلَّ وَقَلَّتْ وَمَقَلَّتْ
ہیں بمعنی کم ہونا۔ اسی سے الْقَلْبُ بمعنی چھوٹی دیوار اور اسی سے الْقَلْبُ وَالْقَلْبُ
بمعنی قبیل۔ اور اسی سے ہے الْقَلْبُ بمعنی (۱) کم (۲) لاغر۔ اسکی جمع قَلْبُونَ وَأَقْلَادٌ وَقُلُوبٌ وَقُلُوبٌ۔ اسی
سے الْقَلْبُ بمعنی (۱) سب سے اوپر کا حصہ (۲) لوگوں کی ایک جماعت (۳) بڑا ٹکڑا (۴) چھوٹا کوزہ اس کی جمع قُلُوبٌ و
قُلُوبٌ ہیں۔ اسی سے ہے الْقَلْبُ بمعنی کمی جمع قِلَلٌ کفئی۔ یہ باب ضرب سے ماضی مطلق کا واحد غائب کا صیغہ ہے۔
کَفَيْتُ مصدر ہے بمعنی کافی ہونا اسی سے ہے الْكُفْيُ الْكُفْيُ الْكُفْيُ بمعنی جس سے ضرورت پوری ہو جائے۔ اسی
سے ہے مَكَافَاةٌ بمعنی احسان کے بدلے احسان کرنا یا اس سے زیادہ چیز سے بدلہ دینا۔ کَشْرٌ کی تحقیق مقدمہ میں
گذر چکی ہے۔ اُلْحَىٰ باب افعال سے ماضی مطلق کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی غافل کرنا مجرد میں نصر و سماع سے
مستعمل ہے نصر سے اس کا مصدر لُحِيَوا بمعنی کھیلنا آتا ہے اور سماع سے اس کا مصدر لُحِيَوا بمعنی محبت کرنا آتا ہے
ما موصولہ۔ قَلَّ فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ معطوف علیہ۔ وَأَوْعَاطِفُ كَفَىٰ فعل ہو فاعل فعل
فَاعِلٌ مَلَكَةٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَوْصُولٌ صَدْرٌ مَبْتَدَأٌ خَيْرٌ اسْمٌ تَفْضِيلٌ
صَوفاً فاعل من جار ما موصولہ کَشْرٌ فعل صوفاً فاعل۔ فعل فاعل ملکہ معطوف علیہ۔ وَأَوْعَاطِفُ الْكُفْيُ فعل صوفاً فاعل۔ فعل
فَاعِلٌ مَلَكَةٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَوْصُولٌ صَدْرٌ مَبْتَدَأٌ خَيْرٌ اسْمٌ تَفْضِيلٌ
کے اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتدأ خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

۴۹۱ اَصْدَقُ الرُّوْيَا بِالْاِسْمَارِ تخریج مشکوٰۃ: ص ۳۹۷ عن ابی سعید بن مرفوعاً

ترمذی ۱۲

ترجمہ: سب سے زیادہ سچے خواب سحری (کے وقت) کے ہوتے ہیں۔
رات کے آخری تیسرے حصہ والا خواب یعنی جو خواب صبح سحری کے وقت آدمی دیکھتا ہے وہ سب
سے زیادہ سچا ہوتا ہے۔ لیکن قطعی اور حجتہ پھر میں نہیں ہوتا کہ آدمی یہ خیال کرے کہ یہ خواب سحری کے
وقت دیکھا تھا لہذا اس پر عمل کرنا ضروری ہے۔ نہیں۔ جو خواب شریعت کے کسی اصول کے خلاف ہو خواہ وہ سحری
کے وقت ہی کیوں نہ دیکھا ہو مردود ہے۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو خواب زیادہ سچے ہوتے ہیں ان

میں یہ ہے کہ وہ سب سے زیادہ پتے سحری دئے خواب ہیں۔ خواب اگر شرعی اصولوں کے مطابق ہے تو اسپر عمل کرنا صرف مستحب ہوتا ہے نہ کہ فرض یا واجب۔ نبی کے سوا کہیں کا خواب حجت نہیں ہے۔

خواب کی تین قسمیں ہیں (۱) یہ کہ دن کے خیالات اس خواب کی کوئی تعبیر نہیں ہوتی۔ (۲) شیطان خیالات (۳) اچھے خواب جو شریعت کے خلاف نہ ہوں ان کی تعبیر ہوتی ہے۔ خواب کی تعبیر نہ ان مستقل ایک فن ہے۔ ہر آدمی خواب کی تعبیر نہیں کمال سکنا اور نہ ہر آدمی کو اچھے خواب بتانے چاہئیں۔

فائدہ

الرُّؤْيَا بِمَعْنَى خَوَابٍ جَمْعُ رُؤْيٍ. رَأَى رَأْيًا بَابِ فَخَّعَ مِنْ بَيْتِ الرَّجُلِ يَهَيِّجُهُ مِنْ بَابِ مَارَانَا. جَمْعُ رُنَاتٍ وَرُنُونٌ. أَلَا سَحْرًا

تحقیق لغوی و صرفی

معنی صبح سے کچھ پہلے یہ جمع ہے اس کا مفرد سحر ہے۔ یہ باب فسخ سے مستعمل ہے بمعنی (۱) پھیپھڑے پر مارنا۔ (۲) دھوکہ دینا (۳) جادو کرنا۔ اور سمع سے بھی مستعمل ہے بمعنی صبح سویرے آنا۔ اسی سے ہے السحر بمعنی (۱) بروہ چیز جس کے حصول میں شیطانی تقرب سے مدد ملی جائے۔ (۲) فساد (۳) جلد بازی (۴) جھوٹ کو بوجھ بنا کر رکھنا۔ جمع السحار والسحور۔ اسی سے ساحر بمعنی عالم جمع سحرۃ و سحار و سحار و ساجرون۔ اور اسی سے ہے السحر بمعنی جادوگر۔ اسی سے ہے السحورۃ بمعنی سحری کا کھانا۔ اسی سے ہے مسحور بمعنی خراب شدہ کھانا

اصدق مضاف الیہ مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مبتداء۔ باجا اسما مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (هو ضمیر) اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء اپنی

ترکیب

خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۲۴۲، ۲۴۳

عن عبد اللہ بن عمرو

(۵۰) طَلَبُ كَسْبِ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ

بیوقوف

ترجمہ :- حلال کی کمائی کا طلب کرنا فرض ہے (باقی) فرائض کے بعد۔ حلال کمائی حاصل کرنا نماز روزہ زکوٰۃ کے بعد ایک فرض ہے لیکن اس شخص پر جس کے لیے کمائی کا اور کوئی ذمہ دار نہ ہو۔ اگر اور کوئی کمادیتا ہے تو اس شخص کے لیے علیحدہ کمائی کرنا فرض نہیں ہے جب اور کوئی نہیں ہے تو اس کے لیے کمائی کرنا حلال کمائی فرض ہے کیونکہ یہی اصل ہے اور بنیاد ہے تقویٰ کی جب تک صحیح کمائی سے نہیں کھانے گا اس وقت تک وہ مستحق نہیں بن سکتا۔

نکتہ احادیث کے الفاظ یہ ہیں طلب کسب اللہ فریضۃ بعد الفریضۃ یہ نہیں فرمایا کہ طلب کسب اللہ فریضۃ علی کل مسلم جیسا کہ علم کے بارے میں فرمایا کہ ہر مسلمان پر سیکھنا فرض ہے۔ بیان علی کل مسلم نہ فرمانے کی وجہ صرف یہی ہے کہ اگر کوئی دوسرا اسکو کار دیتا ہے تو اس کے لیے مستفاداً فرض نہیں ورنہ فرض ہے جیسا کہ ابھی گذرا۔

تحقیق لغوی و صرفی طلب کی تحقیق حدیث نمبر ۴۴ میں گذر چکی ہے۔ کسب یہ مصدر ہے باب ضرب سے بمعنی کمانا۔ اسی سے ہے الْکَسْبَةُ الْکَسْبَةُ بمعنی کمانی۔ اسی سے ابو کاسب بمعنی بھیر یا۔ الحلال بمعنی جائز۔ یہ باب نصر سے بھی مستعمل ہے اس صورت میں اس کا مصدر حَلَّآ آہنگا اور اس کا معنی کھولنے کا ہوگا۔ اور اگر یہ باب ضرب سے آئے تو بھیر مصدر حَلَّآ و حَلَّوْا آہنگے تو معنی ہوگا۔ اترنا۔ اور اگر سمع سے آئے تو اس کا مصدر حَلَّآ آہنگا بھیر معنی یہ ہوگا کہ پارے یا ٹخنے میں ڈھیلا پن ہونا۔ تو بہر حال یہ مادہ تینوں ہالوں میں مستعمل ہوتا رہتا ہے۔ فریضۃ کی تحقیق حدیث نمبر ۴۴ میں گذر چکی ہے۔

تکریر طلب مضاف کسب مضاف الیہ مضاف۔ الحلال مضاف الیہ۔ دونوں مل کر بھیر مضاف الیہ طلب کا۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مبتداء۔ فریضۃ موصوف۔ بعد مضاف۔ الفریضۃ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مفعول فیہ ہوا ثابثہ کا ثابثہ اسم فاعل اپنے فاعل اسی ضمیر اور متعلق سے مل کر شبہ حمل ہو کر صفت موصوف صفت مل کر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۱) خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ
تخریج مشکوٰۃ: ص ۱۸۳، ۲۱۱ عن عثمان مرفوعاً

ترجمہ: تم میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن سیکھے اور اسکو آگے سکھائے۔
تشریح قرآن کو سیکھنا کہ مزدریات دین پر عمل ہو سکے فرض عین ہے۔ مثلاً صحیح تلفظ کے ساتھ مناز میں قرآن پڑھنا فرض ہے۔ البتہ باقی تجوید سیکھنا فرض کفایہ ہے اور قرآن سیکھ کر آگے دوسروں کو سکھانا بھی فرض کفایہ ہے یعنی عالم بننا فرض کفایہ ہے۔ قرآن یاد کرنا اور حفظ کرنا فرض نہیں ہے بلکہ مستحب ہے۔ البتہ کامل عالم بننے کے لیے حفظ ہونا چاہیے۔ اور حفظ کر کے اتنا حفظ رکھنا ضروری ہے کہ جتنا حفظ کرتے وقت حفظ تھا۔ چونکہ قرآن کے الفاظ و معنی دونوں مقصود ہیں ایسے تلاوت کے ساتھ مغایر نہیں سمجھنے کی کوشش ہونی چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی

تَعَلَّمَ بمعنی علم سیکھنا۔ اور عَلَّمَ بمعنی سکھانا۔ تَعَلَّمَ باب تفعیل سے ہے اور عَلَّمَ باب تفعیل سے ہے باقی تحقیق گذر چکی ہے حدیث نمبر ۴۷ میں۔ الْقُرْآنُ یہ

مصدر ہے باب نصر و فتح سے اور قِرَاءَةٌ مجھ مصدر آتا ہے بمعنی پڑھنا۔ اِسْمِی سے ہے الفارسی بمعنی عابد جمع قَارِئُونَ و قِرَاءٌ اور اِسْمِی سے ہے قِرَاءٌ بمعنی عابد جمع قَرَأْتُونَ و قَرَأْتُ۔ اور اِسْمِی سے قِرَاءٌ بمعنی عمدہ طرز سے پڑھنے والا۔ جمع قَرَأْتُونَ۔ اِسْمِی سے الْمَقْرُوءُ وَالْمَقْرُوءَةُ بمعنی وہ شئی جو پڑھی جائے۔

ترکیب خیر مضاف . کم مضاف الیہ . دونوں ملکر مبتداء . من موصولہ تَعَلَّمَ فعل صوفاعل القرآن مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ عَلَّمَ فعل صوفاعل مفعول بہ . فعل فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر معطوف . معطوف علیہ معطوف ملکر صلہ موصول صلہ ملکر خیر . مبتداء خیر ملکر جملہ اسمیہ خیر یہ ہوا۔

(۵۲) حَبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۴ س ۱۶ عن حذیفہ مرفوعاً

۱۲

ترجمہ : دُنیا کی محبت ہر گناہ کی جڑ ہے۔

تشریح | دُنیا کی محبت ہر گناہ کی جڑ ہے یعنی جو گناہ بھی آدمی کرتا ہے وہ دُنیا کی محبت کی وجہ سے کرتا ہے کہ اُس کے دل میں دُنیا بیٹھی ہے یعنی اس کی محبت دل میں بھری ہوئی ہے۔ دُنیا کے معنی یہ ہیں کہ جو چیز اللہ تعالیٰ سے غافل کر دے۔ اور ہر گناہ اللہ تعالیٰ سے غفلت کے بعد ہوتا ہے اور غافل کرنے والی دُنیا ہے معلوم ہوا کہ ہر قسم کا گناہ کروانے والی دُنیا ہے۔ لہذا ہر گناہ کی جڑ دُنیا ہوتی۔ دُنیا کی محبت بہت بڑا گناہ ہے جب تک آدمی دل اس سے صاف نہیں کر لیتا اُس وقت تک اس کی اصلاح نہیں ہوتی۔

تحقیق لغوی و صرفی

حَبُّ کی تحقیق حدیث نمبر ۶ میں اور الذنبا کی حدیث نمبر ۱ میں اور رَأْسُ اور اِسْمِی سے ہے۔

ترکیب حَبُّ مضاف الدنیا مضاف الیہ . دونوں مل کر مبتداء رَأْسُ مضاف بق مضاف الیہ مضاف خطیئۃ مضاف الیہ . دونوں ملکر مضاف الیہ . پھر مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر خیر مبتداء اپنی خیر سے ملکر جملہ اسمیہ خیر یہ ہوا۔

تخریج - مشکوٰۃ، صفحہ ۱۲۱
عن عائشہ رضی فرموا۔

(۵۳) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ لِلَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ
العالم ۱۲ بخاری مسلم

ترجمہ :- (سب سے) زیادہ پسندیدہ اعمال اللہ وہ ہیں جو ہمیشہ ہوں اگرچہ کم ہوں۔
تشریح | اعمال چلبے تھوڑے ہوں مگر اچھے کیئے ہوں اور ہمیشہ کرتا ہوں یہ اللہ تعالیٰ کو بہت زیادہ
پسند ہے اس سے کہ اعمال بہت کرتا ہوں لیکن کسی کسی۔ ہمیشگی نہ رکھتا ہوں تو اس زیادہ اعمال
کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتے۔ مثال کے طور پر ایک شخص ایک دن میں سو نفلیں پڑھتا ہے پھر چھوڑ دیتا
جے۔ اور دوسرا شخص ہر روز دو دو نفلیں پڑھتا ہے اور چھوڑتا نہیں ہمیشہ کے لیے معمول بنالیتا ہے تو یہ
دوسرا شخص اللہ زیادہ محبوب ہے اس لیے اعمال میں زیادتی آہستہ آہستہ کرنی چاہیے تاکہ ساتھ ساتھ
ہمیشگی اور دوام بھی باقی رہے۔

یہاں اِنْ وصلیہ ہے جس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ ان وصلیہ اپنی مذکورہ جزا کو بھی شامل ہو۔ اور مذکورہ
جزا کی تفسیر کو بطریق اولیٰ شامل ہو۔ یہاں بھی ایسا ہی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کو تھوڑے اعمال دوام
کے ساتھ زیادہ پسند ہیں تو زیادہ اعمال دوام کے ساتھ بطریق اولیٰ پسند ہونگے۔ اعمال کی زیادتی اللہ تعالیٰ کو اسی
وقت پسند ہے کہ اس میں دوام ہو جیسا کہ ان وصلیہ نے بتایا۔

فائدہ | احب کی تحقیق لغوی و صرفی | احب کی تحقیق حدیث نمبر ۶ میں اور اعمال کی حدیث نمبر ۱ میں لفظ اللہ کی بسم اللہ
میں اور قل کی حدیث نمبر ۸۸ میں گذر چکی ہے۔ ادومھا۔ یہ اسم تفضیل کا صیغہ

ہے باب نصر سے۔ دَوْمًا و دَوْمًا و دَوْمًا مَصَادِرُ آتے ہیں معنی یہ ہے (۱) ثابت رہنا (۲) دراز مدت
رہنا (۳) جاری رہنا۔ اسی سے ہے الدَّائِمَةُ یعنی جم کر برسنے والی بارش جس میں بجلی و گرج نہ ہو جمع دَائِمٌ
و دَائِمٌ اور اسی سے الدائم اسم فاعل یعنی اللہ تعالیٰ اور مَاءٌ دَائِمٌ ٹھہرا ہوا پانی۔ اور اسی سے ہے المذوم
والمذوم یعنی ڈوٹی یا لنگیر جس سے ہانڈی کا جوش بٹھایا جائے۔

ترکیب | احب اسم تفضیل مضاف۔ الاعمال مضاف الیہ الی جار لفظ اللہ مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق
ہوا اسم تفضیل کے احب صیغہ اسم تفضیل اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے مل کر مبتداء۔ ادوم
مضاف حامضاف الیہ۔ دونوں مل کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ وَاوْمَالُ الْغُرَبَاءِ وَصَلِيَّةٌ شَرْطِيَّةٌ قَلَّ فَعْلٌ
حُو فاعل۔ فعل فاعل مل کر شرط (جزاء مندوف ہے فَوَ أَحَبُّ مَا دُرِّمُ عَلَيَّ) ف جزائئہ ہو مبتداء احب

مضات ماموصولہ دیم فعل مجہول ہوضمیر نائب فاعل علیہ جار مجرور مل کر متعلق ہوا دیم کے دیم فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر صلہ موصول صلہ مل کر مضات الیہ مضات مضات الیہ ملکر خبر مبتداء خبر مل کر جزاء شرط جزاء مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

تخریج - مشکوٰۃ، ص ۱۷۲، اس ۸
عن انس مرفوعاً

(۵۴) اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ اَنْ تُشْبِعَ كَبِدًا اَجَاعًا

ترجمہ - (سب سے) افضل صدقہ یہ ہے کہ تو پیٹ بھر دے کسی بھوکے جگر کا۔
صدقہ کی تو بہت سی قسمیں ہیں لیکن سب سے افضل صدقہ یہ ہے کہ کسی بھوکے آدمی کے پیٹ کو بھرا جائے، یوں تو صدقہ کے بہت سے مستحقین ہوتے ہیں مگر سب سے زیادہ مستحق وہ ہے جو بھوکا ہو اور ماگت نہ ہو، کسی بھوکے جانور کو کھلانے سے بھی فضیلت صدقہ کا ثواب مل جاتا ہے۔ کسی کے پاس مال نہ ہو کہ جس سے وہ صدقہ کر سکے تو دوسری حدیث میں آتا ہے کہ ایسی صورت میں کسی کو اچھی بات بتا دینا بھی صدقہ ہے۔ **فائدہ** - صدقہ اور تبلیغ یہ دو کام ایسے ہیں کہ انکا دائرہ بہت وسیع ہے، کس کو اچھی بات بتانا یہ تبلیغ بھی ہے اور صدقہ بھی ہے اور بورڈ پر کچھ نہ کچھ اچھی باتیں لکھنے رہنا یہ بھی صدقہ بھی ہے اور تبلیغ بھی، انوسس یہ ہے کہ بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ صدقہ صرف مال ہی سے ہوتا ہے۔ سو یہ غلط ہے۔ اسی طرح تبلیغ کا دائرہ بھی محدود نہیں جیسا کہ بعض لوگوں نے سمجھ رکھا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | افضل یعنی فضل میں بڑھا ہوا جمع تصحیح اَفْضَلُونَ اور جمع تکبیر اَفْضَلُ ہے۔ یہ باب نصر سے بھی مستعمل ہے معنی باقی رہنا، زائد ہونا۔ اور جمع اور کرم سے

بھی مستعمل ہے بمعنی صاحب فضیلت ہونا۔ اسی سے ہے فُضُولٌ یعنی (۱) بے فائدہ چیزوں میں مشغول ہونے والا (۲)، دو شخصوں کے معاملہ میں خود بخود دخل دینے والا۔ اسی سے ہے فُضُولٌ جو مال غنیمت سے تقسیم کے بعد بچ رہے اور اسی سے ہے اَفْضَلِيَّةٌ بمعنی (۱) خوبی (۲) زیادتی (۳) فضل میں بلند مرتبہ جمع فُضَائِلٌ ہے۔ تَشْبِيْحٌ یہ باب افعال سے مضارع کا واحد حاضر کا صیغہ ہے۔ اِشْبَاعٌ مصدر ہے بمعنی کھانے سے سیر کرانا۔ اسی سے ہے اِشْبَعُ وَاِشْبَعُ بمعنی اس قدر کھانا کہ جو سیر کر دے۔ اور اسی سے ہے اِشْبَاعَةٌ سیری کے بعد بچ جانے والا کھانا کِبِدٌ بمعنی جگر کی جگہ یہ باب سمع و ضرب و نصر سے مستعمل

ہے سمج سے معنی درد جگر میں مبتلا ہونا ہے۔ اور نصر و ضرب سے معنی جگر پر مارنا ہے۔ یہ لفظ تین طرح سے پڑھا جا سکتا ہے۔ (۱) کِبْرُ (۲) کَبْرُ (۳) کِبْرُ معنی تینوں کا ایک ب جمع اکتباؤ و کبؤذ ہیں یہ تینوں لفظ مذکر و مؤنث دونوں طرح مستعمل ہیں۔ جائزاً یہ صیغہ صفت ہے بمعنی بھوکا۔ باب نصر سے مستعمل ہے جَوْعاً و مَجَاعَةً مصدر ہیں بمعنی بھوکا ہونا۔

ترکیب | افعال مضاف الصدقہ مضاف الیہ اَنْ ناصبہ مصدر یہ تَشْبِیح فعل انت فاعل کِبْرًا موصوف بجائزاً صفت. موصوف صفت ملکہ مفعول بہ. فعل فاعل اور مفعول بہ مل کر بناوئل مصدر خبر ہوئی مثبت راہ کی مبنیاد اپنی خبر سے ملکر جملا اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۵) مَنهُوْمَانِ لَا يَشْبَعَانِ مَنهُوْمٌ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ وَمَنْهُوْمٌ فِي الدُّنْيَا

لا يَشْبَعُ مِنْهَا نخروج، مشکوٰۃ ص ۳۷، ۲ عن انس بن مالک مرفوعاً

ترجمہ ۱۔ دو حریف کبھی سیر نہیں ہوتے ایک علم میں حریف کہ اس کا اس سے پیٹ نہیں بھرتا اور ایک دُنیا کا حریف کہ اس کا دُنیا سے پیٹ نہیں بھرتا۔

تشریح | دو لالچی ایسے ہیں کہ ان کا کبھی پیٹ نہیں بھرتا۔ ایک لالچی علم کا ہے کہ وہ یہ چاہتا ہے کہ میں اور علم حاصل کروں۔ علم تو سمندر ہے عالم کو تو ایک قطرہ کی کسی نسبت ہوتی ہے علم سے جسکو جتنا زیادہ لالچ ہو گا اتنا ہی وہ شوق کے ساتھ زیادہ سے زیادہ علم حاصل کرنا رہے گا مگر پیٹ پھر بھی نہیں بھرے گا کیونکہ علم تو سمندر کا نام ہے البتہ اچھا عالم بن سکے گا اس لالچ کی وجہ سے۔ اور یہ لالچ اچھی ہے اس کے برخلاف جسکو دُنیا سے لالچ ہے کہ پیسے کماؤں وغیرہ وغیرہ اس کا بھی کبھی اچھا پیٹ نہیں بھرتا۔ کچھ کمائی کی ہوا اور کمائی کو دل چاہتا ہے۔ غرض دُنیا کے پتھے لگا رہتا ہے تو یہ لالچ بہت بُرا لالچ ہے جہنم میں لے جانے والا لالچ ہے۔ الامان والحفیظ۔

منہوومان یہ صیغہ ام مفعول ہے مراد حریفان ہیں باقی تحقیق حدیث نمبر ۱۴ میں لفظ نھمہ میں گذر چکی ہے۔ لیشبعان کی تحقیق گذشتہ حدیث میں گذر چکی ہے اس

تحقیق لغوی و صرفی

حدیث میں کوئی نیا لفظ نہیں ہے کہ جس کی لغوی و صرفی تحقیق کی جائے۔

ترکیب | مضمومان مبتدا (چونکہ یہ نکرہ مخصوص ہے اس لیے مبتدا بنا نا درست ہے) لا یستبان فعل
اس میں الف ضمیر فاعل، فعل فاعل مل کر خبر، مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر مفسر مضموم

صیغہ اسم مفعول صومیر اس کا نائب فاعل فی جار العلم مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم مفعول کے
اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر مبتدا لا یشیع فعل صو فاعل من جارہ مجرور جار مجرور مل کر
متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر۔ مبتدا اپنی خبر سے مل کر

بجز خبر ہوتی مبتدا مذروف احدھا کی۔ مبتدا اپنی خبر سے ملکر معطوف علیہ اگلے جملے کی ترکیب بھی اسی طرح
کر کے معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر تفسیر مفسر تفسیر ملکر جملہ تفسیر یہ ہوا

(۵۶) اَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةَ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ
ای جہاد میں آتا ہے ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ، ۳۲۲، ۱۳۱، عن ابی سعید مرویاً

ترجمہ: بہترین جہاد یہ ہے کہ جو کہے حق بات ظالم بادشاہ کے پاس۔

تشریح | چونکہ بادشاہ کے سامنے جا کر حق بات کہنا بہت مشکل ہوتا ہے اور اکثر لوگ بادشاہ کے پاس حق
بات نہیں کہتے آجکل بالخصوص بادشاہ کے سامنے حق بات کہنی انتہائی مشکل ہے اس لیے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حق بات کہنے کو افضل الجہاد یعنی بہترین جہاد فرمایا۔ لفظ افضل سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ
یہیں افضل جہاد ہے۔ بلکہ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ بھی افضل جہاد ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | افضل کی تحقیق حدیث نمبر ۵۴ میں اور الجہاد کی حدیث نمبر ۳۶ میں گذر چکی ہے۔
قال۔ یہ باب نصر سے ماضی مطلق کے واحد غائب کا صیغہ ہے۔ قَوْلًا وَقَالًا و

قَبِيلًا وَقَوْلَةٌ وَمَقَالًا وَمَقَالَةٌ معاد میں بمعنی بات کلام۔ اسی سے ہے۔ قول بمعنی لفظ بات کلام۔ جمع اقوال اور جمع
الجمع اقوال و اقول اس سے ہے القوال بمعنی گانے والا۔ اور اسی سے ہے التَّقْوَالُ بمعنی شیریں کلام کرنے والا۔
کلمتہ مفرد ہے بمعنی لفظ اس کی جمع کلم و آتی ہے۔ عند اسم ظرف ہے۔ یہ سادہ باب نصر و ضرب و کرم سے
مستعمل ہے بمعنی تبادر کر جانا۔ ہٹ جانا۔ مائل ہونا۔ اسی سے ہے العند بمعنی (۱) دل، (۲) معقول۔ اور اسی
سے ہے العند بمعنی جانب کنارہ۔ سلطان بمعنی (۱) حجت دلیل (۲) قدرت (۳) اقتدار (۴) بادشاہ

اس کا مادہ سَلَطَ ہے۔ بروزن سَمِعَ مصدر سَلَطَ و سَلُوْطَةٌ ہیں یعنی زبان دراز ہونا۔ جائز یہ باب نصر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے جَوْرًا مصدر ہے بمعنی ظلم کرنا۔ اسی سے ہے الجَوْرُ بمعنی پڑوس۔ اور الجَوْرُ بمعنی گہرا پانی اور جار بمعنی پڑوسی جمع جَوْرَانٌ۔

ترکیب افضل مضاف الیہ۔ روناؤں مل کر مفعول ہاں۔ موصولہ فال فعل صوفاعل کلمۃ مضاف حق مضاف الیہ۔ روناؤں مل کر مفعول بہ۔ عند مضاف سلطان موصوف جائز صفتہ روناؤں مل کر مضاف الیہ پھر روناؤں مل کر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعولہ (مفعول بہ) اور مفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ یہ ہو کر صلہ موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۷) لَعْدُوۃٌ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوْ سَرَّ وُحَاۡخِرٍ مِّنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْہَا
تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۳۲۹، س ۱۶۔ عن انس رضی اللہ عنہما

ترجمہ۔ ایک صبح کو جہاد میں جا لیا ایک شام کو بہتر ہے دنیا سے اور جو کچھ اس میں ہے۔
تشریح تھوڑا سا وقت جہاد میں لگانے کا ثواب اتنا ہے کہ ساری دنیا سے بہتر ہے اور دنیا میں جو کچھ بھی ہے۔ سونا چاندی ہیرے جواہرات وغیرہ وغیرہ سب سے بہتر ہے تو جتنا وقت زیادہ لگے گا اس کے ثواب کا تو حساب ہی نہیں کیا جاسکتا۔ یہاں تو صبح کے وقت یا شام کے وقت کا ذکر ہے یعنی دن کا پہلا آدھا حصہ غُدُوۃٌ میں شامل ہے اور دن کا دوسرا حصہ رُوْحَةُ میں شامل ہے۔ یہ حدیث جہاد کی بہت بڑی فضیلت بیان کر رہی ہے اسی طرح اور بھی جہاد کے فضائل ہیں مثلاً دوسری حدیث میں یوں بھی آتا ہے کہ ایک دن رات جہاد میں پہرا دینا دنیا و ما علیہا سے بہتر ہے۔ اسی کتاب (زاد الطالبین) میں جہاد کی فضیلت کے بارے میں مختلف جگہ پر آ رہی ہیں۔ ایک حدیث من جہاد غازیاً الخ آئیگی۔ اور ایک من مات ولم یغز الخ آئیگی۔ جہاد دین کے بڑے شعبوں میں سے ایک شعبہ ہے۔ جہاد کا منکر کافر ہے اور جہاد ہوتے وقت اس نے کبھی توجہ ہی نہیں دی جانے کی طرف یا سوچا بھی نہیں تو یہ شخص منافق ہے۔ جہاد فرض کفایہ ہے۔ اگر بادشاہ وقت اعلان کر دے تو پھر فرض عین ہو جاتا ہے بہر حال جہاد کا شرق اور غرب بھی ہر مومن کے دل میں ہونا چاہیے۔
تحقیق لغوی و صرفی | غُدُوۃٌ یہ مصدر ہے باب نصر سے غُدُوٌّ بھی مصدر آتا ہے بمعنی (۱) صبح

کو جانا (۲)، مطلقاً جانا۔ غداً بمعنی صَدَّ بھی مستعمل ہے۔ اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے۔ یہ باب سح سے بھی مستعمل ہے غداً مصدر ہے بمعنی صبح کا کھانا۔ غُدُوۃ کی جمع غُدَى و غُدُوۃ آتی ہیں۔ اسی سے ہے الغدَاُ بمعنی صبح کا کھانا جمع اُغْدِیۃٌ۔ اور غَادِی بمعنی شیر۔ سَبَلٌ۔ اس کا معنی ہے راستہ یا کھلی سڑک۔ یہ مذکورہ دونوں دونوں میں مستعمل ہے اس کی جمعیں سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ آتی ہیں اسی سے ہے سَبَلٌ اللہ بمعنی (۱) جہاد (۲) طلب علم (۳) ج (۴) ہر امر خیر جس کا حکم اللہ تعالیٰ نے دیا ہے۔ یہ مادہ باب نصر سے مستعمل ہے سَبلاً مصدر آتا ہے۔ بمعنی گالی دینا۔ رُوْحَةٌ بمعنی شام کے وقت جانا یا آنا یا کام کرنا۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے رُوْحاً مصدر آتا ہے۔ اسی سے ہے رُوْحٌ بمعنی جان اور اسی سے ہے رُوْحٌ بمعنی ہوا۔ دونوں کی جمع ارواح آتی ہے۔

ترکیب ل ابتدائیہ غدوة موصوف فی جار سبیل مضاف لفظ اللہ مضان الیہ دونوں مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابۃ کے ثابۃ اسم فاعل اپنے فاعل (صی ضمیر) اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر صفت موصوف صفت ملکر معطوف علیہ۔ او عاطفہ رُوْحَةٌ معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر مبتداء خیر اسم تفضیل من جار الذیبا معطوف علیہ و او عاطفہ ما موصولہ فی جملہ جار مجرور دونوں ملکر متعلق ہوا ثابۃ کے ثابۃ فعل اپنے فاعل (صو ضمیر) اور متعلق سے مل کر صلا موصولہ مل کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل نے فاعل (صو ضمیر) اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء خیر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۸) فِقِيهٌ وَاحِدٌ اَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْفِ عَابِدٍ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳، سنن ابن عباس مرفوعاً

ترجمہ: ایک فقیہ زیادہ سخت ہے شیطان پر نزار عابدوں سے

تشریح فقیہ کے دو مصداق ہوتے ہیں اول مجتہد جو از خود قرآن و حدیث سے مسائل نکالنے کی استعداد رکھتا ہو۔ یاد رہے کہ پہلی چار صدیوں کے بعد کوئی مجتہد آج تک نہیں آیا۔ البتہ قیامت کے قریب امام مہدی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام مجتہد بن کر آئیں گے۔ مجدد اور ہوتا ہے اور وہ ہر صدی

میں الگ آتے ہیں۔ دوم، دوسرا مصداق فقیہ کا بڑا عالم ہے یعنی جو کامل مفتی بھی ہو، بہر صورت مطلب یہ ہے کہ ایک فقیہ ایک طرف ہے اور ایک ہزار عباد نگذار ایک طرف ہیں۔ یہ ہزار عابد شیطان پر اتنے بھاری نہیں ہوتے جتنا ایک فقیہ بھاری ہوتا ہے یعنی شیطان کا ہزار عابدوں کو پھسلانا آسان ہے۔ لہذا ایک فقیہ کے، کہ اسکو پھسلنا بہت مشکل ہے۔ شیطان کے لیے وجہ یہ ہے کہ فقیہ شیطان کے پھسلانے کے طریقے جانتا ہے اس لیے اس کے پتھرے میں نہیں پھنستا۔ بخلاف عابدوں کے، کہ یہ بیچارے صرف عبادت میں لگے رہتے ہیں انکو پتہ نہیں ہوتا کہ شیطان اس طریقے سے پھسلادیکگا۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ فقیہ عبادت نہیں کرتا، بلکہ فقیہ بھی خوب عبادت کرتے ہیں مگر ایک فضیلت یہ بھی ساتھ رکھتے ہیں۔ کہ شیطان کے اغوا کرنے کے طریقے کو بھی جانتے ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی فقیہ یعنی (۱)، عالم (۲)، ذکی (۳)، علم فقہ جانتے والا (۴)، بہت سمجھ دار اس کی جمع فقہاء آتی ہے۔ یہ باب سن و کرم سے مستعمل ہے بمعنی سمجھنا، واحد کی تحقیق حدیث نمبر ۱۴ میں اور شد کی حدیث نمبر ۱۶ میں گذر چکی ہے۔ الشیطان یعنی (۱)، بُری روح (۲)، ہر سرکش نافرمان خواہ انسان ہو یا جن یا جانور۔ اس کی جمع شیطاں آتی ہے۔ اور یہ باب نصر سے مستعمل ہے شَطْنًا مصدر ہے بمعنی (۱)، مخالفت کرنا، (۲)، دور کرنا (۳)، رستی سے باندھنا۔ الف کی تحقیق حدیث نمبر ۵۶ میں گذر چکی ہے۔ عابد بمعنی خادم۔ یہ باب نصر سے بھی آتا ہے بمعنی (۱)، اللہ تعالیٰ کو ایک جاننا (۲)، عبادت کرنا۔ (۳)، خدمت کرنا (۴)، ذلیل ہونا۔ اور کرم سے بھی آتا ہے بمعنی آباؤ اجداد سے غلامی میں چلے آنا مصادر عِبَادَةٌ وِعَبُوذَةٌ وِعَبُوذِيَّةٌ وِعَبْبَةٌ وِعَبْبَةٌ وِعَبْبَةٌ وِعَبْبَةٌ وِعَبْبَةٌ وِعَبْبَةٌ۔ اسی سے ہے عبد بمعنی (۱)، غلام (۲)، انسان جمع اَعْبَادٌ وِعَبِيدٌ وِعَبَادٌ وِعَبْدَانٌ وِعَبْدَانٌ وِعَبْدَانٌ وِعَبْدَانٌ وِعَبْدَانٌ وِعَبْدَانٌ۔ اسی سے ہے مَعْبُدٌ بمعنی کسی مچھوڑا جمع معابد۔

تکرر کیب فقیہ موصوف واحد صفت موصوف صفت ملکہ مبتداء اشد اسم تفضیل اس میں صوفیہ فاعل علی جار الشیطان مجرور جار مجرور ملکہ منقول اول ہوا اشد کے۔ من جار الف مضاف عابد مضاف الیہ۔ دونوں ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ منقول ثانی ہوا اشد کے۔ اشد اسم تفضیل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے ملکہ خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جمل اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۵۹) طُوبَىٰ لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۶۶، حدیث ۵۰۰۰ عن عبد اللہ بن بسر مرفوعاً

ترجمہ: خوشخبری ہے اس شخص کے لیے جس نے پایا اپنے نامہ اعمال میں بہت زیادہ استغفار
تشریح یعنی جو استغفار زیادہ کرتا ہے بلکہ استغفار کو عادت بنا لیتا ہے تو اس کے تو تمام گناہ معاف ہو
 جاتے ہیں اور جب مرے گا اور نامہ اعمال دیکھے گا تو اس وقت اتنی زیادہ خوشی ہوگی کہ جس کا
 کوئی حساب ہی نہیں۔ اب یہ ہمارے لیے خوشخبری ہے کہ ہمیں ابھی سے بتا دیا گیا ہے کہ ہم استغفار زیادہ
 کر کے وہ خوشی اور خوشخبری حاصل کر لیں جو زیادہ استغفار پر ملے گی۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ حضور
 انور صلی اللہ علیہ وسلم ہر روز سو مرتبہ استغفار فرمایا کرتے تھے۔ کیوں؟ ہمیں تعلیم دینے کے لیے تاکہ ہم امتی
 کہلانے والے بھی ایسا ہی عمل کریں۔

تحقیق لغوی و صرفی طوبیٰ یعنی (۱) خوشخبری (۲) رشک (۳) سعادت (۴) خیر یہ باب ضرب
 سے مستعمل ہے طیباً و طاباً و طیبیۃ و طیباً باسما درہیں معنی عمدہ ہونا میٹھا
 ہونا۔ اسی سے ہے الطیبُ بمعنی خوشبو جمع اُطیابٌ و طیبوۃ۔ اسی سے ہے الطایۃُ بمعنی شراب اسی
 سے ہے الطیبُ بمعنی پاکیزہ اچھا۔ حلال۔ اس کی مؤنث طیبیۃ ہے اس مؤنث کی جمع طیباب و طوبیٰ ہیں
 و جِدَ یہ باب ضرب سے ماضی مطلق کے واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی پانا حاصل کرنا۔ اسی سے ہے و جَدَّانُ
 بمعنی اپنے زوق سے کسی چیز کو پانا۔ صحیفۃ۔ بمعنی (۱) لکھا ہوا کاغذ (۲) ورق یہاں مراد نامہ اعمال ہے اس کی
 جمع صحائفٌ و صحفٌ آتی ہیں۔ یہ مجرد میں استعمال نہیں ہوتا مزید میں باب تفعیل اور افعال اور تفعیل میں
 استعمال ہوتا ہے۔ اسی سے ہے الصَّحْفَةُ بمعنی اتنا بڑا پیالہ کہ کم از کم پانچ آدمی اس سے سیر ہو سکیں
 جمع صحائفٌ ہے۔ اور اسی سے ہے الصَّحْفَةُ بمعنی اخبار نویسی۔ اور اسی سے ہے الصَّحْفُ و المصحفُ
 و المصحفُ بمعنی (۱) کتاب (۲) جلد کتاب (۳) قرآن مجید۔ ان کی جمع مصاحفٌ ہے۔ استغفاراً یہ باب
 استفعال کا مصدر ہے بمعنی گناہ کی بخشش مانگنا۔ مجرد میں باب ضرب و سمع سے مستعمل ہے یعنی چھپانا۔
 اسی سے الغفار و الغفور بمعنی بہت بخشنے والا۔ اسی سے الغفرُ بمعنی گائے کا بچہ۔ اور اسی سے ہے الغفرُ
 بمعنی گردن کے چھوٹے چھوٹے بالوں والا۔ کثیراً کی تحقیق حدیث نمبر ۴۸ میں گزر چکی ہے۔

ترکیب

طوبی مبتداء ل جار مَنْ موصولہ وَحَبَّ فعل هو فاعل فی جار صحیفہ مضاف ہ مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا وَحَبَّ کے استغفار اُصوف کثیر اُصفت دونوں ملکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابِتہ کے (طوبی چونکہ موثث ہے اس لیے متعلق بھی موثث ہوگا) ثابِتہ اسم فاعل اس میں صی ضمیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۶۰) رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى لَوَالِدٍ سَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ

تخریج مشکوٰۃ ص ۲۱۹، ۳۵۰ عن عثمان بن عمرو مرفوعاً

ترجمہ :- اللہ تعالیٰ کی رضا مندی والد کی رضا مندی میں ہے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی والد کی ناراضگی میں ہے۔

تشریح

اللہ تعالیٰ اس وقت راضی ہوتے ہیں جبکہ ایمان کے ساتھ اعمال صالحہ بھی ہوں اور حقوق العباد بھی صحیح ہوں خصوصاً والدین کے ساتھ کہ جس کام میں والدین راضی ہونگے تو اُس کام میں اللہ تعالیٰ راضی ہونگے۔ قرآن کریم نے جہاں شرک سے برآۃ بتلائی ہے وہاں یہ بھی بتلایا ہے کہ والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ اُن تک نہ کہو یعنی ہر بات مانو۔ اس سے معلوم ہوا کہ والدین کے حقوق حقوق العباد میں اخص الخواص ہیں۔ اور اس حدیث میں اور دوسری حدیثوں میں تصریح بھی آگئی کہ اللہ تعالیٰ راضی ہی اُس وقت ہوتے ہیں جبکہ والد کی رضا ہوا اشکال :- کیا والدہ کی ناراضگی کی صورت میں اللہ تعالیٰ راضی ہوتے ہیں۔ جیسا کہ حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کیونکہ والدہ کا ذکر ہی نہیں کیا۔ جواب اول :- والدہ کا ذکر تبعاً آگیا۔ جواب ثانی :- والد کے مادہ میں والدہ بھی آجاتی ہے۔ جواب ثالث :- والدہ کا ذکر دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

رضی یہ مصدر ہے باب سَمِعَ سے۔ اور رَضِيَ وَرَضُوا وَرَضُوا نَامِضٌ مَصَدَرٌ آتے ہیں بمعنی راضی ہونا خوش ہونا۔ اسی سے ہے الرِّضَاءُ بمعنی رضامندی اور اسی سے ہے الرِّضَىٰ بمعنی ۱۱، عاشق ۲۱، انظر لفظ الرِّضَىٰ کی تحقیق مقدمہ میں گذر چکی ہے۔ اور والد کی تحقیق حدیث نمبر ۳۱ میں گذر چکی ہے سَخَطٌ بمعنی ناراضگی غصہ اسی کے ہم معنی سَخَطٌ وَسَخَطٌ ہیں۔ یہ باب سَمِعَ سے مستعمل

ہے۔ اسی سے ہے مَسْخُوطٌ بمعنی مکروہ۔

ترکیب رضی مضاف الرب مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مبتداء فی جار رضی مضاف الوالد مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں ہوا اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ نسخ مضاف الرب مضاف الیہ دونوں ملکر مبتداء فی جار نسخ مضاف الوالد مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں ہوا اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۶۱) حَقٌّ كَبِيرٌ الْإِخْوَةَ عَلَى صَغِيرِهِمْ حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ

تخریج۔ مشکوٰۃ، ط ۲۲، ص ۱۹ عن سعید بن العاص مرفوعاً

ترجمہ۔ بھائیوں میں بڑے کا حق چھوٹوں پر وہی ہے جو باپ کا حق ہے اپنی اولاد پر۔

تشریح بڑے بھائی کا حق چھوٹے پر ایسا ہے جیسا کہ والد کا حق اپنے بچے پر یعنی بڑے بھائی کو چاہیئے کہ چھوٹے بھائی کا اس طرح خیال رکھے جس طرح باپ بیٹے کا خیال رکھتا ہے کہ تربیت وغیرہ کتنا ہے اور چھوٹے بھائی کو بھی چاہیئے کہ اپنے سے بڑے بھائی کا اسی طرح خیال رکھے جس طرح باپ کا خیال رکھا جاتا ہے کہ اونچے احترام کیا جاتا سوال۔ کیا بڑی بہن کا حق چھوٹی بہن پر نہیں اکیونکہ اس کا ذکر ہی نہیں ہوا۔ جواب۔ اصل مرد ہیں اس لیے لکھا ذکر کافی ہوتا ہے۔ عورتوں کا ذکر تبعاً آجاتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی حق یعنی (۱) سچائی، (۲) یقین، (۳) انصاف، (۴) نصیب مال، (۵) ہوشیاری، (۶) موت۔ جمع حَقُّوقٌ۔ یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے بمعنی ثابت ہونا واجب ہونا اسی سے الحَقُّ بمعنی (۱) چھوٹا ترین، (۲) مصیبت، (۳) عورت۔ جمع حَقٌّ و حَقَّقٌ۔ اسی سے الحَقُّ بمعنی حق واجب اور الحَقِيقُ بمعنی لائق جمع اِحْقَا اور الحَقِيقَةُ بمعنی واجب الحماہیت چیز کبیر بمعنی بڑا جمع کِبَا و کُبْرَا و

یہ باب سمع اور نصر سے ملے ہے۔ کبراً و کلبراً مصدر ہیں بمعنی بڑا گناہ۔ اور اسی سے الکبیر و الکبیرۃ و الکبیرۃ بمعنی بڑھاپا۔ اور اسی سے الکبیر بمعنی ڈھول۔ اخوة کی تحقیق حدیث نمبر ۴۴ میں گذر چکی ہے۔ صغیر بمعنی چھوٹا۔ یہ باب سمع و نصر و کم سے ہے صغراً صغراً اصغراً اصغراً مصدر ہیں بمعنی ۱۱، چھوٹا ہونا (۲)، ذلیل ہونا۔ اسی سے ہے الصغیر بمعنی جسامت میں چھوٹا ہونا۔ اور اصغارة بمعنی قدر اور مرتبہ میں چھوٹا ہونا۔ اسی سے ہے الصغیر بمعنی (۱۱) کمی (۲)، ظلم (۳)، ذلت و حقارت (۴)، کمزوری۔

ترکیب | حق مضاف کبیر مضاف الیہ مضاف۔ الاخوة مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر پھر مضاف الیہ ہوا۔ دونوں مل کر ذوالحال علی جار صغیر مضاف صم مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتاً کے۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے مل کر حال۔ ذوالحال حال۔ مل کر مبتداء۔ حق مضاف اولاد مضاف الیہ۔ دونوں مل کر ذوالحال علی جار ولد مضاف ہ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتاً کے۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے مل کر حال ذوالحال اپنے حال سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۶۲) كُلُّ بَنِي آدَمَ مَخْطِئٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَابُونَ
تخریج - مشکوٰۃ ص ۲۰۴، س ۱۹ عن النسائی سرفوعاً
ترمذی ۱۲

ترجمہ :- ہر آدمی غلطی کرنے والا ہے۔ اور بہترین غلطی کرنے والوں میں وہ لوگ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔

تشریح

ہر انسان غلطی کرتا ہے۔ لیکن غلطی کرنے والوں میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو غلطی کے بعد خوب اچھی طرح توبہ کرتے ہیں۔ توبہ کی تعریف :- گذشتہ پر ندامت فی الحال گناہ سے پرہیز اور آئندہ کے لیے گناہوں سے بچنے کا نچختہ ارادہ کرنا توبہ ہے۔ پھر توبہ میں تین چیزوں میں اصل ندامت ہے کہ آدمی انتہائی شرمندہ ہو جائے گناہ کرنے کے بعد اور پریشان ہو جائے اور مغضرت کی فکر میں لگ جائے اور یقین کرتا جائے کہ معافی ہو رہی ہے اور فی الحال گناہ نہ کرے اور آئندہ گناہ سے بچنے کا نچختہ ارادہ کرے اور کوشش سے بچتا رہے تو توبہ فوراً قبول ہو جاتی ہے یہ نہ ہو کہ آدمی یہ سوچتا رہے کہ اللہ تعالیٰ بڑے رحیم و کریم ہیں

اور گناہ کرتا رہے۔ گناہ کو فوراً چھوڑ کر پھر سوچنا چاہئے کہ وہ بہت رحیم و کریم ہیں معاف فرما دیں گے۔ اسی لئے تو فرمایا کہ ہر انسان غلطی کرتا رہتا ہے لیکن اس غلطی کے بعد توبہ کی فکر میں اور معافی کی فکر میں اگر لگا جاتا ہے تو وہ بہتر ہے ان غلطی کرنے والوں سے جو غلطی کے بعد توبہ کی فکر ہی نہیں کرتے۔ یہ مطلب ہے حدیث کا۔ یہ مطلب نہیں کہ ہر آدمی غلطی کرتا ہے تو ہم بھی کرتے ہیں۔ کسی شخص کا گناہ کرنا دوسرے کے لیے جائز ہونے کی دلیل نہیں ہوتا۔ لہذا بہت سے گناہ جو آجکل اس وجہ سے ہوتے ہیں کہ فلاں ایسا کر رہا ہے تو ہم کیوں نہ کریں یہ بالکل غلط ہے۔ کیونکہ ہر انسان کے اعمال اس کے ساتھ ہیں اور ہر ایک کی قبر الگ الگ ہے۔ لہذا ہر انسان کی غلطی اور توبہ الگ الگ ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | کھل کی تحقیق حدیث نمبر ۴۱ میں گذر چکی ہے۔ بنیٰ یعنی بیٹے۔ یہ جمع ہے مفرد و بنیٰ ناء و بنیٰ تہ مصاد میں معنی بنانا۔ تعمیر کرنا اسی سے ہے ابن معنی بیٹا اور بنت معنی بیٹی۔ آدم یہ آدم علی بنیٰ ناء و علیہ السلام کا اسم گرامی ہے۔ اس کے معنی گندمی رنگ کے ہیں یہ باب ضرب و سماع و کرم سے مستعمل ہے معنی گندم گوں ہونا۔ اسی سے ہے اواٹم یعنی سالن جمع اواٹم و اواٹم ہیں۔ اسی سے ہے اذم ہر وہ شئی جس کا سالن بنایا جا سکے۔ اور اذم یعنی چھوٹے کا اندرونی یا بیرونی حصہ۔

ترکیب | کل مضاف بنی مضاف الیہ مضاف۔ آدم مضاف الیہ۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مضاف الیہ ہوا کل کا۔ دونوں ملکر مبتداء و خفاء خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ، واؤ عاطفہ خبر مضاف الخلائین مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء التواہون خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۶۳) كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الظَّمُّ وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ

لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ ۱۲

تخریج - مشکوٰۃ ص ۱۷۱، ۱۷۲ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ

ترجمہ - بہت سے روزے دار ایسے ہیں کہ نہیں ان کے لیے ان کے روزوں سے ملکر پیاس اور بہت

سے کھڑے ہونے والے ایسے ہیں کہ نہیں اُن کے لیے اُن کے کھڑے سے مگر جاگنا۔

تشریح

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ بہت سے روزے دار جب روزے رکھتے ہیں تو جب تک اخلاص کے ساتھ نہ رکھیں اور گناہوں سے نہ بچیں اُس وقت تک انکا روزہ صرت اور صرف جیسا رہتا ہے یعنی ثواب اُس وقت ملے گا جبکہ اخلاص ہو اور گناہ نہ ہوں (جھوٹ بہتان غیبت وغیرہ)۔ اس طرح رات کو کھڑا رہنے کا بھی اُس وقت تک فائدہ نہیں ہے جب تک اخلاص نہ ہو۔ اخلاص ہوگا تو رات کا کھڑا رہنا عبارت میں شمار کیا جائیگا ورنہ صرت اور صرف جاگنا ہے اس میں کوئی ثواب نہیں بلکہ گناہ کا خطرہ ہے جبکہ رہا ہو یا اور کوئی گناہ کرتا ہو مثلاً فضول باتیں غیبتیں وغیرہ کرتا ہو۔ بہر حال ہر کام اخلاص تواضع اور سکون سے کرنا چاہیے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں یا خبر فرما رہے ہیں کہ دیکھو بہت سے لوگ اپنے روزے صانع کر لیتے ہیں اور بہت لوگ رات بھر کھڑے رہ کر بھی بونفا رہتے ہیں۔ دیکھو تم نہ ایسا کرنا۔

تحقیق لغوی و صرفی

کم اس کی دو قسمیں ہیں (۱) استفہامیہ یعنی انشائیہ اس کا ممیز منسوب ہونا ہے جیسے کم ساعۃ عندک کیا وقت ہوا ہے تیرے پاس (۲) خبریہ یعنی کثیر اس کا ممیز مجرور ہونا ہے جیسے کم عبد ملک میں بہت سے غلاموں کا مالک ہوں۔ یہ مادہ باب نصر سے مستعمل ہے مضاعف ہے یعنی چھپانا۔ ضائم کی تحقیق حدیث نمبر ۲۱ میں گذر چکی ہے۔ الظما و یہ مصدر ہے باب سجع کا بمعنی پیسا ہونا ظماً و ظمماً و ظملاً و ظملاً و ظملاً و ظملاً بھی مصادر ہیں۔ قائم کی تحقیق حدیث نمبر ۲۱ میں گذر چکی ہے السحور بمعنی رات جاگتے رہنا۔ یہ باب سجع سے مستعمل ہے۔ اسی سے ہے السحار و السحرة یعنی بہت جاگنے والا۔

تشریح

کم ممیز مضاف من زائدہ ضائم ممیز مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء۔ لیس فعل ازانعال ناقص ل جارہ مجرور جار مجرور ملکر متعلق اول ہوا ثابتا کے۔ من جار صیام مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ثانی ہوا ثابتا کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں صومنیہ اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے ملکر لیس کی خبر مقدم۔ الاحرف استثناء لغو الظما لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ واو عاطفہ کم ممیز مضاف من زائدہ ضائم ممیز مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مبتداء۔ لیس فعل ازانعال ناقص ل جارہ مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثابتا کے۔ من جار صیام مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتا کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں صومنیہ اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور دونوں

متعلقوں سے مل کر خبر مقدم، الآخر استثناء، لغو، السخر لیس کا ام۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۱۳، ۹
عن علی بن حسین مرفوعاً

(۶۴) مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْزُبُهُ
ترجمہ: امر و غیرہ ۱۲

ترجمہ: آدمی کے اسلام کی اچھائی میں سے یہ ہے کہ وہ چھوڑ دے اس چیز کو جو بے فائدہ ہے۔

تشریح انسان کو ہر وہ کام نہیں کرنا چاہئے جو بلا مقصد ہو۔ خواہ اس کا تعلق گفتگو سے ہو یا عمل سے ہو یا سوچ سے ہو یا دیکھنے سے ہو۔ یعنی کامل مسلمان وہ ہے جو فضول باتوں سے بچے اور اگر کرتا ہے تو چھوڑ دے جیہ جائیکہ گناہ کی باتیں کرے۔ کوئی فضول بات زبان سے نہ نکلے اس طرح کوئی کام گناہ کا نہ کرے اور اس طرح فضول سوچیں شیخ جلی کی طرح نہ کرے اور اسی طرح فضول اور امر و نہ دیکھنے سے پرہیز کرے۔ الغرض ہر وہ چیز جو بلا فائدہ ہے چھوڑ دے تو پھر انسان کامل مسلمان بن سکتا ہے اور متقی اور اللہ تعالیٰ کا ولی بن سکتا ہے۔ جب تک ایک گناہ بھی کر رہا ہے تو اللہ تعالیٰ کا ولی نہیں کہلا سکتا اور اگر ایک منٹ میں (خواہ سو سال کے گناہ ہوں) سچی توبہ کر لیتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا ولی بن سکتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی ترک یہ مصدر ہے باب نصر سے یعنی چھوڑنا۔ اسی سے ہے التزکة والتزکة
والتزکة یعنی چھوڑی ہوئی چیز اسی سے ہے میت کا تزکہ۔ یعنی یہ باب ضرب سے مضارع کے واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے۔ عنایۃ مصدر ہے مشغول ہونا۔ اسی سے ہے معنی یعنی مقصود باقی الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

ترکیب من جار حسن مضاف اسلام مضاف الیہ مضاف المرء مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مضاف الیہ ہوا، پھر دونوں مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں

ہو ضمیر فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مقدم ترک مصدر فاعل مضاف الیہ ماموصولہ لایعنی فعل اس میں ہو فاعل ہ ضمیر مفعول فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر صلہ ہوا۔ موصول اپنے صلہ سے مل کر مفعول بہ ہوا ترک مصدر کا۔ مصدر اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر مبتداء مانخر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ : ص ۳۲ : ۲۵

عن عبد اللہ بن عمرؓ مرزوعاً

(۶۵) اَلَا تَكَلَّمُ رَاعٍ وَكَلِمٌ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ
رواؤ اشتہان والحدیث طویل ۱۲

ترجمہ : خبردار تم میں سے ہر ایک نگہبان ہے اور تم میں سے ہر ایک سے پوچھا جائیگا اسکے رعایا کے بارے میں

تشریح

ہر آدمی محافظ و نگہبان ہوتا ہے اور جہاں جہاں تک جس جس کی نگرانی ہوگی وہاں اس کے بارے میں پوچھ بھی ہوگی قیامت کے دن کہ یہ تیری نگرانی میں تھا بتا تو نے کتنا اسکو دین پر لگایا اور دین سکھایا۔ اس جملہ کے آگے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مثالیں دیں اور اس جملہ کی وضاحت فرمائی کہ امام لوگوں کا نگران ہوتا ہے اس سے اس کے ماتحتوں کے بارے میں سوال کیا جائیگا قیامت کے دن۔ اسی طرح آدمی اپنے گھر والوں پر نگران ہوتا ہے اس سے اس نگرانی کے بارے میں پوچھ ہوگی قیامت کے دن۔ اور اسی طرح عورت بھی نگران ہے اپنے خاوند کے گھر کی اوز و چوٹیوں کی جن کے بارے میں اس عورت سے قیامت کے دن پوچھ ہوگی۔ اور اسی طرح غلام بھی نگران ہوتا ہے اپنے آقا کے مال کا۔ اس غلام سے اس مال کے بارے میں قیامت کے دن پوچھ ہوگی۔ غرض آخر میں پھر ایک مرتبہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَلَا تَكَلَّمُ رَاعٍ وَكَلِمٌ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ باخبر ہو جاؤ اے انسانو۔ ہر انسان تم میں سے نگران و نگہبان ہے اور ہر ایک سے اس کے ماتحتوں کے بارے میں پوچھ ہوگی۔ قیامت کے دن۔ اگر انسان کسی بھی چیز کا مالک نہیں مثلاً نہ شادی شدہ ہے کہ بیوی پر نگران ہو اور نہ امام ہے کہ لوگوں کا نگران ہو و غیرہ وغیرہ اگر کسی بھی چیز کا مالک نہیں تو اپنے نفس کا تو مالک ہے باہر معنی کہ نفس پر مکمل اختیار ہے چاہے۔ نفس کو صحیح استعمال کرے اور جنتی بن جائے اور چاہے تو نفس کو ہلاک کرے اور جہنمی بن جائے۔

راع بمعنی نگران۔ یہ باب ضرب سے اسم فاعل کا صیغہ ہے رَعِيًّا وَرَعِيًّا

تحقیق لغوی و صرفی

وَمُرْعَى مَصَادِرُ هِيَ بِمَعْنَى مَوْبِشِي كَالْغَاسِ جَرِيًّا يَجْرَانَا۔ حِفَاظَتُ كَرْنَا۔ اِسْمِي سَمِي

ہے الرعی بمعنی گھاس جمع اُرْعَاءُ۔ اِسْمِي سَمِي هِيَ الرَّعِيَّةُ بِمَعْنَى (۱) چرنے والے مویشی (۲) کسی حاکم کی ماتحت رعایا جمع کرعایا۔ اِسْمِي سَمِي هِيَ الرَّعِيَّةُ بِمَعْنَى (۱) بہت الفت کرنے والا (۲) حاکم (۳) چرواہا (۴) مویشی کا نگہبان اسکی چار جمعیں آتی ہیں رَعَاةٌ وَرُعِيَانٌ وَرَعَاؤٌ وَرِعَاؤٌ۔

ترکیب | اَلَا حُرُوفٌ تَنْبِيْهِ كَلِّ مَضَافٌ اِلَيْهِ دَوْلُوْنَ مَلِّ كَرْمَبْتَدَاءُ رَاعٍ خَبْرٌ مَبْتَدَا اِسْمِي خَبْرٌ

سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہر کر معطوف علیہ. راو عاطفہ کل مضامین کم مضامین الیہ دونوں مل کر مبتداء مسئول صیغہ اسم مفعول عن جار رعیت مضامین مضامین الیہ دونوں ساکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم مفعول کے اسم مفعول اپنے نائب فاعل (صومئیر) اور متعلق سے مل کر خبر. مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہر کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۶۶) أَحَبُّ بِلَادٍ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ بِلَادٍ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا

تخریج - مشکوٰۃ ص ۶۸ نس۱ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما

ترجمہ: شہروں کی سب سے زیادہ پسندیدہ جگہیں عند اللہ مسجدیں ہیں اور شہروں کی سب سے زیادہ ناپسندیدہ جگہیں ان شہروں کے بازار ہیں۔

تشریح

سب سے پیاری جگہیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسجدیں ہیں کیونکہ مسجد میں انسان گناہ نہیں کرتا۔ بلکہ نیکی کرتا ہے اور شہر میں محلوں میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ جگہیں بازار ہیں کیونکہ بازار میں طرح طرح کے گناہ ہوتے ہیں۔ یہ جگہوں کے اعتبار سے ہے کہ مسجدیں اللہ تعالیٰ کی محبوب جگہیں ہیں اور بازار اللہ تعالیٰ کی مبغوض جگہیں ہیں۔ نیز مساجد رحمت اور فرشتوں کی اور بازار غضب اور شیطان کی جگہیں ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

بمعنی کہ مسجد اقامت پذیر ہونا۔ کثرت میں ہونا۔ اسی سے ہے بکبید اور مَبْنُودُ بمعنی بے وقوف مساجد جمع ہے مَسْجِدٌ اور مَسْجِدٌ کی۔ سجدہ گاہ۔ عبادت کی جگہ۔ یاد ہے کہ سیبویہ نے مَسْجِدٌ اور مَسْجِدٌ میں فرق کرتے ہوئے یہ تحقیق ذکر کی ہے کہ مَسْجِدٌ اُس گھر کا نام ہے جو کوفرائض کی ادائیگی کے لیے بنایا جائے خواہ اس میں سجدہ کیا جائے یا نہ۔ اور مَسْجِدٌ بفتح الجیم بمعنی سجدہ کی جگہ۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے اور اس کا مصدر مَسْجُدٌ آتا ہے بہت عاصری سے جھکنا۔ عبادت میں پیشانی و ناک زمین پر رکھنا مَسْجِدٌ خلاف قیاس اسم ظرف کا صیغہ ہے اسی سے ہے التَّجَارَةُ وَالْمَسْجِدَةُ بمعنی جائے نماز۔ مصلیٰ

الْبَغْضُ بِرِاسْمِ تَفْضِيلٍ كَالصَّبِيغِ هِيَ. بَابُ نَصْرِ وَسَمْعٍ وَكَرْمٍ هِيَ. اِسْمٌ كَامِصِدٍ بِفَاخَصَّةٍ اَتَا بِهٖ مَعْنٰی یَبِیْہٖ
 كَمَا (۱۱) وَشَمْنٰی كَرْنَا (۲۰) نَفَرْتُمْ كَرْنَا اِسْمٰی سَمْعِ الْبَغْضِ بِمَعْنٰی دَشْنٰی نَفَرْتُمْ اِسْوَاقٌ یَبِیْہٖ جَمْعٌ هِيَ سُوْقٌ كَمَا بِمَعْنٰی
 بَاذًا یَبِیْہٖ لَفْظٌ سُوْقٌ اَكْثَرُ مُوْثٌ اِسْتَعْلَیٰ یُوْتَا بِهٖ لٰكِنْ كَبْهٰی كَبْهٰی مُذَكَّرٌ یَبِیْہٖ مَسْتَعْلَمٌ یُوْتَا بِهٖ. یَبِیْہٖ بَابُ نَصْرِ
 سَمْعٍ مَسْتَعْلَمٌ هِيَ. سُوْقًا وَسِبَاقًا وَسِبَاقَةً وَمَسَاقًا مَصَادِرًا اَتَتْ بِہِیْ مَعْنٰی یَبِیْہٖ كَمَا جَاوَرٌ كُوْیُہٖ
 سَمْعٍ یَاكُنَا. اِسْمٌ سَمْعٍ اِسْمٌ سَمْعٍ یَبِیْہٖ سَمْعٌ یَبِیْہٖ سَمْعٌ یَبِیْہٖ سَمْعٌ یَبِیْہٖ سَمْعٌ یَبِیْہٖ سَمْعٌ یَبِیْہٖ
 اِسْوَقٌ یَبِیْہٖ نَمَكْتُمْ. لَفْظٌ سُوْقٌ جَمْعٌ یَبِیْہٖ اِسْمٌ سَمْعٍ یَبِیْہٖ اِسْمٌ سَمْعٍ یَبِیْہٖ اِسْمٌ سَمْعٍ یَبِیْہٖ اِسْمٌ سَمْعٍ یَبِیْہٖ
 كَا مَضْرُوْبٌ بِمَعْنٰی بَاذًا.

احب اسم تفضیل مضاف. البلاد مضاف الیہ الی جار لفظ اللہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا
 احب اسم تفضیل کے۔ احب اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے ملکہ مبتداء، مساجد
 مضاف ہا مضاف الیہ۔ دونوں ملکہ خبر مبتداء۔ اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو
 عاطفہ البغض اسم تفضیل مضاف البلاد مضاف الیہ الی جار لفظ اللہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا۔
 البغض کے۔ البغض اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے ملکہ مبتداء اسواق مضاف ہا مضاف الیہ۔ دونوں
 مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ
 معطوف ہوا،

(۷۷) اَلْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِّنْ اَلْوَحْدَةِ

فتح ابن عیاض ہمس العالی ۱۲

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۲۱۴، حد ۲۲ عن عمران بن حطان مرفوعاً

ترجمہ۔ تنہائی زیادہ بہتر ہے بُرے ساتھی سے اور نیک ساتھی زیادہ بہتر ہے تنہائی سے۔

تشریح | اس حدیث کا شان ورود یہ ہے کہ عمران راوی فرماتے ہیں کہ میں ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ (ان کا نام
 جناب ہے) کے پاس گیا تو میں نے ان کو مسجد میں پایا، مسجد میں کالا کنبل اور ڈھکرا کیلے بیٹھے ہوئے تھے،

میں نے کہا اے ابو ذر کیا بات ہے کیلئے کیوں بیٹھے ہو اسپر ابو ذر غفاری نے فرمایا کہ میں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ تنہائی بہتر ہوتی ہے بُری صحبت سے اور نیک صحبت بہتر ہوتی ہے تنہائی سے اور آگے بھی دو جملے ارشاد فرمائے ہیں جن کا ذکر متصلاً مفصلاً آ رہا ہے۔ یہ ابو ذر غفاریؓ کا کمال عشق تھا برآں حدیث پر عمل کرتے تھے نیک مجلس نہ ملی تو تنہا ہی بیٹھ گئے، کیونکہ تنہائی بہتر ہوتی ہے بُری صحبت سے کیونکہ بُری صحبت میں گالی گلوچ رنگے فسار اور غیبتیں اور طرح طرح کے گناہ ہوتے رہتے ہیں اور نیک صحبت تنہائی سے بہتر ہوتی ہے کیونکہ تنہائی میں بعض دفعہ بُرے خیالات میں انسان پڑ جاتا ہے پھر اُس پر عمل کی کوشش کرتا ہے۔ اور نیک مجلس میں انسان متوجہ الی اللہ رہتا ہے اور نیکوں کی برکت ہوتی ہے۔ **فائدہ**۔ نیک مجلس کا بڑا فائدہ ہوتا ہے۔ قرآن پاک میں جو آتا ہے کہ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَاۃِ وَالْمُنْكَرِ۔ اس کی تفسیر میں کہ نماز گناہوں سے روکتی ہے بعض مفسرین نے لکھا ہے نماز گناہوں سے اس لیے روکتی ہے کہ نماز اصلاً باجماعت ہے اور جماعت میں نیک لوگ بھی ہوتے ہیں لہذا نیک لوگوں کی صحبت کی وجہ سے نماز قبول بھی ہوتی ہے اور گناہوں سے بھی روکتی ہے۔

الوحدة بمعنى تنہائی جمع وحدات ایک ہونا اکیلا ہونا اسی سے ہے وحدات ثنائیہ منطوق میں کہ تناقض کے لیے آٹھ چیزوں کا ایک ہونا

تحقیق لغوی و صرفی

شرط ہے جلسیں یعنی ہم نشین اس کی جمع جلساء و مجالس آتی ہے۔ اسی سے ہے المجلس (۱) بیٹھنے کی جگہ (۲) بیٹھنے والے (۳) کچھری (۴) عدالت۔ السوء یہ مصدر ہے باب نصر سے سَوَاءٌ وَسَوَاءٌ وَسَوَاءٌ بھی مصادر آتے ہیں یعنی برابر ہونا اسی سے ہے السیئہ بمعنی بدی و خطا کاری اسی سے ہے سَوَاءٌ بمعنی بے حیائی اور الصالح یہ اسم فاعل ہے باب کرم و فتح و نصر سے بمعنی درست ٹھیک نیک اور ذمہ داریوں کا پورا کرنے والا۔ صَاحِبًا وَصُلُوْحًا وَصَلَاحِيَّةٌ مصادر ہیں بمعنی ٹھیک ہونا۔ اسی سے ہے الصلح بمعنی سلامتی و رضامندی۔ اور اصطلاح بمعنی کسی قوم یا جماعت کا کسی لفظ اور کلمہ کے معنی پر اتفاق کرنا جو اصل معنی کے علاوہ جو جمع اصطلاحات ہے۔ اصطلاح کی اصطلاحی

تعریفیں بہت ہیں شامی میں یہ ہے اتَّفَاقٌ طَائِفَةٌ مَّخْصُوصَةٌ عَلَىٰ إِخْرَاجِ لَفْظٍ مِنْ مَعْنَاهُ إِلَىٰ آخَرٍ اور اس کے علاوہ پانچ تعریفیں مزید کتاب التعلیقات ص ۱۲ پر لکھی ہیں۔

تشریح | الوحده مبتداً خیر صیغہ اسم تفضیل من جار جلیس مضاف السور مضاف الیہ مضاف
 مضاف الیہ مکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے متعلق
 سے مل کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ الجلیس موصوف الصالح
 صفت موصوف صفت مل کر مبتداء خیر اسم تفضیل من جار الوحده مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم
 تفضیل کے اسم تفضیل اپنے متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف -
 معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۶۸) **وَأَمْلَأُ الْخَيْرِ مِنَ الشُّكْرِ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ مِنْ أَمْلَاءِ الشَّرِّ**
والملاء الخیر القادر والتمیث بہ ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۱۴، ۲۵ عن عمران بن حطان مرفوعاً

ترجمہ :- اور اچھی بات کا لکھوانا بہتر ہے خاموش رہنے سے اور خاموش رہنا بہتر ہے بری بات
 کے لکھوانے سے

تشریح | خاموش رہنے سے بہتر یہ ہے کہ آدمی کوئی خیر کی بات بولے یا لکھوائے اس میں وقت کا
 ضیاع نہیں اور ثواب ہی ثواب ہے جتنے الفاظ لکھوانے کا اتنا ہی ثواب ہوگا۔ ہاں البتہ اگر بری
 بات لکھوانی ہے تو اس سے بہتر یہ ہے کہ خاموش رہے ان دو جملوں کا شان و رود وہی ہے جو اس سے پہلے
 جملوں کا ہے کیونکہ یہ چاروں جملے ایک موقع میں ارشاد ہوئے ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی | اَمْلَأُ یہ باب افعال کا مصدر ہے بمعنی لکھوانا۔ اَمْلَأُ وَاَمْلَأُ مصدر ہیں۔
 اس کا مجرد باب نصر و سح سے مستعمل ہے اور مَمْلَأٌ وَاَمْلَأٌ وَاَمْلَأٌ مصادر
 ہیں معنی یہ ہے کہ تنگ دل ہونا۔ اس کے اصل صرف م ل ن ہیں صمزه نہیں ہے۔ السُّكُوتُ یہ مصدر ہے
 باب نصر سے سَكَّنَا وَاَسْكَنْنَا وَاَسْكَنْنَا بھی مصادر ہیں اس مادہ کا پہلا معنی خاموش ہونا ہے اور اس کا دوسرا
 معنی سر جانا ہے۔ اِسْنِ سے ہے سَكَنَتْ (ایک مشہور بیماری ہے) اور سَكَنَتْ (بچہ وغیرہ کو چپ کرانے کی
 لوری) اور سَكَنَتْ (کم گو) البتہ یہ مصدر ہے نصر و صرب و سح سے سَكَرَاتُ وَاَسْكَرَاتُ بھی مصدر ہیں۔

مہنی ۱۱، شری ہونا، برائی (۲)، کلینہ (۲)، جگ (۲)، عیب، شتر کی جمع شُرُذِ اس آتی ہے، اسی سے اِشْرُؤُ
 معنی بُرائی (۲)، تیزی و جستی (۲)، غصہ (۲)، بلکاپن، اسی سے اِشْرُؤُ بمعنی مسکروہ

ترکیب واؤ استینانیہ اسماء مضافات الخیر مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء خیر صیغہ اسم تفضیل اس
 میں مَبْرُؤُ ضمیر اس کا فاعل من جملہ السکوت مجرور مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے، اسم
 تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء ایش خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ
 السکوت مبتداء خیر اسم تفضیل صو ضمیر اس کا فاعل، من جار اطار مضافات الشر مضاف الیہ، دونوں ملکر مجرور جار
 مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ
 ہو کر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۶۹) تحفة المؤمن الموتی تخریج مشکوٰۃ ص ۱۴۷ عن عبد اللہ بن عمر و مر فوعاً
 بیہقی ۱۲

ترجمہ: مسلمان کا تحفہ موت ہے۔

تشریح

مسلمان کا تحفہ موت ہے اس طرح کہ تحفہ نام سے ہر اُس چیز کا جو بطور مہربانی پیش کی جائے۔
 اور یہ موت جس مسلمان کو بطور مہربانی پیش کی جاتی ہے اس لیے کہ موت جنت کے دروازوں میں سے ایک
 دروازہ ہے اگر موت نہ آئے تو جنت کی طرف وصول نہیں ہو سکتا، لہذا مؤمن کو جنت میں داخل کرنے سے
 پہلے ایک تحفہ دیا جاتا ہے بطور ویزا جب مسلمان جنت کا ویزا حاصل کر لیتا ہے تو پھر جنت میں جا سکتا ہے
 پھر اگر نیک مسلمان ہے تو اُس کی موت کی مثال ایسی ہوتی ہے جس طرح آٹے سے بال نکال لیا اور گنہگار
 کی مثال ایسی ہوتی ہے جس طرح خوار دار نارا (کانٹوں والی) سے کوئی چیز پھسی ہوئی کھینچ کر نکالی جائے بہر حال
 موت کے وقت انسان کو ذرا ہلایا ضرور جانا ہے پھر اگر نیک ہے تو مزے ہی مزے ہیں اگر خدا خواستہ گناہ
 زیادہ ہیں تو شدید پڑو کا خطرہ ہے ایک حدیث قدسی میں اللہ تعالیٰ نے یوں فرماتے ہیں کہ میں اپنے بندوں
 پر موت لازم کر چکا ہوں ورنہ میں اپنے مجبوروں کو اتنی سی تکلیف بھی نہیں دینا چاہتا، میری رحمت آگے بڑھ
 گئی میرے غصہ سے، اس لیے موت سے گھبرانا نہیں چاہیے ہر وقت استغفار کرنا چاہئے اور کلمہ طیبہ

پڑھتے رہنا چاہیے۔ یا اللہ اس وقت جتنے آدمی دنیا میں ہیں ان سب کا خاتمہ ایمان پر فرما آئین تم آئین
تَحْفُظُ بَجَزْمِ الْحَاءِ وَفَتْحِهَا. یعنی (۱) ہدیہ (۲) قیمتی چیز (۳) ہر وہ چیز
جو بطور مہربانی پیش کی جائے۔ اس کی جمع تَحْفُظَاتٌ آتی ہے۔ الموت کی تحقیق

تحقیق لغوی و صرفی

حدیث نمبر ۲۵ میں گزر چکی ہے۔

تَحْفُظُ مَضَافٌ. المَوْنُ مَضَافٌ إِلَيْهِ. دونوں مل کر متبادر الموت خبر مبتداء خبر مل کر جملہ
اسمیتہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۷۰) يَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۰ ر ۱۹ عن ابن عمر مرزوعاً
ترذی ۱۲

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت پر ہے۔

تشریح

پوری حدیث یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ میری امت کو
گمراہی پر جمع نہیں فرمائیں گے اور اللہ تعالیٰ کا ہاتھ (امداد) جماعت پر ہے اور جو الگ ہو جماعت سے
وہ الگ ہو گا جہنم میں (انتہی) اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت گمراہی
پر جمع نہیں ہو سکتی۔ تمام مسائل کا اثبات چار اصولوں سے ہوتا ہے۔ (۱) قرآن (۲) سنت (۳)
اجماع (۴) قیاس۔ یہ حدیث (ید اللہ علی الجماعۃ) بھی ایک دلیل ہے اجماع کی حجیت پر کہ جس طرح
قرآن و سنت سے مسائل ثابت ہوتے ہیں اس طرح اجماع بھی حجت ہے اس سے بھی مسائل
ثابت ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی امداد اور غلبہ ہے اس جماعت پر جو دین کی حفاظت کرتی ہے کہ
اللہ تعالیٰ انکو گمراہی سے اور غلطی میں پڑنے سے بچاتے ہیں۔ جو برکت جماعت میں ہوتی ہے وہ اکیلے
میں نہیں ہوتی اسی لیے اسی حدیث کے آخر میں یہ الفاظ ہیں۔ مَنْ شَدَّ شَدَّ فِي النَّارِ كَمَا جَاءَتْهُ
جدا ہوا۔ اعتقاداً ہو یا قولاً ہو یا فعلاً ہو وہ جہنم میں جدا ہو گا یعنی اپنے جنتی ساتھیوں سے الگ ہو جائیگا
اور جہنم میں ڈال دیا جائیگا۔ اسی لیے دعاء میں بھی جمع کے صیغے زیادہ مستعمل ہوتے ہیں۔ یہ حدیث یہ
بتاریخ ہے کہ جو عمر امت گمراہی پر جمع نہیں ہو سکتی ہاں جو حق سے اعراض کریگا اس کا اہل ذرہ بن جائے گا۔

تحقیق لغوی و صرفی

یہ کی تحقیق حدیث نمبر ۱۵ میں گذر چکی ہے۔ اَلْجَمَاعَةُ بِمَعْنَى آدَمِيَّوْنَ کا گروہ اس کی جمع جماعت آتی ہے۔ یہ باب فتح سے مستعمل ہے بمعنی

جمع کرنا اکٹھا کرنا۔ اسی سے ہے الْجُمُعَةُ بمعنی پورا ہفتہ۔ اور جامع بمعنی جامع مسجد۔ الکلام الجامع وہ کلام جس کے الفاظ کم ہوں مگر مطلب زیادہ ہوں۔ الیوم الجامع جمعہ کا دن قَدْرُ جَامِعٍ دِیْکٍ۔ اور جامع دسترخوان کی کنیت ہے۔ جامع کی جمع جوامع ہے۔

یہ مضافات لفظ اللہ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء، علی جار الجماعۃ مجرور۔ جار مجرور

تشریح

مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے۔ ثابتہ اسم فاعل اس میں ہی ضمیر اس کا فاعل۔ اسم

فاعل اپنے اور فاعل متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

۱۱۱) کُلُّ كَلَامٍ ابْنِ اَدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا اِلَّا اَمْرٌ مَعْرُوفٌ اَوْ نَهْيٌ عَنِّ مُنْكَرٍ اَوْ ذِكْرٌ لِّلَّهِ

ای مشکوٰۃ ص ۱۲۸ لائن ۱۲

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۱۲۸، ۱۳ عن ام جبینہ مرفوعاً

ترجمہ :- انسان کی ہر کلام اس پر ہے اس کے لیے نہیں ہے مگر اچھی بات کا حکم کرنا یا بُرائی سے روکنا یا اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا۔

تشریح

ہر انسان کی ہر بات اس کے لیے نقصان دہ ہے فائدہ مند نہیں ہے مگر تین قسم کی

باتیں ہیں۔ جو فائدہ مند ہیں نقصان دہ نہیں ہیں (۱) اچھی بات کا حکم کرنا (۲) بُری بات

سے روکنا۔ (۳) اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا لہذا بلا ضرورت شرعیہ ان تین قسموں کے علاوہ باتیں کرنا اچھا

نہیں ہے اگر فضول باتیں ہونگی تو ان کا گناہ ہو گا اور اگر اچھی باتیں ہونگی تو ان کا ثواب ہو گا۔ حدیث

میں (مشکوٰۃ ص ۱۲۸، ۱۳) آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کلام کی فضیلت باقی تمام کلاموں پر ایسی ہے۔

جیسے اللہ تعالیٰ کی فضیلت پوری مخلوق پر (انتہی) لہذا جتنا زیادہ ہو سکے قرآن پاک کی تلاوت کرنی

چاہیے، اور قرآن پڑھنا تینوں قسموں کی کلاموں کو شامل ہے۔ قرآن میں امر بالمعروف بھی ہے اور نہی عن

منکر بھی ہے اور ذکر اللہ بھی ہے۔ کہاں سلام حاصل کرنے کیلئے ہر فضول کلام سمجھنا ضروری ہے۔

حضرت عبداللہ بن مبارکؓ اور بڑھیا کا قصہ | بیت اللہ شریف کے حج اور روضہ اقدس صلی اللہ

علیہ وسلم کی زیارۃ کے لیے نکلا تو مجھے راستہ میں ایک شخص ملا میں نے اُسے پہچانا تو وہ ایک بڑھیا تھی جس پر صوف کی قمیص اور صوف ہی کا دوپٹہ تھا۔ میں نے اُسے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اس نے جواب دیا سلم، قَوْلًا مِنْ رِیْطِ رَاحِمٍ۔ میں نے کہا اللہ تجھ پر رحم کرے تو یہاں کیا کر رہی ہے اس نے جواب دیا مَنْ يُضِلُّ اللّٰهَ فَلَا صَادِقَ لَهُ۔ میں سمجھ گیا کہ یہ راستہ سے بھٹکی ہوئی ہے تو میں نے اُسے کہا تو کہاں کا ارادہ رکھتی ہے اُس نے کہا سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرَعٰی بِعَبْدِهٖ هٗ کَیْلًا مِّنَ الْمُسْبِرِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی۔ میں سمجھ گیا کہ یہ حج کر چکی ہے اور مسجد اقصیٰ جانا چاہتی ہے۔ میں نے اُسے کہا تو یہاں کب سے ہے۔ اُسے کہا ثَلَاثَ لَیَالٍ سَوَّیَا۔ پھر میں نے کہا تیرے پاس کھانے کی کوئی چیز نہیں تو کیا کھاتی ہے تو وہ کہنے لگی هُوَ یُطْعِمُنِیْ وَیَسْقِیْنِیْ۔ پھر میں نے کہا تو وضو کس سے کرتی ہے تو کہنے لگی فَاَمَّ تَحِیُّوْا مَآءَ قَدِیْمُوْا صَعْبِیْۤا طَیْبًا۔ پھر میں نے کہا کہ میرے پاس کھانا ہے کیا تم کھاؤ گی اُسے کہا نَمَّ اَرْتَمُوْا الرِّیَّامَ اِلَى اللَّیْلِ۔ پھر میں نے کہا یہ رمضان کا مہینہ نہیں تو وہ کہنے لگی مَنْ تَطْوَعَتْ حَبِیْرًا فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِیْمٌ پھر میں نے کہا سفر میں ہمارے لئے انظار جائز قرار دیا گیا ہے۔ اُسے کہا وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَیْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ۔ پھر میں نے کہا تو اس طرح بات کہیں نہیں کرتی جس طرح میں کر رہا ہوں تو کہنے لگی مَا یُعْظَمُ مِنْ قَوْلِ الْاَلٰهِیِّ رَقِیْبٌ عَبِیْدٌ (نہیں نکلنے پانا کوئی لفظ منہ سے مگر اس کے پاس ناک رکھنے والا تباہ موجود ہوتا ہے) پھر میں نے کہا تو کن لوگوں میں سے ہے تو کہنے لگی وَلَا تَقْفُ مَا لَیْسَ بِكَ بِہٖ عِلْمٌ۔ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُوْنٰیۤا كَانَ عِنْدَ مُسْئِلٍ۔ میں نے کہا مجھ سے غلطی ہو گئی معاف کر دے تو کہنے لگی لَا تُشْرِیْبُ عَلَیْکُمْ الْیَوْمَ یُعْظَمُ اللّٰهُ وَکَلِمٌ (کہ آج تجھ پر کوئی ملامت نہیں ہے) میں نے کہا کیا تو راضی ہے کہ میں تجھے اس اونٹنی پر بٹھاروں اور تو قافلہ کو پکڑے۔ تو اُسے کہا وَ مَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَیْرٍ لِّغَلْمِ اللّٰهِ۔ میں نے اپنی اونٹنی کو بٹھایا تو اُسے کہا قُلْ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ یُعْظَمُوْنَ اَبْصَارِہُمْ پِسْ میں نے اپنی نگاہ نیچی کر لی اور کہا کہ تو سوار ہو جا۔ جب اُسے سوار ہونے کا ارادہ کیا تو اونٹنی بدکی اور اُس کے کپڑے پھٹ گئے تو اُسے کہا مَا مَا لَکُمْ مِنْ مَّصِیْبَةٍ فَمَا کَسَبْتُمْ اَیْدِیْکُمْ میں نے اس سے کہا ٹھہر جا میں یہ اونٹنی باندھ لوں۔ اُس نے کہا فَکَمِیْنًا سَلِیْمًا۔ تو میں نے اونٹنی باندھ کر کہا سوار ہو جا۔ جب

وہ سوار ہوئی تو کہنے لگی سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَدَاكُنَا لَهٗ مُقْرَبٰیْنَ . وَرَاٰنَا اِلٰی رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ . تو میں نے اونٹنی کی لگام پکڑی اور تیز چلنے اور چھیننے لگا تو وہ کہنے لگی فَاَقْبَصَدَنِیْ مِنْ شَیْءٍ وَّاغْضَضْتُ مِنْ صَوْبِکَ . پس میں اسبند چلنے لگا اور شعر پڑھنے لگا۔ تو اُس نے کہا فَاَقْرَؤْ مَا نَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مِیْنِیْ نَعْمَ مَا نَزَّلْنَا مِنْ قَبْلِکَ مِنْ قَبْلِکَ . تو اُس نے کہا تو اُس نے کہا کہ کیا تیرا خاوند ہے۔ تو کہنے لگی لَا نَسْتَمْلُوْهُ اَعْنِ اَشْیَاءٍ اِنْ شَبَدْتُمْ نَسْتَمْلُوْهُ . تو میں خاموش ہو گیا یہاں تک کہ اُس کے ساتھ قافلے کو پایا میں نے کہا کہ یہ تمہارا قافلہ ہے تمہارا اس میں کون ہے تو اُس نے کہا اَمَّا اَنْتَ وَابْنُوْنَکَ وَابْنُوْنَکَ الْخَبْرُ الَّذِیْ تَنْبِیْہُکَ . تو میں سمجھ گیا اس قافلہ میں اس کی اولاد ہے میں نے کہا کہ حج میں ان کی کیا حالت ہے تو اُس نے کہا وَعَلَمْتِ وَاَلْبَحْرُ هُمْ یَحْتَدُوْنَ . تو میں سمجھا کہ قافلہ میں اس کے رہنا بھی ہیں۔ تو میں نے اس کے ہمراہ خیموں اور مکانات کا ارادہ کیا، اور کہا کہ یہ ہیں تمہارے خیمے اور مکانات تو تمہارا ان میں کون ہے اُس نے کہا وَاشْخٰذُ اللّٰہِ اَبْرٰہِیْمَ خَلِیْلًا وَّکَلَّمَ اللّٰہُ مُوسٰی تَحْلِیْمًا یُّبٰیحُیْ خٰذِ الْکِتٰبِ بِقُوَّةٍ تو میں سمجھا کہ ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ اس کے بیٹے ہیں تو میں نے کہا اے ابراہیم اے موسیٰ اے عیسیٰ تو وہ سامنے آئے تو یا کہ وہ چاند ہوں۔ تو ہم بیٹھے۔ تو اُس عورت نے کہا فَاَنْبَعُوْا اَحَدَکُمْ بِوَرَقِکُمْ هٰذِهِ اِلِی الْمَدِیْنَةِ فَلْنَنْظُرْ اَحْیٰ اَنْکِی طَعَامًا فَلْیَا تَکُمْ بِرِزْقِ مَنْ اَلْحَکَ (عبداللہ بن مبارک) کے لئے کھانا لاؤ۔ تو میں نے کہا اب تمہارا کھانا مجھ پر حرام ہے یہاں تک کہ تم مجھے اس کا معاملہ نہ بتاؤ تو نوجوانوں نے کہا کہ یہ ہماری ماں ہے اسکو چالیس برس ہو چکے ہیں کہ اس نے قرآن کے سوا کوئی بات نہیں کی اس ڈر سے کہ لغزش ہو جائے تو رحمن نارا من ہو جائے تو عبداللہ بن مبارک کہتے ہیں کہ میں نے کہا ذٰکَ فِضْلِ اللّٰہِ یُوْتِیْہِ مَنْ یَّشَاءُ وَاللّٰہُ ذُو الْفَضْلِ الْعَلِیْمِ . اس پڑھیا کا نام نِقْمَہ تھا۔

تحقیق لغوی و صرفی کل کی تحقیق حدیث نمبر ۴۱ میں گذر چکی ہے۔ کلام بمعنی گفتگو۔ یہ باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے کَلَّمَہُ و کَلَّمَہُ مَصْدَرٌ بِمَعْنٰی زَحْمٰی کرنا۔ اِیْسٰی سے

ہے کلمہ بمعنی مضرد لفظ جمع کَلَّمَہُ و کَلَّمَہُ . اور اِیْسٰی سے ہے کلمۃ اللہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا لقب ہے اور کلیم اللہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا لقب ہے اور اِیْسٰی سے ہے اُکَلَّمَہُ بمعنی زخم جمع کَلَّمَہُ و کَلَّمَہُ . اور اِیْسٰی سے ہے کلام بمعنی سمت زمین۔ اِبْنُ بَیْہَا۔ یہ باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے۔ اِبْنُ مَصْدَرٌ بِمَعْنٰی عِیْبٌ لَّکَانَ۔ اِیْسٰی سے ہے اِبْنُ بَیْہَا بمعنی تشک کھانا۔

خوب یاد رکھنا چاہیے کہ ابن

اگر علمین متناسلین کے درمیان آئے تو اس کا ہمزہ گرا دیا جاتا ہے یعنی نسلی رشتہ سے دو نام ہوں مثلاً باپ بیٹا ہوں

جیسے زید بن ثابت تو ایسے موقع پر ابن کا ہمزہ وصلی گرجاتا ہے۔ اور اگر علمین متناسلین نہ ہوں مثلاً ابن آدمی گیدڑ کی کنیت ہے۔ یہاں ہمزہ باقی رہے گا دوسرا قانون ابن کے بارے میں یہ ہے کہ اگر ابن سے نئی سطر شروع ہوتی ہو تو پھر لازماً ہمزہ لکھا جاتا ہے اگرچہ علمین متناسلین

کے درمیان ہو۔ تیسرا قانون یہ ہے کہ جہاں صرف کنیت ہی ذکر کرنی ہو تو وہاں ہمزہ ضرور لکھا جاتا ہے اگرچہ وہاں سے نئی سطر نہ شروع کرنی ہو جیسے ابن عمر کہ یہاں ضرور ہمزہ لکھا جائیگا۔ آدم کی تحقیق حدیث نمبر ۶۲ میں گذر چکی ہے۔ اُنر۔ یعنی حکم جمع اُفامر ہے اور اُنر یعنی (۱) کام (۲) واقعہ تو

پھر اسکی جمع امور ہے۔ یہ اگر باب نصر سے آئے تو اُنر وَاَمْرًا وَاَمْرًا مصادریں یعنی حکم دینا اور اگر باب سَمِعَ وَاَمْرًا مصادریں ہیں اُنرًا وَاَمْرًا وَاَمْرًا یعنی (۱) امیر ہونا (۲) سردار

ہونا (۳) حاکم ہونا۔ اس سے ہے اَمْرًا یعنی علامت جمع امارات۔ اُنرًا بآلکسر یعنی (۱) عجیب (۲) خلانت عقل و خلانت شرع کام۔ اور امیر یعنی (۱) حکم دینے والا (۲) قوم کا سردار (۳) وہ شخص جو شریف الامل

ہو (۴) پڑوسی (۵) وہ شخص جس سے مشورہ طلب کیا جانے اور اَلْمُوْتَمِدُّ یعنی کانفرنس۔ مَعْرُوفٌ یعنی (۱) مشہور (۲) خیر (۳) رزق (۴) احسان۔ یہ اگر باب ضرب سے مستعمل ہو تو اس کا معنی

پہچاننا اور باب نصر و کرم سے اس کا معنی جو دھری ہونا ہے لیکن سَمِعَ سے اس کا معنی ہے خوشبو چھوڑ دینا ضرب سے اس کا مصدر عَرَفْتُ اُنَّیْکَا اور نصر و کرم سے اس کا مصدر عَرَأْتُ اُنَّیْکَا اور سَمِعَ سے

عَرَدْتُ فَاَمَصَدْتُ اُنَّیْکَا۔ اسی سے ہے الْعَرَفْتُ یعنی بڑا اکثر اس کا استعمال خوشبو میں ہوتا ہے اور الْمَعْرِفَةُ حَقِیْقَتٌ کُوْیْلِبِنَا اور اَعْرَافُ جَنَّتِ وَجَهَنَّمَ کے درمیان ایک جگہ اور الْعُرُوفُ یعنی (۱) بخشش

(۲) عطیہ (۳) اقرار۔ اور الْمَعْرِفَةُ یعنی ایہاں کے اگنے کی جگہ جمع معارف۔ نَعْنَىٰ یعنی ممانعت یہ باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے یعنی روکنا۔ اسی سے ہے النِّمَاءُ وِیْمَعْنُ حَنِیْرٌ کِیْ غَايَةِ وَاخِرِ اَوْرِ النَّهْرِ وِیْمَعْنُ

پانی کی چوڑھائی اور النِّعْمَىٰ یعنی شیشہ النِّعْمَىٰ یعنی عقلیں یہ جمع ہے النِّعْمِیَّةِ کِیْ اَوْرِ النِّعْمَىٰ وِیْمَعْنُ نَالَابِ اس کی جمع اُنْہُ وَاَنْهَاءُ وِیْمَعْنُ اَتَىٰ ہِیْ۔ مُنْکَرٌ یعنی وہ قول یا فعل جو اللہ تعالیٰ نے مرضی کے خلاف ہو

جمع منکرات و مناکر ہیں۔ یہ باب سَمِعَ وَاَمْرًا سے مستعمل ہے نَکَرًا وَاَنْکَرًا وَاَنْکَرًا مَصَادِرِیْہِیْ۔ یعنی کسی

چیز سے ناواقف ہونا۔ اسی سے ہے الشکر (۱) سحت بڑا کام (۲) جالاک (۳) تیز فہمی۔ اسی سے ہے منکر اور تکبر دو فرشتے قبر والے۔ "ذکر" یعنی (۱) شہرت (۲) تعریف (۳) شرف (۴) نماز (۵) دعا۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے "ذکر" و "تذکار" مصدر ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کی پاک و بزرگی بیان کرنا۔ اسی سے ہے الذکر بمعنی مرد۔ اور "ذکر" بمعنی یادداشت اور الذکر فی بمعنی یاد دہانی۔ ذکر لسانی یا قلبی۔ اور المذکر بمعنی (۱) نر (۲) سیف بُراں (۳) خوفناک راستہ (۴) ہولناک دن۔ اور مذکر بمعنی نصیحت کرنے والا۔

ترکیب

کل مضاف کلام مضاف الیہ مضاف ابن مضاف الیہ مضاف آدم مضاف الیہ مضاف اپنے تینوں مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ علی جارہ مجرور دونوں مل کر متعلق ہوا واقع کے۔

واقع اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ۔ لا عاطف جارہ مجرور دونوں مل کر ثابت کے متعلق ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر مستثنیٰ منہ۔ الآخرت استثناء امر مصدر جار معرّف مجرور دونوں مل کر متعلق ہوا مصدر کے امر مصدر اپنے متعلق سے مل کر معطوف علیہ او عاطف نھی مصدر عن جار منکر مجرور دونوں مل کر نھی کے متعلق ہو کر معطوف اول او عاطف ذکر مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ دونوں مل کر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے مل کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۷۲) مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ بِمَا لِلدِّعْمَىٰ يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ

عن ابن جریر ۱۲ / ۲۱۱

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۱۹۶، ۲۱۱ عن ابی موسیٰ مرفوعاً

تشریح

ترجمہ۔ مثال اس شخص کی جو اپنے پروردگار کو یاد کرتا ہے اور اس کی جو نہیں یاد کرتا زندہ اور مردہ جیسی ہے۔ جس طرح زندہ اپنے ظاہر کو نور حیات سے مزین کرتا ہے اور اس میں جو چاہے تعریف کرتا ہے اور اپنے باطن کو نور علم سے مزین کرتا ہے اسی طرح ذاکر بھی اپنے ظاہر کو نور طاعت سے مزین کرتا ہے اور اپنے باطن کو نور معرفت سے مزین کرتا ہے۔ اور جو ظاہر نہیں ہے وہ اپنے ظاہر کو کھلا چھوڑ دیتا ہے اور اپنے

باطن کو خطاب کر بیٹھتا ہے۔ لہذا جو ذاکر ہے وہ زندہ کی طرح ہوا کیونکہ زندہ اپنے ظاہر و باطن کو حیات اور علم سے مزین رکھتا ہے اسی طرح ذاکر کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کا موقع ملتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی معرفت حاصل کر لیتا ہے۔ بخلاف اُس شخص کے جو ذاکر نہیں وہ مردہ کی مانند ہے کیونکہ مردہ اپنے ظاہر و باطن کو کچھ نہیں کر سکتا لہذا غیر ذاکر بھی اپنے ظاہر و باطن کو مزین نہیں رکھ سکتا۔ اس حدیث میں یہ اشارہ بھی موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر پر دوام اور ہمیشگی یہ حیات حقیقیہ کا سبب ہے لہذا مداومت کرنے والا حسی کی طرح ہے اور نہ کرنے والا میت کی طرح ہے دوسری حدیث میں ہے **لَا يُزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا بِذِكْرِ اللَّهِ** کہ اے مخاطب تیری زبان ہمیشہ اللہ کی یاد سے تر رہنی چاہیے۔ یہ قیامت تک کے مسلمانوں کو خطاب ہے۔ ذکر کے دو درجے ہیں پہلا واجب اور دوسرا مستحب ہے واجب ذکر یہ ہے کہ تمام فرائض و واجبات و سنن کی پابندی کرے اور تمام حرام کاموں اور مکروہ تخریمی کاموں سے بچے۔ اور غیر واجب یعنی مستحب ذکر یہ ہے کہ چلتے پھرتے اٹھتے بیٹھتے سجان اللہ وغیرہ پڑھتا رہے۔ ذکر تو اللہ تعالیٰ کی

یاد میں کچھ پڑھنے کو کہتے ہیں پہلا ذکر ذکر قلبی کہلاتا ہے اور دوسرا ذکر ذکر لسانی کہلاتا ہے۔ ذکر کی تعریف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا۔ جو شخص قرائض و واجبات و سنن کی پابندی کرے گا وہ اللہ تعالیٰ کو یاد رکھتا ہوگا تو کرے گا ایسے ہی جو شخص حرام یا مکروہ تخریمی قول و فعل سے بچے گا وہ اللہ تعالیٰ کو یاد رکھتا ہوگا تو حرام کے ارتکاب سے بچے گا اور نہ وہ کیسے بچ سکتا ہے۔ لہذا ذکر کے دونوں درجے درست ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں دونوں درجوں والا ذکر بنا میں آمین ثم آمین یا رب العالمین۔

مَثَلُ (۱) شُبَّهِ (۲) تَطْيِيرُ (۳) صَفْتِ (۴) بَاتِ (۵) كِهَاوَتِ (۶) عَبْرَتِ (۷) دَلِيلِ (۸) مِشَابِهَتِ (۹) اِسِي كَيْ مَعْنَى لَفْظِ مِثْلٍ

تَحْقِيقُ لُغَوِيٌّ وَصَرْفِيٌّ

ہے۔ ان دونوں کی جمع اُمْتَالٌ ہے۔ یہ باب نصر و ضرب و کرم سے مستعمل ہے مَثُولًا و مَثُولًا و مَثَلًا و مَثَلَةٌ مصدر ہیں بمعنی مانند ہونا۔ اِسِي سے ہے المِثَالُ بمعنی (۱) مقدار (۲) نمونہ (۳) قصاص (۴) بستر (۵) چیز جمع اُمْتَالَةٌ و مَثَلٌ ہیں۔ اور المِثَالُ بمعنی (۱) تصویر (۲) بت (۳) مشابہت۔ جمع تماشیں۔ اور اُمْتَالٌ بمعنی اطاعت حکم۔ حَسْبِيٌّ بمعنی زندہ۔ یہ باب سجع سے مستعمل ہے حَسْبِيٌّ حَيَاتِي حَيَاةٌ زندہ رہنا۔ اِسِي سے اَلْمَيَا بمعنی (۱) شرم و حیا (۲) کسی چیز سے منقبض ہونا اور ملامت کے خوف سے اُسکو چھوڑ دینا (۳) بارش (۴) سرسبزی اور حَسْبِيٌّ بمعنی (۱) حملہ (۲) چھوٹا قبیلہ۔ جمع اَحْيَاءُ اور اَلْحَيَاتِي

والْحَمْدُ شَرِيعًا اور الجبوان جاندار جمع حیوانات۔ اوز الحیاء چہرہ حیا کی دو قسمیں ہیں ۱۱، نفسانی (۲)، ایمانی۔ حیا نفسانی وہ ہے کہ جب کو اللہ تعالیٰ نے بر نفس میں پیدا کیا ہے مثلاً لوگوں کے سامنے جماع نہیں کیا جانا یہاں حیا نفسانی مانع ہوتی ہے دوسری قسم حیا ایمانی ہے اور وہ یہ ہے کہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے ڈر سے گناہ کے کام سے رُک جائے۔ حیا کا معنی اور قسمیں کتاب التقریفات ص ۲۱ سے ۲۷ پر لکھی ہیں۔
المیّتُ قریب المرگ اور المیّتُ بروزن بیت مُردہ۔ المیّت کے معنی بھی مُردہ کے مستعمل ہوتے رہتے ہیں۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے نوٹاً مُردہ ہے معنی (۱) مرنا (۲) آگ کا بجھانا بجھنا (۳) کپڑے کا بوسیدہ ہونا۔ اس سے ہے الموت مرنا اور الموات وہ زمین جس کا کوئی مالک نہ ہو۔

مثلاً مضاف الذی موصول بند کر فعل ہو فاعل رب مضافات ہ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مل کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ الذی موصول لایذہ کر فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مل کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر مضاف الیہ ہو کر مضاف کا مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مبتداء۔ مثل مضاف الھی معطوف علیہ واؤ عاطفہ المیّت معطوف معطوف علیہ معطوف مل کر مضاف الیہ۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۷۷) مَثَلُ الْعِلْمِ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ كَثَلٌ كُنْزٌ لَا يَنْفَعُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۸ نس ۱۳ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ ۱۔ اس علم کی مثال جس سے فائدہ نہ حاصل کیا جاتا ہو اُس خزانے کی طرح ہے جس کو اللہ کی راہ میں خرچ نہ کیا جاتا ہو۔

تشریح | جس طرح آدمی کے پاس مال ہو اور وہ فی سبیل اللہ خرچ نہ کرتا ہو جیسے سنا کا مستحق ہے کہ آخرت میں زکوٰۃ نہ دینے والے کے گلے میں سانپ کی شکل میں مال ڈالا جائیگا تو اسی طرح آدمی علم ہو لیکن اپنے علم سے فائدہ نہ اٹھاتا ہو یعنی اپنے آپ کو اس علم پر عمل کر کے جنت حاصل نہ

کرنا ہو وہ بھی اُس مدار کی طرح ہے جو شرح نہیں کرتا یعنی سزا کا مستحق ہے۔ قرآن و حدیث میں علماء کا درجہ بہت بڑا شمار کیا گیا ہے مگر ان علماء کا جو باعمل ہیں اور جو باعمل نہیں ہیں ان کو بدترین مخلوق بھی کہا گیا ہے۔ جو عالم بھی عمل نہ کرتا ہو ایک بھی مکروہ سخر بھی درجے کا کام کرتا ہو یا بدعتی ہو وہ عالم نہیں گدھا ہے جاہل ہے کیونکہ قرآن کریم نے مثال بیان فرمائی ہے مثل الذین جملوا التورۃ ثم کم یجملوا اھا کمثل الحجر یجمل اسفارا یعنی جو عالم ہیں مگر بے عمل نہ اسی طرح ہے جس طرح گدھا کہ گدھا بہت علمی کتابیں اٹھا سٹے پھرتا ہے۔ مگر خود جاہل ہوتا ہے اسی طرح بعض علم اٹھا سٹے پھرتے ہیں مگر عمل نہ ہونے کی وجہ بالکل جاہل ہوتے ہیں۔ علم پر عمل نہ کرنا بہت بڑا جرم ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں عالم باعمل بنائیں آمین تم آمین۔

علم بمعنی ۱۱، حقیقت شئی کا ادراک (۱۲)، یقین و معرفت جمع علوم اس کی تحقیق کسی الغلین میں گذر چکی ہے باقی الفاظ کی تحقیق بھی مفصلاً گذر چکی ہے

تحقیق لغوی و صرفی

چکی ہے ینتفع یہ باب افتعال سے مضارع مجہول کے واحد غائب کا صیغہ ہے۔ مصدر انتفاع ہے بمعنی نفع اٹھانا۔ یہ مجرد میں باب نفع سے مستعمل ہے نفعاً مصدر ہے بمعنی فائدہ دینا۔ اسی سے النفع والمنفعة بمعنی فائدہ۔ منفعہ کی جمع منافع آتی ہے۔ اور النفعۃ بمعنی (۱)، ایک بارہ کا فائدہ (۲)، ایک قسم کا عصا جو زمین پر فائدہ کے لیے مارتے ہیں جمع نفعات۔ اور النفعۃ بمعنی چروے کا تسمہ جو توشہ دان کے پیلوں پر لگا ہوتا ہے۔ کنز بمعنی (۱)، زمین میں دفن کیا ہوا مال (۲)، وہ چیز جس میں مال محفوظ کیا جائے جیسے صندوق خزانہ وغیرہ (۳)، ہر ذخیرہ کی ہوئی عمدہ چیز جمع کنوز۔ یہ باب ضرب سے مستعمل ہے کنزاً مصدر ہے بمعنی مال جمع کرنا۔ اسی سے بے کنیز بمعنی کھجور میں جو سردی کے زمانہ کے لیے جمع کی جاتی ہیں۔

مثال مضافات علم موصوف لا ینتفع فعل مجہول ہو ضمیر نائب فاعل ب جار ہ مجرد جار متعلق مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے نائب فاعل متعلق مل کہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت

تشریح

موصوف اپنی صفت سے مل کر مضاف الیہ۔ مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مبنیاء، یک جار مثل مضاف کنز موصوف لا ینتفع فعل مجہول اس میں ہو ضمیر نائب فاعل من جار ہ مجرد جار مجرور مل کہ متعلق اول ہوا فعل کے۔ فی جار سبب مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ مضافات مضاف الیہ مل کہ مجرد جار مجرور ملکہ متعلق ثانی ہوا فعل کے فعل اپنے نائب فاعل اور متعلقین سے مل کر صفت۔ موصوف اپنی

صفت سے مل کر مضاف الیہ ہوا مثل مضاف کا مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا ثابث مخدوف کے ثابث اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا

(۷۴) أَفْضَلُ لِدِكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ لِدَعَاءِ الْحَمْدِ لِلَّهِ

لا رسول الا محمد بن عبد الله قال تعالى لمن شكرتم لازيدنكم ۱۱۲

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۲۰۱، س ۱۱ عن جابر مرفوعاً

ترجمہ : سب سے افضل ذکر لا الہ الا اللہ ہے اور سب سے افضل دعا الحمد للہ ہے۔

تشریح

لا الہ الا اللہ کو افضل ذکر کہنے کی وجہ یہ ہے کہ لا الہ کہنے سے غیر اللہ کا خیال دل سے نکل جاتا ہے اور لا اللہ کہنے سے اللہ تعالیٰ کا خیال دل میں نچتہ ہو جاتا ہے لہذا برابر ایسا ذکر کہ جس میں اللہ تعالیٰ کی محبت کا اظہار ہوا اور غیر اللہ سے توجہ دور کی جاتی ہو سب سے اچھا طریقہ ذکر کا اور افضل ذکر کہلایا گیا۔ الحمد للہ کو افضل دعا کہنے کی وجہ یہ ہے کہ دعا کی تعریف یہ ہے اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا اور اُس سے مانگنا۔ تو الحمد للہ میں یہ دونوں چیزیں پائی جاتی ہیں کیونکہ الحمد للہ کہنے میں اللہ تعالیٰ کو یاد بھی کیا جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر یہ بھی ادا کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں یہ بیان فرمایا ہے کہ اگر تم شکر کرو گے تو میں تمہیں زیادہ دوں گا۔ تو الحمد للہ کہنے سے شکر یہ ادا ہوتا ہے اور نعمتوں میں اضافہ ہوتا ہے گو یا کہ مانگا جاتا ہے۔ لہذا برائے الفاظ سے دعا کرنا کہ اس میں اللہ تعالیٰ کو یاد بھی کیا جائے اور احسن طریقہ سے مانگا بھی جائے افضل طریقہ دعا کا کہلایا گیا (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۸۵ بحوالہ طیبی)

افضل بمعنی زیادتی میں بڑھا ہوا۔ افضل کی جمع تصحیح أَفْضَلُونَ ہے اور جمع تکبیر اَفْضَلُ۔ یہ باب نصر و سحر سے مستعمل ہے بمعنی ۱۰، باقی رہنا ۲۱، زائد

تحقیق لغوی و صرفی

ہونا اور باب کرم سے بھی مستعمل ہے بمعنی صاحب فضل و فضیلت ہونا۔ بعض صرفوں کے نزدیک یہ الگ باب ہے بروزن فَعْلٌ يَفْعَلُ۔ اس وزن پر عند البعض صرف فَعْلٌ يَفْعَلُ ہے اور عند البعض

دو باب حَضِرٌ حَيْضَرٌ اور نَعِمٌ كَيْنَعِمٌ بھی ہیں۔ لیکن یہ رائے بعض صرفیوں کی عام اہل صرفت و اہل لغت کے خلاف ہے لہذا مردود ہے کیونکہ اس میں تداخل پایا جاتا ہے کہ اس وزن کی ماضی سمع سے لی اور مضارع نصر سے لیا یہ ٹھیک نہیں ہے۔ لہذا تاج المصادر میں اس مادہ کو نصر سے لیا ہے اور قاموس میں نصر و سمع دونوں سے عیا اور المنجد میں سمع و نصر و کم تینوں سے لیا ہے۔ بہر صورت مصدر فَضَّلَ ہے بمعنی (۱) زیادتی (۲) بقیہ (۳) احسان اسی سے اَفْضَلُ بمعنی حاجت سے زائد مال اور اَفْضَلَةُ بمعنی بقیہ شراب جمع فَضَلَاتٌ وَفِضَالٌ اور اَفْضَاكَةٌ بمعنی بقیہ شئی جمع فَضَالَاتٌ۔ اور اَفْضَلُ وَاَفْضَلُ بمعنی صاحب فضیلت۔ اور اَفْضَرْتِي بمعنی (۱) بے فائدہ چیزوں میں مشغول ہونے والا (۲) دو شخصوں کے درمیان خود بخود دخل دینے والا۔ الی۔ بمعنی معبود۔ خدا جمع اہتہ۔ یہ باب فتح سے مستعمل ہے اَلْاَهْتَةُ وَالْاَوْهِيَةُ مصادر ہیں بمعنی ہندگی کرنا۔ اور سمع سے بھی مستعمل ہے اَلْمَا مصدر ہے بمعنی حیران ہونا اسی سے ہے۔ اَلْاَهْتَةُ بمعنی (۱) بڑا سانپ (۲) نیا چاند (۳) آفتاب۔ باقی الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

افضل مضاف الذکر مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء۔ لافعی جنس الہ موصوف الہ بمعنی ترکیب غیر مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر اسم ہوالا کا أَحَدٌ خبر مخدوف لا اپن اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۷۵) اَوَّلُ مَنْ يُدْعَىٰ إِلَىٰ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ

فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ تخریج مشکوٰۃ ص ۲۰۱ عن ابن عباس مرفوعاً

ترجمہ :- سب سے پہلے جن کو بلایا جائیگا جنت کی طرف قیامت کے دن وہ لوگ ہونگے جو اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتے ہیں۔ خوشی میں اور تنگی میں۔

تشریح | قیامت کے دن سب سے پہلے جن لوگوں کو بلایا جائیگا جنت کی طرف وہ وہ لوگ ہونگے جو خوشی اور غم میں نفع اور نقصان میں ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی حمد اور تعریف کرتے ہیں۔ یہ نہیں کہ صرف شکل

میں اللہ تعالیٰ کو یاد کریں بلکہ خوشی میں بھی اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کریں اور اگر تکلیف پہنچے تو بھی صبر کی صورت میں اللہ تعالیٰ کو یاد کریں تب تو ہم منج کا مصداق بن سکتے ہیں ورنہ نہیں۔ ایک اور حدیث شریف میں ہے کہ اگر اچسی بات پیش آئے تو الحمد للہ کہو اور اگر نقصان کی صورت ہو تو الحمد للہ علی کل حال کہو۔ نیز ایک اور حدیث شریف میں ہے کہ چھینک کے بعد اگر الحمد للہ علی کل حال پڑھ لیا جائے تو ڈاڑھ میں کبھی درد نہ ہوگا (حسن حصین) سوال :- سَرَّاء کی ضد حزن ہے کیونکہ سَرَّاء کے معنی خوشی کے ہیں تو اسکی ضد غم ہوگی جو کہ حزن کا لفظ ہے۔ اور سَرَّاء کی ضد نفع ہے۔ تو حدیث پاک میں یا تو سَرَّاء کے ساتھ حزن کا لفظ ہونا چاہیے یا پھر سَرَّاء کے ساتھ نفع کا لفظ ہونا چاہیے تاکہ

جواب :- اگر سَرَّاء کے ساتھ حزن کا لفظ ہوتا یا سَرَّاء کے ساتھ نفع کا لفظ ہوتا تو صرف ایک ہی تقسیم نہ ہر بحث آتی اب ایک لفظ حزن کے مقابلہ کا لیا اور ایک نفع کے مقابلہ کا لیا تاکہ چاروں کی طرف اشارہ ہو جائے اور دونوں تقسیمیں الگ الگ سے لی جائیں اور یہ طریقہ زیادہ فیصح طریقہ ہے۔

اول کی تحقیق الباب الاول میں گذر چکی ہے۔ الجنتۃ بمن درختوں سے بھرا ہوا باغ جمع جنان و جنات۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے حزن و حزن مصدر

میں۔ یعنی (۱) پاگل ہونا (۲) ڈھانپنا۔ اسی سے ہے الجنۃ والجنۃ بمعنی (۱) پری (۲) جن (۳) دیو۔ اور الجنۃ بمعنی پردہ جمع جنن۔ اور جنان والجنان بمعنی ڈھال۔ اور جنین بمعنی (۱) قبر (۲) مدفون (۳) بچہ جنک رحم میں رہے (۲) ہر پوشیدہ شئی۔ جمع الجنۃ والجنن منکتمہ :- جہاں بھی جیم لون لون مارا ہو وہاں چھپنے کے معنی ضرور پائے جائیں گے۔ جیسا کہ مذکورہ مثالوں سے بھی غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے السراء بمعنی خوشی خوشحالی۔ یہ باب نصر و سمع سے مستعمل ہے سَرَّاء و سَرَّاء و سَرَّاء و غیرہ مصادر میں بمعنی (۱) شوش کرنا (۲) نائف۔ میں نیزہ مارنا (۳) نائف میں درد ہونا۔ اسی سے ہے البتر بمعنی راز جمع اسرار و جمع الجح اسرار بمعنی چہرہ کی خوبیاں۔ اور السر بمعنی سچکی نال جمع اسرۃ و سُرَّاء۔ اور السرۃ بمعنی نائف جمع سَرَّات و سُرَّاء۔ اور السرور و السرور بمعنی خوشی۔ اور السریر بمعنی تخت۔ اور السریرۃ بمعنی گھر کی لوٹدی جمع۔ سَرَّارۃ۔ اور السریر بمعنی ماں کو خوش رکھنے والا اور بھائیوں کے ساتھ نیک سلوکی کرنے والا۔ الضراء بمعنی جانی و مالی خسارہ و نقصان۔ یہ باب نصر سے ہے اضراء و متراء مصدر ہیں بمعنی تکلیف و بنا نقصان پہنچانا۔ اسی سے ہے الضراء بمعنی (۱) حاجت (۲) پستان کی جڑ (۳) بہت

مال۔ حَضْرَتَانِ جِئْتِ كَيْفَ كَيْفَ کے دونوں پاٹ۔ اور الضَّرُورَتِي یعنی جسپر انسان کو مجبور کیا جائے۔ اور الضَّرُّورِيَّةُ یعنی (۱) اندھا (۲) دہلا (۳) بیمار (۴) نقصان زدہ صحیح اَضْرَاءٌ وَاَضْرَاءٌ۔

ت ترکیب
 اول مضاف من موصولہ یعنی فعل مجہول اس میں بہو ضمیر نائب فاعل الی جار الجتہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے۔ یوم مضاف القیمة مضاف الیہ دونوں ملکر مفعول فیہ ہوا فعل کا فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ موصولہ صلہ مل کر مضاف الیہ ہوا اول مضاف کا۔ مضاف مضاف الیہ مل کر مبتدا۔ الذین موصول یحمدون فعل واو ضمیر فاعل لفظ اللہ مفعول بہ فی جار السراء معطوف علیہ واو عاطفہ الضراء معطوف۔ معطوف علیہ اپنے موطوف سے ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ صلہ مل کر خبر مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

نوع الخرمینا

اے من الجتہ الاسیتہ و ہوا دخل علیہا لا ۱۲

(۷۶) لَا اِيْمَانَ لِمَنْ لَا اَمَانَةَ لَهُ وَلَا دِيْنَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ
اور انہی آیتوں میں بیت بان قدر الیہ ۱۲
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵: ۱۵ عن النبی صریحاً

ترجمہ: کوئی ایمان نہیں ہے اس شخص کے لیے جس کے لیے کوئی امانت نہیں۔ اور کوئی دین نہیں ہے اس شخص کے لیے جس کے لیے کوئی وعدہ نہیں ہے۔

تشریح
 جو شخص امانت کو امانت نہیں سمجھتا اور امانت کو محفوظ نہیں رکھتا اور امانت میں خیانت کرتا ہے وہ کامل مسلمان نہیں ہے۔ یہاں امانت عام ہے نفس اللہ تعالیٰ کی امانت ہے اسکو گناہوں سے محفوظ رکھنا ضروری ہے ورنہ بہت بُری خیانت ہوگی اسی طرح کسی کی چیز یا ہمت جو امانت بنا کر ضروری ہے۔

اور اہل دعیال میں امانت کا معنی یہ ہے کہ بیوی بچے یا جو بھی اپنے ماتحت ہوں اللہ تعالیٰ نے بطور امانت

دیئے ہیں ان کے دین کی فکر بھی ضروری ہے ورنہ خیانت کا بہت بڑا گناہ ہوگا۔ اور مال میں امانت کا معنی یہ ہے کہ اگر اپنا مال ہے کسی ناچاڑ جگہ یا ناچاڑ موقع میں خرچ نہ کرے ورنہ مال کی خیانت ہو جائیگی اور اگر مال کسی کا ہے بطور امانت رکھا ہے تو اسکو بھی خرچ کرنا خیانت کہلاتا ہے۔ بہر صورت خائن دائرہ ایمان سے خارج نہیں ہوتا بلکہ فاسق ہوتا ہے۔ اور جو شخص وعدہ کا پابند نہیں ہے یعنی وعدہ کرتا ہے پھر توڑ داتا ہے یا قسمیں کھاتا ہے پھر توڑ داتا ہے تو اُس شخص کا بھی یقینی طور پر کوئی دین نہیں ہے یعنی مسلمان تو کہلایا گیا مگر صحیح مسلمان یا کامل مسلمان نہیں کہلایا گیا۔ صرف نام کا مسلمان ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی | ایمان امانت اور دین ان سب الفاظ کی تحقیق گزر چکی ہے مَعْنٰی (۱)، و فَا (۲)، ضَمَان (۳)، اَمَان (۴)، دُوسْتِی (۵)، وَصِیْت (۶)، وَعْدَہ (۷)، مَسْمُوع (۸)

جمع مَعْمُودٌ یہ باب سَمِع سے ہے مَعْنٰی مَعْمُودٌ ہے یعنی حفاظت کرنا پورا کرنا۔ اِسْمِی سے ہے الْعَصْدُ وَالْعَصْدَةُ وَالْعَصْدَةُ بِمَعْنٰی رِزِیْع کی پہلی بارش جمع عِصَادٌ۔ اور الْمَعْمُودُ بِمَعْنٰی (۱)، وہ جگہ جہاں کوئی چیز معصود ہو۔ (۲)، لوگوں کی واپسی کی جگہ۔ جمع مَعَاوِدٌ۔ اور الْمَعْمُودُ بِمَعْنٰی معروف و مشہور۔

ترکیب | لَانْفِی جنس ایمان لا کا اسم ل جارد من موصولہ لَانْفِی جنس امانتہ اس کا اسم ل جلد ہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اس میں ہی ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر لاک۔ لا اپنا اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کہ صلہ۔ موصول صلہ مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہو ثابتہ کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کہ خبر ہوئی لائے نفی جنس کی۔ لا اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ اِسْمِی طرح دوسرے جملہ کی ترکیب کر لی جائے۔

(۱۷۷) لَاحِلِيْمًا اِلَّا ذُو عَشْرَةٍ | | وَلَا حَكِيْمًا اِلَّا ذُو مِجْرَبَةٍ

۱۲۷۱

۱۲۷۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۹، ۲۶، عن ابی سعید مرفوعاً

ترجمہ: کوئی بربد نہیں ہے سوائے لغزش کمانے والے کے۔ اور کوئی عقلمند نہیں ہے سوا تجربہ کار کے

تشریح

آدمی صبح بردبار اور کامل حلیم اس وقت بنتا ہے جبکہ کسی جگہ پھسل جانے اور غلطی ہو جائے اور لغزش کھا جائے پھر اپنے بڑوں سے مشائخ سے معافی مانگے اور وہ معاف کر دیں پھر کامل طور پر صفت حلم سے آراستہ ہو سکتا ہے ورنہ نہیں۔ پھر جب یہ خود بڑا بن جائیگا یا بادشاہ بن جائیگا تو دوسروں کی غلطیاں بھی معاف کر دیگا کیونکہ سوچے گا کہ کبھی میں بھی اسی طرح معافی مانگا کرتا تھا۔ اس وقت حلم کا پتہ چلتا ہے اور کامل حلیم بنتا ہے۔ علم کی اصل تقریباً دو چیزیں ہوتی ہیں (۱) مہر و تحمل کا ہونا (۲) تکبر و غصہ کا نہ ہونا۔

اس حدیث شریف کے دوسرے جملہ کا معنی یہ ہے کہ تجربہ کے بغیر کوئی آدمی حکیم نہیں بن سکتا خواہ کتنی ہی کتابیں کیوں نہ پڑھا ہوا ہو۔ جب تک تجربہ نہ ہو کامل عاقل اور کامل حکیم نہیں بن سکتا۔ کسی بھی فن میں بہت نامہ حاصل کرنے کے لیے کچھ نہ کچھ تجربہ لازمی ہے۔ اگر کوئی فن شروع کرنا ہو تو یہ سوچ کر کہ مجھے تجربہ نہیں ہے مجھے نہ ہٹ جانا چاہیے کیونکہ تجربہ کرنے سے ہوتا ہے ویسے نہیں ہوتا۔ ہاں البتہ جب تجربہ ہو جائے گا تو مہارت نامہ حاصل ہو جائیگی۔

تحقیق لغوی و صرفی

حَلِيمٌ یعنی بردبار یہ باب نصر سے ہے حُلْمًا و حُلْمًا مصدر میں یعنی خواب دیکھنا اور باب کرم سے بھی ہے۔ مصدر حُلْمًا ہے یعنی دگنڈ کرنا بردبار ہونا۔ اور سمع سے بھی مستعمل ہوتا ہے۔ اسی سے ہے الحِلْمُ (۱) صبر (۲) استغنی (۳) بردباری (۴) عقل اور الحُلْمُ یعنی خواب حُلْمٌ بالکسر وبالضم دونوں کی جمع اَحْلَامٌ آتی ہے بالکسر کی دوسری جمع حُلُومٌ بھی آتی ہے۔ اور الحلیم یعنی (۱) موٹائی کی چربی (۲) اللذات کے اسماء حسنی میں سے ہے۔ عَشْرَةٌ یعنی (۱) لغزش (۲) جہاد (۳) مگر اجمع عَشْرَاتٌ۔ یہ باب نصر سے ہے عَشْرًا و عَشْرًا مصدر میں یعنی مطلع ہونا۔ اسی سے ہے العَشْرُ یعنی عقاب اور العَشْرُ یعنی بھوٹ۔ العَشْرُ یعنی مہبت کرنے والا بہت پھسلنے والا۔ اور العَشْرُ یعنی (۱) مٹی (۲) غبار۔ حَلِيمٌ یعنی (۱) دانہ (۲) عالم (۳) فلاسفر جمع حُلْمَاءُ باقی تحقیق اسکی مقدمہ میں گذر چکی ہے۔ تجربتہ یعنی (۱) آزمانا امتحان لینا (۲) تجربہ کرنا یہ باب تغلیل کا مصدر ہے تجربتہ بھی مصدر آتا ہے۔ اس کا مجرور باب سمع سے ہے جَزَّ بِأَ مصدر آتا ہے۔ یعنی کھلی والا ہونا۔ اسی سے ہے الجُرْبُ یعنی (۱) عیب (۲) تلواریں کا رنگ۔ اور الجُرَابُ یعنی خالی کشتی۔ اور الجُرَابُ یعنی (۱) تلوار کا میان (۲) چمڑے کا برتن (۳) کنوئیں کا جوت (۴) خصیتین کی تھیلی اس کی جمع اَجْرِبَةٌ و جُرْبٌ ہیں۔ اور الجُرْبُ یعنی امتحان لیا ہوا۔ اور الجُرْبُ یعنی جُرَابُ

ترکیب | لافعی جنس سلیم اس کا اسم الا صرف استثناء لغو و مضاف عشرتہ مضاف الیہ روزوں
 مل کر خبر لائے نفی جنس کی، لا اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ دوسرے جملے
 کی ترکیب بھی اسی طرح کر لی جائے۔

(۷۸) **لَاعْقَلٌ كَالْتَدْبِيرِ** | **وَلَا وَدَعَّ كَالْكُفِّ**
 عیاضی اللسان میں اس کی تفسیر ۱۲، بیہقی ۱۲

وَلَا حَسَبَ كَمَنْ لَفَلِقَ
 ہر اشرف و ماہر ۱۲، بیہقی ۱۲

ترجمہ :- کوئی عقل نہیں ہے تدبیر جیسی اور کوئی تقویٰ نہیں ہے رکنے جیسا اور کوئی شرافت نہیں ہے
 اچھے اخلاق جیسی۔

تشریح | حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن کا نام جو تَدْبِيرُ ہے فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ
 علیہ وسلم نے فرمایا کہ تدبیر جیسی کوئی عقل نہیں ہے یعنی جو کام تدبیر کے ساتھ کیا جائے وہی عقلمندی کا کام ہوتا
 ہے۔ بغیر تدبیر کے کام کرنا کوئی کمال یا عقلمندی کا کام نہیں ہے۔ اور لوگوں کو تکلیف سے روکنے جیسا بھی
 کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ بازبان کو گناہوں سے روکنے جیسا بھی کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ دونوں معنی درست ہیں۔
 یعنی لوگوں کو قولاً و عملاً تکلیف دینے سے اپنے آپ کو بچلٹے رکھنا اس سے بڑھکر کوئی تقویٰ نہیں ہے۔
 اور اپنی زبان کو گناہوں سے روکے رکھنا اس جیسا بھی کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ اور تیسرے جملے میں یہ ارشاد
 فرمایا کہ اچھے اخلاق جیسی بھی کوئی شرافت نہیں ہے یعنی آدمی کے اخلاق اچھے ہوں یہ سب سے بڑی
 شرافت ہے اس سے بڑھکر کوئی شرافت نہیں اچھے اخلاق سے مراد صبر و شکر توکل نہ ہد مہبت وغیرہ
 وغیرہ ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی
 عَقْلٌ بمعنی (۱) روحانی نور جس سے غیر محسوسات کا ادراک ہوتا ہے (۲) دل
 (۳) دیت جمع عُقُولٌ یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے عَقْلًا و عُقُولًا
 مصدر ہیں بمعنی (۱) تدبیر کرنا (۲) سمجھدار ہونا (۳) دوا کا قبض کر دینا اسی سے ہے الْعُقْلَةُ جس سے بانڈھا

جاء جمع عُقْلٌ، اور الْعُقَالُ (۱) وہ رستی جس سے اونٹ کے زانوں کو ہاندھا جانے (۲) سر پر باندھنے کی رستی، اور الْعَاقِلُ سمجھ دار جمع عُقْلَاءُ وُعُقَالٌ۔ اور الْعَاقِلُ بمعنی (۱) عورت (۲) پہاڑی بکرا (۳) دیت دینے والا اس کی جمع عَائِلَةٌ ہے، اور الْعُقُولُ (۱) سمجھ دار (۲) قابض دوا۔ الْمُعْقِلُ بمعنی (۱) پستہ گاہ (۲) اونٹوں کے باندھنے کی جگہ (۳) بلند پہاڑ جمع مُعَاقِلٌ۔ تَدْبِيرٌ بمعنی کسی کام میں سوچ بچا کرنا اور اس کے نتیجہ پر غور کرنا اسپر توجہ کرنا اور انتظام کرنا۔ یہ باب تفعیل کا مصدر ہے، اس کا مجرد باب نصر وسمع سے ہے دَبْرًا وِدَبْرًا وِدُبُورًا مصدر ہیں بمعنی مرنا پیچھے پھرننا بوڑھا ہونا۔ اسی سے ہے تَدْبِيرٌ بمعنی کسی معاملہ کے نتائج پر غور و فکر کرنا۔ الدُّبُرُ والدُّبُرُ ہر چیز کا پچھلا حصہ جمع اُدْبَارٌ۔ اور الدُّبُرُ بمعنی (۱) تابع (۲) اصل (۳) پریشانی کا آخر (۴) گذرا ہوا مُدْبِرٌ وہ غلام جس کو آقا یہ کہہ دے کہ میرے مرنے کے بعد تو آزاد۔ وُدْعٌ بمعنی پر سیز گاری یعنی شہادت سے بھی اجتناب جمع اُدْوَاعٌ۔ یہ باب فتح و کرم سے مستعمل ہے بمعنی (۱) گناہوں سے بچنا (۲) کمزور ہونا (۳) بزدل ہونا (۴) حقیقہ ہونا۔ اسی سے الرِّعَاةُ بمعنی حالت، کف کی تحقیق حدیث نمبر ۴۰ میں گذر چکی ہے۔ حَسَبٌ (۱) بمعنی کافی ہونا کفایت کرنا (۲) مقدار (۳) تعداد (۴) شریف الاصل ہونا۔ یہ نصر سے آئے تو معنی یہ ہے "گناہوں کا شمار کرنا اور سمع سے آئے معنی یہ ہے "گناہوں کا خیال کرنا اور کرم سے آئے تو معنی یہ ہے "شرفی الاصل ہونا۔ حَسَبًا وِحَسَابًا وِحِسَابًا وِحِسَابًا وغیرہ مصادر ہیں۔ اسی سے ہے الْحَاسِبُ بمعنی حساب دان جمع حَسَبَةٌ۔ اور یوم الحساب قیامت کا دن۔ اور الْحَسْبُ بمعنی (۱) اجر و ثواب (۲) میت کو پتھروں سے یا کفن دے کر دفن کرنا جمع حَسَبٌ۔ الْحُسْبَانُ بمعنی (۱) حساب (۲) چھوٹے تیرے جمع ہے اس کا واحد حُسْبَانَةٌ ہے۔ اور مُحْتَسِبٌ بمعنی انسپیکٹر۔ حُسْنٌ اور اِحْتِلَاقٌ کی تحقیقات حدیث نمبر ۳۲ میں گذر چکی ہوں۔

لَا نَفِيَّ جِئْتُ عَقْلًا اس کا اسم ک جلد التدبیر مجرورہ دونوں میں کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابتٌ اسم فاعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی لاک۔ لا اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ باقی دو جملوں کی بھی اسی طرح ہے۔

تخریج .. مشکوٰۃ ص ۳۲۱، سن ۲
عن نوّاس بن سمعان مرزوماً

(۶۹) لَاطَاعَةُ الْخَلْقِ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ
رواہ ابوداؤد

ترجمہ :- کوئی اطاعت جائز نہیں ہے مخلوق کی خالق کی نافرمانی میں۔

تشریح

جہاں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہوتی ہو وہاں مخلوق کی فرمانبرداری کرنا ناجائز اور حرام ہے۔ لہذا کوئی پیر و مرشد یا کوئی استاویا والدین اگر ناجائز کام کا امر کرتے ہوں مثلاً ڈارھی کتروانے کو کہتے ہوں یا سینٹا رکھنے کو کہتے ہوں یا رشوت یا سود لینے کو کہتے ہوں یا اور کسی ناجائز کام کا حکم کرتے ہوں تو ان کی اطاعت کرنا حرام ہے اور نافرمانی کرنا واجب ہے کیونکہ خالق و مالک راضی نہیں ہیں۔ ہاں جہاں خالق راضی ہیں وہاں مخلوق کی اطاعت جائز ہے بلکہ بعض مواقع پر واجب ہے مثلاً نماز پڑھتے ہوئے والدین نے آواز دی کسی مجبوری میں تو نماز توڑ کر ان کی بات سنا واجب ہے۔ ترجمہ میں کوئی کس لفظ کا ترجمہ کیا گیا ہے یہاں اطاعت کمرہ ہے اور جب نکرہ تحت النقی واقع ہوتو عموم کا فائدہ دیتا ہے۔ تو کوئی اس عموم کا ترجمہ ہوا۔ لہذا کسی قسم کی کوئی ناجائز بات یا کام مخلوق کے حکم پر کرنا ناجائز ہے۔

طاعت یعنی فرمانبرداری ہونا۔ یہ باب افعال کا مصدر ہے اطاعت بھی آتے ہے اور تحقیق لغوی و صرفی

معنی دونوں ایک ہیں۔ اس کا مجرد فتح و نصر سے ہے یعنی تابعی کرنا۔ اسی سے ہے تطوع بکلمت اطاعت کرنا۔ اور استطاعت یعنی طاقت رکھنا لائق ہونا۔ المنتطوع والمطوع یعنی فرائض و واجبات کے علاوہ اور اعمال صالحہ کو بطور نفل ادا کرنے والا۔ موصیۃ یعنی نافرمانی کرنا دشمنی کرنا یہ باب ضرب سے مصدر ہے عقیماً بھی مصدر آتا ہے۔ عصیان اور معصیت یعنی (۱) گناہ (۲) لغزش معصیت کی جمع معاصی۔ اسی سے عصا یعنی لاٹھی یا کوئی سہارے کی چیز۔

لافتی جنس کا تعلق اس کا اسم۔ ل جار مخلوق مجرور۔ دونوں مل کر متعلق اول ہوا ثابتہ کے۔ فی جار معصیت مضاف الخالق مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ثانی ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اپنے فاعل ہی ضمیر اور متعلقین سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر لاکھی۔ لا اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

۱۵۰۱ لاکھ و ستر فی الاسلام
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲۲ سہ عن ابن عباس مرفوعاً

ترجمہ :- اسلام میں قطع تعلقی نہیں ہے۔

تشریح

اسلام میں رہبانیت نہیں ہے یعنی لوگوں سے الگ ہو کر اپنی زندگی گزارنا الگ تھک ہو کر رہنا اور اپنی طرف سے عبادتیں کرنا یہ رہبانیت کہلاتی ہے اور اسلام میں قطعاً رہبانیت نہیں ہے اس حدیث کے دو معنی کئے جاتے ہیں۔ پہلا معنی یہ ہے کہ ایسے طریقے سے لوگوں سے دنیا سے الگ تھک ہو جائے کہ شادی ہی نہ کرے یہ اسلام میں نہیں ہے۔ اسلام میں نکاح و شادی ہے ترک نکاح و شادی نہیں ہے صُرُوْرَة کا پہلا معنی یہی ہے (ترک نکاح) یہ اسلام میں نہیں ہے۔ دوسرا معنی صُرُوْرَة کا ترک حج ہے کہ ایسے طریقے سے دنیا سے قطع تعلقی کرنا کہ حج نہ ہو یہ بھی رہبانیت ہے۔ اور صُرُوْرَة ہے اور یہ اسلام میں نہیں ہے۔

صُرُوْرَة بمعنی (۱) جس نے حج نہ کیا ہو (۲) کنوارہ۔ یہ باب نصر و ضرب سے تحقیق لغوی و صرفی | مصدر ہے صَرَّ او صَرَّرًا و صَرَّیرًا بھی مصادر میں بمعنی (۱) تھیلی باندھنا (۲) چوں چوں کرنا۔ اسی سے ہے الصَّرَّةُ بمعنی تھیلی جمع صَرَرٌ اور الصَّرَّةُ زور کی بیخ۔ اور الصَّرَّةُ بمعنی (۱) شور و غل و بیخ و پیکار (۲) جماعت (۳) ترش روشی

لا نفی جنس صُرُوْرَة اس کا اسم فی جلد الاسلام مجرور۔ دونوں مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے۔

ثابتہ اسم فاعل اس میں ہی ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شبہ جمل ہو کر خبر لاکی۔ لا اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

ترکیب

(۸۱) اِبَانَسٌ بِالْفَنِّ مِنَ اتَّقَى اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ
عن رسل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرفوعاً
تخریج مشکوٰۃ ۱۹۰۲۵۱

ترجمہ :- کوئی حرج نہیں ہے امیری کے ساتھ اس شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے جو کہ عزت والے اور بزرگی والے ہیں۔

تشریح ، شان و ردد | اک صحاب فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم مجلس میں تھے کہ نبی پاک صلی اللہ

علیہ وسلم تشریف لائے آپ کے سر مبارک پر پانی کے اثرات تھے یعنی غسل فرما کر تشریف لائے تو ہم نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہم آپ کو بڑا خوش دیکھ رہے ہیں کیا بات ہے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جی ہاں۔ تو لوگوں نے امیری اور مالداروں کے بارے میں گفتگو شروع کر دی اسپر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ امیر ہونے میں مالدار ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ تقویٰ اختیار کیا جائے یعنی انسان خواہ کروڑوں تپتی ہو لیکن گناہ نہ کرنا ہو اور فرائض اور واجبات اور سنن کی پابندی کرنا ہو تو اُس امیری میں کوئی حرج نہیں ہے بلکہ وہ امیر جب صدقہ و خیرات کر لیا تو ثواب میں زیادتی بن زیادتی ہوگی ذَلَاكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَاءُ اور فرمایا کہ صحت و مند رستی اِس شخص کے لیے جو تقویٰ اختیار کرے امیری سے بھی بہتر ہے اور نفس کی خوشی یعنی خوش طبعی یہ خاص نعمتوں میں سے ہے یعنی ایسی نعمتوں میں سے کہ جن کا شکر واجب ہے (انتہی)

تَحْقِيقُ لَعْوَى وَصَرَفِي | بِأَشْسُ مَعْنَى ۱۱، شَجَاعَت ۱۲، قُوَّة ۱۳، خَوْفٌ عَزَابٍ - یہ باب کرم سے آئے تو معنی یہ ہے۔ مضبوط اور مہارہ سہونا اور اگر سمع سے آئے تو معنی یہ ہے - بہت منفس ہونا حاجت مند سہونا۔ اسی سے ہے بَشْسُ یہ فعل ماضی جامد ہے مذمت کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ یہ دراصل بَشْسُ الرَّجُلِ تَحَا (کیسا بُرا آدمی ہے) اور اَلْبُؤْسُ بمعنی شدت اور ممتا جگی جمع اَلْبُؤْسُ وَبِأَشْسَاءُ وَبُؤْسٌ هِيَ - یعنی کی تحقیق حدیث نمبر ۲۷ میں اور اَلْقَى کی حدیث نمبر ۲۸ میں گذر چکی ہے۔ عَزَاً بمعنی عزت والا ہوا۔ یہ باب صَرَفٍ سے ماضی مطلق کے واحد کے غائب کا صیغہ ہے۔ عَزَاً عَزَاً وَعَزَاةً مَصَادِرٌ هِيَ - اسی سے ہے۔ الْعَزْءُ بمعنی ۱۱، عزت ۱۲، سخت بارش اور الْعَزْءِيُّ بمعنی ۱۱، شریف ۱۲، نادر ۱۳، معزز ۱۴، اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں سے جمع اَعْرَازٌ وَعِرَازٌ۔ بَعْلٌ بمعنی بڑی شان والا ہوا۔ یہ بھی باب صَرَفٍ سے ماضی مطلق کے واحد غائب کا صیغہ ہے جَلَالٌ وَجَلَالَةٌ مصدر ہیں بمعنی ۱۱، بڑی شان والا ہونا ۱۲، حجم میں بڑا ہونا ۱۳، عمر میں بڑا ہونا یہ نصر سے بھی آتا ہے پھر جَلُولٌ مصدر ہوگا اور معنی یہ ہوگا کہ اپنے وطن کو چھوڑ کر کسی دوسرے ملک میں چلا جانا۔ اسی سے ہے اَلْجِلُّ وَ اَلْجِلُّ مَعْنَى جَمْعٌ جَلُولٌ وَ اَجْلَالٌ - اور اَلْجِلُّ بمعنی بیت اور اَلْجِلَّةُ بمعنی بڑا ٹوکرا جمع جَلَالٌ وَجَلَلٌ

ترکیب

لا نفی جنس باس لاکا اسم ب جار الخنی مجرور۔ دونوں ملکر متعلق اول مواثابت کے ل جار من موصولہ اتفق فعل صو فاعل لفظ اللہ ذوالحال غیر فعل صو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ جبل فعل صو فاعل دونوں ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر حال۔ ذوالحال نال ملکر مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ثانی مواثابت کے۔ ثابث اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور ہر دو متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر لائے نفی جنس اپنے ام اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

الْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ الَّتِي دَخَلَتْ عَلَيْهَا حُرُوفُ اِنَّ

(۸۲) اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لِسِحْرًا ۝ اِنَّ مِنَ الشُّعْرِ حِكْمَةٌ
تخریج : مشکوٰۃ ص ۴۰۹، س ۵، ۹ عن ابن عمرؓ مزنوعاً وعن ابی بن کعبؓ مرفوعاً۔
بخاری ۱۲

ترجمہ : بیشک بعض بیان الہیہ جادو ہوتے ہیں بیشک بعض شعر دانائی ہوتے ہیں۔

تشریح

من تبعیض کے لیے بے یعنی بعض بیان ایسے ہوتے ہیں کہ جن میں بہت زیادہ تاثیر ہوتی ہے۔ شان ورود : حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ دو آدمی مشرق سے آئے اور آکر تقریر کی تو ان کی تقریر دگرگوں کو بہت اچھی لگی تو اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض بیان تاثیر والے ہوتے ہیں گویا کہ وہ جاوو میں۔ دوسرا جملہ دوسرے راوی سے مروی ہے کہ بعض شعروں میں بڑی کام کی باتیں ہوتی ہیں۔ سب اشعار میرے نہیں ہوتے بلکہ بعض اشعار اچھے بھی ہوتے ہیں ان میں علم و حکمت کی باتیں ہوتی ہیں۔ یاد رہے کہ اشعار سننے پڑھنے کی کل چار شرطیں ہوتی ہیں (۱) سامع ، اصلاح یافتہ ہو یعنی شعر کا غلام مطلب نہ بنانا ہو (۲) مشحیح یعنی سنانے والا مرد ہونا چاہئے اگر عورت یا بچہ ہے تو اس سے شعر سنانا جائز نہیں (۳) مسموع یعنی مضمون خلاف شرع نہ ہو (۴) آدہ سامع یہی

اجا وغیرہ نہ ہو

تحقیق لغوی و صرفی | بیان باب ضرب سے مصدر ہے یعنی بولنا کلام کرنا، اسی سے بتیان یعنی

خود سمجھنا۔ بیان اور بتیان میں فرق : (۱) بیان کہتے ہیں دوسرے کو سمجھانا اور بتیان کہتے ہیں خود سمجھنا۔ (۲) اس کا اُتار (۳) کسی اجماع کی تفصیل کو بیان کہتے ہیں اور مطلق کلام کرنے کو بتیان کہتے ہیں۔ (۴) اظہارِ مافی الضمیر کو بیان کہتے ہیں اور اظہارِ مافی الضمیر مع الدلیل کو بتیان کہتے ہیں یہ دونوں لفظ لازم اور متعدی ہر طرح استعمال ہوتے ہیں اور یہ مزید سے صرف چار بابوں میں مستعمل ہیں

۱- افعال ۲- تفعیل ۳- تفعیل ۴- استفعال۔ بیان اور بتیان کی اصطلاحی تعریف یہ ہے الاصرات التی یُعَبَّرُ بِهَا النَّاسُ عَنِ اغْرَاضِهِمْ مِنَ الْقَلْبِ، یاد رہے کہ یہی تعریف لسان اور لغت اور قول اور نطق کی بھی ہے۔

سحر کی تحقیق حدیث نمبر ۴۹ میں گزر چکی ہے۔ الشُّعْرُ یہ باب نصر و کرم و سحر سے مصدر ہے۔ بالفتح بھی مصدر ہے اور شُعُورٌ وغیرہ بھی مصدر ہیں۔ یہ اگر نصر و کرم سے آئے تو معنی یہ ہے (۱) شعر پڑھنا (۲) محسوس کرنا جاننا اور اگر سحر سے آئے تو معنی یہ ہے۔ بلے اور زیادہ بالوں والا ہونا۔ شعر کی جمع اشعار ہے۔ اسی سے شاعر یعنی شعر کہنے والا اور شعیر معنی جو۔ حکمتہ بمعنی دانائی اور سمجھ بوجھ۔

ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل من جار البیان مجرور۔ دونوں ملکر ثابت سے منقطع ہو کر ان کی خیر مقدم لُحْرًا اسم مآثر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خیر یہ ہوا۔ اسی طرح دوسری ترکیب ہے

(۸۳) اِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا - اِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا

تخریج : مشکوٰۃ، ص ۲۱۰، ۲۰۹، عن صفحہ تابعی مرفوعاً

ترجمہ : بیشک بعض علم جہالت ہیں۔ بیشک بعض باتیں بوجھ اور وبال ہیں۔

تشریح | جس علم پر عمل نہ کیا جائے وہ علم نہیں بلکہ جہالت ہے وہ شخص عالم نہیں بلکہ جاہل ہے۔ عالم

ہو کر گناہ کرنا سب سے بڑی جہالت ہے۔ اور عمل کرنے کے ڈر سے علم نہ کرنا ڈبل گناہ ہے۔ قیامت کے دن یہ کہہ کر چھٹکارا نہیں ہو سکتا کہ مجھے پتہ نہیں تھا۔ یعنی جہالت عذر نہیں ہے۔ علم پر عمل کرنا ضروری ہے۔ دوسرے جملہ میں ارشاد فرمایا کہ ہر بات اچھی نہیں ہوتی۔ بعض باتیں اپنے اوپر ہی وبال بن جاتی ہیں۔ مثلاً غیبت کرنے سے اپنی نیکیاں دوسرے کے پاس چلی جاتی ہیں اور دوسرے کی بدیاں اپنے پاس آ جاتی ہیں تو سارا گناہ بولنے والے کا ہوا اس کا وبال وہی اٹھایگا جس نے ایسی باتیں کیں یعنی خلاف شرع باتیں کرنے سے گناہ ہوتا ہے اور اس کا گناہ اور وبال کہنے والے پر پڑتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | العلم اور جمل دونوں مصدر ہیں باب سجع سے اور ضدین ہیں القول بمعنی کہنا۔ لونا یہ اجوت وادی ہے مصدر ہے باب نصر سے عیال بمعنی بوجہ اور وبال مزید ان سب الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

ت ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل من العلم جار مجرور ملکہ ثابت سے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ جملہ اسم مؤخر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ دوسری ترکیب بھی ایسے ہی کر لی جائے۔

(۸۴) اِنَّ يَسْتُرُ الرِّيَاءَ شُرَكَاءُ
تخریج: مشکوٰۃ ۴۵۵، ۱۷۱، عن عمر بن الخطاب مرفوعاً۔
ای لفظ من امن و الصفحۃ الامر سنہ ۱۲ ابن ماجہ

ترجمہ: بیشک تھوڑا سا ریا، بھی شرک ہے۔

تشریح | حضرت عمرؓ ایک دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کی طرف نکلے تو روضہ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس معاذ بن جبلؓ بیٹھے رو رہے تھے۔ تو حضرت عمرؓ نے پوچھا کہ کونسی چیز آپ کو رلا رہی ہے تو معاذؓ نے جواب دیا کہ مجھے وہ چیز رلا رہی ہے جو میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے وہ یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک تھوڑا سا دکھلاوا شرک ہے۔ سوال: ریا کرنے والا کیا مشرک اور کافر ہو جاتا ہے۔ جواب: ریا کاری شرک حکمی ہے۔ ریا کو شرک اس لیے کہا کہ ریا کا معنی ہوتا ہے۔ غیر اللہ کو دکھلانے ہونے کوئی طاعت کرنا۔ اب اللہ تعالیٰ بھی دیکھ رہے ہیں ان کے علاوہ دوسرے کو دکھانا یہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنے کی ایک صورت

ہے۔ جب کو شرک مکر اور شرک اصغر کہا جاتا ہے۔ یہ بہت بڑا گناہ ہے لیکن انسان اجماع کے دائرہ سے خارج نہیں ہوتا۔ حدیث میں صحیحاً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں ایسی چیز بتا دوں کہ جس سے تم شرک کبیر (کفر) اور شرک اصغر (زیادہ سے ہی مسکودہ یہ کہ تم ہر روز یہ دعائیں ترتیب پڑھو یہ کفر اللہ تعالیٰ اعوانکم ان انشرک بک وانا اعلمک و استغفرک لعلما لا اعلمک۔

تحقیق لغوی و صرفی | کیسیر یہ مثال یا ثی ہے اور کرم سے مصدر ہے معنی کم ہونا ہے اور ضرب سے بھی آتا ہے پھر معنی یہ ہے کہ نرم ہونا یا مطیع ہونا۔ اسی سے ہے المیسر

معنی جو اربا یعنی دکھلاوا۔ اس کی تحقیق حدیث نمبر ۴۹ میں اور شرک کی حدیث نمبر ۳۱ میں گذر چکی ہے۔ ان حرف مشیہ بالفعل یسیر مضات الریا مضات الیہ۔ مضات مضات الیہ ملکہ ترکیب ان کا اسم بزرگ خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج : مشکوٰۃ : ص ۶۴ ، ۲۵
عن مقداد بن اسود سرفوعاً

(۸۵) اِنَّ السَّعْدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنِ
لان السعد بالفتنة فلما جومنها

ترجمہ : بیشک نیک بخت وہ ہے جو فتنوں سے بچایا گیا ہو۔

تشریح | اشقاوت اور سعادت یہ دو صفتیں اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمائی ہیں تو صفت سعادت سے وہ شخص مشرف ہو سکتا ہے۔ جو فتنوں میں پرٹنے سے بچایا گیا ہو اور یہ بچاؤ بھی اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں تو سعید وہ ہو گا جب کو اللہ تعالیٰ فتنوں میں پرٹنے سے بچالیں۔ فتنوں سے مراد ہر قسم کا فتنہ ہے خواہ فتنہ قادریانیت ہو یا فتنہ تحریف اسلام ہو وغیرہ وغیرہ۔ ہر قسم کے فتنے سے محفوظ ہو اور اپنی کوشش سے بھی بچتا ہو تو وہ سعید اور نیک بخت ہے۔ اس کے مقابلہ میں شقی وہ ہے جو گنہگار ہو اور بد بخت ہو۔ السعید یہ صیغہ صفت ہے اور باب سجع اور فتح سے مستعمل ہے سعدا و

تحقیق لغوی و صرفی | سَعُوًّا وَسَعَادَةً مَصَادِرُ هِيَ مَعْنَى نِيكَ بَخْتٍ هِيَ نَاخِشٌ نَصِيْبٌ هُوَ نَا۔ اِسَى

سے ہے مسعود یعنی اللہ تعالیٰ کا نیک بخت بنایا ہوا۔ جُنِبَ باب تفعیل سے ماضی کا صیغہ ہے۔

یعنی دور کیا گیا اور بچایا گیا۔ مجرد میں یہ باب نصر و سجع و ضرب سے مستعمل ہے۔ اِسَى سے ہے۔

الجُنُبُ معنی (۱) نافرمان (۲) ناپاک جنبی (۳) مسافر جنبی۔ اِسَى سے جناب ہے معنی صحن۔ گوشہ

الْفِتْنِ یہ جمع ہے فتنہ کی فتنہ کے معنی (۱) آزمائش (۲) گمراہی (۳) عذاب (۴) مال و اولاد۔

۱۵. اختلاف آراء (۱۶) کفر: یہ باب ضرب سے ہے فَنَّا وَفُنَّا وَفُنْنَا وَفُنْنَا مصادِر ہیں۔

تکریب | ان حرف مشبہ بالفعل السعید اس کا اسم لابتدائیہ جار من موصولہ جُتِبَ فعل حوصنیہ نائب فاعل الفتن مفعول بفعل اپنے نائب فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ ملکر ان کی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۸۶) اِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ تخریج: مشکوٰۃ، ص ۴۳، ۱۳۳ عن ابی ہریرہ مرفوعاً۔
ترجمہ

ترجمہ: بیشک جس سے مشورہ لیا جاتا ہے وہ امین ہوتا ہے۔

تشریح | مشورہ ایسے آدمی سے لینا چاہئے جو امانت دار ہو اور مشورہ دینے والے کو چاہیے کہ وہ صحیح مشورہ دے۔ باقی المجاس بلامانہ میں گذر چکا ہے کہ ایک مجلس کی باتیں باہر کرنا بہت بڑی خیانت ہے۔ اور ناجائز ہے۔ ہاں البتہ تین قسم کی باتوں کی اجازت احادیث سے ملتی ہے۔ (۱) یہ کہ اُس مجلس میں کسی کو ناجائز قتل کا منصوبہ بنایا جا رہا ہو (۲) یا کسی عورت کے ساتھ زنا کا پروگرام بنایا جا رہا ہو (۳) یا کسی کا ناحق مال ضبط کرنے کا منصوبہ بنایا جا رہا ہو تو اس قسم کی باتیں باہر کرنا خیانت سے خالی ہیں اور ان میں گناہ نہیں بلکہ ثواب ہے۔

شان ورود | حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے البرہثم سے پوچھا کہ کیا تمہارے لیے کوئی خادم ہے۔ انہوں نے کہا نہیں۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب ہمارے پاس قیدی آئیں تو آؤ تو دو لائے، گئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پسند کر لو اپنے لیے ان دو میں سے۔ تو البرہثم نے کہا حضرت آپ میرے لیے پسند فرمائیں اس موقع میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ کہ جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے تو اس غلام کو لے لے بیشک میں دیکھتا ہوں اسکو کہ یہ نماز پڑھتا ہے۔

المستشار یہ اسم مفعول ہے باب استفعال سے معنی جس سے مشورہ طلب کیا جائے اس کا مجرد باب نصر ہے اور اسی سے ہے مشورہ بمعنی شہد

اسی سے ہے مشورہ یعنی جس طرح مکھیاں چھتے پر پیچکر شہد بناتی ہیں اسی طرح لوگ ملکر کوئی بات طے کرتے ہیں اسے مشورہ کہتے ہیں۔ اسی سے ہے مشورہ شہد نکالنے کا آلہ اور مشیر کونسلر اور مشاور وزیر۔ مؤمنن باب افعال سے اسم مفعول کا صیغہ ہے۔ یعنی امین اور مجرد میں باب سب سے مستعمل ہے بمعنی امن

ان حرف مشیہ بالفعل المتشاعر اس کا اسم مؤنن اس کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے
تشریح | ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۸۷) اِنَّ الْوَلَدَ مَنْحَلَةٌ مَّحَبَّةٌ تَخْرِجُ مَشْكُوَةً ۝۳۳۱ عَنْ عِيسَىٰ مَرْفُوعًا
 اکی ہندریٹ اہل واپس

ترجمہ: بیشک بیٹا نخل کا بزودی کا سبب ہوتا ہے۔

تشریح مع شان ورود | حضرت عیسیٰ فرماتے ہیں کہ حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما دونوں بھاگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو اپنے ساتھ ملا لیا اور فرمایا کہ بیشک بیٹا نخل اور بزودی کا سبب ہوتا ہے۔ یہ کمال محبت کی نشانی ہے یعنی بیٹے کے ساتھ اتنی محبت ہوتی ہے کہ آدمی اس کے لیے مال پچانا رہتا ہے اور بچوں کی خاطر لڑائی وغیرہ میں زیادہ حصہ نہیں لیتا۔ لہذا بیٹا نخل اور بزودی کا سبب ہوا جہاں شریعت نے کہا مال خرچ کرو وہاں نخل کرنا حرام ہے اور جہاں شریعت نے کہا کہ بزودی نہ دکھاؤ وہاں بزودی حرام ہے مثلاً زکوٰۃ واجب ہونے پر بھی ادا نہیں کرتا تو ایسا نخل حرام ہے اور اسی طرح مفاومرہ کے درمیان دوڑنے اور بہاوری دکھانے کی بجائے بزودی دکھانا ناجائز ہے۔ اس لیے اولاد سے اتنی محبت نہیں ہونی چاہیے کہ آدمی ناجائز درجہ کی بزودی اور نخل اختیار کر جائے۔ اور مال سے بھی محبت نہ ہونی چاہیے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا أَمْوَالَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ (الآیۃ)

ترجمہ: اے ایمان والوں خیال رکھنا کہیں تمہارے اموال اور اولاد اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل نہ کر دیں۔ اور درہری جگہ ہوا ہے اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ يٰۤاِنَّكُمْ لَعَنِيدٌ مُّسْتَكْبِرُونَ

تَحْقِيقُ لَعْنَى وَصَرَفِي | مَبْنُوعَةٌ بِمَعْنَى بَاعَثَ نَجَلَ. يَهْ سَمِعَ وَكْرَمَ سَهْ سَهْ. اَسْمَى سَهْ سَهْ نَجَلَ بِمَعْنَى
 اِسْمٌ اِسْمٌ جَمْعٌ بِمَعْنَى مَبْنُوعَةٌ بِمَعْنَى بَاعَثَ بَزْدَى. يَهْ كَرَمَ سَهْ سَهْ. اِسْمَى
 هُوَ جَبْنٌ بِمَعْنَى بَزْدَى جَمْعٌ جَبْنًا. يَهْ دُونَ خَرْفٍ كَهْ صَيِّغَةٌ هِيَ -
 اِنْ حَرْفٌ مَشَبَّهٌ بِالْفِعْلِ الْوَلَدِ اِسْمٌ مَبْنُوعَةٌ خَبْرٌ اَوَّلٌ مَجْبُوعَةٌ خَبْرٌ ثَانِيٌ. اِنْ اِسْمٌ
 اِسْمٌ اَمْرٌ دُونَ خَبْرٍ اَوَّلٍ سَهْ مَلِكٌ جَمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ خَبْرٌ يَهْ هُوَ -

۱۸۸۱ اِنَّ الصِّدْقَ طَمَآئِنَةٌ ۹ وَاِنَّ الْكِذْبَ رِيْبَةٌ ۱۰
 تَخْرِیجٌ : مَشْكُوْةٌ ص ۲۴۲ ۹ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ مَرْفُوعًا

ترجمہ : بیشک سچائی و باعث اطمینان ہے اور بیشک جھوٹ بقراری ہے -

تشریح | سچ بولنا سکون کا باعث ہے سچ بولنے کے بعد اطمینان رہتا ہے اور جھوٹ بولنے
 کے بعد بے قراری ہی بے قراری ہوتی ہے اگر ایک جھوٹ بول لیا جائے تو اسکو برقرار رکھنے کیلئے
 جھوٹ اور بولنے پڑتے ہیں۔ صدق اور کذب جس طرح اقوال میں چلتے ہیں اسی طرح افعال میں بھی چلتے
 ہیں یعنی کسی کام میں شک ہو تو اُسے چھوڑ دینا چاہیے اسی میں اطمینان ہوگا اور جس میں شک نہ ہو اُسے
 اختیار کر لینا چاہیے تاکہ دل مطمئن رہے۔ اور سچ بولنا شریعت پر عمل کرنا ہے اور جھوٹ پر عمل کرنا
 ہے وہ کبھی پریشان نہیں ہوتا۔ لہذا سچ بولنے والا کبھی پریشان نہیں ہوتا۔ ظالم بادشاہ کے سامنے سچ
 بولنا اور حق بات کہنا افضل جہاد کہنا ہے اسلئے بلا ضرورت شرعیہ جھوٹ بولنا حرام ہے۔ جہاں جھوٹ
 جائز بھی ہے وہاں بھی بصورت توریہ جائز ہے۔ توریہ کے معنی یہ ہیں کہ شکم بیداری معنی مراد لے اور
 مخاطب قریبی معنی مراد لے۔ جیسے کوئی شخص گھر والوں سے زید کا پوچھنے آئے کہ وہ گھر میں ہے یا نہیں تو
 گھر والوں کا ایک ہاتھ میں دائرہ کھینچ کر اس کی طرف دوسرے ہاتھ سے اشارہ کر کے یہ کہن کہ یہاں نہیں
 ہے۔ یہ توریہ ہے یہ ضرورت کی بنا پر جائز ہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے تبلیغ دین میں اسکی وضاحت
 کی ہے۔ مزید شوق ہو تو وہاں رجوع کیا جائے۔

تحقیق لغوی و صرفی

طائیفۃ یہ باب افتعال سے مصدر ہے۔ اطمینان بھی مصدر آتا ہے معنی یہ ہے کہ آرام لینا قرار پکڑنا۔ پست ہونا۔ اسی سے ہے اطمین و اطمینان معنی

ساکن۔ کذب کے معنی حدیث نمبر ۳ میں ملاحظہ ہوں۔ ریثیۃ یہ مفرد ہے بمعنی (۱) شک (۲) نہمت (۳) بے چینی اس کی جمع ریثیہ ہے۔ یہ باب ضرب سے مستعمل ہے ریثیاً مصدر آتا ہے معنی کسی کو شک یا تہمت میں ڈالنا۔

ان حرف مشبہ بالفعل البصدق اس کا اسم طائیفۃ اس کی عبرت ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ایسے ہی دوسرا جملہ ہے۔

ترکیب

(۸۹) اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی جَمِيْلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ تخریج، شکوۃ ص ۲۳۳ سے ۱۸ عن ابن مسعود مرفوعاً

ترجمہ : بیشک اللہ تعالیٰ خوبصورت ہیں۔ خوبصورتی کو پسند فرماتے ہیں۔

تشریح مع شان و روداد پوری حدیث یوں ہے۔ عمر الشہد بن مسعود فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص کے دل میں ذرا سا بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں نہیں جائیگا تو ایک صحابی نے پوچھا کہ رحمت اگر کوئی آدمی اچھے کپڑے اور عمدہ جوتے پہننے کو پسند کرتا ہو (تو کیا وہ بھی تکبر میں داخل ہے) تو جواب میں فرمایا ان اللہ تعالیٰ جمیلٌ یحبُّ الجمال کہ اللہ تعالیٰ خود انتہائی خوبصورت ہیں اور وہ خوب صورتی کو پسند بھی فرماتے ہیں تکبر تو وہ ہوتا ہے کہ جو حق کو ٹھکرائے اور لوگوں کو ذلیل سمجھے (حدیث ختم) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حسب استطاعت عمدہ لباس پہننا اسی میں واسکتیں اور شیر و انسیاں بھی داخل ہیں اور عمدہ جوتے استعمال کرنا اور گھر میں سنگ مرمر کا پتھر لگانا اور اپنے لئے خاص کرسی رکھنا اور ایئر کنڈیشن اور کار یا کوئی سولاری سکنا اگر اپنا مال ہو تو سب جائز ہیں۔ یہ قطعاً نفیاً حرجی نہیں ہے جتنا زیادہ ہو سکے جمال کو پسند کرنا چاہیے اپنی استطاعت کے مطابق کیونکہ اللہ تعالیٰ جمال کو پسند فرماتے ہیں۔ ہاں البتہ کسی کے مال سے یا فرض بیکر زینت اختیار کرنا یا اپنے ہی مال سے زینت کر کے اکثر نایاب گناہ کی صورتیں ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی | تجلیل صیغہ صفت ہے یعنی خوش صورت و خوش سیرت چونکہ یہ اگر باب نصر سے آئے تو مصدر جملاً بمعنی جمع کرنا اور اگر یہ باب کرم سے آئے تو مصدر جملاً آئے گا بمعنی خوش سیرت و خوش صورت اسی سے تجال بمعنی حسن اور جمال بمعنی بہت زیادہ خوبصورتی اور جمل بمعنی اونٹ جمع جمل و جمال و اجمال اور الجملة بمعنی (۱) مجموعہ (۲) وہ کلام جو مسند اور مسند الیہ سے مرکب ہو جمع جمل۔

ترکیب | ان حرمت مشبہ بالفعل لفظ اللہ ذوالجمال تعالیٰ فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کہ حال ذوالجمال حال ملکہ ان کا رسم جمیل خبر اول۔ یوجب فعل ہو فاعل الجمال مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کہ ان کی خبر ثانی۔ ان اپنے اسم اور دونوں خبروں سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۹۰) اِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شِرَّةً وَلِكُلِّ شِرَّةٍ فَتْرَةٌ تَخْرِيجٌ : شِكْوَةٌ - ص ۲۵۵ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً
جذبہ الہدیز ترجمہ

ترجمہ : بیشک ہر شے کے لیے تیزی ہوتی ہے اور ہر تیزی کے لیے سستی ہوتی ہے۔

تشریح | حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب بندہ عبادت میں مبالغہ کرنے لگتا ہے یعنی شروع شروع میں بہت زیادہ عبادت کرتا ہے تو پھر سست ہو جاتا ہے۔ ایسا نہیں ہونا چاہیے کس دین میں نہ افراط ہے کہ بہت زیادتی کی جائے اور نہ تفريط ہے کہ کوتاہی کی جائے۔ بلکہ ہمارے دین میں تو وسط ہے کہ میانہ روی اختیار کی جائے۔ اعتدال کے ساتھ کام کیا جائے۔ فعلی عبادت کم کی جائے لیکن ہمیشہ کی جائے یہ بہتر ہے اس سے کہ عبادت تو بہت کرے لیکن ہمیشہ نہ کرے۔ مزید تفصیل حدیث نمبر ۵۲ احب الاعمال الی اللہ اذ و مھا اذ ان تل میں دیکھ لی جائے۔

تحقیق لغوی و صرفی | شئی باب فتح سے مصدر ہے معنی یہ ہے کہ ارادہ کرنا۔ چاہنا۔ اسکی جمع اشیاء اور جمع الجمع اشیاءات ہے۔ شترۃ بمعنی (۱) براتی (۲) تیزی

(۳) سستی (۴) ہلکا پن (۵) حرص مزید تفصیل حدیث نمبر ۶۸ میں گذر چکی ہے۔

فترت: یہ مصدر ہے نھر و نزی یعنی (۱) استی (۲) کمزوری (۳) دونوں کے درمیان کا زمانہ (۴) دو بند کے درمیان کا فاصلہ (۵) صلح جمع فترات۔ فتراً بھی مصدر آتا ہے معنی یہ ہے کہ تیزی کے بعد ساکن ہونا۔

ان حرف مشبہ بالفعل جار کل مضاف شئی مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ
ترکیب | ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابث کے۔ ثابث اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر ان کی خبر مقدم۔ شترتہ اسم مؤخر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ جار کل مضاف مضاف شترتہ مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابث کے۔ ثابث اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر خبر مقدم۔ فترتہ مبتدأ مؤخر۔ خبر مقدم اپنے مبتدأ مؤخر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ جملہ معطوف ہوا۔

(۹۱) إِنَّ الرِّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ مَا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ
 تخریج: مشکوٰۃ۔ ص ۴۵۷
 عن ابی الدرداء مرغوعاً

ترجمہ: بیشک رزق بندہ کو اس طرح تلاش کرتا ہے جس طرح بندہ کو موت تلاش کرتی ہے۔

تشریح | جہاں آدمی کا رزق لکھا ہوتا ہے وہیں ملتا ہے جس طرح موت جہاں اور جس وقت لکھی ہوتی ہے وہیں مقررہ وقت پر آتی ہے۔ اسی طرح رزق بھی جہاں اور جس وقت لکھا ہوتا ہے مقررہ وقت پر ملتا ہے۔ مزید وضاحت کے لیے ایک رزق کا قصہ اور ایک موت کا قصہ مختصراً لکھا جائیگا۔ رزق مقررہ وقت پر ہی ملتا ہے؛ فارسی کی کتاب سے بزوری برسر رزق زبردستی پہنچتا ہے، کسی طالب نے پڑھ کر آنا چاہا اور کہا آج میں کھانا نہیں کھاؤں گا پھر دیکھتا ہوں کہ کیسے زبردستی پہنچتا ہے۔ چنانچہ وہ طالب علم گھر سے باہر جنگل کی طرف چل دیا یہاں تک کہ ایک قبرستان پر سے گذر ہوا تو وہاں ایک قبر پر مٹھائی تھی۔ اس کو دیکھ کر وہاں سے بھاگ پڑا۔ تو وہاں قریب ہی چند آدمیوں نے اُسے پکڑ لیا اور کہا کہ اچھا تو ہمیں دیکھ کر مٹھائی میں زہر ملا گھر

بھاگ رہا ہے چل بھاگے ساتھ اور کھا مٹھانی۔ غرض زبردستی اُسے مارا کر مٹھائی کھلائی گئی۔ اللہ تعالیٰ اس طرح بھی رزق پہنچا دیتے ہیں۔

موت بھی مقررہ وقت پر ہی آتی ہے | ملک شام میں ایک مجلس کے اندر حضرت سلمانؓ بنیاد علیہ الصلوٰۃ والسلام بیٹھے تھے

اور ساتھ لوگ بھی تھے کہ عزرائیل علیہ السلام آئے اور سلیمان علیہ السلام نے اُن سے پوچھا کہ آپ ایک منٹ میں ایک جگہ اور دوسرے منٹ میں ہزار میں دور کئی آدمیوں کی جان کس طرح نکال لیتے ہیں۔ تو انہوں نے جواب دیا کہ ساری دنیا کی روحیں نکالنا میرے لیے ایسی ہی ہیں جیسے ایک پلیٹ سے انار کے دانے نکالنا۔ کہ جتنے چاہوں نکال لوں۔ اس دوران گفتگو میں عزرائیل علیہ السلام ایک آدمی کی طرف بار بار دیکھتے تھے جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس بیٹھا تھا جب عزرائیل علیہ السلام چلے گئے تو وہ آدمی آگے ہوا حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس اور کہا کہ یہ کون تھے بار بار میری طرف دیکھ رہے تھے تو حضرت نے فرمایا کہ یہ عزرائیل علیہ السلام تھے پھر وہ آدمی ڈر گیا کہ میری طرف بار بار جو دیکھ رہے تھے کہیں میری جان ہی نہ نکال لیں اس لیے آپ ایسا کریں کہ بندہ بچے ہوا مجھے ہندوستان پہنچا دیں چنانچہ وہ بندہ پہنچ گیا دوسرے دن اطلاع ملی کہ وہ فوت ہو گیا ہے تو سلیمان علیہ السلام نے عزرائیلؑ سے پوچھا کہ کیا بات تھی تو انہوں نے بتایا کہ جب آپ کے پاس آیا تھا تو یہ شخص آپ کے پاس بیٹھا تھا میں اس کو اس لیے دیکھ رہا تھا کہ اس کی جان ہند میں نکالنے کا مجھے حکم تھا تو میں اس کو غور سے دیکھ رہا تھا کہ یہ آدمی وہی ہے یا کوئی اور ہے۔ لگتا تو وہی تھا لیکن یہ آرام سے ملک شام میں بیٹھا ہے یہ ایک دن میں وہاں ہند میں کیسے پہنچ جائیگا۔ تو بہر حال عزرائیل علیہ السلام کا دیکھنا ہی مقررہ وقت پر جان نکلنے کا سبب بن گیا۔ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ۔ جب موت آجائے تو وہ مؤخر نہیں ہو سکتی۔

تحقیق لغوی و صرفی | اَلرِّزْقُ مَفْرُودٌ بِمَعْنَى رُزْقٍ جَمْعِ اَرْزَاقٍ۔ یہ باب نعر سے ہے رُوفاً مَعْدُ آتا ہے معنی

یہ ہے۔ ۱۱۱۔ موت ۱۲۱۔ وقت (۲) مدت (۵) ہاں (۵) بیشک۔ یہ باب نعر و جمع سے مستعمل ہے۔ اسی سے ہے اَجَلَ لِبَكْرِنِ الْجَبْمِ یہ مصدر ہے نعر سے اس کا معنی ہے سبب۔ جمع سے اکثر

گردن کی درد کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اجل کہتے ہیں گردن کی درد کو (بکسر الحمزة) و سکون الجیم
 ان حرف مشبہ بالفعل الرزق اس کا اسم۔ ل تا کی یہ یطلب نعل هو فاعل العبد
ترکیب | مفعول بہ۔ ک جار ما مصدر یہ یطلب فعل ہ مفعول بہ اجل مضان ہ مضان الیہ
 مضان مضان الیہ مکر فاعل ہوا یطلب ثانی کے لیے فعل فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ
 خبریہ بتا دلی مصدر ہو کر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا یطلب اول کے لیے فعل اپنے فاعل اور مفعول
 بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ان اپنے ام اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۲) إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ
 تخریج شکوہ ۱۔ ص ۱۸۔ ۲۱
 عن انس مرفوعاً

ترجمہ : بیشک شیطان چلتا ہے انسان کے اندر خون کے چلنے کی جگہ میں

تشریح

اس حدیث کے تین معنی ہیں کیونکہ صیغہ مجرئی کے تین احتمال ہیں۔ پہلا معنی یہ ہے کہ شیطان
 انسان کے اندر اس طرح چلتا ہے جس طرح خون اپنی رگوں میں چلتا ہے یعنی شیطان دوسرے ڈالتا ہے اور اعمال
 کرنے اور گمراہ کرنے کی کوشش کرتا ہے جس طرح خون کے دوڑنے کا پتہ نہیں چلتا اسی طرح شیطان
 کے بھی دوسروں کا پتہ نہیں چلتا اس صورت میں صیغہ مجرئی مصدر میمبی ہے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ مجرئی
 ظرف زمان ہے۔ یعنی شیطان دوسرے ڈالتا رہتا ہے ساری زندگی جب تک موت نہیں آتی۔ تیسرا معنی
 یہ ہے کہ صیغہ مجرئی ظرف مکان ہے اور اپنی حقیقت پر ہے یعنی شیطان حقیقتاً انسان کے اندر خون
 کی رگوں میں چکر لگاتا رہتا ہے اور وہ لگا سکتا ہے کیونکہ وہ لطیف ہوتا ہے یہ اللہ تعالیٰ نے اُسے
 طاقت دی ہے ہمارے امتحان کے لیے ہمیں چاہئے کہ ہم شیطان کو دوسروں کی طرف توجہ دے کر نہ دیکھیں لانا برا ہے۔
تحقیق لغوی و صرفی | شیطان باب نصر سے مصدر ہے یعنی سرکشی کرنا۔ مجرئی باب ضرب سے مضارع
 کا واحد کر غائب کا صیغہ ہے۔ انسان مفعول ہے اس کی جمع ناس ہے۔ یہ

نیسان سے ماخوذ ہے یعنی بھونا۔ مجرئی باب ضرب سے مصدر میمبی ہے یا ظرف کا صیغہ ہے۔ اللّم
 اس کی اہل دمٹی یا دمٹ ہے۔ سمح سے ہے یعنی خون اس میں ایک لعنت و مّۃ بھی ہے یعنی ۱۱۔ حقیر

۲۰. چیز نئی (۲)، جوں ۴، ہلی۔ اسی سے بے دومتہ یعنی (۱۱)، طریقہ (۲)، گڑیا جمع دومتہ۔ اور اسی سے ہے۔ الدنویۃ یعنی دوام اور عیشگی۔

ان حرف مشبہ بالفعل الشیطان ان کا ام۔ یجری فعل اس میں ہو ضمیر کا فاعل من جار۔
تکر کیب | الان مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ مجری مضان الہم مضان الیہ
 مضان مضان الیہ ملکہ مفعول فیہ ہوا فعل کا فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مل کر جملہ
 فعلیہ خبر ہو کر خبر ہوئی ان کی ان اپنے ام اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ: ص ۴۴۲ س ۲۵
 (۹۳) اِنَّ لِكُلِّ مُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَّفِتْنَةُ اُمَّتِي الْمَالُ
 عن كعب بن عياض مرفوعاً

ترجمہ: بیشک ہر امت کیلئے ایک آزمائش ہے۔ اور میری امت کی آزمائش مال ہے۔

تشریح | ہر امت کے لیے کوئی نہ کوئی آزمائش ہوتی تھی اس آخری امت کی آزمائش مال سے ہے
 یعنی مال اگر کم ہے تو اسپر گزارا کرتے ہیں یا نہیں۔ اور مال اگر زیادہ ہے تو اسکو ناجائز جگہ خرچ کرنے
 سے بچتے ہیں یا نہیں۔ یہ مال امتحان ہے جس نے اسکو صحیح خرچ کیا وہ امتحان میں کامیاب ہو گیا
 جس نے غلط جگہوں میں استعمال کیا مثلاً سنیما میں ٹیلی ویژن میں یا فضول تصویریں بنوانے میں یا زنا میں وغیرہ
 وغیرہ عرض مال غفلت کا باعث بھی بن سکتا ہے جیسے قرآن کریم میں اس کے بہلک ہونے کا ذکر
 ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَهْلِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ. یعنی اے ایمان والو (خیال کرو)
 نہ غافل کروے تمہیں تمہارے اموال اور اولاد اللہ تعالیٰ کے ذکر سے۔ اور مال کے فتنہ ہونے
 کا ذکر بھی قرآن کریم میں ہے۔ اِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ. یعنی بیشک تمہارے مال اور تمہاری اولاد
 آزمائش ہے۔ کہ مال کے ذریعہ سے کہیں گناہ میں نہ پڑ جانا اسی طرح اولاد کی وجہ سے کہیں بخیل
 نہ بن جانا یہ دونوں چیزیں امتحان ہیں۔ بخود آردی مال میں طریقہ سے گمانا ہے اور خرچ کرتا ہے۔

اُمَّةٌ بمعنی (۱)، جماعت (۲)، وقت (۳)، قوم ذات (۴)، طریقہ۔ یہ باب
 ضرب سے ہے اُمَّتٌ اُمَّتٌ قیاس کرنا اور اندازہ لگانا اسی سے اُمَّتِ

تحقیق لغوی و صرفی

یعنی اُن پڑھ اور اُمیّۃ یعنی ماں مہرنا۔ فتنہ کے معنی حدیث نمبر ۸۵ میں اور مال کے حدیث نمبر ۳۵ میں گزر چکے ہیں۔

ان حرف مشبہ بالفعل ل جار کل مضان ائمة مضان الیہ۔ مضان مضان
تشریح الیہ ملکر ان کی خبر مقدم فتنۃ اسم مؤخر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو
 کر معطوف علیہ واذ عاطفہ فتنۃ مضان اتنی مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ ملکر مبتداء المال خبر
 مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ معطوف ہو۔

تخریج: مشکوٰۃ: ص ۱۹۵ سنہ ۲۰

عن عبداللہ بن عمرو مرفوعاً

۱۹۴۱ اِنَّ اسْرَعَ الدَّعَاءِ اِجَابَةٌ دَعْوَا غَائِبٍ لِّغَائِبٍ
 ترجمہ

ترجمہ: بیشک دعا جلدی قبول ہونے کے لحاظ غائب کی دعا غائب کے لیے ہے۔

تشریح سب سے جلدی قبول ہونے والی دعا وہ ہوتی ہے کہ کوئی آدمی غیر موجود شخص کے لیے دعا
 کرے۔ یہ سب سے جلدی قبول ہوتی ہے خصوصاً فرض نماز کے بعد۔ کیونکہ حدیث شریف میں آتا ہے
 کہ فرائض کے بعد اور تہجد کے وقت دعا قبول ہوتی ہے اور جمعہ کے دن خاص طور سے ایک ساعت
 ایسی ہوتی ہے جس میں دعا ضرور قبول ہوتی ہے لیکن اس کا علم واضح طور پر مخلوق کو نہیں دیا گیا کہ وہ کونسی
 ساعت ہے۔

جمعہ کی ساعت کے بارے میں چونکہ احادیث مختلف ہیں اس لیے علماء کے اس میں چالیس سے
 ننانوہ اقوال ہیں۔ ان میں دو قول زیادہ راجح ہیں ایک یہ کہ جب امام خطبہ کے لیے ممبر پر بٹھتا ہے اس وقت
 سے لیکر نماز ختم ہونے تک اور دوسری ساعت عصر کے بعد غروب سے پہلے آخری ایک گھنٹہ۔ بہر حال
 اگر کوئی دعا کے لیے کہے تو اس کے لیے بعد میں بھی دعا کرتے رہنا چاہیے جب وہ موجود نہ ہو۔
 تاکہ مقصد دعا کا حاصل ہو جائے یعنی قبول ہو جائے جب قبول ہو جائیگی تو پھر وہ بھی اس کے لیے دعا
 کریگا۔ اس کتاب کے قارئین سے بھی احقر کے لیے دعائے مغفرت کی درخواست ہے۔ غائب کی دعا
 غائب کیلئے ایسے جلدی قبول ہوتی کہ وہ دل سے مانگتا ہے اور یہاں بھی نہیں ہوتی واللہ اعلم۔

تحقیق لغوی و صرفی

ان شریح یہ اسم تفضیل ہے باب سحر اور کرم سے۔ مصدر شریعت ہے بمعنی جلدی کرنا۔ اسی سے شریحان بالحرکات المشددة بمعنی جلدی کرنا۔ یہ اسم نفل بھی ہے اور نفل تعجب کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ نکتہ: عُجْبَتٌ اور شُرْعَتٌ میں فرق ہے۔ وہ یہ کہ کسی شے کو اس کے وقت سے مقدم کرنا عُجْبَتٌ ہے اور اپنے وقت میں کرنا لیکن جلدی کر لینا شُرْعَتٌ ہے۔ عُجْبَتٌ مذموم ہے کیونکہ حدیث شریف میں ہے الْعِجْلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ اِسْمٌ مَعْنٰی پِیْجِیْ گِذْر۔ چلے ہیں اور شُرْعَتٌ محمود ہے کیونکہ قرآن کریم میں ہے وَ سَارِعُوا اِلٰی مَغْفِرَةٍ تَنْزِيْلًا لِّمَنْ جَدِيَ كَرُوْمٌ مَغْفِرَتٌ كِى طَرَفِ اِجْنِسٍ پَرُوْمٌ وَاكْرَسِ كَانْدَهْلُوْنِیْ نے حاشیہ مقامات میں صفحہ ۲۹ حاشیہ ۱۴ پر لکھا ہے۔ الدُعَاةُ بِبَابِ نَصْرِ مَصْدَرٌ اِسْمٌ جَمْعٌ اَدْرَعِيْبَةٌ اَتٰی بِهٖ اِسْمٌ مِّنْ بَابِ دَعْوَةٍ مَعْنٰی پِکَار۔ اِجَابَةٌ بِهٖ بَابِ اِنْعَالٍ كَمَا مَصْدَرٌ بِهٖ مَعْنٰی حَوَابٌ دِيْنَا قَبُوْلٌ كَرْنَا مَجْرُوْدٌ مِّنْ بَابِ نَصْرِ مَعْنٰی گَرِيْبَانٌ بِنَانَا۔ غَائِبٌ بِهٖ بَابِ نَصْرِ مَعْنٰی اَمٌّ فَاعِلٌ بِهٖ اِسْمٌ كِى جَمْعِ غِيَابٍ وَغِيَابٌ اَتٰی بِهٖ اِسْمٌ مِّنْ بَابِ غَيْبٍ مَعْنٰی اِجْتِهِيْ هُوْنٌ اِجْتِهِيْ (۲) رَاوَدُ (۳) شَكٌّ جَمْعٌ غِيُوْبٌ۔ اِسْمٌ مِّنْ بَابِ غَيْبَةٍ۔ كِرْبِيْرٌ يَجِيْعُ كَسَى كِرْبِيْرٌ كَرْنَا۔ يَكْتَرُ يَجِيْعُ جَمْعٌ

تفہیم

ان حروف مشبہ بالفعل اسرع مضان الدعاء مضان الیه۔ مضان مضان الیه ملکہ میثرا جاتیہ اس کی تمیز میثرا اپنی تمیز سے ملکان کا اسم۔ دعوة مضان۔ غائب مضان الیه مضان مضان الیه ملکہ یوسف دل بار غائب مجبور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثبات کے ثباتہ اسم فاعل اپنے فاعل (مضی) اور متعلق سے مکر شہرہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکان کی خبر۔ ان اپنے اسم و خبر سے ملکہ اسیرت یہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ: ۱۹ ص ۲۱

عن ثوبان عن مرفوعاً

(۹۵) اِنَّ الرَّجُلَ لِيُحْرَمَ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يَصِيْبُهُ

ابن ماجہ

ترجمہ: بیشک آدمی التہ محروم کیا جاتا ہے رزق سے اپنے گناہ کی وجہ سے جبکہ وہ کرتا ہے۔

تشریح

پوری حدیث یوں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دعا کے سوا تقدیر کو کوئی شے نہیں رو کر سکتی اور نیکی کے سوا عمر میں زیادتی بھی کوئی شے نہیں کر سکتی اور بیشک آدمی

اپنے گناہ کی وجہ سے رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ تقدیر کو مٹانے والی چیز صرف دعا ہے۔ اور عمر بڑھانے والی چیز بھی ایک ہی ہے وہ یہ کہ نیکی سے عمر میں اضافہ ہوتا ہے اور بدی سے عمر میں قلت ہوتی ہے۔ جب گناہ کریگا تو رزق سے محروم کر دیا جائیگا اور جب رزق سے محروم کر دیا گیا تو موت آئیگی اس لیے یہ بات یاد رہے کہ گناہ کی وجہ سے انسان کس ذہن ہوتا اور گناہ ہی کی وجہ سے روزی میں قلت آتی ہے اور گناہ ہی کی وجہ سے موت جلدی آتی ہے۔ اس لیے عقلمند وہی ہے جو گناہ چھوڑ کر حلال کاف سے رزق حاصل کرے۔

تحقیق لغوی و صرفی | یُحْرَمُ باب ضرب اور سمع سے مضارع مجہول کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے یعنی محروم کرنا اور کرم سے بھی آتا ہے یعنی حرام ہونا۔ یُصِيبُ یہ باب افعال سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے اصابت مصدر ہے یعنی درست کرنا ٹھیک کرنا۔ مجرد میں یہ نصر اور ضرب سے مستعمل ہے یعنی دستگی۔ اسی سے الصواب یعنی ٹھیک حق کے لائق۔

ترکیب | ان حرفت مشبہ بالفعل الرجل اس کا ام۔ ل تاکید یہ یُحْرَمُ فعل صونائب فاعل الرزق مفعول بہ جار الذنب ذوالحال یصیب فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے نائب فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر اِن اپنے ام اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۵۲، ۲۳

عن ابن مسعود مرفوعاً

(۱۹۶) اِنَّ نَفْسًا لَّمْ تَمُوتْ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ مِنْ رِزْقِهَا

رواہی ترمذی

ترجمہ: بیشک کوئی جان ہرگز نہیں مرقی یہاں تک کہ وہ اپنا رزق مکمل نہ کرے۔

تشریح مع شان ورود | مکمل حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت کے قریب کرنے والی چیز جہنم سے مدد کرنے والی چیز صرف میرا حکم ہے کہ جو میں کرنے

کو بتلاؤں تو کرنا ہوگا اور اگر روک دوں تو رکنا ہوگا۔ پھر فرمایا کہ ہر جاندار اس وقت تک نہیں مرتا جب تک کہ اپنا رزق نہ مکمل کرے۔ یعنی جب رزق پورا ہوگا تو موت آسگی۔ پھر اس کے آگے فرمایا کہ اجملوانی العطب یعنی اعتدال کے ساتھ کا ڈ۔ انتہی۔ جہاں رزق لکھا وہیں لکھ رہے گا مزید تشریح اس کی حدیث نمبر ۹۱ میں گزر چکی ہے۔

نفس جان کو کہتے ہیں اور نفسُ ناس کو کہتے ہیں۔ نَمُوْتُ واحد نوشت تحقیق لغوی و صرفی | غائب ہے باب نصر سے تشکل باب استفعال سے واحد نوشت غائب کا صیغہ ہے اس حدیث کے تمام الفاظ کی تحقیق گزر چکی ہے۔

ان حرف مشبہ بالفعل نفساً اس کا اسم۔ ان نموت فعل صی فاعل جتنی جار تشکل نمبر کیسب | فعل صی فاعل رزق مضات صامضات البیہ مضات مضات البیہ مکر مفعول بہ بفعل فاعل اور مفعول بہ لکھ باسطہ ان مجرور جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے بفعل فاعل اور متعلق سے لکھ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر ان کی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے لکھ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۹۶) إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ تَدْفِعُ مِثْلَةَ السُّوءِ

ترجمہ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ۱۔ ۱۶۸ ص ۲۴۳ عن النضر بن مرفوعاً

ترجمہ : بیشک صدقہ بجا دیتا ہے اللہ تعالیٰ کے غصہ کو اور دور کر دیتا ہے بری موت کو۔

تشریح | صدقہ کرنے سے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی ختم ہو جاتی ہے اور غصہ ٹھنڈا ہو جاتا اور اللہ تعالیٰ خوش ہو جاتے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بری موت سے آدمی بچ جاتا ہے اور خاتمہ ایمان پر ہوتا ہے اور یہی سب سے بڑی نعمت ہے اور یہی سب سے بڑا مقصد ہے کامیابی کیلئے اگر مال ہو تو پیسوں سے صدقہ ہوتا ہے اگر پیسے نہ ہوں تو کوئی چیز خواہ ایک چھوٹا ہی کیوں نہ ہو صدقہ کرتے رہنا چاہیے۔ کیونکہ دوسری احادیث صحیحہ مرفوعہ میں صدقہ کا امر ہے۔ یہاں تک ذکر ہے کہ اگر کچھ بھی نہ ہو تو کسی کو اچھی بات بتلا دینا بھی صدقہ ہے۔ یعنی کچھ نہ کچھ ضرور صدقہ کرنے کا حکم ہے

اگرچہ یہ حکم وجہ وجوب میں تو نہیں ہے لیکن پھر بھی اس کا حکم استجابی تو ہے اور جب کو اپنی موت کی فکر ہوگی اور غائبہ بالخیر کا طالب ہوگا وہ ضرور اس کا رخیہ میں حصہ لے گا۔ صدقہ کے بہترین مستحقین دینی طلباء ہیں۔ اور غیب ترقی یافتہ دار ہیں اور غیب پڑوسی ہیں۔

تطقیٰ یہ باب افعال سے مضارع کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے معنی تحقیق لغوی و صرفی | آگ بھانا۔ مجرد میں باب سماع سے آتا ہے۔ غَضَبُ باب سماع سے مصدر

ہے یعنی غصہ والا ہونا۔ تَدْفَعُ یہ اب فتح سے مضارع کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے معنی دور کرنا و کرنا۔ مَبِيتَةٌ یہ اصل میں مؤنث تہا جو کہ مصدر ہے للنعوا جیسے جَلَسَتْ مَبِيتَةً کا معنی ہے

(۱) دیوانگی (۲) مرگی۔ السُّؤُءُ یہ مصدر ہے باب نصر معنی بُرّا ہونا

ان حرف مشبہ بالفعل الصدقة اِنَّ کا اسم۔ ل تا کید یہ تَطْفِيٌّ مُفْعَلٌ صیغہ فاعل غَضَبٍ

ت ترکیب | مضاربات الرب مضاربات الیہ۔ مضاربات مضاربات الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ تدفع فعل صیغہ فاعل مَبِيتَةً مضاربات السُّؤُءِ مضاربات الیہ مضاربات الیہ مکر مفعول بہ ہوا فعل کا فعل فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر جملہ معطوف ہو کر خبر ان اپنی اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۸) اِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ اَحْمَرَ وَلَا اَسْوَدَ اِلَّا اَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوٰی

تخریج: مشکوٰۃ: ۲۳۳ ص ۹۰ عن ابی ذر (اسم جناب) مرفوعاً

ترجمہ: بیشک تو کسی سرخ رنگ والے یا کالے رنگ والے سے زیادہ بہتر نہیں۔ مگر یہ کہ تو اپنے آپ کو تقویٰ کے ساتھ فضیلت والا بنا دے۔

تشریح | اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کسی کا سرخ ہونا کسی کا سفید ہونا اور کسی کا کالا ہونا یا کسی کے رنگ کا زیادہ خوبصورت ہونا عرض رنگین ہونا کوئی کمال نہیں ہے اس میں کسی قسم کی بھلائی نہیں ہے۔ اگر بھلائی اور خیر ہے تو صرف تقویٰ پر عمل کرنے میں ہے یعنی اتباع سنت میں ہے

علامہ طیبی نے اس مدیث کے معنی یہ کئے ہیں کہ احمر سے مراد عجم ہے اور اسود سے مراد عرب ہے یعنی عجمی ہونا اور عربی ہونا کوئی کمال یا بہتر کی بات نہیں ہے بہتر کا صرف تقویٰ کے اندر ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | **تفضیل** ہے اور یہ وزن نعل اور وصفیت کی وجہ سے غیر منفرد بھی

ہے۔ اسی سے **نخزہ** یعنی **سرخ رنگ** اور **الحجار** یعنی گدھا **حجار** کی جمع **مخیز** و **آخیز** ہے۔ اسود

یہ باب سمع سے اسم تفضیل ہے معنی کالے رنگ والا۔ اسکی جمع **سود**۔ **تفضل** باب نصر سے

مضارع کا واحد مذکر حاضر کا صیغہ ہے۔ **تقویٰ** باب انتقال سے مصدر ہے معنی پرہیزگاری

اختیار کرنا اسی سے تقی یعنی پرہیزگار جمع اتقیا مجرور میں باب حرب سے آنا ہے اور ای سے ہے و **تقایہ**

مصدر معنی حفاظت کرنا۔

تکریب | ان حرف مشبہ بالفعل ک اس کا اسم است فعل ناقص انت اس کا اسم جار خبر

اسم تفضیل من جار احمر معطوف علیہ واو عاطفہ لازئذہ للتاکید اسود معطوف معطوف

علیہ اپنے معطوف سے ملکر مجرور۔ جار مجرور۔ ملکر متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم تفضیل اپنے فاعل

(صومیر) اور متعلق سے ملکر مشبہ جملہ ہو کر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا۔ ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل

اپنے فاعل (صومیر) اور متعلق سے ملکر مشبہ جملہ ہو کر خبر ثبت فعل ناقص اپنے اسم اور خبر سے ملکر

جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مستثنیٰ منہ۔ الا حرف استثناء۔ ان تفضل فعل اس میں انت اس کا فاعل ہ

مفعول بہ۔ ب جار تقویٰ مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول یہ اور

متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر خبر ہوئی ان کی ان اپنے

اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۹) **إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ**

تخریج: مشکوٰۃ: ص ۴۵، عن ابی ہریرہؓ مرفوعاً

ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ تمہاری شکلوں اور تمہارے مالوں کی طرف نہیں دیکھتے لیکن وہ دیکھتے ہیں

نہارے دلوں اور اعمالوں کی طرف

تشریح

اللہ تعالیٰ ہماری شکلوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ گورا ہے یا کالا سُرخ ہے یا مٹیالہ اور نہ ہی وہ ہمارے مالوں کی طرف دیکھتے ہیں کہ کتنا مال ہے۔ امیر ہے یا عزیز بلکہ وہ دیکھتے ہیں اخلاص کی طرف اور تواضع کی طرف اور دیگر اعمال کی طرف کہ وہ اعمال وزنی ہیں یا نہیں اگر وزنی ہیں تو کتنے وزن کے ہیں۔ جتنا اخلاص ہوگا اور جتنی تواضع ہوگی اتنا ہی اعمال کا وزن زیادہ ہوگا۔ اس وزن کا علم قیامت کے دن ہوگا۔ بعض اعمال کم ہیں مگر وزن کے اعتبار سے زیادہ ہیں جیسے کلمہ شریف اور ورد شریف اور تسبیحات وغیرہ پڑھنے سے نامہ اعمال بہت وزنی ہو جائیگا۔ سوال :- اللہ تعالیٰ تو ہر چیز کو دیکھتے ہیں۔ تو پھر یہ کیسے فرمایا کہ صورتوں اور مالوں کی طرف نہیں دیکھتے جواب :- اللہ تعالیٰ ہر چیز کو ہر جگہ دیکھتے ہیں لیکن کسی کو شفقت اور مہربانی کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور کسی کو نہیں۔ مال اور شکلوں کی طرف رحمت اور مہربانی کی نگاہ سے نہیں دیکھتے تاکہ لوگوں کے دلوں میں ان کی وقعت نہ آجائے اصل دیکھنے کی چیز تو یہ ہے کہ یہ دیکھا جائے کہ آدمی کس درجہ یقین سے کام لے رہا ہے اور کس درجہ کا صدق ہے اور کس درجہ کا اخلاص ہے اور کس درجہ کے باقی اعمال ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

۱) دیکھنا، غور سے دیکھنا۔ اسی سے ہے نَظَرٌ یعنی (۱) دور بین
 ۲) عینک۔ اور نظیر یعنی متساوی جمع نظار۔ صُور جمع ہے۔ صُورَةٌ کی یعنی (۱) شکل (۲) تصویر (۳) خیالی تصویر
 صُورَةٌ کی دوسری جمع صُورٌ بھی آتی ہے قلوب جمع ہے اس کا مضر و قلب ہے یعنی (۱) دل
 ۲) عقل قلب باب نصر و سمع سے مصدر ہے یعنی رُخ یا حانت کو پلٹنا۔

تشریح

ان حرث مشبہ بالفعل لفظ اللہ اس کا اسم۔ لانظر نعل صو فاعل الی جارہ صور مضان
 کم مضان الیہ: مضان مضان الیہ لکر معطوف علیہ واو عاطفہ اموال مضان
 کم مضان الیہ: مضان مضان الیہ لکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق بہ فاعل
 کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے لکر جملہ تعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ اسمیہ
 خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو ناڈہ لکن استدر اکیہ نیز نعل صو فاعل الی جار قلوب مضان کم مضان

الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ اعمال مضاف کم مضاف الیہ. مضاف مضاف الیہ
ملکہ معطوف. معطوف علیہ معطوف ملکہ مجرور. جار مجرور ملکہ متعلق ہوا متعلق کے. نعل اپنے فاعل اور متعلق
سے ملکہ جملہ نعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوفہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۶۸
عن جابرؓ مرفوعاً۔

(۱۰۰) اِنَّ مِنَ الْمَعْرُوْفِ اَنْ تَلْقٰ اَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقِ

۱۲ احمد و ترمذی

ترجمہ: بیشک نیکی میں سے یہ ہے کہ تو نے اپنے بھائی سے خوش چہرے کے ساتھ۔

تشریح مکمل حدیث اس طرح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر نیکی صدقہ ہے اس میں کوئی
شک نہیں ہیں کہ یہ بھی نیکی ہے کہ مسلمان بھائی کے ساتھ خندہ پیشانی سے ملا جائے۔ اور آگے فرمایا
کہ یہ بھی نیکی ہے کہ تم والد و اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں یعنی مثلاً کوئی پانی بھر رہا ہے تو
اپنے بھرے ہوئے برتن کو اُس کے برتن میں الٹا کر دو یہ بھی بہت بڑی نیکی ہے۔ مسلمان بھائی سے
خوش چہرے کے ساتھ ملنا نیکی کا کام ہے اس لیے کہ اس کا دل خوش ہوگا۔ اور کسی مؤمن کا دل خوش
کرنا عبادت ہے لہذا خندہ پیشانی سے ملنا عبادت ہے اور نیکی کا کام ہے۔ اور صدقہ ہے۔ مشکوٰۃ
کے صفحہ نمبر ۱۲۸ مسک پر مسلم شریف کے حوالہ سے صحیح اور مرفوع حدیث یہ بھی لکھی ہے کہ ہر
تسبیح صدقہ ہے اور ہر تحمید صدقہ ہے اور ہر تہلیل صدقہ ہے اور ہر امر بالمعروف یا نہی عن المنکر
صدقہ ہے اور بیوی سے ملنا بھی صدقہ ہے۔ غرض ہر نیکی صدقہ ہے۔ صدقہ اور تبلیغ یہ دو چیزیں
ایسی ہیں کہ انکا دائرہ بہت وسیع ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی الْمَعْرُوْفُ یہ باب مرفوع سے اسم مفعول ہے بمعنی اَخِيْر۔ ۲۔ مشہور
۳۔ رذق۔ ۴۔ احسان۔ تَلْقٰ یہ باب سجع سے واحد مذکر حاضر کا مینہ ہے لِقَاء مصدر ہے یعنی ملاقات
کرنا۔ وَجْهٌ یہ مرفوع ہے اسکی جمع اَوْجُهٌ و دُوْجُهٌ آتی ہے۔ یعنی (۱) چہرہ (۲) مرتبہ (۳) منجہ
ہونا (۴) نوع قسم۔ یہ باب کرم سے مستعمل ہے وَجْهَةٌ مصدر آتا ہے یعنی ذی وجاہت

ہونا۔ طَلَّق مصدر ہے باب کرم سے یعنی خوش بیان ہونا اور اگر یہ سمع اور نصر سے آئے تو اس کا
معنی ہوتا ہے جلد ہونا اور ہونا۔ اِرسی سے ہے طَلَّق۔

ترکیب ان حروف مشبہ بالفعل من جار المعروف مجرور۔ جار مجرور ملکہ منقلق ہوا ثابت کے۔
ثابت اسم فاعل اس میں ہونے والا اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ
مشبہ جلد ہو کر خبر مقدم۔ ان مصدر یہ تعلق فعل انت فاعل اخا مضاف ک مضاف الیہ۔ مضاف
مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ ب جار وجہ مرفوع طلق صفت۔ موصوف صفت ملکہ مجرور۔ جلد مجرور ملکہ
متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ فعلیہ خبریہ ہو کر تبادل مصدر اسم
ہوا اِن کا۔ اِن اپنے اسم اور خبر سے ملکہ خبریہ خبریہ ہوا۔

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۹۵
عن ابی امامہ رض مرفوعاً

(۱۰۱) اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاللهِ مَنْ بَدَّلَ بِالسَّلَامِ
ترجمہ

ترجمہ: بیشک لوگوں میں سب سے بہترین اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ ہیں جو سلام سے ابتدا کرتے ہیں۔

تشریح

بلاریب اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سب سے قریب وہ لوگ ہوتے ہیں جو ملاقات
کے وقت سلام میں ابتداء کرتے ہیں اور پہل کرتے ہیں۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ جب تم کسی کو
ملو تو تین باتوں کا خیال رکھو پہلی یہ ہے کہ تم پہلے سلام کرو اسکو، دوسری یہ کہ تم اسکو بلاؤ بہترین نام
کے ساتھ تیسری یہ کہ تم اُسے جگہ دو مجلس میں۔ چوتھے حدیث شریفین میں گذر چکا ہے آگے بھی احادیث
آئیگی سلام کے بارے میں۔ سلام میں پہل کرنا کبر کو ختم کرنے کا بہترین علاج ہے اور اگر دوسرے
نے پہل کر دی ہو تو پھر جواب اتنی زور سے دینا کہ وہ سن سکے واجب ہے اور اس جواب دینے میں
بھی کچھ نہ کچھ ازالہ تکبر ہوتا ہے اور آدمی متواضع بنتا ہے اور یہی زندگی کا مقصد ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی اَوْلٰی یہ اسم تفضیل ہے باب مزب سے معنی لائق زیادہ حقدار جمع اَوْلٰی
اِرسی سے ولی یعنی ۱۔ دوست۔ ۲۔ داماد۔ ۳۔ کسی کام کا انتظام کرنے

والا۔ اِنَّسُ یہ انسان کی جمع ہے۔ بَدَّلَ یہ باب فتح سے ماضی ہے بَدَّلَ مصدر ہے معنی شروع

کرنا پہلے کرنا اسی سے ہے مَبْدُ یعنی اصل اور سبب جمع مبادی۔ اور مبتداء یعنی ۱۔ اول پہلا۔
۲۔ وہ اسم مسند الیہ جو عوامل لفظیہ سے خالی ہو۔ السَّلَامُ یہ باب تفعیل کا مصدر ہے یعنی ۱۔
ملقات کے وقت کی دعا۔ ۲۔ فرمانبرداری کے لیے جھکنا۔ مجرد میں باب سمح سے ہے

ان حروف مشبہ بالفعل اولی اسم تفضیل مضان الناس مضان الیہ ب جار لفظ اللہ
مجرد جار مجرد ملکہ متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم تفضیل اپنے مضان الیہ اور متعلق
سے ملکہ مشبہ جملہ ہوا اِن کا اسم بن مرصلہ بَدَأَ فعل ہر فاعل ب جار السلام مجرد جار مجرد ملکہ
متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ مرصلہ ملکہ خبر۔ اِن اپنے
اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۲) اِنَّ الرَّبَّ وَاِنَّ كَثْرَفَانَ عَاقِبَتَهُ تَصِيْرًا اِلَى قُلِّ
ترجمہ: بیشک سود اگرچہ زیادہ ہو پس بیشک اس کا انجام کمی کی طرف ہوتا ہے۔
خروج: مشکوٰۃ ص ۲۴۶ س ۲
رواۃ ابن ماجہ ۱۲۶۱ عن ابن مسعود مرفوعاً

تشریح سود کہتے ہیں اس بلا معاوضہ زیادتی کو جسکو عقد میں مشروط کر لیا جائے سود کے
ذریعہ سے دیکھنے میں مال زیادہ ہوتا ہے لیکن حقیقت میں برکت نہیں ہوتی کبھی چوری ہو جاتا ہے کبھی گم ہو جاتا ہے
اور کبھی کھاپی لیا جاتا ہے غرض اس کا انجام اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ مال جلدی کم ہو جاتا ہے۔ یہاں زیادہ
سے مراد ہر حرام مال ہے۔ کیونکہ ہر حرام مال کا انجام یہی ہوتا ہے کہ اس میں برکت نہیں ہوتی۔ اس
کے برعکس حلال مال میں اللہ تعالیٰ برکت ڈالتے ہیں اور اسکی حفاظت فرماتے ہیں خصوصاً جبکہ
آدمی زکوٰۃ و فطرانہ وغیرہ دیتا ہے تو پھر کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔ اگر نہ دے تو مال سانپ کی شکل میں
گلے میں ڈالا جائیگا۔ سود پر مختصر نظر اور اسکی مذمت آگے ذکر بعض المغیبات کی حدیث پر یہ دیکھ لی جائے۔

الرِّبْوَاۃُ باب نصر سے مصدر ہے یعنی مال کا زیادہ ہونا۔ سود۔ اسی سے
تختیق لغوی و صرفی ہے زبُوۃ یعنی دس لاکھ۔ عَاقِبَتُهُ یہ باب نصر اور ضرب سے اسم
فاعل ہے۔ ۱۔ اچھا بدلہ۔ ۲۔ نسل۔ ۳۔ ہر چیز کا آخر۔ جمع عواقب۔ تفسیر یہ باب ضرب سے

مضارع کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ یعنی ہوتی ہے (عاقبت اقل یہ بھی باب ضرب سے مصدر ہے یعنی قلیل ہونا کم ہونا۔

ان حرف مشبہ بالفعل الربوا اس کا اسم تلیل محذوف اسکی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ واو مبالغہ ان وصلیہ شرطیہ کشر نخل هو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ اس کی جزا فقو قلیل محذوف ہے۔ ت جزائیہ هو مبتداء تلیل خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہوا۔ ف تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل عاقبت مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر اسم۔ تفسیر فعل ہی فاعل الی جار فاعل مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ معللہ ہوا۔

(۱۰۳) إِنَّ الْغَضَبَ لَيُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ لَصِيدُ الْعَسَلِ

بیخ الماء و کسر الباء و بیقون

تخریج: مشکوٰۃ: ۴۲۲، ۱۵۰ عن بھز بن حکیم عن ابیہ عن جدہ مرفوعاً

ترجمہ: بیشک غصہ البتہ فاسد کر دیتا ہے ایمان کو اس طرح کہ جس طرح المیرا فاسد کر دیتا ہے شہد کو۔

تشریح غصہ آدمی کے ایمان کو اس طرح خراب کر دیتا ہے جس طرح بیٹھے شہد میں المیرا کٹھوا

شاں کر دینے سے شہد کا مزہ خراب ہو جاتا ہے اسی طرح ایمان خراب ہو کر کمزور ہو جاتا ہے۔ غصہ کا سبب تکبر ہوتا ہے۔ ناہانزور جبہ کا غصہ بغیر تکبر کے کبھی نہیں آتا۔ اس لیے غصہ

کی حالت میں سمجھ سے کام لینا چاہئے تاکہ ہمارا ایمان خراب نہ ہو۔ غصہ پر عمل نہ کرنے والوں کو یعنی معان کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ بہت پسند فرماتے ہیں۔ غصہ کی زیادتی کے وقت تعوذ پڑھ

لینا چاہئے یا وضو کر لینا چاہئے یا اس جگہ سے اٹھ جانا چاہئے۔ ان کاموں سے غصہ ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ غرض خواہ کسی بھی صورت سے ہو غصہ کے مقتضی پر فوراً عمل نہ کرنا چاہئے۔ اگر ایمان کو مضبوط بنانا

ہے تو غصہ سفرو حضر میں تریب نہ آنا چاہئے، بلکہ بروقت ہر ایک سے نرم کلام ہونی چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی | الغضب باب جمع سے مصدر ہے۔ بمعنی بغض رکنا۔ غضبناک ہونا۔
 یُضِبُّ باب افعال سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے بمعنی خراب کرنا۔
 ضرب کے کرن کے ساتھ بمعنی ایذا (ایک درخت کی گونہ جو بہت کڑوی ہوتی ہے) جمع صُبُور سے یہ باب نصر و ضرب سے مشتعل
 ہے بمعنی پہاڑی سے برداشت کرنا صبر کرنا۔ العُضْلُ یہ باب نصر و ضرب سے مصدر ہے بمعنی شہد
 نکالنا۔ یہ مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے اس کی جمع اَعْمَالُ آتی ہے۔ اسی سے
 ہے حاصل بمعنی شہد نکالنے والا جمع عُضْلٌ

ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل الغضب اس کا اسم۔ ل تاکید یہ یضید فعل صرنا فعل الانیان
 مفعول بہ ک جار ما مصدر یضید فعل الصبر فاعل العُضْلُ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول
 بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر بتا دیا مصدر مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور مفعول
 بہ اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۴) إِنَّ الصِّدْقَ بَرٌّ وَإِنَّ البِرَّ یُضِدُّ إِلَى الجَنَّةِ
 تخریج، مشکوٰۃ ص ۱۲ س ۴
 عن ابن مسعود مرفوعاً

ترجمہ، بیشک سچائی نیکی ہے۔ اور بیشک نیکی راہنمائی کرتی ہے جنت کی طرف

تشریح | سچائی بہت بڑی نیکی ہے اور ہر نیکی جنت کا راستہ بتاتی ہے۔ لہذا یہ سچائی جنت کا
 راستہ بتاتی ہے۔ اور پیچھے بھی گزر چکا ہے کہ سچ بولنا باعث اطمینان ہے۔ اور جھوٹ بے چینی
 اور بے قراری کا باعث اور حسرت ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | بَرٌّ مفرد ہے بمعنی نیکی اس کی جمع اَبْرَارٌ آتی ہے۔ یضیدُ باب ضرب
 سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ۔ بمعنی راستہ دکھانا۔ جنت
 مفرد ہے بمعنی باغ جمع جنات۔

ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل الصِّدْقِ اس کا اسم بَرٌّ خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ
 اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ ان حرف مشبہ بالفعل البِرِّ ان کا اسم بَرٌّ فعل

هوفاعل الی بار الحینۃ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۵) وَإِنَّ الْكُذِبَ فُجُورٌ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ
تخریج: شکوۃ ص ۴۱۲
عن ابن مسعود مرفوعاً

ترجمہ: جھوٹ گناہ ہے اور بیشک گناہ راہنمائی کرتا ہے جہنم کی طرف

تشریح

جھوٹ گناہ کبیرہ ہے اور ہر گناہ کبیرہ جہنم کا راستہ دکھاتا ہے لہذا نتیجہ یہ نکلا کہ ہر جھوٹ جہنم کا راستہ دکھاتا ہے۔ ایک اور روایت میں یوں ہے کہ صدق آدمی کو نجات دلاتا ہے۔ اور جھوٹ آدمی کو ہلاک کر دیتا ہے۔ ایک اور حدیث شریف میں یوں حکم ہے کہ سچ کو لازم پکڑو اور جھوٹ سے بہت بچو۔ جھوٹ سے نہ صرف خود ہی نقصان ہے بلکہ جھوٹ سے دنیا کا بھی نقصان ہوتا ہے۔ مثلاً کاروبار میں جھوٹ بولنے سے برکت ختم ہو جاتی ہے اور بعض دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ جھوٹ بھی بولا تاکہ یہ چیز فروخت ہو جائے لیکن وہ نہیں ہوئی یہ دنیاوی نقصان ہو گیا۔ البتہ ضرورت کے موقع پر تو یہ بولنا جائز ہے جو جھوٹ کی صورت ہوتی ہے۔ اصلی جھوٹ بخوش طبعی اور مزاح کی باتوں میں بھی ناجائز اور حرام ہے۔ جھوٹوں کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ اللّٰهُمَّ اجزنا من النار

تحقیق لغوی و صرفی | کذب باب مزب سے مصدر ہے یعنی جھوٹ بولنا۔ فجور باب نصر سے مصدر ہے یعنی ۱۱، یعنی گناہ کرنا ۱۲، جھوٹ بولنا ۱۳، زنا کرنا ۱۴، کفر

کرنا۔ النار یہ مفرد ہے اسکی جمع انور اور نیران آتی ہیں۔ یہ باب نصر سے ہے نور اور نیران مصدر ہیں بمعنی روشن ہونا۔ اسی سے ہے انور بمعنی روشنی جمع انور و نیران۔ اور نارہ روشنی کی جگہ صدق اور کذب کے دونوں جملے ایک ہی حدیث ہیں

ترکیب | واو عاطفہ ان حرف مشبہ بالفعل الكذب اس کا اسم فجور خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ان حرف مشبہ بالفعل الفجور اس کا اسم یہدی فعل هوفاعل الی جملہ انار مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل اور

متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۰۶) إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عَقُوقَ الْأَقْمَانِ وَوَادَّ النَّبَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتِ وَكِرَّةَ

لِكَيْ قِيلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضًا الْمَالَ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۱۹
عن المغيرة ر م رفوعاً

ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ نے حرام کیا تم پر ماڈن کی نافرمانیوں کو اور بیٹیوں کے زندہ درگور کرنے کو اور کجوسی کو اور مانگنے کو۔ اور ناپسند کیا تمہارے لیے فضول باتوں کو اور زیادہ سوال کرنے کو اور مال کے ضائع کرنے کو۔

اس حدیث شریف میں سات چیزوں کا ذکر ہے ان میں سے پہلی چار حرام ہیں اور باقی تشریح | تین مکروہ ہیں۔

- ۱- اللہ تعالیٰ نے ماں کی نافرمانی کو حرام قرار دیا ہے۔ کیونکہ ماں نے زیادہ مشقتیں برداشت کیں اور بالک۔
- ۲- بچپوں کا زندہ درگور کرنا بھی حرام قرار دیا ہے۔ زمانہ جاہلیت میں جب لڑکی پیدا ہوتی تو اُسے زندہ دفن کر آتے تھے۔ آجکل بھی لڑکی پیدا ہونے پر افسوس کا اظہار کیا جاتا ہے یہ بالکل غلط ہے۔ جس طرح لڑکا اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے اسی طرح لڑکی بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے۔ بچپوں کی پیدائش کو بُرا اس لیے سمجھا جاتا ہے کہ ان کی شادی وغیرہ کس طرح کریں گے خرچہ بہت ہوگا۔ یہ بُرا سمجھنا ٹھیک نہیں ہے جس نے پیدا کیا وہی کھلائیگا وہی پلائیگا وہی رخصت کریگا۔ ہمیں پریشان نہیں ہونا چاہیے بہر حال بچپوں کو زندہ دفن کرنا خواہ کسی بھی خیال سے ہونا جائز اور حرام ہے۔
- ۳- منع یہ مصدر بھی پڑھ سکتے ہیں اور ماضی بھی اس سے مراد سَجَل اور کججوسی ہے۔ یہ غلطی پڑھنے سے اخلاق رذیلیہ سے۔ شرعی لحاظ سے جہاں خرچ کرنا ضروری ہو وہاں خرچ نہ کرنا ناجائز و رجب کی کججوسی ہے۔
- ۴- حات۔ ت کے کسرہ کے ساتھ اس کا معنی ہے دیدو یعنی مانگنا۔ اگر ایک دن رات کے کھانے پینے کا سامان ہے تو پھر مانگنا حرام ہے یہاں بھی یہی مراد ہے۔

- ۵- فضول باتیں کرنا بلا ضرورت لمبی باتیں چھیڑنا مکروہ تشریحی ہے۔ جبکہ جائز درجہ کی باتیں ہوں۔
 ۶- بہت زیادہ سوال کرنا کہ جس سے مانگنے کا پیشہ بن جائے یہ مکروہ تخریجی بلکہ حرام ہے۔
 ۷- مال ضائع کرنا مکروہ تخریحی ہے خواہ سگریٹ پینے سے یا فضول خرچی کرنے سے یا کسی اور صورت سے مال ضائع کرنا ناجائز اور مکروہ تخریحی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

حُرْمٌ باب تفعیل سے ماضی ہے یعنی حرام قرار دینا۔ مجرد میں سمح اور کرم سے ہے یعنی حرام ہونا۔ اُتھات یہ اُم کی جمع ہے یعنی (۱) مال (۲) کسی چیز کی اصل۔ اُتات بھی اُم کی جمع آتی ہے۔ عند البعض یہ اُتات صرف بہائم میں مستعمل ہے اور اہبات انسانوں میں۔ واؤ یہ باب مضرب سے مصدر ہے یعنی زندہ درگور کرنا قرآن میں ہے واذا التوتودتہ سئلت (کہ جب پوچھا جائیگا زندہ درگور لڑکی سے) منع یہ مصدر اور ماضی دونوں طرح پر ماضی درست ہے یہ فتح سے ہے مراد سئل ہے۔ کات اُم فعل ہے یعنی لاؤ مراد مانگنا ہے گروہ باب سمح سے ماضی ہے یعنی ناپسند کرنا۔ قبل ماضی بھول از نصر اور قال ماضی معروف از نصر کثرة باب کرم سے مصدر ہے۔ سوال باب فتح سے مصدر ہے یعنی پوچھنا اگر مسئلہ مصدر آئے تو معنی ہوتا ہے مانگنا۔ اضعاف باب افعال سے مصدر ہے یعنی ضائع کرنا اور مجرد میں مضرب سے ہے۔

ترکیب

ان حرف مشبہ بالفعل لفظ اللہ اس کا اسم حرم نفل ہونا فاعل علی جار کم مجرور حبار مجرور مکر متعلق ہوا۔ نفل کے. عقود مضاف الایمات مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ واؤ عاطفہ واؤ مضافات البنات مضاف الیہ مضافات الیہ مکر معطوف اول واؤ عاطفہ منع مصدر مضافات. اس کا مضاف الیہ محذوف ہے ما علیکم اعطاه ما موصولہ علی حبار کم مجرور حبار مجرور مکر متعلق ہوا واجب محذوف کے. واجب اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر مشبہ جملہ ہو کر خبر مقدم اعطاء مصدر مضاف ہ مضاف الیہ. مضاف مضاف الیہ مکر مبتداء مؤخر مبتداء اپنی خبر سے مکر جملہ امیہ خبریہ ہو کر ملہ موصول مکر مضاف الیہ منع کے لیے. مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثانی واؤ عاطفہ صات مضاف الیہ قول محذوف مضاف کا. مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثالث معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر مفعول بہ ہوا حرم کے لیے حرم نفل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ. واؤ عاطفہ

کرہ فعل ہر فاعل کم جار مجرور مکر متعلق نعل قیل بتاویل لفظ مضان الیہ ہوا قول محذوف کا
 مضان مضان الیہ مکر معطوف علیہ . قال بتاویل لفظ مضان الیہ ہوا قول محذوف کا . مضان مضان
 الیہ مکر معطوف اول واو عاطفہ کثرۃ مضان السوال مضان الیہ مضان مضان الیہ
 مکر معطوف ثانی واو عاطفہ اضافۃ مضان المال مضان الیہ . مضان مضان الیہ مکر معطوف
 ثالث . معطوف علیہ اپنے تئیں معطوفوں سے مکر مفعول بہ ہوا . فعل فاعل اور مفعول بہ اور متعلق
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف . معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر ان کی خبر . ان اپنے
 اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا .

(۱۰۶) اِنَّ اَحَبَّ الْاَعْمَالِ لِلّٰهِ تَعَالَى الْحُبُّ فِي اللّٰهِ وَالبُغْضُ فِي اللّٰهِ

احمد و ابوداؤد ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۴۲۶ ۵ عن ابی ذر رضی عنہ

ترجمہ : بیشک زیادہ پسندیدہ اعمال میں سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک اللہ تعالیٰ کے لئے محبت
 کرنا اور اللہ تعالیٰ کے لئے بغض کرنا ہے ۔

تشریح

حضرت ابو ذر غفاری رضی فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم (ایک دفعہ) ہمارے پاس
 تشریف لائے اور فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو کہ کون سے اعمال اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہیں تو ایک
 صحابی نے کہا حضرت نماز اور زکوٰۃ احب الاعمال میں سے ہیں اور دوسرے صحابی نے کہا حضرت جہاد
 احب الاعمال میں سے ہے امیر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حدیث بیان فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ہی
 سنے لئے محبت کرنا اور اللہ تعالیٰ ہی کے لئے بغض کرنا یہ احب الاعمال ہیں . حب فی اللہ کا مطلب
 یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خاطر کسی سے محبت کرنا . اگر مخلوق میں سے
 کسی سے بھی محبت ہو تو وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہونی چاہیے . کیونکہ محبت کسی اچھی چیز سے
 یا اچھے آدمی سے ہو سکتی ہے غلط آدمی سے محبت لگانا جائز نہیں ہے . اس لئے جب اچھوں
 سے محبت ہو تو اللہ تعالیٰ کے لئے ہو یعنی اچھوں کیساتھ اللہ تعالیٰ کی محبت ہوتی ہے تو ہماری

محبت بھی ان سے اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہونی چاہیے۔ بغض فی اللہ کا مطلب یہ ہے کہ جب کسی غلط آدمی سے بغض رکھنا ہے تو وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے رکھنا چاہیے کیونکہ غلط آدمی کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتے تو ہم اس سے کیسے دوستی لگا سکتے ہیں۔ حب فی اللہ اور بغض فی اللہ کا درجہ اپنے آپ کو نشانے کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ اسکو جو احب الاعمال کہا گیا ایسے ہی نہیں کہہ یا گیا۔ فنا فی اللہ کے بعد یہ درجہ ملتا ہے۔ اور ہر شخص یہ درجہ لے سکتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی تمام الفاظ کی تحقیقات گذر چکی ہیں

ترکیب ان حرف مشبہ بالفعل احب اسم تفضیل مضاف الاعمال معنات الیہ الی جار لفظ اللہ ذوالحال تعلیٰ نعل صوناعل نعل ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر مجرد۔ جار مجرد مکر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے مکرث بہ جبہ ہو کر ان کا اسم۔ الحُب ذوالحال فی اللہ جار مجرد مکرث ثابت سے متعلق ہو کر حال ذوالحال حال مکر معطوف علیہ واو عاطفہ البغض ذوالحال فی اللہ جار مجرد مکرث ثابت سے متعلق ہو کر حال ذوالحال حال مکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۸) اَلَا اِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُوْنَةٌ مَلْعُوْنٌ مَا فِيْهَا اِلَّا ذِكْرُ اللّٰهِ وَمَا وَاِلٰهَ وِعَالَمٌ

او متعلم : مشکوٰۃ ص ۴۴ سے عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ : خبردار بیشک دنیا لعنت کی ہوئی ہے۔ لعنت کی ہوئی ہر وہ چیز ہے جو اس میں ہے مگر اللہ تعالیٰ کا ذکر اور وہ جو ذکر اللہ کے قریب ہیں اور جانتے والا اور سیکھنے والا۔

تشریح دنیا اور دنیا کی سب چیزیں لعنت والی ہیں۔ پوری دنیا میں صرف چار چیزیں ایسی ہیں جو لعنت سے خالی اور رحمت سے پُر ہیں ان میں سے ۱۱ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر یہ

ملعون نہیں ہے۔ ذکر کیا جاتا ہے اسکی تفصیل چھپے گذر چکی ہے۔ ۲۱، وہ انفال جن سے اللہ تعالیٰ محبت رکھتے ہیں یا وہ امر جو ذکر اللہ کے مناسبتاً لعنت خارج ہیں (۳) جو علم دین اور ضروریات دین کا جاننے والا ہے اور عمل بھی کرنے والا ہے۔ وہ بھی اس لعنت سے خارج ہے۔ (عمل کرنے کی قید دوسری احادیث کو مدنظر رکھتے ہوئے لگائی گئی ہے) (۴) جو علم دین صحیح نیت سے سیکھتا ہے وہ بھی اس لعنت میں داخل نہیں ہے۔ تلاوت قرآن کریم اور نماز وغیرہ ذکر اللہ میں داخل ہو گئے اور عالم کے اندر احادیث داخل ہوتی ہیں کیونکہ اصل علم علم حدیث ہے۔ کیونکہ حدیث کے بغیر قرآن کریم کے معنی نہیں سمجھ میں آتے۔ اور استاد حضرات عالم ہیں داخل ہو گئے۔ مجاہدین اور تبلیغی حضرات ذاکرین میں داخل ہو گئے۔ اور شاگرد اور پڑھنے والے حضرات یہ متعلم میں داخل ہو گئے۔ اور صحیح کاروبار کرنے والے خواہ تاجر ہوں یا دفتری کام کرنے والے ہوں یا مزدور ہوں مگر غازی ہوں یہ ذکر اللہ میں داخل ہوتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا سب سے بڑا ذکر یہ ہوتا ہے کہ گناہ سے بچا جائے اور فرائض وغیرہ کی پابندی کی جائے۔ اور جو غلط کاروبار اور گناہ کرنے والے ہیں۔ وہ سب ملعون میں داخل ہیں۔

ملعونۃ و ملعون یہ دونوں باب فتح سے اسم مفعول کے صیغے ہیں لَعْنًا
مصدر آتا ہے بمعنی (۱) لعنت کرنا (۲) گالی دینا (۳) شرمندہ

تحقیق لغوی و صرفی

کرنا۔ اسی سے لَعْنٌ یعنی شیطان۔ وَالْآیۃُ بِابِ مَفَاعَلٍ سے ماضی ہے سَوَالَاةٌ مصدر ہے
یعنی دوستی کرنا محبت کرنا عالم باب سَمِعَ سے اسم فاعل ہے بمعنی جاننے والا۔ اور تَتَعَلَّمُ بِابِ تَفَعَّلَ
سے اسم فاعل ہے بمعنی سیکھنے والا۔

الْأَحْرُفُ تَبْتِیۃُ اِنَّ صَوْتٌ مِثْلُهَا بِالفعل الدنیا اس کا اسم ملعونۃٌ خبر اول ملعون اسم

موصول صلہ مکر تائب فاعل ہوا ملعون کا۔ ملعون اپنے نائب فاعل سے مکر شبہ جملہ ہو کر مفسر
مفعول

موصول صلہ مکر تائب فاعل ہوا ملعون کا۔ ملعون اپنے نائب فاعل سے مکر شبہ جملہ ہو کر مفسر
الاحرف استثناء لغو ذکر مضاف لفظ اللہ مضاف الیه۔ مضاف مضاف الیه مکر معطوف علیہ
واو عاطفہ ما موصولہ والافعل هو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ غیر یہ ہو کر

صلہ موصول صلہ ملکہ معطوف اول واو عاطفہ عالم معطوف ثانی واو عاطفہ متعلم معطوف ثالث معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے ملکہ مستثنیٰ مفرغ نائب فاعل ہوا لا یُحْمَدُ مَحْدُوْدًا کَا۔ لا یُحْمَدُ فَعْلٌ اِنِّیْ نَائِبٌ فَاَعْلٌ سے ملکہ حمود فعلیہ خبریہ ہو کر تفسیر مفسر تفسیر ملکہ خبر ثانی ان کی۔ ان اپنے اسم اور دونوں خبروں سے ملکہ حمود اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۹) اِنَّ مَا یَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلٍ حَسَنًا یَّهْدِیْهِ بِعَدَدِ مَوْتِهِ عَلِمًا عَلَّمَهُ نَشْرًا وَوَلَدًا

صَالِحًا تَرَكَهُ اَوْ مُضْحَفًا وَّرَثَهُ اَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ اَوْ بَيْتًا لِبْنِ السَّبِيْلِ بَنَاهُ اَوْ

كُهْرًا اَجْرَاهُ اَوْ صَدَقَةً اَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلَحُّقُهُ مِنْ

بَعْدَ مَوْتِهِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۱۷ عن ابی ہریرۃ ر مرفوعاً۔

ترجمہ: بیشک ان چیزوں میں جو ملتی ہیں مؤمن کو اس کے عمل اور اسکی نیکیوں میں سے اس کی موت کے بعد ایسا علم ہے جسکو اُس نے آگے سکھایا اور پھیلایا اور ایسا نیک لڑکا جسکو اُس نے چھوڑا یا ایسا صحیفہ جسکو اُس نے وارث بنایا یا مسجد جو اُس نے بنائی یا ایسا گھر جو مسافروں کے لیے اُس نے بنوایا یا نہر جسکو اُس نے جاری کروایا یا ایسا صدقہ جو اُس نے نکالا اپنے مال میں سے اپنی صحت اور زندگی میں (یہ چیزیں) ملیں گی اسکو اسکی موت کے بعد۔

تشریح | مؤمن بندہ کو موت کے بعد کام آنے والی چیزیں اسکی نیکیاں اور اس کے اعمال ہیں اس حدیث میں سات چیزوں کا ذکر ہے جو موت کے بعد کام آتی ہیں اور صدقہ جاریہ بنتی ہیں ان میں نمبر (۱) یہ ہے کہ ایسا علم موت کے بعد کام آتا ہے جسکو اُس نے سیکھا آگے سکھایا ہو اور اسکو پھیلایا ہو اس پھیلانے میں پڑھانا بھی داخل ہے اور کتاب تالیف کرنا بھی داخل ہے۔ اور کسی کتاب کو کسی مدرسہ کے لیے یا کسی آدمی کے لیے وقف کر دینا بھی داخل ہے۔

۲- دوسری چیز نیک لڑکا ہے جو باپ کے مرنے کے بعد نیکی کرتا ہے تو ثواب باپ کو بھی ملتا ہے
 ۳- تیسری چیز کوئی اچھی کتاب ہے جس کا دارث بنایا ہو اس کے مرنے کے بعد کتب کوئی اس کتاب
 کو پڑھے گا تو ثواب کتاب دینے والے کو ہوگا۔ ۴- چوتھی چیز جو مرنے کے بعد انسان کو ملتی
 ہے وہ مسجد ہے جس کا ثواب بنانے والے کو پہنچتا ہے۔ جو اپنی زندگی میں ثواب کے لیے نبوایا ہو
 یا تم نے کیا ہو۔ ۵- پانچویں چیز مسافر خانہ ہے جو کسی نے مسافروں کے لیے نبوایا ہو اور وہاں مسافر
 گرمی سے یا سردی سے بچاؤ کرتے ہوں۔ ۶- نہر یا تالی جس کو اس نے جاری کروایا ہو یعنی کسی
 گاؤں میں یا گھر میں پانی کی قلت ہو وہاں اس نے پانی کا راستہ کھلوا یا ہو یہ بھی اس کو موت کے بعد
 کام آنے والی چیز ہے۔ ۷- ساتویں چیز یہ ہے کہ وہ صدقہ جو اپنی تندرستی میں اپنے مال سے
 دیا ہو۔ یہ سب چیزیں کرنے والے کے لیے صدقہ جاریہ ہیں۔ مرنے ہی ان کا
 ثواب اس کو ملنا شروع ہو جائیگا اور قیامت تک ان ذکرہ نیکوں کا ثواب ملتا رہے گا اگر وہ بعد میں نفع اٹھاتے رہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی
 پہلی باب سح سے مضارع کا واحد کتاب کا صیغہ ہے۔ اشر
 باب نصر سے ماضی ہے یعنی پھیلانا۔ مصحف ہر مقدس کتاب کو کہتے

ہیں ورتھ باب تفعیل سے ماضی ہے بنا ماضی ہے باب ضرب سے بتیاً مفرد ہے اس کی
 جمع بیوت آتی ہے۔ ٹھرا یہ مفرد ہے اسکی جمع اٹھار آتی ہے۔

نکتہ
 اردو والی نھر کو عربی میں قناتہ کہتے ہیں اور عربی والی نھر کو اردو میں دریا کہتے ہیں اور
 سمندر کو بحر کہتے ہیں اور جھیل کو عربی میں بئیرہ کہتے ہیں۔ اجزایہ باب اندال

سے ماضی ہے۔ بمعنی جاری کرنا۔ اخرج بھی باب انعال سے ماضی ہے

ترکیب
 ان حرف مشبہ بالفعل من جار ما موصولہ یعنی فعل صو فاعل المومن مفعول بہ من
 جار عمل مضارع ہ مضارع الیہ دونوں ملکر معطوف علیہ واو عاطفہ حسنا ت

مضارع ہ مضارع الیہ۔ دونوں ملکر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر مجرور جار مجرور متعلق ہوا فعل
 کے بعد مضارع موت مضارع الیہ مضارع ہ مضارع الیہ۔ مضارع مضارع الیہ ملکر مضارع
 الیہ ہوا پھر مضارع مضارع الیہ ملکر مفعول فیہ ہوا فعل کیلئے۔ فعل اپنے فاعل (مومن) مفعول بہ
 (المومن) متعلق (من عند حسنا ت) اور مفعول فیہ (بعد موتہ) سے ملکر جملہ فعلیہ خبر ہو کر

صلہ موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرورہ جار مجرورہ ملکر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں
 صو ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ان کی خبر مقدم۔ علماً
 موصوف علم فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ
 واو عاطفہ تشریح فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف
 علیہ معطوف ملکر جملہ معطوفہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ولد الموصوف
 صالحا صفت اول ترک فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
 صفت ثانی۔ موصوف اپنی دونوں متعلقوں سے ملکر معطوف اول۔ او عاطفہ مصحفاً موصوف ورتش
 فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف صفت
 ملکر معطوف ثانی۔ او عاطفہ مسجد موصوف بنا فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ
 فعلیہ خبریہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر معطوف ثالث۔ او عاطفہ بتیا موصوف ل جار ابن
 مضاف السبیل مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرورہ جار مجرورہ ملکر متعلق مقدم ہوا بنا کے۔ بنا
 فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ اور متعلق مقدم ملکر صفت موصوف صفت
 ملکر معطوف رابع۔ او عاطفہ نصر موصوف اجرا فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ
 فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف صفت ملکر معطوف خامس۔ او عاطفہ صدقہ موصوف اخرج فعل
 صو فاعل صا مفعول بہ من جار مال مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرورہ جار مجرورہ
 ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فی جار صحت مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف علیہ
 واو عاطفہ حیوۃ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر مجرورہ جار مجرورہ
 ملکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلقین سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت
 موصوف صفت ملکر معطوف سادس۔ معطوف علیہ اپنے چھے معطوفوں سے ملکر ان کا اسم مؤخر
 ان اپنی خبر مقدم اس اسم مؤخر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ متعلق فعل ہی فاعل ہ مفعول بہ من
 جار بعد مضاف موت مضاف الیہ مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مضاف الیہ ہوا
 پھر مضاف مضاف الیہ ملکر مجرورہ جار مجرورہ ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے
 ملکر جملہ فعلیہ خبریہ مستانفہ ہوا۔

۱۱۰ ان الله ليؤتي هذا الدين بالرحل الفاجر

تخریج : مشکوٰۃ ص ۵۳۴ ۱۹ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ : بیشک اللہ تعالیٰ قومی کرتے ہیں اس دین کو (کبھی) فاجر آدمی کے ساتھ

تشریح مع شان و رواد مکمل حدیث اس طرح ہے کہ راوی ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزہ حنین میں حاضر تھے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (لو ایک ایسے آدمی کے متعلق جو آپ کے ساتھ تھا اور اسلام کا دعویٰ کرتا تھا کہ وہ اہل نار میں سے ہے جب لڑائی شروع ہوئی تو اسی (منافق) آدمی نے زبردست لڑائی کی اور بہت زخمی ہوا (یعنی مسلمانوں کی امداد کی اسی منافق آدمی نے جبکہ نام قرظان تھا) تو ایک دوسرے آدمی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا حضرت آپ بتلائیں کہ یہ آدمی جو (منافق ہے اور) جہنمی ہے اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کیسے لڑائی کا اور بہت زخمی بھی ہوا۔ اتنے میں لڑکھک کرنے کے قریب تھے تو اسی (منافق) آدمی نے تیروان سے تیر نکالا اور خود کشی کر لی۔ تو کئی صحابہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بھاگے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات کو سچ قرار دیا اسے تو خود کشی کر لی ہے اور اپنے آپ کو قتل کر دیا ہے۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ اکبر اشھد انی عبد اللہ ورسولہ اے بلال کھڑے ہو جاؤ اور یہ اعلان کرو کہ مؤمن کے سوا کوئی جنت میں نہیں جائیگا بیشک اللہ تعالیٰ اگر چاہیں تو اس دین کی تائید اور امداد کبھی فاجر آدمی (منافق آدمی) سے بھی کروا لیتے ہیں۔ حدیث نمم۔

فاجر سے مراد منافق ہے رحل فاجر سے مراد قرظان نامی منافق ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | یؤتیہ یہ باب تفعیل سے مضارع ہے بمعنی تائید کرنا مضبوط کرنا رُحْل مفعول ہے اس کی جمع رِحَال اور فاجر مفعول ہے اس کی جمع فُجْرَةٌ و نَجَارٌ آتی ہیں دین بھی مفعول ہے اسکی جمع ادیان آتی ہے دین کی مکمل تحقیق گذر چکی ہے۔
ترکیب | ان حروف مشبہ بالفعل لفظ اللہ اسکا ہم ل تاکید۔ یؤتیہ فعل صہو فاعل هذا

اس اشارہ الدین مشار الیہ اسم اشارہ مشار الیہ مکر مفعول : ب جار الرحل موصوف الفاجر صفت موصوف صفت مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق بہا فعل کے فعل اپنے ناعل اور مفعول : اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر۔ ان کی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۱۱) اِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يَّتَبَّاهِيَ النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ

یوں اور ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۶۹ سے ۱۷۰ عن انس مرفوعاً

ترجمہ : بیشک قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ لوگ نمازوں کے مسجدوں کے بارے میں۔

تشریح قیامت کی بہت سی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ لوگ آپس میں ایک دوسرے سے مسجدوں کے بارے میں فخر کرنے لگیں گے۔ ایک کہے گا ہماری مسجد زیادہ خوبصورت ہے۔ دوسرا کہے گا کہ ہماری اس سے بھی زیادہ خوبصورت ہے۔ اس علامت قیامت کا وقوع شروع ہو چکا ہے اور بھی بہت سی نشانیاں تیرھویں چودھویں صدی سے شروع ہیں جو قرب قیامت کی نشانیاں ہیں۔ فخر کرنا کسی بھی صورت میں جائز نہیں ہے اگرچہ مسجد ہی پر کیوں نہ فخر کیا جا رہا ہو فخر کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ زبان کے ساتھ تکبر کیا جائے۔ اور تکبر کا معنی یہ ہوتا ہے کہ باطن میں یعنی دل سے اپنے آپ کو بڑا سمجھا جائے اور دوسرے لوگوں کو حقیر سمجھا جائے۔ اور مُخْتَال کے معنی یہ ہوتے ہیں ظاہری صورت میں تکبر کرنے والا۔ اور عجب کے معنی یہ ہوتے ہیں صرف اپنی خوبیوں کو سر چنے رہنا۔ یہ چاروں چیزیں (فخر تکبر مُخْتَال عجب) تکبر اور کبر میں داخل ہیں چاروں یکساں ناجائز اور حرام ہیں۔ قرآن کریم میں اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ اور اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِيْنَ۔ تکبر ہی وہ دل کی گندی بیماری ہے جسکی وجہ شیطان ہمیشہ ہمیشہ کیلئے ذلیل قرار دیا گیا۔ یہ ہر حال حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ مسجدیں زانی تعریف ہی کیلئے رہ جائیں گی لیکن ان میں نیک کام نہیں ہرنگے یا برائے نام ہوں گے۔

حقیق لغوی و صرفی | اَشْرَاطِ یہ شرط کی جمع ہے یعنی ۱۱۱ علامت نشانی ۱۲ گھسیا حقیر

مال دوسرا لفظ شرط ہے بسکون المراد یعنی شرط لگانا یہ باب نصر و ضرب سے مصدر ہے

سَاعَةٌ یعنی ۱۱، گھنٹہ ۱۲، قیامت ۱۳، وقت اسکی جمع سَاعَاتٌ آتی ہے۔ تِبَاهُیْ اب تفاعل سے مضارع ہے بمعنی باہم فخر کرنا۔

باب تفاعل میں اشتراک من الجانین ہوتا ہے اور باب مفاعله میں بھی اشتراک من الجانین ہوتا ہے لیکن فرق یہ ہے کہ مفاعله میں دونوں طرف سے اشتراک مساویاً ہوتا ہے اور

ملکتہ

باب تفاعل میں ایک کا غلبہ ہوتا ہے دوسرے پر۔ الناس انسان کی جمع ہے۔ اور مساجد مسجد بکسر الجیم کی جمع ہے اور اسکی تحقیق حدیث نمبر ۶۶ میں گذر چکی ہے۔ اگر یاد نہ ہو تو وہاں ضرور دیکھ لی جائے

ان حرف مشبہ بالفعل من جار اطراد مضافات الساعة مضاف الیہ دونوں ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ ثابت سے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ ان مصدر یہ تباہی فعل الناس

تشریح کیب

فاعل فی جار المساجد مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تباہیل مصدر ان کا اسم مؤنث۔ ان اپنی خبر مقدم اور اسم مؤنث سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

إِنَّمَا

(۱۱۲) إِنَّمَا شِفَاءُ الْعِيِّ السُّؤَالُ
تراجم: مشکوٰۃ ص ۵۵ س ۱ عن جابر بن سرفوعاً
رواہ ابوداؤد ۱۲

ترجمہ: جس نے اس نیت جہالت کی شفاء پوچھنا ہے۔

تشریح و شان و درود حضرت جابر بن سرفوعاً فرماتے ہیں کہ ہم چند ساتھی نکلے سفر میں تو ایک ساتھی کے سر پر پتھر لگ گیا تو اس کا سر زخمی ہو گیا جب وہ رات کو سویا تو صبح غسل کی حاجت ہو گئی تو اس زخمی صحابی نے اپنے ساتھیوں سے پوچھا کہ کیا میرے لیے تیمم کرنے کی اجازت ہے۔ تو بعض صحابہ نے کہہ دیا کہ نہیں غسل کرنا پڑے گا۔ تو اس نے غسل کیا تو مر گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ جب ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے تو ان کو ساری خبر بتائی۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

کہ تم نے اسکو قتل کر دیا ہے اللہ تعالیٰ تمہیں قتل کریں جب تمہیں مسئلہ کا علم نہیں تھا تو تم نے پوچھا کیوں نہیں پس بیشک جہالت کی شفا پوچھنے میں ہے اس کے لیے تیمم کافی تھا پھر وہ پٹی باندھ کر سارے جسم کو دھو کر پٹی کی جگہ مسح کر لیتا۔ (حدیث ختم)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب مسئلہ پوری طرح معلوم نہ ہو تو کبھی آگے نہیں بتانا چاہیے۔ پوچھنے میں کوئی ذلت نہیں ہے۔ پوچھنے ہی سے جہالت دور ہوتی ہے۔ اور علم میں اضافہ ہوتا ہے۔

فائدہ | شفاء یہ ضرب سے مصدر ہے اسکی جمع اشْفِیَہ جمع الجمع اشْفاء تحقیق لغوی و صرفی | الیعنی مسح سے مصدر ہے بمعنی کسی کام سے عاجز ہو جانا۔ سوال نفع سے مصدر ہے۔ بمعنی پوچھنا اور اگر مسئلہ مصدر آئے تو پھر معنی ہوتا ہے مانگنا۔

ان حروف مشبہ بالفعل ما کافہ عن العمل شفاء مضاف العقی مضاف الیہ مضاف ترکیب | مضاف الیہ ملکہ مبتداء السؤال خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۱۳) اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالْخَوَاتِمِ تخریج مشکوٰۃ۔ ص ۲۸۷ عن سہل بن سعد مر فوعاً بخاری دوم ۲

ترجمہ : سوائے اس کے نہیں کہ اعمال کا مدار خاتمہ کے اعتبار سے ہے۔

تشریح و شان و ورود | راوی فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (بسا اوقات) آدمی عمل کرتا ہے جہنمیوں والے اور وہ ہوتا ہے اہل جنت میں سے۔ اور (بسا اوقات) عمل کرتا ہے جنتیوں والے اور وہ ہوتا ہے اہل نار میں سے بیشک اعمال کا دار و مدار تو خاتمہ کے اعتبار سے ہے۔ (انتہی) انسان کی کامیابی اسوقت ہوتی ہے جب اس کا خاتمہ اچھا ہو کوئی بڑے سے بڑا نیک متقی پر سبز نگار صوفی اور دلی کامل یہ نہیں کہہ سکتا کہ میرا خاتمہ ضرور اچھا ہو گا۔ جو صحیح معنی میں ولی کامل ہو گا وہ یہ نہیں کہہ سکتا۔ اور کوئی بڑے سے بڑا کافر یا گنہگار یہ نہیں کہہ سکتا کہ میرا خاتمہ خواب ہی ہو گا اللہ تعالیٰ جس سے جو کام چاہیں لے

لیتے ہیں وہ تنکے سے چاہیں تو ستون کا کام لے لیں اور ذرہ میں چاہیں تو چٹان کی قوت ڈالیں اور بے زبان کو چاہیں تو فصیح البیان بنا دیں۔ غرض زندگی میں انسان جیسا بھی رہا دیکھنا یہ ہے کہ وہاں کیسا رہا۔ دنیا میں بڑا بن کر رہنے اور تکبر کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہے جبکہ یہ پتہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی کوئی مرتبہ ہے۔ یا نہیں۔ شعر

جگہ جی لگانے کی دنیا نہیں ہے
یہ عبرت کی جا ہے تماشا نہیں ہے۔

۱۱، اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ گناہ بالکل چھوڑ دینے چاہئیں اور فوراً اعمال صالحہ فائدہ میں لگ جانا چاہئے کیونکہ خاتمہ کا کوئی پتہ نہیں ہے۔ (۲) عجب اور تکبر سے فوراً اپنے دل کو صاف کرنا چاہئے کیونکہ ادھر پھپھوں پھان کرنے والے کو اُدھر روند دیا جائیگا۔ (۳) کسی کو یقین سے یہ نہیں کہنا چاہیے کہ یہ جنتی ہے یا جہنمی ہے کیونکہ خاتمہ کا کوئی پتہ نہیں ہے۔ تحقیق لغوی و صرفی | اعمال عمل کی جمع ہے۔ خواتیم خاتمہ کی جمع ہے۔ یہ ضرب سے ہے یعنی ۱۱، مکمل کرنا (۲) مہر لگانا۔

ان حرف مشبہ بالفعل ما کافہ من العمل الاعمال مبتداء ب جار الخواتیم مجرور۔ جبار ترکیب | مجرور مکر متعلق ہوا معتبرۃ کے۔ معتبرۃ اسم مفعول اسمیں ہی نائب فاعل۔ اسم مفعول اپنے نائب اور متعلق سے مکر مشبہ جملہ ہو کر خبر مبتداء۔ خبر مکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۱۲) اِنَّمَا الْقَبْرُ وَضْعَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ اَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفْرِ النَّارِ

ترجمہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۵ س ۲ عن ابی سعید مرزوقاً

ترجمہ: یقیناً قبر ایک باغ ہے جنت کے باغوں میں سے یا ایک گڑھا ہے جہنم کے گڑھوں میں سے

تشریح و شان و رواد | ایسی حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

نماز کے لیے تشریف لائے تو صحابہ کرام دیکھ کر ہنسنا شروع ہو گئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہیں موت یاد ہوتی تو تم نہ ہنستے پس موت کو خوب یاد کیا کرو۔ کیونکہ قبر ہر روز یہ

کہتی ہے۔ میں دوری کا گھر ہوں میں وحدۃ کا گھر ہو میں مٹی کا گھر ہوں میں کیڑوں کا گھر ہوں۔ جب نیک آدمی دفن کیا جاتا ہے تو قبر کہتی ہے مَرَجاً تو زمین پر چلنے والوں میں مجھے محبوب ہے آج تیرا معاملہ میرے سپرد کیا گیا ہے تو عنقریب مجھے دیکھ لے گا پھر فرمایا کہ جہاں جہاں تک نظر دوڑتی ہے اس کے لیے قبر کشادہ کر دی جاتی ہے۔ اور جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ اور جب کافر یا گنہگار کو دفن کیا جاتا ہے تو قبر کہتی ہے لا مَرَجاً تو زمین پر چلنے والوں میں مجھے منغوض ہے آج پتہ چل جائیگا۔ تو چاروں طرف سے زمین مل جاتی ہے اور اس کی ہڈیاں پسلیاں پس جاتی ہیں اور منتر زہریلے سانپ (اڑھے) اُسپر چھوڑ دیئے جاتے ہیں ہر ایک سانپ ایسا زہریلا ہوگا کہ اگر وہ زمین میں پھونک مار دے تو ساری دنیا ختم ہو جائے اور زمین سے کوئی شئی نہ اُگے۔ یہ عذاب کافر کو یا گنہگار مسلمان کو قیامت تک ہوتا رہے گا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ قبر یا تو جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے یا پھر جہنم کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا ہے (انتہی) اور یہ پہلی منزل ہے اگر یہ اچھی ہوگی تو باقی منزلیں بھی اچھی ہوگی اگر خدا نخواستہ یہ خراب ہوگئی تو باقی منزلیں میں بھی ناکامی ہوگی

تقریباً نصر و ضرب سے مصدر ہے مقبراً بھی مصدر آتا ہے بمعنی تحقیق لغوی و صرفی | دفن کرنا۔ نبر کی جمع قبور۔ روضۃ مفرد ہے بمعنی باغ اس کی جمع ریاض و روضات ہیں یہ نصر سے ہے بمعنی (۱) چلنا (۲) سکھانا۔ حُفْرۃ مفرد ہے بمعنی گڑھا حُفْر اسکی جمع ہے۔

تکریب | ان حروف مشبہ بالفعل باکافر عن العمل القبر مبتداء روضۃ موصوف من جار ریاض مضاف الیہ مضافات الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا ثابۃ کے۔ ثابۃ اسم فاعل اس میں ہی اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر مشبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ حُفْرۃ موصوف من جار حفر مضاف النار مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مکر متعلق ہوا ثابۃ کے۔ ثابۃ اسم فاعل اس میں ہی ضمیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر مشبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ معطوف ہو کر خبر۔ مبتداء

اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

الجملة الفعلية

(۱۱۵) كَادَ الْفَقْرَانِ يَكُونُ كُفْرًا تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۹۰، عن النبیؐ مرفوعاً

ترجمہ: قریب ہے غریت کہ ہو جائے کفر۔

تشریح: تنگ دستی اور غریت کبھی کفر تک پہنچا دیتی ہے۔ وجہ یہ ہے کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ پر اعتراض کرے کہ مجھے کیوں تنگ دست بنایا وغیرہ وغیرہ نعوذ باللہ من ذالک تو یہ کفر ہی تو ہے یا تقدیر پر اعتراض کرتے سے بھی آدمی کافر ہو جاتا ہے۔ لہذا خواستہ مرتد ہو جائے کہ اسلام میں غریت سے لہذا کفر اختیار کرنا چاہیے نعوذ باللہ من ذالک۔ اس لیے جو حالت بھی آئے شکر کرتے رہنا چاہیے غریت سے ڈرنا نہیں چاہیے۔ دوسری حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ غریب لوگ پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں گے۔ اور وہ ابھی فرماتے تھے کہ آئے اللہ مجھے مسکین زندہ رکھ اور میری موت حالت مسکینیت میں دے اور میرا حشر مسکین کے ساتھ کیجئے۔

فقر یہ نصر و ضرب و کم سے مصدر ہے بمعنی غریب ہونا مفلس ہونا۔ نصر سے آئے تو معنی ہوتا ہے کھودنا اور اگر مع سے آئے

تحقیق لغوی و صرفی

تو معنی یہ ہوتا ہے کہ ریڑھ کی ہڈی میں مرض کی وجہ سے درو ہونا۔ اسکی جمع فقور آتی ہے۔ اسی سے ہے فقیر بمعنی مفلس جمع فقراء۔ کفر یہ نصر سے مصدر ہے بمعنی چھپانا۔ اسی سے ہے کافر بمعنی (۱) چھپنے والا (۲) تاریک رات (۳) تاریکی (۴) کھجور کے شگوفے کا غلاف (۵) مہمند (۶) بڑی آدمی (۷) بڑا دریا (۸) شکر (۹) ہموار زمین (۱۰) کاشتکار کافر

کی جمع گرفتار بھی ہے یہ عام طور پر مومن کی ضد ہوتی ہے اور کفرہ بھی ہے یہ جمع عام طور پر ناشکرے کے معنی میں متعل ہوتی ہے۔

کاد فعل از انعال ناقصہ الفقرا کا اسم ان ناصبہ مصدر یہ کیوں فعل ناقص صو
ضمیر اس کا اسم کفر اخیر کیوں اپنے اسم اور خبر سے ملکر تاویل مصدر خبر ہوتی
کا وکی۔ کا و اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

انفال ناقصہ میں جملہ کو اسمیہ بھی بنا سکتے ہیں اور فعلیہ بھی۔ یہاں فعلیہ زیادہ مناسب
فائدہ | اس لیے ہے کہ بیان جملہ فعلیہ کا شروع ہو رہا ہے۔

(۱۱۶) يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَىٰ مَأْمَاتٍ عَلَيْنَا
من ذیہ ذینہ ۱۱
مترجم
تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۷ س ۲
عن جابر مرفوعاً

ترجمہ: اٹھایا جائیگا ہر بندہ اُس حالت پر جس پر وہ مرا ہے۔

تشریح | جو شخص جس حالت پر مرے گا اسی حالت پر اٹھایا جائیگا اگر دین پر مرا ہے تو دین
پر اٹھایا جائیگا اس کی عزت ہوگی۔ اور اگر دنیا پر مرا ہے تو دنیا پر ہی وہ اٹھے گا اور دلیل ہی ہوگی
کیونکہ دنیا مقصد تھی وہ اُسے پالی۔ اور ایمان پر مرا ہے تو ایمان پر ہی اٹھایا جائیگا اور خدا نخواستہ کفر پر
مرا ہے تو کفر پر ہی اٹھایا جائیگا۔ (الامان والحفیظ) اسی طرح اگر نیکی پر مرا ہے تو اسی پر اٹھے گا اور
بدی پر مرا ہے تو اسی پر اٹھے گا۔ غرض دنیا میں رہ کر جو تیاری کی ہے وہ اسے مل جائیگی اور جو
نقصانات جمع کئے ہیں وہ بھی اسے مل جائیں گے اور حساب مات ہو جائیگا۔

اصل مدار مرنے پر ہے جس حالت پر مرے گا ویسے ہی اٹھے گا۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کا
خاتمہ ایمان کمال پر فرمائیں آمین۔

یُبْعَثُ یہ فتح سے مضارع مجہول کا صیغہ ہے یعنی ۱۱، تنھا بیہینا
(۲) اٹھانا (۳) دوبارہ زندہ کرنا۔ اسی سے ہے۔ ہا۔ ع۔ ث۔ یعنی۔

سبب جمع لُؤا ع۔ ث۔

ترکیب | یعدت فعل کل مضان عبودہ مضان مضان الیہ ملکر نائب فاعل . علی جار ما
مرصولہ مات فعل صوفا علی جارہ مجرور ملکر متعلق ہوا مات فعل کے . فعل
فاعل اور متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ . مرصول صلہ ملکر مجرور . جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے
فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا ۔

(۱۱۶) كَفَى بِالرَّءِ كَذِبًا اَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۸ س ۲۷ سن ابی ہریرہ مرفوعاً

ترجمہ :- کافی ہے آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے کہ بات کرے ہر اس چیز کو اسنے سنا ۔

تشریح | آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے اتنا بھی کافی ہے کہ ہر سنی سنائی بات آگے
بیان کر دے . جب تک بات کی تصدیق نہ ہو آگے نہیں بتانی چاہیے . جو شخص بغیر تصدیق کے بات
آگے بتائیگا وہ جھوٹا ہوگا کذاب ہوگا . اس کی ہر بات سے اعتماد اٹھ جائیگا . یاد رہے کہ جھوٹ
کسی بھی صورت میں جائز نہیں خواہ مزاح ہی کیوں نہ ہو ہر باہر جھوٹ مزاح میں بھی جائز نہیں ہوتا
اس حدیث میں کون کونسی باتیں داخل ہیں ؟ مسائل اور احادیث اور علوم دینیہ میں سے اگر کوئی
بات ہے تو وہ بلا تحقیق آگے دوسروں کو بتلانی جائز نہیں ہے . اور اگر عام بات ہے یا اخباری
بات ہے تو اس سے اگر کوئی اور نقصان نہیں ہوتا تو پھر جائز ہے ورنہ جائز نہیں . بہتر پھر بھی
نہیں ہے . اس لیے ہر بات میں احتیاط ہوتی چاہیے . ایک جھوٹ بولنے کے لیے یقیناً سو جھوٹ
بولنے پڑتے ہیں . دوسری حدیث میں یوں ہے وایاکم والکذب یعنی خوب بچو جھوٹ سے ۔
ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک جھوٹ بولنے سے رحمت کافر شہید ایک میل دور بھاگ جاتا ہے ۔
تحقیق لغوی و صرفی | تمام الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے ۔

ترکیب | کفی فعل ب نائذہ جارہ المذموم کذاب تمیز . متمیز تمیز ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق
ہوا فعل کے . ان ناصبہ مصدریہ یعدت فعل صوفا علی جار کل مضان

ماوصولہ سمع فعل ہو فاعل، نفل فاعل، مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ، موصول صلہ مکر مضام الیہ ہو ا مضام
مضام الیہ مکر مجرور، جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر حملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر تباویل مصدر فاعل ہوا کفی کا، کفی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہوا

(۱۱۸) يُعْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۲ س ۱۳
عن عبد اللہ بن عمرو مرفوعاً

ترجمہ: بخشش دیا جاتا ہے شہید کے لیے ہر گناہ مگر قرضہ۔

تشریح | شہید کا ہر گناہ جو حقوق اللہ سے متعلق ہو معاف ہو جاتا ہے مگر قرضہ معاف نہیں ہوتا
یعنی حقوق العباد معاف نہیں ہوتے ان میں قرضہ خاص طور سے معاف نہیں ہوتا، اس حدیث میں
شہید کی فضیلت ذکر کرنے کے ساتھ ساتھ یہ بتلانا بھی مقصود ہے کہ قرضہ بلا ضرورت نہیں لینا چاہیے
دوسری مرفوع حدیث میں یوں ہے کہ **إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ يَلْقَاهُ بَعْدَ الْكِبَارِ**
الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَا يَدْرِعَ لَهُ قَضَاءٌ کہ آدمی مر جائے اور قرضہ ذمہ
میں ہو اور مال قرضہ کی ادائیگی کے لیے نہ چھوڑا ہو تو یہ سب سے بڑا گناہ ہے، اس کا یہ مطلب
نہیں کہ قرضہ لینا ہی نہیں چاہیے، بلکہ اس کا یہ مطلب ہے کہ ادائیگی میں کوتاہی نہ کرے اور لوگوں
کا حق نہ مارے ایک حدیث قدسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ کوئی قرض لیتا ہے اور اسکی
نیت ادا کرنے کی ہوتی ہے اور وہ مر جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کا قرض ادا کر دیں گے
اور جس شخص کی ادائیگی کی نیت نہیں ہوتی اس سے اللہ تعالیٰ فرمائیگا کہ کیا تو یہ سمجھتا تھا میں اپنے
بندے کا حق نہیں لوگاپس اس کی نیکیاں قرضخواہ کو و لوہا ہی جانیں ورنہ قرضخواہ کے گناہ اس کی
طرف منتقل کر دیئے جائیں گے۔ (طبرانی، حاکم)

ایک اور حدیث میں یوں ہے کہ جو شخص کبیر اور خیانت اور قرضہ ان تینوں سے بری ہو کر رہے
گا۔ (وہ سیدھا) جنت میں جائیگا۔ یہ دونوں حدیثیں مشکوٰۃ ص ۲۵۳ پر موجود ہیں

تحقیق لغوی و صرفی | یغفر یہ ضرب کے مضارع مجہول ہے بمعنی چھپانا۔ شہید بمعنی ۱۱، حاضر
۱۲، گواہی میں امین (۱۳) جس کے علم سے کوئی چیز پوشیدہ نہ ہو (۱۴)،
اللہ تعالیٰ کے راستے میں ملا جانے والا۔ یہ اگر سماع سے آئے تو معنی ہو گا حاضر ہونا۔ اور اگر
یہ کرم سے آئے تو معنی ہو گا گواہی دینا۔ سماع سے بھی گواہی کے معنی میں مستعمل ہے۔

ت ترکیب | یغفر فعل ل جار الشہید مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ کل مضان ونب
مضان ایہ مضان مضان ایہ مکر مستثنیٰ منہ۔ الاحرف استثنایا الدین مستثنیٰ
مستثنیٰ منہ مستثنیٰ مکر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

۱۱۹ | لَعْنُ عَبْدِ الدِّينَارِ وَلَعْنُ عَبْدِ الدَّرْهِمِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۱
عن ابی ہریرہ مرفوعاً
ردی

ترجمہ: لعنت کیا گیا دینار کا غلام اور لعنت کیا گیا ہے درہم کا غلام۔
تشریح | جو شخص درہم و دینار کی ایسی غلامی کرے کہ دین برباد کر بیٹھے تو وہ ملعون ہے اور مال کی
عقلی محبت جس کے دل میں ہو وہ بھی ملعون ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ پیسے دیتے ہیں تو
یہ راضی رہتا ہے اور جب نہیں دیتے تو ناراض ہو جاتا ہے معلوم ہوا کہ اس کے دل میں مال کی محبت عقلی
ہو جو پیسے، مال خواہ کسی بھی قسم کا ہو دینار و درہم کی صورت میں ہو یا سامان کی صورت میں ہو۔ غرض اگر مال
کی محبت ہے تو اسپر لعنت ہے۔ مال کو جائز طریقہ سے کماتا ہوا نہیں تصدیق ہے کہ مال کی محبت نہیں ہونی
چاہیے خواہ ہر روز لاکھ روپے ہی کیوں نہ کماتا ہو۔

تحقیق لغوی و صرفی | الدِّرْهِمُ بمعنی سونے کا ایک پرانا سکہ جو سونے کا $4\frac{1}{2}$ ماشہ (گرام)
وزنی سکہ ہوتا ہے۔ یہ اب تفعیل سے مصدر بھی ہے بمعنی دینار

بنانا۔ اسکی جمع دِنَارِیْرَاتِی ہے۔ الدِّرْهِمُ چاندی کا سکہ جس کا وزن $3\frac{1}{2}$ ماشہ (گرام) ہوتا ہے۔
ایک کلو میں ہزار گرام ہوتے ہیں گرام اور ماشہ تقریباً ایک ہیں۔ اور ایک چھٹانک میں ساٹھ ماشہ
ہوتے ہیں۔ مزید تفصیل مطلوب ہو تو مفتی شفیع صاحب کا رسالہ ہے اوزان شرمیہ اس کا مطالعہ کریا جائے۔
ت ترکیب | لعن فعل عبد مضان الدینار مضان ایہ۔ مضان مضان ایہ مکر نائب فاعل

فعل اپنے نائب سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لعن فعل عبد مضاف الدرہم مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر نائب فاعل. فعل اپنے نائب سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوفنا معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۰) حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ

رواہ ابن ماجہ و مسلم ۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳۹ س ۱۹ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ: جہنم ڈھانپی گئی ہے خواہشات کے ساتھ اور جنت ڈھانپی گئی ہے مشقتوں کے ساتھ

تشریح | جہنم میں آدمی اس وقت جاتا ہے کہ جب ناجائز خواہشات پر عمل پیرا ہو اور جنت میں اس وقت جاتا ہے جبکہ تھوڑی سی مشقتیں برداشت کرتا رہے۔ یعنی دوام طاعت اور کثرت ذکر کرتا رہے اسی میں پورا دین آ جاتا ہے۔ اس میں شروع شروع میں مشقت محسوس ہوتی ہے۔ پھر مزہ آنے لگتا ہے جو تھوڑی سی مشقت اٹھائی اس کے بدلہ میں جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔ جنت کو مشقتوں کے ساتھ ڈھانپا گیا ہے جب مشقتیں اٹھائیں گے تو جنت کا راستہ کھل جائیگا۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جب کو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں بھی آرام دیا ہے ہم اسے یہ کہیں کہ تو اینٹیں پتھر اٹھانے کا مشقت اٹھائیگا تو جنت میں جائیگا ورنہ نہیں۔ یہ غلط ہے۔ کیونکہ ذٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ۔ اور شہوات سے مراد شہواتِ محرّمہ میں جیسے شراب پینا زنا کرنا غیبت کرنا وغیرہ جب انسان گناہوں سے بچے گا تو جہنم باپردہ رہے گی ورنہ سب پر اس کے کنارے لیے کھول دیئے جائیں گے (اومان والحفیظ)

حجبت یہ نصر سے ماضی مجہول کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے
تحقیق لغوی و صرفی | حجاباً مصدر آتا ہے بمعنی چھپانا پردہ کرنا اندر آنے سے روکنا۔

جمع حُجِبَتْ۔ شہوات یہ جمع شہوۃ کی۔ شہوۃ مصدر ہے نصر اور سمع سے بمعنی ۱۱ پسند کرنا
۱۲۔ بہت چاہنا۔ مکارہ یہ جمع مکارہۃ کی مکارۃ مصدر ہے سمع سے بمعنی ۱۱ پسند کرنا۔ اسی

سے ہے الکرہ یعنی ۱۱، مشتق ۱۲، ازکار۔

ترکیب | حجت فعل النائب فاعل ب جار الشہوات مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل نائب فاعل اور متعلق مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ حجت فعل الجنبہ نائب فاعل ب جار مکارہ مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل نائب فاعل اور متعلق مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر حملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۱) يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَسِبُّ مِنْهُ اِنَّكَ الْحَرِصُّ عَلَى الْمَالِ وَالْحَرِصُّ عَلَى
ای یسب ۱۲ ای یغزی ۱۲

العمر ^{رواؤ البہاری و مسلم ۱۳} تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۴۹ س ۲۶ عن انس بن مرفوعاً

ترجمہ : بوڑھا ہوجاتا ہے آدم کا بیٹا اور جوان ہوجاتی ہیں اس میں دو چیزیں مال پر لالچ اور عمر لالچ

تشریح | انسان بوڑھا ہوتا رہتا ہے اور اس میں دو لالچیں بڑھتی رہتی ہیں ایک یہ کہ مال کا لالچ بن جاتا ہے کہ جب مال آئے کم ہے دوسرا یہ کہ عمر کا لالچ کہ عمر میں اضافہ ہو جائے یا دوسرے کہ مال میں اضافہ نہیں ہوتا مگر مال زکوٰۃ سے اچک کرنے کے بعد اور عمر میں اضافہ نہیں ہوتا مگر گناہ چھوڑنے کے بعد جب آدمی بوڑھا ہونے لگتا ہے تو اپنی عمر کو زیادہ تصور کر کے مال کا حرص بن جاتا ہے کہ بیٹھے بیٹھے کھاتا پیتا رہوں اور کوٹھیاں بچکلے بنا رہوں حالانکہ اس کی ٹانگیں قبر میں جوتی ہیں۔ یہ مال کی محبت ایسی چیز ہے کہ انسان کو تباہ کر دیتی ہے۔ جیسا کہ ایک حدیث شریف میں بھیجے گدرا ہے کہ پیسوں کا پجاری تو ملعون ہوتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | پھر یہ منع سے مضارع ہے۔ حَرَمًا و مَحْرُومًا و مَحْرُومًا مصادر

ہیں یعنی بہت بوڑھا کمزور ہونا۔ یَسِبُّ یہ مزب سے مضارع ہے سَبَابًا و شَبَابًا مصدر ہیں بمعنی ۱۱، جوان ہونا ۱۲، سب بلوغ سے تیس سال کی عمر تک کا زمانہ۔ سَبَابٌ شَابٌ کی جمع

ہے یعنی جوان جرم نص و سح سے مصدر ہے یعنی لاپچ کرنا بہت چاہنا۔ عمر بمعنی زندگی عمر مصدر ہے ضرب و نص سے یعنی لمبی عمر پانا۔ اسی سے ہے عمر اور عمر ویہ دونوں اسم ہیں۔

بھرم فعل ابن مضاف اوم مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر فاعل
فعل قاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یشب فعل من حسابہ

مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ اثنان بدل منہ الحرص ذو الحال علی جار المال مجرور جار مجرور
ماکر متعلق ہوا ثباتا کے۔ ثباتا اسم فاعل اسمیں مھو ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق
سے مکر شب جملہ ہو کر حال ذوالحال حال مکر معطوف علیہ واو عاطفہ الحرص ذو الحال علی جار العمر مجرور
جار مجرور مکر ثباتا سے متعلق ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ
معطوف ہو کر بدل۔ بدل منہ بدل مکر فاعل یشب کے لیے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے
مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر جملہ معطوف ہوا۔

نِعْمَ الرَّجُلُ لَفَقِيهِ فِي الدِّينِ اِنْ اَحْتِيجَ اِلَيْهِ نَفْعٌ وَاِنْ اَسْتَعْنَى عِنْدَهُ

الساں ۱۰۰ باب ۱۲

اغنى نفسه تخریج، مشکوٰۃ، ص ۳۶ سنہ من علی بن سرفوع

رداء زین ۱۲

ترجمہ :- اچھا آدمی دین میں سمجھ رکھنے والا ہے کہ اگر اسکی طرف حاجت مند کی ظاہر کی جائے تو نفع دے اور اگر اس سے بے نیازی ظاہر کی جائے تو وہ اپنے آپ کو بے نیاز رکھے۔

تشریح | اچھا عالم وہ ہوتا ہے کہ جب لوگ اس کی طرف کوئی حاجت لائیں تو وہ پوری کر

دے یعنی کوئی دین کی بات ہو تو بتا دے یا دین کا کام ہو تو کر دے۔ اور اگر لوگ متوجہ نہ ہوں۔

بے پروا ہی اور بے نیازی ظاہر کریں تو اس عالم کو بھی چاہیے کہ اپنے نفس کو بھی ان سے

بے نیاز رکھے ان کا محتاج نہ بنتا پھرے اگر شیشیں پڑھاتا ہے تو سب چھوڑ دے۔

فائدہ | اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہاں دین کی یا علماء کی بے حرمتی ہوتی ہو وہاں ٹیوشن

پڑھانا جائز نہیں ہے کیونکہ یہ اَنْزَلْنَا مَكُّوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كَارِهُوْنَ میں بھی داخل ہے ترجمہ کیا ہم تہمت کو تمہارے ساتھ چٹا دیں اور تم اُسے ناپسند کرتے رہو۔

تحقیق لغوی و صرفی | نعم یعنی عمدہ یہ کرم سے آئے تو یہی معنی ہوگا اور اگر فتح نصر اور سمع سے آئے تو خوشحال ہونے کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ ایضاً

باب افتعال سے ماضی مجہول ہے۔ استغنی باب استفعال سے ماضی مجہول ہے۔
ترکیب | نغم فعل مدح الرجل سبیل منه الفقیہ صفت مشبہ فی جار الدین مجرور جار مجرور مکر متعلق
شبه جملہ ہو کر بدل۔ مبدل منہ بدل مکر فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

ان حرف شرط ایضاً فعل صواب فاعل الی بارہ مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔
فعل نائب فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ نفع فعل صواب فاعل مکر جملہ فعلیہ
خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ان شرطیہ استغنی فعل صواب نائب فاعل
من جارہ مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ
ہو کر شرط۔ اغنی فعل صواب فاعل نفس مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ فعل
فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف
مکر جملہ معطوف ہوا۔

۱۱۳۱ | يَتَّبِعُ الْمَيْتَ ثَلَاثَةٌ فَيَرْجِعُ اَنْثَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ اَهْلُهُ وَ
القبورہ ۱۲ من انواع الاشیاء ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۴۲۰ س ۱۲
عن انس مرفوعاً

مَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ
الانبیاء ۱۲

ترجمہ : میت کے پیچھے جاتی ہیں تین چیزیں پس لوٹ آتی ہیں دو اور باقی رہتی ہے اس کے ساتھ ایک چیز۔ اس کے پیچھے جاتے ہیں اس کے گھر والے اور اس کا مال اور اس کا عمل پس لوٹ آتے ہیں اس کے گھر والے اور اس کا مال اور باقی رہتا ہے اس کا عمل۔

تشریح

جب آدمی مرتا ہے تو اس کے پچھے پچھے تین چیزیں جاتی ہیں ۱۔ میت کے گھر والے اور رشتہ دار اور جو اسکو جانتے ہیں سب جاتے ہیں قبر تک ۲۔ اس کا مال بھی ساتھ جاتا ہے مال سے مراد یہاں اس کے غلام ہیں یا نوکر اور چار پائی اور سواریاں وغیرہ ۳۔ اس کا عمل بھی ساتھ جاتا ہے لیکن ان تین چیزوں میں سے دو واپس آجاتی ہیں یعنی گھر والے اور رشتہ دار یا جو بھی قبر تک ساتھ جائیں وہ سب واپس آجاتے ہیں اور اس کا مال بھی واپس آجاتا ہے مرنے والے کے ساتھ اگر کوئی چیز رہتی ہے تو وہ صرٹ اس کے اعمال ساتھ رہتے ہیں جو دینا میں اس نے اخلاص کے ساتھ کئے۔ اعمال خواہ اچھے ہوں یا بُرے ہر صورت میں ساتھ جاتے ہیں اسی کے مطابق جزا و سزا مرتب ہوتی ہے۔ سوال :- حدیث میں ہے کہ مال ساتھ نہیں جاتا اگر جاتا ہے تو قبر تک پھر واپس آجاتا ہے۔ تو زکوٰۃ دینا تو مال ہے اور زکوٰۃ سے ثواب ملتا ہے تو مال ساتھ گیا تو ثواب ملا۔ جواب :- زکوٰۃ کے لیے مال دینا یا ویسے ہی صدقہ کرنا یہ ایک عمل ہے جو مال سے متعلق ہے اور ہر قسم کا عمل خواہ کسی سے بھی متعلق ہو ساتھ ضرور جاتا ہے لہذا جو عمل مال سے متعلق ہو گا وہ بھی ساتھ ضرور جائیگا۔

تحقیق لغوی و صرفی | **یَبْسُجُ** یہ سمج اور نوح سے مضارع ہے۔ یعنی (۱) پچھے چلنا (۲) ساتھ چلنا کی حالت میں مرا ہو۔ **یُرْجَعُ** یہ ضرب سے مضارع ہے۔ یعنی یہ سمج سے مضارع ہے۔ **أَصْل** یہ نصر و ضرب سے مصدر ہے یعنی شادی کرنا۔ اور **سَمِعَ** سے آئے تو معنی ہر گاکسی سے دل لگانا۔ **أَصْل** مفرد ہے اسکی جمع **أَصْحَالٌ** و **أَهْلَاتٌ** وغیرہ آتی ہیں یعنی (۱) اکنبہ (۲) رشتہ دار۔ اسی سے **أَهْلًا** و **سَهْلًا** اصل عبارت یوں ہے **صَادَقْتِ أَهْلًا لَا عَرْبَاءَ وَوَطِئْتِ سَهْلًا لَا عُرَا** یعنی تو نے اپنے ہی گھر والوں کو پایا نہ اجنبیوں کو۔ اور تو نرم زمین میں آیا نہ سخت زمین میں۔

ترکیب | **یَتَّبِعُ** فعل المیت مفعول بہ ثلثہ فاعل۔ نعل فاعل اور مفعول بہ مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ **و** عاطفہ یہ جمع نعل اثنان فاعل۔ نعل فاعل مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول وادو عاطفہ سبقتی نعل مع مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکرر مفعول فیہ واحد فاعل۔ نعل فاعل اور مفعول فیہ مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی معطوف علیہ معطوفین مکرر

مبتنیٰ یتبع نعل، مفعول بہ اہل مضائق و مضائق الیہ و دونوں مکر معطوف علیہ واو عاطفہ مال مضائق
 ہ مضائق الیہ، دونوں مکر معطوف اول واو عاطفہ عمل مضائق ہ مضائق الیہ، دونوں مکر معطوف
 ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر فاعل، نعل فاعل مکر جملہ فعلیہ
 خبر یہ ہو کر معطوف علیہ، واو عاطفہ یرجع نعل اہل مضائق ہ مضائق الیہ، دونوں مکر معطوف
 علیہ واو عاطفہ مال مضائق ہ مضائق الیہ، دونوں مکر معطوف، معطوف علیہ معطوف مکر فاعل، نعل
 فاعل مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یتبعی نعل عمل مضائق ہ مضائق الیہ، دونوں مکر
 فاعل، نعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ معطوف مکر پھر معطوف معطوف
 علیہ معطوف مکر پہلے جملے کا بیان، مبتنیٰ بیان مکر جملہ فعلیہ خبر یہ بیان یہ ہوا۔

۱۲۳۱) کَبُرَتْ خِيَانَةً أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ بِهِ مُصَدِّقٌ وَأَنْتَ

یہ کاذبٌ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۱۳ ۱۵۰ عن سفیان بن اسد الحضرمی مروفاً
 رواہ ابراؤد ۱۲

ترجمہ: بڑی خیانت یہ ہے کہ تو بتائے اپنے بھائی کو کوئی بات اس حال میں کہ وہ تجھے اُس بات کے ساتھ سچا سمجھتا ہو اور تو اُس کے ساتھ جھوٹا ہو۔

تشریح | کسی مسلمان بھائی کو کوئی ایسی بات بتانا کہ وہ اُسے سچا سمجھتا ہو حالانکہ وہ جھوٹا ہو تو یہ کذب کے گناہ کے ساتھ ساتھ بہت بڑی خیانت بھی ہے کیونکہ کسی کو بات سچ بتلانا اس کا حق ہے، اور جھوٹی بات بتلانا خیانت بھی ہے حق نفی بھی اور گناہ کبیرہ بھی ہے۔ اور دھوکہ دینے کا گناہ بھی ہے پھر وہ اگر اور جھوٹ ساتھ ملائیگا تو اس کا گناہ الگ ہوگا۔

خِیَانَةٌ یہ نصر سے مصدر ہے بمعنی امانت میں خیانت کرنا، اسی تحقیق لغوی و صرفی سے ہے فان بمعنی دکان جمع خانات۔

ترکیب | کبرت فعل می مبیہ خیانتہ تمیز ممیز تمیز مکر مفسر، ان ناصبہ مصدر یہ تحدث

فعل انت فاعل. اذ مضافات ک مضاف الیہ. مضاف مضاف الیہ مگر ذوالحال ہو مبتداء لک اذ
 بہ دونوں جار مجرور مگر مصدق اسم فاعل سے متعلق مقدم ہوا۔ مصدق اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر)
 اور متعلق سے ملکر خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ انت مبتداء بہ جار
 مجرور ملکہ کاذب سے متعلق مقدم ہو کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف بہ معطوف
 علیہ معطوف ملکہ حال۔ ذوالحال حال ملکہ مفعول اول حدیثاً مفعول ثانی۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں
 مفعولوں سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر تفسیر۔ مفسر تفسیر ملکہ فاعل کبریت کے لیے۔ فعل فاعل
 ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

۱۲۵) بِئْسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ اِنْ اُرْخَصَ اللهُ الْاَسْعَارَ حَزَنًا وَاِنْ اَغْلَاهَا فَرَحًا

بیئس

گراں گندہ ۱۲

جی سرہندی جہاؤ ۱۳

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۱ سے عن معاویہ سرفوعا

ترجمہ: بُرا ہے ذخیرہ کرنے والا بندہ۔ اگر سستا کر دیں اللہ تعالیٰ بھاؤ کو تو غمگین ہو جائے اور
 اگر مہنگا کر دیں تو خوش ہو جائے۔

تشریح | احتکار کا معنی ہوتا ہے کسی چیز کا ذخیرہ کرنا۔ اس حدیث میں اقوات یعنی کھانے
 کی چیزوں میں بوقت قحط ذخیرہ کرنے والے کو منع کیا گیا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ سستا کر دیں
 بھاؤ کو تو غمگین ہو جائے کہ اب میرا کام بند ہو جائیگا یا خراب ہو جائے گا۔ اور اگر بھاؤ زیادہ
 ہو جائے تو بڑا خوش ہو جائے کہ اب تو خوب پکری ہوگی ذخیرہ کا ہو نہیں کھانے کی چیزوں
 میں سے۔ دوسری حدیث شریفین میں اس قسم کے ذخیرہ اندوزی کی ممانعت اس طرح ہے کہ
 المحتکر ملعون۔ اور ایک روایت میں غاطی کا لفظ بھی ہے لہذا معلوم ہوا کہ بوقت قحط ذخیرہ
 کرنا کھانے کی چیزوں میں ناجائز ہے اور حرام ہے اور اگر قحط کا زمانہ نہ ہو یا کھانے کی
 چیزیں نہ ہوں تو پھر ذخیرہ کر کے بچتے رہنے میں کوئی گناہ نہیں ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | محسوس یہ باب افتعال سے اسم فاعل ہے اختصار مصدر ہے بمعنی

کسی چیز کا مہنگا بیچنے کے لیے روک رکھنا۔ مجرور میں ضرب اور سمع سے ہے بمعنی ظلم کرنا کئی کرنا۔ استعارہ یہ جمع ہے سفر کی بمعنی نرخ بھاڑ یہ فتح اور سمع سے ہے بمعنی آگ کا بڑھنا۔ اغلا۔ یہ باب افتعال سے ماضی ہے بمعنی مہنگا پانا مہنگا خریدنا۔ مجرور میں نصر سے ہے بمعنی زیادہ کرنا بلند کرنا۔ فرح یہ سمع سے ماضی ہے بمعنی خوش ہونا

تشریح | بش نعل ذم العبد فاعل الممتکرة مخصوص بالذم۔ فعل اپنے فاعل اور مخصوص بالذم سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ ان حروف شرط ارضص فعل لفظ اللہ فاعل الاسعار

مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط حزن فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ ان شرطیہ اغلا فعل ہو فاعل صا مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جزاء فعلیہ خبریہ ہو کر شرط فرح فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

نوع آخر من الجملة الفعلية

دیروانی اول لانا فی۱۲

۱۲۶۱ لا یدخل الجنة قتاتٌ تخریح: مشکوٰۃ ص ۳۱۱ عن سذیفہ مرفوعاً
بھاری ص ۱۲

تخریجہ: نہیں داخل ہوگا جنت میں چغٹور۔

تشریح | چغٹا کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا یعنی جو کسی کی بات کو لڑانے کے لیے کبھی ادھر نقل کرتا ہے اور کبھی ادھر نقل کرتا ہے۔ یہ چغٹور کہلاتا ہے۔ یہ اپنی سنرا پا کر جنت میں جا سکتا ہے۔ دخول اولی کے تحت نہیں داخل ہو سکتا ہاں البتہ اگر اللہ تعالیٰ

سمات فرمادیں تو پھر سیدھا جنت میں داخل ہو سکتا ہے ورنہ عذاب کا سخت خطرہ ہے چنانچہ
 کا جہنم میں اپریشن ہوگا تب وہ جنت میں جانے کے قابل ہوگا۔ اسی لیے کہتے ہیں کہ پہلے
 تو لو پھر لو۔ جہنم میں اکثریت اُن لوگوں کی ہوگی جن کے زبان کے گناہ زیادہ ہوں گے۔ غیبت
 ہے جھوٹ ہے چٹانوری ہے بہتان ہے طعن ہے وغیرہ وغیرہ یہ گناہ زبان ہی کے تو
 ہیں ان میں سے ہر گناہ کبیرہ ہے اور جہنم میں لیجانے کا سبب ہے۔ (الامان والحفیظ)

قیات یہ صیغہ مبالغہ ہے۔ اس کے معنی ہیں چٹانوری یہ نصر سے
 مستعمل ہے۔ قیاً مصدر ہے یعنی جھوٹ بولنا۔ غمیہ بھی

تحقیق لغوی و صرفی

چٹانوری کو کہتے ہیں۔

لا یدخل نعل الجنة مفعول فیہ تقات فاعل۔ فعل قاع مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ

خبر یہ ہوا۔

ت ترکیب

(۱۷۷) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ ^{۱۲۷} تخریج مشکوٰۃ ص ۱۹۱ عن جُبیر بن مطعم مرفوعاً

ترجمہ : نہیں داخل ہوگا جنت میں (تعلق) توڑنے والا۔

تشریح | جو رشتہ داری توڑنے والا ہے وہ سیدھا جنت میں داخل نہیں ہو سکتا۔
 رشتہ داری قطع کرنے کا سبب تکبر اور غمہ ہوتا ہے۔ حدیث میں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم
 فرماتے ہیں جو تم سے قطع تعلق کرے تم اس سے صلہ رحمی کرو اور جو تم سے برائی کرے تم اس
 کے ساتھ اچھائی کرو۔ اور مزید اس حدیث کی تفصیل آگے حدیث نمبر ۱۳۵ میں انشاء اللہ تعالیٰ
 آجائے گی۔

قاطع۔ یہ فتح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے یعنی توڑنے والا قطعاً
 مصدر ہے یعنی کاٹنا توڑنا جدا کرنا۔ اسی سے ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

سَيْفٌ قَاطِعٌ یعنی کاٹنے والی تلوار

لا یدخل فعل الجنتۃ مفعول فیہ . قاطع فاعل . نعل فاعل مفعول فیہ مکرر حمل
فعلیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۱۲۸) لَا یُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُزْءٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ

بخاری و مسلم ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۰۲، سنن ابی ہریرہ، مرفوعاً

ترجمہ: نہیں ڈسا جاتا مومن ایک سوراخ سے دو مرتبہ۔

تشریح | مسلمان ایک مرتبہ سے زیادہ نہیں ڈسا جاتا اگر ایک مرتبہ تکلیف پہنچی ہے کسی
کام کی وجہ سے تو آئندہ وہ شخص وہ کام نہیں کرتا اگر کامل مسلمان ہے۔ اگر کامل مسلمان نہیں ہے
تو پھر ایک مرتبہ تہنیت کے باوجود پھر دوبارہ وہ کام کرتا رہتا ہے۔ اِذَا فَتَاكَ الْجِيَادُ فَاْمْلِكْ مَا
سَلَّطَتْ كَيْبَ شَرْمٍ وَجِيَابِیْ نَهْ بُوْ تُوْ جُوْ چاھو کرو۔

جنگ بلد کے موقع میں ابو غرہ ایک کافر شاعر تھا۔ اسکو حضور صلی اللہ علیہ

شان ورود

وسلم نے قید کر لیا پھر اس پر احسان کرنے ہوئے اس سے یہ معاہدہ

کہ تو میرے خلاف لوگوں کو برا بگھنٹے نہ کرنا اور میری بھجی نہ کرنا۔ کر کے اسکو رہا کر دیا۔ مگر

اسے معاہدہ کو توڑتے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف لوگوں کو برا بگھنٹتے بھی کیا اور بھجی

بھی کی۔ اسکو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قید کر لیا اب پھر وہ احسان چاہ رہا تھا کہ اب دوبارہ

جیل سے چھوٹ جاؤں اسپر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن ایک سوراخ سے دو مرتبہ

نہیں ڈسا جاتا۔

یْلِدَغُ فتح سے مضارع مجہول ہے یعنی ڈسنا ڈنگ مارنا۔ مَجْرُ

یہ سفر ہے یعنی سوراخ اسکی جمع اُحْجَارٌ آتی ہے اور فتح سے

تحقیق لغوی و صرفی

ہے یعنی سوراخ میں داخل ہونا۔

ترکیب | لا یدغ نعل المؤمن نائب فاعل من جلد حجر موصوف واحد صفت موصوف

صفت ملکہ مبیئہ۔ مرتبہ تمیز۔ ممیز تمیز ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے نائب
فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

۱۱۶۹۱ لا یدخل الجنة من لا یامن جازہ بواثقہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۲ س ۲۴ عن انس مرفوعاً

ترجمہ: نہیں داخل ہوگا جنت میں وہ شخص کہ نہ محفوظ ہوں اس کے پڑوسی اس کے شر سے۔

تشریح | وہ شخص بھی سیدھا جنت میں بغیر سزا کے نہیں جاسکتا جو اپنے پڑوسیوں کو
تنگ کرتا تھا۔ اس کے پڑوسی ہر وقت اس کے شر سے ڈرنے لگے اُن کا سکون ختم تھا
یہ شرارتوں میں مصروف رہتا تھا۔ جب تک یہ اُن سے معافی نہ مانگے اُس وقت تک یہ جنت میں
داخل نہیں ہوگا۔ ایسے موقع میں اللہ تعالیٰ بھی خوش نہیں ہوتے یعنی اللہ تعالیٰ کی معافی حقوق
العباد معاف کرانے کے بعد ہوتی ہے۔ اگرچہ شہادت کا درجہ حاصل کر لے مگر حقوق العباد پھر
بھی معاف نہیں ہوتے کسی کے مرتدین پیے جو اہل کفر کے حاسے پونے تین روپے بنتے ہیں۔ مارنے اس کے بدلہ میں سات سو قبول
نمازیں دی جائیں گی بہر حال خلاصہ یہ ہے کہ حقوق العباد بغیر معافی کے معاف نہیں ہوتے۔ اور پڑوسیوں
کے بہت حقوق ہوتے ہیں اُن کا خیال رکھتے ہوئے پڑوسیوں کو خوش رکھنا چاہیے حتیٰ کہ ایک حدیث
میں جو آگے آرہا ہے یہ آتا ہے کہ وہ آدمی جو اپنا پیٹ بھرتا ہو اور اس کے پڑوسی بھوکے ہوں تو
وہ مومن نہیں ہے پڑوسی کی تین قسمیں ہیں۔ کافر اس کا صرف پڑوسی ہونے کا حق ہے۔ مسلمان اس کے دو حق ہیں پڑوسی اور
حق اسلام ۳۔ رشتہ دار مسلمان پڑوسی اس کے تین حقوق ہیں حق پڑوسی اور حق اسلام اور حق رشتہ داری

تحقیق لغوی و صرفی | جار یہ مصدر سے از نصر یعنی پڑوسی جو ابھی مصدر آتا ہے یعنی ہٹ
جانا بواثق جمع ہے بواثقہ کی یعنی مصیبت۔ شر۔ بُرائی۔ یہ از نصر ہے

یعنی جگہ اٹھانا شر اٹھانا۔

لا یدخل فعل الجنة مفعول فیہ من موصولہ لا یامن فعل جار مضارع مضاف الیہ
مضاف مضاف الیہ ملکہ فاعل۔ بواثق مضاف ہ مضاف الیہ۔ ووزوں ملکہ مفعول

ترکیب

یہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ - موصول صلہ ملکہ فاعل لایدخل کے لیے فعل فاعل اور مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴۳ س ۹
عن ابوبکر بن مرفوعاً

(۱۳۰) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غُذِيَ بِالْحَرَامِ

ترجمہ: نہیں داخل ہوگا جنت میں جسم جبکہ غذا دی گئی ہو حرام کے ساتھ۔

تشریح | وہ جسم جنت میں داخل نہیں ہوگا جو حرام کھا کھا کر پلا، اسکی پرورش حرام غذا کے ساتھ کی گئی یا جان بوجھ کر اسے بلا مجبوری حرام غذا کھائی، غرض اگر اس کے پیٹ میں حرام غذا پہنچی ہے تو وہ جنت میں جانے کے قابل نہیں، البتہ جہنم میں اس کا اپریشح کئے جانے کے بعد وہ جنت میں جانے کے قابل ہو سکتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ معاف فرمائیں، اگر معاف فرمادیں پھر تو اس کے مزے ہو جائیں گے مگر یہ معلوم نہیں کہ کس کس کی معافی ہوگی بغیر سزا کے، جب یہ معافی کے بارے میں علم نہیں ہے کہ ہوگی بھی یا نہیں یا کس کس کی ہوگی تو ہر بندہ سزا کا مستحق ہے جو بھی گناہ کبیرہ کرتا ہے، حرام غذا کھانا مثلاً سود کے پیسوں سے کھانا یا رشوت بیکر کھانا یا اور کوئی ناجائز کمائی کر کے کھانا یہ گناہ کبیرہ میں داخل ہے اس کی معافی تو بہ کے بعد اللہ تعالیٰ کی رحمت پر موقوف ہوتی ہے اگر پکے دل سے توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ معاف فرمادیتے ہیں سچی توبہ پر معافی کا وعدہ ہے، حرام کے شبہ سے بھی بچنا ضروری ہے، اگر مجبوری ہے کہ اگر حرام کھائے بغیر زندہ نہیں بچ سکتا تو اتنی مقدار کھانا کہ جان بچ سکے جائز ہے زیادہ کھانا پھر بھی حرام ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | جسد یہ مفرد ہے یعنی (۱) جسم انسانی (۲) خشک خون جمع اجساد
غذی یہ باب تفعیل سے ماضی مجہول کا صیغہ ہے تغذیہ مصدر۔

جے یعنی کسی کو کھانا کھلانا اور پرورش کرنا، مجرد میں نصر ہے۔

لایدخل فعل الجزیہ مفعول فیہ جسد موصوف غذی فعل موصوف فاعل، ب جار
الحرام مجرد جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ

صفت۔ موصوف صفت لکر فاعل۔ فعل فاعل اور مفعول تیبہ لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۳۱) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هُوَ أَتَّبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳ س ۶ عن عبد اللہ بن عمروؓ مرفوعاً

ترجمہ: نہیں ہوگا مومن تم سے کوئی ایک یہاں تک کہ ہو جائے اس کی خواہش تابع اس چیز کے جسکو میں لایا ہوں۔

تشریح | جب تک تمام خواہشات شریعت کے تابع نہیں ہوتیں اس وقت تک انسان کامل مسلمان نہیں بن سکتا۔ ایک اور حدیث شریف میں اس طرح ہے کہ ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خط کھینچا اور فرمایا کہ یہ خط اللہ تعالیٰ کا راستہ ہے۔ پھر دائیں بائیں ایک ایک خط کھینچ کر فرمایا کہ یہ شیطان کے رستے ہیں پھر یہ آیت تلاوت فرمائی وَأَنْتَ حَظِيصٌ مِّنْهُ مُتَّقِيًا کہ یہ میرا سیدھا راستہ ہے۔ اسی طرح اس حدیث شریف میں فرمایا کہ تم میں سے کوئی انسان مومن نہیں ہوتا یعنی کامل مسلمان نہیں ہوتا جب تک کہ وہ اپنی تمام خواہشات کو میرے لائے ہوئے دین کے تابع نہ کرے۔ دوسرے الفاظ میں کہا جاسکتا ہے کہ جب تک سنت کا اتباع نہیں کیا جاتا اس وقت تک کمال ایمان انسان میں پیدا نہیں ہوتا۔ اور نہ صراط مستقیم انسان کو حاصل ہوتا ہے۔

صوی یہ صح سے مصدر ہے یعنی خواہش۔ اسی سے ہے اَلْهَوَاءُ
تحقیق لغوی و صرفی | یعنی فضا جمع اَهْوِيَةٌ

ترکیب | لایؤمن فعل امدکم معنات معنات الیہ لکر فاعل حتی جار کیون فعل ناقص ہوا ہ معنات معنات الیہ لکر اسم۔ تبأ صیغہ صفت ل۔ جملہ موصولہ جئت فعل با فاعل بہ جار مجرور۔ لکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے لکر صیغہ موصولہ لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا صفت مشبہ کے۔ صفت مشبہ اپنے فاعل اور متعلق سے لکر خبر کیون اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تباویل مصدر مجرور۔ حتی جار اپنے مجرور سے لکر متعلق ہوا فعل کے۔

فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۰۸ س ۱۰
عن ابن ابی لیلیٰ مرفوعاً

۱۳۲) لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرُوعَ مُسْلِمًا
ابو داؤد
ای بوقت ۱۲

ترجمہ: نہیں ہے حلال کسی مسلمان کے لیے دوسرے مسلمان کو ڈرانا۔

تشریح و شان و دو | ابن ابی لیلیٰ تابعی یہ فرماتے ہیں کہ ہمیں صحابہ کرام نے بیان کیا کہ وہ

(صحابہ کرام) ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رات کے سفر میں تھے ایک صحابی سو گئے۔ دوسرے صحابی نے رسی ان کے بدن کے کسی حصہ پر باندھ دی تو وہ گھبرا گئے تو اس پر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لا یجل المؤمن کہ کسی مسلمان کے لیے یہ جائز اور حلال نہیں ہے کہ وہ ڈرانے کسی دوسرے مسلمان کو۔ اس حدیث کا مطلب یہ نکلا کہ ہر مسلمان بھائی کو ڈرانا حرام ہے۔ پھر ڈرانا عام ہے باتوں سے جو یا عمل سے۔ باتوں سے۔ مثلاً دھکی دینا یا ٹھا کر کے ڈرانا وغیرہ اور عمل سے مثلاً بندوق پکڑ کر اسکی طرف رخ کرنا یا گاڑی کے پیچھے دینے والا عمل کرنا وغیرہ یہ سب صورتیں غرض ہر وہ صورت نا جائز ہے جس سے دوسرے مسلمان بھائی کا دل ڈر جائے۔

ہر مسلمان کے لیے کسی بھی دوسرے مسلمان بھائی کو کسی بھی صورت کے ساتھ قولاً یا عملاً ڈرانا حرام ہے۔ ہاں البتہ کافر کو ڈرانے میں کوئی حرج نہیں بلکہ بعض دفعہ کافر کو ڈرانا دھمکانا ضروری بھی ہوتا ہے جیسے جنگ کے موقع پر اور مسلمان کو ڈرانا اُس وقت جائز ہوتا ہے جبکہ اُس مسلمان سے جان کا خطرہ ہو۔

تحقیق لغوی و صرفی | یُرْوَعُ یہ باب تفعیل سے مضارع کا پہلا صیغہ ہے بمعنی ڈرانا۔ مجروریں فتح سے آتا ہے رَاعُ یُرْوَعُ یعنی لوٹنا۔ ایک ہے روع بفتح الراء

معنی ڈراور ایک ہے رُوع بضم الراء بمعنی دل میں ڈر کا جگہ

لا یجل نعل ل جار مسلم مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے ان ناصبہ مصدر یہ ترکیب نعل صومنیہ فاعل مسالما مفعول فعل فاعل اور مفعول ملکر جملہ فعلیہ خبریہ

ہو کرنا عمل . نعل ناعل اور متعلق ملکر جبہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۳۳) لَا تَدْخُلُ لِمَلَائِكَةٍ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تِصَابٌ

بخاری، مسلم ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۸۵ سے عن ابی طلحہ رضی عنہما

ترجمہ : نہیں داخل ہوتے فرشتے اس گھر میں جس میں کتا ہو یا تصویریں ہوں۔

تشریح | اس حدیث شریف میں کئی مباحث ہیں۔ پہلی بحث اس بات میں کہ کون سے فرشتے

اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو یا تصویریں ہوں اور کیوں داخل نہیں ہوتے۔ دوسری بحث

اس بات میں ہے کہ کون کون سے کتے مستثنیٰ ہیں اور کتا رکھنے کی مذمت اور تیسری بحث اس میں

ہے کہ تصویر کی حرمت عقیدے یا مطلق اور تصویر کی حرمت پر احادیث کی بارش۔ چوتھی بحث

اس بات میں ہے کہ کلب کو مفرد ذکر کیا اور تصاویر کو جمع۔ پانچویں بحث اس بات میں ہے کہ

تصاویر کے ساتھ لا ذکر کیا اور کلب کے ساتھ نہیں نیز یہ لاکونسا ہے۔ آخر میں ایک فائدہ ہے۔

جس گھر میں کتا یا تصویر ہو اس گھر میں رحمت کے فرشتے نہیں آتے اس کا مطلب

بحث اول

یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ خصوصی رحمت کا معاملہ نہیں فرماتے اس آدمی سے جو

ایسے گھر یا کمرہ میں ہو جس میں یا کتا ہو یا تصویر ہو کسی جاندار کی اور اس دوران ثواب میں کمی آتی رہتا ہے

کما قال العلماء: حدیث ہذا میں ملائکہ سے مراد ملائکہ الرحمة ہیں۔ نہ کہ مطلق فرشتے، یہی وجہ ہے

کہ حفاظت کرنے والے فرشتے اور موت کے فرشتے آتے ہیں مگر انکو تصویر اوسکتے سے کراہت

ضرور ہوتی ہے اور بہت زیادہ ہوتی ہے لیکن حق تعالیٰ کے حکم کی وجہ سے انکو رہنا پڑتا ہے۔ یہ

رحمت کے فرشتوں کا نہ آنا اور حق تعالیٰ کی خصوصی رحمت کا متوجہ نہ ہونا یہ بہت بڑی سزا ہے

عقلمند ایسی حدیث کو پڑھکر باسن کر تصویر اور کتے سے نفرت کرتا ہے۔

سوال | جس جگہ کتا ہو اس جگہ رحمت کے فرشتے کیوں نہیں آتے ؟

یہ ہے کہ خنزیر کے بعد سب سے زیادہ نجاست والا اور گستاخانہ اور فوری کتا ہے نیز کتا نجاست بہت زیادہ کھاتا ہے اور خود بھی نجس ہے اور حلیم جانوروں میں سے ہے اس لیے جہاں یہ موجود ہاں رحمت کے فرشتے نہیں جاتے۔

جواب اول

کتے کی بدبو ہوتی ہے۔ اور رحمت کے فرشتے بدبو میں نہیں جاتے۔ بعض کتوں کے نام شیطان ہوتے ہیں اور ملائکہ شیطان کی ضد ہیں۔ اس لیے جہاں کتا جو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں جاتے۔

جواب ثالث

(مرقات شرح مشکوٰۃ جلد ۸ ص ۳۲۶ س ۸)

سوال :- جہاں کسی جاندار کی تصویر ہو وہاں رحمت کے فرشتے کیوں نہیں جاتے؟

تصویر کھینچنا یا بنانا یا بنوانا یا بلا ضرورت شرعیہ رکھنا یا کسی جاندار کی تصویر دیکھنا ناجائز اور حرام ہے۔ کیونکہ تصویر کشی میں انسانی استعانت کی حد تک خدا کی

جواب اول

خالفت کا ایک قسم کا مقابلہ ہے۔ کیونکہ بخاری شریف ہی کی روایت کے مطابق حدیث کے یہ الفاظ بھی ہیں **أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بَخْلِقِ اللَّهِ**۔ یعنی سب سے زیادہ سخت عذاب ان لوگوں کو ہوگا قیامت کے دن جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشابہت اختیار کرتے ہیں یعنی درپردہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جیسی مخلوق ہم بھی بنا سکتے ہیں۔ نعوذ باللہ من ذلک جب یہ انتہائی غمش اور گندی قسم کا بہت بڑا گناہ ہے تو ظاہر ہے کہ رحمت کے فرشتے ایسی جگہ کہاں ٹھہر سکتے ہیں (حاشیہ ۷۰ للمشکوٰۃ ص ۳۸۵ بحوالہ طیبی) نیز کلید بہشت ص ۱۷۱ س ۵۔

چونکہ بعض تصویروں کو بعض بیوقوف خدا سمجھتے ہیں اور ان کی عبادت کرتے ہیں۔ اس لیے مکمل طور پر ہر قسم کی تصویر سے (جو کسی جاندار کی ہو) ممانعت

جواب ثانی

کردی گئی اور تمام مکلفین کو روک دیا گیا تو پاک مخلوق جو رحمت کے فرشتے ہیں وہ تو پہلے نفرت کریں گے۔ اور رُک جائیں گے (مرقات شرح مشکوٰۃ ص ۳۲۶ س ۸)

عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من اتخذ کلباً الا کلب کا شیئہ اَوْ صُنیداً اَوْ زُرْعاً اَنْقَضَ مِنْ اَجْرِهِ كُلُّ يَوْمٍ قِيرَاطًا، ارواہ البخاری

بحث ثانی

وسلم مشکوٰۃ ص ۳۵۹ س ۱) ترجمہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص نے کسی کتے کو پکڑا

سوائے اُس کتے کے جو محافظ ہو جانوروں کا یا شکار کا کتا ہے یا کھیت کے لیے یعنی کھیت کا محافظ کتا ہے تو کم ہوتا ہے اُس (آدمی کا جس نے کتا رکھا ان تین قسموں کے علاوہ) کا اجر ہر دن ایک قیراط۔ قیراط جو ایک وزن ہے جس کا اندازہ دانق کا نصف (یعنی درہم کا بارہواں حصہ) لگایا جاتا ہے مگر صحیح مقدار اللہ تانتا ہے ہی کو معلوم ہے۔ بہر صورت ثواب میں کمی آجاتی ہے۔ اس کمی کا تعلق اگر اعمال مستقبلہ سے ہو تو حقیقتہً کمی ہو سکتی ہے اور ہوتی ہے اور اگر گزرے ہوئے اعمال سے کمی کا تعلق لیا جائے تو پھر صرف گناہ کی زیادتی مقصود ہے کیونکہ اعمال ماضیہ کا جبط عند اہل السنۃ والجماعۃ نہیں ہوتا سوائے ارتداد کے نفوذ باللہ منہ النبیۃ خیرات احسان جلا نے اور ایذا سے ختم ہو جاتی ہے۔ ہر حال جانوروں کی حفاظت کیلئے یا شکار کیلئے یا کھیتی کی حفاظت کے لیے کتا رکھنا درست ہے جو کبھی کے لیے رکھنا بھی اسی میں داخل ہو کر جائز ہے۔ اسی کے علاوہ کتا رکھنا ناجائز ہے۔

سوال | کتا رکھنا گناہ ہے مگر اس ہر دن ثواب میں کمی کیوں آتی ہے؟

جتنی دیر کتا پاس ہو گا اتنی دیر ہر قسم کی عبادت رحمت کے فرشتے نہ ہونے کی وجہ سے ناقص ہوگی۔ پورا ثواب نہیں ملے گا بلکہ ثواب میں

جواب اول

کمی آجائے گی۔

جو لوگ کتا رکھتے ہیں (ان تین قسموں کے علاوہ جس کا ذکر ابھی گذرا) ان کی عبادت کا ثواب بطور سزا کم کر دیا جاتا ہے۔ کتا رکھنے کی مذمت پر اللہ بھی بہت سی

جواب ثانی

احادیث وال ہیں مثلاً ایک مرتبہ جبریل علیہ السلام وعدہ کے باوجود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف نہ لائے جب کتے کے بچہ کو نکال دیا گیا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ آپ وعدہ کے مطابق رات کیوں نہیں آئے تو فرمایا ہم اُس گھر میں داخل نہیں ہوئے جس میں کتا ہو یا تصویر۔ ایہ ساری بحث لی گئی ہے مرقات شرح مشکوٰۃ

جلد ۸ ص ۱۲۶ سے)

تصویر کی حرمت مطلق ہے۔ کسی بھی جاندار کی ہر قسم کی تصویر جس میں چہرہ بنا

بحث ثالث

ہو ہو اس کا کھینچنا یا کھینچنا یا بنانا یا بنوانا اپنے پاس رکھنا یا رکھوانا دیکھنا یا دکھانا سب

بلا ضرورت شرعیہ ناجائز اور حرام ہے۔ البتہ شناختی کارڈ یا پاسپورٹ یا ویزے یا لائسنس

کے لیے تصویر بنانے میں گناہ نہیں کیونکہ یہ ضرورت شرعیہ میں داخل ہے مگر پھر بھی دیکھنا یا دکھانا جائز نہیں بغیر مجبوری کے۔ شافعی کا ردیایا پاجورت وغیرہ کیلئے تصویر کھینچنے کی عین اس لیے اجازت ہے کیونکہ اسکی ذمہ داری حکومت پر ہے۔

۱- یہ ہے کہ رحمت کے فرشتے نہیں آتے گنہگار کے بلکہ علماء کرام فرماتے ہیں کہ لعنت اور غضب کے فرشتے

تصویر کی حرمت پر دلائل نقلیہ

آئیں گے جس سے نیکی کی توفیق چھن جائیگی دل سخت ہوگا شیطاں جمع لگائیں گے اگر اس حالت میں خاتمہ ہونا ہو تو بڑے خاتمہ کا بہت ڈر ہوتا ہے۔ (۲) یہ ہے کہ حدیث شریفہ میں ہے کہ حضرت عائشہ نے ایک مُتْرَقَّة (چھڑا تکیہ) خریدا جس میں تصویریں تھیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا تو دروازہ پر ہی کھڑے ہو گئے اندر نہیں تشریف لائے۔ حضرت عائشہ نے فرماتی ہیں کہ میں پہچان گئی کہ ناپسند فرما رہے ہیں بیش کہا اے اللہ کے رسول میں اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف توبہ کرتی تھی نے کیا گناہ کیا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس تکیہ کی کیا حالت ہے۔ میں نے کہا یہ میں نے آپ کیلئے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بیٹھیں اور ٹھیک لگائیں تو فرمایا کہ ان تصویروں والوں کو عذاب دیا جائیگا قیامت کے دن اور کہا جائیگا ان سے کہ زندہ کرو ان کو جنکرم نے پیدا کیا۔ بنایا، ہے اور فرمایا کہ جس گھر میں تصویر ہو وہاں فرشتے (رحمت کے) داخل نہیں ہوتے۔

(رواہ البخاری و مسلم مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۱۷۴)

(۳) یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سب سے زیادہ سخت عذاب کے لحاظ سے عند اللہ تصویر بنانے والے ہوں گے (رواہ البخاری و مسلم مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۲۵)

(۴) یہ ہے کہ عبداللہ بن عباس نے فرمایا کہ میں نے سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فرماتے ہوئے کہ ہر تصویر بنانے والا شخص آگ میں ہوگا جاندار کی ہر تصویر کے بدلہ اسکو جہنم میں عذاب دیا جائیگا۔ حضرت عبداللہ بن عباس نے

آگ اپنے بیان میں فرماتے ہیں اے مخاطب اگر تو نے تصویر بنانی ہی ہے تو کسی درخت کی بنالے یا غیر ذمی روح کی بنالے۔ (رواہ البخاری و مسلم مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۲۶ و ۲۷)

(ص ۳۸۶ س ۱)

(۵) یہ ہے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب سے زیادہ سخت عذاب قیامت کے دن اُن لوگوں کو ہوگا۔ (۱) جنہوں نے کسی نبی کو قتل کیا ہوگا (۲) اور اُن لوگوں کو جس کو نبی نے (جہاد میں) قتل کیا (۳) اور اُن لوگوں کو جنہوں نے والد یا والدہ کو قتل کیا (۴) اور تصویر بنانے والوں کو (۵) اور ایسے عالم کو جس نے اپنے علم سے نفع نہیں اٹھایا۔ (رواہ البیہقی فی شعب الایمان مشکوٰۃ ص ۳۸۶ س ۱)

اس حدیث مترجمین میں صاف مذکور ہے کہ پانچ قسم کے لوگ ایسے ہیں جنکو سب سے زیادہ سخت عذاب ہوگا اُن میں تصویر بنانے والے بھی داخل ہیں۔ پھر سخت اور زیادہ عذاب کا یہ معنی نہیں کہ ہمیشہ عذاب ہوگا بلکہ معنی یہ ہے اگر یہ یہ حرکتیں کرنے والے مسلمان ہیں پھر تو گنہگار مسلمانوں میں سب سے زیادہ عذاب جہنم میں انہیں کو ہوگا اور اگر کافر ہیں پھر تو ظاہر ہے کہ دائمی عذاب بھی ہوگا اور سخت بھی ہوگا۔

(۶) حضور صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں تصویر دیکھتے تو ہمیشہ کاٹ دیتے تھے۔ (رواہ البخاری۔ مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۱۳) (۷) حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حکم تھا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کہ جہاں تصویر دیکھو انکو مٹا دو۔

عقلاً بھی تصویر کشی حرام ہے اور دیکھنا اور دکھانا بھی ناجائز ہے۔ (دلیل عقلی ۱) یہ ہے کہ

تصویر کی حرمت پر دلائل عقلیہ

بت پرستی کی ابتداء تصویروں ہی سے شروع ہوئی فرق صرف اتنا ہے کہ بت پتھروں سے تراشیدہ ہیں اور تصویر قلم کی تراشیدہ ہے لہذا چونکہ تصویر بنانا بت پرستی کے قریب ہے اس لئے عقلاً بھی تصویر کشی جائز نہیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے مبارک ناموں میں سے ایک مبارک نام المصوّر بھی ہے۔ صفت پر بڑا ناز ہے۔ اس نے اپنی مصوری کے کار نامے جا بجا پیش کئے ہیں اور اس کا سب سے بڑا شاہکار انسان کی صورت ہی کو قرار دیا ہے۔ پس جو قدرت کے اس شاہ کار کی نقل اتارنا چاہتا ہے۔ قدرت اسکو معاف نہیں کرتی۔ لہذا تصویر کشی عقلاً بھی جائز نہیں (۳) تصویر کشی میں انسانی استطاعت کی حد تک خدا کی خالقیت کا ایک قسم کا مقابلہ بھی نظر آتا ہے۔ اس لیے عقل تصویر کشی کو جائز قرار نہیں دیتی۔ یہ تینوں دلیلیں کلید بہشت (مصنف مولانا حاجی محمد طفیل قیوم ۱۹۷۱ء ص ۱۱۱) سے لی گئی ہیں۔

بحث رابع | یہ ہے کہ کلاب کو مفرد ذکر کیا اور تصاویر کو جمع اسکی وجہ (۱) یہ ہے کہ کتے سے اکثر نفرت ہی کی جاتی ہے پھر بھی اگر کوئی شخص کتا رکھتا بھی ہے تو عموماً صرف ایک ہی رکھتا ہے اس لیے کلاب کو اکثر مفرد استعمال کیا جاتا ہے۔ (۲) وجہ یہ ہے کہ چونکہ کتا خبیث ترین ذلیل ترین اور خسیس ترین اور حریص ترین حیوانات میں سے ہے۔ اس کی شدت حرص میں سے ایک بات یہ بھی ہے کہ اپنی ناک کو زمین پر رکھتا ہے اور زمین کو سونگتا جاتا ہے اور گند مرفار کو تازہ گوشت سے زیادہ پسند کرتا ہے اور اسکی بد خلقی میں یہ عجیب بات بھی ہے کہ کتا جب کسی پھٹے پرانے کپڑوں والے کو دیکھتا ہے تو بھونکتا اور حملہ آور ہوتا ہے گویا اسکو حقیر سمجھتا ہے اور رعب و ابوائے کو دیکھتا ہے تو دم ہلاتا ہوا اس کا مطیع ہو جاتا ہے۔ بہر صورت اس ذلیل جانور کی شدید نفرت بٹھانی مقصود تھی کہ جہاں یہ ایک ہی ہو وہاں رحمت کے فرشتے دور بھاگتے ہیں۔ اگر جمع کا صیغہ کلاب ذکر کیا جاتا تو ہو سکتا تھا کہ کوئی یہ سمجھ لے کہ بہت کتے ہوں تو پھر رحمت کے فرشتے نہیں آتے اگر ایک ہو تو پھر آ سکتے ہیں اس خیال کو توڑنے کے لیے مفرد کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے۔ (یہ کتے کے بارے میں مضمون کلید بہشت ص ۷۸ تا ۷۹ سے اخذ کیا گیا ہے)

پھر تصاویر جمع کا صیغہ کیوں لایا گیا؟ اگر کسی جگہ ایک یا دو تصویریں ہوں تو پھر رحمت کے فرشتے آتے ہیں یا نہیں؟

سوال

جہاں ایک تصویر ہو وہاں سے بھی رحمت کے فرشتے دور چلے جاتے ہیں۔ دلیل

جواب اول

یہ ہے کہ بخاری و مسلم ہی کی روایت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مفرد لفظ کے ساتھ ہے فرمایا **إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورَةُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ** رہی یہ بات کہ یہاں جمع کا کیوں استعمال فرمایا اسکی یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ تصویروں کی ہر جگہ کثرت ہوتی ہے بخلاف کتوں کے کہ ایک گھر میں کتوں کی کثرت نہیں ہوتی اس لیے کلاب مفرد اور تصاویر جمع کا صیغہ استعمال فرمایا۔ تصاویر جمع لانے کی وجہ یہ ہے کہ تصاویر جمع ہے تصویروں کی لغات فیروزی

جواب ثانی

ص ۹۵ اور مرقات جلد ۸ ص ۳۲۵ اور ذخیرہ احادیث میں لفظ تصویر نہیں بولا جاتا کیونکہ تصویر کے لفظ میں کچھ تعلق ہے وہ اس طرح کہ صاویر جزم بھی ہوتی ہے اور صاد کے لفظ کو درست بنانے کے لیے مخرج سے ادائیگی بھی صحیح کرنی پڑتی ہے اس لیے تصویر کا لفظ غیر فصیح ہے

بخلاف تصاویر کے کہ اس میں کوئی ثقل نہیں ہے۔

تصاویر جمع سے تصویر کی اور صورت جمع سے صورت کی۔ احادیث میں اگر مفرد کا لفظ آتا ہے تو لفظ صورت مستعمل ہوتا ہے اور اگر جمع استعمال ہوتا ہے تو تصاویر کا لفظ لایا جاتا ہے

نکتہ

سوال : کلب کے ساتھ لا ذکر کیوں نہیں کیا جبکہ تصاویر کے ساتھ مذکور ہے۔

بحث خامس

جواب : اس لئے کہ کلب سیاق نفی میں واقع ہے لہذا لا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ جیسے قرآن کریم میں **مَا يُفْعَلُ بِئِي وَلَا يَكْرَهُنَّ** یہاں بھی لابی مذکور نہیں ہے کیونکہ پیچھے نفی سے صرف کلم پر لا ہے۔ ایسے ہی یہاں حدیث میں کلب کے ساتھ لابی نہیں ہے۔

سوال : پھر تصاویر بھی تو سیاق نفی میں ہے وہاں کیوں لا مذکور ہے :

جواب : تصاویر کے ساتھ لا کا ذکر صرف تاکیدیاً ہے تاکہ یہ شبہ دور ہو جائے کہ جہاں کتا اور تصویر دونوں ہوں وہاں رحمت کے فرشتے نہیں آتے جہاں ایک ہو وہاں آجاتے ہیں اب لا ذکر کر کے اس شبہ کو دور کر دیا کہ جہاں صرف کتا ہو وہاں بھی رحمت کے فرشتے نہیں آتے اور جہاں صرف تصویر ہو وہاں بھی رحمت کے فرشتے نہیں آتے۔

تصویر اور کتے کی مذمت میں جتنی حدیثیں آ رہی وہ اکثر بخاری شریف اور مسلم شریف

فائدہ

کی مرفوع اور مبرہی کئی احادیث ہیں اس لیے تصویر کی حرمت بھی بڑی کئی ہے یعنی بلا ضرورت شرعیہ تصویر بنوانا یا دیکھنا وغیرہ سب حرام ہے اور کتے کی حرمت بھی بڑی سخت ہے تین قسموں کے کتوں کے علاوہ باقی تمام کتوں کے پاس رہنا باعث عذاب بنے اور اگر موت کا وقت وہی ہو تو بڑی موت کا خطرہ ہے۔ کتوں کے بارے میں یہ بات یاد رکھنا چاہیے کہ وہ کتے جن کا حدیث میں ذکر ہے یعنی شکار کے لیے ہو یا کھیتی کی حفاظت کے لیے ہو یا مویشی کی حفاظت کے لیے ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کا رکھنا صرف حرام نہیں ہے۔ کراہت تنزیہیہ سے خالی بھی نہیں ہے۔

یہ نیکو کہ ہر قسم کی تصویر بنانا یا دیکھنا حرام ہے خواہ وہ تصویر متحرک ہو یا نہ ٹھیلی

خلاصہ کلام

ویشن پر ہو یا اخبار پر۔ ویسی آر پر ہو یا گندے رسالوں پر۔ خواہ فون

کے ساتھ دیکھی جانے والی ہو۔ حاجیوں کی ہو یا ماں باپ کی پیر کی ہو یا استاد کی الغرض بلا ضرورت شدیدہ یہ سب صورتیں حرام ہیں۔ مزید اسکی مکمل تفصیل اور مختلف مفسیوں کے فتاویٰ اگر دیکھنے ہوں

تو انضال احمد صاحب کی ترتیب شدہ ایک کتاب ہے جس کا نام ہے فی دوی اور ویڈیو کے شرعی احکام اس کا مطالعہ بہت مفید ہے۔ اور رہی یہ بات کہ کتوں کا رکھنا کیسا ہے وہ کتے جنگلی اجازت احادیث سے ملتی ہے اس میں دو قول ہیں ۱۱، یہ ہے کہ تین قسم کتے رکھنا جنگلی اجازت حدیث سے ملی ہے بلا کراہت جائز ہے یہی مسک ہے تمام ائمہ کا ۲۱، امام نووی کے نزدیک ہر قسم کے کتے رکھنا ممنوع ہے عمریت کی وجہ سے ۳۱، عندا بعض وہ تین کے قسم کے کتے رکھنا بھی مکروہ ہے اکنافی الطیبی والمرقات جلد ۸ ص ۲۲۵، هذا هو المرام والله اعلم بحقیقۃ الکلام ۱

تتحقیق لغوی و صرفی | لاناگہ یہ جمع کا صیغہ ہے اس کا مفرد سَلَكْتُ ہے یعنی فرشتہ۔ بتیام صد ہے از ضرب یعنی رات گزارنے کی جگہ۔ کلب مفرد ہے اسکی جمع

کَلَابٌ بفتح الکا و کسر حا یعنی کتے جمع الجحجج اَکَالِبٌ اور کَلَابَاتٌ۔ تصاویر یہ جمع کا صیغہ ہے اس کا مفرد تصویر زیادہ صحیح ہے (نات فیروزی ص ۹۵ والمرقات جلد ۸ ص ۲۲۵) تصویر کا لغوی معنی ہے شکل بنانا صورت بنانا۔ اور اصطلاحی تعریف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی جاندار مخلوق میں سے کسی کے شاہ بنانا النجد۔ کتاب التعریفات ص ۵۹۔ والمرقات جلد ۸ ص ۲۲۵

تکر کیب | لا تدخل نفل الملائکة فاعل نبیا موصوف فی جلدہ مجبور مجبور مکر متعلق ثبت نفل محذوف کے۔ کلب معطوف علیہ وأو عاطفہ لانراؤد للما کید تصادیر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر فاعل ہوا ثبت نفل کے لیے۔ ثبت نفل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت۔ موصوف مکر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۱۳۳) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ

أَجْمَعِينَ
تخریج، شکوٰۃ ص ۱۳ س ۸ اور ۸ عن انس بن مرفوعاً
رواہ بخاری و مسلم ۱۲

ترجمہ: نہیں ہے سوئس تم سے کوئی ایک یہاں تک کہ میں زیادہ پسندیدہ نہ ہوں اس کی طرف اس

کے والدین اور اولاد اور تمام لوگوں سے۔

تشریح

محبت کی دو قسمیں ہیں (۱) محبت طبعیہ (۲) محبت عقلیہ۔ حدیث شریف میں محبت عقلیہ مراد ہے۔ محبت طبعیہ وہ ہے کہ جو طبیعت کی وسیلہ سے محبت ہو جائے اور طبعاً کسی کی طرف زیادہ میلان ہو جائے یہ غیر اختیاری ہے۔ اور محبت عقلیہ یہ ہے کہ عقلی طور پر سوچ سمجھ کر درجہ بدرجہ سب سے ہونی چاہیے یعنی سب سے پہلے اور سب سے زیادہ محبت عقلاً خالق سے ہونی چاہیے پھر مخلوق میں اُس ذات پر جس کا درجہ سب سے بڑا ہو۔ یہ واضح ہے کہ تمام مخلوق میں سب سے اونچا مقام محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے لہذا دوسرے نمبر پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت عقلیہ ہونی چاہیے۔ اس حدیث شریف کا مطلب بھی یہی ہے کہ حقیقی مومن وہی ہے کہ جس نے تمام دنیا حتیٰ کہ اپنے والدین اور اولاد سے بھی زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھی۔ اور کامل مومن وہ ہے کہ جس نے طبعاً بھی اپنے میلان کو اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رکھا۔ دوسری حدیث شریف (بخاری و مسلم کی من انش) میں ہے کہ جس شخص میں یہ تین چیزیں ہوں وہ ایمان کی حلاوت محسوس کرتا ہے (یعنی نیکیوں میں مزہ آتا ہے۔ اور شوق بڑھتا ہے اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کا) (۱) وہ کہ جس کے نزدیک اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ محبوب ہوں ان دونوں کے علاوہ سے (یعنی ہر چیز سے) (۲) وہ شخص کہ جس نے کسی بندہ سے محبت کی تو صورت میرے لیے کی (۳) کفر سے چھٹکارے کے بعد کفر میں لوٹنے کو اس طرح ناپسند سمجھے کہ جس طرح آگ میں چلنے کو ناپسند سمجھتا ہے (انتہی) تو ایسا شخص ایمان کی مٹھاس محسوس کرتا ہے۔ یارب یارب ہر مومن اور ہر مومنہ کا خاتمہ حلاوت ایمان پر فرمائیے۔ آمین ثم آمین یارب العالمین۔

تحقیق لغوی و صرفی | تقریباً تمام الفاظ کی تحقیقات گزر چکی ہیں

لایومن فعل اھکم مضاف مضاف الیہ مکر فاعل۔ حتی جاہ اکون مثل ناقص اتانا
ضمیر اس کا اسم احب اسم تفعیل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل الیہ جار مجرور مکر

ترکیب

متعلق اول ہوا احب کے . من جار مالوہ مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ واو عاطفہ ولکہ مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول واو عاطفہ الناس مؤکر اجمعین تاکید مؤکر تاکید مکر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر مجرور . جار مجرور مکر متعلق ثانی احب کے احب صیغہ اسم تفعیل اپنے ناسل اور دونوں متعلقوں سے مکر خبر اکون کی . اکون اپنے اسم از خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تبادل مصدر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا الا یومن فعل کے فعل اپنے ناسل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۳۵) لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَاتَ

دَخَلَ النَّارَ

رواہ ابو داؤد ۱۲

ترجمہ ؛ کسی مسلمان کے لیے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ چھوڑ دے اپنے بھائی کو تین دن سے اوپر پس جس نے چھوڑ دیا تین دن سے اوپر اور مر گیا تو جہنم میں داخل ہو گا۔

تشریح اس حدیث شریف کا مقصد تو یہ ہے کہ کسی مسلمان بھائی سے اگر تعلق ہے تو ختم نہیں کرنا چاہیے اگر بالفرض کس وجہ سے قطع تعلق ہو جائے تو سلام ہی پہل کر کے تعلق بحال کر لینا چاہیے . اگر تین دن تک بھی ناراضگی دور نہ کی تو پھر یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اگر ناراضگی کی حالت میں مر گیا تو جہنم میں جائے گا . تین دن تو بہت ہوتے یہ صرف ہماری آسانی کے لیے نرمی کی گئی ہے ورنہ تین گھنٹہ بھی کافی تھے . (۲) ابو داؤد شریف کی مرفوع روایت میں آتا ہے اسے ابن خراش (۱) سے حَدَّثَنَا الْأَسْبَغِيُّ أَنَّكَ إِذَا هَجَرْتَ أَخِيكَ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ . اس کے خون بہانے کی طرح ہے یعنی ایک سال تک اگر تعلقات بحال نہ ہوتے تو ایک قتل کا گناہ ہو گا۔ (۳) اور مسلم شریف کی روایت میں ابن ہریرہ سے ہے کہ پیر اور جمعرات کے دن جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں ہر مسلم بندہ کی بخشش ہو جاتی ہے مگر اس آدمی کی کہ جسکی

دوسرے مسلمان بھائی سے لڑائی دشمنی ہو، تو یوں کہا جاتا ہے کہ انکو صلح کرنے تک مہلت دیدوانہی مطلب یہ ہے کہ یہ دو لڑنے والے نہیں بخشے جاتے باقی سب بخشے جاتے ہیں، ۱۰۔ چوتھی حدیث نہ بولنے کی وعید میں یہ ہے کہ ابو داؤد میں ہے عن ابی ہریرۃ مرزوعاً فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کسی مؤمن کے لیے یہ حلال نہیں ہے کہ

کسی مؤمن کو تین دن سے اوپر پھوڑ دے فان سترتہ ہم تکتہ یعنی پس اگر تین دن گذر جائیں تو اسکو مل اور سلام کر اگر اس نے جواب دیا تو دونوں اجر میں شریک ہو گئے یعنی نہ بولنے کا گناہ نہیں ہوگا اور اگر اس سے سلام کا جواب نہ دیا تو گناہ اسکو ہوگا سلام کرنے والا بری ہو جائیگا (انتہی مفہوم حدیث) ۵۔ قطع تعلق کی وعید پر پانچویں حدیث (ابو داؤد اور ترمذی میں صحیح اور مرفوع حدیث ہے) عن ابی الدرداء فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا میں تم کو روزہ اور صدقہ اور نماز کا افضل درجہ نہ بتلا دوں۔ صحابہ نے عرض کیا ضرور (بتلائیے) فرمایا کہ اِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَیِّنِ وَقَسَادُ ذَاتِ الْبَیِّنِ هُمَا الْخَالِفَتَانِ۔

اصلاح ذات کے ایک معنی ملا علی قاری نے مرتبات میں یہ کہے ہیں کہ دو شخصوں کا آپس میں جھگڑنا نہ کرنا اور کلام ترک نہ کرنا ہے۔ اور فساد ذات البین کا ایک معنی ملا علی قاری نے یہ کیا ہے کہ ایک دوسرے کو قتل کرنا یہی حائقہ ہے یعنی فہلکہ ہے۔ بہر صورت نماز روزہ اور صدقہ کا ثواب افضل درجہ میں اس وقت ملتا ہے جبکہ کسی مسلمان بھائی سے قطع تعلق نہ ہو (حاشیہ شکوہ ۷۷) بحوالہ مرتبات و ملعا (۶) عن ابن عباس مرزوعاً تین شخصوں کی نماز ان کے سر سے ایک بالشت بھی اوپر نہیں چڑھتی (۱۱) وہ امام کہ قوم اس کو ناپسند سمجھتی ہو (۲) عورت کہ جسے رات گزار دی اس حال میں کہ اس کا خاندان ناراض تھا۔ (۳) وہ دو بھائی جو آپس میں لڑتے ہوئے ہوں۔ امام سے مراد وہ ہے جو غلط کام کرتا ہو یعنی و صنور ٹھیک نہ کرتا ہو یا اور کوئی گناہ کرتا ہو۔ (رواہ ابن ماجہ)

یہ سب احادیث جبر نہ بولنے پر وعید بتا رہی ہیں یہ سب صحیح ہیں اور مرفوع ہیں اور یہ احقر نے مشکوہ ص ۴۸ سے اخذ کی ہیں۔ اب تک بیان احادیث ہیں

فائدہ اولیٰ

گفتگو تھی

رہی بات مسئلہ کی اور فتوے کی سو یہ بات جان لینا چاہئے کہ کس وجہ سے نہ بولنے پر وعید ہے؟ اگر دین کی وجہ سے ناراضگی ہے یعنی دوسرا

فائدہ ثانیہ

مسلمان مثلاً بدعتی ہے یا اور کسی فتن میں مبتلا ہے تو ایسے شخص سے نہ بولنا جائز ہے شرعاً۔ اور بلاغ نہ بولنا چاہیے کیوں کہ بُری صحبت کا اثر جلدی ہوتا ہے پھر یہ بھی گناہ کرنے شروع کر دیگا۔ یہ بات یاد رہے کہ جس وجہ کا گناہ ہو تو اس کے دیکھنے والے کو جو جان بوجھ کر دیکھے (بھی برابر اتنا ہی گناہ ہوتا ہے۔ سوال :- اطاویث تو مطلقاً ہیں نیک اور بد کی تقسیم کیے کی! جواب :- سوئمن وہ ہے جو سیدھا سا دھوا شریف آدمی ہو دنیا کے امور سے غافل ہو جیسا کہ حدیث شریف ہے ابو داؤد اور ترمذی کی المومنین غیر کریم اس کے تحت حاشیہ مشکوٰۃ بحوالہ مرقات لکھا ہے کہ جو دنیا کے امور سے غافل ہو (مشکوٰۃ ص ۲۲۲ حاشیہ ۱۵) لہذا دیندار شخص سے اگر تعلق ہو تو پھر کسی دنیاوی مقصد کی وجہ سے نہ بولنے والے کے لیے یہ ساری وعیدیں ہیں۔ فاسق اور فاجر سے بولنا کسی بھی غرض سے ہو مناسب نہیں ہے۔ ورنہ اس کے فاجر اور فاسق ہونے میں بھی شبہ ہونے لگے گا کیونکہ حدیث شریف میں آتا ہے من تشبہ بقوم فهو منهم اور جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کعب بن مالک اور ساتھیوں سے جبکہ وہ غزوہ تبوک سے پیچھے ہٹ گئے تو پچاس دن تک بات نہ فرمائی تھی۔ (حاشیہ زاو الطالبین ص ۱۲)

اب آگے صرف مشکل الفاظ کی لغوی و صرفی تحقیق سمیٹگی

شکر کیب | لایکل فعل ل جار سلم مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ ان ناصبہ مصدر یہ بھیج فعل ہو فاعل اخاہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ فوق مضاف ثلث مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مکر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تباویل مصدر فاعل ہوا لایکل کا۔ لایکل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ف : تفریحیہ من شریطہ ہجر فعل ہو فاعل فوق ثلث مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ ن عاطفہ مات فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ معطوفات مکر شرط دخل فعل ہو فاعل انار مفعول فیہ۔ فعل

ناعل مفعول نپہ لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا. شرط جزا لکر جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا

(۱۳۶) **اَلَا لَیْحِلُّ مَالُ الْمُؤْمِنِ اِلَّا بِطِیْبِ نَفْسٍ مِنْهُ**

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۵ س ۱۸ عن ابی حترۃ الرضا ششی عن عمہ سرفوعاً رواہ البیہقی

ترجمہ: خبردار! نہیں ہے حلال کسی شخص کا مال مگر اس کی طرف سے دلی خوشی سے۔

تشریح | کسی شخص کا مال استعمال کرنا اُس وقت تک جائز نہیں جب تک کہ مال کا مالک دل سے خوش ہو کر نہ دیدے۔ بخاری شریف کی حدیث میں آتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے ناحق زمین کا کچھ حصہ لیا تو قیامت کے دن ساتویں زمین تک اسکو دھسا دیا جائیگا۔ مشکوٰۃ ص ۲۵۶ س ۱۳ عن سالم عن ابیہ مرفوعاً یہ روایت میں آتا ہے کہ تین پیسوں کے بدلہ اجوا بکل کے حساب میں پورے تین پہلے جنتے ہیں۔) سات سو مقبول نمازیں دی جائیں گی اُس شخص کو جس کے پونے تین روپے مارے گئے تھے۔ یہ روایت مواعظ حضرت تقاویٰ؟ میں (احکام المال) موجود ہے۔

چندہ جمع کر کے دعوتیں کرنا صرف اسی صورت میں جائز ہے جبکہ تمام چندہ دینے والے آدمی دل کی خوشی سے دے رہے ہوں۔ کیونکہ اسی حدیث سے پہلے یہ

لفظ بھی ہیں اَلَا لَا تَظْلِمُوا. یعنی ظلم نہ کرو۔ بعض اس ڈر سے ویدیتے ہیں کہ اگر ہم نہ دیں گے تو ذلت ہوگی۔ ایسی حالت میں عموماً دلی خوشی نہیں ہوتی۔ اس لیے ایسی صورت میں جائز نہ ہوگا

الاحتر تنبیہ لایحیل نعل مال مضاف امرئ مضاف الیہ دونوں لکر فاعل. الاحتر استثناء لغوب جار طیب مصدر مضاف نفس مضاف الیہ. منہ جار مجرور

ترکیب | مکر متعلق بہ مصدر کے۔ مصدر کی اپنے ساتھ اور متعلق سے مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق بہ فعل مکر لے پنے فاعل اور متعلق ہے خبر فعلیہ خبر ہوا۔ مکملہ قائلہ: نفس کی خوشی اور دلی خوشی میں لطیف فرق ہے۔ مثلاً پھوڑا پھنسی میں شکران لگانا یہ ایسی تکلیف ہے کہ دل تو خوش ہوتا ہے مگر نفس اسکو پسند نہیں کرتا کیونکہ نفس کو لذت نہیں ملتی۔ ایسے ہی یہاں چندہ جمع کر کے دعوتیں کرنا یا کھانا رکھنا قلب تو پھر رضائے نفس نہیں جسکا ہونا ضروری ہے (پہنچ دین)

(۱۳۷) لَا تَنْزِعُ الرَّحْمَةَ الْأَمْرَ شَقًّا
 یعنی: الجہول کی لاشبہ ۱۲ احمد و ترمذی
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۳ سے
 عن ابی ہریرۃؓ مرفوعاً۔ رواہ احمد و الترمذی

ترجمہ: نہیں چھین جاتی رحمت مگر بد نجات سے۔

تشریح | اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ ہر کام اور ہر بات نرمی سے شفقت سے اور پیار سے کرنی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا ہمیشہ طالب ہی بننا چاہیے۔ ابو داؤد اور ترمذی کی حدیث میں ہے کہ رحم کرنے والوں پر رحمن رحم کرتا ہے تم کیا کرو (اے لوگوں) زمین میں تو رحم کر گئی تم پر وہ ذات جو آسمان میں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ۔ (مشکوٰۃ ص ۴۲۳ سے ۵)

بہر صورت اللہ تعالیٰ کی رحمت بہت وسیع ہے مگر جو بد نجات جو سخت دل ہو کسی پر رحم نہ کرتا ہو تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص سے رحمت چھین لیتے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کی رحمت کے طالبان کے لیے یہ ضروری ہے کہ ہمیشہ چھوڑوں پر رحم کریں اور بڑوں کا احترام کریں ورنہ اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے ڈریں۔ اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ۔ کہ پیشتر سے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے

تحقیق لغوی و صرفی | تَنْزِعُ یہ نزع سے مضارع مجہول کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ اس کا
 سے ہے نزع بمعنی سوت کے قریب کی حالت۔ اور نازع مسافر
 یہ ارہ اگر نزع سے مستقل ہو تو اس کا معنی ہے ہاتھ سے انا ٹھونسنا غیبت کرنا عیب لگانا۔ شقی
 یہ صیغہ صفت ہے بمعنی بد نجات ہونا جمع اشتقاق۔ اِسْمَا سے ہے اِسْمَا و اِسْمَاءُ بمعنی سختی، بد نجاتی
 اور المِشْقَى لنگھی۔

ترکیب | لا تَنْزِعُ فعل الرحمة نائب فاعل الامر استثناء لغو بمن جار۔ شقی محبور
 جار مجبور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہوا۔

(۱۳۸) لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ (الْجَبْرِسُ) رواہ مسلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۸ س ۱۷۰ عن ابی ہریرہ ر ۳ مرفوعاً

ترجمہ: نہیں ساتھ ہوتے فرشتے اُس جماعت کے جس میں کتا ہو اور نہ ہی اس میں جس میں گھنٹی ہو

تشریح | یہ پہلے گزر چکا ہے کہ جہاں کتا ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں ہوتے اب یہ ہے کہ سفر میں چند ساتھی جا رہے ہوں ساتھ کتا ہو جب بھی رحمت کے فرشتے ساتھ نہیں دیتے۔ اور جس جماعت کے ساتھ گھنٹی ہو تو بھی فرشتے ساتھ نہیں رہتے کیونکہ مسلم کی حدیث میں گزر چکا ہے کہ گھنٹی شیطان کی بانس رہتا ہے۔ اور فرشتے شیطان کی ضد ہیں بایں معنی کہ شیطان نافرمان ہی نافرمان ہے اور فرشتے مطیع ہی مطیع ہیں۔ اس لیے جہاں شیطان ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں ہوتے اور جہاں رحمت کے فرشتے ہوں وہاں شیطان نہیں ہوتا۔

فائدہ | جَبْرِس کی تعریف یہ ہے کہ وہ گھنٹی جو جانوروں کے گلے میں لٹکائی جاتی ہے اس سے عجیب قسم کی آواز پیدا ہوتی ہے جس میں کراہت ہوتی ہے۔ جہاں گھنٹی ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں آتے اسکی وجہ علامہ نووی یہ بیان فرماتے ہیں کہ کیونکہ گھنٹی کی آواز مشابہ ہوتی ہے ناقوس کے ساتھ: ناقوس بھی ایک قسم کی گھنٹی ہے اور یہ عمل ہے نصاریٰ (عیسائیوں) کا۔ گھنٹی کا استعمال مکروہ تنزیہی ہے عند ابی حنیفہ رح و مالک۔ بعض علماء کے نزدیک جانوروں کی گھنٹی کو بلا مقصد بجانا تو ممنوع ہے اگر اس میں کوئی فائدہ ہو تو پھر جائز ہے۔ اور عند بعض المنتقدین کراہت بڑی گھنٹی میں ہے نہ کہ چھوٹی میں (ماخوذ از مرقات جلد ۷ ص ۳۲۷)

مروجہ گھنٹیوں کا استعمال جائز ہے | جو گھر گھر لگی ہوئی ہیں اسکی وجہ (۱) یہ ہے کہ اس میں ضرورت ہے (۲) یہ تعبیرش

کے معنی میں نہیں آتی: (۳) کراہت تنزیہیہ ہے اور کراہت تنزیہیہ اور جائز جمع ہو سکتے ہیں۔

اس کی ممانعت کی وجہ (۱) شرح السنہ میں ایک روایت ہے کہ ایک لڑکی حضرت عائشہؓ کے

پاؤں میں گھونگر والی پازیب پہننا جائز نہیں

پاس آئی اور اس کے پاؤں میں جلاجل اگھونگرو) تھے تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نکلو میرے پاس سے۔ فرشتوں کو جدا کرنے والی (۲۱) حضرت زبیر کے پاؤں میں گھنٹیاں تھیں وہ حضرت عمرؓ نے کاٹ دیں اور فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فراتے ہوئے میں سنا ہے کہ ہر گھنٹی کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ (۲۲) یہ سلسل بھتی رہتی ہیں اس لیے شیطان خوش ہوتا ہے اور ساتھ ساتھ رہتا ہے اس لیے اس کی سخت ممانعت ہے۔

رُفِقَةٌ بِهٖ مِثْلَةُ الرِّاءِ كَمَا فِي الرِّاءِ كَمَا فِي الرِّاءِ كَمَا فِي الرِّاءِ وَ
تَحْقِيقُ لَعُوِيٍّ وَصَرَفِي | بَفَتْحًا بِعَيْنِ جَمَاعَتٍ جَزَسَ بَفَتْحِ الْجِيمِ وَالرِّاءِ كَذَا فِي الْمَغْرِبِ بِعَيْنِ كَهْنِيٍّ

(مرقات جلد ۷ ص ۳۲۷)

لَا تَضْمِبُ نَعْلَ الْمَلَكَةِ فَاعِلٌ رُفِقَةٌ مَوْصُوفٌ فِيهَا جَارٌ مَجْرُومٌ مَلَكَةٌ مُتَعَلِقٌ بِهٖا فِعْلٌ
تَرْكِيْبٌ | مَحْذُوفٌ ثَبِتٌ كَ . كَلْبٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ وَادَّعَاظِفَهُ لِإِزَادَةِ التَّكْوِينِ
مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَعْطُوفٌ لَكَرَ فَاعِلٌ ثَبِتٌ كَ يَلِي . فِعْلٌ إِسْمٌ فَاعِلٌ وَرَمَقُوتٌ كَ
لَكَرَ جَلْبٌ فَعْلِيَّةٌ خَيْرٌ يَبِي هُوَ كَرَمَفْتٌ مَوْصُوفٌ صَفَتٌ لَكَرَ مَفْعُولٌ بِهٖ فِعْلٌ فَاعِلٌ أَوْ مَفْعُولٌ بِهٖ لَكَرَ جَلْبٌ فَعْلِيَّةٌ خَيْرٌ يَبِي

صَيْغُ الْأَمْرِ النَّهْيِ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲ س ۱۵
عن عبد اللہ بن عمرو مرفوعاً

(۱۳۹) بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً
بخاری ۱۲

ترجمہ : پہنچاؤ مجھ سے اگرچہ ایک آیت ہو۔

تشریح | یعنی جو کچھ تم نے سنا ہے اور جو کچھ تم نے حاصل کیا ہے مجھ سے بالواسطہ
ہو یا بلا واسطہ اقوال میں سے ہو یا افعال میں سے یا تقریرات میں سے اسکو آگے پہنچاؤ جہاں

تہااری طاعت ہے۔ اگرچہ ایک آیت بھی ہر یعنی اگرچہ تھوڑی مقدار ہو۔

سوال :- دو آیتیں کیوں فرمایا دو حدیثیں نہیں فرمایا کیا حدیث کی تبلیغ ضروری نہیں ہے !
جواب اول :- جب آیت کی تبلیغ کا حکم ہے باوجود اس بات کے کہ قرآن کریم کی حفاظت کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ پر ہے تو پھر حدیث کی تبلیغ تو بطریق اولیٰ ضروری ہوگی۔

جواب ثانی :- چونکہ علامہ مظہر نے آیت سے مراد ہر کلام مفیدی ہے اس لیے اس لفظ آیت میں قرآن کریم کی آیت بھی آگئی اور احادیث بھی آگئیں کیونکہ یہ سب کلام مفید ہی ہیں۔

جواب ثالث :- یہ ہے کہ لفظ آیت ذکر کرنے میں عام مسلمانوں کی طبائع کا لحاظ ہے کیونکہ عام طبائع مسلمان قرآن ہی کی طرف زیادہ میلان کرنے والی ہوتی ہیں۔ (ہذا کلمہ من القرات جلد ۱ ص ۲۶۴) لَمَعَاتُ التَّفْصِيحِ فِي مَشْكُوَةِ الْمَصَابِيحِ میں یہ بات بھی ہے کہ بلغوا کہنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ثقہ اور عادل راویوں کی متصل السند حدیث آگے پہنچاؤ اور وہی الفاظ جس طرح سے تھے بغیر کسی تبدیلی کے آگے پہنچاؤ۔ یہ اشارہ تبلیغ کی تشریف سے نکلتا ہے کیونکہ تبلیغ کا معنی ہے انتہاء الشئ الی غایۃ یعنی کسی شئی کا پورا پہنچانا۔ (لَمَعَاتُ جلد ۱ ص ۲۵۲)

تبلیغ کی دو قسمیں ہیں (۱) فرض عین (۲) فرض کفایہ۔ فرض عین وہ ہے جو ہر مسلمان مرد اور عورت پر نماز کی طرح فرض ہے

تبلیغ کی شرعی حیثیت

خواہ اس کا تعلق تبلیغ کا کام کرنے والی کسی جماعت سے ہو یا نہ ہو۔ اس کا حکم حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف صاف بیان فرمایا ہے۔ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَاِنْ لَمْ يَسْتَطِيعْ فَبِلِسَانِهِ فَاِنْ لَمْ يَسْتَطِيعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ اَضْعَفُ الْاِيْمَانِ (رواہ مسلم مشکوٰۃ ص ۳۶۶)۔ یہ حدیث زاد الطاہرین کے صفحہ نمبر ۳۶ کے شروع میں بھی آرہی ہے تفصیل وہاں ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ کے بیان صرف ترجمہ پیش کرتا ہوں کہ جو شخص تم میں سے کسی بُرائی کو دیکھے پس چاہے کہ فوراً ختم کر دے اس بُرائی کو اپنے ہاتھ سے پس اگر طاقت نہیں تو زبان ہی سے یہی پس اگر اسکی بھی طاقت نہیں تو دل سے ہی یہی (یعنی دل میں اس بُرائی کو بُرا سمجھے) اور یہ ایمان کا سب سے کمزور درجہ ہے اس قسم کی تبلیغ فرض عین ہے۔ تبلیغ فرض کفایہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی جگہ ایسی ہو کہ جہاں مذہب اسلام کا وہاں کے لوگوں کو علم نہ ہو تو ایسے موقع پر تمام مسلمان پر یہ فرض

بتا ہے کہ وہ کچھ لوگوں کو ان کی طرف بھیج کر اسلام کی دعوت دیں اگر کوئی نہ دیکھا تو سب مجسم ہونگے۔ یہ بات یاد رہے کہ اس وقت پوری دنیا میں کوئی جگہ ایسی نہیں ہے کہ جہاں اسلام کی دعوت نہ پہنچی ہو لہذا اس وقت تبلیغ کے لیے جانا یا جگہ لگانا یا کچھ عرصہ لگانا سب مستحب ہے۔ فرض عین تبلیغ وہی ہے جو کسی گناہ کو دیکھ کر کی جاتی ہے۔ یہ مضمون لیا گیا ہے مفتی رشید احمد لدھیانوی مدظلہ کے رسالہ سے جس کا نام تبلیغ کی شرعی حیثیت اور حدود ہے۔ طالب تفصیل کو اس جاسم رسالہ کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی | آیت کا معنی ہے ظاہر علامت۔ اس کی صحیح آیات ہے۔

بَلِّغُوا عَنِّي وَاُولَآئِكَ وَحَدِّثُوا عَنِّي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَحْرُجْ وَسَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مُتَعَدًّا فَلْيَسْبِرُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ یہ بے کمال حدیث اور یہ حدیث بخاری شریف کی ہے جو مرفوع اور صحیح اور متواتر ہے اور نکتہ کی بات یہ ہے کہ کل ذخیرہ احادیث میں یہ وہ حدیث ہے کہ جس کے تمام راوی ثقہ ہیں اور اس حدیث کے راویوں میں وہ سب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھی ہیں جنکو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی مجلس میں جنت کی بشارت دی تھی جنکو عشرہ مبشرہ کہا جاتا ہے۔ اور کسی حدیث میں عشرہ مبشرہ اکٹھے ہوں وہ روایت نہیں ملتی۔ (مرقات جلد ۱ ص ۲۶۶)۔

وَحَدِّثُوا عَنِّي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَحْرُجْ کا مطلب یہ ہے کہ ان سے نصیحت آمیز باتیں اور واقعات سے کہتے ہو اور آگے بیان کر سکتے ہو اس میں کوئی حرج نہیں ہے ہاں البتہ ان کی کُتُب کے احکام وغیرہ نقل کرنا ممنوع ہے کیونکہ پہلے تمام ادیان و شرائع منسوخ ہو گئے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے (لمعات جلد ۱ ص ۲۵۲)۔

صیغ مضاف الامر معطوف علیہ واو عاطفہ انہی معطوف۔ معطوف معطوف علیہ
ت ترکیب | ملکہ مضاف الیہ و و نون مل کر خبر مبتداء محذوف ہذہ کی ابتداء اور خبر مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔ بلغوا فعل با فاعل عن جار ن وقایہ می مجرور۔ جار مجرور۔ ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ انشاءنیہ ہوا۔ واو مبالغہ لوشرطیہ وصلیہ آیت خبر فعل محذوف کانت کی۔ کانت فعل ناقص اس میں ہی ضمیر اس کا اسم۔ کانت اپنے

اسم اور خبر سے ملکر شرط اسکی جزاء ماقبل کے قرینہ کی وجہ سے معذوف ہے وہ یہ ہے ولو کانت آیتہ فبلغوا عنی۔

(۱۴۰) أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۴ س ۱۹ عن عائشہ رضی اللہ عنہا

ترجمہ: انار و لوگوں کو ان کے مرتبہ میں۔

تشریح یعنی ہر شخص کو اس کے مرتبہ پر رکھ کر بات کرو اور ہر شخص کا اکرام کرو اس کی شرافت کے مطابق شریف اور کینے کو برابر مت کرو اور اسی طرح خادم اور معذوم کو بھی برابر نہ کرو ہاں کسی کی تحقیر نہیں مہونی چاہیے جس سے انکو اذیت پہنچے (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۴۲۴ بحوالہ کنات) **ترکیب** انزلوا فعل انتم فاعل. اناس مفعول بہ منازلہم مضافات مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۴۱) اِسْفَعُوا فَلَئِنْ تُوَجِّرُوا تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۴ س ۹ عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہما

ترجمہ: سفارش کرو پس تم اجروئے جاؤ گے

تشریح و شان و زود جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی سائل آتا یا غرضمند آتا تو یوں فرماتے اِسْفَعُوا فَلَئِنْ تُوَجِّرُوا یعنی سفارش کرو ثواب ملے گا۔ اس حدیث پاک کی وضاحت یہ ہے کہ اگر کوئی مانگنے والا آجائے (جس کے پاس ایک دن بات کے کھانے پینے کا سامان نہ ہو) تو اسکو دیدیا کرو اور اگر کوئی کام کروانے کے لیے سفارش کا طالب ہے تو اسکی بھی جائزہ طریقہ سے سفارش کر دیا کرو۔ مثلاً زید نے ویزا لینا ہے تو اسکی واقفیت نہیں ہے روکا اسکان ہے اس لیے یہ زید عمرو کے پاس گیا اور کہا کہ چونکہ آپ کی واقفیت ہے اس لیے میرے

پورے دین کو مثال بنے بر نیکی کے کرنے کو اور اسپر ثبات قدم رہنے کو اور ہر گناہ سے بچنے کو اور اسپر تہمت قدم رہنے کو استقامت کہا جاتا ہے یہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے اس لیے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ مجھے سورہ صود نے بوڑھا کر دیا کیونکہ اس میں تم استقیم نازل ہوا ہے۔ امام غزالی؟ فرمانے ہیں کہ استقامت راستہ پر اتنی شکل ہے کہ جتنا پل صراط پر چلنا۔ چونکہ استقامت پورے دین کے حق ادا کرنے کا نام ہے اور اس میں ہر شخص کچھ نہ کچھ غلطی ضرور کرتا ہے۔ اسی لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تم میں سے ہر ایک خطا کار ہے اور بہترین خطا کاروں میں وہ لوگ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔

سورہ فاتحہ ہر نماز کی ہر رکعت میں کیوں ضروری ہے! وجہ یہ ہے کہ چونکہ استقامت علی الدین اور استقامت علی الحق نہایت شکلی کام ہے اور ضروری بھی بہت ہے اس لیے ہر نماز میں پڑھنا واجب کیا گیا۔ صراط مستقیم میں استقامت کی دو عمار پانچوں دستوں میں مانگی جاتی ہے۔ (ہذا کلمہ من المرات جلد ۱ ص ۸۴ اور ۸۵)

تشریح نقل فعل انت فاعل. امتت فعل با فاعل ب جار لفظ اللہ مجرد. جار مجرد ملکر متعلق ہوا فعل کے. فعل فاعل اور متعلق ملکر مقولہ (مفعول) نقل فعل امر اپنے فاعل اور مقولہ (مفعول) سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ. ثم عاطفہ استقیم فعل انت فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ بنوا

(۱۴۳) دَعَّ قَائِرِيْبِكَ اِلَى مَا كَانُوْا يَدْعُوْنَ تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴۲ عن حسن بن علیؑ مر فوعاً
احمد زیدی

ترجمہ: چھوڑ دے اس چیز کو جو تجھے شک میں ڈالے اُس چیز کی طرف جو تجھے شک میں نہ ڈالے

تشریح حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات یاد کی ہے کہ اُس چیز کو چھوڑ دو جس میں شک ہے اُسکو لے لو جس میں شک نہیں ہے۔ کیونکہ سچائی باعث اطمینان ہے اور جھوٹ باعث بے قراری ہے (انتہی) اس حدیث میں اولیٰ

اور بہتر پر عمل کرنے کا ارشاد ہے کیونکہ مشکوک چیز پر اگرچہ اس قانون کے تحت کہ یقین لایزول باشک عمل کرنا جائز ہے مگر غلات اولی ضرور ہے۔ اس کی آسان مثال یہ ہے کہ کسی کو یہ شک ہو کہ پتہ نہیں میرا وضو ہے یا نہیں اگر اس میں راقعی شک ہے یعنی دونوں جانہیں برابر ہیں تو فتویٰ یہ ہے کہ اس کا وضو ہے کیونکہ فقہاء کا اصول ہے کہ یقین شک سے زائل نہیں ہوتا، مگر پھر بھی نیا وضو کر لینا بہر صورت بہتر ہے اور باعث زیادہ اجر ہے۔

ت ترکیب | دَع فعل انت فاعل ما موصولہ یریب فعل ہو فاعل ک مفعول بہ۔ نعل فاعل اور لا یریب نعل ہو فاعل ک مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ موصولہ۔ الی جارہ موصولہ۔ موصول نعل ہو فاعل ک مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا دَع فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

۱۴۳۱ اِنَّكَ اللهُ حَيْثُ مَا كُنْتَ وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُومًا وَخَالِقِ النَّاسِ مِجْلُوقًا حَسَنًا
ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو

ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو
ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو
ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو

ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو
ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو
ترجمہ: تو خدا ہے جہاں کہیں بھی تو ہو۔ اور چھپے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو

تشریح و شان و رواد حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین باتیں ارشاد فرمائیں (۱) جہاں کہیں بھی ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا یعنی وہ ہر جگہ دیکھتے ہیں صرف نیکی ہی نیکی کرنا۔ دیکھنا کہیں گناہ نہ ہو جائے۔ اگر خدا نخواستہ کہیں کوئی گناہ ہو جائے زبان سے یا ہاتھ پاؤں وغیرہ سے تو ۲۱، گناہ کے چھپے کوئی نیکی کرنا تاکہ اس گناہ کو مٹا دے اور لوگوں کے ساتھ اچھے میل جول رکھنا اور (۳) اُن کے ساتھ

اچھے اخلاق سے پیش آنا۔ انتہی یہ خطاب صرف صحابہ ہی کے لیے نہیں تھا بلکہ ہر سکلف کو خطاب ہے۔ دوسری طرف عادیث پاک میں اخلاق کے بارے فرمایا کہ سب سے زیادہ کامل مومنین ایمان کے لحاظ سے وہ لوگ ہیں جو اخلاق کے لحاظ سے اچھے ہیں۔ انتہی۔ ظاہری اخلاق اور باطنی اخلاق سب درست ہونے چاہئیں۔ ظاہری اخلاق مثلاً بڑے کو اس کے مرتبہ کے مطابق ملنا اور چھوٹے کو اس کے مرتبہ کے مطابق ملنا۔ اور کوئی آجائے تو اسکو جگہ دینا اگر جگہ نہ ہو تو ذرا ساہل جانا تاکہ اکرام ہو جائے آنے والے کا۔ وغیرہ وغیرہ اور باطنی اخلاق دو قسم کے ہیں (۱) رذیلہ مثلاً تکبر حسد بغض حُب جاہ حُب مال حُب دنیا وغیرہ۔ اذکاد ل سے نکالنا ضروری ہے اور یہ شیخ کے مشورے سے ہی ہوتا ہے۔ اور (۲) حمیدہ مثلاً صبر شکر محبت امید توبہ وغیرہ۔ اذکاد ل میں لانا ضروری ہوتا ہے اور یہ بھی شیخ کے مشورے سے ہی صحیح معنی میں دل میں پیدا ہوتے ہیں۔

تقریباً یہیں

صلہ مکر مضاف الیہ۔ مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

وَأَوَّحَى السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُأً وَأَوَّحَى السَّيِّئَةَ اتَّبَعَ فَعَلَ انْتِ فاعل السَّيِّئَةَ مفعول
 اَوَّلُ الْحَسَنَةِ موصوف (الف لام عہد ذہنی نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے) تج فعل صمیم فاعل
 صا مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف
 صفت مکر مفعول ثانی۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔
 وَخَاتِبِ النَّاسِ بِخَلْقِ حَسَنٍ، وَأَوَّحَى السَّيِّئَةَ اتَّبَعَ فَعَلَ انْتِ فاعل النَّاسِ مفعول بہ
 با جارِ خَلْقِ موصوف حسن صفت دونوں مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔
 فعل فاعل مفعول اور متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

سوال: الحسنہ موصوف معرف ہے تو تَمْحُأً نکرہ صفت کیسے بن سکتی ہے۔

جواب:- الحسنہ معرف الف لام عہد ذہنی کا وجہ سے ہے جو نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے۔

(۱۲۵) اَلْاِتِّصَاحِبِ الْاِمْوٰمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ الْاَتَقِي ^{ترندی} ترندی و ابو داؤد و دارمی۔
ترندی ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۶۶ س ۲۶ عن ابی سعید رحمہ مرفوعاً۔

ترجمہ: نہ ساتھی بنا تو مگر کسی مسلمان کو۔ اور نہ کھائے تیرے کھانے کو مگر یہ چیز گار آدمی

تشریح | اگر کسی کو ساتھی اور دوست بنانا ہے تو صرف کامل مومن کو بنانا ہوگا۔ کیونکہ اس کے ساتھ دین میں ترقی ہوتی ہے اور غفلت دور ہوتی ہے اور اگر کافر یا منافق سے دوستی لگانی تو دین کا نقصان ہے دوستی کا اثبات ہے تو صرف کامل مومن سے ہے جو ولی اللہ ہوتا ہے اور دوستی کا نفعی ہے تو کفار اور منافقین اور غلط قسم کے لوگوں سے ہے اگرچہ وہ مسلمانوں میں سے ہی کیوں نہ ہوں۔ اور دوسرے جملہ میں فرمایا کہ تیرا کھانا اگر کھائے تو صرف نیک شخص کھائے۔ اس حدیث شریف کے دو معنی ہیں (۱) کھانے سے مراد دعوت کا کھانا ہے کہ اُسے مخاطب تیری دعوت والا کھانا صرف نیک آدمی کھائے یعنی نیکوں کی دعوت کر اگر کرنی ہے وہ نیک چاہے غریب ہوں یا امیر۔ (۲) معنی یہ ہے کہ نیک آدمی کے سوا کسی سے محبت قائم نہ کر اور کسی سے دوستی نہ کر کیونکہ بُروں سے بُرا اثر ہوتا ہے اصلاح کی بجائے فساد پھیلاتا ہے۔ (ہذا کلمہ من المرقات من حاشیۃ مشکوٰۃ ص ۱۱۰ ص ۴۶۶)

ترکیب | لاتصاحب فعل انت فاعل الا صرف استثناء لغو مؤنثا مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ وَاَوْعَاطِفُ لَا یَا کُلْ فعل طحا کہ مضاف مضاف الیہ مگر مفعول بہ الآخر استثناء لغو تثنیٰ فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف، معطوف علیہ معطوف مگر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوف ہوا۔

(۱۲۶) اِدِّ اِلَیْمَانَةً اِلَیْمِنِ اٰمَتِنَا وَلَا تَخُنْ مِّنْ حَانَکَ ^{ترندی}

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۴ س ۱۵ عن ابی ہریرہ رحمہ مرفوعاً۔

ترجمہ : امانت ادا کر اس شخص کی طرف جسے تجھے امین بنایا اور خیانت نہ کر اس شخص کی جسے تیرے ساتھ خیانت کی۔

تشریح | کسی شخص نے کسی کو کوئی چیز یا کچھ رقم بطور امانت دی اور اس کو امین بنایا تو اب اسپر یہ لازم ہے کہ وہی چیز بعینہ یا وہی رقم بعینہ سنبھال کر رکھے اور جب امانت رکھوانے والا ملے تو فوراً وہی چیز اس کو واپس کرے۔ اگر بطور قرضہ کوئی چیز رکھی ہے تو دقتی طور پر خود استعمال کرنا جائز ہے اور جب مالک مانگے تو اس جیسی چیز دیدے۔ اس حدیث پاک میں تنبیہ ہے اس بات کی کہ اخلاق اچھے رکھنے چاہئیں جس نے امین بنایا ہے تو اس کی امانت حفاظت سے واپس کر دینی چاہیے، یہ نہیں چننا چاہیے کہ تم نے تو میرے ساتھ خیانت کی تھی لہذا میں بھی کرونگا۔ نہیں "ایسا کرنا ہوا ہے جو تمہارے ساتھ بُرا کرے تم اس کے ساتھ اچھا کرو۔ بدلہ انا زنا بُری بات ہے۔ زاد الطالبین کی حدیث نمبر ۳۰ میں گذر چکا ہے کہ خیانت کرنا منافق کی نشان ہے فائدہ : اگر زید نے خالد کے مال سے خیانت کر لی پھر زید کا مال خالد کے ہاتھ لگا گیا اگر خیانت کئے ہوئے مال کا ہم جنس ہے تو عند ابی حنیفہ "خالد خیانت کئے رکھے کوئی گناہ نہیں ہے۔ بلکہ چوری سمجھا جاسکتی ہے کیونکہ اپنا حق وصول کرنا ہے۔ اور اگر خلاف جنس مال خالد کے ہاتھ لگا کہ زید نے روپے کی خیانت کی تھی اور خالد کے ہاتھ زید کا کپڑا وغیرہ آ گیا تو اس مسئلہ میں امام شافعیؒ کے قول پر احتیاط کا فتویٰ ہے کہ وہ خلاف جنس مال بھی خالد اپنے پاس رکھ سکتا ہے۔ قال مفتی عبد القادر صاحب مدظلہ۔

ترکیب | اَوّ فعل انت فاعل الامانة مفعول به الی جار من موصولہ اتمن فعل ہوا فاعل ک مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لانحن فعل انت فاعل من موصولہ خان فعل صرف فاعل ک مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۴۷) لِيُؤْذِنَ لَكُمْ خِيَارَكُمْ . وَلِيُؤْتِكُمْ قَرَأَتَكُمْ

الوداع

تخریج: مشکوٰۃ ص ۹۰ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما

ترجمہ: چاہیے کہ اذان دیکھتے ہی تم میں بہتر اور چاہیے کہ تمہاری امامت کرائیں تمہارے قاری

تشریح جو تم میں بہتر ہے وہ اذان دے یعنی جو نیک متقی پرہیزگار ہے وہ اذان

دے اور امامت وہ کرائے جو زیادہ قراۃ جانتا ہے یعنی اچھا قاری ہو۔ حضرت ابو سعیدؓ سے مرفوع

حدیث ہے کہ جب تم تین آدمی ہو تو ایک امامت کرائے اور وہ امامت کرائے جو زیادہ اچھا

قاری ہو۔ رواہ مسلم۔ یہی امام شافعیؒ کی دلیل ہے کیونکہ ابن کے نزدیک جو اچھی تجویز جانتا

ہو وہ امامت کا زیادہ حق دار ہے ہمارے نزدیک جو زیادہ عالم ہو امام بنے ہماری دلیل ترمذی

میں عن عائشہؓ مرفوعاً روایت ہے کہ جس قوم میں ابو بکرؓ ہوں اس میں ابو بکرؓ کے علاوہ اور کوئی

امامت نہ کرائے۔ چونکہ ابو بکرؓ قرین سب سے بڑے عالم تھے اس لیے انکا خاص خیال کیا گیا۔

اور سب سے اچھے قاری حضرت ابی بن کعبؓ کو دوسرے نمبر پر رکھا گیا۔ معلوم ہوا کہ عالم کے

لیے امامت کرنا زیادہ بہتر ہے نسبت قاری کے۔ امام شافعیؒ کی دلیل کا جواب یہ ہے کہ

قاری یعنی عالم کے مستعمل ہو جاتا ہے۔ نیز قراۃ و تجوید کی نماز کے ایک رکن میں ضرورت ہے

اور علم کی تمام ارکان میں (رکوع سجدہ اور قعدہ وغیرہ میں) ضرورت ہے اس لیے اَعْلَمُ اَحَقُّ

بالامامت ہے۔ حَسْبُ الْعِبَادَةِ (قدیم طبع) ص ۹۰، حسن المعبود طبع جدید جلد ۲ ص ۱۰

لِيُؤْذِنَ لَكُمْ خِيَارَكُمْ کے خیار کم مضان مضان الیہ

مگر فاعل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔

وَأُوْءَاظِفْ لِيُؤْتِمَّ فَعْلٌ كَمْ مَفْعُولٌ بِقَرَأَتِكُمْ مَضَانٌ مَضَانٌ الیہ مگر فاعل۔ نعل اپنے فاعل اور مفعول

پر سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ

معطوفہ ہوا۔

(۱۳۸) لَا تَأْذُنُوا لِمَنْ لَمْ يَبْدَأْ بِالسَّلَامِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۸۲ عن جابر بن مرزوقاً
 لدخل ۱۲ بیقی ۱۲

ترجمہ: نہ اجازت دو تم اُس شخص کو جو سلام سے ابتدا نہ کرے۔

تشریح کسی کے گھر جائیں یا کسی کے کمرے میں جائیں یا کسی جگہ کسی کے پاس جائیں تو داخل

ہونے کے لیے اجازت لینے کی ضرورت ہوتی ہے اور اجازت لینا سنت ہے۔ اب اجازت کس طرح لی جائے؟ - دروازہ کھٹکھٹانا یا زور سے سلام کرنا تاکہ اندر والے کو سن جائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کسی کے دروازہ پر تشریف لے جاتے تو اس سلام علیکم و فی روایتہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے۔ رواہ ابو داؤد۔ معلوم ہوا کہ اجازت کا بہتر طریقہ سلام ہے۔ اسی وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ جو شخص تمہارے پاس آئے اور سلام سے پہلے نہ کرے اُسے اندر آنے کی اجازت نہ دو۔ کیونکہ آنے والے پر حق ہے کہ سب سے پہلے سلامتی کی دعا کرے پھر کوئی گفتگو کرے۔ یہ مسئلہ تو قرآن کریم میں موجود ہے اور بہت اہم مسئلہ ہے اس میں بہت کوتاہی ہو رہی ہے۔ روایات میں آتا ہے کہ صحابہ کرام رض بہت سلام کیا کرتے تھے حتیٰ کہ چلتے چلتے راستے میں درخت آجاتا تو بعد میں ملتے پھر سلام کرتے تھے۔ پیچھے ترمذی شریف کے حوالہ سے حدیث نمبر ۱۰۱ میں گزر چکا ہے کہ جو سلام میں پہل کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سے سب سے پیارا ہوتا ہے لوگوں میں سے۔

ترکیب لَا تَأْذُنُوا نَعْلُ بِأَنْعَالٍ جَارٍ مِنْ مَوْصُولٍ لَمْ يَبْدَأْ فَعْلٌ هُوَ نَاعِلٌ بِالسَّلَامِ جَارٍ
 مجرور مکرر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل اپنے ناعل اور متعلق سے مکرر جملہ فعلیہ خبریہ
 ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکرر مجرور۔ جار مجرور مکرر متعلق ہوا نعل کے۔ فعل اپنے ناعل اور متعلق
 سے مکرر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۸۲ س ۱۵

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده مرزوقاً

(۱۳۹) لَا تَنْتَفُوا الشَّبَّ فَإِنَّ نَوْرَ الْمَسْئَلِ
 ای انتروا لابن ۱۲ / ای برداؤا

ترجمہ : نہ نکالو بڑھاپے کو (سفید بالوں کو) پس بیشک وہ مسلمان کا نور ہے۔

تشریح | بالوں کو نہ اٹھاؤ کیونکہ یہ مسلمان کا نور ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ خضاب لگانا جائز نہیں کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب لگایا ہے حضرت عثمانؓ سے روایت ہے کہ میں ام سہیلہ کے پاس گیا تو وہ میرے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خضاب لگا ہوا ایک بال لائیں رواہ البخاری مشکوٰۃ نمبر ۲۸۴۱۔ ہاں زیب و زینت کیلئے کالا خضاب ناجائز ہے۔ یہاں یہ کہ سفید بالوں کو جڑوں سے نہ اٹھاؤ کیونکہ یہ مسلمان کا نور ہے۔ اور باعث نجاست ہے۔ آگے ارشاد فرمایا کہ جو اسلام میں بوڑھا ہوا اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے ایک نیکی لکھ دی اور ایک گناہ معاف کر دیا اور ایک درجہ بلند کر دیا۔ مشکوٰۃ شریف میں اسی حدیث کے بعد عن کعب بن سمرہ رضی اللہ عنہما روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسلام میں بوڑھوں کے لیے قیامت کے دن ایک نور ہو گا وہاں الرندی والنسائی۔ مطلب یہ ہے کہ بچپن ہی سے مسلمان رہا اور اسلام میں ہی میں بوڑھا ہو گیا تو یہ اس کے لیے باعث اجر ہے اور باعث معفرت ہے۔ ایسے بوڑھے کے بارے میں حدیث قدسی ہے (۱) اللہ تعالیٰ خود فرماتے ہیں کہ میرے اُس بندہ کو مبارک ہو اور وہ بندہ خوش حال ہو جو اسلام میں بوڑھا ہو اور اُس نے شرک نہیں کیا۔ دلیلی - اور حدیث قدسی ہے (۲) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ بڑھا پانور ہے اور نادمیری مخلوق ہے یعنی اُس نور کے سبب نار سے محفوظ رہے گا۔ یہ دونوں حدیثیں لگائی خدا کی باتیں سے جو الامتثال التبتیۃ بالاحادیث القدسیہ وغیرہ کتب سے احادیث بیکرا رو ترجمہ کیا ہے۔ خدا کی باتیں ۲۸۹-۲۸۷

تحقیق لغوی و صرفی | لامتنفقوا یہ باب انتعال سے نفی سے جمع کا صیغہ ہے انتفاء کا معنی ہوتا ہے منفی ہونا اور ہونا ہٹنا کہتے ہیں نفاہ فانتفی

یعنی اسے اسکو ہٹایا تو وہ ہٹ گیا۔

تشریح | لامتنفقوا نفل بافاعل التثیب مفعول بہ نفل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر مفعول۔ وف تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل ہ اس کا اسم نور المسلم مضاف ملکہ ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر اسمیہ طبریہ ہو کر

سُئِلَ - سُئِلَ اِنْفِ مَعْلَلٍ سَعَىٰ حَلْبَةٍ تَعْلِيْمِيَّةٍ بِرَا -

(۱۵۰) اِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللهُ وَازْهَدْ فَمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ
اور سن نبیاً

تخریج : مشکوٰۃ ص ۴۴۲ سہل بن سعد رحمہ سر فوما

ترجمہ : خواہشات ترک کر (اور بے رغبتی اختیار کر) دنیا کے بارے میں تو اللہ تعالیٰ تجھ سے محبت کریں گے اور خواہشات ترک کر اُس چیز کے بارے میں جو لوگوں کے پاس ہے تو لوگ تجھ سے محبت کریں گے۔

تشریح و شان و رُودِ سہلؓ راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اور اس نے اس کو کہا کہ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے ایسا کام بتائیے کہ جب میں وہ کروں تو اللہ تعالیٰ بھی مجھ سے محبت کریں اور لوگ بھی محبت کریں۔ تو اسپر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دنیا سے اعراض کر یعنی اسکی زیب و زینت اور اس کے مال کی طرف شوق نہ رکھ کیونکہ جب تو دنیا میں گھس گیا تو پھر اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے غافل ہو جائیگا۔ اور جب تو نے دنیا سے بے رغبتی رکھی تو تجھے اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لیے وقت فارغ مل جائیگا۔ ایک حدیث قدسی ہے عن ابی ہریرہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے ابن آدم میری عبادت کے لیے تو فارغ رہ اور فرصت نکال تو میں تیرے سینے کو بے پروائی اور غبار سے بھر دوں گا اور تیرے فقر اور محتاجگی کو روک دوں گا ورنہ تیرے ہاتھ کو شغل اور کاموں کی کثرت سے بھر دوں گا اور احتیاج کو دور نہ کروں گا۔ اس لیے دنیا سے بے رغبتی جس کو زُہد کہتے ہیں ضروری ہے۔ ہر حدیث کا حوالہ الاصحاح التنبیہ کا اردو ترجمہ المعروف بہ خدا کی باتیں ص ۱۱۸ بحوالہ ترمذی و بیہقی)۔ اگر دنیا سے بے رغبتی اور قطع تعلق رکھی جائیگی تو اللہ تعالیٰ محبت کریں گے۔ کیونکہ دنیا ملعونہ ہے (پیچھے حدیث نمبر ۱۰۸ میں گزرا۔

چکا ہے) اسی طرح اگر تجھے یہ پابنئے کہ لوگ بھی محبت کریں تو جو کچھ لوگوں کے پاس ہے یعنی مال اُس سے بھی پرہیز کر اور تھوڑے پر گزارہ کر اور کسی کے سامنے ہاتھ مدت پھیلا تو لوگ خود تیرے ساتھ محبت کریں گے۔ غرض یہ ہے کہ دنیا کو چھوڑ دے اور مال کو بھی چھوڑ دے اور ناجائز لالچ کو بھی چھوڑ دے تو اللہ تعالیٰ اور لوگ سب تجھ سے محبت کریں گے بشرطیکہ باقی عبادات کا بھی پابند ہو۔ آدمی دین کا پابند ہو تو دنیا خود مل جاتی ہے۔ ایک حدیث قدسی ہے اللہ تعالیٰ نے دنیا کو خطاب کر کے فرمایا کہ جو یہ دین کی خدمت کرتا ہے تو اس کی خدمت کر (خدا کی باتیں ص ۲۹۰ بحوالہ ولیمی)۔

ترکیب ازھد نعل انت فاعل فی جار الدنیا مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا نعل کے۔ نعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر امر۔ یہ نعل ک مفعول بہ لفظ اللہ فاعل۔ نعل فاعل اور مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جواب امر امر اپنے جواب امر سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ امر یہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ ازھد نعل فی جار ما موصولہ عند الناس مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ ہوا ثبت نعل معذوف کے۔ ثبت فعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور مفعول فیہ سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا نعل کے۔ نعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ امر۔ یہ نعل ک مفعول بہ الناس فاعل۔ نعل فاعل اور مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جواب امر امر اپنے جواب امر سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ امر یہ ہو کر معطوف ہوا معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۱۵۱) كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ كَابْرُسِيَّةٍ
بخاری

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳۹ س ۲۲ عن عبد اللہ بن عمر بن مرفوعاً

ترجمہ: تو ہو جا دنیا میں ایسا جیسا کہ تو مسافر ہے بلکہ راہ گزار۔

تشریح و شان و رُود | حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

نے میرے کندھے کو پکڑا پھر فرمایا کہ دنیا میں اس طرح رہو جس طرح مسافر رہتے ہیں۔ بلکہ جس طرح راہ گذر رہتے ہیں یعنی دنیا مسافر خانہ ہے اپنے آپ کو مسافر سمجھو بلکہ چلتا ہوا مسافر سمجھو یعنی راہ گذر کی طرح گزارہ کرو۔ یہ دنیا ختم ہو جانے والی ہے عبداللہ بن عمرؓ فرمایا کرتے تھے کہ آئے مخاطب جب تو شام کرے تو صبح کا انتظار نہ کر اور جب تو صبح کرے تو شام کا انتظار نہ کر اور اپنی صحت سے فائدہ اٹھا اور اپنی زندگی کی قدر کر۔ پہلے فرمایا اپنے آپ کو مسافر سمجھو کیونکہ انسان ٹھوڑی مدت ہی کیلئے مسافر بنتا ہے۔ پھر فرمایا کہ بلکہ راہ گذر کی طرح سمجھو مطلب یہ ہے کہ مسافر کے لیے پھر کچھ مدت ہوتی ہے مسافر کسی گھر میں بند رہے دن سے کم تک بھی ٹھہر سکتا ہے راہ گذر تو چلتا ہوا ہی ہوتا ہے۔ اس لئے جس طرح راہ گذر ہر قدم کی جگہ کو چھوڑتا چلا جا رہا اسی طرح ہر انسان کو یہ سوچنا چاہیے کہ میں نے اپنی زندگی کو اسی طرح چھوڑ کر نئی زندگی میں چلے جانا ہے۔ جہاں صرف اور صرف اعمال اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کام آئیں گے ان جہاں اذیتوں کے (معنی میں ہے)

کن نفل امرانت ضمیر اس کا اسم فی الدنیا جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ کان
حرف مشبہ بالفعل ک اس کا اسم غریب معطوف علیہ او عاطفہ عابر سبیل
مضات مضات الیہ مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر ضمیر ہوئی کان کی۔ کان اپنے اسم
اور ضمیر سے ملکر جملہ اسمیہ ضمیر ہو کر ضمیر ہوئی کن کی۔ کن اپنے اسم اور ضمیر سے ملکر جملہ فعلیہ
انشائیہ ہوا۔

(۱۵۲) لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا

رواہ ترمذی ۱۲

جانبیاد ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۱ سے ۱۲ عن ابن مسعود رضی مرفوعاً۔

ترجمہ:- مت پکڑو جائیداد کو کہ تم شوق کرنے لگو گے دنیا میں۔

تشریح الضیعة کے دو معنی ہیں ۱۱، پیشہ ۱۲، جائیداد۔ اگر پہلے معنی لیں تو حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ ایسا پیشہ نہ پکڑو کہ تم دنیا کے پیچھے لگ جاؤ اور تمہاری آخرت برباد ہو جائے مثلاً سودی کاروبار یا اور کوئی ناجائز پیشہ نہ پکڑو جس سے دنیا میں رغبت محسوس ہو۔ اگر دوسرے معنی لیں جیسا کہ عام طور پر لئے جاتے ہیں تو پھر مطلب یہ ہے کہ جائیداد کے پیچھے اتنے نہ لگو کہ دنیا ہی کی طرح دل مانگ ہو جائے اور آخرت بھول جاؤ۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جائیداد والا مہرنا کوئی عیب یا گناہ ہے۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو نہ بھولو۔ جس حال میں ہو اللہ تعالیٰ کو یاد رکھو جائیداد کے پیچھے پڑ کر آخرت خراب نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کو بروقت یاد رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ کوئی گناہ نہ کرو اور فرائض اور واجبات اور سنن کی پابندی کرو۔

(حاشیہ مشکوٰۃ ص ۱۵۳ حاشیہ نمبر ۵ بحوالہ لمعات)

تشریح لا تتخذوا فعل بافاعل الضیعة مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر مفعی۔
ن جوابیہ ترغیبوا فعل با فاعل فی الدنیا جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جواب مفعی۔ مفعی جواب مفعی ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۵۳) اَعْطُوا الْجَبْرَ اجْرًا قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرْقُكُمْ

رواہ ابن ماجہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۸ س ۲۰ عن عبد اللہ بن عمر رضی عنہما مرفوعاً۔

ترجمہ: دے دو مزدور کو اسکی اجرت پہلے اس سے کہ خشک ہو جائے اس کا پسینہ۔

تشریح مزدور کو اجرت بروقت بلکہ جلدی دینے کا حکم ہے۔ یہ نہیں کہ کام سارا دن کراتے رہے یا سارا مہینہ کراتے رہے جب اجرت دینے کا وقت آیا تو ٹال مشول کرتے رہے یہ سخت گناہ ہے۔ اس حدیث کا معنی مشکوٰۃ کے بین سطوریں بحوالہ لمعات لکھا ہے

کہ جلدی اجرت دینی چاہیے۔ انتہی۔ مشکوٰۃ کے اسی صفحہ پر بحوالہ بخاری شریف ایک حدیث قدسی لکھی ہے عن ابی ہریرہ مرفوعاً حضور صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ تین شخص ہوں گے کہ قیامت کے دن میں ان کا خصم اچھکڑنے والا ہونگا ایک وہ شخص جسے میرے نام پر قسم کھائی یا وعدہ لیا پھر دھوکہ کر گیا اور دوسرا وہ شخص جسے کسی آزاد کو چپا پھر اسکی قیمت کھا گیا تیسرا وہ شخص جسے مزدور لیا اجرت پر تو اس سے کام پورا لیا مگر اس کی اجرت اسکو نہ دی۔ مزدور کی اجرت جلدی دینی چاہیے۔ اگر دیر سے دینی ہے تو کام کروانے سے قبل اسکو آگاہ کر دینا چاہیے۔ دھوکہ کرنا اور مزدور کو تنگ کرنا ناجائز اور حرام ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | یہ یحْتَفُّ یہ نصر اور ضرب دونوں سے مستعمل ہے یہاں ضرب سے مشتق ہے بمعنی خشک ہونا سوکھنا۔ عُرْقُ یہ سح سے مصدر ہے

معنی (۱) پسینہ (۲) وہ بڑی جن سے گوشت آتا دیا گیا ہو۔ (۳) دیوار کی تری۔ اسی سے ہے عُرْقُ بکسر العین بمعنی رگ۔

تشریح | اعطوا فعل واو فاعل الاجیر مفعول اول اجرہ مضاف الیہ مکر مفعول ثانی قبل مضاف ان ناصبہ مصدر یہ یحْتَفُّ فعل عُرْقُ مضاف مضاف الیہ مکر فاعل۔ فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ عبر یہ ہو کر تباوہل مصدر مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ فعل اپنے فاعل اور مفعول یہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۵۴) خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَوْفُوا اللَّهَ وَالْحَقُّوا السُّوَارِبَ

تشریح: مشکوٰۃ ص ۳۸۰ س ۱۴ عن ابن عمر مرفوعاً

تشریح: مشکوٰۃ ص ۳۸۰ س ۱۴ عن ابن عمر مرفوعاً

تشریح: مشرکین کی مخالفت کرو ڈاڑھیوں کو بڑھاؤ اور مونچھوں کو خوب کتر دو۔

تشریح | اس حدیث شریف میں مشرکین اور کفار کی مخالفت کا ہر مسلمان کو حکم دیا گیا ہے کہ مشرکین ڈاڑھی کٹاتے ہیں اور کم کرواتے ہیں اور مونچھیں بڑھاتے ہیں مسلمانوں کو

یہ حکم ہے کہ تم ڈاڑھی بڑھاؤ اور مونچھیں خوب کتر دو۔

ڈاڑھی کی شرعی حیثیت

ڈاڑھی رکھنا ہر مسلمان مرد پر جو عاقل بالغ ہو واجب ہے اور چار انگلی یعنی ہر طرف سے ایک مشت رکھنا واجب ہے۔ بعض ٹھنڈی سے نکلے ہوئے بالوں کو اس لئے کاٹ دیتے ہیں تاکہ ہم جو بے پوری ڈاڑھی یعنی ہر طرف سے بال نکالیں گے پھیر رکھیں گے یہ ان کی سخت غلطی ہے اور گناہ کبیرہ ہے اور بعض لوگ چار انگلی سے کم رکھتے ہیں یہ بھی غلطی ہے کہ حکم میں گناہ ہو گا۔ اگر خور ڈاڑھی کسی طرف سے کم ہے تو کچھ سفائف نہیں سب بال برابر کرنے کے لیے کہیں سے بال کٹوانا یا پھر ٹے کرانا جائز نہیں ہے۔ ڈاڑھی رکھنے کا ثبوت اور وجوب دونوں قرآن و حدیث سے ملتے ہیں۔ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِكُمْ اِس آیت کریمہ سے ڈاڑھی کا ثبوت ہوا۔ اور فَلْيُغَيِّرْنَ خَلْقَ اللّٰهِ وَالِی آیت سے وجوب ملتا ہے کیونکہ ڈاڑھی کا کٹنا بھی اللہ تعالیٰ کی پیدا شدہ چیز کو خراب کرنا ہے۔ اور اس حدیث شریف میں ثبوت اور وجوب دونوں ہیں کہ مشرکین کا طریقہ ڈاڑھی کٹنا ہے اس لیے تم ڈاڑھی بڑھاؤ۔ یہ ثبوت ہوا۔ اور چونکہ امر کے ساتھ مذکور ہے اس لیے وجوب بھی ثابت ہو گیا۔ بہر حال ڈاڑھی رکھنا واجب ہے اس کے بغیر نماز روزہ غرض ہر قسم کی عبادت ناقص ہوتی ہے۔ ایک شخص مالئ کے پاس بیٹھا ڈاڑھی کٹا رہا تھا کسی نے کہا کیوں کٹاتے ہو۔ اُس نے جواب دیا کہ اپنے منہ پر چھری چل رہی ہے تو تکلیف نہیں دے رہا ہے۔ پہلے شخص نے کہا کہ قسم ہے خدا کی کہ تو میرے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کا دل دکھا رہا ہے۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے تکلیف ہوتی ہے اگر یا کہ ان کے سینے پر چھری چل رہی ہے۔ اس لیے جس شخص کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم پیارے ہیں باقی چیزوں سے اجبیا کہ موٹن ہونے کے لیے بھی یہی شرط ہے اور زیادہ محبت۔ بے رہ کبھی ڈاڑھی ایک مشت سے کم نہیں کر سکتا اس کو ہگ میں جلنا نظر آتا ہے اور منہ پر گرم کر کے بال لگنا محسوس ہوتا ہے۔ ڈاڑھی کے موضوع پر محبت سے رسالے لکھے گئے (۱) ڈاڑھی کی شرعی حیثیت (۲) اسلام اور ڈاڑھی کا مقام (۳) ڈاڑھی کا وجوب۔ جو شخص مزید تحقیق دیکھنا چاہے ان رسائل کی طرف رجوع کرے۔ نیز یہ بات بھی یاد رہے کہ ڈاڑھی کا انکار اور مذاق کفر ہے۔

اور وارھی کٹانا یا کنڑوانا فٹس رنڈر اور گناہ کبیرہ ہے۔ وارھی کے اندر دس کام مکروہ ہیں بعض تحریری بعض تنزیہی۔ مزید تفصیل مرتات جلد ۸ ص ۲۹۱ پر دیکھئے۔

مونچھوں کی شرعی حیثیت | دونوں طرف کنارے چھوڑنا جو منہ میں نہیں پڑتے یہاں چنچے

کی طرف جاتے ہیں سنب بے اور باقی ساری مونچھیں خوب کاٹنا سنت ہے۔ اور مونچھوں پر منہ کی طرف سے اونچی کر کے باقی چھوٹی کرنا بھی ٹھیک ہے یعنی چھوٹے بال کر کے آدھے ہونٹ کو خالی رکھنا اور آدھے کو چھوٹے چھوٹے بالوں کے ساتھ رکھنا بھی ٹھیک ہے۔ ایک مرفوع روایت میں آتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہر جمعہ مونچھیں اور ناخن کاٹا کرتے تھے اور ایک مرفوع روایت میں آتا ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن ناخن کاٹے اللہ تعالیٰ اسے دوسرے جمعہ تک

تمام بلاد سے محفوظ رکھتے ہیں۔ لمبی لمبی مونچھیں رکھنا بڑے منہ میں جاتی ہوں مکروہ ہے اور چالیس دن سے زیادہ گزار دینا اور مونچھیں نہ کاٹنا بھی مکروہ ہے۔ ناخن اور مونچھیاں اور زیریناٹ بال (جو صرت ^{طریقین} پر اور اس سے کچھ کچھ ادھر والے) اور زیر بغل بال چالیس دن کے اندر اندر کاٹنے ضروری ہیں ورنہ ہمارے نزدیک وغیرہ کا مستحق ہرگا۔ (مرتات جلد ۸ ص ۲۹۱)

تحقیق لغوی و صرفی | اذ فر و افعال سے امر ہے بمعنی تیارہ کرو۔ اللھی بالکسر و بالضم جمع ہے لھیہ کی اور جو شئی اُگے رُخسآں اور ٹھوڑی پر درہ لھیہ ہے۔

اُخفُوا یہ بھی باب افعال سے امر ہے بمعنی خوب اچھی طرح کاٹو (مرتات جلد ۸ ص ۲۹۰)

تذکیب | خالفوا فعل واو فاعل المشرکین مفعول بہ۔ نفل اپنے قائل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ مخفیہ انشائیہ ہر کرستین۔ اذ فر و افعال واو فاعل اللھی مفعول بہ۔ نفل

فاعل اور مفعول بہ ملکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ اُخفُوا فعل با فاعل الشوارب مفعول بہ۔ نفل فاعل مفعول بہ ملکر معطوف علیہ معطوف علیہ معطوف ہر کرستین بیان بیان ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ بیانہ ہوا۔

۱۵۵) بَشِّرُوا وَلَا تُفْتَرُوا وَادْبِرُوا وَلَا تُعْتَبَرُوا
 بخوبی دیکھو

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲۳ ست ۲ عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ : خوشخبری دو اور نفرت مت پھیلاؤ اور آسانی کرنا اور مشکل میں مت ڈالو۔

تشریح و شان و رواد یہ ارشاد اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیان فرمایا کرتے تھے جب کس معاملہ میں کسی ایک صحابی کو بھی آپ بھیجتے تھے فرمایا کرتے تھے کہ لوگوں کو خوشخبری بیان سناؤ اور بشارتیں دو کہ ثواب ملنے والا ہے عرض اللہ تعالیٰ کی شانِ رحمت و معصرت زیادہ بیان کرو۔ اور فرمایا کہ لوگوں کے ڈرانے میں اتنا سبائض نہ کر کہ وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید ہو کر اعمالِ صالحہ چھوڑ بیٹھیں۔ اور فرمایا کہ معاملات کو آسان کر دو جہاں تک ہو سکے ہر مومن جہاں کی رعایت رکھو اور ان کے لیے ہر قسم کی آسائیزں کا خیال رکھو۔ اور فرمایا کہ لوگوں کو مشکل میں مت ڈالو کہ ان پر شقیں ڈالتے پھرو۔ اس امت میں تو آسانیاں ہی آسانیاں ہیں کہ نیکی کم ثواب بہت زیادہ اسی وجہ سے عمریں بھی اس امت کی بہت کم رکھی گئی ہیں۔ بہر حال دین آسان کر کے اس امت کو شغف میں دیا گیا ہے اس لیے آسانی پھیلانے کا حکم ہے اور مشقت سے ممانعت ہے خواجگوارہا ہا اپنے آپکو مشقت میں نہ ڈالنا چاہیے پھر دوسروں کے لیے تو صرف آسانی ہی سوچنی چاہیے اپنے لیے کچھ مشقت بھی ہو جائے تو ثواب کی امید سے برداشت کر سکتی ہے مگر دوسروں کے لیے پہلے ہی آسانی سوچنے کا حکم ہے۔ اپنے آپکو بھی زیادہ مشقت سے بچانا چاہیے کیونکہ حدیث شریفین میں ہے کہ ہر حد سے زیادہ اپنے آپ کو مشقت میں ڈال لیتا ہے اللہ تعالیٰ اسکو مشقت ہی میں چھوڑ دیتے ہیں۔

بشِّرُوا نعل و او فاعل فعل فاعل مکر معطوف علیہ و او عاطفہ لا تنفروا نعل و او فاعل فعل

فاعل مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔ وادْبِرُوا

استینافیہ یستر و نعل و او فاعل نعل فاعل مکر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ لا تعسروا نعل و او فاعل

ترکیب

فعل ناعل مکر معطون - معطون علیہ معطون مکر حیدر فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۵۶) اطعموا الجائع وعودوا المریض و فکوا العانی ^{بجائی ۱۲}

تخریج : مشکوٰۃ ص ۱۳۳ س ۱۳ عن ابی موسیٰ سرفعی

ترجمہ : کھانا کھلاؤ بھوکے کو اور بیماریا پر سسی کرو و بیماریا کی اور چھوڑاؤ قیدی کو۔

تشریح | اس حدیث پاک میں برسرمان کے لیے تین حکم ہیں (۱) بھوکے کو کھانا کھلاؤ۔ اس کا کیا مطلب ہے ہر بندہ کھانے سے پہلے بھوکا ہوتا ہے کیا ہر بندہ ہر بندہ کو کھلائیگا! نہیں۔ اس میں تین صورتیں ہیں فرض عین کفایہ اور سنت۔ کھانا کھلانا اس وقت فرض عین ہوتا ہے جبکہ کوئی شخص اضطراب کی حالت کو پہنچ جائے اور اس کے پاس صرف ایک شخص ہے تو ایسی صورت میں اس ایک شخص کے لیے یہ فرض (عین) ہے کہ وہ اس بھوکے کو کھلائے جو مضطر ہے اور سر رہا ہے۔ فرض کفایہ اس وقت ہوتا ہے جبکہ کوئی شخص حد اضطراب کو پہنچ جائے اور کھانے والے مہبت ہوں تو اگر ان میں سے ایک بھی کھلا دیکتا تو سب کی طرف سے فریضہ ادا ہو جائے گا ورنہ سب گنہگار ہوں گے۔ اور جب وہ بھوکا حد اضطراب کو نہیں پہنچتا تو کھانا کھلانا سنت ہے اور مستحب ہے۔ (۲) دوسرا حکم حدیث پاک میں عیادت کا ہے کہ جب کوئی مسلمان بھائی بیمار ہو جائے تو اس کیلئے اگر کوئی ذمہ دار اور وارث یعنی کوئی محافظ ہے تو عیادت کرنی سنت علی الکفایہ (رات کے وقت) ورنہ عیادت واجب ہے۔ (۳) تیسرا حکم یہ ہے کہ وہ قیدی جو ناحق قید ہے اسکو چھوڑاؤ یہ واجب علی الکفایہ ہے۔ کوئی ایک چھوڑا لے تو سب کی طرف سے فریضہ ادا ہو جائیگا اس کا ایک معنی یہ بھی کیا گیا ہے کہ غلاموں کو آزاد کرو۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۱۳۶ بحوالہ لمعات و مرقات جلد ۳ ص ۳۶۶)

فکوا یہ نصر سے امر ہے بمعنی چھوڑانا العانی یہ بھی نصر سے صیغہ صفت ہے بمعنی قیدی۔

تحقیق لغوی و صرفی |

اطعموا فعل واد فاعل الجائع مفعول به - فعل فاعل مفعول به مکر معطوف علیہ
 واد عاطفہ مَعُوذُوا فعل واد فاعل المریض مفعول به - فعل فاعل مفعول به مکر معطوف
 اول - وَاَوْعَاطِفُ فُكْرًا فعل واد فاعل العانی مفعول به - فعل فاعل مفعول به مکر معطوف ثانی - معطوف
 علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر حملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۵۶) لَا تَسْبُوا الدِّينَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ
 رواہ ابوداؤد
 مرثا ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۶۱ س ۲۳ عن زبید بن خالد مرفوعاً

ترجمہ : مت گالی دمرغ کو پس بیشک وہ جگاتا ہے نماز کے لیے۔

تشریح | مرغ کو گالی نہ دو کیونکہ یہ جگاتا ہے نماز کے لیے۔ یعنی یہ آواز دیتا ہے حرجی
 کے وقت اور نماز کے لیے سب کو باخبر کرتا ہے اس لیے اسکو برا بھلا مت کہو۔ اس حدیث
 شریف کے متعلق کئی باتیں ہیں ایکٹ باریک اشارہ ہے وہ یہ کہ بعض جانوروں میں اچھی عادتیں ہوتی ہیں
 جسکی وجہ سے انکو گالی دینے سے روکا گیا تو ایک مؤمن کا دوسرے مؤمن کو گالی دینا کیسے جائز ہو سکتا
 ہے جبکہ ہر مؤمن خصال حمیدہ کا مادہ رکھتا ہے۔ (۲) مرغ میں سب سے بڑی عجیب بات یہی ہے
 کہ وہ رات کے اوقات تبتاتا ہے۔ (۳) مجرب مرغ پر نماز کے اوقات کے اعتماد کے
 جواز کا فتویٰ دیا ہے قاضی حسین اور امام رافعی اور ستولی نے۔ (۴) جامع صغیر میں مرغ
 کی فضیلت میں بہت کچھ مذکور ہے کئی روایات واحادیث موجود ہیں (۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم
 کے لیے سفید مرغ تھا۔ اور صحابہ سفر میں مرغ کو ساتھ رکھتے تھے تاکہ اوقات صلوٰۃ کا علم ہو سکے
 (۲) معجم طبرانی میں مرفوعاً ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے ایک سفید مرغ ہے جس کے دونوں پیر
 مزین کئے گئے ہیں سرخ اور سبز تپھروں اور موتیوں سے اس مرغ کا ایک پیر مشرق میں
 اور ایک مغرب میں ہے اور اس کا ستر عرش کے نیچے ہے اور اس کے پاؤں ہوا میں ہیں وہ

آذان دیتا ہر روز، سحری کے وقت پس سنتے ہیں اسکی آواز تمام زمین والے اور آسمان والے سوائے ثقلین کے (جن وانس) پس اس وقت تمام زمین کے مرغے (اسکی آواز سن کر) جواب دیتے ہیں۔ پس جب نیامت قریب ہوگی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا (سرخ کو) اپنے پر سمیٹ لے اور اپنی آواز روک لے تو سب آسمان وزمین والے سوائے ثقلین کے جان لیں گے کہ قیامت قریب ہے۔ (ہذا کلمہ من الرقات جلد ۸ ص ۱۴۳)

تحقیق لغوی و صرفی | مضارع بمعنی جگانا۔
وِیْتُ کاسمعی (۱۱) سرغا (۱۲) موسم بہار۔ یوقطاب افعال سے

تشریح | لاسبوا فعل واو فاعل۔ الیک مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر معلق و تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل ہ ضمیر اس کا اسم یوقظ فعل صوفاعل ل جار الصلوة مجرور۔ جار مجرور ملکر معلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ تعلیلیہ خیر بہ ہو کر ان کی خبر ان اپنے اسم اور خیر سے ملکر جملہ اسمیہ خیر بہ ہو کر تلیل۔ معلق تلیل ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۵۸) لَا يَقْضَيْنَ حَكْمَ بَيْنِ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانِ
نہی ہونے تعلیلہ ۱۲ مشتملین ۱۳ رواہ بخاری و مسلم ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲۴ سے ۱۲ عن ابی بکرۃ رضی عنہما

ترجمہ : ہرگز نہ فیصلہ کرے کوئی حاکم دو شخصوں کے درمیان اس حال میں کہ وہ غصہ کی حالت میں ہو۔

تشریح | یہ حدیث شریف ہر دو جھگڑا لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے والے کے بارے میں ہے۔ اس میں تمام حکما اور قضاة اور وزراء وغیرہ شامل ہیں مطلب یہ ہے کہ کوئی حاکم (فیصلہ کرنے والا) دو جھگڑنے والوں کے درمیان کبھی غصہ کی حالت میں ہرگز فیصلہ نہ کرے۔ کیونکہ غصہ غور و فکر کرنے میں امر مانع ہے۔ اسی طرح سخت

سردی میں بھی کبھی فیصلہ نہیں سنا چاہیے۔ کیونکہ آدمی سردی میں ٹھہر رہا ہوتا ہے ہوسکتا ہے کہ غلط فیصلہ ہو جائے۔ اور اسی طرح سخت گرمی میں بھی فیصلہ نہ کرنا چاہیے کیونکہ ہوسکتا ہے کہ گرمی کی وجہ سے گھبراہٹ ہو گئی ہو اور اسی گھبراہٹ میں فیصلہ کے اندر گڑبڑ ہو جائے۔ اور اسی طرح سخت بھوک اور اسی طرح سخت پیاس میں بھی فیصلہ نہیں دینا چاہیے کیونکہ ہوسکتا ہے کہ بلدی میں فیصلہ خراب ہو جائے۔ اور اسی طرح بیماری کی حالت میں بھی فیصلہ نہیں کرنا چاہیے کیونکہ اس میں بھی غلطی کا امکان ہے۔ غرض ان تمام مواقع میں فیصلہ کرنا مکروہ ہے کیونکہ حدیث شریف میں فیصلہ کے خراب ہونے کی وجہ سے غصہ کی حالت میں فیصلہ کرنے سے روکا گیا ہے۔ تو ان مذکورہ مواقع میں بھی فیصلہ میں غلطی کے امکان کی وجہ سے فیصلہ کرنے کو مکروہ قرار دیا گیا ہے۔ (سزوات جلد ۷، ص ۲۳)

تکریب لا یقضین فعل حکم ذوالحال وأحوالیہ صہو مستبدار غضبان خبر۔ مستبدار خبر ملکہ
 جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال ملکہ فاعل۔ بین مضاف اثنین مضاف
 الیہ دونوں ملکہ مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

۱۵۹، اِيَّاكَ وَالتَّعَمُّ فَانَّ عِبَادَ اللَّهِ لِيَسُوْا بِالْمُتَعَمِّينَ
 رواہ احمد

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۹۹ سے ۱۱۱ عن معاذ بن جبل رم مرفوعاً

ترجمہ: تو پنج ناز و نعمت سے پس بیشک اللہ تعالیٰ کے بندے نہیں ہوتے ناز و نعمت والوں میں سے۔

تشریح و شانِ درودِ اتعم کا معنی ہے اپنی خواہش پوری کرنے میں بہت مبالغہ کرنا اور جلدی کرنا۔ جب مصنفہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن کو عین کی طرف بھیجا تو اُس وقت ان کو فرمایا (ہر مسلمان اس کا مخاطب ہے) کہ تم ناز و نعمت سے زندگی بسر کرنے سے بچنا

اللہ والے ایسے نہیں ہوتے وہ تو فقہور سے پر گزارہ کر لیتے ہیں۔ قناعت کرتے ہیں جو طے اسپر صبر کرتے ہیں کسی کے سامنے شکایت نہیں کرتے۔ خصوصاً سفر کے وقت تو ناز و نعمت سے رہنا اور سفر سے کرنا بہت بُری بات ہے۔ احقر کے شیخ حضرت مولانا سیح اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے ایک دن جلال آباد میں مجلس کے اندر فرمایا تھا احقر نے خود سنا تھا کہ جب سفر کر دو چیزوں کو تھوک^{۳۳} ا۔ غصہ۔ ۲۔ آرام طلبی۔ جب یہ دونوں چیزیں سفر میں ساتھ نہ ہوں گی تو سفر مزے کا ہو گا۔ رہنا بہت بد مزگی سی ہو جائیگی۔ چنانچہ یہ آرزوہ بلکہ مجرب طریقہ ہے کہ سفر میں اگر کوئی یہ چاہتا ہے کہ بد مزگی نہ ہو تو غصہ نہ کرے اور آرام طلبی نہ کرے کہ ہر وقت آرام دسکان رہنا چاہیے۔ نہیں؟ بلکہ سفر میں کچھ مشقتیں ہوتی ہیں انکو برداشت کرنا چاہیے۔ مشقت ہی کی وجہ سے نماز آدھی کر دی گئی ہے کچھ نہ کچھ مشقت ضرور ہوتی ہے اگر یہ ہوائی جہاز کا سفر ہی کیوں نہ ہو۔ بہر حال ناز و نعمت سے رہنے کو ممنوع قرار دیا گیا ہے جس طرح سفر میں آرام طلبی نہیں ہونی چاہیے اسی طرح اپنے کو ہر وقت مسافر سمجھنا چاہیے کیونکہ دنیا سا فرغانہ ہے اسکی تفضیل پیچھے حدیث ۱۵۱ میں گذر چکا ہے۔ لہذا جسے آئی سفر میں ناز و غرہ کا طور پر نہیں کرنا اسی طرح عادات میں رہنا چاہیے۔

ایک ضمیر منصوب منفصل مفعول بہ تقدیر عبارت اتق انفسک۔ اتق فعل انت
ترکیب | فاعل نفسک مضاف الیہ مکر معطوف علیہ والتنعیم۔ معطوف۔ معطوف
 علیہ معطوف مکر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ مکر معلق و التعلیہ ان حرت مشبہ بالفعال
 عباد اللہ مضاف مضاف الیہ مکر ان کا اسم لیسوا نفل ناقص و اوصمیر اس کا اسم جارہ زائدہ
 المتنعیم خبر۔ لیسوا اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ تعلیہ خبر یہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے
 مکر تعلیل۔ معلق تعلیل مکر جملہ تعلیہ انشا ئیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۴۰) اِعْتَدِ لُوَافِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ اِنْسِاطِ الْكَلْبِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۸۳ سے ۲۲ عن انس رضی فروعاً

ترجمہ:۔ میانہ روی اختیار کرو سجدوں میں اور نہ پھیلائے تم میں سے کوئی ایک اپنے بازوؤں

کوکتے کے پھیلائے کی طرح۔

تشریح | سجدوں میں اعتدال رکھنے کا یہاں مطلب یہ ہے کہ حالت سجدہ کو میانہ روی رکھتے

ہوئے اور کہو۔ آگے تفصیل بھی ارشاد فرمادی کہ اپنے بازوؤں کوکتے کے بچھانے کی طرح مرت
بچھاؤ۔ بلکہ بازوؤں کو اوپنار کھلوان اور زمین سے جدا رکھو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بازو نہرین
سے اتنے ادنیٰ ہوتے تھے کہ آپ کے سفید نبل مبارک نظر آتے تھے اور آپ کے بازو ران
سے اتنے آگے ہوتے تھے کہ ایک بکری کا بچہ گزر سکتا تھا۔ غرض اعتدال کی تعلیم دی گئی ہے اعتدال
تو نماز کے ہر رکن میں ضروری اور واجب ہے مگر چونکہ سجدہ نماز کا رکن اعظم ہے اس لیے اس کا
ذکر خاص طور کیا گیا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ نمبر ۱۱ بحوالہ مرقات) مزید تفصیل غازی سنت کے مطابق پڑھئے
رسالہ میں دیکھ لی جائے۔

ترکیب | اپنے ناعل اور متعلق سے ملکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لا یبسط نعل احدکم مضان
اعتدالوا نعل واو ناعل فی جار السجود مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل

مضان الیہ ملکر ناعل ذرا علیہ مضان مضان الیہ ملکر مفعول بہ انبساط الکل مضان مضان
الیہ ملکر مفعول مطلق۔ نعل اپنے ناعل اور مفعول بہ اور مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر
معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوف ہوا۔

(۱۶۱) لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّكُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَىٰ مَا قَدَّمْتُمْ

وان کانرا جانا ۱۲

وملدا ۱۲

من او عمال جزائسا ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۱۲۵ سے ۲۷ عن عائشہ رضی عنہا

ترجمہ : مت برا بھلا کہو مردوں کو پس بیشک وہ پہنچ چکے اُس چیز تک جسکو انہوں نے آگے کیا۔

تشریح | کسی بھی میت کو نہی ہو یا پرانی نیک کی ہو یا بد کی گالی دینا یا برا بھلا کہنا اُس وقت
یہک نامائز ہے جب تک کہ یقینی طور پر یہ ثابت نہ ہو کہ وہ کافر تھا جیسے فرعون (ولید بن مصعب)

یا ابی لہب (عبد العزیٰ) یا ابی جہل (عمر بن ہشام) یا قارون (ستور)، انکا کفر قطعی طور پر ثابت ہے اس لیے انکو برا بھلا کہنے میں گناہ نہیں ہے۔ میت کو برا بھلا کہنے سے ممانعت کی وجہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے یہ بیان فرمائی کہ وہ جو کچھ انھوں نے آگے بھیجا ہے یعنی اعمال وغیرہ کئے ہیں وہاں تک تو وہ پہنچ چکے ہیں اب جیسے انھوں نے کیا ویسا بھریں گے تم ان کو کیوں گالی دیتے ہو۔ تم نے اپنی قبر میں جانا اپنے کئے ہوئے ساتھ لیکر ادرہ اپنا کیا ہوائے گئے اس لیے اگر پسہ وہ گنہگار ہی کیوں نہ ہوں تم ان کو گالیاں مت دو دوسری حدیث میں ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کے گواہ ہو زمین پر جیسے تم میت کو کہو ویسے ہی اللہ تعالیٰ کر دیں گے یعنی تم میت کو اچھا کہو گے تو وہ جنت میں چلا جائیگا اور اگر تم برا کہو گے تو وہ جہنم میں چلا جائیگا اس لیے اپنی نیکی کرنی چاہیے کسی کو برا بھلا نہیں کہنا چاہیے۔ اور ایک حدیث شریف میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو مسلمان بھی مر جاتا ہے اس کے لیے دو آدمی بھی خیر کی اور اچھائی کی گواہی دیدیں تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرما لیتے ہیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۸ بحوالہ مرتقات)

لاستیوان فعل واو بافاعل الاسوات مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکرر معلن
ت ترکیب
 وف تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل ہم ضمیر اس کا اسم قد انقضوا فعل با فاعل

الی جارا موصولہ قد موان فعل با فاعل نعل فاعل مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکرر مجرور۔
 جار مجرور مکرر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر
 ان اپنے اسم اور خبر سے مکرر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ معلن تعلیل مکرر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۶۲) مَرُّواْ وَاَوْلَادِكُمْ بِالصَّلٰوةِ وَهُمْ اَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِيْنَ اَضْرَبُوْهُمْ عَلَيْهِمْ وَاَوْهَمُ اَبْنَاءُ عَشْرِ

لیتار ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۵۱ س ۱۳

عن عمر بن شعیب عن ابیہ عن جدہ سرفوعاً

سِنِيْنَ وَفَرَّقُوْا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضٰجِ

ابن السنین والبنات ۱۲ ابراہیم ۱۲

ترجمہ: حکم کرو اپنی اولاد کو نماز کا درنما ایک وہ سات سال کے ہوں اور پٹائی کرو ان کی سپر

یعنی نماز نہ پڑھنے پر) درنحالیکہ وہ دس سال کے ہوں اور جدائی کردوان کے درمیان سونے کی جگہوں میں۔

تشریح

اجب اولاد (مذکر ہو یا مؤنث) سات سال کی ہو جائے تو اسے نماز پڑھنے کا حکم کرو تا کہ نماز سے محبت ہو جائے اور جب دس سال کی ہو جائے تو پھر اگر نہ پڑھے تو ان کی تربیت کے لیے انکو تھوڑا سا مارو تا کہ بالغ ہونے سے پہلے ہی نماز کے نیکے عادی بن جائیں۔

شریعت کے احکامات مردوں اور عورتوں سب کے لیے ہیں اور نماز

سات سال اور دس سال کی تخصیص کی وجہ

سب سے بڑی عبادت ہے اور نماز کا حکم سب سے زیادہ سخت ہے اور عام ہے۔ اسی شریعت نے لڑکا اور لڑکی کو بالغ ہونے سے پہلے ہی نماز کی عادت ڈالنے کا حکم دیا ہے۔ چونکہ لڑکی نو سال سے پندرہ سال تک بالغ ہو سکتی ہے۔ اور لڑکا بارہ سال سے پندرہ سال تک بالغ ہو سکتا ہے۔ اس لیے جب بچہ سات سال کا ہو جائے تو اسے نماز کا طریقہ سکھا دینا چاہیے تاکہ نماز کی عادت پڑے۔ اور جب بچہ دس سال کا ہو جائے تو مار پیٹ کر اس سے نماز پڑھوانی چاہیے کیونکہ اگر مؤنث ہے تو ہو سکتا ہے وہ بالغ ہوگی ہو یا بالکل بالغ ہونے والی ہی ہو اور اگر مذکر ہے تو وہ بھی بالغ ہو نیکے قریب ہے اس لیے نماز کی محبت ڈالنے کے لیے اسے بھی نماز کا عادی بناؤ۔ غرض یہ کہ جب طرح بچہ کی تربیت بچپن میں کر دی جائیگی وہ اسی طرح زندگی بسر کرے گا۔ اور جب دس سال کے ہو جائیں تو لڑکے کو الگ سلاؤ اور لڑکی کو الگ سلاؤ۔ دس سال کے بعد لڑکے اور لڑکی کو ایک جگہ سلانے سے منع فرمایا۔ البتہ دو لڑکے (چھوٹے ہوں یا بڑے) الگ الگ اپنے کپڑے پہنے ہوں اور ایک چادر یا لحاف میں سو جائیں یا دو لڑکیاں (بڑی ہوں یا چھوٹی) اسی طرح ایک لحاف میں سو جائیں تو اس میں کوئی گناہ نہیں ہے جبکہ کہ خیابست نہ کریں۔ لڑکی اور لڑکا جیسا کہ دونوں کی شادی نہ ہو ہر حال میں الگ سوئیں گے۔ میان بیوی اکٹھے سو سکتے ہیں اس کے علاوہ تمام صورتیں مرد اور عورت کے اکٹھا لیٹنے کی یعنی ایک چادر میں ناجائز ہیں۔

تکریب مُروا نعل وأوصفیه بارز اس کا فاعل۔ اولادکم مضاف مضاف الیہ لکر ذوالحال
 وأو حالیه هم مبتداء ابناء مضاف سبع مضاف الیہ مضاف سنین مضاف
 الیہ۔ مضاف مضاف الیہ لکر پھر مضاف الیہ ہوا۔ مضاف مضاف الیہ لکر خبر مبتداء خبر لکر جملہ
 اسمیہ خبر یہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال لکر مفعول بہ۔ بالصلوة جار مجرور لکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل
 فاعل مفعول بہ اور متعلق لکر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ اضربوا نعل بان فاعل هم ذوالحال وأو حالیه هم ابناء
 عشر سنین مبتداء خبر لکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال لکر مفعول بہ۔ علیہما جار مجرور۔ لکر
 متعلق ہوا نعل کے۔ نعل فاعل مفعول بہ اور متعلق لکر معطوف اول وأو عاطفہ فرقوا نعل بان فاعل
 بینہم مضاف مضاف الیہ لکر مفعول فیہ۔ فی المضاجع جار مجرور لکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل فاعل
 مفعول فیہ اور متعلق لکر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے لکر جملہ فعلیہ انشائیہ
 معطوفہ ہوا۔

(۱۹۳) تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنَ الْإِبِلِ فِي

بناہی ۱۲

عُقُلِهِمَا
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۰ س ۱۳ عن ابی موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہما

ترجمہ: یاد کرو قرآن کو پس قسم ہے اُس ذات کی جس کے مقبضہ قدرت میں میری جان ہے
 البتہ وہ زیادہ سخت ہے اونٹ سے اپنی رستی چھڑانے میں۔

تشریح قرآن میں سے جو کچھ یاد ہے یا مکمل یاد ہے۔ اسکی حفاظت رکھو اور ہمیشہ
 تلاوت کرتے رہو تاکہ دل سے نہ نکل جائے۔ قرآن نہ پڑھنے سے بیہول جاتا ہے۔ قرآن کا
 کچھ حصہ یا پورا قرآن یاد کرنے کے وقت جتنا یاد تھا اتنا یاد رکھنا ہر مرد اور عورت پر ضروری
 ہے۔ مثلاً کسی کو سورہ یسین جب یاد کی تھی تو ایک غلطی آتی تھی کچھ عرصہ بعد وہ
 غلطیاں ہو گئیں تو اب ترک سے گناہ ہوگا۔ اسی طرح حافظ کو جتنا حفظ مکمل کرنے کے وقت

یاد تھا اتنا سوت تک یاد رکھنا فری ہے اگر ایک بھی غلطی کا اضافہ ہوا تو گناہ کبیرہ کا ازرا کا ہو گا۔ روزانہ تلاوت نہ کرنے سے قرآن کریم دل سے جلدی نکل جاتا ہے۔ اسکی مثال دیکر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک اونٹ اپنی رستی چھڑانے میں اتنا تیز اور سہاڑ نہیں ہے جتنا قرآن۔ یعنی قرآن ایک اونٹ سے بھی جلدی کام کر لیتا ہے اور دلوں سے جلدی نکل جاتا ہے۔ دوسری روایت میں اس طرح ہے کہ قرآن یاد کرو کیونکہ یہ آدمیوں کے سینے سے نکلنے میں بہت سخت ہے اونٹوں کے چھڑانے سے۔ اصل روایت فی عطف کا ہے یعنی فی بھی موجود ہے (اور وہ من کے معنی میں ہے) اور عقل بضم العین و القاف ہے عقل کی جمع ہے جیسے کُتُب کتاب کی جمع ہے۔ اس میں ایک لغت بسکون القاف بھی ہے مگر وہ ضعیف ہے (مرقات جلد ۵ ص ۲)

تکر کیب | تعاضد و فعل با فاعل الف قرآن مفعول بہ - نعل فاعل اور مفعول بہ مکر معلق۔ و تعلقہ و اوقسمیہ جارہ الذی موصول نفسی مضاف مضاف الیہ مکر مبتداء ب جار۔ یدہ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا ثبت نعل مخذون کے۔ ثبت فعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا اقسیم مخذون کے۔ اقسیم فعل اپنے فاعل (انا ضمیر) اور متعلق سے مکر قسم۔ ل تاکید یہ صلہ مبتداء اشد اسم تفضیل۔ من الابل جار مجرور مکر متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اشد میں ہو ضمیر مینز تقدیماً مصدر فی مبار۔ عطف مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا تفصیلاً مصدر کے۔ مصدر اپنے متعلق سے مکر تمیز۔ مینز تمیز مکر اشد کا فاعل۔ اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء اور خبر مکر جواب قسم۔ قسم اور جواب قسم مکر جملہ قسمیہ ہو کر تغلیل۔ معلق اور تغلیل مکر جملہ فعلیہ انشا ثبیر معلقہ ہوا۔

(۱۶۲) لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا سَمِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۴۸ س ۱۰
من ابی المرثد الثنوی رد مرفوعاً

ترجمہ: نہ بیٹھو قبروں پر اور نہ نماز پڑھو ان کی طرف۔

تشریح قبروں پر مت بیٹھو یہ صاحب قبر کی حق تلفی ہے۔ اور میت کو گھسیانہ سمجھو۔

اور نہ ہی اتنی تعظیم کرو کہ قبروں کو قبلہ بنا کر نماز ہی شروع کر دو۔ یعنی حد سے زیادہ تعظیم نہیں ہونی چاہیے اور نہ حد سے تجاوز کرنے ہوئے قبر پر بیٹھنا چاہیے۔ قبروں کی زیارت کے لیے جانا وہاں کچھ پڑھ کر بخشنا جائز ہے اور خصوصاً سٹبان کی پندرہویں شب میں اور عموماً ہر جمعہ کے دن بہتر ہے اور دعا مانگنا مسنون ہے بہتر ہے کہ بغیر ہاتھ اٹھائے دعا مانگے۔ باقی تمام کام قبروں پر یا قبروں کے پاس مکروہ ہیں بعض مکروہ تخریمی ہیں اور بعض تنزیہی۔ مکروہ تخریمی جیسے (۱) قبروں کے پاس پیشاب وغیرہ کرنا (۲) قبروں پر سونا (۳) قبروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا اور قبروں کو سجدہ گاہ بنانا وغیرہ، جبکہ درمیان میں کوئی دیوار وغیرہ حائل نہ ہو۔ اور مکروہ تنزیہی جیسے قبر کا ایک بالشت سے زیادہ اونچا بنانا اور ایک حدیثِ مسلم میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قبر کو پختہ بنانے سے اور قبر پر عمارت بنانے سے اور قبر پر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔ امام نووی اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں کہ قبر پر عمارت بنانا جبکہ ذاتی جگہ ہو اور بنانے والے کی ملک میں ہو تو مکروہ ہے اگر عام قبرستان پر عمارت بنائی گئی ہو تو یہ حرام ہے۔

عرض یہ ہے کہ میت کی توہین نہیں کرنی چاہیے کہ قبر کے اوپر بیٹھا جائے اور قبر کو روندنا جائے وغیرہ ان تمام امور سے منع کیا گیا ہے۔ اور نہ اتنی تعظیم کرنی چاہیے کہ قبروں کو سجدہ گاہ بنایا جائے اور قبروں کی طرف منہ کر کے نمازیں شروع ہو جائیں۔ اعتدال سے رہنا چاہیے۔ مزید تفصیل دیکھنی ہو تو راہِ سنت مولانا سر فرزانہ صاحب مدظلہم کی تصنیف کی طرف رجوع کیا جائے ص ۱۶ تا ۱۹ اور مقالات لمللا علی قاری جلد ۴ ص ۶۹ اور ۶۹۔

لا تجلسوا فعل بانواع علی القبور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر معطوف علیہ۔ واوعاظفلا وصلوا نعل بانواع الی جار مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر معطوف علیہ۔ معطوف مکر جگہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

۱۶۵) اَتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ اللَّهِ حَبَابٌ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۱۵۵ سے عن ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ :- توبیح مظلوم کی بددعا سے پس شیک نہیں ہے اس کے درمیان اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی پردہ -

تشریح و شان و رواد | حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی طرف بھیجا تو حضرت معاذ سے فرمایا کہ تم جب اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کے پاس جاؤ تو انہیں سب سے پہلے کلمہ شریف کی شہادت کی طرف دعوت دینا اگر وہ یہ مان لیں تو پھر انہیں یہ بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک دن و رات میں تم پر پانچ نازیاں فرض کی ہیں پس اگر وہ اس میں بھی اطاعت کر لیں تو پھر انکو یہ بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے صدقہ یعنی زکوٰۃ فرض کی ہے جو امیروں سے لیکر غریبوں میں دی جاتی ہے۔ اگر وہ یہ بات بھی مان لیں تو تم بچناؤں سے اعلیٰ قسم کا مال لینے سے (انصاف کرنا) اگر وہ خوشی سے اعلیٰ مال دیں تو لینا اور (پھر یاد رکھنا کہ) مظلوم کی بددعا سے بچنا کیونکہ مظلوم کی بددعا اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہے یعنی مظلوم کی بددعا بہت جلدی قبول ہوتی ہے۔ اس سے ہر حال میں بچنا چاہیے کیونکہ مظلوم کی نصرت ضرور ہوتی ہے کیونکہ حدیث قدسی میں ہے عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہما حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین شخص ہیں جنکی دعا رد نہیں کی جاتی (۱) سوزہ و رجب روز افطار کرے (۲) انصاف کرنے والا امام یعنی مسلمان بادشاہ (۳) مظلوم۔ مظلوم کی دعا اللہ تعالیٰ بالوں کے اوپر اٹھاتا ہے اور آسمان کے دروازے مظلوم کی دعا کے لیے کھول دیتا ہے اور (رب) فرماتا ہے کہ مجھے اپنی عزت کی قسم تیری مدد کرونگا اگر چہ یہ مدد کچھ عرصہ بعد ہی ہو (خدا کی باتیں ص ۱۲۵ بحوالہ ترمذی) یہ حدیث مظلوم کے بارے میں تھی اب ایک حدیث قدسی ظالم کے بارے میں لکھی جاتی ہے۔ عن ابن عباسؓ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام پر وحی نازل کی کہ آئے داؤد ظالم اُسرأ اور حکام کو مطلع

کر دو کہ وہ میرا ذکر نہ کیا کریں کیونکہ میرا اصول یہ ہے کہ جب کوئی میرا ذکر کرتا ہے تو میں اس کا ذکر کرتا ہوں اور ان ظالموں کا ذکر میرے نزدیک یہ ہے کہ میں ان پر لعنت کروں (انتہی) اس لیے وہ ذکر کرنے سے باز رہیں۔ (دلیلی ابن عساکر بحوالہ خدا کی ہاتھیں ص ۵۶)

ت ترکیب | اتق فعل انت فاعل و عوۃ المظلوم مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ فعل فاعل . مفعول بہ مکر مطلق . ن تعلیلیہ ان حرمت مشبہ بالفعل ہ ضمیر اس کا اسم لیس فعل ناقص بینما مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ وأو عاطفہ بین التدریج مضاف مضاف الیہ مکر معطوف . معطوف علیہ معطوف مکر مفعول فیہ ہا ثابِتاً محذوف کا ۔ ثابِتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور مفعول فیہ سے مکر لیس کی خبر مقدم حجاب اسم مؤخر ۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر اتن کی خبر ۔ اتن اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل ۔ مطلق تعلیل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا ۔

(۱۶۶) اَتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمَعْجَمَةِ فَارْكَبُوهَا صَالِحَةً وَاتْرَكُوهَا صَالِحَةً

الرواد ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۹۲ ۶ عن سہیل بن الخطلیۃ رضی عنہ

ترجمہ : تم ڈرو اللہ تعالیٰ سے ان بے زبان چرواہوں کے بارے میں تم سوار سواران پر اس حال میں کہ وہ ٹھیک ہوں اور تم چھوڑو ان کو اس حال میں کہ وہ ٹھیک ہوں۔

تشریح و شان و رواد | راوی حضرت سہیل کہتے ہیں ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایسے

اونٹ کے پاس سے گزرے کہ جسکی پشت اس کے پیٹ کے ساتھ ملی ہوئی تھی ۔ (شدید بھوکا پیاسا اونٹ تھا) تو فرمایا کہ ڈرو تم اللہ تعالیٰ سے ان بے زبان جانوروں کے بارے میں پس (اب سن لو قیامت تک کے لیے فیصلہ کہ) ان پر اسوقت سوار ہوا کہ جبکہ یہ تندرست (رہتے کئے) ہوں اور انکو چھوڑو اس حال میں کہ وہ تندرست (ہتے کئے) ہوں ۔ مطلب (۱)۔

یہ ہے کہ جب تم جانوروں کی سواری کرو تو ان میں اگر چلنے کی طاقت ہو تو سواری کرو ورنہ تکلیف میں مت ڈالو۔ اور جب تم انکو چھوڑ دیکھانے کے لیے تو ان کا خوب خیال رکھو تاکہ یہ موٹے ہوں۔
 ۲۱۔ دوسرے معنی یہ بھی کئے گئے ہیں کہ تم جانوروں پر سواری کرو جبکہ وہ صالحہ ہوں یعنی من غیر انعام جاکہ کہ تھکے ہوئے نہ ہوں۔ اور انکو چھوڑ یعنی قبل انعام جاکہ تھکنے سے پہلے ہی جانوروں کو چھوڑ دو تاکہ وہ آرام کریں۔ غرض ان کی حفاظت کرو اور ان کے کھانے پینے کا خاص خیال رکھو اور بغیر کسی وجہ سے انکو مت مارو اور ان پر زیارہ بوجھ مت ڈالو۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ۳۳ بحوالہ لمعات)

اتقوا فعل باناعل لفظ اللہ مفعول بہ فی جارحذہ اسم اشارہ البھانم موصوف
 المعجمۃ صفت موصوف صفت ملکہ مشار الیہ۔ اسم اشارہ مشار الیہ ملکہ مجرور۔

تکریب

جار مجرور ملکہ متعلق بہ فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ مفسر۔ تفسیر یہ
 ارکبوا فعل باناعل صائمیہ ذوالحال۔ صالحۃ حال۔ ذوالحال حال ملکہ مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور
 مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ انتر کو انعل باناعل صا ذوالحال صالحۃ
 حال۔ ذوالحال حال ملکہ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ ملکہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف
 معطوف علیہ معطوف ہو کر تفسیر۔ مفسر تفسیر ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ تفسیر یہ ہوا۔

(۱۶۷) لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ وَلَا تَسَافِرَنَّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مُحْرَمٌ (بخاری ۱۰)

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۲۲۱ سے ۱۳ عن ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ :- ہرگز تنہائی نہ کرے کوئی آدمی کسی عورت کے ساتھ اور نہ ہرگز سفر کرے کوئی عورت
 مگر یہ کہ اس کے ساتھ کوئی محرم ہو۔

تشریح و تمام الحدیث جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ ہرگز کوئی
 آدمی کسی اجنبی اور غیر محرم عورت سے تنہائی نہ کرے۔ نہ تنہائی میں بیٹھیں نہ باتیں کریں بلکہ

متنبہائی ہی نہ کریں۔ اور ہرگز کوئی عورت اپنے بالغ محرم کے بغیر سفر شرعی (۴۸ میل کافی صلہ طے نہ کرے۔ تو یہ سن کر ایک صحابی بولے اَلْتَبْتُ نِي غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا یعنی میرا نام یاد کیا گیا ہے جہاد کے لیے یعنی میں جہاد میں جا رہا ہوں اور میری بیوی حج کا احرام باندھے نکلی ہے۔ تو اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاؤ پس حج کر اپنی بیوی کے ساتھ۔

اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے ساتھ محرم کا ہونا سفر میں مہبت زیادہ ضروری ہے۔ تب ہی اس کو ترجیح دی اور مقدم کیا جہاد سے۔ شراہیت نے عورت کی پاکدامنی کا کتنا خیال رکھا کہ مرد کی ذمہ داری لگادی کہ تم نے ساتھ جانا ہو گا اکیلی عورت کا سفر کرنا ناجائز اور حرام قرار دیدیا۔ بخاری و مسلم کی دوسری حدیث میں آتا ہے عن ابی ہریرۃ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہرگز کوئی عورت ایک دن رات (۱۴ میل) چلنے کی مسافت طے نہ کرے بغیر محرم کے مقصد یہ ہے کہ جبکہ عورت میں سفر کہتے ہیں وہ اکیلی عورتیں طے نہ کریں چھوٹے سے چھوٹا سفر ۱۴ میل کا ہوتا ہے یعنی ایک دن رات چلنے کی مسافت۔ اس لیے بہتر یہی ہے کہ کوئی عورت ۱۴ میل بغیر محرم کے سفر نہ کرے خصوصاً فتنہ کے زمانہ میں کیونکہ تاکید ہی تھی ہے۔ البتہ ۱۴ اور ۴۸ میل ہیں تطہین کی ایک صورت یہ ہو سکتی ہے کہ ۱۴ میل کے اندر اندر تو اکیلی عورت سفر کر سکتی ہے مگر بہتر پھر بھی نہیں ہے اور ۱۴ میل سے ۴۸ میل تک نابالغ محرم اور دوسری عورتوں کے ساتھ بھی سفر کیا جاتا سکتا ہے اور ۴۸ میل یا اس سے زائد سفر بغیر بالغ محرم کے ناجائز اور حرام ہے واللہ اعلم بالصواب۔ اور بعض روایات ہیں ۶ میل اور بعض میں آٹھ اور بعض یہ بارہ یہ سب انضہبیت پر محمول ہیں۔

نکتہ ۱۔ ہاں البتہ ایک موقع ہے جہاں شریعت نے عورت کو بغیر کسی محرم کے جانے سے نہیں روکا وہ موقع ہے صرہ اور صرہ ہجرت کا۔ اور وہ ہجرت جو فرض ہو چکی ہو کہ آدمی کا نماز رزق وغیرہ ادا کرنا ممکن نظر نہ آتا ہو تو پھر بغیر کسی محرم کے سفر کر سکتی ہے۔ مرقاۃ جلد ۵ ص ۲۶۸۔

لا یُجِلُّونَ نَعْلَ رَجُلٍ فَاعِلٌ بَ جارِ اسراءِ مَجْرُورٌ۔ جارِ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مُتَعَلِقٌ بِهَا نَعْلٌ
کے۔ نعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لانا سفر کے

ترکیب

فعل اسراءۃ ذوالحال الاحزن استثناء لغو۔ وَاَوْعَالِيہِ مَعَهَا مضافات مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ
ہر اثبات محذوف کے ثبات اسم ناعل اس میں ہو ضمیر اس کا ناعل۔ اسم ناعل اپنے ناعل اور مفعول
فیہ اور متعلق سے ملکہ خبر مقدم۔ مخرم مبتداء مخرم مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال
حال ملکہ ناعل۔ لاتسافر ن فعل اپنے ناعل سے ملکہ معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے
ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۶۸) لَا تَحْنَدُوا ظُهُورَ وَاِبْطَمَانًا
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲۵ عن ابن ہریرۃ مرثیاً
بجمع وابتداء

ترجمہ: نہ بناؤ اپنے جانوروں کی پشتوں کو منبر۔

تشریح وتمام الحدیث | بنبر کسی ضرورت کے جانوروں کے اور پرچڑھنا یا سفر کرتے

کرتے راستہ میں رگ کر کسی سے فضول باتیں کرنا اور خرید و فروخت وغیرہ شروع کر دینا یہ
کام جانوروں پر ظلم کی حیثیت رکھتے ہیں ان سے منع فرمادیا کہ مت بناؤ اپنے جانوروں کی
پشتوں کو منبر یعنی جانور پر چڑھ کر کھڑے ہونے سے پرہیز کرو وہ بھی اللہ تعالیٰ کی مخلوق
ہیں انکو بھی زیادہ وزن سے تکلیف ہوتی ہے۔ پھر آگے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جانوروں
کو تمہاری خاطر اس لیے مسخر فرمایا ہے تاکہ تم پہنچو ایسے شہر تک کہ جہاں تمہیں (پہیل) پہنچنے سے
مشقت ہوتی ہو۔ اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے زمین بنائی ہے تم اس پر اپنی ضرورتیں
پوری کیا کرو۔ جانوروں کو کیوں تنگ کرتے ہو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود جو عرفہ کے
اندر اپنی سواری ہی پر خطبہ دیا وہ ضرورت میں داخل تھا۔ غرض یہ کہ کسی جانور کو بلا ضرورت
تکلیف نہیں دینی چاہیے اور ضرورت پر بقدر ضرورت ہی کفایت کرنی چاہیے۔ بنبر یہ خیال
رکھنا چاہیے کہ رہ تھکا تو نہیں اور وہ بھوکا یا پیاسا تو نہیں اور بلا ضرورت کسی جانور کو تنگ
نہ کرنا چاہیے اور نہ مارنا چاہیے اللہ تعالیٰ ہم سب کو صحیح سمجھ نصیب فرماوے آمین ثم آمین
یارب العالمین (مرقات جلد ۷ ص ۳۳۵)

ت ترکیب | لا تتخذوا فعل بانواع ظهور مضاف ذواب مضاف الیه مضاف . کم مضاف الیه - مضاف اپنے مضاف الیه سے ملکر پھر مضاف الیه ہوا۔ مضاف اپنے مضاف الیه سے ملکر مفعول بہ اول۔ مضاف مفعول بہ ثانی۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملکر جملہ تعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۶۹) لا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِئْتَالًا رُفْسًا عَضًا تَخْرِيجًا شُكُوتًا ص ۳۵۶ سن ۲۶ عن ابن عباسٍ مرفوعاً

ترجمہ: مت بناؤ ذی روح چیز کو نشانہ

ت شریح | جس چیز میں روح ہو اس کو نشانہ مت بناؤ۔ اس سے پہلے مشکوٰۃ میں عن ابن عمر مرفوعاً روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے ایسے شخص پر جسے ایسی چیز کو نشانہ بنا یا جس میں روح ہو۔ ایک اور حدیث شریف ہے (مرقات جلد ۸ ص ۱۱۶) عن جابر مرفوعاً کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے ایسے شخص پر جسے کسی جاندار کے کسی عضو کو (بغیر شدید مجبوری کے) کاٹا۔ ایک اور حدیث ہے۔ جامع صغیر میں عن ابن عباس مرفوعاً روایت ہے (مرقات جلد ۸ ص ۱۱۶) کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روکا ہے ایسی چیز کو نشانہ بنانے سے کہ جس میں روح ہو۔ امام نووی نے یہ بیان دیا ہے کہ یہ نھی اور ممانعت تحریم کے لیے ہے کہ بلا وجہ کسی جاندار کو مارنا یا کوئی عضو کاٹنا مکروہ تحریمی ہے اور ناجائز ہے کئی وجہ سے (۱) جانور کی جان کو عذاب دینا ہے جو کہ ناجائز ہے۔ (۲) جانور کی جان کو ہلاک کرنا ہے جو کہ سخت گناہ (۳) جانور کی مالیت کو ضائع کرنا ہے یہ بھی ناجائز اور حرام ہے۔ بہر حال کسی جاندار کو بلا ضرورت شدیدہ نہیں مارنا چاہیے بلکہ بعض جانور انسان کے لیے دعائے استغفار کرتے ہیں۔ تو سب جانوروں کو مارنا خلاف عقل بھی ہے۔ ہاں البتہ قربانی کے وقت جانور کو ذبح کرنا یہ جانور پر ظلم نہیں ہے۔ کیونکہ یہ خالق و مالک کا حکم ہے۔

(مرقات جلد ۸ ص ۱۱۶)

ترکیب | لا تتخذوا فعل بافاعل شيئاً موصوف - فيه جار مجرور مكرر ثابته من متعلق ہوا -
الروح فاعل ثابته کے لیے۔ ثابته اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکرر
شبه جملہ ہو کر صفت - موصوف صفت مکرر مفعول بہ اول - غرضاً مفعول بہ ثانی فعل فاعل اور
دونوں مفعول مکرر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا -

(۱۵۰) لَا تَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بَاذِنَهُمَا

تخریج : مشکوٰۃ : ص ۲۰۳ س ۲۴
عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جدّه منوعاً

ترجمہ : مت بیٹھو تو دو آدمیوں کے درمیان مگر ان دونوں کی اجازت سے -

تشریح | دو آدمیوں کے درمیان بغیر اجازت بیٹھنے سے سخت ممانعت آئی ہے۔
بہت سی احادیث یہ بتا رہی ہیں کہ جب دو شخص اکٹھے بیٹھنا چاہتے ہوں تو اب تیسرے
آدمی کے لیے ان دونوں کے درمیان حجابی کرنا موجب ایذا ہے۔ اور موجب
تکلیف ہے جو ممنوع ہے۔

لہذا دو شخصوں کے درمیان سرگزر نہیں بیٹھنا چاہیے کیونکہ مختلف احادیث سے ممانعت
ثابت ہو رہی ہے مثلاً (۱) یہی حدیث جو ابو داؤد شریف کی روایت ہے (۲) بیہقی کی روایت
بے عن ابن عمر وہ مرفوعاً کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے روکا ہے دو آدمیوں کے درمیان
بیٹھنے سے بغیر ان کی اجازت کیساتھ (مرقات جلد ۹ ص ۸۶) (۳) مشکوٰۃ میں ص ۲۰۳ س ۲۴ عن عبد اللہ
بن عمر وہ مرفوعاً کہ کسی آدمی کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ تفریق کرے دو آدمیوں کے درمیان
ان میں بیٹھ کر، مگر ان دونوں کی اجازت سے رواہ الترمذی و ابو داؤد۔

دو شخصوں کے درمیان بیٹھنے کا شرعی حکم | مسئلہ نمبر (۱) اگر وہ دونوں آنے

والے کو جانتے ہیں اور آنے والا بھی یہ جانتا ہے کہ وہ مجھے جانتے ہیں اور میرے بیٹھنے سے
ان کا حرج نہیں ہوگا تو پھر سلام کر کے اجازت بیکر بیٹھنے میں (جبکہ ان دونوں کی اجازت ہو)

کوئی گناہ نہیں ہے۔ ۲۱) اگر بیٹھے ہوئے دو شخص آنے والے کو دیکھ کر کھڑے ہو جائیں یا جگہ چھوڑ دیں تو آنے والے کے لیے سلام کر کے بیٹھ جانا کافی ہے کیونکہ ان کا کھڑا ہونا یا جگہ دینا ہی دلیل ہے کہ حرج نہیں ہوگا بلکہ خوشی ہوگی ۳۱) اگر آنے والے کو پیٹہ بے کر یہ دونوں خاص بات کر رہے ہیں تو اس کا بیٹھنا بعیر ان کی خوشی اور اجازت کے جائز نہیں ہے۔

لا تجلس نعل انت فاعل بین مضاف رجلین مضاف الیہ۔ دونوں مکر مفعول فیہ۔
ترکیب الاحرف استثناء لغو۔ ب جار۔ اذنہما مضاف مضاف الیہ مکر مجرور بحباب۔
 مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مکر جملہ فعیہ انشائیہ ہوا۔

۱۱۶۱) بَادِرُوا بِالصَّدَقَاتِ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَطَّاهَا

روز ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۶۶ عن علی بن مرثد

ترجمہ: جلدی کرو صدقہ کے ساتھ پس بیشک مصیبت آگے نہیں بڑھتی صدقہ سے۔

تشریح جلدی کرو صدقہ کرنے میں کیونکہ مصیبت کا کوئی پتہ نہیں ہوتا کہ کب آپڑتی ہے جو صدقہ دینے میں جلدی کرے گا تو بلا اور مصیبت سے محفوظ رہے گا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ صدقہ اور مصیبت یہ ان دو گھوڑوں کی طرح ہیں جکی شرط لگی ہو جو پہلے نکل جائے تو دوسرا اسے مل نہ سکے۔ ایسے ہی اگر صدقہ سے پہلے کی جائیگی تو بلا اور مصیبت نہ پہنچ سکے گی اور جب صدقہ نہ کیا تو بلا اور مصیبت آپڑے گی۔ (مرقات جلد ۳ ص ۱۹۹)

صدقہ کی فضیلت حدیث نمبر (۱) گذر گئی حدیث نمبر (۲) سخادت کرنے والا اللہ تعالیٰ کے قریب ہوتا ہے اور جنت کے قریب ہوتا ہے اور لوگوں کے قریب ہوتا ہے اور جہنم سے دور ہوتا ہے اور نخل کرنے والا اللہ تعالیٰ سے دور ہوتا ہے اور جنت سے دور ہوتا ہے اور

لوگوں سے دور ہوتا ہے اور جہنم کے قریب ہوتا ہے۔ اور سخاوت کرنے والا جاہل الیقینی جو صرف فرائض کی ادائیگی کرتا ہے اور نوافل چھوڑ دیتا ہے اور سخاوت کرتا ہے (وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں زیادہ محبوب ہے اُس شخص سے جو اہمیت بڑا) عبادت گزار ہو اور سچل کرنے والا ہو۔ (عن ابی ہریرہؓ مرفوعاً مشکوٰۃ ص ۱۴۴ س ۲۵ بحوالہ ترمذی)۔

حدیث نمبر (۴) صدقہ کرنے سے آدمی بری موت سے بچتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے غضب سے بچتا ہے یہ حدیث شریف پیچھے حدیث نمبر ۹۶ میں گذر چکی ہے۔

صدقہ کے کہتے ہیں | صدقہ کا دائرہ بہت وسیع ہے صرف مال ہی دینے کو صدقہ نہیں کہتے بلکہ صدقہ کی مختلف صورتیں ہیں ۱۱۔ سب سے افضل صدقہ وہی ہے جو مال سے ہوتا ہے۔ جس سے غریب کی مدد ہوتی ہے۔ ۲۔ کسی کو اچھی بات بتلانا بھی صدقہ ہے (۳) کسی مسلمان بھائی سے خندہ پیشانی سے (خوشی سے) ملنا بھی صدقہ ہے (۴) راستہ سے کانٹا یا ٹہنی یا پتھر یا اور کوئی تکلیف دہ چیز ہٹا دینا بھی صدقہ ہے (۵) ہر معروف ایسا صدقہ ہے۔

یا اور و افعال بافاعل یا بصدقہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے نعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر متعلق۔ ان تعلیلیہ ان حزن مشبہ بانفعال ابلاؤ ان کا اسم۔ لایتنظا نعل ہو فاعل صا مفعول بہ۔ نعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ معلق تعلیل مکر جملہ فعلیہ از شائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۶۲) لَا تَنْظُرِ السَّمَاتِ اِخْبِكَ فَيَرْجَمَهُ اللهُ وَيَبْتَلِيكَ

ترمذی ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۴۴ س ۵ عن واٹکة رزم مرفوعاً۔

ترجمہ: مت ظاہر کرو دشمن کی تکلیف پر خوشی اپنے بھائی کے لیے پس رحم کر لیا اُس پر اللہ تعالیٰ اور آزمائش

میں ڈال دے گا۔ تجھے۔

تشریح | شہادت کہتے ہیں دشمن کو کسی مصیبت میں دیکھ کر خوش ہونا۔ اس سے منع فرما دیا کہ کوئی شخص دشمن کو مصیبت میں دیکھ کر خوشی کا اظہار نہ کرے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس دشمن کو مصیبت سے نجات دے اور اُس پر رحم کر دے اور تجھے ا خوش ہونے والے کو کسی مصیبت میں مبتلا کر دے اس لیے کسی شخص کو تکلیف میں دیکھ کر خوش نہ ہونا چاہیے کیونکہ دنت وقت کی بات ہوتی ہے کسی دنت ایک آدمی خوش بنے اور دوسرا غمگین کبھی اس کا برعکس معاملہ بھی ہو جاتا ہے۔ اس حدیث شریف میں جو دشمن کو مصیبت میں دیکھ کر خوش نہ ہونے کا حکم ہے اس سے معلوم ہوا کہ جو دشمن نہیں ہے یا دوست ہے یا اجنبی ہے تو اسکو مصیبت میں دیکھ کر خوش ہونا تو بہت بڑی حماقت اور بیوقوفی ہے۔

ترکیب | لائنظر فعل انت فاعل الشہادۃ مفعول بہ۔ ل جار۔ اخیک رضات رضات الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق بہ ان فعل کے۔ نعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر معلق۔ ن تعلیلیہ۔ یرحم فعل ہ ضمیر مفعول بہ لفظ اللہ فاعل۔ نعل ناعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واد عاطفہ متبلی نعل ہو ضمیر فاعل ک مفعول بہ نعل ناعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر تعلیل۔ معلق تعلیل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۶۳) اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بَشِقَ تَمْرَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ
بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ۵۲۴ ص ۲۴۷ عن عدی بن حاتم بن مرفوعاً

ترجمہ: ڈرو آگ سے اگرچہ کھجور کے ٹکڑے کے ساتھ ہو پس جو نہیں پاتا پس کلمہ طیبہ کے ساتھ۔

تشریح و شان و رُود | یہ لمبی حدیث ہے اس کا مفہوم ہدیہ ناظرین ہے۔ راوی عدی

بن حاتمؓ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا اسے شکایت کی فاقہ کی کہ ہر وقت فاقہ رہتا ہے اس کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشین گوئی فرمائی کہ اگر تیری عمر لمبی ہو تو کسریٰ کے خزانے فتح کئے جائیں گے اور اگر تیری عمر لمبی ہو تو ایسا وقت آئے گا کہ زکوٰۃ اور صدقہ لینے والا کوئی نہیں رہے گا اور دوسرا آدمی آیا اسنے ڈاکہ کے متعلق کہا کہ ڈاکہ پڑتے ہیں۔ اس کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے عدی کیا تو نے چیزہ اکونہ کے پاس ایک شہر ہے، دیکھا ہے۔ دوسری روایت میں آتا ہے کہ عدی نے کہا کہ نہیں دیکھا۔ اس کے جواب میں فرمایا کہ ایسا وقت آئے گا کہ مسافرہ عورت مقام چیزہ سے مکہ تک چلے گی اور اسکو کس کا کوئی رز نہیں ہوگا سوائے اللہ تعالیٰ کے۔ یعنی اتنا سن ہوگا کہ کسی ڈاکہ وغیرہ کا ڈر نہیں ہوگا۔ اور فرمایا کہ جس دن اللہ تعالیٰ سے بلا واسطہ ملاقات ہوگی تو اللہ تعالیٰ پوچھیں گے کہ کیا میں نے تیرے پاس رسول نہیں بھیجا تھا اور کیا میں نے تجھے مال نہیں دیا تھا تو بتدہ ہاں ہاں کریگا تو بندہ دائیں طرف رکھیے گا تو جہنم نظر آئیگی اور بائیں طرف دیکھے گا تو اسے جہنم نظر آئیگی پھر فرمایا کہ اتقوا النار الخ کہ آگ سے ڈرو یعنی زکوٰۃ واجبہ ادا کیا کرو اگرچہ کچھ بھر کے مکہ سے کے برابر ہی کیوں نہ ہو یعنی اگر تھوڑی واجب ہوئی تو تھوڑی ادا کرو اور اگر زیادہ واجب ہوئی تو زیادہ ادا کرو۔ غرض وہ واجب ہونے پر منحصر ہے۔ آگے فرمایا کہ جو مال نہیں رکھتا تو اسے چاہیے کہ کسی کو کوئی اچھی بات ہی بتلا دے یہ بھی صدقہ ہے۔ راوی عدی فرماتے ہیں کہ سفر کرنے والی عورت کی جو پیشینگوئی تھی وہ میں نے خود دیکھ لی کہ حیرہ سے مکہ تک عورت گئی اور اسے کسی کا خون نہ تھا سوائے اللہ تعالیٰ کے یعنی امن ہی امن تھا۔ اور دوسری پیشین گوئی کے بارے میں درقول ہیں وہ وقت کہ زکوٰۃ لینے والا کوئی باقی نہ رہے گا یا تو عمر بن عبدالعزیز کا دور ہے۔ یا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ہوگا۔ یہی زیادہ لاج ہے کیونکہ یہ دور یقیناً آتا ہے کیونکہ اس وقت مکمل اسلامی نظام ہوگا اور زکوٰۃ ہر شخص ادا کریگا حتیٰ کہ لینے والا ایسا اوقات نہیں ملے گا۔

(مرقات جلد ۱۱ ص ۱۲۶)

اتقوا نمل بافاعل النار مفعول بہ۔ واو وصلیہ لوجرت شرط۔ ب جار شق۔
مضات تفرقة مضات الیہ۔ دونوں لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا نمل کے۔

ترکیب

فعل ناعل مفعول بہ اور متعلق مکر امر۔ ن جزا ہیہ سن (معنی ان) شرطیہ لم سجد فعل ہو ناعل۔ نعل ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ن جزا ہیہ ب جار۔ کلمۃ موصوٰت طیبۃ صفت۔ موصوف۔ صعت مکر مجرور۔ جملہ مجرور مکر متعلق ہوا اتقوا فعل مہذون کے۔ اتقوا نعل اپنے ناعل اور متعلق سے مکر جزا۔ شرط جزا، مکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر جواب امر۔ امر جواب امر مکر جملہ فعلیہ انشائیہ امر بہ ہوا۔

(۱۶۴) جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسُّنَّةِ
اور آئندہ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۳۲ س ۱ عن انس مرفوعاً۔

ترجمہ: جہاد کرو تم مشرکین سے اپنے مالوں اور جانوں اور زبانوں کے ساتھ۔

تشریح: مشرکین سے ہر طرح کا جہاد کرو مال کے ساتھ بھی اور جان کے ساتھ بھی اور۔

زبان کے ساتھ بھی۔ مال کے ساتھ جہاد یہ ہے کہ سامان جنگ تیار کرو اور مجاہدین کی امداد کرو۔ جتنا زیادہ سے زیادہ خرچ جہاد میں ہو گا اتنا ثواب بھی بہت زیادہ ہو گا کیونکہ حدیث مشکوٰۃ میں ہے ص ۳۳۲ س ۱ عن خیر بن ناکمؓ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جہاد میں کچھ خرچ کیا تو اس کے لیے سات سو گنا کر کے لکھا جائیگا۔

(رد لوار الترنذرا والنسائی) اور جان سے جہاد یہ ہے کہ اپنی جان کو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں کفار سے لڑتا لڑتا پیش کر دے آگے اگر وہ بلا لیں تو شہید اور اگر نہ بلا لیں تو غازی۔ شہید اور غازی عند اللہ بہت اونچا مقام رکھتے ہیں مشکوٰۃ ص ۳۳۳ س ۱ پر حدیث ہے عن المقدام بن معدیکربؓ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شہید کے لیے اللہ تعالیٰ کے پاس چھ حصّے ہیں۔ (۱) پہلی دفعہ بخشا جائیگا اور جنت اسے دکھادی جائیگی (۲) عذاب قبر سے بچایا جائیگا (۳) بڑی گھبراہٹ کے دن گھبراہٹ سے محفوظ ہوگا۔ (۴) اس کے سر پر یاقوت کا تاج پہنایا جائیگا (۵) بہتر ہے حوروں سے اسکی شادی کرائی جائیگی (۶) ستر آدمیوں کی بخشش کروا سکے گا۔

زبان کے ساتھ جہاد یہ ہے کہ کفار کو ڈراتے رہنا اور مسلمانوں کو جہاد کا شوق دلاتے رہنا اسکی بھی بڑی فضیلت ہے وہ یہ کہ یہ بھی جہاد ہے اور جہاد کی تمام فضیلتوں میں شامل ہے

جاہد و افعل با فاعل المشرکین مفعول بہ ب جار الموالکم مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ انفکم مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول۔ و او عاطفہ السنکم مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے و وارث معطوفوں سے مکر جہاد پر مستغن ہوا فاعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جہاد فیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۴۵) اِعْتَمِدْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَصِحَّتِكَ قَبْلَ سُقْمِكَ

وَعِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَفِرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

زادہ الزمخشری رسالہ ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۴۲ عن عمرو بن مہمون الأودشی رۛ سر سلا مرفوعاً۔

ترجمہ: تو غنیمت جان پانچ چیزوں کو پانچ سے پہلے اپنی جوانی کو اپنے بڑھاپے سے پہلے۔ اور اپنی صحت کو اپنی بیماری سے پہلے اور اپنی امیری کو اپنی غربت سے پہلے اور اپنی فراغت کو اپنے مشغول سے پہلے اور زندگی کو اپنی موت سے پہلے۔

تشریح مع شان و رواد حضرت عمرو بن مہمون رۛ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ

وسلم نے ایک آدمی کو نصیحت کرتے ہوئے پانچ چیزوں کی قدر کرنے کی نصیحت فرمائی۔
 (۱) اُسے مخاطب تو اپنی جوانی کی قدر کر اپنے بڑھاپے سے پہلے یعنی جس زمانہ میں عبادت کرنے میں زیادہ قوت ہو تو وہ قوت اُس زمانہ میں عبادت پر صرف کر پھر بڑھا ہو کر اس طرح تو عبادت نہیں کر سکے گا۔

(۲) اور اپنی صحت کی قدر کر بیماری سے پہلے یعنی اگرچہ بڑھا شخص ہی کیوں نہ ہو صحت کی قدر لازمی ہے یعنی اپنی طاقت کو عبادت میں صرف کر۔

(۳) اور اپنی امیرہ کی قدر کر غریب ہونے سے پہلے یعنی امیر بن کر ناز و سخرے سے باز رہ۔ ہو سکتا ہے کہ توکل کو غریب بن جائے۔ اس لیے آج ہی غریبوں کو دیکھ کر اپنے امیر یعنی مالدار ہونے پر شکر کر اور قدر کر۔

(۴) اور اپنے فارغ رہنے کی قدر کر کہ ذکر اللہ میں مشغول ہو جا اور عتقن زیادہ سے زیادہ عبادت ہو سکے کر اپنے مشغول ہونے سے پہلے یعنی کسی دنیا کے جائز کام میں مشغول ہونے سے پہلے۔ یعنی ابھی تھوڑے وقت میں نوکری کرتا ہے یا بالکل نوکری نہیں کرتا تو اب وقت فارغ ہے اسکو عبادت میں صرف کر اور جب چھوٹی نوکری یا زیادہ دیر کام کرنے کی نوکری لگ گئی تو

پھر عبادت کا وقت کم ملے گا۔ اور اس کا یہ معنی بھی (عندی) ہے کہ شادی سے پہلے پہلے فراغت سہی ہوتی ہے۔ اس میں زیادہ سے زیادہ عبادت ہونی چاہیے اور شادی کے بعد مشغولی بڑھ جاتی ہے۔ اس لیے فرمایا کہ اپنی فراغت کی قدر کر اپنے مشغول ہونے سے پہلے پہلے ۲۵ اور اپنی زندگی کی قدر کر اپنی موت سے پہلے پہلے۔ تمام باتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ موت آتی ہی آتی ہے اور ہر شخص پر آتی ہے اور یہ ضروری نہیں کہ بڑھاپے میں ہی موت آتی ہے بلکہ ہر عمر میں موت آ سکتی ہے اسکی فکر ہونی چاہیے پھر فکر کے ساتھ تھوڑی بہت تیاری بھی ہونی چاہیے۔ فرائض اور واجبات اور سنن کی پابندی کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کی رحمت و نجات کی امید بھی باندھ لینی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کا خاتمہ ایمان پر فرمائیں اور بلا عذاب بخشش فرمائیں آمین ثم آمین۔ یارب العالمین۔

پوری زاد الطالبین میں صورت و حدیثیں مرسل ہیں باقی سب مسند ہیں
فائدہ و نکتہ | مرسل کی ہم معنی مسند حدیثیں بھی موجود ہیں۔ سوال :- پھر مرسل کو مسند

کی جگہ پر ذکر کیوں کیا؟ جواب :- وجہ یہ ہے کہ نحوی اعتبار سے ایک جیسے جملوں پر حدیثیں رکھی گئی ہیں اس لیے یہاں یہ مرسل ہی مناسب ہے سوال :- وہ کون کونسی حدیثیں ہیں جو مرسل ہیں زاد الطالبین میں؟ جواب :- (۱) یہی حدیث جسکی ابھی تشریح بیان ہوئی (۲) زاد الطالبین کے صفحہ ۳۱ اور مشکوٰۃ کے صفحہ ۳ پر بدعت کے بارے میں یہ حدیث ہے سنن و فقہ صاحب بدعتہ فقد اعان علی ہدم الاسلام۔ سوال :- حدیث مرسل اور مسند کی تعریف کیا ہے!

جواب: حدیث مرسل وہ حدیث ہے کہ جس کی سند کے آخر سے کوئی راوی گرا ہوا ہو۔ اور سند وہ حدیث ہے جس میں سب راوی مذکور ہوں۔ یہ تعریفیں لی گئی ہیں خیر الاصول فی حدیث الرسول کے ص ۷ اور ص ۷ سے۔

فائدہ: یہاں جو یہ حدیث مرسل ہے اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ یہ ضعیف ہے اور قابل عمل نہیں ہے بلکہ اسی مضمون کی دوسری سند حدیث مرقات جلد ۹ ص ۳۶۱ پر بحوالہ بہتھی لکھی ہوئی ہے اس لیے یہ مرسل بھی سند ہی کے حکم میں ہے۔

تشریح: اغتنم فعل انت فاعل خمساً مبدل منہ اول ث بابک مضاف الیہ مکر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ صحتک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول۔ وأو عاطفہ غناک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثانی۔ وأو عاطفہ فرغاک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثالث وأو عاطفہ حیونک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف رابع معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفوں سے مکر بدل۔ مبدل منہ اول اپنے بدل سے مکر مفعول بہ۔ قبل مضاف خمس مضاف الیہ دونوں مکر مبدل منہ ثانی۔ قبل مضاف مہرم مضاف الیہ مضاف۔ ک مضاف الیہ۔ مضاف الیہ اپنے مضاف سے مکر پھر مضاف الیہ ہوا۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مکر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ قبل شغیک یہ بھی اسی طرح سب مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول۔ وأو عاطفہ قبل فقرک بتشریح سابق معطوف ثانی۔ وأو عاطفہ قبل شغاک معطوف ثالث۔ وأو عاطفہ قبل موتک معطوف رابع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفوں سے مکر بدل۔ مبدل منہ ثانی اپنے بدل سے مکر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر چلے تعلیاً نشائیہ ہوا۔

لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَاعَةِ

(۱۷۶) لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَاعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

بخاری ج ۱ ص ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۳۳ سنن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما

ترجمہ ۱۔ نہیں ہے پہلوان بچھاڑنے سے سوائے اسکے نہیں پہلوان وہ ہے جو اپنے نفس کا مالک ہو
غصہ کے وقت -

تشریح قوی اور پہلوان آدمی وہ نہیں ہوتا جو لوگوں کو بچھاڑتا ہو اور اوصہ اوصہ تکبر سے

پھرتا ہو اور لوگ اس سے ڈرتے رہتے ہوں۔ بلکہ بہادر اور پہلوان وہ شخص ہوتا ہے جو غصہ
کے وقت اپنے نفس کو قابو میں رکھتے ہوئے فوراً غصہ کے تعاضے پر عمل نہ کرتا ہو۔ حضرت
تھا قوی رہ کا ارشاد ہے کہ غصہ اور شہوت دو چیزیں ایسی ہیں کہ ان کے مقتضی پر فوراً عمل نہیں
کرنا چاہیے۔ ان کے درمیانہ درجہ پر عمل ہونا چاہیے۔ غصہ کے تین درجہ ہیں (۱) **مہوڑ** یعنی
اتنا زیادہ غصہ جو قابو سے باہر ہو یہ ناجائز درجہ کا غصہ ہے اسکی مثال ایسی ہے کہ ایک
آدمی نے بجائے سبلی کے پلکھا چلا دیا اب یہ شخص پکھا چلانے والے سے اتنا اثر ہے کہ
مارنے تک تیار ہو جاتا ہے یہ پہلوانی نہیں ہے یہ غصہ کا انہماک ہے اور یہ قوی ہے جسکو
غصہ کا اعلیٰ درجہ یعنی **مہوڑ** کہا جاتا ہے۔ (۲) **جبین** یعنی بزولی۔ غصہ کا بہت ہی کم ہونا یا نہ
ہونا۔ یہ بھی شریعت میں ناجائز ہے۔ اسکی مثال ایسی ہے کہ ایک آدمی ماں بہن کی عزت
لوٹ رہا ہے اور اسے غصہ ہی نہیں آتا۔ یا قاضی عدالت میں جرم ثابت ہونے کے بعد سزا
نہیں دیتا۔ یہ بزولی ہے یہ بھی شریعت میں ناپسند ہے شریعت اعدال پسند ہے۔

(۳) **شباعف** یعنی بہادری یہ غصہ میں درمیانہ درجہ ہے ایسا غصہ ہر شخص میں ہونا ضروری ہے
اسکی مثال ایسی ہے کہ بچہ نے شرارت کی باپ نے سمجھا دیا پھر کی تو ایک طمانچہ لگا دیا یہ نہیں
کہ ذرا سی طبیعت کے خلاف بات ہوئی یا کام ہوا تو فوراً خامی پٹائی کرے یہ بہادری نہیں ہے۔
بہادری یہ ہے کہ سوچ کر بدلہ لیا اور اتنا لیا جتنی کہ تکلیف ہوئی زیادہ لینے سے پھر ظلم ہو
جائیگا۔ خلاصہ یہ ہے کہ طبیعت کے خلاف قول یا فعل پر خون کا جوش مارنا غصہ ہے اور غصہ
میں اعدال یہ ہے کہ شریعت کی حدود تک زبان یا ہاتھ استعمال کرے اور غصہ کو مغلوب رکھے
یہ نہ ہو کہ ثرائی گھر میں ہوئی ہے لیکن غصہ کا اظہار باہر بھی ہو رہا ہے یا برعکس۔ بہادری
شریعت ہر جگہ اعدال کا سبق دیتی ہے۔

ترکیب

لیں موصوف الناقصہ صفت۔ موصوف صفت لکر مفعول بہ ہوا اقراد فعل محذوف کا۔ اقراد فعل اپنے فاعل (انت) اور مفعول بہ سے لکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔
لیں فعل ناقص الشدید لیں کا اسم ب جار الصرحہ مجرورہ جار مجرور لکر متعلق ہوا ثابثاً محذوف کے۔ ثابثاً اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے لکر لیں کی خبر۔ لیں اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

انما کلمہ حصہ الشدید مبتداء الذی موصول یملک فعل صہ فاعل نفعہ مضاف مضاف الیہ لکر مفعول بہ۔ عند الغضب مضاف مضاف الیہ لکر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ لکر خبر۔ مبتداء خبر لکر جملہ اسمیہ خبریہ

(۱۶۶) لَيْسَ مِمَّنْ حَبَّ اِيَّاهُ عَلَىٰ زَوْجِهَا اَوْ عَبْدًا عَلٰى سَيِّدِهِ

۱۲۰۱۲

۱۲۰۱۲

مشکوٰۃ ص ۲۸۲ رد ۴ ع ۱۰۱۱ ہر سیرۃ رد مر فوعاً۔

ترجمہ : نہیں ہے ہم میں سے وہ شخص جس نے دھوکہ دیا کسی عورت کو اس کے خاوند پر یا کسی غلام کو اس کے آقا پر۔

تشریح کسی عورت کو اس کے خاوند کے خلاف دھوکہ دینا اور نساؤ ڈالنا بایں صورت کہ غلام اجنبی شخص زیادہ اچھا ہے یہ تیرا خاوند تو کچھ بھی نہیں وہ فلاں۔ تو مالدار بھی ہے اور تیرے حقوق بہتر طریقہ سے ادا کرنے والا بھی ہے عرض اجنبی شخص کی خوبیاں بیان کیں تاکہ یہ عورت اپنے خاوند سے الگ ہو جائے یا کسی غلام کو اس طرح اس کے آقا کے خلاف باتیں پڑھاویں تاکہ یہ غلام بھی بھاگ جانے ایسی حرکتیں کرنے سے ایمان بہت کمزور رہ جاتا ہے کیونکہ بیوی کو خاوند کے خلاف اور غلام کو آقا کے خلاف باتیں پڑھانا حرام ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد

کے مطابق (لیس متنا) کہ وہ ہم میں سے نہیں ہے یعنی ہمارے اتباع میں نہیں ہے وہ فاسق اور فاجر ہے ضعیف ایمان والا ہے۔ (مرقات جلد ۶ ص ۲۴۵) اور کامل اور اکل ایمان والا شخص کون ہے؟ اس کے بارے میں مشکوٰۃ شریف میں مذکورہ حدیث کے بعد بحوالہ ترمذی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفوعاً روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایمان کے لحاظ سے سب سے کامل ایمان والا وہ شخص ہے جو مخلوق کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آتا ہو اور اپنے گھر والوں کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرتا ہو۔ اور اس سے آگے مشکوٰۃ شریف ہی میں حضرت ابو ہریرہ کی حدیث ہے بحوالہ ترمذی کہ سب سے کامل ایمان والا وہ ہے جو اچھے اخلاق رکھتا ہو اور تم سب سے بہتر ہی وہ ہے جو اپنی عورتوں کے لیے بہترین ہے۔

ترکیب | لیس فعل از افعال ناقصہ من جارہ ناجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا ثابتاً کے۔ ثابتاً اسم فاعل اس میں ہضمیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر خبر مقدم۔ من موصولہ خیب فعل هو فاعل۔ امرأة معطوف علیہ او حرف عطف عبداً معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مفعول بہ۔ علی جار ندجما مضان مضان الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر معطوف علیہ۔ او عاطفہ علی جار۔ سیدہ مضان مضان الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر لیس کا اسم۔ لیس اپنے آؤ خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۶۸) لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُرْحَمْ صَغِيرًا وَلَمْ يُؤَقْرَبْ نَاوِيًا مَرًّا بِالْمَعْرُوفِ وَبِنَهْ عَنِ

بجزم علی از معطوف مکر داخل لم وکذا ما بعدہ ۱۲

المنکر | تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۳ س ۶ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ نہیں ہے ہم میں سے وہ شخص جو نہیں رحم کرتا ہمارے چھوٹوں پر اور نہیں عزت کرتا ہمارے بڑوں کی اور نہیں حکم کرتا ہے اچھائی کا اور نہیں روکتا ہے بُرائی سے

تشریح | جو بڑوں کا احترام نہیں کرتا اور چھوٹوں اور ماتحتوں پر رحم نہیں کرتا اور

تھی عن المنکر نہیں کرتا اور اور نیکی کرنے کا حکم نہیں کرتا وہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق ہم میں سے نہیں ہے یعنی کمال مسلمان نہیں ہے صرف اسلام کا نام ہے۔ اسلام کے نام پر تو بڑی دنیا کھا رہی ہے اور پیٹ پال رہی ہے صحیح مسلمان اور کمال مسلمان وہی ہے جو ہمیشہ اور ہر ایک کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آتا ہو یعنی بڑوں کی ہر جگہ عزت اور احترام کرتا ہو۔ اور چھوٹوں کو بلا ضرورت ڈانٹ ڈپٹ نہ کرتا ہو اور درگزر کرتا ہو۔ اور ہمیشہ اچھے کاموں کا حکم کرتا ہو اور خود بھی پابند ہو اور ہر بڑے کام سے روکتا ہو اور خود بھی رکتا ہو یہی کامیاب مومن ہے اور حقیقی مسلمان ہے۔ غرض یہ کہ اخلاق اچھے ہوں اور دین سیکھ آگے سکھاتا ہو اور ہر کام اخلاص سے کرتا ہو وہی کامل مومن ہے۔

ترکیب لیس فعل از افعال ناقصہ من جار۔ جار مجرور۔ مکر متعلق ہوا ثباتاً کے۔ ثباتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ھو ضمیر) اور متعلق سے مکر خبر مقدم من موصولہ لم یہ جو فعل ہو فاعل ضمیر ناقصہ مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لم یو قر فعل ہو فاعل کبیر ناقصہ مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مکر مفعول بہ مکر معطوف اول۔ واو عاطفہ یا سر فعل ہو فاعل بال معروف جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبر یہ معطوف ثانی۔ واو عاطفہ سینہ فعل ہو فاعل۔ من المنکر جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر جملہ معطوف ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۷۹) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْتَبُهٗ وَجَارٌ جَاءَ إِلَىٰ جَنْبِهٖ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۵ س ۲۳ من ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں مومن وہ جو اپنا پیٹ بھرتا ہو اور اس کا پڑوسی بھوکا ہو اس کے پہلو کی طرف۔

تشریح

وہ شخص کامل مسلمان نہیں ہے جو خود اپنا پیٹ بھریتا ہو اور اس کے پڑوسی بھوکے رہتے ہوں ایسا شخص جسکو کسی کا احساس تو کبیا اپنے پڑوسی کا احساس نہیں ہے یہ جانتا ہے کہ وہ غریب میں اور بھوکے سو جاتے ہیں ایسا شخص سنگ دل ہے اور سخت گنہگار ہے اور کمال ایمان سے خارج ہے اور یہ شخص مطلب پرست اور دنیا کا لالچی اور مال کا پجاری ہے۔

ترکیب

لیس نعل انزال ناقصہ المؤمن اس کا اسم ب جار النعمی موصول یثبع فعل
 صومیر ذوالحال وأو حالیه جارہ مضاف مضاف الیہ مکر مبتداء جاثع موصوف
 الی جار۔ جذبہ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابت سے متعلق ہو کر صفت موصوف
 صفت مکر خبر۔ مبتداء خبر مکر حال۔ ذوالحال حال مکر یثبع کا فاعل۔ نعل فاعل مکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابت سے متعلق ہو کر لیس کی خبر۔ لیس
 اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۸۰) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ وَلَا بِاللَّعَانِ وَلَا الْفَلْحِشُ وَلَا الْبُدَيْئُ ۱۲

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۴۱۳ س ۱۸ عن ابن مسعود ر مرفوعاً۔

ترجمہ :- نہیں ہے مؤمن طعن دینے والا اور نہ لعنت کرنے والا اور نہ گناہ کرنے والا اور نہ بے کار بات کرنے والا۔

تشریح

جو آدمی کسی کو طعن دینا ہے یعنی بُرا بھلا کہتا ہے یا لعنت کے الفاظ کہتا ہے یا گالی دیتا ہے۔ یا گندی اور بے کار بات کرتا ہے تو وہ کامل مؤمن نہیں۔ کمال ایمان اُس شخص میں ہوتا ہے جو برگناہ سے بچتا ہے اور ضروری کام کرتا ہو اور غلطی ہو جانے پر توبہ کرتا ہو ایسے شخص کی مرتبہ ہی بخشش ہوجاتی ہے کیونکہ یہ دشمن مقتصد میں داخل ہے۔ اس حدیث پاک

میں زبان کے گناہ بیان ہو رہے ہیں ان میں سے ہر گناہ بہت بڑا گناہ ہے۔ لعنت اور کفر اور
 عَدُو اللہ (اللہ کا دشمن) یہ الفاظ کسی دوسرے کو کہنے سے ان کی طرف جاتے ہیں اگر وہ شخص
 لعنت کا مستحق نہیں ہے تو وہ لعنت کہنے والے پر پڑتی ہے جیسے کہ البراد نے کے حوالہ سے
 مشکوٰۃ ص ۴۱۳ سے ۲۶۰-۲۵۹ میں صاف مذکور ہے۔ اور اگر کفر اور عَدُو اللہ کا مستحق نہیں وہ شخص
 جسکو کافر یا عَدُو اللہ کہا ہے تو پھر بنیادی و سلم کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۱۸۰-۱۸۱ میں مذکور
 ہے کہ پھر وہ کفر اور اللہ کا دشمن کہنے والے کی عزت لوٹتے ہیں۔ الغرض کسی کو برا بھلا کہنا
 اپنے آپ کو ہی برا بھلا کہنا ہر گناہ کے اعتبار سے۔

اس حدیث پاک میں زبان کے گناہ بیان ہوئے۔ غیبت چنلی جھوٹ وغیرہ
 بھی زبان کے گناہ ہیں۔ دو چیزیں ایسی ہیں جو جہنم میں لے جانے والی ہیں۔

فائدہ

(۱۱) زبان (۲) فرج (شرم گاہ)۔ ترمذی اور ابن ماجہ کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۲۱۲ سے ۲۲-۲۳ میں
 حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تمہیں پتہ ہے کہ
 زیادہ کونسی سی چیز لوگوں کو جنت میں داخل کر گی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ تقویٰ کرنا اور
 اچھے اخلاق رکھنا۔ اور اسی طرح جہنم کے بارے میں فرمایا کہ اکثر زبان اور فرج لوگوں کو
 آگ میں داخل کریں گے۔

(۱۱) فاحش سے مراد ہر بُرا کام کرنے والا ہے اور بُندی سے مراد ہر بری بات

فائدہ

کرنے والا ہے۔ (۲) فاحش سے مراد ہر بری بات کرنے والا اور بُندی سے
 بھی یہی مراد عطف تفسیر ہے اور لازماً ہے۔ (۳) فاحش سے مراد عام ہے بُرا قول ہو
 یا فعل۔ بُندی خاص برے قول کو کہتے ہیں۔ بُندی فعل کا وزن ہے بذا سے مشتق ہے۔ یہ شد
 اور سکون دونوں کے ساتھ پڑھا جا سکتا ہے۔ (مرقات جلد ۹ ص ۱۵۵)

لیں نعل ناقص المؤمن اس کا اسم ب نائذہ اللعان معطوف علیہ وأو عطف

ترکیب

لا اور ب نائذہ برائے تاکیدی اللعان معطوف اول وأو عطف لازماً الفاحش
 معطوف ثانی وأو عطف لازماً البندی معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے
 ملکر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۸۱) لَيْسَ لَوَاصِلٍ بِالْمُكَافِيِّ وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَجْمًا وَصَلَهَا

بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۱۹ س ۱۶ عن ابن عمر بن مرفوعاً۔

ترجمہ :- نہیں ہے لئے والا بدلہ دینے والا۔ اور لیکن لئے والا وہ ہے کہ جب رشتہ داری توڑ دی گئی ہو تو یہ طے ان کو۔

تشریح | رشتہ داروں کو بدلہ دینے والا واصل یعنی صلہ رحمی کرنے والا نہیں کہلاتا لیکن اصل صلہ رحمی کرنے والا (واصل) وہ ہے جو کہ رشتہ داروں کی طرف سے لا تعلقی اور کشیدگی اور ناراضگی ہونے پر بھی ملتا ہے اور صلہ رحمی کرتا رہتا ہے۔ کیونکہ بدلہ دینا تو ہر شخص جانتا ہے مگر صحیح معنی میں صلہ رحمی اس شخص کی ہے جو بارجود قطع رحمی کے صلہ رحمی کا برتاؤ کرتا ہے۔ اور ہر اس لوگ کے عوض میں اچھا سلوک کرتا ہے۔

فائدہ | اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رحم بڑی چیز ہے۔ بخاری شریف کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۴۱۹ س ۱۶ پر حدیث ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص یہ پسند کرتا ہے کہ اس کے رزق میں کشادگی کر دی جائے اور اس کی موت میں تاخیر کر دی جائے تو اسے چاہیے کہ وہ صلہ رحمی کرے۔ اور بخاری و مسلم کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۴۱۹ س ۱۶ پر حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رحم عرش پر رکھا ہوا یہ کہتا ہے کہ جو مجھے ملے گا اللہ تعالیٰ اس سے ملے گا اور جو مجھے قطع کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے قطع (تعلقی) کریں گے۔

ترکیب | لیس فعل ناقص الواصل اس کا اسم ب زائدہ المکافی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لکن حرف مثنویہ بالفعل الواصل لکن کا اسم۔ الذی موصول اذا حرف شرط قطع فعل رحمہ مضارع مضاف الیہ مکرر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ وصل فعل حروفی فاعل ہا مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء ملکر صلہ ملکر

لکن کی خبر۔ لکن اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ فعلیہ خبریہ معطوفہ ہوا۔

(۱۸۲) لَيْسَ الْغِنَىٰ عَنِ كَثْرِ الْعَرْضِ لَكِنَّ الْغِنَىٰ عَنِ النَّفْسِ
أَسَاءَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ الغنى بمذی و سلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۰ س ۱۹ عن ابی ہریرہ رضی مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں ہے امیری سامان کی زیادتی سے اور لیکن امیری ہے نفس کے امیر ہونے سے

تشریح | مالداری اور امیری سامان کے زیادہ ہونے کی وجہ سے نہیں ہوتی بلکہ مالداري اور امیری نفس کے امیر ہونے سے ہوتی ہے یعنی سامان تو دنیا ہے جتنا زیادہ ہوگا اللہ تعالیٰ سے سعادت بھی ہوگی امیری دنیا سے نہیں ہوتی امیری اُس وقت ہوتی ہے جبکہ نفس مستغنی ہو اور بے پرواہ ہو کسی سے مانگتا نہ ہو اور دل کھلا ہو ناقہ میں بھی پریشان نہ ہو اور دنیا کی چیزوں پر اور مال پر بقدر ضرورت طلب رکھتا ہو اور بقدر ضرورت مال خرچ کرتا ہو۔ اور جو کچھ اسکو اللہ تعالیٰ نے دیا ہے اسپر شکرت کرتا ہے۔

ترکیب | لیس فعل ناقص الغنی اس کا اسم جار بکثرة العرض مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکہ ثابت سے متعلق ہو کر لیس کی خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لکن حرف مشبہ بالفعل الغنی اس کا اسم غنی النفس مضاف مضاف الیہ مکر خبر۔ لکن اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ فعلیہ خبریہ معطوفہ ہوا۔

(۱۸۳) لَيْسَ لِكُذَّابٍ لَدِي يُصَلِّحُ بَيْنَ النَّاسِ وَيَقُولُ خَيْرًا وَيَمْنِي خَيْرًا
بمذی و سلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۱۲ س ۵ عن ام کلثوم رضی مرفوعاً

ترجمہ: نہیں بے جھڑا وہ شخص جو لوگوں کے درمیان صلح کروائے اور کہے اچھی بات اور نسبت کرے اچھی بات کی

تشریح | وہ جھوٹ جو لوگوں کے درمیان یا دو شخصوں کے درمیان صلح کرانے کے لیے بولا جائے وہ مذموم اور بُرا نہیں ہے۔ رہتے گا تو جھوٹ ہی مگر یہ اللہ تعالیٰ اور لوگوں کے ہاں بُرا نہیں سمجھا جائیگا اور صلح کرانے والے کو کذاب نہیں کہا جائیگا۔ یہ مطلب نہیں کہ اسکو جھوٹ ہی نہیں کہیں گے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ ناجائز درجہ کا جھوٹ نہیں ہے۔ اسی وجہ سے مبالغہ کا صیغہ رکھا کہ مبالغہ کی نفی ہوئی اصل فعل کی نفی نہ ہوئی۔

اس جھوٹ کی ضرورت کیا ہوگی آگے حدیث ہی میں مذکور ہے کہ اچھی بات کہے اور اچھی بات کی نسبت کرے یعنی عمرو سے کہے کہ زید آپ کو سلام کہہ رہا تھا اور آپ کی تعریف کر رہا تھا اور زید کے پاس جا کر اچھی بات منسوب کرے یعنی یہ ہے کہ عمرو کہہ رہا تھا کہ میں تو زید سے بہت محبت رکھتا ہوں۔ یعنی خیراً کا معنی یہی ہے کہ پہنچائے عمرو کی طرف سے خود بات بنا کر زید کو۔

فائدہ: تین قسم کے جھوٹ صراحتاً جائز ہیں۔ جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے (۱) صلح کرانے کے لیے (۲) خاوند یا پیروی کو راضی کرنے کے لیے (۳) جنگ کے موقع میں باقی تمام جھوٹ حرام ہیں۔

فائدہ: ام کلثوم کاف کے صنف اور فتمہ کے ساتھ دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔ یہاں ام کلثوم سے مراد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی نہیں ہیں بلکہ عقبہ ابن ابی معیط کی بیٹی ہیں اور عثمان بن عفانؓ کی ماں شریکہ بہن ہیں۔ یہ کہ میں مسلمان ہو کر پیدل ہجرت کر کے مدینہ پہنچیں کہ میں ان کا کوئی خاوند نہیں تھا۔ پھر ان سے مدینہ میں زید بن حارثہ نے شادی کی اور غزوہ سوتہ میں شہید ہو گئے پھر زبیر بن العوام نے ان سے شادی کی پھر عبدالرحمن بن عوفؓ سے شادی کی پھر عمرو بن العاصؓ نے ان سے شادی کی ان کے پاس ایک ماہ رہی پھر وفات پانگیں۔ (حدیث کلمہ من المراتب جلد ۱ ص ۱۴۰)

تقریب | لیس فعل ناقص الکناب اس کا اسم الذی موصول یصلح فعل موصول فاعل بین الناس
 مشنات مضات الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہ
 مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ یقول فعل موصول فیہ خبراً مقولہ (مفعول بہ) فعل فاعل مقولہ (مفعول بہ)
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہ مکر معطوف اول۔ واو عاطفہ نیمی فعل موصول فیہ خبراً مقولہ بہ۔ فعل فاعل مفعول
 بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہ مکر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر جملہ معطوف
 بہ مکر صلہ۔ موصول صلہ مکر خبریہ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہ۔

(۱۸۴) لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدَّعَاءِ رَدِّ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۴ سے ۲۷۷ عن ابی ہریرۃ ر: مرفوعاً

ترجمہ: نہیں ہے کوئی چیز زیادہ عزت والی اللہ تعالیٰ کے پر دعا سے۔

تشریح | اللہ تعالیٰ کے ہاں سب زیادہ باعزت چیز دعا ہے اور ایک حدیث شریفہ
 میں آتا ہے اللہ تعالیٰ پسند کرتے ہیں کہ ان سے مانگا جائے۔ رواہ الترمذی۔ اور بھی بہت احادیث
 خاص دعا کی فضیلت میں ہیں ایک گذر چکی ہے الدعاء من العبادۃ اور در ابھی بیان کیں (۴) حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ سے نہیں مانگتا اللہ تعالیٰ اس پر ناراض ہوتے ہیں۔
 رواہ الترمذی۔ (۵) جو شخص یہ چاہتا ہے کہ سختیوں کے وقت اللہ تعالیٰ دعا قبول کر لیں تو اسے
 چاہیے کہ خوشحال زندگی میں بھی دعا کرتا رہے۔ رواہ الترمذی (۶) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
 اجنبی کا مفہوم کھٹا جاتا ہے) تین شرطوں کے ساتھ دعا قبول ہوتی ہے (۱) مالم یدع باثم یعنی کوئی
 گناہ کی دعا کر نہ رہے مثلاً یہ کہ وہ فلاں مسلمان کے قتل پر اسے اللہ مجھے قادر بنا دے جب تک
 گناہ کی دعا کا ارادہ نہیں چھوڑے گا دعا قبول نہیں ہوگی۔ (۲) اور قطعیتہ رحم یعنی کوئی یہ دعا
 مانگتا ہے کہ اے اللہ میرے اور میرے فلاں (مثلاً باپ) رشتہ دار کے درمیان دوسری ڈال دے۔
 جب تک یہ قطع رحمی کی دعا نہیں چھوڑے گا کوئی دعا قبول نہیں ہوگی۔ (۳) مالم یتعجل یعنی یہ کہنا

کہ میں نے بہت دعائیں کہیں مگر میں نے نہیں دیکھا کہ میری دعا قبول ہوئی ہو پس عاجز آ کر دعا
چھوڑ بیٹھا۔ یہ نہ ہو تو پھر دعا قبول ہوتی ہے یعنی کبھی رحمتِ حق سے ایسی اور نا امید نہ ہو اور کبھی
یوں نہ کہے کہ میں بہت دعائیں مانگتا ہوں اور کبھی قبول نہیں ہوتیں کیونکہ دعا کا مقصد صرف اور صرف
عاجزی ہے آدمی زبردستی تو قبول نہیں کروا سکتا چونکہ دعائیں انتہائی عاجزی ہوتی ہے اگر وہ
برقرار رہے گی تو بہت فضیلت آئے گی اور جلدی قبول ہوگی ہر حال میں کم از کم یہ قبولیت فرور ہوتی ہے کہ بندہ کا تعلق اللہ تعالیٰ سے
پہلے سے زیادہ ہو جاتا ہے۔ پس فعل ناقص شئی اس کا اسم اکرم اسم تفضیل علی اللہ جار مجرور ملکہ متعلق اول
ت ترکیب ت ترکیب ہوا اکرم کے من الدعاء جار مجرور ملکہ متعلق ثانی ہوا اکرم کے۔ اکرم اسم تفضیل
اپنے دونوں متعلقوں سے ملکر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۸۵) لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُذَّ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوِ الْجَاهِلِيَّةِ
بنیادی و سلم ۱۲
زناطی موت احد ۱۲

تخریج ۱۔ شکوۃ منہ ۱۵۰ عن عبد اللہ بن مسعودؓ مرزوعاً۔

ترجمہ ۱۔ نہیں ہے ہم میں سے وہ شخص جو مارے زخماؤں کو اور پھاڑے گریبانوں کو اور پکارے
جاہلیت کی پکار۔

تشریح ۱ وہ لوگ جو کسی کی دنات پر غم کا اظہار کرتے ہیں خواہ مرد ہوں یا عورتیں از پارہ
تر عورتیں ہی اس حدیث پاک کا مصداق بنتی ہیں) ایسے جاہلوں کا اظہار غم اس طرح ہوتا ہے۔
کہ کسی جاننے والے کی موت پر ماتھ پیرول پر اور چہروں پر اور سینوں پر مارتے ہیں اور ہانے
تو تو ایسا تھا ویسا تھا مختلف الفاظ کے ساتھ زمانہ جاہلیت کی طرح پکارتے ہیں یہ رانٹ مندی نہیں
ہے بلکہ یہ نرک حماقت ہے۔ سوچنے کی بات تو یہ ہے کہ مارنے پٹینے سے میت کو بجائے فائدہ
عذاب شروع ہو جاتا ہے۔ نیز قابل غور بات تو یہ ہے کہ ہمارے دین نے ازالہ غم تو بتلایا ہے
کہ انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھ کر غم ہلکا کر دینے کا اظہار کرو یہ زمانہ جاہلیت کی رسمیں

ہیں۔ اس حدیث سے آگے مشکوٰۃ ہی میں ہمیشہ نبی کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چار چیزیں میری امت میں جاہلیت کی ہیں میری امت ان کو نہیں چھوڑے گی یعنی آپ نے تھپڑے کا اظہار فرمایا کہ یہ چار چیزیں میری امت میں بھی رہیں گی۔ (۱۱) کرم اور شرف میں فخر کرنا۔ (۱۲) نسب میں کسی کو طعنہ دینا (۱۳) یہ سمجھنا کہ ستاروں کی وجہ بارش ہوتی ہے۔ (۱۴) کسی میت پر آوازیں بلند کر کے رونا۔ نیز ایک اور حدیث پاک میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں بری ہوں اس شخص سے جس نے (حلق) مصیبت کی وجہ سے کچھ سر کے بال اتروا دیئے (جیسا کہ بعض عجم کا دستور تھا) اور جو (صلق) غوب آواز سے رویا (میت پر) اور جس نے (خرق) مصیبت میں آکر کپڑے پھاڑ دیئے۔ خلاصہ یہ ہے کہ حد سے زیادہ رونے والے اور آوازیں نکال کر رونے والے اس قسم کی وعیدوں میں شامل ہیں کہ ہم میں سے نہیں ہیں یعنی ہمارے طریقہ اور ہمارے دین پر نہیں ہیں یعنی کامل مسلمان نہیں ہیں۔ (مرقات جلد ۱ ص ۱۸۱) مگر چونے پر رونا برا نہیں ہاں آوازیں نکال کر رونا برا ہے۔

لیس فعل ناقص من جار ناجور۔ جار مجرور ملکہ ثابتاً سے متعلق ہو کر خبر مقدم من موصولہ

ت ترکیب

مغرب فعل موصولہ الخذ و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ معطوف علیہ وأو عاطفہ شق فعل موصولہ الجوب مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ معطوف اول وأو عاطفہ دعافل موصولہ جار دعوی الجاہلیۃ مضان مضان الیہ ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکہ جملہ معطوف ہو کر صلہ موصولہ اپنے صلہ سے ملکہ لیس کا اسم۔ لیس اپنی خبر مقدم اور اسم مؤخر سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۸۶) لَيْسَ الْغَبْرُ كَالْمُعَايِنَةِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۸۶ عن ابن عباس مرزوعاً۔

ترجمہ: نہیں ہے خبر مشاہدہ کی طرح یا نہیں سنی ہوئی دیکھی ہوئی کی طرح۔ دونوں ترجمے ٹھیک ہیں

تشریح اور شان و رواد | حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سنی ہوئی بات دیکھی ہوئی

بات کی طرح برگرز نہیں ہو سکتی کیونکہ انسان کی طبیعت ہے کہ جب وہ کسی چیز کو دیکھ لیتا ہے تو اس کے وجود کا یقین کرتا ہے آگے پوری حدیث اس طرح ہے کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے جب موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو کوہ طور پر جب بچھڑے کی پوجا کی خبر دی تو موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہاتھوں سے وہ تختیاں نہیں گریں جب انھوں نے دیکھ لیا کہ قوم نے ایسا کیا ہے تو غصہ کی حالت میں ہاتھ سے تختیاں بھی گر گئیں معلوم ہوا کہ دیکھنے پر سننے کو تیا س کرنا بیشک نہیں ہے کیونکہ دیکھنے سے شے کے وجود کا یقین ہو جاتا ہے۔ اور طبیعت پر زیادہ اثر ہوتا ہے۔

لین نعل نانس الخیر اس کا اسم ک جاہ المعانیۃ مجرور۔ جاہ مجرور مکرثا بتا سے متعلق ہو کر خبر۔ لین اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ

(۱۸۶) مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ
مداء البیہق ۱۲
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۴ س ۱۶ عن عمر بن مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے تواضع کی اللہ تعالیٰ کے لیے تو بلند کریگا اسکو اللہ تعالیٰ اور جس نے تکبر کیا تو ذلیل کریگا اسکو اللہ تعالیٰ۔

نشریح مع شان ورواد | حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ منیر پر وعظ فرما رہے تھے کہ اے لوگو تواضع اختیار کرو عاجزی اختیار کرو کیونکہ میں نے خود سنا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یوں فرماتے ہوئے کہ جو شخص عاجزی کرتا ہے اللہ کی خاطر اللہ تعالیٰ اپنے پاس

اس کا درجہ بہت بلند فرماتے ہیں پس وہ (متواضع) شخص اپنی ذات میں چھوٹا اور لوگوں کی نظر میں بڑا ہو جاتا ہے (یعنی لوگوں میں بھی اللہ تعالیٰ اس کا درجہ بڑا کر کے بتا دیتے ہیں جنت میں تو ہو گا ہی ہو گا، اور آگے نہ بڑایا کہ جو شخص اکبر تھا ہے ہاتھوں یا پاؤں وغیرہ سے تکبر کرتا ہے یا زبان سے بصورت فخر تکبر کرتا ہے یا صرحت اپنے جی میں بڑائی رکھتا ہے یا ساتھ دوسروں کو بھی حقیر سمجھتا ہے الغرض تکبر کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ پہلا مرتبہ بھی چھین کر دنیا اور آخرت میں اُسے ذلیل فرماتے ہیں پس پھر وہ تکبر لوگوں کی نظروں میں چھوٹا ہو جاتا ہے اور اپنے نفس میں بڑا ہو جاتا ہے اور یہاں تک کہ وہ کتنا یا خنتر پر سے بھی زیادہ ذلیل اور حقیر ہو جاتا ہے الامان والحفیظ۔

یہ تھی پوری حدیث مع مختصر تشریح کے۔ اس کے علاوہ تکبر کی برائی میں اللہ تعالیٰ خود فرماتے ہیں مسلم کی حدیث قدسی ہے ابو سعید اور ابو ہریرہ راوی ہیں "خدا کی باتیں" ص ۱۶۱ سے لی گئی ہے یہ دونوں صحابی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میری عزت نیچے کی چادر ہے اور کبر برائی میری اوپر کی چادر ہے جو شخص ان چادروں میں مجھ سے کھینچا تانی کرے گا میں اس کو عذاب دوں گا اور یہ حدیث تو مشہور ہے کہ جس شخص کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہو گا وہ جنت میں نہیں جائیگا جیسا کہ جہنم میں رکھ کر اس کا دماغ نہ ٹھیک ہو جائے اللہ تعالیٰ کو عاجزی پسند ہے جو عاجزی کرے گا اللہ تعالیٰ خود اس کی عزت دنیا میں اور آخرت میں فرمائیں گے۔ جو خود بلند ہوتا ہے خدا سے نیچے لاتا ہے جو دل و جان سے اخلاص کے ساتھ نیچے ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو درجہ کے اعتبار سے اوپر اٹھالیتے ہیں۔ ایک حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں نجات دینے والی ہیں، ۱) تنہائی میں اور سب کے سامنے خدا سے ڈرنا، ۲) خوشی اور ناراضگی میں حق بات کہنا، ۳) امیری اور غریبی میں میل نہ روی رکھنا۔ اور تین چیزیں ہلاک کرنے والی ہیں، ۱) وہ خواہش جسکی (فوراً) اتباع کی گئی، ۲) وہ سخیل جسکی اطاعت کی گئی، ۳) آدمی کا اپنے آپ کو اچھا کہنا (جو مجب کہلاتا ہے اور یہ تکبر کی دوسری شاخ ہے) اور یہ باتوں سے زیادہ سخت ہے۔ (انتہی)

سنن شرطیہ تو اذنی فعل صر فاعل لکن جار مجرور مکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ رفع فعل ہ معقول بہ لفظ اللہ

ترکیب

فاعل نعل ناعل مفعول یہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر معطوف علیہ . وأو عاطفہ
من شرطیہ تکبیر نعل صوناعل نعل ناعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط . وضع فعل ہ مفعول بہ لفظ
اللہ ناعل . نعل ناعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر . معطوف . معطوف
علیہ معطوف ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۸۸) مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ

اخراج احمد و ترمذی ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۶۱ س ۱۴ عن ابی ہریرہ رضہ صر فوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جنے لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کیا انے اللہ تعالیٰ کا شکریہ ادا نہیں کیا۔

تشریح | لوگ چونکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں پہنچانے کا ذریعہ بنتے ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ
نے حکم دیا ہے کہ لوگوں کا شکریہ ادا کیا کر دو جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے حکم کو نہ مانتے ہوئے
لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کیا تو انے اللہ تعالیٰ کا بھی شکریہ ادا نہیں کیا۔
لوگوں کا شکریہ ادا کرنے کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں کسی نے کوئی کام کیا اسکو تھوڑا سا ہدیہ
پیش کرنا بھی شکریہ ہے اور اسکو راحتیں دینا بھی شکریہ ہے اور کچھ نہیں تو خندہ پیشانی سے
ملنا اور جزاک اللہ خیراً کہنا یا چند قدم چلنا وغیرہ یہ بھی شکریہ ہے ہر ایک کے ساتھ الگ معاملہ
ہوتا ہے اور شکریہ کا طریقہ بھی الگ ہوتا ہے۔ لفظ شکریہ کہنے کی بجائے جزاک اللہ
خیراً کہنا چاہیے۔ یہ حدیث آگے آرہا ہے۔ (منہا پرا)

ترکیب | من شرطیہ لم یشکر الناس مفعول بہ . فعل ناعل مفعول بہ
ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط . لم یشکر اللہ نعل صوناعل لفظ اللہ مفعول بہ . نعل ناعل مفعول
بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۸۹) مَنْ لَمْ يَسْئَلِ اللَّهَ يَعْصِبْ عَلَيْهِ ^{ترذی ۱۲} تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۵ س ۸ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ: جو نہیں مانگا اللہ تعالیٰ سے ناراض ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ اس پر۔

تشریح | جو اللہ تعالیٰ سے مانگا نہیں تکبراً اللہ تعالیٰ اس پر سخت ناراض ہوتے ہیں کیونکہ مانگنے کا حکم اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں دیا ہے اُدْعُونِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ کہ مجھ سے مانگو میں قبول کروں گا جب دن رات یہ حکم سنا اور پڑھا جاتا ہے پھر اس پر عمل نہ ہو تو ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ ناراض ہو گئے۔ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ کہ جو لوگ میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں یعنی تکبراً چھوڑ دیتے ہیں عنقریب وہ ذلیل ہو کر جہنم میں جائیں گے۔ تو اس آیت میں ایک تفہیم کے مطابق عبادت سے مراد دعا ہے کہ دعا سے تکبر کرنے والے جہنم میں جائیں گے۔ مزید تفصیلت حدیث نمبر ۱۸۴ میں گذر چکی ہے۔

ترکیب | من شرطیہ لم یسئل فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ یعصِب فعل ہو فاعل علیہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطیہ ہوا۔

(۱۹۰) مَنْ اَنْتَمَبْ هُنْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا ^{ترذی ۱۲} تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۵ س ۱۹ عن عمران بن حصین رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس شخص نے ٹوٹا ٹوٹا پس وہ نہیں ہے ہم میں سے۔

تشریح | جس شخص نے ڈاکہ ڈالا یا کسی پر جبر کر کے اسکو لوٹ لیا یا چوری کی یہ سب صورتیں اس میں داخل ہیں پس وہ ہم میں سے نہیں ہے یعنی ہمارے کامل طریقے پر نہیں ہے۔ یعنی اگر ایمان ہے تو بہت ناقص ہے۔ یہ ظاہری ڈاکہ اور چوری ہے باطنی ڈاکہ اور چوری وہ ہے جو نماز میں ہوتی ہے یعنی وہ نماز جس میں سنن کی رعایت نہ کی جائے وہ نماز کامل نہیں

ہے کیونکہ نمازی نے نماز کی سنتوں کو چڑایا ہے۔ یہ چوری اور ڈاکہ افعال میں تھا جسکی تمام صورتیں ناجائز ہیں۔ رہی وہ چوری جو اقوال میں ہوتی ہے سواس کے متعلق یہ ہے کہ راز کی بات باہر بتانا یا ادھر کی بات ادھر اور ادھر کی بات ادھر نقل کرنا چغلی کرنا عنایت کرنا یہ سب صورتیں بھی اقوال میں چوری کی ناجائز ہیں ہاں کسی کے اشعار یا کسی کی کلام نقل کرنا اور یہ نہ بتانا کہ اسکی ہے۔ بلکہ اور نہ اپنی طرف منسوب کرنا یہ ناجائز درجہ کی چوری نہیں ہے۔

من شرطیہ انتہب نفل هو فاعل مفعول مطلق. نفل فاعل مفعول مطلق مل کر
ترکیب | جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط. و جزا ثبیب لیس نفل ناقص هو ضمیر اس کا اسم من
 جارنا مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابثاً محذوف کے. ثابثاً اسم فاعل اپنے فاعل (هو ضمیر) اور متعلق
 سے ملکر شرط جملہ ہو کر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا بشرط جزا ملکہ
 جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۱) مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ جُزْءِ الْعِلْمِ تخریج: مشکوٰۃ ۳۳۵ عن ابی سعید الانصاری مرفوعاً

ترجمہ :- جس نے رہنمائی کی بھلائی پر پس اس کے لیے اس کے کرنے والے کے اجر جیسا اجر ہوگا۔

تشریح و شان و رواد راوی ابو سعید الانصاری کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا حضور صلی اللہ
 علیہ وسلم کے پاس اُس نے کہا کہ میری سواری تھک گئی ہے پس آپ مجھے سوار کر دیجئے دوسری
 سواری پر، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے پاس سواری نہیں ہے کہ جس پر میں تجھے سوار
 کر دوں تو اتنے میں ایک آدمی بولا کہ اے اللہ کے رسول میں اسکو بتاتا ہوں کہ کون اسکو دوسری
 سواری پر سوار کر سکے گا تو اسپر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ جس نے صرف
 رہنمائی کی اسکو پورا ثواب ملے گا اُس شخص کے برابر جس نے اس کا کام کیا کیونکہ ہر خیر کی طرف
 رہنمائی بھی خیر ہوتی ہے اس لیے جو ایسا کریگا اسکو کرنے والے کے برابر ثواب دیا
 جائے گا۔

ترکیب | من شرطیہ دل فعل ہو فاعل علی جار خیر مجرور . جار مجرور ملکر متعلق ہو فاعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر شرط . و جزا ثیہ ل جارہ مجرور . جار مجرور ملکر ثابت سے متعلق ہو کر خبر مقدم . مثل مضاف اجر مضاف الیہ مضاف ناعلم مضاف مضاف الیہ ملکر مضاف الیہ ہوا اجر کے لیے پھر مضاف مضاف الیہ ملکر مضاف الیہ ہو مثل کے لیے اب مضاف مضاف الیہ ملکر مبتداء مؤخر . خبر مقدم مؤخر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۲) مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۰۵ ۲۱ عن ابن عمر وابی رزہ سرفوعاً۔
۱۲

ترجمہ: جو اٹھائے ہم پر ہتھیار پس نہیں ہے وہ ہم میں سے۔

تشریح | جس نے ہم پر یعنی ہمارے خلاف ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے یعنی کامل مسلمان نہیں ہے صرف نام کا ایمان ہے۔ ہتھیار اٹھانے سے احادیث میں سخت وعید آئی ہے حتیٰ کہ مذاق مذاق میں بھی ایسی چیز اٹھانا جس سے دوسرے کو مارا جا سکتا ہے گناہ کبیرہ ہے کیونکہ اس حدیث کے متصل بعد مشکوٰۃ میں یہ حدیث بھی ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس شخص نے (صرت) اشارہ کیا اپنے بھائی کی طرف کسی لوبے کے ساتھ پس بیشک فرشتے اس پر اٹھانے والے پر؟ اُس وقت تک لعنت پھیلتے رہتے ہیں جب تک کہ وہ اس کو رکھ نہ دے اگرچہ حقیقی بھائی ہو۔ یہ حقیقی بھائی کا ذکر اس لیے فرمایا کہ آدمی اپنے حقیقی بھائی کو مارنے کی نیت سے عام طور پر کچھ نہیں اٹھاتا۔ حقیقی بھائی کے سامنے کسی قسم کی چیز اٹھانا اس کو ڈرانے کے لیے اگرچہ مذاق ہی میں کیوں نہ ہو ناجائز ہے۔ یہ تو کوئی چیز اٹھا کر ڈرانے سے روکا گیا اور ویسے کسی مسلمان کو ڈرانا باتوں سے یا شکل بنا کر یہ حرام ہے اس کی حرمت بھی صراحتہ حدیث نمبر ۱۳۲ میں گزر چکی ہے۔

ترکیب | من شرطیہ عمل فعل ہو فاعل علی جار نا مجرور . جار مجرور ملکر متعلق ہو فاعل کے

اسلام مفعول بہ فعل فاعل متعلق اور مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط . ف جزائیہ یس فعل ناقص ہو ضمیر اسکا اسم متناجا رہو مگر متعلق ہوا ثابتاً معذوف کے . ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے مگر شبہ جملہ ہو کر خبر یس اپنے اسم اور خبر سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۳) مَنْ صَمَّتْ كَيْفًا امدت نفا ۱۲ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳۳ عن عائشہ بن عمر و سرفوعاً۔

ترجمہ :- جو خاموش رہا اسنے سجات پائی۔

تشریح جو خاموش رہا بُری بات کرنے یا کہنے یا کھوانے سے تو وہ ہر قسم کی خبر لیکر کہتا ہے ہوا دوسرے معنی یہ بھی ہے کہ جو خاموش رہا گناہ کی بات سے تو گویا اسنے دنیا و آخرت کی تمام آفتوں سے سجات پالی۔ مدار دو معنوں کا لفظ سجا پر ہے۔ پہلے معنی میں سجا بمعنی فَاذ یعنی کامیاب ہوا اور دوسرے میں سجا بمعنی سجات ہے۔

امتحان گاہ میں بولنا کیسا ہے | امتحان گاہ میں بولنا یعنی کسی سے پوچھنا یا بتانا ناجائز ہے۔ کیونکہ اس میں دوسروں کی حق تلفی ہے اور غیر منستی مابعلم کے محنت نہ کرنے میں اسکی تائید کرتا ہے۔ لہذا امتحان گاہ میں بیٹیکر خاموشی سے پرہیز کرنا چاہیے۔

لفظ صَمَّتْ اور سَكَّتْ میں فرق | سَكَّتْ نہیں فرمایا صَمَّتْ فرمایا کیونکہ اس میں فرق ہے وہ یہ کہ سکوت صرنا وہاں ہوتا ہے جہاں نطق (بولنے کی طاقت) ہو سکے اور صمت دونوں جگہ ہوتا ہے جہاں نطق ہو یا نہ ہو یعنی گونگا ہو یا بول تو سکتا ہو مگر خاموش رہے۔ میاں صمت اس لیے فرمایا کیونکہ اس میں خاموش رہنے کا معنی زیادہ پایا جاتا ہے اور لفظ صمت سکت سے زیادہ بلیغ ہے تو اشارہ ہوا کہ ہر گناہ کی بات اور مفضول بات سے خاموش رہنا سجات کے لیے اشد ضروری ہے۔

ترکیب | من شرطیہ صَمَّتْ فعل موصوفی فعل فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط . سجا

فعل ماضی، فعل ناسخ، ملکہ جملہ نمایاں خبر بہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۴) مَنْ جَمَعَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ حَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا

بخاری و مسلم ۱۲

ای صارفنازلہ فی اصلاح
ماہل میں لانا ہر

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۹ سے ۲۵۰ عن زید بن خالد مرزوعاً

ترجمہ :- جنے تیاری کردائی جہاد کرنے والے کو اللہ کے راستے میں تو اسے (خود) جہاد کر لیا ہے اور جو اچھا پیچھے رہنے والا بنا اس کے گھر والوں میں تو (بھی) اسے (خود) جہاد کر لیا ہے۔

تشریح | یعنی جنے کس جہاد کو جہاد کی فضیلت سے کہا گیا اسلمہ وغیرہ دیکر تیار کیا تو گویا اسے خود جہاد کیا اور جنے گھر والوں کی اصلاح کے لیے کسی کو پیچھے چھوڑا اس کے گھر والوں میں تو پیچھے رہنے والے نے بھی جہاد کیا اس طرح تیاری کر دانے والے نے جس جہاد کا ثواب لیا اور تیار ہونے والے نے بھی جہاد کی فضیلت پائی۔ مزید فضیلت جہاد پیچھے حدیث نمبر ۱۹۴ وغیرہ میں گذر چکی ہے۔

ترکیب | من شرطیہ جہاد فعل ماضی، غازیاً مفعول بہ فی جار سبیل اللہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ وف جزائیہ قد غزا فعل ماضی، غازیاً مفعول بہ فی جار احلہ مضاف جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف علیہ۔ واد عاطفہ خلف فعل ماضی، غازیاً مفعول بہ فی جار احلہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف ہوا۔

(۱۹۵) مَنْ يَحْرُمُ الرِّفْقَ يُحْرِمُ النَّزْرَ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۳۱ سے عن جریر بن مزہب مرزوعاً

ترجمہ : جو محروم ہوا نرمی سے وہ محروم ہو بھلائی سے۔

تشریح | جو نرمی نہیں کرتے وہ بھلائی سے محروم ہیں۔ یعنی اخلاق اچھے ہونے چاہئیں ہمیشہ نرم کلام ہونی چاہیے گھر والوں سے بھی اور باہر دوست و احباب سے بھی خواہ کتنا بڑا عہدہ ہو چھوٹوں اور ماتحتوں پر خاص طور سے نرمی کا برتاؤ ہونا چاہئے۔ مشکوٰۃ کے اسی صفحہ پر حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کو نرمی کا کچھ حصہ دیا گیا اس کو دنیا اور آخرت کی بھلائی کا حصہ دیا گیا

اور جس کو نرمی سے محروم رکھا گیا اس کو دنیا اور آخرت کی بھلائی کے حصہ سے محروم رکھا گیا۔ اسی صفحہ پر ایک اور حدیث یوں ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم میں سب سے زیادہ محبوب میرے نزدیک وہ ہے جو اخلاق میں سب سے اچھا ہو۔ اور مشکوٰۃ ص ۳۲۲ پر یوں حدیث ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا میں تم کو یہ بتاؤں کہ تم میں سب سے اچھا کون ہے صحابہ نے کہا ضرور۔ تو پھر آپ نے فرمایا کہ تم میں سب سے اچھے وہی ہیں جن کی عمریں لمبی ہوں اور اخلاق بھی سب سے اعلیٰ ہوں۔ پہلی حدیث شرح السنہ اور دوسری بخاری اور تیسری احمد کے حوالہ سے مشکوٰۃ میں سے لی گئی ہیں۔

ترکیب | من شرطیہ یحرم فعل مفعول نائب فاعل ارفق مفعول بہ فعل نائب فاعل مفعول بہ من شرطیہ خبریہ ہو کر شرط۔ یحرم فعل ہو نائب فاعل الخیر مفعول بہ فعل نائب فاعل اور مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۶) مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا وَمَنْ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَمَنْ اتَى السُّلْطَانَ افْتَنَ

احمد زوی

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲۲ س ۵ من ابن عباسؓ مرفوعاً۔

ترجمہ : جو دیہات میں رہا یا جنگل میں وہ مٹنی غفل والا ہوا اور شکار کے پیچھے پڑا وہ غافل ہوا اور جو بادشاہ کے پاس آیا وہ آزمائش میں

والدیگیا تشریح :- اس کی وجہ یہ ہے کہ دیجات میں رہنے والا عموماً جموجماعت اور علماء و صلحا کی مجالس سے دور رہتا ہے۔ اور مسائل معلوم نہیں کرتا تو ایسے شخص نے بلاریب اپنے اور پر ظلم کیا جہالت کا۔ جو شخص مسائل جانتا ہو یا گاؤں میں رہ کر علماء اور بزرگوں کے ساتھ تعلق رکھتا ہو تو اس کے لیے گاؤں میں رہنا جائز ہے۔ اور جس شخص نے شکار کو عادت اور کھیل بنایا ہو تو ایسا شخص عبادت سے اور جمعہ اور جماعت کی پابندی سے غافل رہا اور بوجہ درندوں اور جانوروں کی مشابہت کے رحمت اور دل کی نرمی سے دور رہا۔ تو ایسا شکار ناجائز اور حرام ہے اور جس شکار میں ہمیشگی نہ ہو اور غفلت نہ پائی جاتی ہو وہ جائز ہے بلکہ بعض صحابہ کا طریقہ ہے کہ وہ ذخیرہ کے لیے شکار کیا کرتے تھے۔ تیسرے وَمَنْ اتَى السُّدُنَ افْتِنَ کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص ظالم اور دین سے غافل بادشاہ کے پاس آیا اور اس کے ساتھ دوستی لگانے کی کوشش کی تو یہ شخص بھی فتنہ میں گھس گیا گویا نافرمانیوں کی ابتداء ہو گئی۔ ہاں الیقہ جو شخص بادشاہ کو نصیحت کر سکتا ہے اور نیکی کا حکم اور گناہ سے روکنے کا حکم دے سکتا ہے تو ایسے شخص کا بادشاہ کے سامنے حق بات کرنا سب سے بڑا جہاد ہے۔ (ہذا کلمہ من المراتب جلد ۲ ص ۲۲)

تذکرہ کیسے | من شرطیہ کن فعل ہو فاعل الیادویۃ مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ جفا فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف علیہ واد عاطفہ من شرطیہ اتبع فعل ہو فاعل الیصدی مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ غفل فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف اول۔ واد عاطفہ من شرطیہ اتی فعل ہو فاعل اسلحان مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ اُفْتِنَ فعل ہو نائب فاعل۔ نعل نائب فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

۱۹۴. مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۴۵۵ - ۴۳۳ عن شداد بن اوس رۃ مرفوعاً۔

أَشْرَكَ
رۃ ۱۲۸

ترجمہ: جس نے نماز پڑھی دکھلا داکرتے ہوئے تو اسے شرک کر لیا ہے اور جس نے روزہ رکھا دکھلا والا کرتے ہوئے تو اسے شرک کر لیا ہے اور جس نے صدقہ کیا دکھلا والا کرتے ہوئے تو اس نے شرک کر لیا ہے۔

تشریح

جو نماز پڑھتا ہے ریا کاری کرتے ہوئے یا روزہ رکھتا ہے ریا کاری کرتے ہوئے یا صدقہ کرتا ہے یعنی یا تو فرض صدقہ یعنی نکوۃ یا نقلی صدقہ و خیرات کرتا ہے ریا کاری کرتے ہوئے تو گو نماز روزہ زکوٰۃ صدقہ وغیرہ ذمہ سے ساقط ہو جائیں گے مگر ایک آئینہ بھی ثواب نہیں ملے گا۔ کیونکہ اسے ریا کاری کا بے ریا کے معنی یہ ہیں کہ رین کا کوئی کام غیر اللہ کو بھی خوش کرنے کے لیے کرنا۔ تو اس میں چونکہ شرک اصغر ہے اس لیے ذرہ برابر بھی ثواب نہیں ہے۔ اس کے برخلاف جائز کام ہیں مثلاً تضانے حاجت طعام نیند وغیرہ ان میں اگر آدمی اچھی نیت کرنے تو یہ جائز کام بھی ثواب میں لکھے جائیں گے نیت یہ ہونی چاہیے کہ میں ہر جائز کام اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تیاری کے لیے کرتا ہوں اور دین کا خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے کرتا ہوں تو ۲۴ گھنٹے ثواب میں لکھے جائیں گے۔ ہر کام میں نیت بہر حال ضروری ہے کیوں نہ آدمی ہر جائز کام میں اچھی نیت رکھے۔

ترکیب | من شرطیہ صلی فعل صوفو الحال یرائی فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہر کر حال۔ ذوالحال حال ملکہ فاعل (صلی کا) فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہر کر شرط۔ من جزا ثیر ذن شرک فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہر کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔ اسی طرح باقی دو جملوں کی ترکیبیں ہیں۔

مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي تَخْرِج: سُكُوٰةٌ ۲۷۰-۱۹ عَنِ النَّبِيِّ سَرَفِيًّا۔

ترجمہ: جس نے اعراض کیا میرے طریقہ سے پس وہ مجھ سے نہیں ہے۔

تشریح مع شان وُرود

راوی حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ تین آدمی ازدواجِ مطہرات

کے پاس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بارے

میں پوچھنے کے لیے آئے (علیؓ عثمان بن مظعونؓ عبد اللہ بن رواحہؓ) تو جب ان کو عبادت

کے متعلق بتا دیا گیا تو یہ لوگ اسے کم سمجھنے لگے اور سوچنے لگے کہ ایسی ذات جس کے سب

اگلے پھلے گناہ معاف ہیں ان کی تو اتنی عبادت ہی بہت ہے ہم ایسے کہاں ہیں۔ پس ان میں

سے ایک نے کہا اچھا بس اب سے میں ہمیشہ رات نماز ہی پڑھتا رہوں گا اور دوسرے نے کہا۔

اچھا تو پھر میں دن کو ہمیشہ روزہ ہی رکھتا رہوں گا۔ اور تیسرا بولا میں عورتوں سے کنارہ کش رہوں گا

کبھی شادی نہ کروں گا اتنے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ تم لوگوں نے

ایسی ایسی باتیں کی ہیں۔ قسم ہے خدا کی تم سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہوں لیکن میں روزہ بھی رکھتا

ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں اور میں نماز بھی پڑھتا ہوں اور میں سوتا بھی ہوں اور میں عورتوں سے

شادی بھی کرتا ہوں پس جس شخص نے میرے طریقے سے اعراض کیا تو وہ مجھ سے نہیں ہے یعنی

جو شخص ہمیشہ روزہ ہی رکھتا گیا کبھی افطار نہیں کیا اور ساری رات نماز ہی پڑھتا گیا تقویٰ اس سے نہیں ہے

سویا اور جان بوجھ کر کبھی شادی نہ کی تو ایسے شخص کا زہد اور تقویٰ اس کی جیب میں رہے پس اُس

نے میرے طریقے سے اعراض کیا تو وہ میری اتباع سے خارج ہے اور وہ مجھ سے نہیں ہے۔

نکات

نکتہ نمبر (۱) اس حدیث سے اور لاضرورة فی الاسلام سے بھی یہ معلوم ہوا کہ شادی

نہ کرنا کوئی بزرگی اللہ کا نہیں ہے شادی نہ کرنا اسلام میں نہیں ہے بلکہ عذر شادی نہ کرنا

رہبانیت ہے جو اسلام کی ضد ہے اور دین میں مشقت پیدا کرنا ہے۔ نکتہ نمبر (۲) اکثر جگہوں میں

بلکہ ہر جگہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں بتا شاد فرماتے ہیں یہاں خاص متنی ذکر کرنے میں کیا

حکمت ہے۔ حکمت نمبر (۱) چونکہ یہاں تین چیزوں میں شادی کرنے کا بھی ذکر ہے اور شادی نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خاص طریقہ ہے اس لیے یہ ارشاد فرمایا کہ جو میرے خاص طریقے سے

پھرے گا تو وہ مجھ سے نہیں ہے۔ یعنی میرا منی کہلانے کے قابل نہیں ہے۔ حکمت نمبر (۲)

اس میں ترمیم ہے یعنی جو شخص شادی نہیں کرتا اس کو ڈرانا مقصود ہے کہ وہ مجھ سے نہیں

ہے اور اس کا خاص میرے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے تو صحابہؓ کے ساتھ کیسے تعلق ہو سکتا ہے۔

اس لیے منیٰ فرما دیا (۳) اس میں ترغیب ہے یعنی لوگوں میں شادی کا شوق اور جذبہ پیدا کرنا مقصود ہے کہ گناہوں سے بچنے کا ایک ہی علاج ہے (الکاح) اور جبکہ پہلے سے شوق ہے ان کا مزید جذبہ بڑھانا مقصود ہے کہ دیکھو اگر اس سے اعراض کیا تو میرے ساتھ غنہارا کوئی تعلق نہیں ہے اور ظاہر ہے کہ جس کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے تعلق کٹ گیا لغو ذواللہ من ذلک تو اسکی بخشش و فلاح کا کوئی راستہ ہی نہیں ہے۔ (۴) شادی کی تعظیم مقصود ہے یعنی اس کام کو معمولی نہ سمجھو یہ اللہ تعالیٰ کے انبیاء سابقین کے ساتھ بھی یہی معاملہ تھا اور میرے ساتھ بھی یہی معاملہ ہے اب اگر تم میں سے کوئی شادی نہیں کرتا وہ گویا اللہ تعالیٰ کے معاملہ کو اور میرے طریقہ کو حقیر سمجھتا ہے لہذا اس کا میرے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ (۵) اظہار غصہ ہے یعنی ایسا شخص جو میرے طریقہ سے اعراض کرنے کی جرأت کرتا ہے وہ (خاص) مجھ سے نہیں ہے۔ (۶) چونکہ شادی نہ کرنے کی رائے مہبت سے صحابہ کرامؓ کے ذہن میں تھی اس لیے اولاً خطاب انکو ہے پھر ثانیاً ہمیں تو بعض صحابہ کرامؓ جو ایسا ذہن رکھتے تھے تو نفیس متاکنے میں تو وہ بھی داخل ہو جاتے حالانکہ اس معاملہ میں انکو داخل نہ کرنا ہی مناسب تھا اس لیے منیٰ کا لفظ ارشاد فرمایا تاکہ صحابہ کو بھی (جن کو ایسی توقع نہیں ہے) تنبیہ ہو جائے کہ اگر بالفرض اب تم نے بھی شادی نہ کرنے کو ترجیح دی تو پھر تم بھی مجھ سے نہیں ہو گے۔ (۷) اپنی ذات سے نفی فرمائی جس کی وجہ یہ ہے کہ جو میری اتباع نہیں کرتا وہ میری روحانی اولاد میں سے نہیں ہے۔ (۸) چونکہ سنتی مفرد ہے لہذا اس کے مناسب منیٰ کو مفرد ذکر کیا گیا۔

من شرطیہ رغب فعل ہو فاعل عن جار سنتی مشاف مضاف الیہ لکر مجرور۔

جار مجرور لکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔

من جزا ثبہ لیس فعل ناقص ہو ضمیر اس کا اسم من جاری مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا۔

ثابتاً محذوف کے۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے لکر شرطہ جملہ

ہو کر خبریہ لیس اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا لکر جملہ

فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

ترکیب

(۱۹۹) مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۵۵ عن ابن عمر بن مرفوعاً
 اور انہوں نے

ترجمہ: جس نے کسی قوم کی مشابہت اختیار کی تو وہ انھی میں سے ہو گا۔

تشریح | جس شخص نے کسی بھی قوم کی (خواہ کفار کی ہو یا فجار کی یا صلحاً کی) مشابہت اختیار کی کسی گناہ میں یا نیکی میں تو گناہ یا ثواب کے لحاظ سے وہ اسی قوم میں سے شمار ہو گا۔ مشابہت سے مراد عام مشابہت ہے اخلاق اور لباس اور شکل و صورت وغیرہ سب کو شامل ہے۔ اس لیے جو شخص بلا ضرورت انگریزی زبان میں باتیں کرتا ہے اور لباس میڈیٹ پیٹ اور ٹائی وغیرہ (جو کفار کا لباس ہے) پہنتا ہے اور شکل و صورت بگاڑتا ہے، (ڈارھی چار انگل سے کم کر کے) تو ایسے شخص کے بارے میں اس کی آخرت کے متعلق اس حدیث کی وجہ سے سخت خطرہ ہے شدید عذاب کا اور اس بات کا کہ اسکو کہیں کفار میں نہ داخل کر لیا جائے۔ نبی کی تعلیمات اور عمل اور صحابہ کا عمل اور ان کی تعلیمات دیکھئے کہ وہ کسی جگہ مستحب کام میں بھی ہر غیر مسلم کی مشابہت سے بچتے تھے مثلاً صرف دس محرم کا روزہ چومکہ میوہ بھی رکھتے تھے اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا کہ تم ایک روزہ پہلے یا بعد کا ساتھ ضرور ملاؤ اگر دس محرم کا روزہ رکھنا ہے۔ جب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ غلط لوگوں کی مشابہت سے بچتے تو آج ہم کس باغ کی مولیٰ اور کس کھیت کے بھٹوے میں جو ہم کفار اور فساق کے طریقہ عمل کو سینہ سے لگا کر بیٹھے ہیں یا دیکھئے کہ وہ انسان انسان ہے اور اشرف المخلوق ہے جسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کو صحیح جان کر اس پر عمل کیا۔ اگر کوئی شخص عمل نہیں کرتا تو اس میں اسکی کسی طرح تہذیب نہیں ہے وہ کتا اور خنتر سے یقیناً بدتر ہے اگرچہ ۲۲ ویں گریڈ کا افسر ہی کیوں نہ ہو۔ کتا اور خنتر سے قیامت میں پوچھ نہیں ہوگی مگر اس ۲۲ ویں گریڈ والے سے پوچھ ہوگی۔ اور ہر اُس شخص سے بھی پوچھ ہوگی جو عمل اخلاص سے نہیں کرتا تھا۔

فائدہ ۱- داؤ اصل حدیث میں نہیں ہے لہذا جس نسخہ میں چھپا ہوا ہے وہ چھاپہ کی غلطی ہے۔

ترکیب | من شرطیہ تہ فعل ہر ناعل بہ جار قوم مجرورہ جار مجرورہ ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ ناعل ناعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ت جزائیہ صو مبتداء منہم جار مجرورہ ملکہ متعلق ہوا ثابوت کے ثابوت اسم ناعل اپنے فاعل (صو منہم) اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

۲۰۰ | مَنْ عَشْنَا فَلَيْسَ مِنَّا ^{۱۲} _{۱۲} تخریج: شکوۃ ص ۳۰۵ ۲۲ عن ابی ہریرۃ سرفوعاً۔

ترجمہ: جتنے خیانت کی ہمارے ساتھ پس وہ ہم ہیں سے نہیں ہے۔

تشریح | جس شخص نے ہمیں (یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ اور ان کے متبعین کو) دھوکہ دیا یا ہمارے ساتھ کسی معاملہ میں خیانت کی تو ہماری جماعت سے خارج ہے جس جماعت کی اسنے مشابہت اختیار کی ہے تو اب وہ اسی میں سے ہوگا مہر حال ہماری جماعت سے نکل چکا ہے اور ایمان بہت ہی کمزور ہو چکا ہے۔ ایمان کامل کرنے کے لیے یہ شرط ہے کہ پورے دین پر عمل بھی کرے دھوکہ دینا اور خیانت کرنا گناہ کبیرہ ہے اور جب تک ایک گناہ کبیرہ کر رہا ہے۔ تو وہ شخص ولی کامل نہیں بن سکتا اور ایمان کامل نہیں ہو سکتا۔ گناہ چھوڑنے لازمی ہیں۔

فائدہ ۱-۱۱ | غش حدیث میں تو نصر سے ماضی کا صیغہ استعمال ہوا ہے اور اس کا مصدر غش بالغین المثلثہ ہے۔ یعنی ۱۰۔ دھوکہ دینا۔ ۲۔ خیانت کرنا۔ ۳۔ بالکسر یعنی جعلی سک۔ ۱۲۱ اصل حدیث میں وَ مَنْ بے یعنی و او کے ساتھ۔ چونکہ یہ حدیث مسلم شریف کی ہے اور مسلم شریف میں اس سے پہلے من حمل علینا السلام فلینس منا والا جملہ بھی ہے اس لیے میاں واو ہے۔

(۳) | یا کاتب سے رہ گیا ہے یا پھر مصنف نے اس لیے ترک کیا کہ اس سے پہلے متصلاً ذوالعطاءین میں کوئی حدیث بیان نہیں ہوئی جس کی وجہ سے واو ذکر کیا جائے۔

(۴) | جب واو مذکور ہے تو ترکیب میں واو استینافیہ بھی بن سکتا ہے اور عاطفہ بھی عاطفہ کی صورت میں حدیث نمبر ۱۹۲ کو معطوف علیہ بنانا ہوگا۔

ترکیب | واو استینافیہ - من شرطیہ غش فعل ہو ناعل نامفعول بہ فعل ناعل مفعول بہ
 لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط . من جزا یہ لیس فعل ناقص ہو ضمیر اس کا اسم
 مناجارہ مجرور لکر متعلق ہوا ثابتاً کے . ثابِتاً اسم ناعل اپنے ناعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے لکر
 شبہ جملہ ہو کر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے لکر جزا . شرط جزا لکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

۲۰۱) مَنْ ارَادَ الْحَجَّ فَلْيُعَجِّلْ تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۲ س ۳ عن ابن عباس مرفوعاً۔
 ابو داؤد ۱۲

ترجمہ :- جس شخص نے ارادہ کیا حج کا تو اسے چاہیے کہ جلدی کرے۔

تشریح | جو شخص حج کا ارادہ کرے تو اسے یہ چاہیے کہ جلدی کرے کیونکہ حج سال میں
 ایک مرتبہ ہوتا ہے اگر اس مرتبہ نہ کیا تو ایک سال چھپے پڑ جائیگا اور موت کا کوئی پتہ نہیں . حج اگر
 فرض ہو چکا ہے تو فلیعجل کا امر واجب کے لیے اور اگر حج کر چکا ہے تو نفعی حج کا حکم ہے اور وہ
 استنباطی ہے . مشکوٰۃ میں اس سے اگلی حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ حج اور عمرہ کر کیونکہ یہ دونوں
 فطر اور گناہوں کو ختم کر دیتے ہیں۔

ترکیب | من شرطیہ اراد فعل ہو ناعل الحج مفعول بہ . فعل ناعل مفعول بہ لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
 شرط . من جزا یہ یعجل فعل امر ہو ناعل . فعل ناعل لکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا . شرط
 اور جزا لکر جملہ فعلیہ انشائیہ شرطیہ ہوا۔

۲۰۲) مَنْ عَزَىٰ تَكَلَّىٰ كَيْسَىٰ بُرْدًا فِي الْجَنَّةِ زیدی ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۱ س ۱۴ عن ابی بُرزۃ مرفوعاً

ترجمہ : جس نے تسلی دی گم شدہ بچہ کی ماں کو ۔ تو اسکو پہنائی جائیگی ایک چادر جنت میں۔

تشریح | شکل کی کامنی (۱) وہ عورت جس کا بچہ گم ہو (۲) وہ عورت جس کا بچہ فوت ہو گیا ہو
 یہاں دونوں معنی درست ہیں مگر زیادہ مناسب پہلے معنی ہیں۔ یہاں وہ نون معنی

اس لیے درست ہیں کیونکہ مقصد تو غم زدہ عورت کو تسلی دینا ہے خواہ عورت کے

بچہ کے گم ہونے پر ہو یا مرنے پر پہلے معنی زیادہ مناسب اس لیے ہیں کہ شکل کے اصل لغوی معنی
 یہی ہیں۔ شکل منوش ہے صفت ناکمل کی اور یہ صبح سے مستعمل ہے یعنی گم کرنا اور کھونا بہر حال جس شخص نے

ایسی عورت کو تسلی دی تو اسکو جنت میں دھاری دار کپڑے کی چادر جو انتہائی خوبصورت ہوگی وہ
 پہنائی جائیگی۔ **قائدہ**: شکل کی چونکہ دونوں معنی ہیں اس لیے حدیث کے بھی دو معنی ہو گئے

اگر پہلے معنی مراد ہوں تو اس لیے بھی النسب ہیں کیونکہ وہ عورت جس کا بچہ گم ہو جائے وہ زیادہ غمگین
 ہوتی ہے نسبت اس عورت کے کہ جس کا بچہ فوت ہو جائے کیونکہ جو فوت ہو گیا وہ تو راحت میں

چلا گیا اور پیچھے بھی سب کو تپہ ہے۔ اور جو گم ہے اس کے متعلق ہر روز یہ خیال آتا ہے کہ پتہ
 نہیں اب وہ کتنی شکل میں ہوگا۔ اگر دوسرے معنی مراد ہوں تو پھر اس لیے بھی درست ہیں کہ

شکل کے یہ ایک معنی بھی ہیں اور عربی یعنی تعزیت کرنا ہے۔ پہلے معنی میں عربی معنی تسلی ہیں۔
 علامہ تسلیم دینا محترم عورت سے متعلق ہے اگر غیر عورت کو تسلی دینی ہو تو پردہ ضروری ہے کیونکہ پردہ واجب اور تسلی مستحب ہے۔

ترکیب | من شرطیہ عربی فعل ہو فاعل شکل مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ

ہو کر شرط۔ کسی فعل ہونا تب فاعل بُروداً مفعول بہ فی الحجتہ جار مجرور مگر متعلق ہوا

فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۳) مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ عَشْرًا

تخریج: مشکوٰۃ ص ۸۶ عن ابی ہریرہ رضی عنہ

ترجمہ: جس نے مجھ پر درود بھیجا ایک مرتبہ تو اللہ تعالیٰ اس پر رحمت بھیجیں گے دس مرتبہ۔

تشریح اور فضائل درود شریف | جس شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود

پڑھا اللہ تعالیٰ اسپر دس مرتبہ رحمت بھیجتے ہیں۔ یہ درود شریف کی بہت بڑی فضیلت ہے
 پسند اور فضائل درود شریف لکھے جاتے ہیں حدیث (۲۱) نسائی کی حضرت انسؓ سے روایت ہے
 فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اسپر دس مرتبہ
 رحمت بھیجے گا اور اس سے دس گناہ اس کے مٹائے جائیں گے اور دس درجے اس کے بلند
 کئے جائیں گے۔ (۳۱) ترمذی کی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم نے کہ ایسے شخص کا ناک خاک آلودہ ہو و ذلیل ہو جائے، کہ جس کے پاس میرا ذکر کیا گیا تو
 اُسے مجھ پر درود نہ پڑھا۔

(۴۱) روایت ترمذی عن علیؓ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ شخص بخیل ہے جس کے پاس
 میرا ذکر کیا گیا تو اسے درود نہ پڑھا

(۵۱) روایت بیہقی عن ابی ہریرہؓ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس نے میری قبر کے پاس
 درود پڑھا اسکو تو میں خود سنتا ہوں اور جس نے دور سے درود پڑھا تو وہ مجھے پہنچا دیا جاتا
 ہے۔ (۶۱) روایت احمد عن عبد اللہ بن عمروؓ حضرت عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود پڑھا اللہ تعالیٰ اسپر ستر مرتبہ رحمتیں بھیجتے ہیں اور فرشتے
 بھی ستر مرتبہ دعائے استغفار کرتے ہیں۔

(۷۱) سب سے بڑی فضیلت قرآن کریم میں ہے کہ اُسے ایمان والوں تم بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم
 پر درود اور سلام پڑھو۔ فضیلت کی یہ تمام احادیث مشکوٰۃ ص ۸۶ تا ۸۷ سے لی گئی ہیں۔

مسائل درود شریف | (۱) جہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر آجائے اسی جگہ کم از کم

ایک مرتبہ درود شریف (کوئی بھی ہو) پڑھنا ہر عاقل بالغ مرد و عورت پر واجب ہو جاتا ہے۔
 (۲) جس طرح زبان سے ذکر مبارک کے وقت زبانی درود شریف پڑھنا واجب ہے اسی
 طرح قلم سے لکھنے کے وقت بھی درود شریف کا قلم سے لکھنا واجب ہے صرف صائم پر اکتفا
 یا نثر نہیں ہے۔

(۳) ساری عمر میں ایک مرتبہ زبان سے درود شریف پڑھنا فرض عین ہے جس طرح کلمہ

توحید عمر بھر میں ایک مرتبہ تو نرض علین بے باقی اوقات میں مستحب ہے۔

(۴) صلوٰۃ کے ساتھ سلام پڑھنا واجب نہیں افضل ہے ایک پر بھی اکتفا جائز ہے۔

(۵) غیر نین پر صلوٰۃ و سلام اصرار عند الجھور نا جائز ہے اور آل وغیرہ پر تبعاً جائز ہے۔

تفسیر معارف القرآن مفتی شیخ صاحب جلد ۷ ص ۱۲۴)

من شرطیہ صلی فعل ہو فاعل علی جار مجرور مکرر متعلق ہوا فعل کے۔ واحد مفعول بہ۔

ترکیب

فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط صلی فعل لفظ اللہ فاعل

علیہ جار مجرور مکرر متعلق ہوا فعل کے۔ عشراً مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مکرر جملہ فعلیہ

خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطیہ ہوا۔

(۲۰۴) مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَاحَةَ الْجَنَّةِ عَشْرًا ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۹۹ س ۲۲ عن عبد اللہ ابن عمر و مرفوعاً

ترجمہ :- جس نے قتل کیا ذمی کو تو وہ نہیں محسوس کریگا جنت کی بو (خوشبو)

تشریح معاہدہ اصل میں اس شخص کو کہتے ہیں جس کا بادشاہ سے جنگ نہ کرنے کا وعدہ

ہو خواہ وہ ذمی ہو یا کوئی اور ترجمہ ذمی سے کیا گیا ہے اور معاہدہ مع المسلمین بھی معاہدہ سلطان

کی طرح ہے۔ ایسے شخص کا قتل جس کا معاہدہ ہو چکا ہے جنت کی خوشبو تک نہیں سونگھ

سکے گا آگے مکمل حدیث یہ ہے کہ بیشک جنت کی خوشبو پائی جاسکتی ہے چالیس سال (پہلے

چلنے) کی مسافت سے۔ انتہی۔ معلوم ہوا کہ معاہدہ شدہ شخص کو قتل کرنا بہت ہی بُرا ہے اور اسی

جنت سے کم از کم چالیس سال کی مسافت کا فاصلہ رہے گا۔ یعنی عذاب ہوگا

جنت کی خوشبو کتنے میں دور سے سونگھی جاسکتی ہے اسکے متعلق تحقیق ائمہ کی کتاب جنت اور جہنم کے متعلق میں دیکھ لیا جائے۔

من شرطیہ قتل فعل ہو فاعل معاہدہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکرر جملہ فعلیہ

ترکیب

خبریہ ہو کر شرط۔ لم یرح فعل ہو فاعل راحۃ مضاف الجنة مضاف الیہ

دونوں مکرر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکرر جملہ فعلیہ

خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۵) مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

بخاری ۱۲

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۲ سے ۱۸ عن معاویہ رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کو دین میں سمجھ دیتے ہیں۔

تشریح | جس شخص کو اللہ تعالیٰ بھلائی دینا چاہتے ہیں تو علم دین میں سمجھ بوجھ عطا فرمادیتے ہیں اور اس شخص کو عالم بنا دیتے ہیں اور اس جملہ کے آگے فرمایا کہ میں تو صرف قاسم ہوں یعنی علم تقسیم کرنے والا ہوں اور اللہ تعالیٰ عطا فرماتے ہیں یعنی علم میں سمجھ عطا فرماتے ہیں میں صرف بتانا ہوں اور تقسیم کرتا ہوں اور پھیلاتا ہوں باقی سمجھ دینا اور عالم اور فقیہ بنانا یہ اللہ تعالیٰ کا کام ہے۔ ذکاء فضل اللہ توتیہ من یشاء۔

ترکیب | من شرطیہ پر و فعل لفظ اللہ فاعل بہ جار مجرور۔ مگر متعلق ہوا فعل کے۔ خیراً مفعول بہ۔ فعل فاعل متعلق اور مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ یفقیہہ فعل ہوا فاعل ہ مفعول بہ فی الدین جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۶) مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

بخاری ۱۲

تخریج، مشکوٰۃ ص ۶۸ سے ۵ عن عثمان رضی عنہ مرفوعاً

ترجمہ: جس نے اللہ تعالیٰ کیلئے مسجد بنائی بنائیں گے اللہ تعالیٰ انکے لیے گھر جنت میں۔

تشریح | مسجد کی تنوین اور تنکیر تعلیل کے لیے ہے اور بتیائی تنوین اور تنکیر

تعلیم کے لیے بے اب معنی یہ ہیں کہ جس شخص نے چھوٹی سی بھی مسجد بنائی یا بنانے میں حصہ لیا تو اللہ تعالیٰ بہت بڑا اور بہت خوبصورت محل اس کے لیے جنت میں تیار رکھیں گے۔ مرنے کے بعد کام آنے والی چند چیزیں ہوتی ہیں جو صدقہ جاریہ بنتی ہیں ایک تو یہی یعنی مسجد یا مدرسہ بنانا۔ (۲۱) علم نافع جس سے لوگ فائدہ اٹھا سکیں (۳۱) ولد صالح اسکی نیکیاں والدین کو بھی ملتی ہیں وغیرہ۔

من شرطیہ بنی فعل صوفاعل لکنہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ مسجد مفعول بہ۔
تشریح فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ بنی فعل لفظ اللہ فاعل لہ جار۔
 مجرور مکر متعلق اول ہوا فعل کے۔ بتیا مفعول بہ فی الجنتہ جار مجرور مکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔
 فعل فاعل مفعول بہ اور متعلقین مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۷) مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جِزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ بَلَغَ فِي الشَّيْءِ سُرْدَىٰ

تشریح :- مشکوٰۃ ص ۲۶۱ س ۱۶ عن أسامہ بن زید بن مرفوعاً

ترجمہ :- جسکی طرف کی گئی بھلائی تو اسنے کہا اس کے کرنے والے سے کہ اللہ تعالیٰ تجھے بدلہ دے اچھا پس اسنے مبالغہ کر دیا تعریف کرنے میں۔

تشریح | جسکی طرف احسان کیا گیا تو اسے چاہیئے کہ احسان کرنے والے کو یہ الفاظ بطور شکر یہ کہہ دے (جزاک اللہ خیراً)۔ اگر کوئی شخص احسان کرے کوئی کام کر کے یا کروا کے یا ہدیہ دے کر وغیرہ کوئی نیکی اور بھلائی کرے تو اسے چاہیئے کہ امید کچھ نہیں کر سکتا تو کم اند کم یہ دعائیہ جملہ ہی کہہ دے جس کا مطلب یہ ہے کہ میں تو ناقص ہوں قصور وار ہو اللہ ہی آپکو اچھا بدلہ دیں تو ایسا کتنا کافی ہے بلکہ مبالغہ اور زیادتی ہے تعریف میں گویا اب اس نے بھی

بدلہ چکا دیا احسان کا۔

ترکیب | من شرطیہ صُنع فعل الیہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے معروف نائب فاعل
فعل نائب فاعل اور متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ من عاطفہ قال
فعل ہو فاعل ل جار۔ فاعلہ مضاف معان الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے جزا
فعل ک مفعول بہ اول لفظ اللہ فاعل خیر مفعول بہ ثانی۔ فعل فاعل اور مفعولین ملکر جملہ فعلیہ خبریہ
بتاویل مفرد ہو کر مقولہ۔ قال فعل اپنے فاعل متعلق اور مقول (مفعول بہ) سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ
ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر شرط۔ ت جزائیہ قرا۔ طغ فعل ہو فاعل فی التشاء جار مجرور
ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ
خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۸) مَنْ كَانَ ذَاوَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانٌ مِّن تَنَارٍ ۚ

تخریج: مث کوہ ص ۱۳۳ سے ۱۷۱ عن عمار بن یاسرؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: جو ہو دو رخا دنیا میں تو ہوگی اس کے لیے قیامت کے دن آگ کی زبان۔

تشریح | ذاد جہین سے مراد ہر وہ شخص ہے کہ دو شخصوں میں لڑائی ہو اور یہ سیرانیک
کے پاس جا کر اسکی حمایت کرتا ہو اور اس کے مخالف و دشمن کی دشمنی ظاہر
کرتا ہو۔ عرف میں اس کو منافق کہا جاتا ہے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
کے زمانہ والا منافق مسراذ نہیں ہے ایسا شخص دو رخا ہے ایسے شخص کے لیے آگ کی
زبان ہوگی قیامت کے دن یہی معنی زیادہ مناسب ہیں کہ چونکہ منافق صرف حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کے زمانہ میں تھے اب یا کافر ہیں یا مسلمان۔ دو رخا منافق مسلمان ہے اور علی
منافق ہے کافر نہیں کہا جاسکتا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ نمبر ۹ بحوالہ لمعات)

ترکیب | مَنْ شَرَطِيهْ كَانْ نَعْلٌ نَاتِقٌ هُوَ اسْ كَا اسْمٌ ذَاوِجِبَيْنِ مَضَافٌ مَضَافٌ اِلَيْهِ مَلَكٌ كَانْ
 كِي خَبْرٌ فِي الدُّنْيَا جَارٌ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مُتَعَلِّقٌ بِهٖ نَعْلٌ كَيْ كَانْ اِپْنِ اَسْمِ اَوْ خَبْرٍ اَوْ مُتَعَلِّقٍ
 سِے مَلَكٌ جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ خَبْرِيَّةٌ هُوَ كَرِشَرَطٌ كَانْ نَعْلٌ مَا ضَمَّنِي لَهْ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مُتَعَلِّقٌ هُوَ اَفْعَلٌ كَيْ يَوْمٌ
 الْقِيَامَةِ مَضَافٌ مَضَافٌ اِلَيْهِ مَلَكٌ مَفْعُولٌ فِيهِ لِسَانٌ مَوْصُوفٌ مِنْ جَارٍ نَارٌ مَجْرُورٌ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مُتَعَلِّقٌ
 هُوَ اِثْمَاتِ كَيْ ثَبَاتِ اسْمِ فَاعِلٍ اِپْنِ فَاعِلٍ (هُوَ ضَمِيرٌ) اَوْ مُتَعَلِّقٍ سِے مَلَكٌ شَبَهٌ جَمْلَةٌ هُوَ كَرِشَرَفْتِ
 مَوْصُوفْتِ مَلَكٌ كَانْ كَا فَاعِلٌ كَانْ اِپْنِ فَاعِلٍ مُتَعَلِّقٍ اَوْ مَفْعُولٍ فِيهِ سِے مَلَكٌ جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ خَبْرِيَّةٌ هُوَ كَرِجَزَا -
 شَرَطٌ جَزَا مَلَكٌ جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ خَبْرِيَّةٌ شَرَطِيَّةٌ هُوَ -

(۲۰۹) مَنْ رَأَى عَوْرَةَ فَسَتْرَهَا كَانْ كَنْ أَحْيَى مَوْءُودَةً
 زبدي ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۴ س ۸ عن عقبہ بن عامر بن مرفوعاً

ترجمہ: جس نے دیکھا عیب کو پس چھپایا اسکو تو ہوگا اُس شخص کی طرح جسے زندہ کیا زندہ درگور لڑکی کو۔

تشریح | عَوْرَتٌ كَا مَعْنَى (۱) ہر وہ چیز جس سے شرم کی جائے (۲) انسان کے وہ
 عضو جنکو شرم کی وجہ سے چھپایا جاتا ہے اسکی جمع عَوْرَاتٌ اَوْ عَوْرَاتٌ ہے۔

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے کسی کے عیب کو دیکھا اور باخبر ہو گیا پھر اسے
 ظاہر نہ ہونے دیا۔ ہر ایک سے چھپائے رکھا تو اسکو اُس شخص کے برابر ثواب ہوگا جسے
 زندہ درگور لڑکی کو زندہ نکال لیا۔ یعنی بہت زیادہ ثواب ہوگا۔

ساتر عیب مشبہ ہے۔ مَحْيُ الْمَوْءُودَةِ مشبہ بہ ہے۔ وجہ مشبہ اور مناسبت دونوں کے

درمیان یہ ہے کہ باحیا آدمی اپنی شرمندگی سے بہتر موت سمجھتا ہے تو جسے عیب چھپایا
 گویا کہ اسنے اسکو موت سے بچایا لہذا ساتر عیب ایسا ہوگا جیسے کہ زندہ درگور کی سہوٹی کو
 زندہ نکال لیا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ۵ بحوالہ لمعات)

ترکیب | من شرطیہ راسی فعل صوفاعل عورۃ مفعول بہ . فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہو کر معطوف علیہ و عاطفہ ستر فعل ہو فاعل ہوا مفعول بہ - فعل
 فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ معطوف علیہ ملکر شرط . کان فعل ہو
 فاعل ک جار من موصولہ اجنبی فعل ہو فاعل مفعول ہودۃ مفعول بہ . فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ
 فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ . موصول صلہ ملکر مجرور . جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے . فعل فاعل اور متعلق
 ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا . شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۰) مَنْ حَزَنَ لِسَانَ سَتْرِ اللَّهِ عَوْرَتَهُ وَمَنْ

كَفَّتْ غَضَبًا كَفَّتَ اللَّهُ عَنْهُ

عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَدَرَ بِاللَّهِ قَبْلَ اللَّهِ عُدْرًا

رواہ البیہقی ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳۴ س ۲۰ عن انس بن فرعون

ترجمہ : جسے حفاظت کی اپنی زبان کی چھپائیگا اللہ تعالیٰ اس کے عیب کو اور جسے روکا اپنے
 غصہ کو روکے گا اللہ تعالیٰ اُس سے اپنے غضب کو قیامت کے دن اور جسے عذر کیا اللہ
 تعالیٰ کی طرف تو قبول کریگا اللہ تعالیٰ اُس کے عذر کو۔

تشریح | جس شخص نے اپنی زبان کی حفاظت کی یعنی کسی کا عیب نہ نکالا تو اللہ تعالیٰ قیامت
 کے دن اسکو سوا نہ فرماویں گے بلکہ اس کے تمام عیوب چھپائیں گے۔

حزَنَ کا لفظ فرمایا جس میں نہ صرف عیب نہ نکالنا ہی شامل ہے بلکہ زبان کے تمام گناہ شامل
 ہیں جس میں سے ایک گناہ زبان سے کسی کا عیب نہ نکالنا ہے . تو اب مطلب یہ ہوا کہ جس شخص نے
 زبان کے تمام گناہوں سے حفاظت رکھی تو اللہ تعالیٰ بھی اس کا بدلہ دیں گے کہ اس کے عیوب
 ظاہر نہ فرماویں گے۔ آگے فرمایا کہ جس نے اپنے غصہ کو روکا اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے تو اللہ
 تعالیٰ بھی اس کا بدلہ غضب روکنے سے دیں گے کہ قیامت کے دن اسکو غضب سے بچالیں

گے۔ اور آگے فرمایا کہ جس شخص نے عذر پیش کیا اللہ تعالیٰ نے کی طرف یعنی دنیا میں توبہ کی تو اللہ تعالیٰ بھی اس کا عذر یعنی گناہوں کا اقرار اور توبہ قبول فرمائے ہیں۔

تخریب | من شرطیہ خبران فعل ہو فاعل لسانہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ستر فعل لفظ اللہ فاعل عورتہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل غصبة مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کت فعل لفظ اللہ فاعل عنہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ عذابہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ یوم القیامة مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف اول۔ واد عاطفہ من شرطیہ اعتذر فعل ہو فاعل الی اللہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ قبل فعل لفظ اللہ فاعل عذره مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۱۱) مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمِ عِلْمَةٍ ثُمَّ كَتَمَهُ الْجُمُؤُا الْقِيَمَةَ بِلِجَامٍ مِّن نَّارٍ اِهـ و ترمذی

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۴ س ۲۳ عن ابی ہریرۃ ر ۱۰ سرفوعاً۔

ترجمہ۔ جس سے پوچھا گیا اس علم کے بارے میں جب کوہ جاتا تھا پھر اسے چھپایا اسکو تو داخل کی جاگی (اس کے منہ میں) آگ کی لگام۔

کسی دینی معاملہ میں مسائل نہ ضرورت پڑنے پر کسی عالم سے مسئلہ پوچھا جبکہ مسئلہ اسکی ضرورت کا تھا اور اسکی فہم سے اور سچا نہ تھا تو عالم نے وہ مسئلہ جانتے ہوئے نہ بتایا بلکہ چھپایا یعنی یا تو بالکل جواب ہی نہ دیا یا جواب تو دیدیا مگر گل

تشریح |

مول کر کے تو چونکہ علم بکھنے کی جگہ منہ ہے اس لیے منہ میں آگ کی لگام داخل کی جائیگی۔
 مراد پورے نفس کو عذاب ہوگا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ۱۶۷ بحوالہ سمرقات)

ترکیب | من شرطیہ مثل فعل ہو نائب فاعل عن جار۔ علم موصوف علم فعل ہو فاعل ہ
 مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ صفت موصوف صفت
 ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ معطوف
 علیہ بم عاطفہ کتم فعل ہو فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ معطوف۔
 معطوف علیہ معطوف ملکہ شرط الجزم نعل ہو نائب فاعل یوم القیامۃ متضاد من لیل من لیل جار مجرور من ناہ جار مجرور ملکہ
 متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (موصوف) اور متعلق سے ملکہ شرط جملہ ہو کہ
 صفت۔ موصوف صفت ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق
 ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۲) مَنْ أَفْتِيَ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ

الرُّشْدُ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ ابن الدائم ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۵ س ۲۱ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما

ترجمہ: جو فتویٰ دیا گیا بغیر علم کے تو ہو گا گناہ اس کا اس شخص پر جسے اسکو فتویٰ دیا۔ اور
 جس شخص نے مشورہ دیا اپنی بھائی پر ایسے کام کا کہ جانتا تھا کہ بیشک مصلحت اس کے علاوہ
 میں ہے تو اسنے اس کے ساتھ خیانت کی ہے۔

تشریح | بغیر تحقیق کے فتویٰ دینا گناہ کبیرہ ہے اگر کسی شخص نے فتویٰ دیا اور مفتی صاحب
 نے نہ جانتے ہوئے بھی بتلا دیا یعنی غلط بتا دیا تو اس صورت میں گناہ بتانے والے کو ہو گا پوچھنے
 والا برائی الذمہ ہے۔ ہاں اگر پوچھنے والے کو کسی اور جگہ سے تیز چل گیا پھر اس کے پڑوسر پر عمل

کرنا ہی واجب ہوگا۔ دوسرے جملے کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے جان بوجھ کر غلط مشورہ دیا یعنی یہ بات جانتا تھا کہ اس مشورہ میں مصیحت نہیں ہے مگر پھر بھی دیکھا تو ایسے شخص نے مشورہ لینے والے کے ساتھ بہت بڑی خیانت کی کیونکہ صحیح جانتے ہوئے غلط مشورہ دینا خیانت ہے۔

ترکیب من شرطیہ انتی فعل ہونا نائب فاعل ب جار غیر علم مضان مضان الیہ لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق لکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر شرط۔ کان فعل اتمہ مضان مضان الیہ لکر فاعل علی جار من موصولہ انتی فعل ہوا فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ لکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر صلہ موصول لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق لکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر جزا۔ شرط جزا لکر معطوف علیہ واو عاطفہ من شرطیہ اشارہ فعل ہوا فاعل علی جار اذ متعلق جار مجرور لکر متعلق ہوا فعل کے۔ ب جار امر موصوفہ بیعلم فعل ہوا فاعل آن حرف شبہ بالفعل الرشد اس کا اسم فی جلد غیرہ مضان مضان الیہ لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا ثابہ کے۔ ثابہ اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے لکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ اسمیہ خیر یہ بتاویلی مضر ہو کر مفعول بہ بیعلم فعل فاعل مفعول بہ لکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر صفت۔ امر موصوفہ اپنی صفت سے لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔ اشارہ فعل فاعل متعلقین سے لکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ۔ قدخان فعل ہوا فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ لکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر جزا۔ شرط جزا لکر معطوف معطوف علیہ معطوف لکر جملہ فعلیہ خیر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۳) مَنْ وَقَرَّ صَاحِبٌ بِدَاعَتِهِ فَقَدْ آعَانَ عَلَى هَدَمِ الْإِسْلَامِ
رواہ ابیہتی رسد عن ابیہیم بن مسیرہ

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۱ س ۱۸ عن ابیہیم بن مسیرہ مرسلہ۔

ترجمہ: جنے تعظیم کی بدعت والے کی تو اسنے مدد کی اسلام کے گرانے پر

تشریح جسے کسی بدعتی کی تعظیم کی یاد دہی اور قتر کے دونوں معنی ہیں، تو گویا اس نے اسلام کے مٹانے اور گرانے پر مدد کی۔ ہدم الاسلام کے چار معنی ہیں، ۱، اسلام کو گرانا اور مٹانا، ۲، کمال اسلام کو مٹانا اور گرانا، ۳، اہل اسلام کو مٹانا، ۴، سنت کو مٹانا۔ یہ چاروں معنی درست ہیں یہ تو اُس شخص کی مذمت ہوئی جو بدعتی کی تعظیم و نصرت کرتا ہے تو خود بدعتی کی مذمت تو بہت زیادہ ہے (مرقات جلد ۱ ص ۲۵۷) یہ روایت گو سرل ہے یعنی ایک صحابی گرا ہوا ہے مگر معنی کے لحاظ سے مضبوط ہے چنانچہ آگے مرفوع حدیث آرہی ہے بخاری و مسلم کی امیں بدعت اور صاحب بدعت کی اچھی خاصی مذمت ہے۔

من شرطیہ و قتر فعل ہو فاعل صاحب بدعت مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔
ترکیب فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا یہ قداغان فعل ہو
 فاعل علی جار۔ ہدم الاسلام مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔
 فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۴) مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ سَدِّقٌ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۷۷ عن عائشہؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے ہمارے اس معاملہ میں نئی بات نکالی جو اُس سے نہ ہو تو وہ مردود ہے۔

تشریح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر قول و عمل قرآن کے عین مطابق ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ نہ کسی نے قرآن کو سمجھا ہے اور نہ ہی سمجھ سکتا ہے لہذا دین میں کوئی نئی بات رائج کرنا اور اسکی نسبت قرآن یا احادیث کی طرف کرنا دراصل قرآن کریم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر افتراء باندھنا ہے لہذا ایسے شخص کا قول و عمل مردود ہے اور وہ خود بھی مردود ہے۔ حضرت امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے بدعت نکالی اسلام کے اندر اور

اسکو اچھا سمجھا تو گویا اُس نے یہ خیال کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نعوذ باللہ من ذلک رسالت میں خیانت کی ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرما چکے ہے الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ کہ میں نے تمہارے لیے تمہارا دین آج مکمل کر دیا ہے۔ (انتہی) علامہ نووی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اسلام کے قواعد میں سے ایک ہیئت ہی بڑا قاعدہ ہے اور یہ جوامع الکلم میں ہے ہر بدعت کے رو کرنے میں (انتہی) حضرت سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ بدعتی سے مصافحہ کرنا اسلام کو نقصان پہنچانا ہے (انتہی)

فی امرنا هذا ما لیس منہ کا مطلب

اسلام لیتے ہیں۔ (۲) حافظ ابن حجرؒ بھی فتح الباری میں امرنا سے مراد امر الدین لیتے ہیں (۳) علامہ عز الدین السراج المنیرؒ میں بھی دین اسلام ہی مراد لیتے ہیں (۴) حافظ ابن رجب حنبلیؒ جامع العلوم والحکم میں بھی دین ہی مراد لیتے ہیں بلکہ حافظ ابن رجبؒ یہ بھی لکھتے ہیں کہ بعض روایات میں صراحتہً فی امرنا کی جگہ فی دیننا مذکور ہے۔ مہر حال حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص بھی ہمارے اس دین میں نئی بات یا نیا کام نکالے گا لیس منہ جو دین میں سے نہ ہو یعنی اسکی اولاً یا علماً یا اشارۃً دین میں نہ ہو تو وہ بدعت ہے اس سے معلوم ہوا کہ ہر بدعت و احداثہً منہ ہوا ہے جو دین سمجھ کر کیا جائے۔ (مرقات جلد ۱ ص ۲۱۵ فتح الباری جلد ۵ ص ۳۳ السراج المنیر جلد ۳ ص ۳۲۰ جامع العلوم والحکم ص ۳۲ طبع مصر)

اولاً بدعت کی دو قسمیں ہیں۔ ۱۱ بدعت لغویہ اور اسکی تحقیق

لغوی بدعت کے بارے میں (۱) امام لغت البوالفتح ناصر بن عبدالسید المطرزی النخعی (المتوفی ۶۱۶ھ) لکھتے ہیں کہ بدعت ابتداء کا اسم ہے جیسے رفعت ارتقاع کا اور خلفت اختلاف کا اسم ہے یعنی کوئی نئی چیز ایجاد کی جائے لیکن پھر بدعت کا افظ ایسی چیز پر غالب آ گیا جو دین میں کم یا زیادہ کر دی جائے (مغرب ج ۱ ص ۳۰)۔ (۲) امام رازی لکھتے ہیں کہ بدعت اکمال دین کے بعد احداث کا نام ہے (مختار الصحاح ص ۲۸)

۳۔ فیروز اللغات ۱۹۴۷ء میں ہے۔ ۱۔ دین میں کوئی نئی چیز نکالنا یا رسم و رواج نکالنا۔ ۲۔ ظلم سختی۔ ۳۔ بھگڑانا سد شرارت۔ ۴۔ مصباح اللغات ص ۲۷ پر بدعت کے یہ معنی لکھے ہیں کہ بغیر نمونہ کے بنائی ہوئی چیز۔ دین میں نئی رسم۔ وہ عقیدہ یا عمل جسکی کوئی اصل قرآن ثلاثہ مشہود لھا یا بخیر میں نہ ملے۔

(۲) بدعت شرعیہ اور اسکی تحقیق | شرعی بدعت کے بارے میں (۱) علامہ بدر

الدین عینی الحنفیؒ لکھتے ہیں کہ بدعت اصل میں ایسی نو ایجاد چیز کو کہتے ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہ تھی (عمدۃ القاری ج ۵ ص ۲۵۶) ۲۱، حافظ ابن حجر لکھتے ہیں بدعت اس چیز کو کہا جاتا ہے جو بغیر کسی سابق نمونہ کے ایجاد کی گئی ہو اور شریعت میں سنت کے مقابلہ میں اطلاق ہوتا ہے لہذا یہ (ہر حال میں) مذموم ہی ہوگی (فتح الباری ج ۲ ص ۲۱۹) (۳) علامہ مرتضیٰ الزبیری الحنفیؒ (المتوفی ۱۲۰۵ھ) بدعت کی حدیث کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جو چیز اصول شریعت کے خلاف ہو اور سنت کے موافق نہ ہو۔ (تاج العروس ج ۵ ص ۲۷۱) (۴) حافظ ابن رجب حنبلیؒ لکھتے ہیں کہ بدعت سے مراد وہ چیز ہے جسکی شریعت میں کوئی اصل نہ ہو جو اسپر ولالت کرے اور وہ چیز جسکی اصل شریعت میں موجود ہو جو اسپر ولالت کرے تو وہ شرعاً بدعت نہیں ہے اگرچہ وہ لغتاً بدعت ہوگی (جامع العلوم والحکم ص ۱۹۳) (۵) حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی الحنفی لکھتے ہیں کہ نئی بات سے مراد یہ ہے کہ وہ شریعت کی کسی دلیل (قرآن حدیث اجماع قیاس) سے ثابت نہ ہو اور ایسی باتوں کا دین میں داخل کرنا شریعت کی اصطلاح میں بدعت کہلاتا ہے۔ (بہشتی زیور حصہ ششم)

ثانیاً بدعت لغویہ کی پانچ قسمیں ہیں

۱۔ واجب۔ ۲۔ مندوب۔ ۳۔ مکروہ۔ ۴۔ مباح۔ ۵۔ حرام۔ لغوی بدعت کی پہلی قسم (۱) بدعت واجبہ ہے۔ یعنی وہ کام جن پر دین کی حفاظت موقوف ہو مثلاً علم النحو وغیرہ۔ (۲) بدعت مندوبہ یعنی وہ کام جن کے بغیر بھی دین ماحصل کیا جاسکتا ہے مثلاً ریل تھانا اور مدارس

قائم کرنا (۴) مکروہ بدعت یعنی غائزہ عید سے پہلے نفل پڑھنا اور مساجد کو خوب مزین کرنا۔
 (۴) مباح بدعت یعنی کھانے پینے کی اشیاء میں فراخی کرنا۔ اور دیگر تمام مسابحات جو حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہ تھے۔ (۵) حرام بدعت یعنی جتنے بھی اھل بدعت ہیں جو بدعت
 شریعہ کرتے ہیں یعنی دین میں ثواب سمجھ کر وہ کام کرنا جو عہد نبوی میں نہ تھا۔
 (المعات التبیح ج ۱ ص ۲۰۶)

بدعت حسنہ اور سیئہ کی تحقیق | بدعت حسنہ یا نعمت البدعہ وہ دینی کام جن کا

مانع آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد زائل ہو گیا ہو یا اس کا سبب و داعیہ بعد میں پیش آیا ہو
 اور قرآن و سنت اور اجماع و قیاس میں سے کسی دلیل سے اس کا ثبوت ملتا ہو تو اس کے یہ یہ
 نام ہیں بدعت حسنہ نعمت البدعہ اور لغوی بدعت یہ مذموم نہیں ہے۔ جیسے جماعت کے
 ساتھ تراویح پڑھنا نعمت البدعہ اور بدعت حسنہ ہے بلکہ سنت ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ
 وسلم نے وجوب کے ڈر سے جماعت چھوڑ دی تھی پھر حضرت عمرؓ کے زمانہ میں شروع
 ہوئی کیونکہ مانع زائل ہو چکا یعنی اب وجوب کا ڈر نہیں ہے۔ باقی سب بدعات کا ایک ہی حکم
 ہے صرف الفاظ کا فرق ہے بدعت سیئہ بدعت ضلالہ بدعت قبیحہ بدعت مذمومہ بدعت
 شریعہ سب کی تعریف ایک ہے جو اوپر باحوالہ گذر گئی گذرہ بیت ہے کہ جو کسی کام پر زیادتی یا کمی کی
 کی جانے لگے مگر ہر قرون ثلاثہ کے ختم ہونے کے بعد اور یہ زیادتی شارع کے اذن سے نہ ہو
 اور نہ اس پر شارع کا قول موجود ہو اور نہ فعل اور نہ صراحت ہو اور نہ اشارہ اسی بدعت
 کے بارے میں وعیدیں ہیں اور یہی مراد ہے بدعت ضلالہ سے (انتہی)۔

اہم فائدہ | بدعت کی ذات میں حسن برگر نہیں ہو سکتا حسن تو صرف سنت ہی میں ہے۔
 اور سنت ہی پر عمل کرنے میں ہے بدعت کو نعمت (اچھی) اور حسنہ صرف
 نعمت کے اعتبار سے کہا گیا ہے اس نئی تہذیب کے زمانہ میں جو شخص مطلقاً بدعت شریعہ کو حسنہ
 قرار دیتا ہے تو اس کا قول باطل محض ہے اور مردود ہے (الجبۃ ص ۶۷)۔ وراہ سنت ص ۹۶
 مجدد الحق ثانی کے مکتوبات حصہ سوم ص ۷۷)

مزید حسنہ روشیں تفصیل مطرب ہو تو ارشاد الساری ج ۲ ص ۳۵۷ عمدۃ القاری ج ۵ ص ۳۵۶
نوری شرح مسلم ج ۱ ص ۲۸۷ مدخل ج ۲ ص ۲۵۷ وغیرہ کتب کی طرف رجوع کیا جائے۔

بدعات کے جواز پر مبتدعین کے دلائل اور ان کے جوابات

دلیل اول | من سنَّ شَيْئًا يَرِيحُ إِلَيْهِ كَرِهًا حَرَامًا
بعد از طریقہ حسنہ پر عمل کیا گیا تو کھیا جائیگا اس شخص کے لیے اُتسا ثواب کہ جتنا سب عمل کرنے
والوں کو اس کے بعد ہوگا۔ (مسلم ج ۲ ص ۲۴۱) اس سے معلوم ہوا کہ جس نے نیا طریقہ ایسا دیکھا اور
لوگوں نے اس پر عمل کیا تو یہ باعث اجر ہے اس میں کوئی گناہ نہیں بدعت نکالنا سنت حسنہ
نکالنا ایک چیز ہے۔

مسلم کی اسی روایت میں من سنَّ شَيْئًا يَرِيحُ إِلَيْهِ كَرِهًا حَرَامًا
جواب اول | کے الفاظ ہیں کہ جس داعی نے ہدایت کی طرف دعوت دی نہ یہ کہ نیا طریقہ
نکالا۔ (مسلم ج ۲ ص ۲۴۱ ابن ماجہ ص ۱۹) اور اسی روایت کے دوسرے طریقے میں یہ الفاظ ہیں من
اجبا سنَّ شَيْئًا يَرِيحُ إِلَيْهِ كَرِهًا حَرَامًا جسے میری کسی ایسی سنت کو زندہ کیا جو میرے بعد مردہ ہو چکی تھی نہ یہ کہ اپنی طرف
سے نئی بات یا نیا کام نکالا۔

اس حدیث کا یہ معنی ہے کہ جس چیز کا شریعت میں دلالت یا اشارہ ثبوت
جواب ثانی | ہو تو اجر کرنے میں ثواب ہوگا اور وہ وہی فعل ہوگا جس کا داعیہ اور محرک
خیر القرون میں موجود نہ ہو بلکہ بعد کو پیش آیا ہو۔ اور اولہ اراہہ میں سے کسی دلیل کے تحت داخل
ہو۔ نہ یہ کہ اپنی طرف سے نیا طریقہ ایجاد کیا ہو۔

قال عليه السلام ما رآه المسلمون حسناً فهو عند الله حسن (رجاء الحق و ذوق
دوسری دلیل | الباطل ص ۳۱) کہ جس کو مسلمان اچھا سمجھیں وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک
بھی اچھا ہے۔ تو اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہر بدعت جائز ہے کیونکہ ہر بدعت کو
مسلمان اچھا سمجھتے ہیں تو کرتے ہیں۔

دوسری روایات کو دیکھ کر المسلمون سے صحابہ کرام ہی مراد لئے جاسکتے ہیں
جواب اول تو اس میں توہم بھی کہتے ہیں کہ قرون ثلاثہ کے بعد نو ایجاد دین سمجھ کر ممنوع
 ہے جس چیز کو صحابہ اچھی سمجھیں گے وہ عند اللہ منورہ اچھی ہوگی ما انا علیہ واصحابی والی حدیث کی
 وجہ سے۔

جواب ثانی فتح الملہم ج ۲ ص ۲۹ اور نصب الرایہ ج ۲ ص ۱۲۳ سے معلوم ہوتا ہے کہ
 یہ روایت حضرت عبداللہ بن مسعودؓ تک موقوف ہے حضور صلی اللہ علیہ
 وسلم کا اپنا بیان نہیں ہے۔ لہذا بدعت کا جواز اس حدیث کی وجہ سے نہیں بنتا۔ نیز حدیث میں مسلمانوں
 کی وہ رائے مراد ہے جو دین کی کسی اصل سے ثابت ہو۔

قرآن و حدیث کی روشنی میں بدعت کی تردید اور مذمت اور نحوست

(۱) قرآن کی سورہ آل عمران کے چوتھے رکوع کی پہلی آیت جس کا ترجمہ یہ ہے کہ اے محمد صلی اللہ
 علیہ وسلم آپ اعلان کر دیں کہ اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو میری اتباع اور پیروی کرو
 تاکہ محبت کرنے تم سے اللہ تعالیٰ اور مجھے تمہارے گناہ ۱۰۰ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ
 نجات صرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی اتباع میں ہے اور صحابہؓ اور تابعینؓ کی اتباع حضور صلی اللہ
 علیہ وسلم کے حکم سے ہے۔ تو گویا صحابہؓ اور تابعینؓ قرون ثلاثہ کی اتباع حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی
 اتباع میں شامل ہے۔ لہذا دین میں نئی چیز مکانا بدعت اور کھلی گمراہی ہے۔

(۲) فرمایا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کوئی قوم بدعت ایجاد نہیں کرے گی مگر اسی مقدار
 میں سنت ان سے اٹھالی جائیگی سو سنت کو مضبوطی سے پکڑنا بدعت کے ایجاد کرنے سے بہتر ہے۔
 (مسند احمد ج ۲ ص ۱۵ مشکوٰۃ ص ۳۱ سن ۱۴ عن غنیف بن الحارث) بدعت کی نحوست کے لیے
 اتنا ہی کافی ہے مگر بطور شاہد چند روایتیں اور سن لیں۔

(۳) وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَاةٌ مِّنْهُرِ بَدْعَتِ مِغْرَابِیْ هِيَ (مسلم ج ۱ ص ۲۸۵ مشکوٰۃ ص ۲۷)

(۴) وَكُلُّ ضَلَاةٍ فِي النَّارِ مِغْرَابِیْ هِيَ (نسائی ج ۱ ص ۱۶۵)

قرآن و حدیث کی روشنی میں اہل بدعت کی مذمت

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شرک کے بعد جس طرح بدعت اور اہل بدعت کی تردید فرمائی ہے شاید ہی کسی اور چیز کی ایسی تردید فرمائی ہو۔ اور حقیقت بھی یہی ہے کہ چونکہ بدعت سے دین کا اصلی جلیہ ہی بگڑ جاتا ہے۔ دین کے شانے کے قرآن نے دو ہی اصولی طریقہ بیان کئے ہیں۔ ۱۔ کتمان حق۔ ۲۔ تبلیغ حق باطل۔ لہذا مناسب سمجھا کہ کچھ بدعت کی تردید و مذمت جو گذر چکی ہے اور (اب) اہل بدعت کی تردید اور مذمت بیان کی جائے جس میں خود بدعت کی بھی ساتھ تردید دوبارہ آجائگی۔

(۱) فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ کسی بدعتی کا نہ روزہ قبول کرتا ہے اور نہ نماز اور نہ صدقہ اور نہ حج نہ عمرہ اور نہ جہاد اور نہ کوئی فرضی عبادت قبول کرتا ہے اور نہ نغلی عبادت بدعتی اسلام سے اس طرح خارج ہو جاتا ہے جیسے۔ گوند سے ہونٹے آٹے سے بال نکل جاتا ہے۔ (ابن ماجہ ص ۷۷ من حدیثہ مرفوعاً کلید بہشت ص ۴۱۲)

(۲) فرمایا جناب صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر بدعتی پر توبہ کا دروازہ بند کر دیا ہے۔ (مجمع الزوائد ج ۱۰ ص ۱۸۹ عن انس بن مالک رن مرفوعاً)

(۳) فرمایا سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب میری امت میں بدعت ظاہر ہو جائے اور میرے صحابہ کو بُرا بھلا کہا جائے تو اس وقت (اُس دور کے) عالم پر ضروری ہے۔ کہ اپنے علم کو ظاہر کرنے۔ پس جو شخص ایسا نہیں کرتا (بدعت کے خلاف حرکت میں نہیں آتا) پس اس پر اللہ تعالیٰ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ (کتاب الاعتصام للشاطبی ج ۱ ص ۵۸ عن معاویہ مرفوعاً)

(۴) لمبی حدیث ہے آخر میں ہے کہ پس حوض کوثر سے ایک شخص کو بھگا دیا جائیگا اس وقت میں کہوں گا اے میرے رب یہ میری امت میں سے ہے ان کو کیوں ہٹایا گیا ارشاد ہو گا مَا تَدْرِي مَا آخَذُوا بَدْعَكَ کہ آپ نہیں جانتے انھوں نے آپ کے بعد کیا نئی باتیں دین میں ایجاد کی تھیں۔ (مسلم ج ۱ ص ۱۶۲ و ص ۱۶۳ "خدا کی باتیں ص ۱۲ عن انس بن مالک رن مرفوعاً)

(۵) اصحاب البدع کلاب اہل النار" حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بدعتی جہنمیوں کے کتے

میں اجماع صغیر ج ۱ ص ۱۷۷ و تداویٰ افریقہ ص ۱۷۷ عن ابی امامہ رضی عنہما (۱)۔

۶۔ پیچھے گذر چکی ہے مَنْ وَ تَرْتَرٌ صَاحِبٌ بِدْعَةٍ الْحَدِيثِ ۲۱۲

۷۔ سورۃ فاتحہ میں وَلَا الضَّالِّينَ سے مراد ایک تفسیر کے مطابق بدعتی ہیں۔

فائدہ: بدعت کے بارے میں جو کچھ اس کتاب میں تحریر ہوا یہ ان کتابوں کا پختہ ہے مشکوٰۃ

ص ۲۶۲ تا ۲۶۴ و عزات شرح مشکوٰۃ ج ۱ ص ۲۱۵ و لمعات ج ۱ ص ۱۰۶ و المنہاج الواضح ر لہ سنت (

ص ۶۶ تا ۱۱۲ و سنت و بدعت ص ۱۷۷ وغیرہ سلیم الطبع کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ بدعت سے بچے

اور اہل بدعت سے نہ ملے اور سنت کو مضبوطی سے پکڑ لے۔

من شرطیہ احدث نعل جو فاعل فی جار امرنا مضاف مضاف الیہ مکر موصوف

تکر کیب | هذا اسم اشاره صفت موصوف صفت مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا

فعل کے نام موصولہ لیس نعل ناقص جو اس کا اسم بنہ جار مجرور مکر ثانی سے متعلق ہو کر شبہ مجملہ

بن کر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مکر جملہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ موصوفتا و زور

بمعنی مردود خبر۔ مبتدا خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

۱۲۱۵ | مَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِسِ ثَوْبِي زُورٍ ۲۱۵

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۶۱ ۵ عن جابر بن سرفوعاً

ترجمہ: جو آراستہ ہو اُس چیز کے ساتھ جو اس کو نہیں دی گئی تو سوہا کا جھوٹ کے دو کپڑے پہننے
والے کی طرح۔

تشریح و شان و رواد | ایک عورت آئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ میری

ایک سوکن ہے تو کیا میرے لیے یہ کہنا کہ مجھے خاوند (بہت چیزیں) دیتا ہے حالانکہ حقیقت

میں نہیں دیتا جائز ہو گا یا نہیں اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جملہ ارشاد فرمایا جس کا خلاصہ

یہ ہے کہ جائز نہیں ہے۔ جو شخص بھی اپنے آپ کو ایسی چیز سے آراستہ کر لیا جو اسکو نہ دی گئی ہو تو اسکو جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والے کے برابر گناہ ہوگا یعنی جھوٹ کا گناہ شمار ہوگا۔ شان درو میں جو عورت ساٹھ آئی تھی اس کے دو گناہ اس طرح بنتے ہیں کہ ایک تو یہ کہا کہ مجھے میرا خاوند دیتا ہے۔ اور دوسرا یہ کہ یہ دعویٰ کیا کہ مجھ سے بسنت سوکن کے زیادہ محبت کرنا ہے۔ تو یہ دو جھوٹ ہوئے تو جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والے کے برابر گناہ ہوگا۔ جھوٹ کے دو کپڑوں سے مراد (۱) عرب حقیقتاً دو کپڑے پہنتے تھے تاکہ ہم ممتاز نظر آئیں اور محترم سمجھے جائیں تو یہ بھی ان کے جھوٹ کا گناہ تھا (۲) یہ صرف تشبیہ دی گئی ہے دو کپڑوں کے ساتھ کیونکہ اپنے آپ کو مزین کرنے والے نے گویا کہ دو جھوٹ بولے ایک یہ کہ اپنی ایسی صفت بیان کی جو اس میں نہیں تھی دوسرا یہ کہ یہ بیان کیا کہ میں اس انعام کے ساتھ خاص ہوں۔

(سرفات ج ۶ ص ۱۵۶)

فائدہ :- اصل حدیث میں واؤ بھی ہے مگر مصنف نے حدیثوں کے خلط سے بچنے کے لئے چھوڑ دیا ہے۔

من شرطیہ تشلی نعل ہو فاعل ب جار موصولہ لم یعیط فعل ہو نائب فاعل۔ نعل متکریب

نائب فاعل مکر حمله فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے نعل فاعل متعلق مکر حمله فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کان فعل ہو فاعل ک جار لالیس مضان ثوبی مضان الیہ مضان زور مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ مکر مضان الیہ ہوا پھر مضان مضان الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ نعل فاعل متعلق مکر حمله فعلیہ خبریہ ہو کر جزا ۱۔ شرط جزا مکر حمله فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۶) مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَبَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ ۗ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۱۱۳ عن سهل بن سعد رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ: جو ضمانت دے مجھے اُس چیز کی جو اس کے دو جبروں کے درمیان ہے اور اُس چیز کی جو اسکی دونوں مانگوں کے درمیان ہے تو میں ضمانت دیتا ہوں اس کے لیے جنت کی۔

نشر صحیح ابو شخص اپنی زبان اور شرمگاہ کی حفاظت کی ضمانت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتا

ہے تو آج بھی ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسکو جنت کی ضمانت دینے کو تیار ہیں بلکہ قیامت تک جو بھی زبان اور شرمگاہ سے گناہ نہ کرنے کی ضمانت دیکھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اسکو جنت کی ضمانت دینے کو تیار ہیں۔ اس حدیث کے پڑھنے اور سننے کے بعد بھی جو شخص زبان اور شرمگاہ کے گناہوں سے باز آجائے تو وہ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ضمانت میں شامل ہو سکتا ہے۔

فائدہ ۱: زاد الطالبین کے بعض نسخوں میں رَجُلِيَّةٌ کی جگہ فُجْدِيَّةٌ مذکور ہے یہ لفظ بخاری شریف کے الفاظ میں نہیں ہے اس لیے رَجُلِيَّةٌ ہی ہونا چاہیے۔ کیونکہ میاں بخاری شریف کی روایت کا بیان مقصود ہے۔

ترکیب من شرطیہ یضمن فعل ہو فاعل لی جار مجرور ملکر متعلق ہو فاعل کے۔ ما موصولہ بین مضان لجمیہ مضان لایہ مضان پھر مضان مضان الیہ ملکر مفعول فیہ ہو مثبت فعل محذوف کا مثبت فعل (ہو فاعل) اور مفعول فیہ سے ملکر موصول صلہ ملکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ موصولہ بین رَجُلِيَّةٌ مضان الیہ مضان ملکر پھر مضان مضان الیہ ملکر مثبت کا مفعول فیہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر شرط۔ اضمن فعل انا فاعل لہ جار مجرور ملکر متعلق ہو فاعل کے۔ الحتہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبر ہو کر جزا شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبر بہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۶) مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فِسَاؤِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ

ترجمہ: مشکوٰۃ ص ۳۱۵ عن ابی ہریرۃ رۃ مرفوعاً

ترجمہ :- جنے مضبوطی سے پکڑا میری سنت کو میری امت کے فساد کے وقت پس اس کے لیے سو شہیدوں کا احسر ہوگا۔

تشریح | یہ حدیث بھی بدعت کی تردید کرتی ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جنے میری سنت کو مضبوطی سے پکڑا میری امت کے فتنہ اور فساد کے وقت یعنی بدعت کے ظاہر ہونے کے وقت تو اس کے لیے عند اللہ شہادت کے احکام جاری ہونگے اور آخرت میں سو شہیدوں کا ثواب ملے گا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ آج ۱۴۱۲ھ بمطابق ۱۹۹۲ء میں بدعت جیسے فسادات رونما ہو چکے ہیں لہذا اس زمانہ میں سواک جیسی سنت کو مضبوطی سے پکڑ لینے سے بھی یہ وجہ مل سکتا ہے اور ڈاڑھی رکھ کر دھوزہ کے اندر ڈاڑھی کے خلال سے بھی اور ہمیشہ ابتداء بالیمین سے بھی اور بیت الخلاء آتے اور جاتے وقت میں دعائیں پڑھنے سے بھی وغیرہ وغیرہ سے بھی یہ وجہ مل سکتا ہے۔

تشریح کیپ | من شرطیہ تمک فعل ہو فاعل ب جار۔ سنتی مضان مضان الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہو فعل کے۔ عند مضان فساد امتی تین مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ مکر مفعول فیہ فعل فاعل متعلق اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر شرط۔ و جزئیہ لہ جار مجرور مکر ثابت سے متعلق ہو کر خبر مقدم اجرانہ شہید یہ سب مضان الیہ مکر مبتدا مؤخر۔ خبر مقدم مبتدا مؤخر مکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۸) مَنْ شَهِدَانَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۵ عن عبادۃ بن صامت ر مرفوعاً

ترجمہ :- جنے گواہی دی کہ نہیں معبود مگر اللہ اور یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں تو اس پر حرام کر دیں گے اللہ جہنم کو۔

تشریح | جسے صدق دل سے یہ گواہی دیدی اس پر جہنم کی آگ اللہ تعالیٰ حرام کر دیں گے اس کے بعد شکوۃ میں عن عثمانؓ روایت ہے کہ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو سرے اس حالت میں کہ وہ جانتا ہے (علم یقینی رکھتا ہے) کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں تو زمین میں (کبھی نہ کبھی) ضرور داخل ہوگا۔ اور مشکوٰۃ کے ص ۲۶ پر یہ روایت بھی ہے عن معاذ بن فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جنت کی چابی (ہر شخص کے لیے) یہ گواہی دینا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔

ترکیب | من شرطیہ شہد فعل ہو ناعل ان مخففہ من المسئلہ ضمیر شان محذوف اس کا اسم لافعی جنس الہ موصوف الایجن غیر مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ۔ دونوں ملکر صفت۔ موصوف صفت ملکر لاکا اسم۔ موجودہ محذوف لاکی خبر۔ لا اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ان حرف مشبہ بالفعل مجرأ ان کا اسم۔ رسول اللہ مضاف مضاف الیہ ملکر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ معطوف ہو کر شرط۔ حرم فعل لفظ اللہ فاعل علیہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے ان مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبر ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۹) مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۴ عن ابی امامۃ رضی عنہما۔

ترجمہ: جس نے محبت کی اللہ کے لیے اور بغض کیا اللہ کے لیے اور دیا اللہ کے لیے اور روکا اللہ کے لیے تو اس نے ایمان مکمل کر لیا ہے۔

تشریح

فرمایا حضور صل اللہ علیہ وسلم نے کہ جس شخص نے کسی (نیک) آدمی سے اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کی اور (بد آدمی سے) بغض بھی اللہ تعالیٰ کی خاطر رکھا اور کسی نے کسی کو جو کچھ دیا اللہ تعالیٰ ہی کے لیے دیا (ثواب کے لیے) اور اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کے لیے) اور جسے روکا کسی کو بُرے کام یا بُری بات سے، تو بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے رزق یعنی ان کی رضا کے لیے تو ایسا شخص جب ان چار کاموں میں خاص اللہ تعالیٰ کے لیے نیت کر کے یہ چار کام کرے گا تو باقی کاموں میں تو بطریق اولی اللہ تعالیٰ کی نیت کرے گا سو سن لیں کہ ایسا شخص ایمان اور دین مکمل کر چکا ہے۔

ترکیب

من شرطیہ اسب فعل ہو فاعل اللہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر معطوف علیہ واو عاطفہ بغض لشدھی اسی مخرج مکر معطوف اول واعطی لشد معطوف ثانی ومنع لشد معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر شرط۔ وف جزائیب قد استكمل فعل ہو فاعل الایمان مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۰) مَنْ أَنْظَرَ مَعْسِرًا وَوَضَعَ عَنَّا أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۱ س ۲۰ عن ابی الیسر بن مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جس نے مہلت دی تنگ دست کو یا معان کیا اس سے (اس کے قرضہ کو) تو اللہ تعالیٰ اسکو سائے میں کرے گا۔ اپنے سائے میں۔

تشریح

کسی نے قرضہ ادا کرنے کی نیت سے قرضہ لیا اب دینے میں تاخیر ہو رہی ہے بوجہ تنگ دستی کے تو ایسے مجبور شخص کو جسے کچھ اور مہلت دیدی یا اسکی تنگ دستی دیکھتے ہوئے قرضہ ہی معان کر دیا تو ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے عرش کے سائے

کے پیچھے بٹھائیں گے یا اسکو تیار مت کے دن کی گرمی سے بچالیں گے۔

ترکیب | من شرطیہ انظر فعل ہو فاعل معسر اسفعل بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جمیدہ تعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ اور عاطفہ وضع فعل ہو فاعل عنہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جمیدہ تعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر شرط۔ اخل فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ فاعل فی جار ظلمہ مضات معان الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جمیدہ تعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جمیدہ تعلیہ خبریہ شرطیہ ہو۔

(۲۲۱) مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مَثَعَدٍ ۱ فَلْيَتَّبِعْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ
بناؤ تریف

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲۵ عن عبد اللہ بن عمرو رذہ مرفوعاً۔

ترجمہ: جسے جھوٹ بولا مجھ پر قصداً پس چاہیے کہ وہ بناٹے اپنے بٹھینے کی جگہ جہنم سے۔

تشریح | جس شخص نے جان بوجھ کر جھوٹ بانڈھا یعنی کسی ایسی بات کی نسبت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد نہیں فرمائی تو ایسا شخص نبی پر جھوٹ بانڈھتا ہے لہذا اسکو چاہیے کہ اپنا ٹھکانہ بجائے جنت کے جہنم سمجھے۔

یعنی اپنی طرف سے حدیث گھڑنا اور بنانا عنہ المہجور ناجائز اور حرام ہے نہ کہ کفر ہے کا قال خزینی اور نہ کجائز ہے جیسا

مسئلہ وضع حدیث | کہ بعض صوفیہ ترغیب و ترہیب کے لیے جائز کہتے ہیں۔ تمام ائمہ اور تمام فقہاء کے نزدیک وضع حدیث حرام ہے مزید تفصیل مطلوب ہو تو انجیر البحاری ج ۱ ص ۹۷ پر رجوع فرمائیے۔

فائدہ: یہاں بھی اصل حدیث میں واو ہے مگر مصنف نے زاو اطلبہ میں حدیثوں کے خلط سے بچنے کے لیے چھڑ دیا۔

ترکیب | من شرطیہ کذب فعل ہو فاعل مستعداً حال۔ ذوالحال مکر فاعل۔ علی جار مجرور مکر

متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیبتوا فعل امر غائب، ہوا ناعل مقعدہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ من النار جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل ناعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ الثانیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۲) مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ ۚ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۴ س ۱۹ عن انس بن مرفوعاً۔

ترجمہ: جو نیکو علم کی تلاش میں پس وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں ہے یہاں تک کہ وہ لوٹ آئے۔

تشریح | جو شخص دینی علم کی تلاش کے لیے نکلے تو اسکو مجاہد کی طرح ثواب ملتا ہے کہ مجاہد جہاد جاتا ہے تو واپس آنے تک جہاد کا ثواب پاتا ہے۔ اسی طرح طالب علم جب تک گھر واپس نہ آجائے اُس وقت تک اسکو علم کے ساتھ جہاد کا بھی ثواب ملتا ہے کیونکہ طالب علم شیطان کو ذلیل کرنے میں لگا ہوا ہے اور اپنے نفس کو تھکا رہا ہے۔ اس لیے طالب علم بھی مجاہد ہے۔

من شرطیہ خرج فعل ہوا ناعل فی جار طلب العلم مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط

ترکیب

و جزائیہ۔ هو مبتداء فی جار سبیل اللہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق اول ہوا ثابِت محذوف کے۔ حتی جار یرجع فعل ہوا ناعل۔ فعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ بتاویل مصدر ہو کر مجرور۔ جار مجرور مل کہ متعلق ثانی ہوا ثابِت کے۔ ثابِت اسم ناعل اپنے ناعل (هو ضمیر) اور متعلقین سے ملکہ شرط جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۳) مَنْ أَذَانَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كَتَبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۶۵ س ۱۶ عن ابن عباسؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے اذان دی سات سال ثواب کی نیت سے لکھد یا گیا اس کے لیے جہنم سے چھٹکارا۔

تشریح | جس شخص نے سات سال صرف ثواب حاصل کرنے کی نیت سے اذان دی تو وہ جہنم سے بری ہو گیا اور اسکی براءۃ باقاعدہ لکھ لی جاتی ہے۔ مؤذن کی یہ فضیلت سات سال میں مل جاتی ہے اور مشکوٰۃ ص ۶۶ س ۱۶ عن ابن عمرؓ مرفوعاً یہ حدیث بھی ہے مؤذن کی فضیلت میں کہ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس شخص نے اذان دی بارہ سال اس کے لیے جنت ثابِت ہو گئی اور اسکی ہر دن کی اذان کے بدلہ ساٹھ نیکیاں لکھدی گئیں اور ہر دن کی اقامت کے بدلہ تیس نیکیاں لکھدی گئیں۔ (رواہ ابن ماجہ)

ترکیب | من شرطیہ اذان فعل مجزؤ الحال محاسباً حال۔ ذو الحال حال مکر فاعل۔ سبع سنین مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کتب فعل مجہول لہ جار مجزؤ مکر متعلق ہوا فعل کے۔ براءۃ موصوف من النار جار مجزؤ مکر ثابِتہ سے متعلق ہو کر صفت۔ موصوف مضاف مکر تائب فاعل۔ فعل تائب فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۴) مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كَتَبَ مَنَافِقًا فِي كِتَابِ لَا يُمْنَحَى وَلَا يُبَدَّلُ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۲۱ س ۲۵ عن ابن عباسؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے جمعہ کو بغیر ضرورت کے اسکو منافق لکھد یا گیا ایسی کتاب میں جو جوہرہ مشایا

جاسکتا ہے اور نہ ہی تہذیبی کی جاسکتی ہے۔

تشریح | مشکوٰۃ ہی میں اس حدیث کے بعد یہ حدیث ہے جو اسکی وضاحت بھی ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے تو اسپر لازم ہے کہ وہ جمعہ کے دن نماز جمعہ ضرور ادا کرے مگر پانچ شخصیتیں اس سے مستثنیٰ ہیں (۱) مرعیض (۲) مسافر (۳) عورت (۴) بچہ (۵) غلام۔ معلوم ہوا کہ بغیر ضرورت شدیدہ اور شرمیہ نماز جمعہ کا چھوڑنا بالکل کفر کے قریب ہے عملی طور پر تو منافق لکھدیا جاتا ہے ایسی کتاب میں جسکو نہ شایا جاسکتا ہے اور نہ ہی تبدیل کیا جاسکتا ہے یعنی لوح محفوظ میں۔

ت ترکیب | من شرطیہ ترک فعل ہو فاعل المفعول بہ من جار۔ غیر ضرورت مضاف مضاف
الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کتب فعل ہو مبینہ منافقاً تمیز مبینہ ملکر نائب فاعل فی جار کتاب موصوف
لاکھی فعل ہو نائب فاعل فعل نائب فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وأو عاطفہ لا تبدل
فعل ہو نائب فاعل فعل نائب فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف
ملکر صفت موصوف صفت ملکر مجرور جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق ملکر علیہ
فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۵) مَنْ قَاتَ فَلَمْ يَغْزُ وَلَا يُمَيِّدْ بِهِ نَفْسَهُ قَاتَ عَلَى شُعْبَةَ مِنْ نِفَاقٍ سِدِّ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۳۱ ۱۵ عن ابی ہریرۃ رن مرفوعاً۔

ترجمہ :- جو مرا اس حال میں کہ اسنے جہاد نہ کیا اور نہ اس کے نفس میں یہ بات پیدا ہوئی تو مرا نفاق کے ایک شعبہ پر۔

تشریح

جو آدمی اس حال میں سرا کہ اُس نے جہاد نہ کیا یا کم از کم جہاد کے بارے میں نفس سے بات بھی نہیں کی کہ جہاد کے لیے تیار ہوں وغیرہ وغیرہ تو ایسا شخص جسکو جہاد کا جذبہ نہ بالفعل ہے نہ بالقوہ تو یہ اسکی موت نفاق کے شعبوں میں سے ایک شعبہ میں ہوگی کیونکہ جہاد بھی اسلام کا ایک رکن ہے غار روزہ زکوٰۃ حج کی طرح۔ تو جس نے جہاد نہ کیا یا کم از کم سوچا تک بھی نہیں تو اس کا ایمان ناقص ہے اس لیے عمدتاً منافقوں جیسا ہوگا۔ یہ حدیث جہاد کی اہمیت پر وال ہے۔

ترکیب

من شرطیہ مات فعل ہو ذوالحال وأو حالیہ لم یغز فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ
جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وأو عاطفہ لم یغز فعل ہو فاعل بہ جار مجرور
ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ نفس مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکہ
جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ حال۔ ذوالحال حال ملکہ فاعل۔ فعل فاعل
ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ مات فعل علی جار۔ شعبۂ موصوف من نفاق جار مجرور ملکہ ثابتہ سے
متعلق ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق
ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

۲۲۶/ مَنْ لَوَدَّعَ قَوْلَ لَزُورِ الْعَلِّ بِهٖ فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ اِنْ يَدَّعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ
۱۱۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۶۶ س ۱ عن ابی ہریرۃ ر ۱۱۱۱

ترجمہ: جس نے نہیں چھوڑا جھوٹی بات کو اور اسپر عمل کو تو نہیں ہے اللہ کے لیے کوئی حاجت
اس بات میں کہ وہ چھوڑے اپنے کھانے کو اور اپنے پینے کو۔

تشریح

جو شخص روزہ رکھ کر بھی جھوٹی بات اور غلط کام سے نہیں بچتا تو اس کے
روزہ کا کوئی ثواب نہیں ہے اگرچہ تفہام ساقط ہو جاتی ہے مگر متعدد اصلی فزت ہو جانا ہے اور

وہ ہے ثواب اور اللہ تعالیٰ کو راضی کرنا اور راضی رکھنا۔ اللہ تعالیٰ کو تو کوئی حاجت نہیں ہے کہ تم کھانا پینا چھوڑ کر بیٹھے ہوئے ہو یعنی کھانا پینا چھوڑنے کا اور بھوکا رہنے کا مقصد ثواب ہے وہ بُری باتوں اور بُرے کاموں سے بچنے پر ہی ملتا ہے۔ اسی مضمون کی حدیث نمبر ۶۲ پیچھے بھی گذری ہے۔

ترکیب | من شرطیہ لم یدع فعل قول الزور مضان مضان الیہ مکر معطوف علیہ واو عاطفہ
 العن مصدر ذوالحال بہ جار مجرور مکر ثابته سے متعلق ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر
 شبہ جملہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیس فعل ناقص لثد جار مجرور مکر ثابته سے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ حاجت
 موصوفہ فی جار ان مصدر یہ یدع فعل ہو فاعل طعامہ مضان مضان الیہ مکر معطوف علیہ
 واو عاطفہ شرابہ مضان مضان الیہ مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مفعول بہ فعل فاعل
 مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ تبادل مصدر ہو کر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابته سے متعلق ہو کر شبہ
 جملہ ہو کر صفت۔ موصوفہ صفت مکر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ
 ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۷) مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شُكْرٍ فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَدَالَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۷۵ عن ابن عمر ر. مرفوعاً۔

ترجمہ :- جس نے پہنا شہرت کا کپڑا دنیا میں تو پہنائے گا اللہ تعالیٰ ذلت کا کپڑا قیامت کے دن۔

تشریح | جس شخص نے تکبر یا فخر کرنے کی نیت سے یا اس لیے پہنا تاکہ لوگ سید سمجھیں
 یا اس لیے پہنا تاکہ لوگ زاہد یا عالم یا فقیہ سمجھیں حالانکہ خود جاہل ہے۔ تو ایسے شخص کو اللہ
 تعالیٰ قیامت کے دن ذلیل کرنے والا کپڑا پہنائیں گے۔

اسلام نے اچھے کپڑے پہننے سے نہیں روکا بلکہ بُری نیت سے کپڑے پہننے سے روکا ہے۔ اگر کوئی شخص غریب ہے اور اچھے کپڑے پہنتا ہے تو اس کے لیے وقت سے بچنے کی نیت سے پہننا جائز ہے۔ اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہے اس کے لیے یہ مناسب ہے کہ اچھے سے اچھے کپڑے پہنے اور خدا کا شکر ادا کرے۔

ت ترکیب | من شرطیہ لَبَسَ فعل ہر فاعل ثوب شہرۃ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ فی الدنيا جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے . فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جمیدہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط . اَلْبَسَ فعل ہر مفعول بہ اول لفظ اللہ فاعل ثوب مذکر مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ ثانی یوم القیامۃ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ . فعل فاعل دو مفعول بہ اور مفعول فیہ مکر جمیدہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرا جزا مکر جمیدہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطیہ ہوا۔

۲۲۸) مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيَجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيَمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ لِيَصْرِفَ بِهِ وَجُودَهُ

النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ ^{ترمذی}

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲ س ۲۵ عن کعب بن مالک رزہ مرفوعاً۔

ترجمہ : جننے علم اس لیے حاصل کیا کہ مقابلہ کرے اُس کے ساتھ علماء کا یا جھگڑا کرے اس کے ذریعہ سے جاہلوں کے ساتھ یا ماناں کرے لوگوں کے چہروں کو اپنی طرف تو داخل کریں گے اسکو اللہ تعالیٰ جہنم میں۔

ت شرح | بیماری کے دو معنی درست ہیں ، ۱ ، مقابلہ (۲) ، فخر۔ اور بیماری کا معنی جھگڑا کرے۔ العلماء سے مراد عالم لوگ ہیں اور سُفَهَاءُ سفیہ کی جمع ہے جس کا معنی تعویض عقل والا یہاں مراد سفہاء سے جاہل لوگ ہیں بصرف کا معنی ماناں کرے اناس سے مراد (۱) عوام (۲) طُلَّابٌ لوگوں کے چہروں کو ماناں کرنے کا مقصد یہ ہے کہ (۱) مال ملے اور (۲) تاکر تعلیم کی جائے۔

حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ جو شخص علم اللہ تعالیٰ کی بجائے علماء سے مقابلہ کرنے کے لیے یا جاہلوں سے لڑنے جھگڑنے کے لیے یا علوم کو یا طلب کو اپنی طرف مائل کرنے کے لیے اکر مال لے یا تعلیم ہو) علم حاصل کرتا ہے تو اس علم کا کوئی فائدہ نہیں ہے ایسے عالم کو اللہ تعالیٰ جہنم میں پھینک دیں گے۔ (مرقات ج ۱ ص ۲۱۶)

ترکیب
 من شرطیہ طلب فعل ہو فاعل العلم مفعول بہ ل لام گئی یجاری فعل صو فاعل بہ جار مجرور۔ مکر متعلق ہوا فعل کے۔ العلماء مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ او عاطفہ ل لام گئی یجاری فعل ہو فاعل بہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ السفوا مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول او عاطفہ یعنی فعل ہو فاعل وجو اناس مضات مضات الیہ مکر مفعول بہ الیہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر شرط۔ ادخل فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ فاعل انار مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۹) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يَنْبَغِي بِهِ وَجَاءُ اللَّهُ لَا يَتَعَلَّمَهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لِمِجْدَانِ

عَنِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رواه احمد ابو داؤد)

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۴ سے ۲۶ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما

ترجمہ:۔ جس نے علم سیکھا ان علوم میں سے جسکو حاصل کیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے نہیں سیکھتا وہ مگر اس لیے تاکہ حاصل کرے حصہ دنیا میں سے تو نہیں پائیگا وہ قیامت کے دن جنت کی خوشبو۔

مطلب یہ ہے کہ جو شخص علم دین کو اللہ تعالیٰ کی رضا کی بجائے دنیا کا

تشریح کا ذریعہ بناتا ہے تو ایسا شخص جنت کی خوشبو تک نہیں سونگھ سکے گا یعنی

اس کے اور جنت کے درمیان فاصلہ کر دیا جائیگا۔ معلوم ہوا کہ علم دین میں بھی جسکی نیت صحیح ہوگی یعنی اللہ تعالیٰ کی رضا کی نیت ہوگی تو وہی علم کام آئیگا اور اسی پر نصیبت ملے گی۔ یہ وعید اس وقت ہے جبکہ مال اور دنیا حاصل کرنے کی غرض سے علم سیکھتا ہو ورنہ اگر کوئی شخص علم بھی حاصل کر رہا ہے اور مال بھی کماتا رہتا ہے تو وہ اس وعید میں نہیں ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق ہے۔ ایک دنیا اس لیے حاصل کر رہا ہے تاکہ آخرت کے اعمال کیسوٹی سے کروں اور دوسرا آخرت کے عمل کر رہا ہے تاکہ دنیا ملے۔ ظاہر ہے کہ پہلا شخص ہی صحیح ہو سکتا ہے جبکہ صحیح نیت سے دین کا کام کر رہا ہو۔ بہر حال دنیا تابع رہے اور دین متبوع اور اصل مقصود رہے تو کوئی حرج نہیں اس کے برعکس میں گناہ ہے۔ عرض بسکون الراد ہر قسم کا مال سوائے سونا چاندی اور نعمتیں عام ہے جس میں سونا اور چاندی بھی شامل ہے۔ (مرقات ج ۱ - ص ۲۸۷)

من شرطیہ تعلم نعل ہو ذوالحال لا یتعلم نعل ہو قاعل ہ مفعول بہ الاحرف استثناء لغول تعلیلیہ جار یصیب فعل ہو فاعل بہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔

تحریر کیب

عرضا موصوف من الدنیا جار مجرور مکر ثنائیاً سے متعلق ہو کر صفت۔ موصوف مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ بناویل مصدر ہو کر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ لا یتعلم نعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال مال مکر فاعل۔ علماء موصوف من جار ما موصولہ بینغنی فعل مجہول بہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ وسمہ اللہ مضان مضان الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر ثنائیاً سے متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطاً۔ لم یجد فعل ہو فاعل عرف الجنتہ مضان مضان الیہ مکر مفعول بہ یوم القیامتہ مضان الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاً۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۰) مَنْ أَتَى عَرَاْفًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يَقْبَلْ لَهُ صَلَوةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً

۱۳

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۹۳ ۵ عن حفصہ رذہ مرفوعاً۔

تذکرہ جمعہ : جو آیا کسی نجومی کے پاس پس اس سے کچھ پوچھا کسی چیز کے بارے میں تو نہیں قبول کی جائیگی چالیس راتوں کی نماز۔

تشریح

عَرَات کا معنی کاھن نجومی یعنی ستاروں کے ذریعہ سے پہچان کرنے والا عَرَات کی یعنی نجومی کی حقیقت صرف یہ ہوتی ہے کہ ان کی جنات سے دوستی ہوتی ہے اور بعضے شریر جن ایک دوسرے کے اوپر چڑھ چڑھ کر آسمان تک پہنچ کر اللہ تعالیٰ جو باتیں فرشتوں کو آستدہ کے بارے میں بتاتے ہیں اور پھر فرشتے ان باتوں کا آپس میں تذکرہ کرتے ہیں، ان کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ وہ باتیں سنی جائیں ان باتوں میں سے ایک بات سن کر فوراً بچھے بتا دیتے ہیں پھر نجومیوں کے پاس پہنچ جاتی ہیں تو اس طرح نجومیوں کا کاروبار چلتا ہے۔ سر میں سے ایک بات نجومیوں کی سچ نکل آتی ہے ستاروں کے ذریعہ سے اندازہ لگاتے رہتے ہیں۔ مہر حال اگر کوئی شخص ان کے طریقے کو صحیح اور سچ سمجھتا ہوا ان کے پاس کچھ بھی پوچھنے جائیگا تو اس کی چالیس دن کی نماز کا ذرہ برابر بھی ثواب نہیں ملتا گو فرض ساقط ہو جاتا ہے۔ سمرقات میں دوسری روایت بحوالہ طبرانی اس طرح ہے کہ جو کسی کاھن (نجومی) کے پاس آیا اور اس سے کچھ پوچھا تو چالیس دن اس سے توبہ (کا دروازہ) بند کر دیا جاتا ہے اگر جانے والے نے جا کر کاھن کی بات کی تصدیق کر دی تو اس نے کفر کیا۔ بہر حال نجومی کو کچھ دکھانا یا اس سے کچھ پوچھنا ایک شرط کے ساتھ ناجائز ہے وہ یہ کہ اسکی بات کی تصدیق بھی کی ورنہ اگر صرف مذاق اڑانے کے لیے یا اسکو جھوٹا بنانے کے لیے گیا تو اس میں کوئی گناہ نہیں ہے۔ (سمرقات ج ۹ ص ۱۵)

من شرطیہ اتی مثل ہو فاعل عَرَاتُ مفعول بہ۔ رب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر

معطوف علیہ ون عاطفہ مثل فعل ہو فاعل مفعول بہ عن شئی جار مجرور مکر

متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف

مکر شرط۔ لم یقل فعل مجہول لہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ صلوة مضان ارجین ممتیز

لیلۃ تمیز۔ دونوں مکر مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ مکر نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل اور

متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

تذکرہ کیب

(۲۳۱) مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ بِاللَّهِ فَاَعْيَدُوْهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَاَعْطُوْهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَاَجِيبُوْهُ

وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافُوْهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ وَأَمَّا تَكْفِيُوْهُ فَاذْعُوْا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنْ قَدْ

كَافَيْتُمُوهُ اسْتَد ۱۱ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۵ عن ابن عمر بن مرفوعاً۔

ترجمہ: جو پناہ مانگے تم سے اللہ کے واسطہ کے ساتھ تو تم اسے پناہ دیدو اور جو مانگے اللہ تعالیٰ کے واسطہ کے ساتھ تو تم اسے دیدو اور جو تم کو بلائے پس قبول کرو اسکو اور جو کرے تمہاری طرف بھلائی پس تم اس کا بدلہ چکاؤ پس اگر تم نہ پاؤ وہ چیز جس سے تم اس کا بدلہ چکا سکو تو تم اس کے لیے دعا کرتے رہو یہاں تک کہ تم یہ سمجھ جاؤ کہ تم بدلہ دے چکے ہو۔

تشریح اس حدیث پاک میں چار باتیں ہیں (۱) جو آدمی اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیکر پناہ

مانگے تو تم اسکو پناہ دیدو اللہ تعالیٰ کے نام کی تعظیم کرتے ہوئے (۲) جو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیکر کچھ مانگے تو اللہ تعالیٰ کے نام کی عظمت کو اور خلق خدا پر شفقت کو مد نظر رکھتے ہوئے اسکو کچھ دیدو۔ (بشرطیکہ ایک دن رات کے کھانے پینے کا سامان اس کے پاس موجود نہ ہو) (۳) جو تمہیں بلائے دعوت کی طرف تو اگر کوئی شرعی عذر نہ ہو (تم قبول کرو اسکو) (۴) جو تمہاری طرف احسان کرے (قولاً یا فعلاً) تو تم بھی احسان کا بدلہ احسان کے سخت اس کا بدلہ چکاؤ یعنی کچھ مال دیدو۔ اگر بدلہ چکانے کی کوئی چیز نہیں ہے تو تم اس کے لیے دعا کرتے رہو یہاں تک کہ تمہیں پتہ چل جائے کہ تم نے اس کا حق ادا کر دیا ہے۔ (مرقات ج ۴ ص ۲۲۴)

تفہیم من شرطیہ استعاذ فعل ہو فاعل منکم جار مجرور ملکہ متعلق اول ہو فاعل کے۔
باللہ جار مجرور ملکہ متعلق ثانی ہو فاعل کے فعل فاعل متعلقین ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ن جزائیہ اعیدوا فعل باناعل مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزاء شرط جزا ملکہ معطوف علیہ۔ وادعاطفہ من شرطیہ سأل فعل ہو فاعل باللہ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا

فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ت جزائیہ اعطوا فعل با فاعل و مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر معطوف اول و او عاطفہ من شرطیہ و ما فعل ہو فاعل کم مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ت جزائیہ ا جیبوا فعل با فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر معطوف ثانی و او عاطفہ من شرطیہ صنع فعل ہو فاعل ایکم جار مجرور مگر متعلق ہو فاعل کے۔ معروفاً مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ت جزائیہ۔ کانو فعل با فاعل و مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر معطوف ثالث۔ ت۔ عاطفہ ان حرف شرط لم تجدوا فعل با فاعل ما موصولہ تکانو فعل با فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ مگر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط جزائیہ او عوا فعل با فعل لہ جار مجرور مگر متعلق اول ہو فاعل کے۔ حتی جارہ تر و افعل با فاعل ان مخففہ من المشقلہ کم محذوف اس کا اسم قد کا فتمتوا فعل با فاعل و مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر قائم مقام مفعولین کے ہوا۔ تر و اپنے فاعل اور مفعولین سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر بنا و یل مصدر مجرور۔ جارہ مجرور مگر متعلق ثانی ہوا ادعوا کے۔ فعل فاعل متعلقین مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر جملہ معطوف بلبع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفوں سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

۲۳۲۱ مَنْ رَأَىٰ مِنْكُمْ مُّكْرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِن لَّمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِن لَّمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ

وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ
تخریج: مشکوٰۃ ۴۳۶ ۶ عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہما

ترجمہ: جو دیکھے تم میں سے بُرائی کو تو اسے چاہیے کہ بدل دے اس کو اپنے ہاتھ سے پس اگر اس کی طاقت نہ ہو تو اپنی زبان سے پس اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو اپنے دل سے اور یہ کمزور ترین ایمان ہے۔

تشریح

اس حدیث کے مخاطب قیامت تک کے مسلمان ہیں گو سکام کا خطاب صحابہ کو ہے۔ مگر تعابیر شامل ہیں۔ اس حدیث میں استواءت کی ترتیب کا ذکر ہے۔ جس شخص کو گناہ سے روکنے کی طاقت ہو تو اسے جوابی کارروائی کرنے کے لیے یہ ترتیب مد نظر رکھنی چاہیے کہ گناہ کا کام کرنے والے کو پہلے ہاتھ سے روکے پھر روکنے میں یہ تفصیل ہے کہ پہلے نرمی سے سمجھائے اگر نرمی سے کہنے سے گناہ چھوڑ دے تو سختی اور غصہ سے کام لینا جائز نہیں اگر نرمی سے کام نہ چلے تو ہاتھ استعمال کرے۔ اس میں بھی یہی تفصیل ہے کہ بقدر ضرورت ہاتھ استعمال کرے مثلاً اگر ایک دفعہ سے کام چل سکتا ہے تو دوسری دفعہ مارنا جائز نہیں ہے۔ بغرض کہ جس طرح بھی ممکن ہو گناہ کو مٹا کر چھوڑنا ہے یہ بات مسلمان کی شان کے خلاف ہے کہ وہ گناہ کو دیکھ کر صبر کرے۔ اگر گناہ کے مٹانے میں ذرا سی غفلت کی تو وہ حدیث کی رو سے مسلمان (کامل) نہیں ہے۔ اگر زبان یا ہاتھ کے استعمال کرنے میں کسی ناقابل برواقت فتنہ یا لڑائی کا خطرہ ہو تو پھر زبان یا ہاتھ استعمال کرنا جائز نہیں ہے۔ صرف دل ہی میں برا سمجھتا رہے تاکہ کچھ تو ایمان رہے اگرچہ سب سے کمزور ایمان ہوگا۔

(رسالہ مفتی رشید احمد صاحب مدظلہم و حاشیہ مشکوٰۃ ص ۴۵)

من شرطیہ رانی فعل ہو فاعل منکم جار مجرور ملکہ متعلق ہو فاعل کے۔ ملکہ مفعول

ت ترکیب

بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ

لینغیر فعل امر ہو فاعل ہ مفعول بہ ب جار یدہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق

ہو فاعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا اول ہوئی۔ و جزائیہ ان

حرف شرط لم یستطع فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ ب حرف

جار لسانہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہو لینغیر کے۔ فعل فاعل مفعول بہ

متعلق ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا ملکہ جزا ثانی ہوئی۔ و جزائیہ۔ ان شرطیہ لم

یستطع فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ ب جار فاعل مضاف

مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہو لینغیر کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکہ جملہ

فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا بشرط جزا ملکہ معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ذاک مبتداء۔ اضعف الایمان مضاف
مضاف الیہ ملکہ خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ
جملہ معطوفہ ہو کر جزا ثالث ہوئی۔ شرط اپنی تمام جزاؤں سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

۱۲۳۳ مَن أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ فَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ اتِّلَافَهَا

أَتْلَفَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ ۱۲ ہجری ۲۵۲ ص ۹۰ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ۔

ترجمہ: جس نے لیا لوگوں کا مال اس کے ادا کا ارادہ کرتے ہوئے تو اللہ تعالیٰ اسکی طرف
سے ادا کر دیتے ہیں اور جس نے لیا ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہوئے تو ہلاک کر دیتے ہیں اللہ
تعالیٰ اس پر۔

تشریح | جس نے فرمائے لیا چاہے روپے اور پیسے لیے یا کوئی اور چیز لی ادا کرنے کی نیت سے
تو اللہ تعالیٰ دنیا میں اس کے ساتھ ادا کرنے میں مدد فرماتے ہیں اور آخرت میں اس کے عقوبت
کو خوش کر دیں گے۔ اور جسے مال لیا تاکہ کھاپی جائے واپس کرنے کی نیت نہیں ہے تو اللہ
تعالیٰ اسکی طرف سے ادا کرنے میں اعانت نہیں فرماتے (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۳) مزید وضاحت

من شرطیہ اخذ فعل ہو ذوالحال یرید فعل ہو فاعل اداء مضاف مضاف الیہ
ترکیب | ملکہ مفعول بہ۔ سب ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال ذوالحال ملکہ فاعل اموال الناس
مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ اذی فعل لفظ
اللہ فاعل عنہ جار مجرور ملکہ متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط
جزا ملکہ معطوف علیہ۔ واو عاطفہ من شرطیہ اخذ فعل ہو ذوالحال یرید فعل ہو فاعل اطلاقاً۔
مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال
ملکہ فاعل اخذ کے لیے۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ اَتْلَفَ فعل ہ مفعول بہ لفظ

اللہ فاعل علیہ جار مجرور لکر متعلق ہوا نفل کے۔ نفل فاعل مفعول بہ متعلق لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
جزا۔ شرط جزا لکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف لکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف ہوا۔

(۲۳۴) مَنْ أَنْطَرِيَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ مُرْخَصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يُقْضِ عَنْهُ صَوْمُ

الدَّهْرِ كُلُّهُ وَإِنْ صَامَهُ رَدَاهُ ۱۳
تخریج: مشکوٰۃ ص ۷۷ اسٹ من ابی ہریرۃ بن مرفوعاً

ترجمہ: جس نے انکار کیا کسی دن رمضان سے بغیر اجازت (شرعیہ) کے اور بغیر مرض کے تو نہیں
پورا کرے گا۔ اس سے ہمیشہ کا روزہ اگرچہ وہ روزہ رکھے۔

تشریح | جس شخص نے عذر شرعی کے بغیر رمضان کے کسی دن کا روزہ توڑ دیا یا اس
دن بالکل ہی نہ رکھا تو ایسا شخص اگر عمر بھر روزہ رکھتا رہے مگر وہ فضیلت برگز نہیں پاسکتا جو
رمضان کے دن کی تھی۔ گو روزہ رکھنے کی صورت میں ایک روزہ سے قضا ساقط ہو جائیگی
اور روزہ توڑنے کی صورت میں ۶۱ روزے رکھ کر فارغ ہو جائیگا مگر جو فضیلت روزہ کی ماہ رمضان
میں ہے وہ ساری عمر روزہ رکھتے رہنے سے بھی نہیں مل سکتی (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۳)

من شرطیہ انظر فعل ہوا فاعل یوماً صورت۔ من رمضان جار مجرور لکر ثابتاً سے
تکریب | متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت لکر مفعول فیہ۔ من جار۔ غیر

رخصتہ رمضان مضاف الیہ لکر معطوف علیہ وأو عا طفر لا زائدہ مرض معطوف معطوف علیہ معطوف
لکر مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا نفل کے۔ نفل فاعل مفعول فیہ اور متعلق لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو
کر شرط۔ لم یقض فعل۔ عنہ جار مجرور لکر متعلق ہوا نفل کے۔ صوم الدهر مضاف رمضان الیہ
لکر مؤکد۔ کلہ مضاف مضاف الیہ لکر تاکیدی۔ مؤکد تاکیدی لکر فاعل فعل فاعل متعلق لکر جملہ فعلیہ خبریہ
ہو کر جزا مقدم۔ وأو حالیہ ان شرطیہ صام فعل ہوا فاعل مفعول فیہ لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط
مؤخر۔ جزائے مقدم شرط مؤخر سے لکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر جزا ہوئی۔ شرط جزا لکر جملہ فعلیہ

خیر یہ شرطیہ ہوا۔

۲۳۵، مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَهْرًا غَايِبًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ ^{بہینہ ۱۲}

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۷۵، ۲۲ عن زید بن خالد رحمہ مرفوعاً۔

ترجمہ: جسے روزہ کھلوا یا کسی روزہ دار کا یا تیار کیا کسی مجاہد کو پس اس کے لیے اُس جیسا اجر ہے۔

تشریح | کسی روزہ دار کا روزہ کھلوانا یا کسی مجاہد کو تیار کرنا جنگ کے لیے تو گویا خود روزہ کھولنا ہے اور خود تیار ہو کر جہاد میں جانا ہے کیونکہ افکار کروانے میں بھی روزہ کا ثواب ملتا ہے اور مجاہد تیار کرنے میں بھی جہاد کا ثواب ملتا ہے۔

ترکیب | من شرطیہ فطر فعل ہو فاعل صائماً مفعول بہ۔ سب مکر معطوف علیہ او عاطفہ جہز فعل ہو فاعل غایباً مفعول بہ۔ سب مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف۔ مکر جملہ فعلیہ خیر یہ معطوفہ ہر شرط۔ من جزا ئیہ لہ جار مجرور۔ مکر متعلق ہوا ثبت فعل معذون کے۔ ثبت فعل مثل رضا اجر مضاف الیہ مضاف ہ مضاف الیہ سب مضاف مضاف الیہ مکر فاعل فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خیر یہ شرطیہ ہوا۔

۲۳۶، مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسْفٌ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ

أَرْضَيْنِ ^{مانک ۱۲} تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۶، ۱۲ عن سالم عن ابیہ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے یا زمین سے کچھ حصہ (ناحق) تو وہ خدا دیا جائیگا اس کو قیامت کے دن ساتویں زمین تک۔

تشریح | جس شخص نے کسی کی زمین سے کچھ حصہ ناحق لے لیا تو قیامت کے

دن اسکو زمین کے اندر ساتویں زمین تک دھنسا دیا جائیگا جو حقیقت اس کے لیے سخت درد ناک عذاب ہوگا۔ اس حدیث میں ظالم کی سزا کا ذکر ہے اور مظلوم جو بددعا کریگا اللہ تعالیٰ مظلوم کی بددعا قبول فرما لیتے ہیں تو یہ انگ اس کے لیے عذاب ہوگا تو دنیا اور آخرت میں ذلیل ہوگا۔

من شرطیہ اخذ فعل ہونا ناعل من الارض جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ شیئا موصوت ب جار غیر مضات حق مضات الیہ مضات۔ ہ مضات الیہ دونوں ملکہ مضات الیہ پھر مضات مضات الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ ثابتاً سے متعلق ہو کر صفت موصوفت صفت ملکہ مفعول بہ فعل ناعل متعلق مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطہ خُصِفَ فعل مجہول ب برائے تعدیہ ہ نائب ناعل۔ یرم القیامۃ مضات مضات الیہ ملکہ مفعول فیہ الی جار مع ارضین مضات مضات الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب ناعل متعلق مفعول نہیہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرطہ جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

ت ترکیب

(۲۳۶) مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يَطْعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ

أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعْصِي الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي بحاری دسم ۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۸ ۲۵ عن ابی ہریرۃ ر مرفوعاً

ترجمہ :- جنے میری اطاعت کی پس اُسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جنے میری نافرمانی کی پس اُسے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور جنے امیر کی اطاعت کی پس اُسے میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی پس اُسے میری نافرمانی کی۔

تشریح حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سات ارشاد فرمادیا کہ جنے میری اطاعت کی تو اُسے اللہ تعالیٰ ہی کی اطاعت کی کیونکہ میں بغیر وحی کے کوئی بات نہیں بتاتا۔ اور جنے میری نافرمانی کی تو اُسے اللہ تعالیٰ ہی کی بھی نافرمانی کی کیونکہ اللہ تعالیٰ میرے ذریعہ سے تم کو حکم دیتے ہیں

اب جو شخص میری نافرمانی کرے گا وہ اللہ تعالیٰ کی بھی نافرمانی کرے گا۔ اور جسے عادل بادشاہ کی (امیر) کی اطاعت کی تو گویا اُس نے میری اطاعت کی کیونکہ امیر عالم ہوتا ہے اور وہ کوئی بات دین کے خلاف نہیں کرتا۔ اور جس نے امیر کی نافرمانی کی تو گویا اُس نے میری نافرمانی کیونکہ امیر (جو صبح معنی میں امیر ہو) میری مرضی کے مطابق (میرے سنت پر) چلتا ہے جسے اسکی مخالفت کی تو گویا اُس نے میری نافرمانی کی۔

تکریر کیب | من شرطیہ اطاع فعل ہو فاعل ن وقایہ ی شکم مفعول بہ فعل ناعل مفعول بہ
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد اطاع فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول
 بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ من شرطیہ عصبی فعل
 ہو فاعل ن وقایہ ی شکم مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد عصبی فعل
 ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول و او عاطفہ من شرطیہ عصبی
 ہو فاعل الامیر مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد اطاع فعل ہو فاعل
 ن وقایہ ی شکم مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر معطوف ثانی و او عاطفہ
 من شرطیہ یعنی فعل ہو فاعل الامیر مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد
 عصبی فعل ہو فاعل ن وقایہ ی شکم مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر
 معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تئیں معطوفوں سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف ہوا۔

(۲۳۸) من رآنی فی المنام فقد رآنی فان الشیطن لا یتمثل فی صورتی بخاری ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۹۵ س ۱۵۷ عن ابی ہریرۃ رذہ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جس نے مجھے دیکھا خواب میں پس اُس نے مجھے دیکھا کیونکہ شیطان نہیں شکل بنا سکتا میری
 بدلت میں۔

تشریح | حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے ہیں کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو وہ یہ

نہ سمجھے کہ شاید شیطان نظر آیا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے شیطان کے لیے خواب اور بیداری میں میری شکل و صورت بنا نامحال کر دیا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اگر شیطان کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل بنانے کی طاقت دی جاتی بیداری میں یا خواب میں تو حق و باطل مل جاتے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اس دین کی قیامت تک حفاظت فرمائی ہے اس لیے شیطان کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل صورت بنانے سے روک دیا گیا۔ خواب کی اتمام حدیث ۴۹ میں گزر چکی ہیں۔
احاشیہ مشکوٰۃ ۵۷ بحوالہ نووی و سمرقانی

ترکیب | من شرطیہ رائی فعل ہو فاعل فی مفعول بہ فی المنام جار مجرور مکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل ناعل بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط و جزائیہ قدرای فعل ہو فاعل فی مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مکر معلق۔ و ت تعلیلیہ آن حرف مشبہ بالفعل الشیطان اس کا اسم لایتمش فعل ہو ناعل فی جملہ صورتی مضات مضات۔ الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معلق۔ معلق معلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ تعلیلیہ ہوا۔

۲۳۹۱ مَنِ ادْعَىٰ مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ
سلم

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۲۷ سے ۱۱۱ عن ابی ذرٍّ اسمہ جندب مرفوعاً

ترجمہ ۱۔ جس نے دعویٰ کیا اس چیز کا جو اس کے لیے نہیں ہے پس وہ ہم میں سے نہیں ہے اور چاہیے کہ وہ بنائے اپنا ٹھکانہ جہنم سے۔

تشریح | مثلاً زید اور خالد کے درمیان کسی چیز کے بارے میں جھگڑا ہوا ایک کہتا ہے کہ یہ چیز میری ہے تو اب جو جھڑپا ہے اپنے دعوے میں اس کے بارے میں اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو دعویٰ کرتا ہے ایسی چیز کا جو اسکی نہیں ہے۔

تو وہ ہماری جماعت سے خارج ہے (یعنی ادنیٰ درجے کا ایمان ہے اسی طرح جو آدمی کسی صفت سے متعلق نہ ہو اور اس کا دعویٰ کرے وہ بھی اس حدیث میں داخل ہے جیسے کہ کوئی علم یا زیادہ یا قاری یا تیب ہونے کا دعویٰ کرے
فائدہ : وَ لَيَتَّبِعُنَّ اس حدیث میں اور چھپے حدیث نمبر ۲۲۱ میں فَا لَيَتَّبِعُنَّ اِیہ دونوں لفظ
 لفظاً انشاء میں اور معنی خیر ہے -

تکریب | من شرطیہ اوعنی فعل ہو فاعل ما موصولہ لیس فعل ناقص ہو اس کا اسم لہ جارہ
 مجرور ملکر ثابتاً سے متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر خبر - لیس اپنے اسم اور خبر
 سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ ملکر مفعول بہ - فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہو کر شرط - ف جزائیہ لیس فعل ناقص ہو اس کا اسم منا جار مجرور ملکر ثابتاً سے متعلق ہو کر
 شبہ جملہ ہو کر خبر - لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ - وَاو عاطفہ
 لیتبوا فعل (امر غائب) ہو فاعل مقدرہ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول بہ - من انار جار مجرور
 ملکر متعلق ہوا فعل کے - فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف - معطوف
 علیہ معطوف ملکر جزا شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا -

۲۴۰) مَنْ صَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَ اِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ وَ مَنْ قَامَ

رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَ اِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ وَ مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ

اِيْمَانًا وَ اِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ رواہ البخاری و مسلم ۱۲

تخریج - مشکوٰۃ ص ۱۶۳ من ابی ہریرۃ ر ض من فوعاً -

ترجمہ :- جنے روزہ رکھا رمضان کا ایمان - رکھتے ہوئے اور ثواب سمجھتے ہوئے تو
 بخش دینے جائیں گے وہ جو اسے آگے کئے اپنے گناہوں میں اور جو کھڑا ہو رمضان میں
 ایمان اور ثواب کے ساتھ تو بخش دینے جائیں گے وہ جو اسے آگے کئے گناہوں میں سے

اور جو کھڑا ہوا لیلۃ القدر میں ایمان اور ثواب کے ساتھ تو بخش دے جائیں گے وہ جو اس نے آگے کیے گناہوں میں سے۔

تشریح | رمضان کا روزہ یا رمضان میں کھڑے ہو کر نفل وغیرہ پڑھنا یا لیلۃ القدر میں کھڑے ہونے سے جب شریک ایمان ہو اور ثواب حاصل کرنے کی نیت ہو تو اس کے تمام صغیرہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے کبیرہ صرت توبہ سے معاف ہوتے ہیں۔

تشریح | من شرطیہ صام فعل ہو ذوالحال ایمانا مصدر معنی اسم فاعل معطوف علیہ واو عاطفہ احتساباً مصدر یعنی اسم فاعل معطوف۔ معطوف علیہ معطوف لکر حال۔ ذوالحال حال لکر فاعل رمضان مفعول فیہ فعل فاعل مفعول فیہ لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ غرض فعل مجہول لہ جار مجرور لکر متعلق ہوا فعل کے۔ ماموصولہ تقدم فعل ہو فاعل من جار ذنبہ مضاف۔ مضاف الیہ مجرور۔ جار مجرور لکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ صلہ لکر نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل اور متعلق لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء لکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ من تمام رمضان ایمانا و احتساباً باغض لہ ما تقدم من ذنبہ بت ترکیب سابق جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول واو عاطفہ من تمام لیلۃ القدر ایمانا و احتساباً باغض لہ ما تقدم من ذنبہ بت ترکیب سابق جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۴۰) مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُنْتِنَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْذِي

۱۱۱ البصل ۱۲

مَهَا تَأْذِي مِنَ الْإِنْسَانِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۶۸ ۶۹ عن جابر بن عبد اللہ

بناری ۱۲

ترجمہ:۔ جس نے کھایا اس بدبودار درخت سے پس ہرگز نہ قریب جائے ہماری مسجدوں کے پس کیونکہ فرشتوں کو تکلیف پہنچتی ہے ان چیزوں سے جن سے انسانوں کو پہنچتی ہے۔

تشریح

بدبو دار درخت سے مراد بصل (پایز) اور لہسن وغیرہ کا پودا ہے بمعنی یہ ہے کہ ہر بدبو دار درخت یا پودے سے کچھ کھا کر مسجد میں نہ آؤ کیونکہ فرشتوں کو اس سے تکلیف ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ کوئی بدبو دار چیز کھا کر مسجد میں جانا مکروہ ہے اور ای طرح ہر بدبو دار چیز کھا کر یا لگا کر یا اوڑھ کر یا پہن کر مسجد میں آنا فقہانہ نے مکروہ قرار دیا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جب جماعت کا وقت ہو تو بدبو دار چیز کھالی یا بدبو دار کپڑے پہن لے اور کہہ دیا کہ میں آج مسجد میں نہیں جا سکتا یہ غلط اور ناجائز حیلہ ہے۔ کسی جنبی آدمی کے لیے باجماعت نماز چھوڑنے کا حیلہ جائز نہیں ہے بلکہ اس کے لیے یہ حکم ہے کہ غسل کرے اور مسجد میں جا کر باجماعت نماز ادا کرے تو اور طریقوں سے حیلہ کیے جائز ہو سکتا ہے۔ بہر حال جس طرح اذیت انسان کا خیال ضروری ہے اسی طرح اذیت ملائکہ کا خیال بھی ہونا چاہیے۔

من شرطیہ اکل فعل من جار ہذہ اسم اشارہ الشجرہ موصوف۔ المنتنہ منت من دونوں ملکر مشار الیہ۔ اسم اشارہ مشار الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا۔

فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط جزائیہ لایقربن فعل ہو فاعل مسجدنا مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا بشرط جزا ملکر معقل۔ مفعول تعلیلیہ ان حرمت مشہ بہ بالفعل الملکتہ اس کا اسم تاذی فعل ہو فاعل من جار موصولہ۔ تیاذی فعل منہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ الانس فاعل فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معقل۔ معقل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۲۴۲) مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُجِحَ بِغَيْرِ سَكِينٍ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۱۴ س ۱۵ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ۔

ترجمہ: جو بنا گیا قاضی لوگوں کے درمیان پس وہ ذوج کی گئی ہے بغیر چھری کے۔

تشریح

جب کو قاضی بنا یا گیا وہ یہ نہ سمجھے کہ میں عہد بیدار بن گیا بلکہ اسکو تو بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا ہے اس کے لیٹھوں پر چلنے کے لیے بہت بڑی آرائش ڈالی گئی ہے گو یادہ اپنے دین کو ہلاک کر بیٹھا ہے۔ نفس قاضی کو ذبح کرنا مراد نہیں ہے بلکہ اس کے دین کی ہلاکت کی طرت اشارہ ہے۔ چھری سے ذبح کرنے میں تو صرف چند منٹ تکلیف ہوتی ہے مگر قاضی کو بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا ہے یعنی چند منٹ کی تکلیف کی بجائے (اگر گڑ بڑ کی تو) عمر بھر بلکہ قیامت تک شرمندگی کی تکلیف اٹھانی پڑے گی جو مع اسکین کی تکلیف سے بھی زیادہ تکلیف ہے۔ اس لیے خود کبھی قضا کا عہدہ نہیں طلب کرنا چاہیے چہ جائیکہ وزارت کا عہدہ طلب کیا جائے۔ ہاں اگر علمائے وقت زیر دستی کوئی عہدہ دیں تو وہ قبول کر لینا چاہیے۔

ترکیب

من شرطیہ جعل فعل مہر نائب فاعل قاضیاً مفعول بہ۔ بہن الناس مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ فعل فاعل مفعول بہ مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ مہر کر شرط۔ ف جزائیہ ذبح فعل مہر نائب فاعل ب جملہ غیر سکتین مضاف مضاف الیہ مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق بہر فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ مہر جزا۔ بشرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ مہر۔

(۲۴۳) مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ
ترجمہ ۱۲

تخریج، مشکوٰۃ ص ۲۹۶، ۲۵ عن ابن عمر مرئوعاً۔

ترجمہ ۱۰۔ جنے قسم اٹھانی اللہ تعالیٰ کے علاوہ کی تو اسنے شرک کیا۔

تشریح

جنے قسم کھانی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کے نام پر مثلاً نبی کے نام پر یا کعبہ کے نام پر تو اگر تو اس غیر اللہ کی تعظیم مخصوص کا اعتقاد رکھتے ہوئے قسم کھاتی تو وہ حالف مشرک بن گیا حقیقتاً۔ اور اگر وہ مخصوص تعظیم (جو اللہ تعالیٰ کی ہے) کی جگہ تعظیم بلیغ کی صورت میں قسم

اٹھاتا ہے تو پھر اس حدیث میں اس کے لیے زحرف ہے کہ مشرک جیسا کام کیا۔ جیسے ریاکار بھی
 شرک اصغر کرتا ہے قسم کے لیے استعمال ہوتا ہے تو قسم ہو جائیگی ورنہ نہیں شلا قرآن کی قسم
 کہنے سے قسم ہو جائیگی اب اس کا پورا کرنا لازمی ہو گا۔ ورنہ کفارہ دینا پڑے گا۔ (مرثات ج ۱ ص ۳۱)
 من شرطیہ طعن فعل ہو ناعل ب جار غیر اللہ مضاف الیہ ملکہ مجردہ جار
 مجردہ ملکہ متعلق ہوا نعل کے۔ نعل ناعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف
 جزائیہ قد اشکر فعل ہو ناعل۔ نعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔

تشریح

(۲۴۴) مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا

أُولَئِكَ
 تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۶۸ س ۱۱ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ۔

بہم لیم ای بکت ۱۲ رواہ البخاری ۱۲

ترجمہ ۱۔ جو ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر پس اسے چاہئے کہ عزت کرے
 اپنے مہمان کی اور جو ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اور قیامت پر تو وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف
 نہ دے اور جو ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اور قیامت پر تو اسے چاہئے کہ اچھی بات کہے یا
 خاموش رہے۔

تشریح

۱۔ ایمان باللہ اور بالیوم الآخر کا ذکر کیا در بیان میں ایمان کے سب درجے آگئے
 معنی یہ ہے کہ جو شخص کامل سوئمن بننا چاہتا ہے تو اس کے لیے لازمی ہے کہ مہمان کی مہمان نوازی
 کرے تین دن تک بعد میں صرف مستحب ہے اور اسی طرح جو شخص کامل سوئمن بننا چاہتا ہے
 تو اس کے لیے ہر حال میں ہر وقت یہ لازمی ہے کہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ دے۔ اور
 اسی طرح اگر کوئی بات کرنی ہے تو اچھی بات کرے جو بافائدہ ہو۔ بے فائدہ کوئی کلام نہ کرے

بلکہ خاموش رہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۵)

مترکیب | من شرطیہ کان فعل ہو اس کا اسم یومن فعل ہو ناعل ب جارفظ اللہ معطوف علیہ
 وأر عاطفہ الیوم الاخر موصوف صفت لکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف
 مجرور جار مجرور لکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق لکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر خبر۔ کان اپنے
 اسم اور خبر سے جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر شرط۔ من جزا ثیہ لیکرم فعل ہوا فاعل صیغہ منفات مضاف
 الیہ لکر مفعول بہ۔ فعل ناعل مفعول بہ لکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا۔ لکر معطوف علیہ
 وأر عاطفہ من کان یومن باللہ والیوم الاخر فلا یؤثر جارہ۔ مترکیب سابق جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف
 اول۔ وأر عاطفہ من کان یومن باللہ والیوم الاخر فلیقل خبراً اور یصمت بتترکیب سابق جملہ
 فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے معطوفین سے لکر جملہ فعلیہ خبر یہ شرطیہ معطوف ہوا

(۲۵۵) مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۶۲ س ۲۵۵
 عن عثمان رضى سرفوعاً

جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى لِلَّيْلِ كَلَّةً
 سلم

ترجمہ :- جنے نماز پڑھی عشا کی جماعت میں گویا کہ وہ کھڑا ہوا آدھی رات اور جنے نماز پڑھی
 صبح کی جماعت میں تو گویا اُس نے نماز پڑھی پوری رات

تشریح

عشا کی نماز باجماعت پڑھنے کی ایک فضیلت یہ ہے کہ آدھی رات کی
 عبادت کا ثواب لکھا جاتا ہے اور جنے صرف صبح کی نماز باجماعت پڑھ لی تو اس کو ساری رات
 عبادت میں لگے رہنے کا ثواب ملتا ہے۔ کتنی آسان فضیلت ہے رات کا ثواب کمانے
 کی۔ جنے دونوں نمازیں باجماعت پڑھ لیں تو ظاہر ہے کہ مکمل رات جاگتے رہنے کا ثواب
 ہو گا۔ اور جنے پانچوں نمازوں میں جماعت کی پابندی کی تو اس کو چوبیس گھنٹے نیکی کرنے کا ثواب ملے گا۔

تشریح من شرطیہ صلی فعل ہو فاعل العشاء مفعول بہ فی جماعتہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا غیر کا نما براٹھے تاکید قاسم فعل ہو فاعل نصیف اللیل مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ۔ و او عاطف من شرطیہ صلی فعل ہو فاعل الصبح مفعول فیہ فی جماعتہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا غیر کا نما براٹھے تاکید صلی فعل ہو فاعل اللیل مکر مکر مضاف مضاف الیہ مکر تاکید مکر تاکید مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۲۶) من بَطَّأَ بِهِ عَمَلَهُ لَعَسَ يَرْجِعَ بِأَنْسَابِهِ س۱
تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۳ س ۱
عن ابی ہریرۃ رۛ مرفوعاً۔

تشریح: جب کو عمل نے پیچھے رکھا تو اسے نب آگے نہیں لے جائیگا۔

تشریح جس شخص نے عمل کرنے میں سستی کی کبھی عمل کیا کبھی نہ کیا تو ایسے شخص کو خاص طور پر اور باتوں کو عام طور پر حدیث یاد رکھنی چاہیے کہ اس کا نسب نامہ کام نہیں آئیگا۔
ان الکر بکم عتد اللہ انکم کہ بیشک تم میں سب سے زیادہ باعزت اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہی شخص ہے جو تم میں متقی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ متقی وہی شخص ہے جو نہایت محتاط انداز میں پورے دین پر عمل کرتا ہو۔ حضرت فاطمہ رۛ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سمجھایا تھا کہ عمل کرو یہ خیال مت کرنا کہ میں فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہوں بلکہ اپنے عمل سے بخشش ہوگی اور فرمایا تھا کہ اگر فاطمہ رۛ چوری کرے گی تو میں اس کا بھی ہاتھ ساٹ دوں گا۔ معلوم ہو کہ کسی کا نسب کا انہیں آئیگا
من شرطیہ بٹاء فعل بہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ علمہ مضاف مضاف
تشریح الیہ مکر فاعل۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ لم یسرغ فعل بہ جار مجرور

مگر متعلق ہوا نعل کے نسبتہ مضاف الیہ مکر ناعل۔ سب ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔
شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۶) مَنْ جَحَّ لِلَّهِ فَلَوْ يَرُفُثُ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ لَدَتْهُ أُمُّهُ
بنامی دوم ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۲۱ س ۵ عن ابی ہریرۃ رضہ سر نو عا۔

ترجمہ: جنے حج کیا اللہ تعالیٰ کے لیے پس نہ جماع کیا اور نہ بُری بات کہی تو رہ لوٹا اُس دن
کی طرح کہ جسدن جتنا اسکو اسکاں نے۔

تشریح رذت کہتے ہیں ۱۱، جماع کو ۱۲، مطلقاً عورت کے پاس جانے کو۔ اور فسوق
بُری بات کہنے کو اور گالی وغیرہ دینے کو کہتے ہیں اور جدال جھگڑا کرنے کو کہتے ہیں۔ اس حدیث
میں جدال کا ذکر نہیں کیا گیا قرآن کریم پر اکتفا کرتے ہوئے۔ غرض یہ کہ جس شخص نے حج کے دوران
کوئی بُری بات یا بُرا کام نہ کیا تو وہ جب گھر آئیگا تو ایسا ہوگا جیسے ماں نے ابھی جنائینی ہر قسم
کے گناہ معاف ہو چکے ہوں گے۔

من شرطیہ حج فعل ہو ناعل لئذ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ سب ملکر جملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ لم یرفث فعل ہو ناعل دونوں ملکر جملہ

فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول واو عاطفہ لم یفسق فعل ہو ناعل دونوں ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف
ثانی، معطوف علیہ اپنے معطوفین سے ملکر شرط۔ رجع فعل ہو فذا الحال ک جار ایوم موصوف
ولدت فعل ہ مفعول بہ اتمہ مضاف مضاف الیہ مکر ناعل۔ فعل ناعل۔ مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ
خبریہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر مجرور۔ جار مجرور ظاہر آ سے متعلق ہو کر شبہ جملہ

بن کر حال۔ ذوالحال حال مکر ناعل۔ فعل ناعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ
شرطیہ ہوا۔

(۲۴۸) مَنْ سَأَلَ لَهَّ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى

فِرَاشِهِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۰ س ۲۶ عن سهل بن حنیفؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: جسے مانگی اللہ تعالیٰ سے شہادت پجائی کے ساتھ تو اللہ تعالیٰ اسکو پہنچا دیں گے شہداء کے مرتبوں میں اگرچہ وہ سرا اپنے بستر پر

تشریح | جس شخص نے صدق دل سے اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگی تو اللہ تعالیٰ

اسکو جہاں بھی وہ سرے ضرور شہداء کا مرتبہ عطا فرما دیں گے اگرچہ گھر بیٹھے اپنے بستر پر ہی کیوں نہ جان نکل جائے۔ شہادت کا مرتبہ حاصل کرنے کے لیے صرف دل کی سچائی اور نیت کا ٹھیک ہونا ضروری ہے۔ اگر کوئی جہاد کرتے کرتے مر گیا بگر نیت نام روشن کرنے کی تھی تو ذرہ برابر جہاد کا ثواب نہیں ملے گا اور اگر کوئی صدق دل سے شہادت کی تمنا کرتا رہا تو پھر اگرچہ کوئی بھی زخم نہ ہوا اپنے بستر پر آرام سے جان نکلی ہو تو یہ شخص عند اللہ شہید ہوگا اور اس مجاہد سے زیادہ اسکو ثواب ملے گا جبکی نیت خراب تھی۔

من شرطیہ سأل فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ اول الشهادة مفعول بہ ثانی

بصدق جار مجرور ملکر متعلق ہو فاعل کے۔ سب ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط

تقریب

بلغ فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ فاعل منازل الشهداء مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل

مفعول بہ اور مفعول فیہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزائے مقدم۔ واو وصلیہ ان شرطیہ مات فعل ہو فاعل

علی جار فراشہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق

ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط مؤخر۔ جزائے مقدم شرط مؤخر سے ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر

جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۴۹) مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اِيْمَانًا بِاللَّهِ وَ تَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ

فَاِنَّ شَبْعَةَ وَرِيَةَ وَرَوْثَةَ وَبُولَةَ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۶ س ۲۰ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ سرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے روکا گھوڑے کو اللہ کے راستہ میں اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدہ کی تصدیق کرتے ہوئے تو بیشک اس کا کھانا اور اس کا سیراب ہونا اور اس کی لید اور اس کا پیشاب اس کے ترازو میں ہوگا قیامت کے دن۔

تشریح جس شخص نے جہاد کے لیے گھوڑا رکھا ثواب سمجھ کر اور اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کے وعدہ کو سچا سمجھتے ہوئے تو ایسے شخص کو خوش ہونا چاہیے اور اللہ تعالیٰ کا شکر یہ ادا کرنا چاہیے کیونکہ اس کے نامہ اعمال میں جب گھوڑے کا ثواب ملے گا تو جنتنا گھوڑے نے کھا یا اور پیامبر کا اور جو لید اور پیشاب کیا ہو گا وہ سب ساتھ ملے گا جسکی وجہ سے وزن زیادہ ہو جائیگا اور شاید یہی نجات کے لیے بھی کافی ہو جائے۔

فائدہ ۱۔ ہر شخص اپنے سواری میں یہ نیت کرے کہ یہ سواری مثلاً موٹر سائیکل یا گاڑی اس لیے رکھا ہوں تاکہ جہاد کے وقت جہاد میں اور عام حالات میں ہر کارخیر میں استعمال کرونگا۔ تو جو شخص اس نیت سے کوئی بھی سواری رکھے گا تو اس کا پٹرول وغیرہ سب قیامت کے دن کام آئیگا۔

من شرطیہ احتبس نعل ہو ذوالحال ایما نامصدر معنی اسم فاعل ہو ضمیر اس کا فاعل بالند جار مجرور ملکر متعلق ہوا سوئنا کے۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے

ترکیب ملکر شبہ جملہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ تصدیقاً مصدر معنی اسم فاعل ہو اس کا فاعل ب جار وعدہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر مقصدتاً کے متعلق ہو کر شبہ جملہ بن کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر حال۔ ذوالحال حال ملکر فاعل۔ فرساً مفعول بہ فی جار سبیل اللہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مفعول بہ ملکر

جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائہ ان حروف مشبہ بالفعل شَبَعَهُ مضاف مضاف الیہ
 ملکر معطوف علیہ واو عاطفہ رتہ معطوف اول واو عاطفہ رتہ معطوف ثانی واو عاطفہ لولہ معطوف
 ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے ملکر ان کا اسم۔ فی جار مبیانہ مضاف مضاف الیہ
 ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثابت کے ثابت اسم فاعل صومنیہ اس کا فاعل یوم القیامۃ مضاف
 مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے ملکر مشبہ جملہ
 ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۵۰) مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمْهُ تَخْرِيجُ - ۱ - مَشْكُوۃُ ص ۳۸۲ س ۵ عن ابی ہریرہ رضی عنہما۔

رداء البرادۃ ۱۲

ترجمہ ۱۔ جس کے لیے بال ہوں تو اُسے چاہیے کہ وہ اکرام کرے (صاف رکھے)۔

تشریح | شعر سے مراد سر کے بال ہیں مطلب یہ ہے کہ جس آدمی نے بال رکھے ہوں
 تو اُسے چاہیے کہ بالوں کے حقوق بھی ادا کرے کہ دھو تار بے اور تیل بھی لگانا رہے اور کنگھی بھی
 کرتا رہے۔ کنگھی کرنے میں یہ تفصیل ہے کہ ایک دن چھوڑ کر کنگھی کرنی چاہیے۔ کیونکہ حدیث
 شریف مشکوٰۃ ص ۳۸۲ س ۱ پر ہے کہ منع فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کنگھی کرنے سے مگر
 رغبا (ایک دن ناغہ ہونا چاہیے) یعنی ایک دن کنگھی کر لے اور ایک دن نہ کرے یہی مسنون
 طریقہ ہے مگر ہر روز کنگھی کرنا حرام بھی نہیں ہے ہاں البتہ ہر دن میں کئی مرتبہ کنگھی کرنا۔
 مناسب بھی نہیں ہے۔ حدیث میں ممانعت ہر روز کنگھی کرنے کی عادت ڈالنے اور اسپر
 مواظبت کرنے میں ہے اگر کوئی شخص چند دن ہر روز کنگھی کرتا ہے پھر ایک دن چھوڑ
 کر کرتا ہے تو وہ ممانعت مذکورہ میں داخل نہیں ہوتا (مرقات ج ۸ ص ۳۰۳)

بال بکھیرنا | بال بکھیر کر پھیرنا اُس شخص کا کام ہے جو دین اور سنت سے دور ہے
 بال بکھیرنا اور کھلے چھوڑنا جس سے لوگوں کو نفرت ہوتی ہے اور اسی
 حالت میں مسجد میں جانا مکروہ ہے بلکہ حدیث میں ایسے شخص کو شیطان کہا گیا ہے۔

(مشکوٰۃ ص ۳۸۴ سے ۲۷۰ سزقات ج ۸ ص ۳۲۳)

کانوں کی ٹوٹیک پٹے رکھنا جس میں ہر طرف
سے بال برابر ہوں نہ کہ بودی رکھنا کہ جس میں

سر کے بال رکھنے کا مسنون طریقہ |

پچھلے سے پھوٹے اور آگے سے بڑے ہوں جو کہ انگریزوں کا طریقہ ہے۔ حدیث ہے مشکوٰۃ
ص ۳۸۰ سے ۲۵ پر کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یا پورے رکھو یا پورے کاٹو یہ کیا کہ
کچھ رکھے ہوئے ہیں اور کچھ کاٹے ہوئے ہیں (رواہ مسلم)

صرف جائز ہیں سنت نہیں۔ سنت وہ ہوتی ہے جس میں حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نے مواظبت اور ہمیشگی فرمائی ہو اور اصول

سر کے بال مندوانا |

اس بارے میں کہ ایک طرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے مثلاً بال رکھنا اور دوسری طرف
بال مندوانا حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سنت ہے یہ ہے کہ اصل سنت جو اصطلاحی سنت ہے وہ تو
حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی مہرگی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سنت بمعنی لغوی مہرگی یعنی جواز کی حد
تک یہ کام ہے۔ لہذا سر کے بال مندوانے کو سنت نہیں کہا جاسکتا بلکہ صرف جواز کا درجہ ہے۔

من شرطیہ کان فعل لہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے شعر فاعل۔ فعل فاعل
متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ مت جزائیہ بیکرم فعل امر ہوا فاعل ہ
مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

ترکیب

نوعِ اُخْرَمْنَهٗ

۲۵۱ | اِذَا سَرَّتْكَ حَسَنَتُكَ وَسَاءَتْكَ سَيِّئَتُكَ فَاَنْتَ مُؤْمِنٌ

رواہ ابوداؤد

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۷۰ سے ۱۷۱ عن ابی امامہ رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ :- جب خوش کر دے تجھ کو تیری نیکی اور بُری لگے تجھے تیری بُرائی تو تو مؤمن ہے۔

ابو اسامہ رضی اللہ عنہما راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا مالا ایمان یعنی ایمان کی نشانی

تشریح و نشان ورود

کیا ہے تو اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ جب تجھے تیری نیکی اچھی لگے یعنی نیکی کر کے تجھے خوشی محسوس ہو کہ مجھے نیکی کی توفیق ہوئی اور جب تیری بُرائی تجھے بُری لگے یعنی گناہ ہو جانے پر تیرا دل نکلین ہو جائے اور سزا کا ڈر لگنا شروع ہو جائے تو بے گناہی کا عمل ہے کیونکہ نیکی اور گناہ میں امتیاز کر رہا ہے۔ اور نیکی اور گناہ کی جزا ملنے کا اعتقاد رکھ رہا ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ نمبر ۱۰ بحوالہ مرتقات)

اذا شرطیہ سرت فعل ک مفعول بہ حذتک مضاف مضاف الیہ لکر فاعل

تذکرہ کیب | فعل فاعل مفعول بہ لکر حلیہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ راد عاطفہ سات فعل ک مفعول بہ یشتک مضاف مضاف الیہ لکر فاعل۔ فعل فاعل مفعول بہ لکر حلیہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ معطوف علیہ معطوف لکر شرط۔ و جزا یشی انت مؤن مبتدأ خبر لکر حلیہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا لکر حلیہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۵۲) إِذَا وَسَدًا لِمَنْزِلِي غَيْرِ أَهْلِي فَأَنْتَظِرِ السَّاعَةَ بِخاری ۱۲

تخریج مشکوٰۃ ص ۲۶۹ من ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما مرفوعاً۔

ترجمہ: جب سپرد کر دیا جائیگا کام نا اہل کی طرف تو انتظار کرو قیامت کا۔

تشریح و نشان ورود | حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما (جن کا نام عبدالرحمن ہے صحیح قول میں)

جو اس حدیث کے راوی ہیں وہ کہتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ باتیں کر رہے تھے اس دوران ایک دیہاتی آدمی آیا اسنے آکر یہ سوال کیا کہ متی الساعۃ یعنی قیامت کی علامت کیا ہے قیامت کب آئیگی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب امانت

ضائع کر رہی جائیگی تو اُسے پھر پوچھا کہ امانت کا ضیاع کیسے ہوگا تو اسپر بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جملہ ارشاد فرمایا "کہ جب کوئی بھی معاملہ کسی نا اہل کے سپرد کر دیا جائے تو پھر قیامت کا انتظار کر رہے کہ بادشاہ یا حاکم یا امیر یا قاضی یا مدرس یا مفتی یا امام یا خطیب وغیرہ یہ عہدے کسی نا اہل کو دیدیئے جائیں تو پھر امانت کہاں رہے گی ہر شخص اپنے پیٹ کا فک کر رکھے گا ایثار تو بالکل ختم ہو جائیگا۔ جب امانت اور ایثار ختم ہو گیا نا اہل مقرر کرنے کی وجہ سے تو پھر قیامت کا انتظار کرو۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۷۰ و ۷۱ بحوالہ لمعات و مرقات)

ترکیب | اذا شرطیہ وُتد نعل مجہول الامر نائب فاعل الی جابر غیر مضاف۔ اصله مضاف مضاف الیہ مکر مضاف الیہ "مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جابر مجرور مکر متعلق ہوا نعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ن جزائیہ انتظر نعل اسرانت ناعل الساعۃ مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا

۲۵۳ | اِذْ اَنْتُمْ ثَلَاثَةٌ فَلَايْتَنَاجِيْ اِنَّانِ دُوْنَ الْاُخْرٰى تَحْتَلُّوْا بِالنَّاسِ مِنْ

اَجَلَانَ يَحْتَلُّوْنَ | تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۲۲۶ س ۲۶ عن عبد اللہ بن مسعود رذ من فرغاً۔

ترجمہ: جب تم ہوتین شخص تو نہ سرگوشی کریں دو آخری کے علاوہ یہاں تک کہ تم مل جاؤ لوگوں کے ساتھ اس وجہ سے کہ وہ نکلین ہوگا۔

تشریح | جب تم تین آدمی ہو تو دو آدمی تمہارے سے آگے ہو کر بات نہ کریں کیونکہ اس کا دل نکلے ہوگا کہ پتہ نہیں کونسی بات ہے جو مجھ سے چھپا رہے ہیں۔ ہاں جب بہت سے لوگوں میں مل جاؤ تو پھر کچھ حرج نہیں پھر دو آدمی جتنی چاہیں باتیں کریں اگر بہت

زیادہ ضروری بات کرنی ہو تو تیسرے سے اجازت لیکر بات کی جائے۔

تذکیب | اذا شرطیہ کنتم فعل ناقص تم اس کا اسم ثلثیہ خبر فعل ناقص اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط و جزائیہ لایتناجی فعل انسان فاعل دون الآخر مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ حتی جار تختلطرا فعل بافاعل باناس جار مجرور ملکر متعلق اول فعل کے بن جار اجل مضاف ان مصدر یہ یحزن فعل ہو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ بناویل مصدر ہو کر مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مفعول بہ ملکر متعلق ثانی فعل فاعل متعلقین ملکر جملہ فعلیہ خبریہ بتقدیر ان مضمر ہو کر مجرور۔ جار مجرور۔ ملکر متعلق ہوا لایتناجی کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جار فعلیہ خبریہ معنی اذنیائیہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر جملہ فعلیہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۴) اِذَا قَضَىٰ اللَّهُ لِعَبْدَانِ يَمُوتَ بَارِضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً

ترجمہ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۲۲، ۲۵ عن مطربن عکامس رضمر فوعا۔

ترجمہ :- جب ارادہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ کسی بندہ کے لیے کہ اسکو موت دیں (نلاں) زمین پر تو کر دیتے ہیں اس کے لیے اسکی طرف کوئی ضرورت۔

تشریح | جب اللہ تعالیٰ کسی کو موت دینا چاہتے ہیں تو جو جگہ موت کی مقررہ کی ہوتی ہے تو وہ آدمی اگرچہ سینکڑوں میل دور بیٹھا ہو کوئی نہ کوئی کام اور ضرورت پیدا کر دیتے ہیں تاکہ وہ اُس جگہ پہنچ جائے جہاں موت واقع کرنی ہے۔

مقررہ جگہ پر ہی موت آتی ہے کے متعلق ایک قصہ ایک شام میں حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام عزرائیل علیہ السلام کے ساتھ موت کے بارے میں گفتگو فرما

رہے تھے کہ آپ کیسے اتنی دور سے ایک منٹ میں بہت سوں کی جان نکال لیتے ہیں تو عزرائیل علیہ السلام نے جواب دیا کہ میرے لیے اقوام عالم ایک طشتری (پٹیٹ) کی طرح ہے جس میں بہت سے انار کے دانے پڑے ہوں تو چاہے میں اس کو نئے سے لوں یا اس کو نئے سے میرے لیے کوئی مشکل نہیں۔ اس گفتگو کے دوران ایک شخص پاس بیٹھا ہوا تھا جب کی طرف عزرائیل علیہ السلام گھور گھور کر دیکھتے رہے۔ تو جب مجلس ختم ہوئی تو اس پاس بیٹھے ہوئے شخص نے حضرت سیمان علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہا کہ میری طرف عزرائیل علیہ السلام گھور گھور کر دیکھ رہے تھے مجھے ڈر ہے کہ کہیں موت نہ آجائے اس لیے آپ کرم فرمائیں کہ مجھے ہوا کے ذریعہ (شام سے) بندوستان پہنچا دیں۔ چنانچہ کچھ دیر بعد بندوستان پہنچ گئے۔ تو وہ ہندوستان پہنچنے کے بعد اگلے روز پتہ چلا کہ فلاں کا تو انتقال ہو گیا ہے اب حضرت سیمان علی نبینا وعلیہ السلام کی جب ملاقات ہوئی عزرائیل علیہ السلام سے تو پوچھا کہ یہ کیا بات ہے تو عزرائیل علیہ السلام نے بتایا کہ اُس دن جب میں آپ کے پاس آیا تھا تو میں اسے گھور گھور کر اس لیے دیکھتا تھا کہ مجھے حکم ہوا تھا اُس کے بارے میں کہ میں نے اس کی کل جان ہندوستان نکالی ہے۔ تو اب میں یہ حیران تھا کہ یہ شام سے ہند کیسے پہنچے گا وقت کم ہے شاید میرا وہ بے جس کی میں نے جان نکالی ہے یا کوئی اور ہے اس لیے میں نے اس کو گھور کر دیکھا جو موت کا سبب بن گیا۔

اذا شرطیہ تفضی فعل نطق اللہ ناعل بعد جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔
تکر کیب
 ان مصدر یہ بیوت فعل ہوا ناعل بارض جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل
 فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ بناوید مصدر ہو کر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ
 ہو کر شرط۔ جعل فعل ہوا ناعل لہ جار مجرور ملکر متعلق اول ہوا فعل کے۔ ایجا جار مجرور ملکر متعلق
 ثانی ہوا فعل کے حاجت مفعول بہ۔ فعل فاعل متعلق مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط
 جزا ملکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۵) اِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا فَاتْرَمَاءُهَا وَتَعَاهَدُ جِئْرَانِكَ رَوَاهُ اسلم

بخاری ۱۲۲۶

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۱۶۱ سے ۱۶۲ عن ابی ذر رہ سرفوعاً۔

ترجمہ :- جب تو پکائے شور با تو زیادہ کر اس کا پانی اور خیال رکھ اپنے پڑوسیوں کا۔

تشریح | جب شور با پکے تو ذرا پانی زیادہ کر لیا جائے تاکہ پڑوسی بھی چکھ لیں یہ عمل صرت مستحب ہے۔ مقصد یہ ہے کہ پڑوسیوں کا خیال رکھا جائے اور ان کی وقتاً فوقتاً خبر گیری کر لی جائے اور ان کی جان مال کے تحفظ کا بھی خیال رکھا جائے اور ان کو تکلیف دینے سے ہر طرح گریز کیا جائے۔ غرض ان کی راحت کا خیال رکھا جائے۔

تکر کیب | اذا شرطیہ طبعثت فعل باناعل مَرْتَبَةً مفعول بہ۔ سب ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ اکثر فعل انت ناعل ماہما مضافات مضاف الیہ مکر مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انت شائیہ ہو کر معطوف علیہ و او عاطفہ تعاضد فعل انت فاعل چیزانک مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۶) اِذَا الْبَسْتُمْ وَاِذَا تَوَضَّعْتُمْ فَاَبْدُوْا اِمْمًا مِّنْكُمْ رواہ احمد

تخریج و مشکوٰۃ ص ۵۶ س ۵ عن ابی ہریرۃ ر م سرفوعاً۔

ترجمہ :- جب تم پہنو اور جب تم وضو کرو تو تم شروع کرو اپنی دائیں طرف سے

تشریح | جب تم کوئی کپڑا پہنو یا چادر اوڑھو یا وضو کرو یا کوئی چیز تقسیم کرو یا جب سونے لگو یا کسی سے سبق سنو یا کچھ کھاؤ یا کچھ پیو یا جب جوتا پہنو یا جب ناخن کاٹو یا سوک کرو یا جب کچھ لکھو یا جب کسی کو کوئی چیز پکڑو یا کسی سے کوئی چیز اپنے ہاتھ میں لو یا جب کوئی دینی کتاب پکڑو یا مصافحہ کرو یا سرمہ ڈالو یا جب کسی کو اشارہ کرو یا قرآن پاک کو لکھو یا جب قرآن پاک کو انگلی رکھ کر پڑھو ان بیس کاسوں میں اور ہر اچھے کام

میں ہمیشہ وائیں ہاتھ سے ابتداء کرو یقیناً برکت ہوگی۔

ترکیب | اذا شرطیہ بستم فعل بافاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ
اذا شرطیہ توضع تم فعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف بمعطوف
علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوفہ ہو کر شرط۔ من جزائیہ ابد وانعل بافاعل ب جار بیامکنم صفات
صفات الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو
کر جزا بشرط جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۷) اِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلَّلْ اصْبِغْ يَدَيْكَ وَرَجْلَيْكَ ترجمہ ۱۲

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۴۶ س ۱۲ عن ابن عباس رنہ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جب تو وضو کرے تو خلال کرا پنے ہاتھوں اور پاؤں کی انگلیوں کا۔

تشریح

ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کا خلال کرنا وضو میں فرض نہیں ہے بلکہ سنت ہے
وضو کی سنتیں گویا ہیں (۱) پہلے گھونٹ تک دونوں ہاتھ دھونا (۲) بسم اللہ پڑھنا (۳) اچھلی کرنا
(۴) ناک میں پانی ڈالنا (۵) مسواک کرنا (۶) سارے سر کا ایک مرتبہ مسح کرنا (۷) سر عضو کو
تین مرتبہ دھونا (۸) کانوں کا مسح کرنا (۹) ہاتھ اور پیروں کی انگلیوں کا خلال کرنا ان کے علاوہ
سب مستحبات ہیں۔ (بہشتی زیور حصہ اول وضو کا بیان)

ترکیب | اذا شرطیہ تو صیات فعل بافاعل، ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ من جزائیہ
خلل فعل انت ناعل اصباح مضاف یدیک معطوف علیہ واو عاطفہ رجليک
معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل ناعل
مفعول بہ مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۸) اِذَا وُضِعَ الطَّعَامُ فَاخْلَعُوا نِعَالَكُمْ فَإِنَّ أَرْسَ إِقْدَامِكُمْ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶۸ ح ۷ عن انس بن مرفوعاً۔

ترجمہ: جب رکھی جائے خوراک تو اتار دو اپنے جوتوں کو کیونکہ یہ زیادہ آرام دہ ہے تمہارے پاؤں کے لیے۔

تشریح | جب خوراک رکھی جائے چاہے وہ کھانا ہو یعنی روٹی ہو یا کھجوریں ہوں یا دودھ ہو یا چاول ہوں تو جوتے اتار کر بیٹھنا سنت ہے وجہ یہ کہ جوتے اتار کر آدمی آرام سے بیٹھا ہے۔ اگر کرسی یا صوفہ وغیرہ پر بیٹھا ہو تو بھی جوتے اتار کر منہن صورت بنا کر بیٹھنا چاہیے۔

ترکیب | اذا شرطیہ وضع نعل مجہول الطعام نائب ناعل۔ نعل نائب فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ن جزائیہ اخلعوا فعل با فاعل نعالکم مضافات مضاف الیہ ملکہ

مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشا ئیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معلق۔ ن تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل اس کا اسم اروح اسم تفضیل ہو خبر اس کا فاعل۔ ل جار اقدامکم مضافات مضافات الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ معلق تعلیل ملکہ شرطیہ جزائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۲۵۹) اِذَا لَوَسْتَجِي فَاصْنَعْ مَا شِئْتِ

بخاری ۱۳

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۷۱ ح ۵ عن ابی مسعود بن مرفوعاً۔

ترجمہ: جب تو حیاء کرے تو کر تو جو تو چاہے۔

تشریح | مکمل حدیث اس طرح ہے کہ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک ان چیزوں میں سے جبکہ لوگوں نے پایا پہلی نبوت کی کلام سے وہ یہ ہے کہ جب شرم و حیاء

رہے تو جو چاہے کر (انتہی) مطلب یہ ہے کہ تمام انبیاء سابقین میں سے ہر سرزنی کی شریعت میں اس بات کا اتفاق رہا ہے کہ جب جیا ختم ہو جائے تو جو چاہے کر یعنی جب تجھے گناہ کا کام کرنے سے جیا نہیں روکتی تو پھر جو مرضی گناہ کر اس کا بدلہ اللہ تعالیٰ دیا گے۔ گویا حدیث میں وعید ہے کہ ہر گناہ سے شرم کر و اور گناہ چھوڑو اللہ تعالیٰ دیکھ رہے ہیں۔ اس جملہ کا دوسرا معنی یہ ہے کہ جب تو کام کرنے لگے یا کرنا چاہے تو یہ دیکھ کہ اس کام میں تجھے شرم و حیا ہے یا نہیں اگر شرم و حیا ہے تو فوراً چھوڑوے اگر نہیں ہے تو کر لے

(سزوات ج ۹ صفحہ ۲۹۰) کیونکہ جیا عدت ہے گناہ کی سلیم الطبع کے لیے

فأصنع امرہ لہذا انشاء ہے مگر میاں انشاء یعنی خبر کے ہے۔ جس امر میں نامناسب بات یا کام کا حکم ہو تو وہ امر یعنی خبر کے ہوتا ہے یعنی یہ خبر دی جاتی ہے کہ یہ

قائدہ

نامناسب بات یا کام کر بیگا تو سزا ہوگی۔ (سزوات ج ۹ صفحہ ۲۸۹)

قائدہ ۵ :- حیا کی لغوی صر فی تحقیق اور حیا کی دو قسمیں (۱) نفسانی (۲) ایمانی صح اشک حدیث ۴۲ پر گذر چکی ہے۔

اذا شرطیہ لم تستحی فعل انت ناعل۔ فعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔
 من جنائیہ اصنع فعل انت ناعل ما موصولہ شئت فعل باناعل۔ فعل ناعل
 ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل ناعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ
 ہو کر جنائزہ شرط جنائزہ ملکہ جملہ شرطیہ جنائزہ ہو۔

ترکیب

(۲۶۰) إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِمِثْلِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِمِثْلِهِ م ۱۴

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۶۳ حد ۱۴ عن ابن عمر م مرعاً۔

ترجمہ :- جب کھانے تم سے کوئی ایک تو اسے چاہیے کہ وہ کھائے اپنے دائیں ہاتھ سے اور جب پیئے تو اسے چاہیے کہ وہ پیئے اپنے دائیں ہاتھ سے۔

تشریح | اگر دائیں ہاتھ میں کوئی تکلیف نہ ہو تو ہمیشہ دائیں ہاتھ سے کھانا چاہیے اور دائیں ہاتھ ہی سے پینا چاہیے۔ ایسا نہیں ہو کر چاہیے کہ کھانے پینے کی ابتداء تو دائیں ہاتھ سے کریں باقی بائیں ہاتھ سے کھانی لیا کیونکہ دائیں ہاتھ کھانے پینے کے لیے ہے اور اچھی چیزیں پکڑنے کے لیے ہے اور بائیں ہاتھ استنجے کے لیے ہے ہاں البتہ دائیں ہاتھ کے لیے بائیں ہاتھ کو کھانے پینے میں بھی معین بنایا جاسکتا ہے۔ اور استنجے کے لیے اصل بائیں ہاتھ ہے مگر دائیں کو معین بنایا جاسکتا ہے۔

ترکیب | اذا شرطیہ اکل فعل اسم مضاف مضاف الیہ مکر ناعل۔ فعل ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ رینا کل فعل ہو ناعل ب جار یمینہ منات مضاف الیہ مکر مجرد۔ جار مجرد۔ مکر متعلق ہو ناعل کے۔ فعل ناعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا شرط جزا مکر معطوف علیہ واد ماطفہ شرب فعل ہو ناعل۔ فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیشریب فعل ہو ناعل ب جار یمینہ مضاف مضاف الیہ مکر مجرد۔ جار مجرد۔ مکر متعلق ہو ناعل کے فعل ناعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا۔ مکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جملہ شرطیہ جزائیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۶۱) اِذَا دَخَلَ حَدَّكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ بخاری و مسلم ۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۶۱ ۲۳ عن ابی قتادۃ رضی عنہما۔

ترجمہ: جب داخل ہو تم میں سے کوئی ایک مسجد میں تو اسے چاہیے کہ دو رکعتیں پڑھے بیٹھنے سے پہلے۔

تشریح | ہر آدمی کے لیے یہ کام مستحب ہے کہ جب وہ کسی مسجد کی حدود میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نفل نماز پڑھے۔ فجر میں دو سنت پڑھنا ہی کافی ہے کیونکہ طلوع

فجر سے بیکر طلوع آفتاب تک نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ اور اگر عصر کے بعد مسجد میں داخل ہونو
 بھی نفل نہ پڑھے عرض اوقات مکروہہ کے علاوہ جب بھی مسجد میں جانا ہو تو دو رکعت نفل پڑھنا
 صرف مستحب ہے نہ فرض ہے نہ واجب۔ یعنی اگر بیٹھنے سے پہلے پڑھ لے گا تو بہت ثواب
 ہوگا اگر بیٹھنے کے بعد پھر کھڑا ہو کر پڑھے گا تو ذرا کم ثواب ملے گا اگر بالکل ہی نہیں پڑھے۔
 تو بھی کوئی گناہ نہیں ہے۔ مگر کس مستحب کام کو صرف یہ سوچ کر کہ یہ مستحب ہی تو ہے چھوڑ
 نہ دینا چاہیے کیونکہ سے بیکی کو کتنی بھی چھوٹی ہو اسے چھوٹی نہ جان
 رب کو بخشش کے لیے کوئی بہانہ چاہیے

اذا شرطیہ دخل فعل احد کم مضاف الیہ ملکہ فاعل المسجد مفعول بہ۔
تشریح فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا یہ لیر کح فعل ہو
 فاعل رکعتیں مفعول بہ قبل مضاف ان مصدر یہ یجلس فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ
 تباریل مصدر ہو کر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط
 جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزا یہ ہوا۔

۲۶۲/ اِذَا اُنْتَعَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمْنِيِّ وَاِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالسِّمَالِ لِتَكُنَّ

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۴۹ س ۲۶

عن ابی ہریرہ رضی عنہ مرفوعاً۔

الْيَمْنِيُّ اَوَّلُهُمَا تُنْعَلُ وَالْاٰخِرُهُمَا تُنْزَعُ
 بخاری و مسلم

ترجمہ: جب جوتا پہننے تم میں سے کوئی ایک تو اسے چاہیے کہ ابتدا کرے دائیں (پاؤں)
 کے ساتھ اور جب اتارے تو اسے چاہیے کہ ابتدا کرے بائیں (پاؤں) کے ساتھ تاکہ ہو جائے
 وایاں (پاؤں) اُن دونوں (پاؤں) میں سے پہلا جب کو پہنا جاتا ہے اور اُن دونوں (پاؤں) میں
 سے دوسرا ہو جائے) جب کو اتارا جاتا ہے۔

تشریح | جوتا پہننے میں سنت طریقہ یہ ہے کہ پہلے وایاں پاؤں جوتے میں ڈالا جائے اور پھر بائیں پاؤں - اور اُتارنے میں اُس کا اُٹا ہونا چاہیے یعنی پہلے بائیں پاؤں جوتے سے نکالا جائے پھر وایاں - تاکہ جوتا پہننے اور اُتارنے دونوں صورتوں میں وائیں پاؤں کا خیال رکھا جاسکے۔ کیونکہ پہننے وقت وائیں پاؤں کی ابتدا ہوگی اور اُتارنے وقت بھی وائیں پاؤں پر ہی اختتام ہوگا۔

مسجد جاتے وقت پہلے بائیں پاؤں جوتے سے باہر نکال کر اسی جوتے کے **فائدہ** | اوپر رکھ لینا چاہیے تاکہ وایاں پاؤں آخر میں اترے اور پہلے مسجد میں داخل ہو۔ اور مسجد سے نکلنے وقت پہلے بائیں پاؤں مسجد سے نکال کر بائیں جوتے کے اوپر رکھ دینا چاہیے تاکہ وایاں پاؤں مسجد سے آخر میں نکال کر اور پہلے جوتے میں جائے۔

اذا شرطیہ انتعل فعل احد کم مضاف الیہ مکر ناعل۔ فعل ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیید اُ فعل ہو ناعل بالیہنی جار مجرور

ترکیب | مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ اذا شرطیہ نزع فعل ہو ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیید اُ فعل ہو ناعل بالیہنی جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معلن۔ ل تعلیلیہ مکن فعل ناقص الیہن اس کا اسم اولہما مضاف الیہ مکر ذوالحال۔ متعل فعل مجہول ہی نائب ناعل۔ فعل نائب ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر معطوف علیہ و او عاطفہ آخر ہما مضاف مضاف الیہ مکر ذوالحال۔ متشزع فعل مجہول صی نائب ناعل۔ فعل نائب ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر معطوف علیہ معطوف علیہ مکر خبریہ ہوئی فعل ناقص کی۔ مکن اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر تعلیل۔ معلن تعلیل مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۲۶۳) إِذَا طَالَ حَدُّكَ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا

بخاری ۱۲

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۲۹ سے عن حابر بن مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جب لمبا کرے تم میں سے کوئی ایک غائب رہنے کو تو نہ آئے وہ اپنے گھرات میں۔

تشریح

جب سفر میں دیر ہو جائے تو بہتر یہ ہے کہ رات کو گھر نہیں آنا چاہیے جبکہ (۱) یہ ہے کہ گھر والوں کو علم نہیں ہے وہ آرام سے سوئے ہوں گے تو اب اس کے آنے سے ان کی نیند خراب ہوگی (۲) یہ ہے کہ رات کو بیوی پر گذرہ حالت میں ہوگی۔ بال بکھرے ہوں گے اور عجیب صورت ہوگی اگر دن کو آؤ گے تو وہ تیار ہوگی آپ کا استقبال کریگی۔ یہ بات اس حدیث کے بعد مشکوٰۃ میں دوسری حدیث عن جابر بن مرفوعاً کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب تم رات کو گھر آؤ تو اس وقت تک گھر میں داخل نہ ہو جب تک کہ بیوی تیار نہیں ہو جاتی اور کنگھی (وغیرہ) نہیں کر لیتی (انتہی)۔ کیونکہ ایک تو اس میں تکلیف دینا ہے دوسرا یہ کہ بیوی سے نفرت کا امکان ہے۔

تشریح

اذا شرطیہ اطال نفل احد کم مضاف الیہ مکر فاعل الغیبتہ مفعول بہ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لا یطرق نفل اہلہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ لیلًا مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ اتشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۶۴) إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَانْفِسُوا لَهُ فِي جَلْبِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيَطِيبُ

بِنَفْسِهِ نَدَى» تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۱۳۷ سے عن ابی سعید بن مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جب تم داخل ہو مریض پر پس تسی دو اس کے یٹے اسکی مورت کے تعلق پس

بٹیک۔ یہ نہیں لوٹاتا کچھ اور خوش کرتا ہے اس کے دل کو۔

تشریح جب تم کسی مریض کے پاس جاؤ تو وہ اگرچہ مرض الموت میں ہو تم اسے تسلی دو کہ جلد ہی ٹھیک ہو جاؤ گے یہ نہ کہو کہ اب تمہارا ٹھیک ہونا مشکل ہے بلکہ اس کو خوب تسلی دو کہ بیماری آتی رہتی ہے تم فکر نہ کرو انشاء اللہ تعالیٰ جلد ہی تندرست ہو جاؤ گے۔ یہ تسلی اس لیے نہیں ہوتی کہ تم موت کو لوٹا دو گے بلکہ بیمار کے دل کو صرف خوش کرنا مقصود ہوتا ہے۔

تشریح اذ اشراطہ و غلتم نعل با فاعل علی المریض جار مجرور ملکہ متعلق بہوا فعل کے فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ نفسوا فعل امر با فاعل لہ جار مجرور ملکہ متعلق اول بہوا فعل کے۔ فی جار اجلہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ثانی بہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلقین ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معلق۔ و تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل ذلک اس کا اسم۔ لا یرد فعل ہو فاعل شیئاً مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ یطیب فعل ہو فاعل ب جار نفسہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق بہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ خبر ان۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ معلق تعلیل ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ تعلیلیہ ہوا۔

ذکر بعض بلغیبات

الَّتِي خَبَرَ النَّبِيُّ بِمَا وَظَهَرَتْ بَعْدَ وَفَاتِهِ
صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ

ترجمہ: غیب کی بعض خبروں کا کچھ ذکر۔ وہ غیب جسکی خبر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ظاہر ہوئی وہ خبر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اللہ تعالیٰ کی رحمت و سلامتی نازل ہو ان پر۔

(۱) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ لَا يَزَالُ مِنْ
أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَاهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ
وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ يَوْمَ دَرَمِ ۱۲ تخریج: مشکوٰۃ ص ۵۸۳ رد ۱۹ عن معاویہ رضی عنہما۔

ترجمہ مع مختصر مطلب - فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو سچوں کے سردار ہیں کہ ہمیشہ
ریبگی میری امت میں سے ایک جماعت قائم اللہ تعالیٰ کے حکم پر۔ نہیں نقصان پہنچا سکتا
انکو وہ شخص جو ہمت نہ کرے انکی اور نہ ہی وہ شخص جو انکی مخالفت کرے یہاں تک کہ آجائے
اللہ تعالیٰ کا حکم اور وہ اسی حال پر ہوں۔ یعنی قیامت تک میری امت میں سے ایک
جماعت ضرور حق پر باقی رہے گی کوئی مخالفت یا رسوا کرنے والا نقصان نہیں پہنچا
کے گا۔

۲) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ جَبَّالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكَمُ
مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا انْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَيَأْكُمُ وَأَيَاهُمْ لَا يُضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۸ س ۲۳ عن ابی ہریرۃ رضی عنہما

ترجمہ مع مختصر مطلب | فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ہونگے اخیر زمانہ میں بہت سے جھوٹے دجال لائیں گے تمہارے پاس وہ احادیث جسکو تم نے سنا ہوگا اور نہ تمہارے باپ دادا نے پس تم اپنے آپ کو بچاؤ ان سے وہ تم کو گمراہ نہ کر دیں اور وہ تم کو فتنہ میں نہ ڈالیں۔ اپنی طرف سے حدیث بنانے کا مسئلہ پیچھے مفصلاً باحوالہ حدیث ۲۲۱ پر گذر چکا ہے۔ حقیقی دجال کا اصلی نام یعقوب ہے (موضح القرآن)

۳) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قُرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يُجِئُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ مِثْلَهُ وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ بِنَهْيِ رَسُولِ اللَّهِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲۷ س ۱۲ عن ابن مسعود رضی عنہما

ترجمہ مع مختصر مطلب | فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ لوگوں میں سب سے بہترین میرے زمانہ کے لوگ ہیں پھر وہ لوگ جو ان سے ملے (صحابہ تابعین) اور پھر وہ لوگ جو ان سے ملے (تبع تابعین) پھر ایک قوم آئیگی جن میں ایک شخص کی گواہی آگے بڑھ جائیگی اس کی قسم پر (اور کبھی) ان کی قسم آگے بڑھ جائیگی ان کی گواہی سے۔ یعنی قسمیں اور گواہیاں عام ہو جائیں گی ہر شخص اپنے مطلب کی خاطر کبھی جھوٹی قسمیں اٹھانے گا اور کبھی جھوٹی گواہی پیش کرے گا۔

(۴) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدًا وَلَا

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴۵ س ۱۲

أَكْلًا لِلرِّبَا فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ

رواه احمد وابوداؤد

عن ابی ہریرۃ رضی عنہ

ترجمہ مع مختصر مطلب | فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ضرور باضر و آسٹیک لوگوں پر ایک زمانہ (جس میں) نہیں باقی رہے گا کوئی ایک شخص مگر سود کھانے والا پس اگر وہ سود نہیں کھائے گا تو اس کا اثر ضرور پہنچے گا

سود پر مختصر نظر | کوئی سلیم الفطرت انسان ایسی بے رحمی روا نہیں رکھتا کہ ایک غریب اور محبور انسان کسی دولت مند کے پاس اپنی حاجت کے لیے جائے اور وہ زکوٰۃ دینا تو درکنار مگر یہ ارادہ کرے کہ اس کو کچھ قرض دے کر اس پر سود کا اضافہ کر کے واپس لوٹگا اور غریب کی جائیداد وغیرہ چھین لوٹگا۔ اس لیے سود کا عام رواج نبی نوع انسان کی بھلائی کے منافی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تورات میں بھی سود کی ممانعت موجود ہے۔

سود کے متعلق پہلا قانونی حکم غزہ احد کے موقع پر سہ ماہ میں نازل ہوا۔ اور سود کی ممانعت کا آخری قطعی حکم کہ اے ایمان والو خدا کا نوت کرو بقایا سود چھوڑ دو اگر ایسا نہیں کرتے تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اعلان جنگ ہے۔ الخ یہ فتح مکہ کے بعد حکم نازل ہوا۔ اس حکم کے بعد اسلامی مملکت کے دائرہ نفوذ میں سودی کاروبار ایک نو چھوڑا رہی جسم بن گیا پنانچہ سودی کاروبار کرنے والے قبیلوں کو دھمکی دیدی گئی کہ اگر اس کاروبار کو نہ چھوڑو گے تو تمہارے غلات فوجی کاروائی کی جائیگی۔ اسی آخری حکم کی بناء پر حضرت ابن عباس اور بعض دوسرے اہل علم سے منقول ہے کہ دارالاسلام میں سود کھانے والوں کو توبہ پر مجبور کیا جائے اگر نہ ہائیں تو قتل کر دیا جائے (جصاص ج ۱ ص ۵۵۹ کلید مبیت ص ۲۹)۔

قرآن وحدیث کی روشنی میں سود کی مذمت

سود خوروں کو جن جن عبدالموں کی دھمکی
قرآن وحدیث نے دی ہے جن

کی آنکھیں ہیں وہ دیکھیں جن کے کان ہیں وہ سنیں اور جن کے دل ہیں وہ سوچیں ان کو علی الاعلان
کہا گیا ہے کہ۔

- (۱) نہ دوسروں پر ظلم کرو نہ اپنے اوپر ظلم کرو۔
- (۲) سود نہ چھوڑنے پر اللہ تعالیٰ اور رسول سے جنگ کریں (آیۃ سورۃ البقرۃ آیت ۲۷۹)
- (۳) حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سود میں شترگناہ
ہیں ان میں سے سب سے چھوٹا گناہ اپنی ماں سے زنا کے برابر ہے (ابن ماجہ بیہقی)
- (۴) عبدالشہد بن حنظلہ صحابیؓ کہتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سود کا ایک دہم
پھتیس زنا سے بدتر ہے۔ (مسند احمد دارقطنی بیہقی)
- (۵) حضرت ابوہریرہؓ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مجھے شب مسراج
میں ایک ایسی قوم کے پاس لے جایا گیا جن کے پیٹ اتنے بڑے تھے جیسے کرے ان میں بڑے
بڑے سانپ تھے جو باہر سے صاف نظر آ رہے تھے میں نے کہا اے جبریل یہ کون لوگ ہیں انہوں
کہا یہ لوگ سود کھانے والے ہیں۔ مسند احمد۔ یہ بحث لی گئی ہے کلید مبہت ص ۲۸۹ اور مشکوٰۃ
باب الربو افضل ثالث ۲۴۷ سے۔

(۵) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ أَفْطُوبِي

لِلْغُرَبَاءِ وَهُمْ الَّذِينَ يُصْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنتِي ترمذی ۱۲

تخریج ۱، مشکوٰۃ ص ۳۰۳ عن عمرو بن عوف رز مرفوعاً۔

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک دین
شروع ہوا تھا اجنبی اور عنقریب لوٹ آئے گا جیسا۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

کہ شروع ہوا تھا پس خوشخبری ہے اجنبیوں کے لئے جو اصلاح کرتے ہیں اُس چیز کی جگو بگاڑا لوگوں نے میرے بعد میری سنت میں سے یعنی شروع شروع میں لوگ اہل دین کو اوپرا اور عجیب و غریب سمجھتے تھے اور قیامت کے قریب پھر دین اسی حالت پر لوٹ آئے گا وہی لوگ کامیاب ہونگے جو بدعت وغیرہ کی اصلاح کرتے ہونگے اور انہیں کے لئے خوشخبری ہوگی۔

(۶) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُلُّ هَذَا الْعِلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُدُولُهُ يَنْفُونَ

عَنْهُ تَحْرِيفَ الْغَالِينَ وَأَنْتَعَالَ الْمُبْطِلِينَ وَتَأْوِيلَ الْجَاهِلِينَ
 رواہ ابیہنی
 کتاب الدلیل ۱۲
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۲ من ابراہیم بن عبد الرحمن العذری ر ۲۰ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اٹھائیں گے اس علم کو ہر بعد میں آنے والوں میں ان کے عادل لوگ اور دور کرینگے اُن سے حد سے تجاوز کرنے والوں کی تبدیلیوں کو اور باطل لوگوں کے جھوٹ کو اور جاہلوں کی تاویل کو۔ یعنی علم کو صحیح سمجھنے والے بھی آئیں گے جو بدعتی لوگوں کی حد سے تجاوزات کو اور سیرات اپنی طرف منسوب کرنے والوں کو اور اپنی طرف سے قرآن و حدیث میں غلط تاویلیں کرنے والوں کو دور کرینگے۔ جس کی وجہ سے اصلی علم اور اصلی دین قیامت تک باقی رہے گا۔

(۷) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ يَوْمٌ لَا يَدْرِمُ الْقَاتِلُ فِيْمَ قَتَلَ وَلَا الْمَقْتُولُ فِيْمَ قُتِلَ فَيُقْبَلُ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ الْمَرْجُ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ س ۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۲۲ من ابی ہریرہ ر ۲۰ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ نہیں ختم ہوگی دنیا میں تک کہ آئیکا لوگوں پر ایک دن کہ نہیں پتہ ہوگا آں کو کہ اسنے کس بار میں قتل کیا اور نہ ہی مقتول کو کہ وہ کس بارے میں قتل کیا گیا اصحاب نے عرض کیا کہ یہ کیسے ہوگا تو فرمایا کہ وہ فتنہ بنے قاتل اور مقتول جہنم میں جائیں گے۔ مقتول اس لیے جہنم میں جائیگا کیونکہ وہ یہ تمنا رکھتا تھا کہ میں پہلے اسکو قتل کروں۔

(۸) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَارَبَ الزَّمَانُ وَيُقْبَضُ لِعِلْمٍ وَتَظْهَرُ

الْفِتْنُ وَيَلْقَى الشَّحُّ وَيَكْثُرُ الصَّحْجُ قَالُوا وَمَا الصَّحْجُ قَالَ الْقَتْلُ

بخاری ج ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۴۶۲ سال ۲۱۰ عن ابی ہریرۃ رضی عنہما۔

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قریب ہو جائیں گے زمانے اور علم اٹھایا جائیگا اور فتنے ظاہر ہو جائیں گے اور سبھل ڈال دیا جائیگا اور ہرج زیادہ ہو جائیگا صحابہ نے پوچھا کہ ہرج کیا ہے فرمایا کہ قتل ہے۔ یعنی ہرج اصل میں فتنہ کو کہتے ہیں چونکہ فتنہ قتل کا سبب ہوگا اس لیے قتل کو ہرج کہ دیا گیا۔ زمانے قریب ہو جائیں گے کا مطلب ترمذی میں عن انس رضی عنہما یہ روایت ہے کہ سال مہینہ کی طرح اور مہینہ ہفتہ کی طرح اور ہفتہ ایک دن کی طرح اور ایک دن ایک گھنٹہ کی طرح اور ایک گھنٹہ آگ کی ایک چنگاری کی طرح مطلب یہ ہے کہ زمانہ جلدی گذرتا جائیگا پتہ نہیں چلے گا وقت کی قدر نہیں کی جائیگی۔

(۹) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا

حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَمْرُغَ عَلَيْهِ وَيَقُولُ لَيْسَتْ نِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ

هَذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَلَاءُ رُوَاهُ سَم ۱۲

تخریج، مشکوٰۃ ص ۲۶۹ س ۲۴۱ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ مرفوعاً

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم بنے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ دنیا ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ آدمی گزرے گا قبر پر تو پلٹیاں کھائے گا اس پر اور کہے گا کہ اے کاش ہوتا میں اس قبر والے کی جگہ بیرون کی دوسرے نہیں کہہ گا بلکہ مصیبت کی رہبر سے کہے گا یعنی پریشانی اور مصیبت بہت ہوگی قیامت کے قریب۔

۱۰ | وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ تَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ

زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا اسْمُهُ لَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رُسْمُهُ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ

وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهُدَى عُلَاؤُهُمْ شَرٌّ مِنْ تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ

تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ فِيهِمْ تَعُودُ بَيْتِي ۱۲ تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۸ س ۳۸۱ عن علی رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قریب ہے کہ آجیگا لوگوں پر ایک زمانہ نہیں باقی ہوگا اسلام سے مگر اس کا نام اور نہیں ہوگا قرآن سے مگر اس کا نقش ان لوگوں کی مسجدیں آباد ہوں گی اور وہ دیران ہوگی ہدایت سے ان کے علماء بدترین ہونگے آسمان کے چمڑے کے پتے انھما کی

وجہ سے فتنہ نکلے گا اور انھی میں لوٹے گا۔

(۱۱) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي الْخَيْرِ الزَّمَانِ أَقْوَامٌ إِخْوَانُ

الْعَلَانِيَّةِ وَأَعْدَاءُ السَّرِيرَةِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ ذَلِكَ بِرُغْبَةٍ

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَرَهْبَةٍ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ رَوَاهُ ابْنُ

تَخْرِيج: مشکوٰۃ ص ۴۵۵ ۱۹ عن معاذ بن جبل مرفوعاً

ترجمہ مع مختصر تشریح اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اخیر زمانہ میں چند قومیں ہونگی جو ظاہر میں بھائی ہونگے اور باطن میں دشمن ہونگے پس

کہا گیا کہ یہ کیسے ہوگا فرمایا کہ یہ بعض جماعتوں کا بعض سے طمع کی وجہ سے ہوگا اور بعض کا بعض سے ڈر ہونے کی وجہ سے ہوگا۔ یعنی سامنے دوست ہونگے اور بعد میں دشمن ہونگے تم ان سے بچنا۔

(۱۲) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ الصَّاحُونَ الْأَوَّلُ فَلِأَوَّلٍ وَتَبَعِي

حِفَالَةٌ كَفَالَةِ الشَّعِيرِ وَالشَّمْرِ لَا يَأْتِيهِمُ اللَّهُ بِأَلَةٍ نَهَى ۱۲

تَخْرِيج: مشکوٰۃ ص ۴۵۱ ۲۶ عن مروان الاسلمی کان من اصحاب الشجرہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نیک لوگ چلے جائیں گے ایک کے بعد ایک اور باقی رہ جائیگا بھوسہ جیسے کہ جو یا

کھجور کا بھوسہ اللہ تعالیٰ ان کی پرواہ نہیں کریں گے پرواہ کرنا۔ ایک روایت میں حُشَاك

ہے۔ حُفَّالہ یا حُثَّالہ کے ایک معنی ہیں یعنی کسی چیز کی ردی یعنی قیامت کے قریب ردی رہ جائیگی نام ہی نام ہوگا کام نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تم صالح بنو اس ردی میں شامل نہ ہونا

(۱۳) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ

أَسْعَدُ النَّاسِ لَكَ^{بِالنَّبِيِّ} لَكَ^{أَبْنُ} لَكَ^{تَخْرِجُ}، مشکوٰۃ ص ۴۵۹ عن حذیفہ بن مرثد

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی مہانتک کہ دنیا کے اعتبار سے لوگوں میں سب سے زیادہ نیک کمینہ بیٹا کینے کا ہو جائیگا۔ یعنی ایک آدمی بھی اللہ اللہ کرنے والا نہیں رہے گا سب کینے بیٹے کمینوں کے ہو جائیں گے۔ تب قیامت آئیگی۔

(۱۴) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ

الصَّابِرِينَ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ (ترمذی)

تخریج، مشکوٰۃ ص ۴۵۹ عن انس بن مرثد

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آئے گا لوگوں پر ایک زمانہ کہ صبر کرنے والا ان لوگوں میں اپنے دین پر ایسا ہوگا جیسے ٹٹھی میں انگارہ پکڑنے والا یعنی دین پر عمل قیامت کے قریب بہت مشکل ہو جائیگا یہ اس وقت کا ارشاد ہے جو آج کل نہایت واضح ہو چکا ہے۔

۱۵۱) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ الْأُمَمُ أَنْ
تَدَّاعِيَ عَلَيْكُمْ كَمَا تَدَّاعَى الْأَكَلَةُ إِلَى قَصْعَتِهَا فَقَالَ قَائِلٌ وَمِنْ قِلَّةِ مَنْحُنْ
يَوْمَئِذٍ قَالَ بَلْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلَكِنَّكُمْ غُثَاءٌ كُفَّتِ السَّيْلُ وَلَيَنْزِعَنَّ
اللَّهُ مِنْ صُدُورِ عِدُوِّكُمْ الْمَهَابَةَ مِنْكُمْ وَلَيَقْذِفَنَّ فِي قُلُوبِكُمُ الْوَهْنَ قَالَ
قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْوَهْنُ قَالَ حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۹ س ۱۹ من ثوبان رمہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قریب ہے کہ امتیں
تم پر (تمہارے خلاف) دعوت دیں گی ایک دوسرے کو جیسا
کہ دعوت دیتی ہے کھانا کھلانے والی عورت اپنے پیالے کی طرف پس کھنے والے نے
کہا اُس دن ہماری کمی کی وجہ سے ایسا ہوگا آپ نے فرمایا کہ (نہیں) بلکہ تم اس دن زیادہ ہو
گے لیکن جھاگ ہو گے جیسے پتے ہوئے پانی کی جھاگ ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ نکال لیں گے
تمہارے تمنوں کے سینوں سے ڈر تمہارا اور اللہ جانتا ہے دلوں میں کمزوری کہنے والے نے کہا کہ وہن کیا چیز ہے
اُسے اللہ کے رسول تو آپ نے فرمایا کہ دنیا کی محبت اور موت کی ناپ بردگی۔ یعنی وہن
(کمزوری) کا سبب پرچھا تو فرمایا کہ جب دنیا کی محبت ہو جائے اور موت ناپ نہ لگے تو اُسے
کیا جہار کرنا ہے لہذا ایسے لوگوں کا رعب بھی ختم ہو جاتا ہے اور بزوری دل میں آجاتی ہے۔

۱۶۱) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُخْرِجَ قَوْمٌ

يَا كَلْبُونَ بِالسِّنْتِهِمْ كَمَا تَأْكُلُ لِبَقْرَةٍ بِالْسِّنْتِهَا
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۰
 عن سعد بن ابی وقاص رضی مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ نکلے گی ایک قوم جو کھاٹے گی اپنی زبانوں سے اس طرح کہ جس طرح گائے کھاتی ہے اپنی زبان سے یعنی وہ قوم حلال و حرام کا فرق نہیں کرے گی اور اپنی زبانوں سے لوگوں کی تعریف کر کے مال حاصل کرے گی۔

(۱۴) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَقَانٌ لَا يَبَالِي لِمَرْءٍ مَا

أَخَذَ مِنْهُ أَمِنْ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ
 تخریج: ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۴
 عن ابی ہریرۃ رضی مرفوعاً۔
 رواہ البخاری ۱۲

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آئیگا لوگوں پر ایک زمانہ کہ نہیں پرواہ کرے گا آدمی کہ جو لیا اس سے (مال سے) کیا حلال میں سے یا یا حرام میں سے۔

(۱۸) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ

أَنْ يَتَدَافِعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يَصَلِّي بِهِمْ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹
 عن سلمۃ بنت الخضر مرفوعاً۔
 احمد ابوداؤد ۱۲

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بٹیک قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ مسجد والے ایک دوسرے کو دوڑ کریں گے۔

وہ نہیں پائیں گے کوئی امام جو انکو نماز پڑھائے یعنی کوئی نیک آدمی نہیں ملے گا جو امامت کرائے۔

(۱۱۹) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي لِي حُبًّا،

بزن غیر العتہ ای انہ

لداۃ

نَأْسِبُ يَكُونُونَ بَعْدِي يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ رَأَى بَاهِلَهُ وَمَالَهُ

آبَا و التقدیر کما فی قرہم بابی انت دای ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۵۸۳ س ۱۸ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک میری امت میں سے میرے ساتھ زیادہ محبت کے اعتبار سے وہ لوگ ہوں گے جو میرے بعد ہوں گے ان میں ایک چاہے گا کہ کاش مجھے دیکھ لے اپنے گھر والوں اور مال کے بدلہ میں۔ یعنی قیامت کے قریب بھی میرے ساتھ زیادہ محبت رکھنے والے آئیں گے اور وہ یہ تمنا کریں گے کہ کاش ہمارا گھر اور مال قربان ہو جائے اور ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت ہو جائے۔

(۱۲۰) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ

الْأُمَّةِ قَوْمٌ لَهُمْ مِثْلُ أَجْرِ أَوْلِيهِمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَيُقَاتِلُونَ أَهْلَ الْفِتَنِ رواہ البیہقی فی دلائل النبوة ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۵۸۴ س ۱۹ عن عبدالرحمن بن العلاء الحضرمی عنہ

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک ہوگی عنقریب

اس اُمت کے آخر میں ایک قوم ان کے لیے ان کے پہلوں جیسا اجر ہو گا وہ نیکی کا حکم کریں گے اور گناہ سے روکیں گے اور فتنہ والوں سے لڑیں گے۔ یعنی یہ قیامت کی اچھی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے کہ آخر میں فتنہ کی وجہ سے نیکی کا ثواب پہلوں جیسا ملے گا۔ وہ قوم نیکی کا حکم کریں گی اور ہر گناہ سے روکے گی اور اہل الفتن یعنی تمام شیعوں اور تمام مبتدعین سے لڑائی کریں گی۔
(اسرافات ج ۱۱ ص ۲۶۹)

(۲۱) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ

لَا يَنْفَعُ فِيهِ إِلَّا الدِّينَارُ وَالذِّرْهُمُ
تخریج - ص ۲۴۳ س ۲
عن ابی بکر بن ابی مریم ر م سرفوعاً

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ البتہ آئیگا ضرور
بالضرور لوگوں پر ایک زمانہ جس میں دینار اور ذرہم کے سوا
کوئی چیز نفع نہیں دیگی اُس زمانہ میں لوگ مال کی کمائی میں اور مال جمع کرنے کی فکر میں گئے رہیں
گئے خواہ جس طرح کا بھی مال ہو۔ اور ہر چیز کو بچا چھوڑنے لگے گا

(۲۲) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ

أَرَهُمَا قَوْمٌ مَعَهُمْ سَيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَنِسَاءٌ كَأَسِيَّاتِ
ج سوطی ۱۲
ظلمہ و مجبذ ۱۲

عَارِيَاتٍ مُمِيلَاتٍ مَائِلًا رُؤُسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبَعْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا

يُحْدَنَ رِجْمَهَا وَإِنَّ رِجْمَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا
تخریج - مشکوٰۃ ص ۳۳۲
عن ابی ہریرہ ر م سرفوعاً - س ۳۳

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ دو قسمیں ہیں جہنم والوں میں سے جنکو میں نے نہیں دیکھا ایک وہ قوم جس کے ساتھ کوڑے ہونگے جیسے کہ گائے کی دم ہوتی ہے ماریں گے اُس کے ساتھ لوگوں کو۔ اور وہ عورتیں جو کپڑے پہنے ہوں گی اور ننگی ہونگی لوگوں کے دلوں میں خواہش پیدا کرنے والی ہونگی اور لوگوں کو اپنی طرف مائل کرنے والی ہونگی ان کے سراپے ہونگے جیسے سختی اونٹ کی جھکی ہوئی کو ہائیں۔ وہ نہیں داخل ہونگی جنت میں اور نہ ہی جنت کی خوشبو پائیں گی اور بیشک جنت کی خوشبو پائی جاتی ہے اتنی اور اتنی مسافت سے (دور سے)

(۲۳) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ

أَنْتَزَاعًا يَنْزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا الْمَيِّتُ عَالِمًا

مِنَ الْأَنْفَالِ ۱۲

أَخَذَ النَّاسُ رُؤْسًا جُمًّا لَا فُسْلُوًا فَاتُوا بَعْضَ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا

بِخَارِجٍ وَمُسْلِمٍ ۱۲

ابو جابر و ترمذی

بخاری و مسلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳ ۹ عن عبد اللہ بن عمر بن مرفوعاً۔

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک اللہ تعالیٰ علم کو نہیں اٹھائیں گے لوگوں سے چھین کر لیکن اٹھایا جائیگا علم علماء کے اٹھائے جانے کے ساتھ یہاں تک کہ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ بنائیں گے جاہلوں کو سردار۔ پس پوچھا جائیگا۔ (جاہلوں سے) تو وہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے پس وہ خود بھی گمراہ ہونگے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔

(۲۴) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِمُوهُ النَّاسَ

تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِمُوهَا النَّاسَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَعَلِمُوهُ النَّاسَ فَإِنِّي أَمُرُّ
ای قرآن الفرائض ۱۲

مَقْبُوضٌ وَالْعِلْمُ سَيْنَقِصٌ وَيُظْهِرُ الْفِتْنَةَ حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِي فَرِيضَةٍ

لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا وری ۱۲ مؤثرہ بیل ۱۲
 تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۸
 عن ابن مسعود رزم مرفوعاً

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ علم سیکھو اور وہ
 آگے لوگوں کو سکھاؤ (اور) تم فرائض (اسلام) کے فرائض
 یا علم المیراث (سیکھو اور وہ آگے لوگوں کو سکھاؤ) اور (قرآن) سیکھو اور وہ آگے
 لوگوں کو سکھاؤ پس بیشک میں اٹھایا گیا ہوں (اٹھایا جانے والا ہوں) اور علم بھی عنقریب
 اٹھایا جائیگا اور رفتے ظاہر ہونگے یہاں تک کہ اختلاف ہوگا دو شخصوں کے درمیان ایک
 (جی) کام میں تو دونوں اپنے درمیان کسی کو فیصلہ کرنے والا نہ پائیں گے۔ یعنی جہالت
 عام ہوگی کوئی فیصلہ کرنے والا عالم بھی نہ ملے گا۔

(۲۵) وَقَالَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ

وَأَصْوَاتِهِمْ وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونِ أَهْلِ الْعِشْقِ وَلُحُونِ أَهْلِ الْكِتَابِ وَسِيحِيٍّ
ای ایہرود و الشارح ۱۲

بَعْدِي قَوْمٌ يُرْجِعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيعَ الْغِنَاءِ وَالنَّوْحِ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ

مَقْتُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ تخریج، مشکوٰۃ ص ۱۹۱
پی ۱۲
 عن عذیفر رزم مرفوعاً۔

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قرآن پڑھو عربی لہجوں میں اور عربی آوازوں میں۔ بچو تم عشق والوں کے لہجوں سے

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور دو کتاہوں والوں کے لہجوں سے (یہود اور نصاریٰ) اور عنقریب آئیگی میرے بعد ایک قوم جو قرآن کو لوٹا بوٹا کر پڑھیگی لگانے کے لوٹانے کی طرح اور رونے کی طرح۔ نہیں گزریگا قرآن ان کے حلقوں سے آگے۔ ان کے دل فتنوں میں پڑے ہونگے اور ان کے دل بھی جنگو خوش کر لیگی ان کے (پڑھنے کی) حالت۔

یہ پچیس^{۲۵} غیب کی خبریں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نقل کر کے بتلائی ہیں نہ یہ کہ

فائدہ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم خود عالم الغیب تھے۔ عالم غیب تو وہ ہوتا ہے کہ جو بلا واسطہ یعنی بغیر کسی ذریعہ کے اپنی قدرت علیہ سے جان کر خود خبر دے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائیں غیب کی خبروں میں سے تو وہ آپ آگے پہنچاتے ہیں جسکو انبیا و مرسلین (غیب کی خبریں) کہتے ہیں نہ کہ علم غیب (غیب کو جانتا)

تَمَّ الْبَابُ الْأَوَّلُ وَيَلِيهِ الْبَابُ الثَّانِي بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ تَوْفِيقِهِ

الْبَابُ الثَّانِي

فِي الْوَأَقَاتِ وَالْقَصَصِ

وَفِيهِ أَرْبَعُونَ قِصَّةً

(١) عن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال بينما نحن عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفنا منا أحد حتى جلس إلى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم فأسند كبتيه إلى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه وقال يا محمد أخبرني عن الإسلام قال الإسلام أن تشهدان لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلاً قال صدق فحجبتنا له يسأله ويصدقفه قال فأخبرني عن الإيمان قال أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله اليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره قال صدق قال فأخبرني عن الأحسان قال أن تعبد الله كأنك تراه فألم تكن تراه فإنه يراك قال فأخبرني عن الساعة قال ما المسئول عنها بأعلم من السائل قال فأخبرني

عن اماراتهما قال ان تلد الامة ربتها وان ترمى الحفاة العراة العالة
 ای مداتہا ۱۲

رعاء الشاء يتطاولون في البنيان قال ثم انطلق فلبثت مليا ثم قال لي يا عمر
 ای عمر بن الخطاب ۱۲ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲

اتدمى من السائل قلت لله ورسوله اعلم قال فانه جبرئيل اتاكم

يعلمكم دينكم (رواهم) مشکوۃ ص ۱۱۷

ترجمہ : حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ ہم ایک دن تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جبکہ آیا ہم پر ایک آدمی بہت سفید کپڑوں والا اور بہت کالے بالوں والا جس پر سفر کا کوئی اثر نہ تھا اور ہم میں سے بھی اسکو کوئی نہ پہچانتا تھا یہاں تک کہ وہ بیٹھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پس ٹیک دینے اُس نے اپنے گھسنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھسنوں کی طرف اور اُس نے اپنی ہتھیلیاں رکھیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی انوں پر اور کہا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھے بتائیں اسلام کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسلام یہ ہے کہ تو گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور تو نماز قائم کر اور تو زکوٰۃ دے اور تو رمضان کے روزے رکھ اور توجح کر بیت اللہ کا اگر تو طاقت رکھتا ہے اسکی طرف راستہ کی۔ تو وہ بولا کہ آپ نے سچ کہا۔ پس ہمیں تعجب ہوا کہ پوچھتا بھی ہے اور تصدیق بھی کرتا ہے پھر بولا کہ آپ بتائیں مجھے ایمان کے متعلق فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ایمان یہ ہے کہ تو ایمان لائے اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اسکی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر اور قیامت کے دن پر اور تو ایمان لائے اچھی اور بُری تقدیر پر تو وہ بولا کہ آپ نے سچ کہا پھر بولا کہ آپ مجھے احسان کے متعلق بتائیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (احسان یہ ہے) کہ تو عبادت کرے اللہ کی اس طرح گویا کہ تو اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے پس بیشک اگر تو نہیں دیکھ رہا تو وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے۔ پھر بولا کہ قیامت کے بارے میں بتائیں (یعنی کب آئیگی) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت

کے متعلق مسؤل (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) سائل (جبریل) سے زیادہ نہیں جانتا پھر بولا کہ آپ مجھے پھر اسکی نشانیوں کے متعلق بتادیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (۱) جنے گی باز بھی اپنے آقا کو راولا دنا فرمان ہوگی (۲) اور تو دیکھے گانگے پاؤں والوں کو اور ننگے جسم والوں اور محتاجوں کو اور بکریاں چرانے والوں کو فخر کریں گے (اونچی اونچی عمارتیں بنانے میں۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر وہ آدمی چلا گیا۔ پس میں تھوڑی دیر وہاں رہا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ اے عمر کیا تو جانتا ہے کہ سائل کون تھا میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پس بیشک یہ جبریل علیہ السلام! تھے آئے تھے تمہارے پاس تمہیں تمہارا دین سکمانے کے لیے۔

(۲) وعن عبد الله بن عمرو (رضي الله تعالى عنه) قال رجعت مع رسول الله

صلى الله (تعالى) عليه وسلم من مكة الى المدينة حتى اذا كنا بماءٍ بالطريق

تجَلَّ قوم عند العصر فوضوا واهم عجالاً فانتهينا اليهم واعقابهم تلوح لهم

راصد عقباً^{۱۱} ای نظروا

جبریل ماجل^{۱۲}

يَمَسُّهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ (تعالى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

اسْبِغُوا الْوُضُوءَ رواه مسلم^{۱۳} مشکوٰۃ ص ۴۶ س ۳

ای اکوہ داستر عواربہ الاعضاء^{۱۴}

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کہ ہم لوٹے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ سے مدینہ کی طرف یہاں تک کہ ہم تھے راستہ میں پانی کے قریب تو جلدی کی قوم نے عصر کے وقت پس انھوں نے وضو کیا اس حال میں کہ وہ جلدی میں تھے جب ہم پہنچے ان تک اور انکی ایڑیاں ظاہر تھیں نہیں چھو اتھا انکو پانی نے پس فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ہلاکت ہو ان ایڑیوں کے لیے جو آگ سے ہیں کامل کیا کرو وضو کو (مسلم)

(۳) وعن ابی ذرٍّ رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ان النبی صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ وسلم
اسم جذب ۱۲

خرج زمن الشتاء والورق يتهافت فلخذ بفصنين من شجرة قال فجعل
يساط ۱۲

ذلك الورق يتهافت قال فقال يا ابا ذر قلت لبيك يا رسول الله قال ان
تھا تا کثیرا ۱۲
صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

العبد المسلم ليصلي الصلوة يريد بها وجه الله فتهافت عنه ذنوبه كما

تهافت هذا الورق عن هذه الشجرة۔ رواه احمد ۱۲ مشکوٰۃ ص ۵۸ س ۲۳

ترجمہ :- اور حضرت ابو ذر غفاری رضی سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 تشریف سے گئے باہر سردی کے زمانہ میں اور پتے جھڑ رہے تھے پس کیا آپ نے دشت
 سے دو شاخوں کو راوی کہتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی چھاڑنا شروع ہو گئے پھر فرمایا
 کہ اسے ابو ذر میں نے کہا میں حاضر اُسے اللہ کے رسول فرمایا کہ بیشک مسلمان بندہ البتہ
 (جب) نماز پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ کی رضا چاہتے ہوئے تو اُس سے (اسی طرح گناہ جھڑتے
 ہیں جس طرح یہ پتے جھڑ رہے ہیں اس دشت سے۔

(۴) وعن ربيعة بن كعب (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال كنت ابيت مع رسول الله
اسی نام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

صلى الله (تعالیٰ) عليه وسلم فأتيت بوضوءه وحاجته فقال لي سل فقلت اسئلك

مرافقتك في الجنة قال او غير ذلك قلت هو ذلك قال فاعنى على نفسك بكثرة

السجود (رواه مسلم) مشکوٰۃ ص ۸۴ س ۸

ترجمہ :- اور حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رات گزاری تھی پس میں لایا ہانی آپ کے پاس وضو کے لیے اور حاجبت کے لیے پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ ماگ پس میں نے کہا میں آپ سے مانگتا ہوں آپ کا ساتھ جنت میں آپ نے فرمایا کہ کیا اس کے علاوہ کچھ اور میں نے کہا بس یہی تو فرمایا کہ تو میری مدد کر اپنے نفس پر زیادہ مسجدوں کے ساتھ۔

۵) وعن النعمان بن بشير رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ليسوى صفونا حتى كما يسوى بها القداح حتى رأى اننا قد عقلنا عنه نخرج يوماً فقام حتى كاد ان يكبر فرأى رجلاً بادياً صدره من الصف فقال عباد الله لتسوتن صفوكم اوليخالفن الله بين

وجوهكم (ردہا سلم) مشکوٰۃ ص ۹۴ س ۲۶

ترجمہ :- اور حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہماری صفوں کو سیدھا فرمایا کرتے تھے گویا آپ صفوں کو سیدھا فرماتے ہیں تیروں کو لکڑی کے ساتھ جیسا تنگ کرنا سنبھ گئے کہ ہم صفیں درست کرنا سمجھ گئے ہیں پھر ایک دن تشریف لائے باہر بیٹھا تھا کہ قریب تھا کہ آپ تکبیر کہتے پس آپ نے دیکھا ایک آدمی کو جن کا سینا صف سے باہر نکلا ہوا تھا۔ پس فرمایا کہ اے اللہ کے بندو تم اپنی صفوں کو سیدھا کر لو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے چہروں کے درمیان مخالفت ڈالے گا۔

۱۶) وعن عبد الله بن سلام رضي الله تعالى عنه قال لما قدم النبي صلى الله

تعالیٰ) علیہ وسلم المدینۃ حبثُ فلما تبینت وجهہ عرفت ان وجهہ لیس
بوجه کذاب فكان اول ما قال یا ایہا الناس افشو السلام واطعموا الطعام

وصلوا الی المرحام وصلوا باللیل والناس نیامٌ تدخلوا الجنۃ بسلام
رواہ الترمذی و ابن ماجہ و العسکری ۱۲
مشکوٰۃ ص ۱۶۸ س ۲۰

ترجمہ ۱- اور حضرت عبداللہ بن سلام رنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو میں آیا جب میں نے آپ کے چہرہ کو غور سے دیکھا
تو میں نے پہچان لیا کہ یہ چہرہ کسی جھوٹے کا چہرہ نہیں ہو سکتا پس وہ بات جو آپ نے سب
سے پہلے فرمائی وہ یہ تھی کہ اے لوگو سلام کو پھیلادو اور لوگوں کو کھانا کھلاؤ اور صلہ رحمی کرو نماز
پڑھو رات کی اس حال میں کہ لوگ سو رہے ہوں ختم داخل ہو جاؤ گے جنت میں (امن اور)
سلامتی کے ساتھ۔

(۶) وعن عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا انہم ذبحوا شاةً فقال النبی صلی اللہ تعالیٰ
تسلیٰ ابن سنیاء ۱۲
علیہ وسلم ما بقی منها قال بقی کلہا غیر کتفہا

مشکوٰۃ ص ۱۶۹ س ۲۳
(رواہ الترمذی)

ترجمہ ۱- اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بیشک انہوں نے ذبح کی ایک بکری پس
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (پوچھا) کیا بچا ہے اس (بکری) میں سے تو عائشہ نے کہنے
لگیں کہ سوائے بکری کے کندھے کے (گوشت کے) اور کچھ نہیں بچا (پھر)
فرمایا کہ (نہیں) سب باقی ب سوائے کندھے کے گوشت کے۔ یعنی جو صدقہ کیا ہے وہ
تو باقی ہے اس کا ثواب ملے گا۔ اور جو تمہارے پاس ہے وہ باقی نہیں ہے ختم ہونے
والا ہے۔

(۸) وعن ابي قتادة (رضي الله تعالى عنه) انه كان يحدث ان رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم مر عليه بجنائز فقال مستريح او مستراح منه فقالوا يا رسول الله ما المستريح والمستراح منه فقال العبد المؤمن يستريح من نصب الدنيا واذاه الى رحمة الله والعبد الفاجر يستريح منه العباد والبلاد والشجر والدواب

مشکوٰۃ ص ۱۳۹ س ۱۹

(رواه البخاری و مسلم)

ترجمہ :- اور حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک یہ حدیث بیان کیا کرتے تھے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ جنازہ یا راحت پانے والا ہے یا اس سے راحت پائی گئی ہے صحابہ نے پوچھا کہ مستريح مستراح منہ کیا ہے آپ نے فرمایا کہ مسلمان بندہ راحت پاتا ہے دنیا کے غموں سے اور اسکی تکلیفوں سے اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف اور گنہگار بندہ سے راحت پاتے ہیں بندے اور شہر اور درخت اور جانور

(۹) وعن بريدة (رضي الله تعالى عنه) قال دخل بلال على رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم وهو يتغذى فقال رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم الغداء يا بلال قال في صائم يا رسول الله فقال رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم ناكل رزقا وفضل رزق بلال في الجنة اشعرت يا بلال ان الصائم ليس له عظمه يستغفر له الملائكة ما اكل عنده مشکوٰۃ ص ۱۸۱ س ۱۹

(رواه البيهقي في شعب الایمان)

ترجمہ ۱- اور حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ حضرت بلال آئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس حال میں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم دوپہر کا کھانا کھا رہے تھے پس فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اے بلال کھانا حاضر ہے حضرت بلال نے کہا کہ بیشک میں روزہ دار ہوں اے اللہ کے رسول۔ پس فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم اپنا ریزہ رزق کھاتے ہیں بلال کا رزق بیچ گیا ہے جنت میں۔ کیا تمہیں پتہ ہے اے بلال کہ بیشک روزہ دار کی پڑیا اس کے لیے تسبیح کرتی ہیں اور فرشتے اس کے لیے دعائے استغفار کرتے ہیں جب تک کھایا جا رہا ہو روزہ دار کے پاس۔

(۱۰) وعن جابر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال تبتُ النبی صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ

وسلم فی دین کان علی الجی فدققت الباب فقال من ذافقلت انا فقال

ای انہی سلم اللہ علیہ وسلم من داخل الباب ۱۲

انا انا کانا کز ہما (ردو۱۰ البغاری وسلم) مشکوٰۃ ص ۲۶

ترجمہ ۱- اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس قرضہ کے بارے میں جو میرے ابا پر تھا میں نے دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون پس میں نے کہا میں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں میں گویا کہ ناپسند سمجھ رہے تھے یعنی نام بتانا چاہیے میں میں کیا ہوتا ہے۔

(۱۱) وعن انس (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال کان اخوان علی عہد رسول اللہ

صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ وسلم فکان احدهما یاتی النبی صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ

وسلم والآخر یحترق فشکا المحترق اخا النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال

لعلك تُرزقُ به (رواہ الترمذی ۱۷) مشکوٰۃ ص ۴۵۳ س ۲۳

ترجمہ: اور حضرت انسؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ تھے دو بھائی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں۔ ایک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتا تھا اور دوسرا پیشہ کرتا تھا پس پیشہ کرنے والے نے اپنے بھائی کی شکایت کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس۔ تو آپ نے فرمایا کہ شاید تجھے اسی کی وجہ سے رزق دیا جاتا ہو۔

(۱۲) وعن واثلة بن الخطاب (رضي الله تعالى عنه) قال دخل رجل الى رسول الله

صلى الله تعالى عليه وسلم وهو في المسجد قاعدٌ فترجح له رسول الله صلى الله

ابن عمي من سكان هرويه ۱۲

عليه وسلم فقال الرجل يا رسول الله ان في المكان سعة فقال لنبى صلى الله

(تعالى) عليه وسلم ان للمسلم لحقاً اذا راه اخوه ان يترجح له (رواه البیهقي

في شعب الايمان) فان كان المكان واسعاً ۱۲

مشکوٰۃ ص ۴۵۳ س ۱

ترجمہ: اور حضرت واثلہ بن الخطابؓ سے روایت یہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور آپ مسجد میں بیٹھے تھے پس آپ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لیے ہٹ گئے (ذرا ہل گئے اپنی جگہ سے) پس وہ آدمی بولا کہ اے اللہ کے رسول بیشک جگہ میں وسعت ہے (یعنی آپ کیوں ہٹ گئے تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک مسلمان کے لیے البتہ حق ہے کہ جب اپنے مسلمان بھائی کو دیکھے تو اگرچہ جبکہ کھلی ہو کر پھر بھی ذرا ہٹ جائے اس کے لیے۔

(۱۳) وعن عمر بن ابی سلمة قال كنت غلاماً في حجر رسول الله صلى الله تعالى، عليه وسلم وكانت يدي تطيش في الصحفة فقال لي رسول الله صلى الله تعالى، عليه وسلم سم الله وكل بيمينك وكل بيمينك (رواه البخاري وسلم) مشكوة ص ۳۶۳ س ۹

ترجمہ :- اور حضرت عمر بن ابی سلمہ سے روایت کہتے ہیں کہ میں بچہ تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی گود میں اپروش میں اور تھا میرا ہاتھ گھونٹا پیالے میں پس فرمایا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ کا نام لے اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھا اور کھا اس جگہ سے جو تیرے سامنے ہے۔

(۱۴) وعن أمية بن محشئ قال كان رجل يأكل فلم يستم حتى لم يبق من طعامه الا لقمة فلما رفعها الى فيه قال بسم الله اوله واخره فضحك النبي صلى الله تعالى، عليه وسلم ثم قال ما زال الشيطان يأكل معك فلما ذكر اسم الله استقاء ما في بطنه (رواه ابوداؤد) مشكوة ص ۳۶۵ س ۲۲

ترجمہ :- اور حضرت امیہ بن محشئ سے روایت ہے کہتے ہیں کہ ایک آدمی کھانا کھا رہا تھا پس اُس نے بسم اللہ نہیں پڑھی تھی یہاں تک کہ اس کے کھانے میں سے صرف ایک لقمہ باقی رہ گیا تو جب اٹھایا اُس نے اُس (آخری) لقمہ کو منہ کی طرف تو کہا بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ تو ہنسے نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم پھر فرمایا کہ ہمیشہ رہا شیطان اس کے ساتھ کھانے میں شریک پس جب اُس نے اللہ تعالیٰ کا نام پیا تو قسمی کر دی شیطان نے اس چیز کی جو اس کے پیٹ میں تھا معدوم ہوا کہ شروع میں بسم اللہ مچھل جانے پر بسم اللہ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ پڑھ لینا چاہیے۔

(۱۵) وعن عبد الله بن مسعود رضي الله تعالى عنه، قال كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ رَكْلٌ
ای یوم غزوة بدر ۱۲

ثَلَاثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ فَكَانَ أَبُو لُبَابَةَ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ زَمِيلِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَتْ إِذَا جَاءَتْ عُقْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

(تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ نَمَشِيَ عَنْكَ قَالَ مَا أَنْتُمْ بَأَقْوَى مِنِّي وَمَا أَنَا بَأَبَا
ای عرضا ص ۱۲

غَنِي عَنِ الْإِجْرِ مِنْكُمْ (رداؤن شرع الشش) مشکوٰۃ ص ۳۳۹ س ۲۷

ترجمہ :- اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی سے روایت ہے فرمایا کہ بدر کے دن تھے ہم ہر
 تین ایک اونٹ پر تو تھے ابو لہبابہ رضی اور حضرت علی رضی ساتھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے۔
 راوی نے کہا کہ پس جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم پیدل چلنے کی باری آئی تو ان دونوں نے کہا کہ ہم آپ کی جگہ
 پیدل چلتے ہیں تو اس موقعہ میں آپ نے فرمایا کہ تم دونوں مجھ سے زیادہ طاقت
 ور نہیں ہو اور میں نہیں ہوں مستغنی اجر سے تم دونوں سے جس طرح احب کی تمہیں ضرورت
 ہے مجھے بھی ضرورت ہے۔

(۱۶) وعن عقبه بن عامر رضي الله تعالى عنه، قال لقيت رسول الله صلى

الله (تعالى) عليه وسلم فقلت ما النجاة فقال ملك عليك لسانك

وليسعك بيتك وابك على خطيئتك رواه احمد ترمذي ۱۲ مشکوٰۃ ص ۴۱۳ س ۵

ترجمہ :- اور حضرت عقبہ بن عامر رضی سے روایت ہے فرمایا کہ میں ملا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم
 سے تو میں نے کہا ا پوچھا کہ نجات کیا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تحفانہات
 کر اپنی زبان کی یعنی تابو میں رکھ تو اپنی زبان کو اور تو اپنے گھر میں ٹھہرا رہ اور تو رو اپنی غلطیوں پر

(۱۷) وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ بَيْنَا رَسُولُ
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّي فَوَضَعَ يَدَاهُ عَلَى
 الْأَرْضِ فَلَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَنَادَى لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ائْتِي ^{۱۲} مَعِي
 بِنَعْلِهِ فَقَتَلَهَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لعن الله العقرب ما تدعُ مصلياً ولا
 غيره او (قال) نبياً وغيره ثم دعا بملح وماء فجعله في اناء ثم جعل يصبه
 على اصبعه حيث لدغته ويمسحها ويعوذُها بالمعوذتين <sup>(رواه البيهقي مشكوة
 في شعب الاميان) ص ۲۹۱</sup>

ترجمہ :- اور حضرت علیؑ سے روایت ہے فرمایا اس دوران کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک
 رات نماز پڑھ رہے تھے پس اپنے اپنا ہاتھ زمین پر رکھا تو دو بگ مارا بچھو نے تو آپ نے مارا
 بچھو کو اپنے جرتے سے پس اسکو مار ہی دیا پس جب آپ پھر سے (فارغ ہوئے) تو فرمایا
 کہ اللہ تعالیٰ لعنت بھیجے بچھو پر کہ نہ یہ نمازی کو چھوڑتا ہے اور نہ اس کے علاوہ کو یا آپ صلی
 اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا (یعنی راوی کو شک ہے) کہ نہ یہ کسی نبی کو چھوڑتا اور نہ ہی کسی اور کو
 پھر ننگ اور پانی سنگو یا پس کر دیا انکو ایک برتن میں پھر شردعا ہوئے کہ ڈالتے تھے وہ ننگ
 ملا ہوا پانی (اپنی انگلی) پر گوٹھے) پر جہاں اسنے ڈسا تھا اور پھر، ملتے تھے اسکو اور پڑھتے
 تھے معوذتین۔

(۱۸) وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنَسِ بْنِ جَهْمٍ فَاتَيْتُ عَلِيَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَهَبَتْ
 اطعنا فقال لا اله الا الله فطعنته فقتلته فحُتُّ الى النبي صَلَّى اللَّهُ (تَعَالَى)

عليه وسلم فلخبرته فقال اقتلته و قد شهد ان لا اله الا الله قلت

يا رسول الله انما فعل ذلك تعوذا قال فهل شقت عن قلبه (رواه البخاري مشكوة
ص ۲۹۹) (الم ۱۸)

ترجمہ :- اور حضرت اسامہ رضی سے روایت ہے فرمایا کہ ہمیں بھیجا اللہ کے رسول صلی اللہ
علیہ وسلم نے جھیندے کے لوگوں کی طرف (قبیلہ جھیندہ کی طرف) پس میں آیا ان میں سے ایک
آدمی پر (حملہ کرنے کے لیے) تو میں نیزہ مارنا شروع ہو گیا تو وہ بولا لا الہ الا اللہ پس میں نے
اسکو نیزہ مارا اور اسکو مار ہی ڈالا پس میں آیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پس میں نے
تقصہ سنایا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تو نے اسکو اس حال میں مار دیا کہ وہ
گواہی دے رہا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے میں نے کہا اے اللہ کے رسول
بیشک یہ تو اسے بچنے کے لیے ایسا کیا۔ فرمایا کہ تو نے اس کے دل کو کیوں نہیں چیر لیا۔ یعنی
تجھے کیا پتہ کہ اسے کلمہ دل سے پڑھایا نہیں تجھے نہیں قتل کرنا ہائیے تھا۔

(۱۹) وعن ابی ہریرۃ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال ان رجلاً تقاضی رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فاعطاه فہم اصحابہ فقال دعوه فان

۱۲

ای تصد امام ابو داؤد

لصاحب الحق مقالاً واشتروا له بعیراً فاعطوه ایاہ قالوا لاجد الا افضل

۱۲

مشکوٰۃ

من ستمہ قال اشتروہ فاعطوه ایاہ فان خیرکم احسنکم قضاءً مشکوٰۃ

۲۵۱ ص ۲۴

رد المحتار ج ۱ ص ۱۲

اردو بابیہ تحفۃ المغنی ص ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے کہ بیشک ایک آدمی نے تقاضا کیا نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم سے پس سخت (تقاضا) کیا آپ سے (ایک اونٹ کے قرض کے متعلق)
تو ارادہ کیا صحابہؓ نے (مارنے کا) تو فرمایا کہ چھوڑ دو اسکو کیونکہ حق واسلے کے لینے کہنے کا
حق ہے اور تم خریدو اس کے لینے ایک اونٹ تو اسے دیدو۔ تو صحابہ نے کہا ہم نہیں پاتے

مگر اس کے ارٹھ سے بڑھی عمر والا اونٹ۔ فرمایا کہ ادھی خریدو اور اسکو دیدو پس کیونکہ تم میں
سب سے بہترین وہی ہے جو تم میں ادھیگی کے اعتبار سے اچھا ہو

(۲۰) وعن ام سلمة (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) انها كانت عند رسول الله صلى الله
زوجہ ابی بنی سلمیٰ رضی اللہ عنہا

(تعالیٰ) علیہ وسلم وممونة اذ اقبل ابن ام مكتوم فدخل علیہ فقال
ابن ام مکتوم احد مؤذنین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکان اعمی

رسول الله صلى الله (تعالیٰ) علیہ وسلم احتجبا منه فقلت يا رسول الله
 اليس هو اعمى لا يبصرنا فقال رسول الله صلى الله (تعالیٰ) علیہ وسلم
ای دیکھنا

افعميا وان انما السما تبصرا (رواه احمد والنسائي و ابو داود) مشکوٰۃ ۲۶۹ ص ۱۸
استفہام انکار

ترجمہ: اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ یہ اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا دونوں حضور صلی اللہ
 علیہ وسلم کے پاس تھیں جبکہ آگے حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہا تھے اور حضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم کے پاس انہی ہی داخل ہو گئے تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ
 تم دونوں (ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور میمونہ رضی اللہ عنہا) پردہ کرو ان سے تو (ام سلمہ کہتی ہیں کہ) میں نے کہا آگے
 اللہ کے رسول کیا وہ نابینا نہیں ہیں جو ہمیں تو نہیں دیکھ رہے۔ تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ
 علیہ وسلم نے کیا تم دونوں بھی اندھی ہو کیا تم نہیں دیکھ رہی ہو معلوم ہوا کہ جس طرح عورت سے
 مرد کا پردہ ہے اسی طرح عورتوں کا بھی مردوں سے نظر کا پردہ ہے۔

(۲۱) وعن ابی هريرة (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

فسلم قال كانت امرأتان معهما ابناهما جاء الذئب فذهب بابن احد
مرد

ہما فقالت صاحبہما ائما ذہب باینک و قالت الاخری انما ذہب باینک

فتحا کمتا الی داؤد فقضی بہ للکبریٰ فخر جتا علی سلیمان بن داؤد فاخبرتاہ

فقال اتونی بالسکین اشقہ بینکما فقالت الصغری لا تفعل یرحک اللہ

ہوا بنہا فقضی للصغری (رداہ البغدادی ص ۲۲) مشکوٰۃ ص ۵۰۸

ترجمہ :- اور حضرت ابو ہریرہ رضی عنہ سے روایت ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ دو عورتیں تھیں جن کے ساتھ دو بیٹے تھے پس آیا بھیسڑ یا پس لے گیا اُن دونوں سے ایک کے بیٹے کو تو اسکی ساتقن نے کہا وہ لے گیا ہے تیرے بیٹے کو اور دوسری نے کہا کہ وہ لے گیا ہے تیرے بیٹے کو تو دونوں مقدمہ لے گئیں داؤد علی نبینا وعلیہ السلام کے پاس پس آپ نے فیصلہ کر دیا بچہ کا بڑی عورت کے لیے (کیونکہ اس کے ہاتھ میں بچہ تھا) پس وہ دونوں نکلیں سلیمان علی نبینا وعلیہ السلام کے پاس تو انکو نصہ سنایا تو انھوں نے فرمایا کہ لاذمیرے پاس چھری میں ٹکرے کر کے دو ٹکاتم دونوں کو تو چھوٹی نے کہا آپ ایسا نہ کریں اللہ آپ رحم کرے یہ اس کا بیٹا ہے ابغنی میں فی الحال اقرار کرتی ہوں کہ اس کا بیٹا ہے تاکہ آپ اسکو زندہ تو رہنے دیں تاکہ میں اسکو دیکھتی تو رہوں۔ جبکہ بڑی بالکل خاموش تھی؛ تو آپ نے چھوٹی کے لیے فیصلہ کر دیا۔ (انتہی) اس وجہ سے کہ ۱) جبکا بیٹا ہے وہی چاہے گی کہ اسکو نہ کا اجاٹے (۲) بڑی تو بالکل خاموش رہی (۳) اگر بڑی کا ہوتا تو پھر میرے پاس فیصلہ کے لیے نہ آتیں۔

(۲۲) وعن بریدۃ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال بینما رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم یشی اذ جاءہ رجل معہ حمارٌ فقال یا رسول اللہ اربک

وَتَاخِرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا انْتِاحِقَ

بِصَدْرِ دَابَّتِكَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَهُ لِي قَالَ جَعَلْتُهُ لَكَ فَرَكَبَ
 مروان بن مالك أكتافه ۱۲
 مشکوٰۃ ص ۳۴۰ س ۵
 رواه الاذہنی ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ اس درمیان کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پیدل چل رہے تھے کہ آیا آپ کے پاس ایک آدمی جس کے ساتھ گدھا تھا پس اُسے کہا آپ سوار ہو جائیں اور خود بھی چٹ گیا آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تو ہی زیادہ حقدار ہے۔ اپنی سواری کے آگے بیٹھنے پر مگر یہ کہ تو اس سواری کو میرے لئے کر دے۔ تو وہ بولا کہ حضرت میں نے یہ سواری آپ کے لئے کر دی پس (پھر) آپ سوار ہو گئے۔

(۲۳) وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) أَنَّ رَجُلًا اسْتَجْلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي حَامِلٌ عَلَى وِلْدَانِ نَاقَةٍ فَقَالَ مَا اصْنَعُ بَوْلِدًا لِنَاقَةٍ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ تُلِدُّ الْإِبِلَ إِلَّا النُّوقَ

بِعَمِّ النَّوْقِ مَعَ الْإِنَاةِ ۱۲

مشکوٰۃ ص ۳۱۶ س ۲۰

(رواه الاذہنی و ابوداؤد)

ترجمہ :- اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک آپ آدمی نے سواری مانگی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے تو آپ نے فرمایا کہ میں تجھے سوار کرونگا اونٹنی کے بچہ پر تو اُس نے کہا میں کیا کرونگا اونٹنی کے بچہ کو تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں جنتیں اونٹوں کو مگر اونٹنیاں یعنی براونٹ کسی نہ کسی کا بچہ ہوتا ہے۔ (مزاج فرمایا)

(۲۴) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْإِنصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ جَاءَ رَجُلٌ لِي

ابن ماجہ ۱۲

النبي صلى الله (تعالى) عليه وسلم فقال عظمي واوجز فقال اذا قمت
 في صلواتك فصل صلوة مودع ولا تكلم بكلام تعد زمند غدا واجمع
 من نتيغ ذکر مجرم ۱۲
 الاياسرهما في ايدي الناس (رواه احمد) شكوة ص ۲۲۵ س ۲۴

بسنی اشرف ۱۲
 کہ جبکہ :- اور حضرت ابو الیوب انصاری رضی (جن کا نام خالد ہے) سے روایت ہے فرمایا کہ
 آیا ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تو اس نے کہا مجھے نصیحت فرمادیں اور مختصر فرمادیں
 تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب تو نماز میں کھڑا ہو تو نماز پڑھ ایسی جیسا کہ یہ آخری نماز
 ہوتی ہے۔ اور تو ایسی بات مت کر جس سے کل کو تجھے معذرت کرنی پڑے اور تو ناامیدی
 کو جمع کر کے رکھ اس چیز سے جو لوگوں کے پاس ہے (یعنی لوگوں سے مال نہ مانگ)

(۴۵) وعن انس قال بينما نحن في المسجد مع رسول الله صلى الله (تعالى)

عليه وسلم اذ جاء اعرابي فقام يقول في المسجد فقال اصحاب رسول الله

صلى الله (تعالى) عليه وسلم منه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ام نفل عن اكنف ۱۲

لا تزرموه - دعوه - فتركوه حتى بال ثوران رسول الله صلى الله عليه وسلم
 لا تعصوا عليه برز ۱۲ اشركه ۱۲

دعاه فقال له ان هذه المسئلة لا تصلح لشي من هذا البول والقدر وانما
 كنهگی ۱۲

هي لذكر الله والصلوة وقراءة القرآن او كما قال رسول الله صلى الله عليه
 اي قال بذا القول او قولاً شبيهاً به ۱۲

وسلم قال وامر رجلا من القوم فجاء بدلو من ماء فشبه عليه
 النبي صل اللہ علیہ وسلم ۱۲
 مراد وی ہواش ۱۲
 مشكوة ص ۵۲ س ۲۴
 ص ۵۲ س ۲۴ (رواه ابن ماجہ وسلم)

ترجمہ ۶۔ اور حضرت انسؓ سے روایت ہے فرمایا کہ اس درمیان کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسجد میں تھے کہ ایک درمیانی آدمی آیا اور کھڑے ہو کر مسجد میں پیشاب کرنا شروع ہو گیا پس کہا صحابہ رض نے کہ رک جا رک جا۔ تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہ روکو اسکو یعنی دوران پیشاب نہ روکو کوئی تکلیف نہ ہو جائے (چھوڑ دو۔ پس چھوڑ دیا اسکو صحابہ رض نے یہاں تک کہ اسنے پیشاب کر لیا پھر پیشاب بلایا اسکو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پس فرمایا اسکو کہ بیشک یہ مساجد پیشاب اور گندگی میں سے کسی چیز کی صلاحیت نہیں رکھتی بیشک یہ (مساجد) تو اللہ کے ذکر اور نماز اور تلاوت قرآن کے لیے ہوتی ہیں یا جیسا کہ آپ نے فرمایا۔ راوی حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ پھر آپ نے کسی آدمی سے پانی منگوا یا جب وہ پانی کا ایک ڈول لایا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ پانی بہا دیا۔

(۲۶) وعن طلق بن علي (رضي الله تعالى عنه) قال خرجنا وفدًا إلى رسول الله صلى

الله عليه وسلم فبايعناه وصلينا معه واخبرناه ان بارضنا ببيعة لنا فاستوهبنا
بمسجدنا سنة ۱۲
من قبيلتنا من اهل بيته ۱۲

من فضل طهوره فدا عاباء فتوضا وتمضمض ثم صبته لنا في

ادوة وامرنا فقال اخرجوا فاذا التيموا ضم فاكسروا بيعتكم وانضحوا مكاها
۱۲ ۱۲ ۱۲
۱۲ ۱۲ ۱۲

بهذا الماء واتخذوها مسجداً قلنا ان البدي بعيد والحرس شديد والماء

ينشف فقال مده فانه لا يزيد الا طيباً
۱۲ ۱۲ ۱۲
۱۲ ۱۲ ۱۲

ترجمہ ۷۔ اور حضرت طلق رض سے روایت ہے فرمایا کہ ہم نکلے ایک وفد کی صورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پس ہم نے بیعت لی آپ سے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بتایا کہ ہماری زمین میں ہمارا ایک گرجا ہے پس ہم نے

مانگا آپ سے آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی آپ نے پانی سنگویا پھر وضو فرمایا اور کھلی فرمائی پھر وہ پانی اٹھیل دیا ایک برتن میں ہمارے لیے اور ہمیں حکم دیا کہ اب جاؤ پس جب تم اپنے گرجے میں پہنچو تو اسکو توڑ دو اور اس جگہ یہ پانی چھڑ کو اور اس جگہ کو مسجد بناؤ ہم نے کہا کہ شہر دور ہے گرمی سخت ہے پانی خشک ہو جائے گا تو آپ نے فرمایا کہ پڑھا لو پانی کیونکہ یہ سوائے پاکیزگی کے اور کچھ نہیں زیادہ کریگا۔

(۲۷) وعن جويرية (رضي الله تعالى عنها) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ (تعالى) عَلَيْهِ

زوجته النبي صلى الله عليه وسلم في بنت الحارث ۱۲

وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بِكِرَةً حِينَ صَلَّى لَصَبْحٍ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ

أى مرضعاً صلواتها ۱۲

أى صبغاً أو لثاماً ۱۲

بَعْدَ أَنْ أَصْبَحِي وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَتْ مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا قَالَتْ

من حال يزال ۱۲

أى دخلت وقت الصبح ۱۲

نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثٌ

أى بعد ما قلت ۱۲

مَرَارٍ لَوْ زِنْتُ بِمَا قُلْتُ الْيَوْمَ لَوْ زِنْتُهُنَّ سَبَّحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضًا

نفس معدود ۱۲

نفس مجهول ۱۲

نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادِ كَلِمَاتِهِ مَشْكُورَةٌ ۲۰۰ ۲۵

ترجمہ :- اور حضرت جویریہ یہ رض سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے ان کے پاس سے صبح جبکہ صبح کی نماز پڑھی اس حال میں کہ وہ (جویریہ) اپنی نماز پڑھنے کی جگہ میں تھیں۔ پھر تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کے وقت اس حال میں کہ وہ ادھر ہی بیٹھی تھیں آپ نے فرمایا کہ تو ابھی اس حال پر ہے جب پر میں پھوڑ کر گیا تھا حضرت جویریہ نے عرض کیا جی ہاں تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں نے تیرے بعد چار کلمے تین مرتبہ کہے اگر انکا وزن کر لیا جائے اُس سے جو تو نے اس وقت سے اب تک

پڑھا تو البتہ وہ (چار کلمات جو میں نے پڑھے) دہ زبیرہ زنی ہو جائیں گے وہ کلمات یہ ہیں۔
 سُبحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَبَدَأَ كَلِمَاتِهِ - اللہ تعالیٰ کی ذات
 پاک ہے اور اس کی تعریف کے ساتھ اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر اور اس کی ذات کی رضا
 مندی کے مطابق اور اس کے عرش کے وزن کے مطابق اور اسکے کلمات کی تعداد کے برابر۔

(۲۸۱) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ ارَأَيْتَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مَقْبَلًا غَيْرَ مَدْبُورٍ كَفَرُ اللَّهُ عَنِّي خَطِيئَاتِي

أَيُّ الْبُحْرَانِ ۱۲
 عَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَتَبَيَّنَتْ الْأَشْفَاءُ ۱۲

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَلَمَّا ادْبَرْنَا دَاوَدَ فَتَالَ نَعَمْ إِلَّا

أَيُّ الْبُحْرَانِ ۱۲
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۲

الَّذِينَ كَذَلِكَ قَالَ جَبْرِئِيلُ ۴

مَشْكُوتَةٌ ۲۵۲

(رَوَاهُ اسْمُ)

فَاتَمَّ حَقْرُ الْعِبَادِ ۱۲

ترجمہ: اور حضرت ابو قتادہ رض سے روایت ہے فرمایا کہ ایک آدمی نے کہا اے اللہ کے
 رسول آپ مجھے یہ بتائیں کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستہ میں شہید کر دیا جاؤں صبر کرتے
 ہوئے تو اب سمجھتے ہوئے دشمن کا مقابلہ کرتے ہوئے بغیر دشمن کی طرف پلٹے پھرے ہوئے
 تو کیا، اللہ تعالیٰ کفارہ کر دیکھا مجھ سے میری غلطیوں کا تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 کہ ہاں پس جب وہ چلا گیا تو پھر بلایا اس کو پس فرمایا کہ ہاں مگر قرضہ دینی قرضہ شہادت سے بھی
 معاف نہیں ہوتا، ایسے ہاں مجھے جبریل نے کہا ہے۔

(۲۹۱) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

(تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لِحَدِيثِ بَطُولِهِ إِلَى أَنْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي

قَالَ وَصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ أَزِينُ لِمَنْ كَلَّمَهُ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ عَلَيْكَ بِسْتِلاوَةٍ

القرآن و ذکر اللہ عزوجل فانہ ذکرک فی السماء و نورک فی الارض

قلت زدنی قال علیک بطول الصمت فانہ مطردة للشيطان و عون لك

ای سین ۱۲

ای سبب لطرده ۱۲

دورا سکوت ۱۲

علی امر دینک قلت زدنی قال ایاک و کثرة الصبح فانہ یمیت القلب یدھب

ای برت نسا ذوالحجہ عن الصادق

بنور الوجه قلت زدنی قال قلب الحق وان کان مرآقت زدنی قال لا تخف فی

الله لومة لائم قلت زدنی قال لیحجزک عن الناس ما تعلم من

نفسک

سکوت صحت ۲۷

ای عن یوسف ۱۲

ای بینک ۱۲

ای فی استئذان ادا امره والا جناباً و تعجباً

ترجمہ :- اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ میں داخل ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر پس میں یہی حدیث ذکر کرنے کے بعد میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے وصیت فرمائیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ سے ڈرنے کی پس بیشک یہ وصیت ہے تجھے ہر کام میں زینت دے گا میں نے کہا مزید فرمائیں تو فرمایا کہ تو لازم پکڑ اپنے اوپر قرآن کی تلاوت اور اللہ کا ذکر جو عزت اور بزرگی والا ہے پس بیشک ذکر سہوگا تیرے لیے آسمان میں اور نور سہوگا تیرے لیے زمین میں میں نے کہا مزید بتائیں تو فرمایا کہ تجھ پر لازم ہے بس خاموشی پس بیشک یہ شیطان کو بٹانا ہے اور یہ مددگار ہوگی تیرے رنج کاموں میں۔ میں نے کہا مزید بتلائیں تو فرمایا کہ تو بیچ زیارہ ہنسنے سے پس بیشک یہ غفلت کی ہنسی، دل کو مردہ کرتی اور چہرے کے نور کو ختم کرتی ہے میں نے کہا مزید تو فرمایا کہ حق بات کہہ (ہر موقع میں) اگرچہ کڑوی لگے میں نے کہا اور بتائیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں (دین پر عمل کرنے کے بارے میں) کسی کی عداوت سے مت ڈر۔ میں نے کہا مزید فرمائیں تو فرمایا کہ اور چاہیے کہ تجھے روکے لوگوں کے بارے میں وہ چیز اور عیب جو تو جانتا ہے اپنے بارے میں۔

(۳۰) وعن ابی ہریرۃ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم قال اتمسرون ما الغیبة قالوا اللہ ورسولہ اعلم قال ذکرک

مفرد ال فاعل

اخاک بما یکرہ قیل فرایت ان کان فی اخی ما اقول قال ان کان فیہ ما تقول

اجزئی

مفرد

فقد اغتبتہ وان لم یکن فیہ ما تقول فقد بہتہ

مشکوٰۃ ص ۱۱۲

من البستان ۱۲ (رداء سلم)

تقریباً: اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیک اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ غیبت کیا ہے تو صحابہ نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو اپنے بھائی کی وہ بات ذکر کرے جو اس کو ناپسند لگے کہا گیا کہ آپ مجھے یہ بتائیں کہ اگرچہ وہ بات جرمیں کہوں وہ میرے بھائی میں پائی جائے (تب بھی غیبت ہوگی یا نہ) تو فرمایا کہ اگر وہ بات اس میں ہو تو تو نے اس کی غیبت کی اور اگر وہ اس میں نہ ہو تو تو نے اس پر مینہاں باندھا۔

(۳۱) وعن جابر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال قال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم اوحی اللہ عزوجل الی جبرئیل علیہ السلام ان اقلب مدینة

ای جبرئیل علیہا

کذا وکذا باہلہا فقال یارب ان فیہم عبدک فلان لم یعصک طرفہ

انسان الی

سائبا ورائس

عین قال اقلبہا علیہ وعلیہم فان وجہہ لم یتعرفنی ساعة قط

لم یتعرف

مشکوٰۃ ص ۱۳۸ (رداء البیہقی فی شب ابیان)

ترجمہ: اور حضرت جابرؓ سے روایت ہے فرمایا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ عزوجل نے وحی کی جبریلؑ کی طرف کہ فلاں شہر اٹھا کر اٹا کر دو اس طرح اور اس طرح تو جبریلؑ نے کہا کہ اسے پروردگار بیشک اُن میں آپ کا فلاں بندہ ہے جسے پاک چھپکنے کے برابر بھی افرامانی نہیں کی۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم پٹ دو اس شہر کو اس پر بھی اور ان پر بھی (شہر والوں پر بھی) پس بیشک اس شخص کا چہرہ کبھی میرے بارے میں ایک گھڑی بھی نہیں بدلا یعنی اس کے سامنے گناہ ہوتے رہنے انے کبھی بُرا نہیں محسوس کیا۔

(۳۲۱) وعن ابن مسعود (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ان رسول اللہ صلی اللہ
 (تعالیٰ) علیہ وسلم نام علیٰ حصیرٍ فقام وقد اُثِرَ فی جسدہ فقال بن مسعود یا
 رسول اللہ لو امرتنا ان نسطک ونعل فقال ما لی وللدنیا وما انا
 والدنیا الا کراکب استظل تحت شجرة ثم راح وتركها ^{مشکوٰۃ}
 (رداء الترمذی ابن ماجہ)

ترجمہ: اور حضرت ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ بیشک حضور صلی اللہ علیہ وسلم سرے
 ایک پٹائی پر پس (جب) اٹھے تو اس حال میں کہ ان کے جسم پر نشان پڑ چکے تھے تو ابن مسعودؓ
 نے کہا کہ اے اللہ کے رسول کاش آپ ہمیں حکم دیتے ہم آپ کے لیے کچھ بچھا دیتے
 اور کچھ بنا دیتے تو فرمایا کہ کیا ہے میرے لئے اور دنیا کے لیے نہیں ہوں میں اور دنیا اگر ایک
 سوار کی طرح جسے کسی درخت کے نیچے سایہ پڑا پھر آرام کر کے چلا آیا۔

(۳۲۲) وعن ابی مسعود (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال کنت اضرِبُ غلاماً لی فسمعتُ
 من خلفی صوتاً اعلم اباً مسعودٍ ^{عبد} ^{بر حزن اللہ} ^{علا مینہ النعم} ^{۱۲}
 اللہ اقدر عليك منك عليه فالتفت فاذا هو

رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فقلت يا رسول الله هو حُرُّ لوجه الله

فقال اما انتك لولم تفعل للفحتك النار او قال لمستك النار (رواه مسلم)

بلا م التاكيد من مس ۲

ای تاریخیم ۱۲

شکوہ ص ۲۹۱ س ۳

ترجمہ :- اور حضرت ابو مسعود رضی سے روایت ہے فرمایا کہ میں ایک مرتبہ اپنے غلام کو مار رہا تھا تو میں نے اپنے پیچھے سے آواز سنی کہ اے ابو مسعود تو جان لے کہ البتہ اللہ تعالیٰ زیادہ قادر ہے تجھ پر تجھ سے اسپر ایسی عبتا تو اس کو مارنے پر قدرت رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ تجھ پر قادر ہے کہ تجھے ماریں (پس میں جب مستوحبہ ہوا تو اچانک حضور صلی اللہ علیہ وسلم تھے میں انوراً) کہا کہ اے اللہ کے رسول یہ اللہ تعالیٰ کی رضا کسے لیے آزاد ہے۔ تو فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خبردار بیشک اگر تو ایسا نہ کرتا تو البتہ تجھے آگ جا دیتی یا فرمایا کہ البتہ تجھے آگ چھو لیتی۔

(۳۴) وعن ابن عباس (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) قال كنت خلف رسول الله

روایا و ما شیخ ۱۲

برہنہ ۱۲

صلى الله تعالى عليه وسلم يوماً فقال يا غلام احفظ الله يحفظك احفظ

ای احفظ حقوق اللہ وحدودہ ۱۲ / الجزم جواباً لمر ۲

الله تجده تجاهك واذا سألت فاسأل الله واذا استعنت فاستعن بالله واعلم

ای الامت ۱۲

أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعَتْ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعُكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ

ای سائر المثلث ۱۲

اللَّهُ لَكَ وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَضُرَّكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرَّكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ

شکوہ ص ۲۵۳ س ۷

عليك رفعت الأقالم وحقَّت الصُّفوفُ (رواه احمد والترمذی)

عن سنن القادر بعد کتابتہا ۱۲ / التی فیہا مقادیر الکلمات ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے فرمایا کہ ایک دن میں حضور صلی اللہ

علیہ وسلم کے پیچھے تھا تو آپ نے فرمایا کہ اے لڑکے تو اللہ کو یاد رکھ اللہ تجھے یاد رکھے گا تو اللہ کو یاد رکھ تو پائے گا اللہ کو اپنے سامنے اور جب تو مانگے تو اللہ سے مانگ اور جب تو مدد چاہے تو اللہ سے مدد چاہ اور تو جان لے کہ بیٹیک پروری است اگر جمع ہو جائے اس بات پر کہ وہ تجھے نفع دے سکے کسی چیز کا تو وہ نفع نہیں دے سکتی تجھے کسی چیز کا مگر جو اللہ نے تیرے لیے لکھ دیا ہے۔ اور اگر وہ جمع ہو جائے اس بات پر کہ تجھے نقصان پہنچا سکے کسی چیز کا تو وہ تجھے نقصان نہیں پہنچا سکتی کسی چیز کا مگر جو اللہ نے تیرے لیے لکھ دی ہے فلم اٹھائے گئے ہیں اور صحیفے خشک ہو گئے ہیں۔

(۳۵) وعن عبد الرحمن بن عبد الله عن ابيه قال كنا مع رسول الله صلى الله
 (تعالیٰ) علیہ وسلم فی سفر فانطلق لحاجته فرأينا حمرة معها فرخان
 فاخذنا فرخيه فجاءت الحمرة فجعلت تفرش فجاء النبي صلى الله
 (تعالیٰ) علیہ وسلم فقال من نفع هذه بولدها س دوا ولدها اليها
 وراى قرية فملى قد حرقناها قال من حرق هذه فقلنا نحن قال انه
 لا ينبغي ان يعذب بالنار الارث النار (رواه ابو داود) مشکوٰۃ ص ۳۰۷ س ۲۳
 دہر اللہ العزیز علیہا ۱۲

ترجمہ ۱۔ اور عبد الرحمن کے والد سے روایت ہے کہتے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک سفر میں پس آپ چلے گئے قضاے حاجت کے لیے تو ہم نے دیکھا حمّہ پرندہ (چڑیا جیسا جانور) جس کے ساتھ دو پیچھے تھے ہم نے دونوں بچوں کو پکڑ لیا تو وہ پرندہ آیا اور ہمارے سامنے بچھنے لگا پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ کس نے درد پہنچائی (تکلیف اور گھبراہٹ میں ڈالا) اسکو اس کے بچوں

کے متعلق دیدوا سکو اس کے بچے اور آپ نے دیکھا چیز ٹیٹیوں کا گاڑن جس کو ہم جلا چکے تھے۔ آپ نے فرمایا کس نے اس کو جلا دیا ہے۔ پس ہم بولے کہ ہم نے تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کے لیے مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی کو عذاب دے آگ کا مگر آگ کے پیدا کرنے والے کے لیے۔

(۲۶۱) وعن عبد الله بن عمرو (رضي الله تعالى عنه) ان رسول الله صلى الله

بن عباس ۱۲

تعالى عليه وسلم مرتباً جلساً في مسجد فقال كلاهما على خير واحد

هما افضل من صاحبهما هؤلاء في دعون الله ويرغبون اليه فان شاء

قال ذلك شيخنا في اهل البيت وهم الذين كانوا يكرهون الله وبعده ۱۲

اعطاهم وان شاء منعهم هؤلاء في تعلمون الفقه او (قال) العلم

ويعلمون الجاهل فهم افضل وانما بعثت معلماً ثم جلس فيهم (رواه النجاشي)

از باب تفسیر ۱۲

من آفاق ۱۲

مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۲۳

ترجمہ ۱- اور حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم گزرے ایک مرتبہ دو مجلسوں کے پاس سے اپنی مسجد میں تو فرمایا کہ دونوں مجلسوں پر ہیں ان میں سے ایک مجلس کی فضیلت زیادہ ہے۔ دوسرے سے۔ وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کو پکارتے ہیں اور شوق رکھتے ہیں اسکی طرف پس اگر چاہے اللہ تعالیٰ تو انکو دیدے اور اگر چاہیے تو ان سے روکے باتی یہ لوگ یہ فقہ۔ یا فرمایا کہ علم سیکھ رہے ہیں اور نواقف کو (علم دین) سکھا رہے ہیں پس یہ ان سے) افضل ہیں اور بیشک میں بھیجا گیا ہوں صرف استاد بنا کر پھر آپ ان میں بیٹھ گئے۔ معلوم ہوا کہ تدریس و تعلیم کا درجہ تبلیغ سے بھی اونچا ہے۔

(۳۷) وعن عائشة (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) قالت جاء رجل فقعد بين يدي

رسول الله صلى الله (تعالیٰ) عليه وسلم فقال يا رسول الله ان لي مملوكين

اسم من مرفوعہ

يكدونني ويخونونني ويعصونني واشتمهم واضربهم فكيف انا منهم

ای بکندون لک ان اذبحوا لاقول ان اسال ۱۲

ای اسبتم ۱۳

فقال رسول الله صلى الله (تعالیٰ) عليه وسلم اذا كان يوم القيمة يحسب ما

خائنوك وعصوك وكذبوك وعقابك اياهم فان كان عقابك اياهم بقدر

ای ریسب عقابک ۱۴

ذنوبهم كان كفا فالا لك ولا عليك وان كان عقابك اياهم دون ذنوبهم

كان فضلا لك وان كان عقابك اياهم فوق ذنوبهم اقتص لهم منك

الفضل فتحنى الرجل وجعل يهتف ويبكى فقال له رسول الله

صلى الله (تعالیٰ) عليه وسلم اما تقر اقول الله تعالى ونضع الموازين القسط

ليوم القيمة فلا تظلم نفس شيئا وان كان مثقال حبة من خردل

التينا بها وكفى بنا حاسبين فقال الرجل يا رسول الله ما اجد لي هولاء

شيئا خيرا من مفارقتهم اشهدك انهم كلهم احرار

شکوۃ

۲۰۴۸۷

(رواه الترمذی)

من الافعال

ترجمہ :- اور حضرت عائشہ سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ ایک آدمی آیا پس بیٹھنا ہی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اور کہا کہ اے اللہ کے رسول! میں نے یہ چند غلام

ہیں جو مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں اور میرے (مال میں) خیانت کرتے ہیں اور میری نافرمانی کرتے ہیں اور میں انکو بُرا بھلا کہتا ہوں اور میں انکو مارتا ہوں پس کیسے میں ہوں گا انکی وجہ سے (یعنی میرا مستقبل کیسا ہوگا اللہ تعالیٰ کے پاس) تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو حساب کیا جائیگا اُس چیز کا جو تجھ سے خیانت کی اور جو تیری نافرمانی کی اور جو تجھ سے جھوٹ بولا۔ اور تیرا انکو سزا کا بھی حساب ہوگا اگر تیری سزا انکو انکے گناہوں کے برابر ہوگی تو یہ کافی ہوگا نہ تیرے لئے فائدہ اور نہ نقصان اور اگر تیرا انکو سزا دینا ان کے گناہوں سے کم ہوگا تو یہ تیرے لئے فضیلت ہوگی اور اگر تیرا انکو سزا دینا ان کے گناہوں سے زیادہ ہوگا تو بدلہ لیا جائیگا تجھ سے زیادتی کا پس وہ آدمی ایک کنارہ ہو گیا اور وہ چلانے اور رونے لگا تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا تو نے اللہ تعالیٰ کا قول نہیں پڑھا و نضع الموازن القسط انکم ہم النضات کا ترازور رکھیں گے قیامت کے دن پس ہمیں ظلم کیا جائیگا کسی نفس پر کچھ بھی اگر چہ رائی کے دانہ برابر ہو ہم لاٹیں گے اسکو ہم کافی ہو جائیں حساب کرنے والے۔ پس اس آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول میں نہیں پاتا اپنے اور اُن غلاموں کے بیٹے انکی جدائی سے بہتر کوئی چیز میں آپ کو گواہی دیتا ہوں کہ بیشک وہ سب کے سب آسزا دیں۔

(۳۸) وعن انس (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال جاء ثلثة رهط الى ازواج النبی ان شفعہ رسول ۱۲

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یسألون عن عبادة النبی صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم فلما اُخبروا بها كانوا یقولون ما قالوا زعموا انما یصلی ۱۲ فقالوا ان نحن من النبی بشیر الام ازواج تعال ۱۲

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وقد غفر الله ما تقدم من ذنبه وما تأخر

فقال احدہم اما اننا فاصلي لليل ابدًا او قال الاخر اما انا اصوم

النهار ابد اولا فطرو قال الاخرانا اعتزل للنساء فلا تزوج ابد ابا
 النبي صلى الله تعالى وسلم اليهم فقال انتم الذين قلتم كذا وكذا
 اما والله اني لاحشاكم لله واتقاكم له لكتي اصوم و افطروا صلى وارقدوا
 (ص ۱۲)

اتزوج النساء من رغب عن سنتي فليس مني مشكوة ص ۲۷
 (رواه ابن ماجه)

ترجمہ ؛ اور حضرت انس رض سے روایت ہے فرمایا کہ تین آدمیوں کی جماعت آئی نبی کریم صلی اللہ
 علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کی طرف وہ پوچھ رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کی عبادت کے بارے میں جب ان لوگوں کو بتا دیا گیا آپ کی عبادت کے متعلق تو گویا وہ
 کم سمجھ رہے تھے اپنی عبادت کو تو وہ کہنے لگے کہاں میں ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے
 حالانکہ آپ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف ہو چکے ہیں۔ تو ان میں سے ایک نے کہا میں اب
 سے ہمیشہ ساری رات نماز ہی پڑھتا رہوں گا اور دوسرے نے کہا میں ہمیشہ دن کو روزہ رکھا کروں گا تیسرے نے کہا کہ
 میں عورتوں سے علیحدہ رہوں گا اور (کبھی) شادی نہیں کروں گا۔ پس تشریف لائے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف
 پس فرمایا کہ تم نے اس طرح اس طرح کہا ہے خبردار خدا کی قسم بیشک میں تم سے زیادہ ڈرتا
 ہوں اللہ تعالیٰ سے اور میں تم سے زیادہ پرہیزگار ہوں اللہ تعالیٰ کے لیے لیکن میں روزہ
 بھی رکھتا ہوں اور چھوڑتا بھی ہوں اور میں (رات کو) نماز بھی پڑھتا ہوں اور میں سوتا بھی ہوں
 اور میں عورتوں سے شادی بھی کرتا ہوں پس جس شخص نے اعراض کیا میری سنت سے (شادی
 سے اسب کا ہوں سے) تو وہ مجھ سے نہیں ہے (اس حدیث کی مفصل بحث پیچھے حدیث ۱۹۸
 میں گزر چکی ہے۔

(۳۹) وعن العرباض بن ساریة رضى الله تعالى عنه قال صلى بنا

رسولُ الله صَلَّى اللهُ (تعالى) عليه وسلم ذات يوم ثم اتبنا علينا بوجهه
 فوعظنا موعظةً بليغةً ذرقتُ منها العيونُ ووجلت منها القلوبُ فقارجلُ
 يا رسولَ الله! كانت هذه موعظة مودعٍ فأوصنا فقال أوصيكم بتقوى الله
 والسمع والطاعة وان كان عبداً حبسياً فإنه من يعش منكم بعد
 فسيري اختلافاً كثيراً فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين
 المهديين تمسكوا بها وعضوا عليها لنواجذ وأياكم ومحدثات الأمور
 فان كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة (رواه احمد وابوداؤد) شكوة ص ۲۹

ترجمہ :- اور حضرت عرو باض دن سے روایت ہے فرمایا کہ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ہمیں نماز پڑھانی پھر آپ ہم پر متوجہ ہوئے اپنے چہرہ انور کے ساتھ اور آپ نے ہمیں
 ایک بلیغ و عظ فرمایا جس سے آنکھیں (آنسو) بہہ پڑیں اور دل ڈر گئے پس کہا ایک آدمی
 نے کہ اے اللہ کے رسول گو یا کہ یہ نصیحت کرنے والے کی نصیحت ہے پس آپ ہمیں وصیت
 فرمائیں پس فرمایا (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے
 ڈرنے کی اور بات کے سننے کی اور فرمانبرداری کرنے کی اگرچہ (حکم دینے والا) حبشی غلام ہو
 پس بیشک جو زندہ رہے گا میرے بعد پس وہ دیکھے گا بہت زیادہ اختلاف پس لازم ہے تم
 پر میری سنت اور میرے خلفاء راشدین جو ہدایت پانے والے ہیں کی سنت۔ تم ان کو
 مضبوطی سے پکڑو اور تم ان کو کاٹو (پکڑو) وارٹھوں سے اور تم بچو نئی باتوں سے پس بیشک
 ہر نئی بات بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ بدعت کے موضوع پر مفصل مدلل
 باحوالہ بحث پیچھے حدیث نمبر ۲۱۴ پر گذر چکی ہے۔

(۴۰) وعن معاذ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال كنتُ رَدَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا مَوْخِرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ يَا
 مَعَاذُ هَلْ تَدْرِي مَا حَقَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ قُلْتُ
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنْ حَقَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يَشْرِكُوا بِهِ
 شَيْئًا وَحَقَّ الْعِبَادُ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا قُلْتُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ لَا تَبَشِّرُهُمْ فَيَتَكَلَّمُوا

مشکوٰۃ
 ص ۲۴۸

(رد المحتار ج ۱ ص ۲۴۸)

ترجمہ :- اور حضرت معاذ سے روایت ہے فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تھا ایک گدھے پر
 اور نہیں تھی سیر اور آپ کے درمیان گرجاؤ کی بچلی لکڑی۔ پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے معاذ
 کیا تو جانتا ہے کہ کیا حق ہے اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر اور کیا حق ہے بندوں کا اللہ تعالیٰ پر۔ میں نے
 کہا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک اللہ کا حق بندوں
 پر یہ ہے کہ وہ اللہ کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ
 وہ عذاب نہ دے اس شخص کو جو اس کے ساتھ شریک نہ کرے۔ میں نے کہا کہ کیا یہ خوشخبری میں نہ دیدوں لوگوں
 کو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو خوشخبری نہ دے لوگوں کو پھر وہ اسی پر بھروسہ کرنے لگیں گے۔

الحمد لله تعالى على كل حال واتم هذا الكتاب
 ونعوذ بالله من اهل النار ومن النار
 رب تقبل هذا الكتاب واجعله لي للنجاة من الاسباب
 صلى الله على النبي الامين وآله وسلم